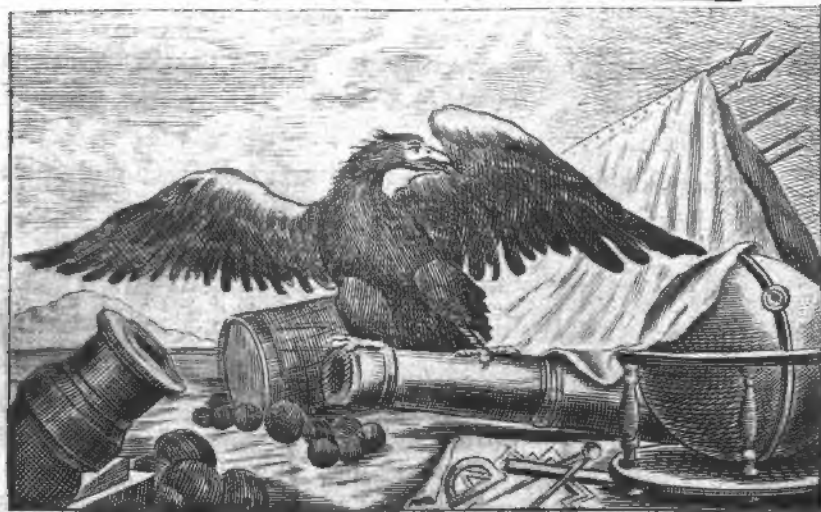


HISTOIRE  
DE  
L'ACADÉMIE ROYALE  
DES  
SCIENCES  
ET  
BELLES-LETTRES.

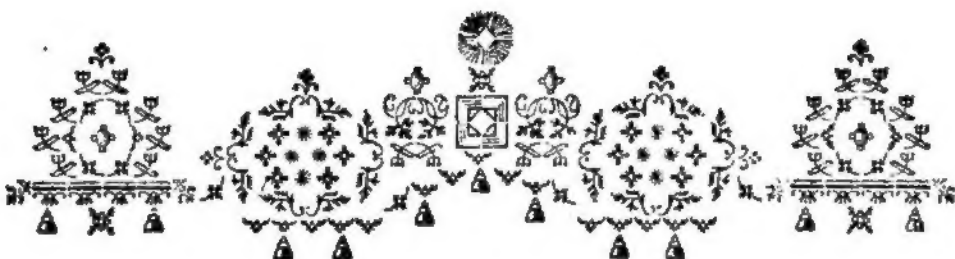
ANNÉE MDCCLXVI



A BERLIN,  
CHEZ HAUDE ET SPENER,  
Libraires de la Cour & de l'Académie Royale.  
MDCCLXVIII.

Imprimé  
*par ordre de l'Académie.*





# TABLE.

## CLASSE

### DE PHILOSOPHIE EXPÉRIMENTALE.

**S**ur le vrai caractère, naturel & générique de la Plante nommée  
Zietenia, par M. GLEDITSCH. p. 3

Mémoire sur une huile du regne végétal, propre à remplacer l'huile  
d'olive dans tous les pays trop froids pour l'olivier, par  
M. DE FRANCHEVILLE. 11

Analyse de quelques Expériences faites sur l'Aiman, par M.  
LAMBERT. 22

Sur la courbure du courant magnétique, par M. LAMBERT. 49

Recherches sur l'extension que souffrent les fils avant de se rompre,  
par M. JEAN BERNOULLI. 78

Sur

Sur la cohérence des corps ; second Mémoire. Problemes sur la force & la courbure des lames élastiques. Par M. JEAN BERNOULLI. 99

——— Troisième Mémoire. Problemes sur la résistance des poutres. 108

## C L A S S E D E M A T H É M A T I Q U E.

Construction des objectifs composés de deux différentes sortes de verre qui ne produisent aucune confusion, ni par leur ouverture, ni par la différente réfrangibilité des rayons, avec la manière la plus avantageuse d'en faire des lunettes. Par M. L. EULER. 119

Construction des objectifs composés propres à détruire toute la confusion dans les Lunettes. Par M. L. EULER. 171

Réflexions sur la manière d'examiner la réfraction des verres par le moyen des prismes, par M. L. EULER. 202

Mémoire sur le passage de Vénus du 3 Juin 1769, par M. DE LA GRANGE. 265

Projet de quelques nouvelles Expériences à faire, dont l'idée est venue en examinant les différens fourneaux qui ont été recommandés au grand Directoire, comme les meilleurs relativement à l'épargne du bois. Par M. J. A. EULER. 302

Addition au Projet précédent, par le même. 319

Ré-



Réflexions *sur la variation de la Lune*, par M. J. A. EULER. 334

Propositions de *Géométrie & de Trigonométrie élémentaire démontrées d'une manière nouvelle*, par M. DE CASTILLON. 354

## C L A S S E DE PHILOSOPHIE SPÉCULATIVE.

Essai d'une conciliation de la *Métaphysique de Leibnitz avec la Physique de Newton*, d'où résulte l'explication des phénomènes les plus généraux & les plus intéressans de la Nature. Par M. BEGUELIN. 365

Sur la durée & sur l'intensité du plaisir & de la peine, par M. MERIAN. 381

Réflexions *sur le pressentiment*, par M. DE BEAUSOBRE. 401

## C L A S S E DE BELLES - LETTRES.

Troisième Mémoire, *sur Tarfcis, pour faire voir la conformité ou le rapport des coutumes des Negres de la Guinée à celles des Juifs*, par M. DE FRANCHEVILLE. 413

Second Discours *sur les talens du Littérateur*, par M. DE CATT. 453

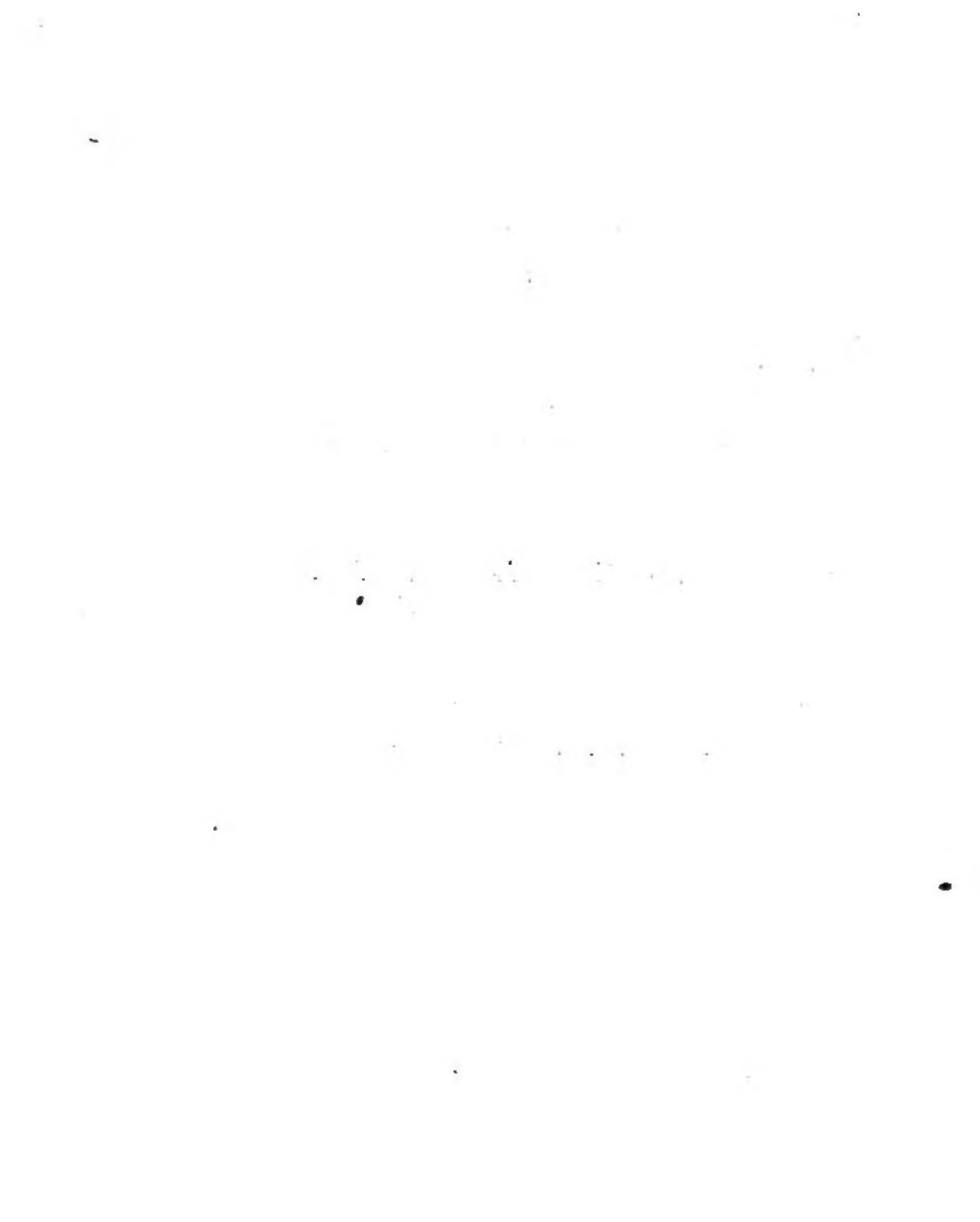
|                                                                                                                                                          |      |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| Discours <i>sur les avantages de la Vertu</i> , par M. TOUS-<br>SAINT.                                                                                   | 461  |
| Mémoire, où l'on <i>examine s'il est vrai que l'on a toujours eu</i><br><i>de bons Poètes avant que d'avoir de bons Profateurs.</i> Par<br>M. THIEBAULT. | 487  |
| Second Mémoire.                                                                                                                                          | 499  |
| Discours <i>de réception</i> de M. BITAUBÉ.                                                                                                              | 523  |
| Discours <i>de réception</i> de M. WEGUELIN.                                                                                                             | 527. |



M É M O I R E S  
D E  
L'ACADÉMIE ROYALE  
D E S  
S C I E N C E S  
E T  
B E L L E S - L E T T R E S.

---

*C L A S S E D E P H I L O S O P H I E  
E X P É R I M E N T A L E.*





SUR  
LE VRAI CARACTERE, NATUREL ET GÉNÉRIQUE,  
DE LA PLANTE NOMMÉE  
**Z I E T E N I A.**  
PAR M. GLÉDITSCH.

*Traduit du Latin.*



Dans mon *Système des Plantes*, p. 184. n°. 766. j'ai fait part aux amateurs de la Botanique du caractère essentiel de la *Zietenia*, que j'avois construit dans les années précédentes. Les Auteurs du Journal qui paroît à Leipsig sous le titre de *Commentarii de Rebus in Scientia Naturali & Medicina gestis*, en ont fait mention, Vol. XII. Part. 2. pag. 359. Mais, comme tout ce caractère essentiel véritable, au moyen duquel on distingue & l'on peut distinguer dans l'ordre naturel, par une ou deux marques,



chaque genre de plantes de celles qui ont de l'affinité, est contenu, aussi bien que le *caractere factice*, dans le caractère naturel, cela suffit pour faire connoître d'une manière certaine que, dès ce tems-là, j'avois conduit le travail du premier de ces caractères à sa perfection.

Notre *Zietenia*, dans cet ordre naturel qui contient les plantes qu'on appelle *verticillées*, differe de celles qui ont de l'affinité avec elles, par rapport à la construction du caractère naturel, tant par une conformation singuliere que par la structure de quelques unes des parties qui servent à la fructification. A la vérité ce caractère est fort difficile à déterminer dans plusieurs genres; mais ce qui augmente surtout la difficulté par rapport au caractère des genres, dans ces ordres de plantes qui sont plus naturels que les autres, c'est que les notes distinctives y existent en très petite quantité, ou qu'elles y sont moins manifestes, à cause de la proximité des degrés d'affinité. La *Zietenia* en fournit un exemple, lorsqu'on veut la placer méthodiquement entre les genres du *Stachys*, de la *Galeopsis*, de la *Betone*, du *Siderites* & du *Lamium*, qui ont de l'affinité avec elle.

La *Zietenia* qui, dans notre Systeme, appartient à la seconde classe des *Petalostemonas*, & entre dans l'ordre des *Tetrantheres verticillées*, contient aujourd'hui sous soi une seule espece, qui est une très belle plante, de celles qu'on designe par les épithetes de *suffruticosa* & *pilosa*; les amateurs des curiosités naturelles en font un cas tout particulier. La conformation extérieure de la Plante présente manifestement les signes naturels de l'ordre qui lui est propre, surtout dans les jeunes tiges, dont l'évolution naturelle n'est pas encore parvenue jusqu'à une fructification complete. Elle offre entr'autres cette variété Morisonienne bien marquée, qui ressemble à celle de la plante dite *Lavendula latifolia sterilis*, ou de cette autre plante du même genre, plus récemment découverte, qui croit d'elle-même dans les Isles Baléares, dans celle de Corse & dans d'autres de la Méditerranée, tirant en particulier des Isles Stœchades son nom de *Stachas*; avec une différence pourtant qui se trouve dans la base des tiges, qui est  
*squa-*



*squamoso-gemmacea imbricata.* Outre cela le calyce de la *Zietenia*, qui est garni de poils, a quelque rapport avec le calyce du *Thymus Mastichina* de *Linnaeus*.

Le grand *Tournefort* est le premier qui, l'ayant découverte dans des lieux montueux & exposés au soleil en Arménie, l'a rangée sans explication ultérieure parmi les espèces de *Galeopsis*, dans son *Coroll. Inst. R. Herb.* sous le nom de *Galeopsis Orientalis Lavendulae folio, calyce villosissimo.* Il en auroit assurément donné la description, comme celle de tant d'autres belles plantes, dans les Mémoires de l'Académie Royale des Sciences de Paris, s'il n'avoit été enlevé par une mort prématurée. Depuis ce tems-là, cette plante n'a presque jamais existé vivante dans les Jardins Botaniques, pas même au Jardin Royal de Paris, à moins que ce n'ait été pendant les premières années après le retour de *Tournefort* de son voyage d'Orient. C'est ce qui n'a permis à aucun Botaniste d'en faire l'objet de son examen.

Néanmoins il peut s'en trouver de seches parmi les Collections Royales, ou dans celles de quelques particuliers fort abondantes, comme l'est la collection de M. de Jussieu à Paris; & l'on en a aussi des figures parfaitement bien gravées, mais rares & n'existant gueres que dans les Cabinets des Princes. Le très ample *Herbarium vivum* de l'Académie Royale des Sciences de Berlin, formé de la réunion de ceux de *Gundel* & de *Stoff*, possède un échantillon sec de cette plante. Aussi *Gundel*, qui a été le premier fondateur de notre Jardin Botanique, & de qui vient la principale partie de cet Herbar, avoit-il été un des compagnons les plus distingués de *Tournefort* dans son Voyage d'Orient; & il recueillit de sa propre main les plantes qui s'offrirent à ses recherches dans les régions de la Cappadoce, de l'Arménie, de la Grece, & dans les Iles de la Mer Egée.

Depuis le tems de *Tournefort*, notre plante n'a excité l'attention de personne; & elle est demeurée en quelque sorte cachée, jusqu'à ce que *Buxbaum* l'ayant rencontrée sur des lieux montueux d'Arménie tout émaillés de fleurs, l'en a rapportée comme nouvelle. Il



en a fait mention dans sa V. Centurie des Plantes, p. 32. & suivant sa coutume, il n'a fourni aucuns indices du caractère générique, se contentant d'en donner un dessein assez grossier, Tab. 61. fig. 1. & de la désigner par le nom de *Sideritites parvis floribus purpureis*. Ainsi Buxbaum est d'avis que notre plante répond au *Sideritites* vulgaire, excepté qu'elle est plus petite à tous égards, & que ses fleurs de pourpre, au mois de Mai, se changent en un épi long.

Mais, comme la confusion dans le genre des plantes, en répand nécessairement dans tout le reste du système, nous sommes obligés de ramener tous les genres que nos prédécesseurs ont construit suivant différentes hypothèses, à un examen plus approfondi, sans nous en laisser imposer par le préjugé de l'autorité, & de mieux définir ensuite ces genres, d'après des observations plus exactes, tant par rapport à la conformation extérieure qu'à l'égard de la structure des parties florales; rejetant & détruisant, en vertu des loix caractéristiques naturelles, tout ce qui est trop artificiel, factice & suspect. Quand les especes naturelles sont disposées conformément à cette méthode, il se développe ensuite de nouveaux genres, qui sont naturels, & dont les caractères, qui contiennent toutes les notes génériques possibles, & en particulier celles que fournissent les parties florales, peuvent être aisément ramenés à toutes les méthodes botaniques possibles, en tant qu'elles sont fondées sur la fructification.

Ci-devant il est incroyable combien on a violemment séparé les unes des autres plusieurs especes de plantes, pour les insérer d'une manière incertaine & confuse dans des genres tels, par exemple, que ceux du *Sideritites*, de la Betoine, du *Lamium*, de la *Galeopsis* & du *Stachys*. A présent le travail des Botanistes modernes s'est servi de la valeur du caractère naturel pour les restituer à leurs genres; & l'on n'a laissé à l'écart que les plantes qui n'ont encore pu être suffisamment examinées. De ce nombre avoit été jusqu'ici notre *Zietenia*, dont je donne dans ce Mémoire succinct le vrai caractère naturel, exposé suivant les regles de l'art, & représenté par des figures exactes.

Pour





Pour ne point altérer les termes techniques, il convient de laisser la description suivante dans la Langue où elle a été faite.

### DESCRIPTIO.

**RADIX** *perennis, lignosa, fibrosa, superne incrassata, gemmifera. Gemmæ oppositæ subrotundæ, obtusæ, pubescentes; squamis oppositis, ovatis, obtusis, imbricatis.*

**CAULES** *herbacei, dodrantales, diffusi, tetragoni; basi squamis ovatis integerrimis obtusis, carinatis, imbricatis; inferne ramosi; ramis oppositis, internodiis brevioribus, sterilibus.*

**FOLIA** *opposita, erecta, connato-vaginantia, basi attenuata, lanceolata, integerrima, obtusiuscula, lineata, pilosa; in caulibus florentibus angustiora, breviora, in sterilibus multo latiora, longiora, basique angustissima, ut fere in petiolos desinere videantur. Vagina baseos in caulibus florentibus brevissima, & fere nulla; in sterilibus autem longior & satis manifesta, membranacea, integerrima.*

**PILI** *simplices, basi vaginati, articulati, in foliis adpressi, in caule & floribus patentes; undique longi, & in pagina superiore foliorum & bractearum brevissimi.*

**BRACTEAE** *oppositæ, reflexæ, amplexicaules, ovatæ, apicem versus attenuatæ, integerrimæ, obtusæ, quinquenerviæ, supra sub-villosæ, subtus pilosæ, planæ, internodiis breviores.*

**VERTICILLI** *plures (4-6) remoti sex-f. quadriferi a medio ad summitatem caulum. Flores sessiles.*

**CAL.** *Perianthium monophyllum, hypocrateriforme, Tubus cylindraceus, levissime incurvus, pilosus. Limbus quinquepartitus, patens, laciniis linearibus, integerrimis, acuminatis, undique pilosis; harum duæ reliquis breviores latioresque sunt.*

**COROLL.** *monopetala, ringens, albida. Tubus cylindraceus, pilosus, incurvus, calycis tubo semilongior. Faux compressa. Labium superius adscendens, ovatum, apice levissime emarginatum, dor-*

*dorso pilosissimum. Labium inferius trifidum, integerrimum; cujus laciniae duae laterales oblongiusculae, rotundatae, reflexae; quarum margo anticus antrorsum adscendit, in sinu utriusque laciniae erigitur, & continuatur in laciniam intermediam, ovatam sursum conniventem, emarginatam.*

**STAM.** Filamenta quatuor, subulata, vincta, sub labio superiore corollae recondita, eoque paulo breviora, glabra. Horum duo exteriora, reliquis paulo longiora, (peracta florescentia,) ut in *Betonica* & *Stachy*, ad latus flexa. Antherae oblongae simplices.

**PISILL.** Germen quadrifidum in fundo calycis. Stylus filiformis, glaber, sub labio superiore, staminibus paulo longior. Stigma bifidum, acutum; aliter in *Sideritite*.

**PER.** o.

**SEM.** unicum, globosum, laeve in fundo calycis.

Ex data descriptione patet, genus *Zieteniae* a reliquis esse diversissimum

1. Calyce hypocrateriformi, limbo patente, lineari, longissimo.
2. Corollae labio inferiori, laciniiis lateralibus reflexis, media complicata.
3. Semine semper unico, perfecto in quovis calyce, ad cujus basin tria abortiva minima, seu potius rudimenta tantum conspiciuntur, ut in *Collinsonia*.

**CHARACTER ESSENTIALIS** datus est in *Syst. Plantarum*, p. 184. n. 766. Naturalis autem ex supplevitata descriptione sua sponte fluens, facile concinnari potest sequentem in modum.

**CAL.** Perianthium monophyllum, hypocrateriforme: Tubo subcylindraceo, limbo quinquesido: laciniiis linearibus, acutis, patentibus, longissimis, subaequalibus.

**COR.** monopetala, ringens; Tubus cylindraceus incurvus. Faux compressa. Labium superius adscendens, ovatum, levissime emarginata.



*ginatum. Labium inferius trifidum: laciniis lateralibus rotundatis, reflexis, sursum ascendentibus, in intermediam, ovatam, emarginatam, complicatam.*

STAM. Filamenta quatuor subulata, corolla breviora, sub labio superiore recondita; quorum duo longiora ad latus flexa. Antheræ oblongæ simplices.

PIST. Germen quadrifidum; Stylus filiformis, staminibus longior, sub labio superiore. Stigma bifidum acutum.

PER. o.

SEM. Unicum, globosum, in fundo calycis.

*Ergo proxime accedit ad Stachyn, maxime autem differt à Galeopside, Sideritis & Betonica, quæ genera nullo modo in unum verum & naturale confluant.*

### SPECIES.

#### I. ZIETENIA (*Orientalis.*)

*Galeopsis orientalis lavendula folio, calyce villosissimo. Tournefort. Coroll. II.*

*Galeopsis Armena, lavendula folio, Herbar. viv. Gudelian.*

*Sideritis parva, floribus purpureis. Buxbaum, Cent. V. Plant. p. 32. Tab. 61. fig. I.*

*Habitat in Armeniæ montosis, ubi mense Mayo floret.*

J'ai donné au nouveau genre de plante, dont je viens d'exposer le caractère naturel, après avoir fait précéder la description, le nom de ZIETENIA, à l'honneur d'un Homme, à qui la Botanique, le jardinage, l'agriculture, l'entretien des prairies & des forêts, & toute la Physique œconomique ont de très-grandes obligations dans notre Marche, M. George Frédéric de Zieten, ancien Capitaine des Gens-d'armes, Chevalier de l'Ordre de St. Jean & Commandeur désigné de Schiefelbein & de Lagow, plus que septuagénaire, Botanophile distingué, & à qui son Jardin Botanique de Trebnitz a procuré depuis plus de trente ans une réputation décidée dans ce genre.



## EXPLICATION DES PLANCHES.

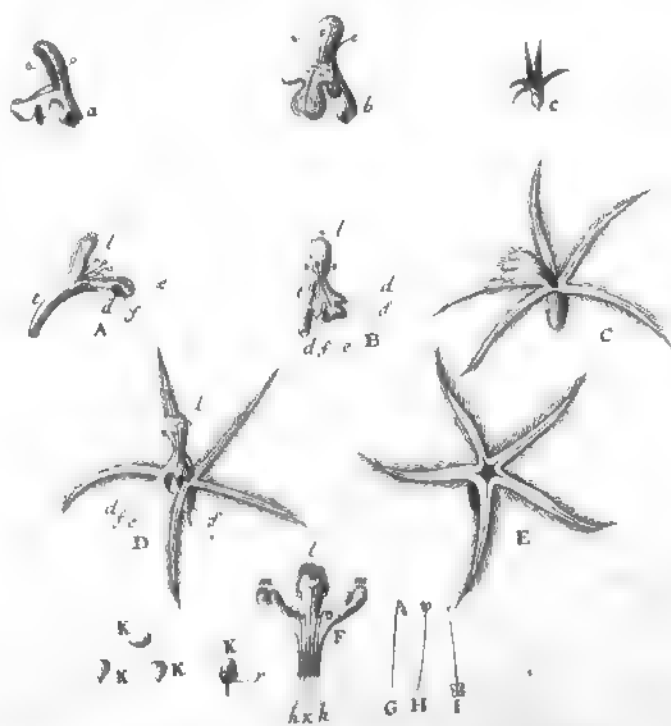
- Pl. A. La Plante représentée de grandeur naturelle.  
 Pl. B. F. I. Une jeune branche coupée, à larges feuilles, stérile.  
 Pl. B. F. II. Les parties de la fructification de la *Zietenia*, savoir,  
   C. Le Calyce, avec la fleur non encore développée, mais s'avancant un peu hors du calyce.  
   D. Le Calyce avec la corolle en fleur.  
   E. Le Calyce séparément.  
   A. La Corolle vue de côté.  
   B. La Corolle considérée par devant; où l'on voit  
     c. le tuyau.  
     d. la levre supérieure.  
     d. les decoupures latérales de la levre inférieure réfléchies.  
     e. la decoupure du milieu de la levre inférieure, dont les bords sont redressés, & par conséquent le disque se présente concave par en haut.  
     f. le pli à l'endroit où les deux levres se rencontrent.  
 F. La Corolle ouverte du côté inférieur suivant la longueur, afin qu'on puisse apercevoir l'intérieur: où  
     i. la levre supérieure.  
     m. la levre inférieure découpée.  
     b. les étamines les plus longues, pliées de côté.  
     j. les étamines les plus courtes redressées.  
     k. le style.  
 G. Une des longues étamines séparées, avec l'anthere sans poussière, oblongue, & défilant.  
 H. Une des courtes étamines avec l'anthere imprégnée & presque arrondie p.  
 I. Le germe avec le style & le stigma fendu en deux. S.  
 K. Les semences solitaires de la plante, avec les rudimens des semences abortives à la base.  
 a. La fleur de la grande *Stachys* d'Allemagne,  
   C. B. vue de côté, afin que la levre inférieure paroisse toute repliée.  
 b. La fleur de la *Stachys* de Marais, Linn. par devant.  
 c. Le calyce du *Thymus Mastichina* Linn., avec la levre fendue en deux, & garni de poils.







P/B FILM  
P. 10.





---

# M É M O I R E

SUR

UNE HUILE DU RÉGNE VÉGÉTAL, PROPRE  
À REMPLACER L'HUILE D'OLIVE DANS TOUS LES PAYS  
TROP FROIDS POUR L'OLIVIER. (\*)

PAR MR. DE FRANCHEVILLE.

---

L'Utilité de l'huile d'olive est si connue qu'il seroit superflu de s'arrêter à décrire ses divers usages. Je dirai seulement qu'on en a fait de tout tems un si grand cas, que pour désigner un pays fertile & riche, il suffisoit de dire que c'étoit un pays d'huile, de miel & de lait.

Les olives dont cette huile est tirée par expression, sont les fruits d'un arbre des pays chauds: encore est-on, depuis bien des siècles, dans l'idée qu'il n'y réussit point, s'il est planté à plus de 30 lieues de la mer, parce que les oliviers d'Espagne, du bas Languedoc, de Provence, d'Italie, du Levant & de la Barbarie, ne sont guère au-delà de cette distance; & même supposant que l'air de la Méditerranée leur est plus favorable que celui de l'Océan, on dit que c'est par cette raison qu'il ne s'en trouve point sur les côtes occidentales & méridionales d'Afrique, non plus que dans les Indes orientales, à la Chine, au Japon, ni dans l'Amérique. Le fait est vrai, mais la véritable raison en est que ces climats sont trop chauds, & que l'olivier craint autant la trop grande chaleur que la froidure. Cependant il paroît probable qu'il pourroit croître, & sans doute aussi fructifier, ce qui est le grand point, sinon dans la partie méridionale de l'Amérique, au moins dans

B 2

les

(\*) Lu dans l'Assemblée ordinaire de l'Académie du 10 Avril 1766.



les régions les plus tempérées de la septentrionale, où vivent sans difficulté les espèces de végétaux qui se trouvent également dans toutes les contrées propres à l'olivier.

Mais en même tems que la Nature a privé d'un arbre si précieux ces divers pays, il est très-certain qu'elle les en a dédommagés par un autre qui leur en tient lieu, & qui est plus propre à vivre & à se perpétuer sous des climats si brûlans. Cet autre arbre égal en utilité à l'olivier, est le *Palmier* ou *Palmiste*, que les Indiens Américains nomment *Aouava*, & des fruits duquel on tire une huile, qu'en Afrique les Negres appellent *Guïro-amy*, c'est à dire *huile de palme*. Plus cette huile est récente, plus elle est douce & agréable; mais, comme les autres huiles, vieillissant ou n'étant pas gardée dans des lieux assez frais, elle devient d'autant plutôt rance, forte & puante, que la chaleur du climat ne sauroit manquer d'y contribuer beaucoup. Il se trouve là, comme ailleurs, des gens peu délicats qui n'y regardent pas de si près, & à qui elle convient en quelque état qu'elle soit, croyant même qu'une huile n'est bonne qu'autant qu'on la sent au palais. Elle tient lieu de beurre aussi bien que d'huile; & les navigateurs Européens, qui ont occasion d'en user dans les voyages qu'ils font en Guinée & autres lieux où il s'en trouve, au défaut d'autre huile ou de beurre, s'en accommodent très-bien dans l'apprêt de leurs alimens.

Cependant ces climats trop chauds pour l'olivier seroient-ils les seuls que la Nature eût dédommagés de la privation de cet arbre? N'étoit-il pas digne de la sagesse & de la bonté du Créateur, de ménager aussi un dédommagement, une ressource équivalente, en faveur des nations qu'une raison contraire, je veux dire des climats trop froids pour l'olivier, en devoit également priver? Oui sans doute, & c'est en cela comme en tant d'autres choses, que nous devons reconnoître les soins bienfaisans de la Providence.

Ses vues n'auroient été qu'imparfaitement remplies, si l'arbre qui devoit tenir la place de l'olivier, eût demandé de grandes attentions,





tions, une culture pénible, des terrains recherchés, ou s'il eût été seulement aussi délicat, aussi sensible à la gelée que le noyer, qui fournit lui-même une huile comestible, assez estimée lorsqu'elle est récente, mais qui est chère, même dans les régions où cet arbre est plus commun & plus fertile, que dans celles où l'inclémence des saisons en rend le rapport incertain, moins abondant & peu lucratif.

En un mot, l'arbre que la Nature a choisi, & donné aux peuples des pays plus froids que chauds, pour les consoler de la privation de l'olivier, c'est le *Hêtre*, nommé aussi en François *Fayar*, *Fau*, ou *Fouteau*, du mot Latin *Fagus*, & en Allemand *Hagerche*, ou vulgairement *Roth-buch*, pour le distinguer du charme appelé *Weiss-buch* ou *Hainbuchen-baum*, & en Latin *Carpinus*. On dit communément que de tous les arbres fruitiers l'olivier est celui qui demande le moins de culture, & qui souffre plus aisément la négligence de son maître: c'est déjà ce qu'il a de commun avec le *Hêtre*, qui n'a été connu jusqu'ici que comme un arbre sauvage, abandonné aux seuls soins de la Nature ou à lui-même. Il n'y a point de forêts de bois durs où il ne croisse, & partout il s'élève à une assez grande hauteur & perd rarement sa tête ou sa cime, à cause que ses racines tracent plus qu'elles ne pivotent, & cela prouve qu'il s'accommode de tous les terrains. Son écorce est extérieurement grise, cendrée, assez unie, plus rude & plus épaisse que celle du charme. Ses feuilles sont minces, luisantes, douces au toucher & d'un verd noirâtre. Ses fleurs sont en cloches, découpées sur leurs bords & ramassées en chatons arrondis. Ses fruits viennent, comme les noix & les noisettes, dans des endroits séparés des chatons: ils sont de la couleur des châtaignes, mais plus menus, d'une forme triangulaire, dont les angles un peu piquans s'entr'ouvrent quand le fruit est très-mur, & ce fruit consiste en deux amandes qui sous leur pellicule ont une pulpe douce au goût; mais de blanche qu'elle est d'abord, elle jaunit ensuite & prend un goût huileux au bout d'un certain tems, comme il arrive aussi aux noix, aux noisettes & à d'autres fruits en coque qui ont été trop longtems gardés. Ce



fruit du Hêtre se nomme en François *Faine*, en Latin *Bacca* ou *Glans fagina*, & en Allemand *Hageichen-beer* ou *Buchen-beer*.

Le bois du Hêtre est un des meilleurs qu'on puisse employer au chauffage, & les Menuisiers le travaillent aisément: mais, bien loin de recommander ici le Hêtre par ces endroits, je voudrois qu'il fût regardé comme un arbre sacré ou privilégié, qui ne pourroit être abattu, que quand l'âge ou sa mauvaise constitution l'auroit mis hors d'état de porter du fruit.

Les Poètes nous peignent les premiers hommes vivans de gland, & vantent leur bonheur.

*Felix nimium prior atas . . .*

*Facili quæ fera solebat*

*Jejunia solvere glande.* Boeth.

Il n'étoit guères possible aux hommes d'alors, quelque grossiers qu'ils fussent, de s'accommoder des glands du Chêne commun dont l'amertume est si désagréable: mais il est à croire qu'ils faisoient leur nourriture des glands du Hêtre, de la Faine; car on n'a donné à cet arbre le nom de *Fagus* en Latin & de *Φάγος* en Grec, qu'à cause qu'on en mangeoit le fruit; & en effet étant le plus doux de tous les glands, (*dulcissima est omnium glans fagi*, comme dit Plin. Liv. XVI. Ch. 5.) il y a des exemples qu'il a servi plus d'une fois dans des tems de famine à faire du pain, & que même des villes anciennes ont soutenu de longs sièges avec ce seul fruit pour tout aliment. Mais aujourd'hui abandonné dans les bois, il y sert à la nourriture des bêtes fauves & des bêtes noires, ainsi qu'à l'engrais des pourceaux domestiques qu'on y envoie paître; encore est-il avéré que la plus grande partie de ce fruit se pourrit sur la terre, soit que ces animaux lui préfèrent d'autres glands ou fruits sauvages, soit aussi qu'il tombe des Hêtres beaucoup plus de faine qu'ils n'en peuvent consommer. Or, quand on ne feroit qu'empêcher la pourriture de ce superflu qui est en pure perte, on procureroit à la moitié de l'Europe, & surtout aux Pays Septentrionaux où le Hêtre

croît



croît en abondance, la ressource d'une huile nationale qui leur manque; & loin que les pourceaux en souffrissent, la pulpe de la faine dont on auroit tiré cette huile, n'en deviendroit pas moins propre à la nourriture de ces animaux, qui ne la négligent actuellement, que parce qu'elle devient rance & moisie en vieillissant sur la terre; & la nouvelle se mêlant toujours avec la vieille, il est impossible qu'elle ait pour eux l'agrément qu'elle auroit lorsque l'huile en seroit exprimée.

L'huile de faine fraîche, ou bien conservée, & faite avec le soin nécessaire, approche assez de l'huile d'olive, pour tromper des connoisseurs qui n'en seroient pas prévenus. Quelques personnes de ce pays qui disent la connoître, prétendent que ceux qui en usent intérieurement deviennent fous: c'est une imagination démentie par l'expérience de plusieurs pays.

Il est connu que la France produit des huiles d'olive très-estimées & en abondance, puisqu'elle fait part aux pays étrangers de ce qu'elle n'en peut pas consommer chez elle. Il s'en porte dans toute l'Allemagne, l'Angleterre, la Hollande, le Nord & jusques dans l'Amérique. Cependant il est très-sûr qu'il y a dans la Bourgogne, la Champagne, la Picardie & plusieurs autres provinces de France, un grand nombre de villes, de bourgs & de villages dont les habitans, pouvant avoir à meilleur marché l'huile de faine qu'ils font eux-mêmes, la préfèrent à l'huile d'olive, que la plupart ne connoissent pas même. Or, malgré l'usage qu'on y fait journellement de cette huile de faine, il est inoui qu'elle ait jamais causé la folie à personne; & si elle avoit cette funeste propriété, il n'y auroit pas dans ces provinces assez d'hôpitaux pour contenir tous les fous qui s'y trouveroient. La première fois que je goûtai de cette huile de faine, ce fut au mois de Février 1728 à Villers-côtèrez, jolie ville du Soissonnois, qui appartient à la Maison d'Orléans. Le parc qui tient aux jardins du château étant une grande forêt remplie de hêtres, les habitans y ont non seulement leur chauffage, mais aussi la liberté de ramasser la faine pour en exprimer l'huile nécessaire à leurs besoins. Les principaux du lieu  
chez



chez qui je fus invité à manger pendant près de huit jours que j'y passai, m'assurèrent la plupart qu'ils n'avoient jamais usé d'autre huile pour la table & que toute la ville en usoit journellement depuis un tems immémorial; preuve convaincante que les Médecins ne lui attribuoient aucune mauvaise qualité. Cette huile étant fraîche, ou bien conservée, & faite avec soin, n'est guere inférieure à une bonne huile d'olive: elle est d'une couleur d'ambre pâle, claire, sans odeur, ne différant de l'huile vierge de Provence qu'en ce que celle-ci est d'un blanc verdâtre, & qu'elle a un petit goût sauvagin que son fruit lui donne. Je vis en cette occasion ce que peut la force de l'habitude; car ces huiles étant plus ou moins fraîches, & faites avec plus ou moins de soin, différoient entr'elles essentiellement en douceur & en bonté. Les gens du lieu ne distinguoient que peu ou point cette différence qui m'affectoit très-sensiblement. Celles qui étoient vieilles, mal faites, ou mal conservées, avoient le défaut d'être rances, fortes & adhérentes au gosier: mais ce défaut est aussi celui des huiles d'olive qui ne sont pas bien faites, ou bien conservées, & même des meilleures lorsqu'elles sont vieilles. „Comme si (dit Pline „Liv. XV. chap. 2.) la Nature avoit voulu nous avertir par-là, qu'il ne „faut point épargner l'huile à cause de sa bonté; au lieu que le vin n'est „jamais si bon que quand il est vieux, parce qu'il faut le boire avec „réserve pour n'en être point incommodé.

La bonté de l'huile de faine récente, & sa disposition à se conserver qui en est une suite naturelle, dépendent de plusieurs circonstances qu'il faut ici remarquer. De même que les vins sont plus ou moins bons, plus ou moins fins & délicats, non seulement à raison du terroir, mais aussi à proportion du soin qu'on apporte au choix des raisins & aux autres façons; ainsi les huiles en général, & celle de faine en particulier, ne sauroient être également douces, également claires, & de durée, si elles ne sont pas faites avec le même soin & la même attention. Permis à gens qui ne suivent que leur fantaisie, ou une mauvaise routine par entêtement, de faire de mauvaise huile,  
com-



comme de mauvais vins : mais ceux qui ne feroient une mauvaise huile de faine que par ignorance, méritent d'être instruits.

La premiere circonstance qu'ils doivent observer, est de se procurer une Faine bien conditionnée; car comme une olive pourrie, moisie, corrompue, ne produiroit qu'une huile de très-mauvaise qualité; on n'en peut attendre aussi qu'une pareille d'une Faine qui auroit les mêmes vices. Les olives sont cueillies sur les arbres, ce qui demande & du tems & de la peine; au lieu que les glands du Hêtre, ou la Faine, se ramassent à terre lorsqu'ils sont tombés de l'arbre dans leur parfaite maturité, ce qui peut se faire avec moins de peine, plus vite & à peu de frais, parce que l'on y peut employer la main des enfans. Mais d'un autre côté, il est impossible qu'en cueillant les olives de l'année, il se mêle parmi elles des olives de l'année précédente; au lieu qu'en ramassant la Faine sous les Hêtres, il est à craindre & même inévitable de ramasser en même tems celle d'une autre année, qui étant tombée après coup, depuis la dernière récolte, & ayant passé tout l'hiver & l'été sur la terre, s'y est gâtée & corrompue; ainsi il est nécessaire de séparer, de démêler cette vieille Faine qui infecteroit l'autre: cette opération n'est ni pénible ni difficile, parce que la vieille Faine ayant son écorce brune & noirâtre, se distingue aisément de la nouvelle qui a la sienne plus blonde & plus luisante. On peut donc encore abandonner aux enfans ce triage, qui est plutôt un amusement qu'un travail.

La seconde circonstance est de dépouiller la Faine de son écorce. On ne s'imagineroit pas peut-être combien cette précaution est avantageuse: elle sert en premier lieu à empêcher qu'on ne laisse des amandes moisies qui pourroient avoir échappé à la premiere recherche: en second lieu on retire beaucoup plus d'huile, parce que l'écorce s'en abreuvant ne laisse pas d'en enlever une partie considérable: & en troisieme lieu l'huile en est plus pure & plus fine, l'écorce ne lui communiquant point son goût, ni les impuretés qu'elle a contractées en tombant sur la terre. Ce dépouillement est encore un ouvrage d'enfans,



& s'il s'agissoit de l'exécuter en grand, on parviendroit peut-être à imaginer une machine propre à monder la Faine: le profit en payeroit bien la dépense.

La troisième circonstance est que la Faine dépouillée de sa coque, retient la membrane ou pellicule qui l'enveloppe, & dont il faut encore la séparer: par là on la préserve d'un goût styptique ou âcre qui contribue à rendre l'huile forte & adhérente au gosier: cette troisième opération se fait par le moyen de l'eau tiède, dans laquelle cette pellicule se ramollit, se dilate, & se détache ensuite aisément des amandes, pour peu qu'on les agite dans l'eau & qu'on les frotte avec les mains.

La quatrième circonstance regarde le tems le plus propre à faire l'huile de Faine. Dans les pays d'oliviers l'expérience a appris que plus on se hâte à presser les olives, plus elles rendent d'huile. Il en est tout au contraire de la Faine, car étant pressée immédiatement après qu'on l'a ramassée, elle rend moins d'huile que quand elle a été gardée dans sa coque l'espace de deux à trois mois: mais pour empêcher qu'elle ne se gâte dans cet intervalle, il faut la loger dans un lieu qui ne soit ni froid ni humide, l'étendre sur le plancher, & la remuer souvent; en cet état elle achève de mûrir, & sa pulpe, de blanche qu'elle étoit d'abord, devenant jaune, commence d'elle-même à se tourner en huile.

Enfin après toutes ces précautions on peut espérer qu'on fera une huile de Faine de très-bonne qualité: mais il reste à savoir quelle est la meilleure manière de la faire. On doit avant tout s'être muni d'un pressoir, assis dans un endroit un peu chaud (car cet ouvrage se doit faire en hiver), & à l'abri de la fumée, ainsi que de toute mauvaise odeur: il faut que ce pressoir ait une forte vis, & que ses tables de dessus & de dessous (celle-ci plus longue, plus large & à rebords) soient de bois de noyer ou tout au moins de cœur de chêne sans aubier, épaisses de 3 à 4 pouces, bien seches & bien polies. On doit être





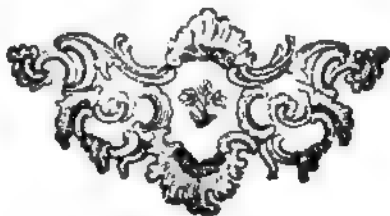
devenu (chose admirable) encore plus alimentaire que n'étoit la Faine dans son premier état. Car, soit frais ou humide comme il est au sortir du sac, soit mis en tourteaux & séché pour le conserver, il peut être donné aux volailles, aux cochons, même aux bœufs & aux vaches, & il est pour ces animaux une nourriture saine & agréable qui les engraisse merveilleusement, sans rendre leur chair & leur graisse molasse, comme doit faire la Faine, lorsqu'elle contient encore son huile. Ce n'est pas le tout, ni même le meilleur: car ce marc étendu sur des nappes à l'air pour en faire évaporer l'humidité, & ensuite porté de nouveau au moulin pour achever de le moudre & bluter, devient une farine propre à faire du pain, comme la cassave de l'Amérique dont on a épuisé le suc venimeux. On peut faire, si l'on veut, un mélange de cette farine avec celle du bled, elle n'y gâtera rien; mais ce mélange n'est pas nécessaire, le pain de pure farine de Faine étant d'un bon goût, d'une belle couleur, & nullement mal-faisant. De quel prix ne doit pas être cette ressource dans des tems de famine? Voilà peut-être quel fut le pain dont vécurent les premiers hommes, & entr'autres les Grecs, jusqu'à l'an du Monde 2626 & avant l'Ere Chrétienne 1409, que Cérès apporta d'Egypte dans l'Asie l'invention de labourer la terre & d'y semer les bleds, suivant la Chronique des Marbres d'Arundel, Epoque XII & XIII. Et c'est aussi par cette raison que ces mêmes Grecs, & les Latins après eux, donnerent au Hêtre & à son fruit un nom qui signifie *la chose mangeable*. Mais comme l'homme ne vit pas de pain seulement, ce même marc de Faine lui fournit encore quelque chose de plus recherché; c'est qu'au sortir du pressoir étant humecté de lait, mis dans des formes & assaisonné de sel, il devient une espèce de fromage aussi bon que celui qui se fait en Bourgogne & en Franche-comté, avec le marc de noix dont on a exprimé l'huile, & qu'on y mange par régal. Enfin la farine du même marc de Faine, si l'on y joint du lait & des œufs, donne des gâteaux que les premiers hommes ne mangeoient apparemment qu'aux bonnes fêtes; & d'ailleurs elle peut servir aussi à faire de l'amidon & de la poudre à cheveux qu'ils ne connoissoient pas vraisemblablement.

Mais





Mais, si l'on peut tirer un si grand parti d'un fruit sauvage tel qu'est aujourd'hui la Faine des Bois, quelle supériorité n'auroit pas la farine de sa pulpe, & son huile même, s'il étoit possible de rendre les Hêtres des Forêts aussi francs que le sont les Oliviers de Provence & les Arbres fruitiers de nos Jardins? C'est à dire qu'il faudroit trouver un Hêtre déjà franc, pour pouvoir affranchir les Hêtres sauvages en le greffant ou l'entant sur eux: c'est à dire qu'il faudroit trouver le secret de rendre franc un Hêtre sauvage, sans en changer l'espece. Ce secret seroit véritablement *le Grand-Oeuvre des Arboristes*, des Botanistes. Car enfin, s'il n'existe point de Hêtres francs dans la Nature, comment pourroit-on affranchir un Hêtre sauvage, sans le marier avec un arbre franc d'une autre espece, qui doit nécessairement changer la sienne, & le dénaturer? Cependant je me flatte de le posséder, ce secret; mais comme le Hêtre n'est pas le seul arbre sauvage que je me suis proposé de rendre franc, je me dispenserai de découvrir mon secret dans ce Mémoire, qui ne regarde que l'huile qu'on peut tirer du fruit de cet arbre.





---

# ANALYSE

DE

QUELQUES EXPÉRIENCES FAITES SUR  
L'AIMAN.

PAR M. LAMBERT.

---

## §. I.

**L**es Loix, suivant lesquelles la force magnétique varie, sont un de ces objets de la Physique, qui excitent la curiosité autant qu'ils éludent l'attente de celui qui entreprend de les examiner. On sait que la connoissance de ces loix feroit d'une grande utilité pour la navigation, & que la Physique en obtiendrait un lustre & même un accroissement très-considérable. Toutes ces raisons sont plus que suffisantes, & il n'en faudroit pas même autant, pour engager à faire sur cette matière toutes les recherches qu'elle mérite. Aussi l'aiman n'a-t-il pas manqué d'attirer l'attention des plus grands Physiciens & même celle des Académies, qui sur ce sujet ont proposé plusieurs questions intéressantes, dont au moins quelques-unes ont été très-bien résolues. Je nommerai surtout aussi le célèbre Mr. *Musschenbræck*, qui s'est particulièrement appliqué à mettre, pour ainsi dire, l'aiman à toutes les épreuves, pour voir s'il y avoit moyen d'en connoître la nature & les loix, suivant lesquelles il attire & repousse. La Dissertation qu'il a publiée là-dessus, offre des phénomènes fort curieux & très-propres à engager à de nouvelles recherches. On en trouve de même dans l'ouvrage, que Mr. *Brugmann* vient de publier sur la force magnétique. On loue encore un ouvrage publié en 1759 à *Brescia* par Mr. *Scarella*. Et il seroit surtout à souhaiter, que la Société R. des Sciences de Götting-



ringue fit publier les Mémoires qu'elle possède de feu Mr. *Mayer*, où il doit y avoir de fort belles expériences sur l'aiman & la boussole.

§. 2. La grande difficulté qu'on rencontre dans ces sortes de recherches, c'est que quand on veut déterminer les loix fondamentales, qui en elles-mêmes doivent être très-simples, il faut trouver moyen de simplifier les expériences à un tel point, qu'étant dégagées de toutes les circonstances étrangères & de tout mécanisme trop compliqué, elles ne présentent que l'effet tout pur de la loi qu'on veut découvrir. Mais cela présuppose, qu'on connoisse ces circonstances & ce mécanisme, & qu'on sache plus ou moins l'influence qu'elles peuvent avoir pour altérer le succès de l'expérience qu'on veut faire. L'aiman nous présente tous ces obstacles. L'un de ses poles attire tandis que l'autre repousse, & l'effet qui en résulte est toujours mêlé. On peut augmenter le nombre des poles ; mais on n'a point encore pu faire, qu'il n'y en ait qu'un seul. Ce seroit cependant là le moyen de connoître son effet pur ou dégagé de l'altération qui provient de l'action toute contraire de l'autre pole. Ensuite, ce n'est pas au pole seul que l'aiman attire, il attire plus ou moins en chaque point de sa surface, avec des forces fort inégales. De là vient que la direction moyenne & la force composée varient d'une façon extrêmement compliquée. Pour parvenir à trouver les premières Loix, il faudroit pouvoir faire l'expérience pour chaque point isolé. Mais l'expérience ne nous fait voir que la somme qui résulte de l'effet mêlé de tous les points.

§. 3. A ces difficultés il s'en joint encore plusieurs autres. Car, pour déterminer par des expériences les forces de l'aiman, nous ne pouvons lui présenter que des matieres ferrugineuses ou quelque autre aiman. Or, pour peu que l'expérience dure, le fer que nous approchons de l'aiman pour en être attiré, commence à participer lui-même de la force magnétique, & l'effet qui en résulte commence à en être plus ou moins altéré. Il en est de même si au lieu du fer nous nous servons d'un autre aiman. Ensuite, si les expériences qu'on fait deman-



demandent beaucoup de tems, on n'est plus assuré, si l'aiman qu'on emploie, conserve sa force invariablement pendant tout le tems que dure l'expérience. Car on sait que la force magnétique, de même que sa direction moyenne, varie d'un moment à l'autre.

§. 4. Enfin, quoiqu'il soit indubitable que la force de l'aiman & ses variations dépendent de quelques loix générales, il n'est pas si facile de deviner d'avance, quelles sont ces loix. Si nous consultons là-dessus les expériences, elles s'accordent toutes à nous faire voir, que la force de l'aiman s'affoiblit à mesure que la distance augmente. Mais c'est peu de chose de ne savoir que cela. Il s'agit de connoître exactement le rapport qu'il y a entre la force & la distance. Il s'agit de plus de savoir, si ce rapport est le même, quelle que puisse être la position absolue & relative de l'aiman & de celle du fer, qu'on lui présente pour être attiré. On sait encore que la grandeur & la figure de l'aiman influent très considérablement à varier l'effet de sa force attractive, & que cette force augmente plusieurs fois dès que l'aiman est garni d'une armure.

§. 5. Ces rapports, qu'il s'agit de trouver entre la masse, la figure, la distance & la force de l'aiman, ne sont pas les seuls qu'il faut chercher. Il reste ensuite encore à déterminer, quel peut être l'effet de l'obliquité d'incidence, puisque nous savons que toute action est plus foible à mesure qu'elle agit plus obliquement. Il est cependant fort à présumer, que l'action oblique de l'aiman sur le fer non aimanté diffère de beaucoup de celle qu'il exerce sur le fer aimanté. Le premier sera attiré en telle position qu'il se trouve. L'autre sera attiré fort différemment, & quelquefois même repoussé. De plus, si d'une aiguille non aimantée on vouloit faire une boussole, cette aiguille seroit indifférente pour une position quelconque, sans affecter même de vouloir se tourner vers le Nord. C'est tout autre chose quand elle est aimantée. Elle n'aura point de repos, à moins qu'elle ne se trouve dans la direction du méridien magnétique.

§. 6. Ce phénomène nous fait voir qu'une aiguille aimantée, de même que toute matière ferrugineuse, peut toujours être considérée comme exposée à l'action d'un ou de plusieurs gros aimans, qui se trouvent dans les entrailles de la terre. C'est aussi la circonstance la plus simple dans laquelle une aiguille aimantée puisse se trouver. Car dès qu'on en approche quelque autre aiman, ou quelque matière ferrugineuse, l'action devient composée, & nous jette dans l'embarras de déterminer ce qui est dû à chaque cause séparément.

§. 7. Mais, en écartant de l'aiguille tout ce qui pourroit en altérer la position, elle ne nous offre que deux phénomènes. L'un c'est d'être en repos, quand elle se trouve dans son méridien magnétique; l'autre c'est de faire des oscillations, aussitôt qu'elle ne se trouve pas dans ce méridien. Ces oscillations nous font voir, que les forces qui agissent sur l'aiguille, ne sont inégales, que lorsque l'aiguille se trouve dans son méridien. Comme par-là elle peut être regardée comme un pendule composé, dont les oscillations sont circulaires, on pourra comparer la durée des oscillations avec l'arc que l'aiguille parcourt; & par-là on pourra parvenir à connoître quelque rapport entre la force moyenne & la direction moyenne, entant que cette direction est plus ou moins oblique. On peut encore remarquer que ces oscillations ne se font exactement dans le plan horizontal, que là où l'inclinaison est nulle. Dans tout autre cas les arcs parcourus sont des courbes à double courbure. L'aiguille d'inclinaison nous indique la raison de ce phénomène. Car elle s'incline le moins quand elle se trouve dans le méridien magnétique; elle baisse davantage à mesure qu'on la tourne vers l'Est ou l'Ouest de ce méridien, & elle devient verticale toutes les fois que la déclinaison est de 90 degrés. Or l'aiguille de déclinaison n'est horizontale, que parce qu'on lui donne un contrepoids, qui suffit pour la tenir dans la position horizontale aussi longtems que sa force ne varie point, & qu'elle se trouve dans la direction de son méridien. Mais la force, qui sans ce contrepoids l'auroit déprimée, agit plus fortement aussitôt que l'aiguille



ne se trouve plus dans la direction de son méridien. Comme donc par-là le contrepoids ne suffit plus, l'aiguille est plus ou moins déprimée. Je rapporte cette circonstance parce qu'il faut y avoir égard, quand on veut tirer quelque conclusion des oscillations de l'aiguille de déclinaison. Mr. *Musschenbrack* rapporte plusieurs expériences qu'il a faites sur les oscillations de l'aiguille & sur leur durée. Elles ressemblent à la plupart des autres expériences de ce célèbre Physicien, en ce qu'elles ne s'accordent gueres entr'elles, sans qu'on trouve alléguées les circonstances, qu'il faudroit savoir pour rendre raison de la diversité de l'effet. Aussi est-ce une affaire trop sujette à caution que de vouloir comparer la durée des oscillations avec la longueur des aiguilles. Car, avant que d'en venir là, il s'agit d'expliquer, ce que cela veut dire que deux aiguilles d'une longueur inégale, mais douées d'une force magnétique égale. Mais ce n'est pas là ce qu'il y a de plus simple, ni par où il faut commencer. D'abord il vaudra mieux comparer une aiguille à elle-même, en recherchant, si par des expériences bien exactes faites sur ses oscillations on peut parvenir à déterminer la loi de l'obliquité d'incidence. Les petits arcs ne suffisent pas, parce qu'on peut aisément démontrer que les petites oscillations seront à très peu près isochrones, quelle que puisse être cette loi. Car il faudra toujours regarder la force sollicitante comme une fonction du sinus d'incidence, de sorte que ce sinus étant  $\propto x$ , la force soit exprimée par la suite

$$ax + bx^2 + cx^3 + \&c.$$

laquelle se réduit au premier terme toutes les fois que l'oscillation peut être regardée comme infiniment petite.

§. 8. Quoique les expériences à faire sur ces oscillations soient fort simples, & qu'elles puissent servir à connoître les variations successives de la force magnétique, on voit pourtant par ce que je viens de dire, qu'il est difficile d'en rien déduire pour déterminer la loi de l'obliquité d'incidence. Car, les petits arcs ne suffisant pas pour ce sujet, il faudra en faire parcourir de plus grands à l'aiguille. Par-là on aug-

mente

mente la friction qu'elle souffre en se tournant sur la pointe qui lui sert de pivot ou d'appui; & cette friction ne laisse pas de raccourcir les arcs, & de changer la durée des oscillations.

§. 9. J'en reviens donc aux expériences que j'ai faites en employant, outre l'aiguille & l'aiman qui se trouve dans le globe de la terre, encore un petit aiman non armé & d'une figure à peu près cubique, que je pouvois par conséquent placer dans une situation & à une distance quelconque de l'aiguille, tandis que la position du grand aiman, qui est dans les entrailles de la terre, restoit la même. On sait qu'en approchant un aiman d'une boussole, l'aiguille change de position, & qu'en variant celle de l'aiman on peut donner à l'aiguille une déclinaison quelconque de son méridien. On peut même donner à l'aiman une infinité de positions différentes, de sorte qu'en le plaçant dans quelle de ces positions que l'on voudra, la déclinaison de l'aiguille de son méridien reste la même. Je me suis cependant borné à ne donner à l'aiman, que ces positions où son axe & son pôle méridional fût dirigé vers le centre ou vers le pivot sur lequel l'aiguille tourne, & entre les déclinaisons de l'aiguille j'ai choisi celles de 10 en 10 degrés vers l'ouest & celles de 15, 30, 60, 90, 120 degrés vers l'est. Il s'agissoit donc de tracer les lignes courbes, qu'on pouvoit faire parcourir au pôle méridional de l'aiman, à condition que ce pôle soit toujours dirigé vers le centre de la boussole & que la déclinaison de la boussole reste toujours la même, c'est à dire, celle qu'on a choisie. Exp. 1

§. 10. Pour tracer les lignes plus commodément & de façon à m'en pouvoir servir dans la suite, j'affermis un papier sur une planche de bois, & au milieu du papier j'enfonçai un bout d'aiguille fort pointue, sur laquelle je posai ensuite l'aiguille aimantée. Et ayant décrit un cercle concentrique, & tant soit peu plus grand que la longueur de l'aiguille aimantée, je le divisai en degrés numérotés vers l'est & vers l'ouest. Ce qui étant fait, il ne restoit plus que de tourner la planche en sorte que le degré 0 se trouvât dans le méridien magnétique de l'aiguille. Et par-là la préparation étoit faite.

§. 11. La figure représente les lignes courbes, tracées de la façon que je viens de dire, dans leur grandeur naturelle.  $AB$  est le méridien magnétique,  $C$  le centre autour duquel l'aiguille tournoit. Les angles  $AC\alpha$ ,  $ACD$ ,  $ACK$ ,  $ACP$ ,  $ACT$ , sont ceux de déclinaison, & de 15, 30, 60, 90, 120 degrés. Et les courbes  $\alpha\mathcal{C}$ ,  $DE$ ,  $KL$ ,  $PQ$ ,  $T\gamma$  sont telles, qu'en y plaçant l'aiman que j'ai employé, de sorte que son pôle méridional soit tourné vers le centre  $C$ , & qu'il se trouve sur la ligne courbe en quelque point que ce soit, la déclinaison de l'aiguille soit constamment la même, p. ex. de 30 degrés, quand l'aiman est placé sur la courbe  $DEFIm$ .

§. 12. Comme toutes ces courbes se ressemblent, je me suis borné à représenter dans la première figure celles que j'avois tracées du côté oriental du méridien magnétique, afin de ne pas trop embarrasser la figure. Comme cette figure les représente dans leur grandeur naturelle, c'est à dire, telles que l'expérience me les fournissoit, il est clair que la figure est comme l'expérience même. Nous n'aurons donc qu'à comparer ensemble les lignes courbes qu'elle nous offre.

§. 13. Pour faire cette comparaison, je n'admettrai d'autre proposition, que celle dont j'ai parlé ci-dessus (§. 4.) & qui se prouve par toutes les expériences qu'on fait sur la force de l'aiman, c'est que cette force diminue à mesure que la distance augmente. Mais, avant que de faire usage de cette proposition, il s'agit de voir comment nous devons envisager cette distance. D'abord donc il est clair, qu'elle se détermineroit très facilement, si dans le cas de cette expérience l'aiman aussi bien que l'aiguille avoit été infiniment petit. Alors la distance dont il est ici question, seroit par tout celle de chaque point des courbes du centre  $C$ .

§. 14. Mais ce n'est pas là le cas où nous nous trouvons. L'aiguille avoit la longueur  $pCq$ , & l'aiman en avoit presque tout autant, & autant de largeur, & la moitié d'épaisseur. Ainsi les droites  $CE$ ,  $CM$  &c. ne sont que la distance du pôle méridional du centre  $C$ .

p. ex.



p. ex. l'aiman, ou pour mieux dire son pôle méridional étant en E, l'aiguille se trouva dans la position de la droite DCM, & par-là le pôle boréal de l'aiguille étoit beaucoup plus près du pôle méridional de l'aiman, que ne l'étoit le pôle méridional de l'aiguille du pôle boréal de l'aiman. De cette manière la droite CE représente une distance, qui par rapport à l'aiguille est moyenne, mais à laquelle il faudroit encore ajouter la moitié de la longueur ou de l'axe de l'aiman, pour faire qu'elle fût également moyenne à l'égard de l'aiman.

§. 15. Je n'ai pas cru devoir changer la figure pour cet effet. On voit aisément que p. ex. la droite CF étant plus longue que la droite CE, la distance moyenne doit avoir été plus grande en F qu'elle ne l'a été en E, parce que de part & d'autre ces droites diffèrent des distances moyennes de la moitié de la longueur de l'aiman. Si donc il ne s'agit que de favoir, que la force de l'aiman a été plus ou moins grande dans un cas que dans un autre, les droites CF, CE &c. suffiront telles qu'elles sont. La force de l'aiman sera plus petite à mesure que ces droites seront plus longues.

§. 16. Il y a encore une autre raison, pourquoi je n'insiste pas à mieux définir les distances. C'est que p. ex. la courbe DEGI étant continuée doit enfin tomber sur le point *m*, qui est à l'opposite du point initial D. Or il me semble qu'elle doit s'approcher du point *m* d'une manière toute semblable à celle dont elle s'éloigne du point D. Car l'aiman se trouvant en G dans une direction perpendiculaire à l'aiguille, qui est en D*m*, il est clair que le pôle méridional de l'aiman doit attirer le pôle boréal de l'aiguille avec autant de force qu'il en repousse le pôle austral, & que si le pôle boréal de l'aiman, qui tourne pour ainsi dire le dos à l'aiguille, ne laisse pas d'exercer encore quelque pouvoir sur elle, il repoussera son pôle boréal avec autant de force qu'il en attire le pôle méridional. De plus, si nous prenons de côté & d'autre de la droite CG deux points, p. ex. F, H, qui fassent des angles FCG, GCH égaux, il est clair que l'aiman étant en F, où il attire le pôle boréal de l'aiguille avec une force = *p*,  
D 3 &



& en repousse le pole austral avec une force  $\equiv q$ , on n'aura qu'à placer l'aiman en H, & il employera réciproquement la force  $p$  pour repousser le pole austral, & la force  $q$  pour attirer le pole boréal de l'aiguille. Ce qui enfin veut dire, que les distances CH, CF, étant égales, la position de l'aiguille dans l'un & dans l'autre cas sera la même, & que réciproquement elle ne pourra être la même à moins que les distances CH, CF, ne soient égales. Or, les angles FCG, GCH, étant égaux, il s'ensuit que la courbe D G m se ressemble à elle-même de côté & d'autre de la droite CG, de sorte que CG en est un axe ou un diametre, qui la partage en deux parties égales & semblables.

§. 17. Remarquons cependant, que cette démonstration suppose une parfaite ressemblance & égalité des forces de l'un & de l'autre pole, tant de ceux de l'aiman que de ceux de l'aiguille. Ressemblance & égalité qu'on ne trouve nulle part dans la nature, qui décline toujours tantôt plus tantôt moins de la rigueur géométrique. La moindre cause accidentelle suffit pour produire quelque anomalie. Par cette raison, je n'étois pas surpris de voir, que la courbe D G m, telle que l'expérience me la fit tracer, différoit tant soit peu de la parfaite ressemblance qu'elle auroit du avoir de l'un & de l'autre côté de la droite CG. La partie antérieure DG étant à vue d'oeil plus régulière, je la crois également plus exacte.

§. 18. On voit en général que toutes ces courbes s'éloignent du centre jusqu'aux points  $\delta$ , G, N, S, X, par lesquels passe le diametre dont je viens de parler (§. 16.) & que je nommerai transversal, parce qu'il passe par l'aiguille à angles droits. Or comme il faut une même force pour retenir l'aiguille à une même déclinaison de son méridien, il sera facile d'en conclure, que la distance de l'aiman devroit, pour une même déclinaison, être par tout la même, s'il employoit par tout sa force absolue. Mais l'inégalité des distances saute trop aux yeux, pour ne pas en inférer, qu'il faut nécessairement avoir égard à l'obliquité d'action. Supposons, par exemple, que l'aiman se trouve successivement dans les points de la courbe D, E, F, G, l'aiguille gardera



dera la position  $Dm$ . Nommons pour plus de brièveté les angles  $DCE$ ,  $DCF$ ,  $DCG$ , angles d'incidence; il est visible, que ces angles croissent en même tems que les distances  $CE$ ,  $CF$ ,  $CG$ . Or, comme tandis que ces distances croissent, la force de l'aiman diminue, il faut que cette diminution se compense en ce que l'aiman agit moins obliquement en  $F$ ,  $G$ , qu'il n'agit en  $E$ .

§. 19. Il seroit facile de déterminer comment se fait cette compensation, si le rapport entre la distance & la force absolue de l'aiman étoit connue. Car l'effet qui dépend de l'obliquité d'incidence doit être pour la même courbe en raison réciproque de cette force, pour que l'effet composé qui en résulte, puisse retenir l'aiguille dans la même position  $DCm$ , qui demande une force égale, en quelque point de la courbe  $DG$  que l'aiman soit placé.

§. 20. Mais ce rapport entre la force de l'aiman & sa distance étant inconnu, il faudra nous y prendre d'une autre façon, pour déterminer l'effet de l'obliquité d'incidence. Pour cet effet, il est à propos de remarquer, qu'outre celle que nous venons de rapporter à l'aiman, nous en avons encore une autre, qui se rapporte à ce gros aiman qui est dans les entrailles de la terre, & qui agit obliquement sur l'aiguille toutes les fois qu'elle ne se trouve pas dans son méridien  $AB$ . En effet, la figure nous fait voir, que cette seconde obliquité doit entrer en ligne de compte. Car, supposons que l'aiman se trouve successivement dans les points  $\delta$ ,  $G$ ,  $N$ ,  $S$ , il est visible qu'il se trouve plus près du centre  $C$  lorsqu'il est en  $S$ , que lorsqu'il est en  $N$ ,  $G$ ,  $\delta$ . Par conséquent la force devient plus grande à mesure qu'on le transporte de  $\delta$  en  $G$ ,  $N$ ,  $S$ . Mais, dans tous ces points, son pôle méridional ou son axe est dirigé perpendiculairement sur l'aiguille, puisque les angles  $\alpha C\delta$ ,  $DCG$ ,  $KCN$ ,  $PCS$ , sont des angles droits. Comme donc dans tous ces cas l'obliquité d'incidence est la même, c'est à dire, perpendiculaire, il est clair que les forces que l'aiman emploie pour retenir l'aiguille dans les positions respectives  $\alpha C$ ,  $DC$ ,  $KC$ ,  $PC$ , ne pourroient être inégales, comme elles le sont, vû l'inégalité des distances

tances  $C\delta$ ,  $CG$ ,  $CN$ ,  $CS$ , si la matiere magnétique n'agissoit plus fortement sur l'aiguille en  $CP$ , lorsqu'elle en est  $CK$ ,  $CD$ ,  $Ca$ . Or, la direction moyenne de la force de la matiere magnétique étant  $BA$ , il est clair qu'elle agit plus obliquement à mesure que l'aiguille se tourne de  $CP$  vers  $CA$ .

§. 21. On voit aisément que les effets de ces deux obliquités d'incidence doivent se contrebalancer, parce que l'aiman éloigne l'aiguille de son méridien, tandis que la matiere magnétique la rapproche. Or les points  $\epsilon$ ,  $E$ ,  $M$ ,  $S$ , sont ceux où l'une & l'autre obliquité est égale, c'est à dire, de  $15$ ,  $30$ ,  $60$ ,  $90$  degrés. Donc, l'aiman étant successivement placé dans ces points, non seulement sa force relative, mais aussi sa force absolue, sera égale à la force relative & absolue de la matiere magnétique. De là il suit, que les distances  $C\epsilon$ ,  $CE$ ,  $CM$ ,  $CS$ , doivent être égales. La figure étant consultée là-dessus, nous fait voir que ces lignes ne diffèrent presque point entr'elles. Car on trouve  $C\epsilon = CE$ , &  $CM = CS$ , de sorte qu'il n'y a que ces deux dernières lignes qui sont plus petites que les deux premières, à peu près de la quantité  $SO$ , ce qui fait à peine une ligne.

§. 22. Prenons maintenant deux distances égales de l'aiman, telles que sont p. ex.  $C\delta$ ,  $CQ$ , afin d'avoir deux cas où la force absolue est la même. Nommons la  $= m$ , & par contre  $M$  la force absolue de la matiere magnétique. Considérons l'effet qui résulte de l'obliquité d'incidence comme une fonction de l'angle d'incidence, & nous pourrons la déterminer de la maniere qui suit.

§. 23. L'aiman étant en  $\delta$ , son angle d'incidence est  $\delta CD = 15$  degrés, & l'angle d'incidence de la matiere magnétique  $DCA = 30$  degrés. Or, l'aiguille étant retenue en équilibre, il faut que  $M$ , multipliée par une fonction de l'angle de  $30$  degrés, fasse un produit égal à celui de  $m$  multipliée par une même fonction de l'angle de  $15$  degrés. Donc

$$M \cdot f_{30^\circ} = m \cdot f_{15^\circ},$$

ce qui donne

$$M : m = f_{15^\circ} : f_{30^\circ}.$$

§. 24.

§. 24. Transportons maintenant l'aiman dans l'autre point Q; les forces  $m$ ,  $M$ , seront les mêmes. Car  $M$  est constante, & la distance  $CQ = Cd$ . Mais dans ce cas les angles d'incidence sont différens. Celui de l'aiman est  $QCP = 30$  degrés, & celui de la matiere magnétique  $PCA = 90$  degrés. Ce qui donne d'une maniere tout à fait semblable

$$M \cdot f_{90^\circ} = m \cdot f_{30^\circ},$$

d'où l'on tire

$$M : m = f_{30^\circ} : f_{90^\circ}.$$

§. 25. Comparant donc cette analogie avec celle que nous avons tirée du premier cas (§. 23.) & qui est

$$M : m = f_{15^\circ} : f_{30^\circ},$$

nous aurons entre ces quatre fonctions le rapport suivant

$$f_{15^\circ} : f_{30^\circ} = f_{30^\circ} : f_{90^\circ}.$$

On voit aisément que nous n'aurions pu choisir les points  $d$ ,  $Q$ , plus opportunément, pour qu'une seule analogie trahisse, pour ainsi dire, la nature des fonctions que nous nous proposons de chercher. Car on n'a qu'à ouvrir les tables des sinus pour trouver qu'il est

$$\sin 90^\circ : \sin 30^\circ = \sin 30^\circ : \sin 14\frac{1}{2}^\circ,$$

& pour s'assurer par-là, que ces fonctions ne sont autre chose que les sinus des angles d'incidence.

§. 26. Les deux points  $f$ ,  $\epsilon$ , qui sont à très peu près également distans du centre  $C$ , nous confirment la même chose. Car l'aiman se trouvant successivement en  $\epsilon$  & en  $f$ , les angles d'incidence sont  $\epsilon Ca = 30^\circ$ , &  $fCD = 75^\circ$ , & les angles d'incidence répondans de la matiere magnétique sont  $\alpha CA = 15^\circ$ , &  $DCA = 30^\circ$ . Donc, nommant la force absolue de l'aiman en  $\epsilon$  &  $f$ ,  $= \mu$ , nous aurons

$$M \cdot f_{15^\circ} = \mu \cdot f_{30^\circ},$$

$$M \cdot f_{30^\circ} = \mu \cdot f_{75^\circ},$$



ce qui donne

$$f_{15^{\circ}} : f_{30^{\circ}} = f_{30^{\circ}} : f_{75^{\circ}}.$$

Or il est

$$\sin 15^{\circ} : \sin 30^{\circ} = \sin 30^{\circ} : \sin 75^{\circ},$$

de sorte qu'on voit encore par-là, que les fonctions en question sont des sinus des angles d'incidence.

§. 27. Faisons encore  $Cg = Cd$ , & les deux points  $d, g$ , nous prouveront la même vérité. Car la figure nous donnera à très peu près

$$\sin ACD : \sin DCd = \sin AC\alpha : \sin \alpha Cg,$$

c'est à dire

$$fACD : fDCd = fAC\alpha : f\alpha Cg.$$

Mais je ne rapporterai plus d'autres exemples, qui peuvent facilement être pris de la figure, si l'on fait abstraction des points des courbes qui y sont tracées, où la figure elle-même fait voir quelque légère anomalie, & où les angles sont trop petits pour pouvoir être mesurés avec tant soit peu de précision. D'ailleurs, quoique tous ces exemples ne prouvent pas en toute rigueur géométrique, que l'effet de l'obliquité d'incidence est proportionnel au sinus d'incidence, nous pouvons néanmoins établir cette proportion comme telle. Car, à proprement parler, on pouvoit d'abord douter, si cette obliquité entre en considération, ou non? Et dans le premier cas il restoit encore indécis, si au lieu du sinus de l'angle d'incidence il ne falloit prendre le rapport du carré de ce sinus, comme on le fait dans la théorie de la percussion des fluides? L'un & l'autre de ces doutes disparoit après les expériences que je viens de rapporter, de façon que nous voyons qu'il faut établir le rapport simple & direct des sinus d'incidence, & que par-là même on ne sauroit considérer l'action de la matiere magnétique sur le même pied que l'on considère la percussion des fluides, mais qu'il faut plutôt la traiter sur le pied d'une simple pression. Observons encore que l'aiguille étant mobile sur son pivot comme sur un point d'appui, la force magnétique agit sur elle comme sur un levier. Et comme

me



me c'est sur ce pied qu'il faut considérer son état d'équilibre, on voit que le sinus de l'obliquité de l'action entre nécessairement dans le calcul. Ainsi, si cette action devoit être traitée sur le même pied que la percussion des fluides, il est clair qu'à ce rapport simple des sinus il faudroit encore joindre le quarré des sinus.

§. 28. Après avoir donc déterminé la premiere & apparemment la plus simple des loix magnétiques, qui regarde l'obliquité d'incidence, il ne sera pas difficile d'en faire usage dans notre expérience pour évaluer la force de l'aiman relativement à la distance. Pour cet effet nous désignerons par l'unité la force absolue de la matiere magnétique, qui est la même qu'elle exerce lorsque l'aiguille est dans la position CP perpendiculaire au méridien magnétique AB. Comme dans toute autre position de l'aiguille l'angle d'incidence est le même que celui de la déclinaison, nous nous servirons de ce dernier terme toutes les fois qu'il s'agira de l'obliquité d'incidence de la matiere magnétique, & quand il s'agira de celle de l'aiman, nous en garderons le nom.

§. 29. Supposons donc que l'aiman se trouve sur la courbe DEG, l'aiguille sera dans la position CD, déclinant d'un angle de 30 degrés. Or le sinus de 30 degrés étant  $\equiv \frac{1}{2}$ , la force oblique de la matiere magnétique sera également  $\equiv \frac{1}{2}$ . Et telle doit être aussi la force oblique de l'aiman, en quelque point de la courbe CG qu'il se trouve. Nommons pour une distance quelconque la force absolue  $\equiv v$ , & l'angle d'incidence  $\equiv \phi$ , & nous aurons pour chaque point de la courbe CG, l'équation

$$v \cdot \sin \phi \equiv \frac{1}{2},$$

d'où il suit

$$v \equiv \frac{\operatorname{cosec} \phi}{2}.$$

Et pour un angle de déclinaison quelconque  $\omega$  nous aurons

$$v \equiv \sin \omega : \sin \phi.$$

§. 30. Posant donc successivement  $\omega = 15, 30, 60, 90, 120$  degrés, &  $\phi = 15, 30, 45, 60, 75, 90$  degrés, cette équation nous fournira la table qui suit, & qui exprime les forces  $u$  indé, pendamment des distances.

| $\phi, \omega$ | 15     | 30     | 60     | 90     | 120    |
|----------------|--------|--------|--------|--------|--------|
| 15             | 1,0000 | 1,9318 | 3,3461 | 3,8637 | 3,3461 |
| 30             | 0,5176 | 1,0000 | 1,7320 | 2,0000 | 1,7320 |
| 45             | 0,3660 | 0,7071 | 1,2247 | 1,4142 | 1,2247 |
| 60             | 0,2988 | 0,5773 | 1,0000 | 1,1547 | 1,0000 |
| 75             | 0,2679 | 0,5176 | 0,8965 | 1,0353 | 0,8965 |
| 90             | 0,2588 | 0,5000 | 0,8660 | 1,0000 | 0,8660 |

En cherchant dans la figure les angles  $\phi, \omega$ , on voit aisément que p. ex. la seconde colonne offre les forces de l'aiman dans les points  $d, E, e, F, f, G$ . &c.

§. 31. Afin donc de comparer ces forces avec les distances, il n'y aura qu'à exprimer les distances répondantes  $Cd, CE, Ce, CF$  &c. en nombres, ce qui se fera en les prenant sur une échelle quelconque, n'y ayant point de mesure absolue pour cet effet. J'ai choisi pour l'unité le demi-diametre  $Cp$ , comme étant la moitié de la longueur de l'aiguille, & ayant construit une échelle, en centiemes parties de  $Cp$ , j'ai trouvé les distances répondantes aux forces de la table précédente, comme suit

| $\phi, \omega$ | 15°  | 30°  | 60°  | 90°  | 120° |
|----------------|------|------|------|------|------|
| 15°            | 3,61 | 2,71 | 2,54 | 2,35 | 2,34 |
| 30             | 4,50 | 3,62 | 3,00 | 2,84 | 2,84 |
| 45             | 4,94 | 4,17 | 3,28 | 3,10 | 3,12 |
| 60             | 5,20 | 4,33 | 3,48 | 3,18 | 3,33 |
| 75             | 5,36 | 4,48 | 3,51 | 3,29 | 3,44 |
| 90             | 5,48 | 4,61 | 3,52 | 3,43 | 3,53 |





§. 32. Il convient de renouveler ici le souvenir des remarques que nous avons faites ci-dessus à l'égard des distances. Car, ces nombres dénotant les distances entre le pôle méridional de l'aiman & le centre de l'aiguille, il est clair que pour avoir les distances des deux centres ces nombres doivent être augmentés de la moitié de l'axe de l'aiman, & que par contre il faut les diminuer d'une quantité variable, si l'on veut avoir la distance du pôle méridional de l'aiman & du pôle boréal de l'aiguille. Mais, comme en général nous ne savons pas encore quelle est la distance qui ait le rapport le plus simple à la force de l'aiman, il conviendra de ne rien changer préalablement aux nombres de cette table, mais de faire plutôt sur les nombres de la table précédente les calculs & les changemens, qui pourront plus ou moins contribuer à nous faire découvrir le rapport que nous cherchons.

§. 33. C'est ainsi p. ex. que nous savons en gros, que puisque les forces diminuent à mesure que la distance augmente, nous en pouvons conclure, que les forces doivent être en quelque raison réciproque des distances. Mais, les distances qui pourroient fournir le rapport le moins compliqué n'étant point encore connues, nous ferons mieux de tourner cet énoncé, en disant que les distances doivent être en quelque rapport réciproque des forces.

§. 34. Si donc, par exemple, les forces étoient en raison réciproque du carré de quelque distance connoissable, il est clair que nous parviendrons à connoître cette distance en la prenant en raison réciproque de la racine carrée des forces, ou bien en faisant

$$d \propto 1 : \sqrt{u}.$$

J'ai cru devoir employer cette formule, tant par son analogie avec la gravité, que parce qu'on peut généralement présumer, qu'une force qui répand son action par des espaces circonscrits s'affoiblit en raison des surfaces de ces espaces. Prenant donc pour  $u$  les nombres de la première table, j'en tirerai pour  $\sqrt{\frac{1}{u}}$  les nombres de la table suivante



| $\phi, w$  | $15^\circ$ | $30^\circ$ | $60^\circ$ | $90^\circ$ | $120^\circ$ |
|------------|------------|------------|------------|------------|-------------|
| $15^\circ$ | 1,0000     | 0,7195     | 0,5460     | 0,5087     | 0,5460      |
| 30         | 1,3900     | 1,0000     | 0,7600     | 0,7071     | 0,7600      |
| 45         | 1,6530     | 1,1892     | 0,9036     | 0,8409     | 0,9036      |
| 60         | 1,8291     | 1,3161     | 1,0000     | 0,9306     | 1,0000      |
| 75         | 1,9320     | 1,3900     | 1,0561     | 0,9828     | 1,0561      |
| 90         | 1,9657     | 1,4142     | 1,0746     | 1,0000     | 1,0746      |

Et ces nombres doivent être en quelque rapport ou raison directe des distances  $d$ .

§. 35. Mais, pour m'affurer de la maniere la plus facile si, entre ces nombres & ceux de la table précédente, il y a quelque rapport connoissable, je regardois les nombres de la troisieme table comme des abscisses, & les nombres répondans de la seconde table comme des ordonnées; & ayant construit toutes ces ordonnées, je vis sans peine qu'elles aboutissoient à une ligne droite, qui ne passoit pas par le commencement des abscisses, ou bien, qu'en nommant les distances dans la seconde table  $= \delta$ , & les nombres répondans de la troisieme table  $= w$ , il étoit, à très peu près, ou par maniere de terme moyen,

$$\delta - 1,31 = \frac{1}{5} \cdot w.$$

On peut s'en convaincre par la table suivante, dont la premiere colonne renferme les nombres  $w$ , la seconde les nombres  $\delta$ , la troisieme les mêmes nombres  $\delta$  calculés par la formule  $\delta = 1,31 + \frac{1}{5} \cdot w$ , & enfin la quatrieme la différence entre l'observation & le calcul.



| <i>w</i> | $\delta$ | <i>calc.</i> | <i>diff.</i> | <i>w</i> | $\delta$ | <i>calc.</i> | <i>diff.</i> |
|----------|----------|--------------|--------------|----------|----------|--------------|--------------|
| 0,5087   | 2,35     | 2,43         | - 8          | 1,0000   | 3,62     | 3,51         | + 11         |
| 0,5460   | 2,34     | 2,51         | -17          | 1,0000   | 3,61     | 3,51         | + 10         |
| 0,5460   | 2,54     | 2,51         | + 3          | 1,0561   | 3,44     | 3,63         | -19          |
| 0,7071   | 2,84     | 2,86         | - 2          | 1,0561   | 3,51     | 3,53         | -12          |
| 0,7195   | 2,71     | 2,89         | -18          | 1,0746   | 3,53     | 3,67         | -14          |
| 0,7600   | 2,84     | 2,98         | -14          | 1,0746   | 3,52     | 3,67         | -15          |
| 0,7600   | 3,00     | 2,98         | + 2          | 1,1892   | 4,17     | 3,93         | + 21         |
| 0,8409   | 3,10     | 3,16         | - 6          | 1,3161   | 4,33     | 4,21         | + 12         |
| 0,9036   | 3,12     | 3,30         | -18          | 1,3900   | 4,48     | 4,37         | + 11         |
| 0,9036   | 3,28     | 3,30         | - 2          | 1,3900   | 4,50     | 4,37         | + 13         |
| 0,9306   | 3,18     | 3,36         | -18          | 1,4142   | 4,61     | 4,42         | + 19         |
| 0,9828   | 3,29     | 3,47         | -18          | 1,6530   | 4,94     | 4,95         | - 1          |
| 1,0000   | 3,33     | 3,51         | -18          | 1,8291   | 5,20     | 5,34         | -14          |
| 1,0000   | 3,49     | 3,51         | - 2          | 1,9320   | 5,36     | 5,56         | -20          |
| 1,0000   | 3,48     | 3,51         | - 3          | 1,9657   | 5,43     | 5,64         | -21          |

§. 36. Sur cette table je remarque d'abord, que les différences entre le calcul & l'observation étant indifféremment, tant ôt positives, tantôt négatives, elles ne sauroient dériver de ce que, au lieu de la formule

$$\delta = 1,31 + \frac{11}{5} \cdot w,$$

on auroit dû en prendre une autre plus compliquée. Car, quelque autre qu'on eût pris, elle auroit donné des différences qui auroient été, ou toutes positives, ou toutes négatives, ou enfin les signes + & - se seroient suivis dans un certain ordre. Ce qui n'étant pas, il paroît que ces différences doivent être attribuées plutôt à l'observation même qu'à la formule. En effet, la moindre irrégularité qui auroit pu se trouver dans le magnétisme de l'aiman ou de l'aiguille, est plus que suffisante pour produire ces différences.

§. 37. Mais ce n'est pas cependant ce qui me satisfait. Car en admettant la formule

$$\delta =$$



$$\delta = 1,31 = \frac{11}{5} w = \frac{11}{5 \cdot \sqrt{6}},$$

il s'ensuit que, pour avoir la distance dont le quarré est en raison réciproque de la force de l'aiman, il faut prendre, non la distance entre les centres de l'aiman & de l'aiguille, non plus que celle qui est entre le pôle méridional de l'aiman & le centre de l'aiguille, mais qu'il faut diminuer cette dernière de la quantité 1,31, qui est  $= Cr$ , & par conséquent plus grande que la moitié de la longueur de l'aiguille  $Cp$ . Or, quoiqu'on puisse en tout cas considérer cette quantité comme une espèce de constante, qu'il auroit falu ajouter ou retrancher, si la formule avoit été tirée de quelque différentielle, je n'ai garde de donner cette formule comme universelle, à moins qu'elle ne se vérifie, soit par quelque autre loi plus simple, soit par d'autres expériences faites avec des aimans & des aiguilles aimantées de différente grandeur, figure, force &c. Mais voici cependant ce que je puis dire à l'égard de l'expérience que je viens d'analyser, & d'où la formule a été tirée.

§. 38. La raison pourquoi en décrivant (§. 10.) le cercle  $APB$  tant soit peu plus grand que ne l'auroit été le cercle  $pq$ , dont le diamètre est égal à la longueur de l'aiguille, cette raison, dis-je, est, que  $CA$  étoit la moindre distance que je pouvois donner à l'aiman, à moins que l'aiguille n'en fût attirée de façon à s'y attacher. Aussi voit-on dans la figure, que l'aiman étant p. ex. placé en  $D$ , l'aiguille vient se placer sur la même ligne  $CD$ , quoique, sollicitée par la matière magnétique à retourner vers son méridien  $AC$ , elle auroit dû s'arrêter à une déclinaison moindre que l'angle  $ACD$ . Or, cela n'arrivant pas, on voit que l'aiman étant en  $D$ , l'angle de déclinaison est  $= DCA$ , celui de l'obliquité d'incidence  $= 0$ , ou du moins d'une grandeur imperceptible, ce qui en conséquence du §. 23. & suiv. donne pour ce cas

$$M : m = \sin 0 : \sin 30^\circ,$$

& partant

$$M : m = 1 : \infty,$$

c'est



c'est à dire la force de l'aiman en D est incomparablement plus grande que celle de la matiere magnétique, quoique l'aiman soit encore éloigné du pole de l'aiguille de la distance  $Dt \equiv Ap$ .

§. 39. De là il faudra conclure, que ce qu'on peut nommer le *centre d'attraction* de l'aiman, se trouve hors de l'aiman, à quelque distance de son pole. Comme il en est de même de l'aiguille aimantée, il s'ensuit que le centre commun d'attraction doit se trouver quelque part dans l'intervalle  $Ap$ , ou  $Dt$ , d'autant plus près de l'aiguille que sa force est moindre que celle de l'aiman. Peut-être ne me tromperai-je pas en disant que dans notre expérience c'est le point  $r$ , ou que ce centre commun n'en est gueres éloigné. Car l'aiman que j'ai employé étoit petit & non armé, il avoit très peu de force, & l'aiguille attiroit d'avantage. Mais quoiqu'il en soit, la formule que nous avons trouvée indépendamment de ce phénomène, y satisfait pleinement. Car supposons que l'aiman ou son pole méridional se trouve sur le cercle  $r$ , p. ex. en  $s$ , alors sa distance du centre  $\delta$  étant  $\equiv 1,31$ , nous aurons

$$1,31 - 1,31 \equiv \frac{11}{5}w \equiv \frac{11}{5\sqrt{v}} \equiv 0$$

$$v \equiv \infty,$$

ou réciproquement, en supposant  $v \equiv \infty$ , on trouve  $\delta \equiv 1,23$ , ce qui donne par tout l'angle d'incidence  $\phi \equiv 0$ , & marque que le commencement des courbes tombe partout sur le cercle  $rs$ , tout comme la figure, c'est à dire l'expérience, le fait voir.

§. 40. Mais comme la formule

$$\delta - 1,31 \equiv \frac{11}{5\sqrt{v}},$$

jointe à celle que nous avons trouvée ci-dessus pour les angles, & qui est (§. 29.)

$$v \equiv \sin \omega : \sin \phi,$$

nous met en état de déterminer l'équation générale pour les courbes  $\alpha\epsilon$ , DE, KL &c., nous allons le faire. Pour cet effet il n'y aura qu'à substituer dans la première de ces formules la valeur de la force  $u$ , que donne la seconde, & nous aurons

$$\delta - 1,31 = \frac{11 \sqrt{\sin \phi}}{5 \sqrt{\sin \omega}}.$$

Or pour une même courbe, l'angle de déclinaison  $\omega$  étant constant, la distance  $\delta$  se trouve moyennant la racine quarrée du sinus de l'angle  $\phi$ . Ce qui fait voir, que p. ex. la courbe D G  $\infty$ , commence au point  $s$ , qu'elle finit au point  $n$ , & que son axe est CG perpendiculaire sur l'axe initial  $sn$ . Et toutes ces conséquences sont très conformes tant à l'expérience qu'à ce que nous avons déduit ci-dessus (§. 16. 17.) de la nature de la chose. Enfin je dois encore remarquer, qu'ayant changé cette expérience de façon, qu'en tournant le papier & l'aiman en sorte que le point A regardât le midi & B le nord du méridien magnétique, & que le pôle boréal de l'aiman fût dirigé vers le centre C, je trouvais qu'il falloit placer ce pôle sur les mêmes courbes pour fixer l'aiguille à la déclinaison répondante à chaque courbe, & les anomalies ou les différences que j'observai en quelques endroits, sont trop petites & trop irrégulières pour ne pas devoir être attribuées à quelque inégalité du magnétisme de l'aiman ou de l'aiguille.

Exp. II.

§. 41. Mais, afin de m'assurer de l'universalité de la formule que cette expérience me fit trouver, pour déterminer le rapport entre la distance & les angles d'incidence & de déclinaison, je répétai cette expérience en y employant un autre aiman & une autre aiguille aimantée. L'aiman étoit artificiel, c'est à dire, une petite barre d'acier de 5 pouces 7 lignes de longueur sur 6 lignes de largeur & 1 ligne d'épaisseur, mesure de Paris. Il portoit sans être armé au-delà de deux onces de fer non aimanté. L'aiguille avoit 44 lignes de longueur. Elle étoit très peu aimantée, ne portant qu'à peine une grosse aiguille à coudre. Ayant donc pris un angle de 40 degrés pour celui de la déclinaison que je voulus donner à l'aiguille en tournant le pôle méridional



nal de l'aiman vers son centre, je cherchai à quelle distance il falloit placer l'aiman, pour fixer l'aiguille à cette déclinaison. Et ayant choisi pour cet effet les angles d'incidence de 10, 20, 30, 40, 50, 60, 70, 80, 90 degrés, je trouvai les distances entre le pôle méridional de l'aiman & le centre de l'aiguille de 57½, 69, 78½, 85, 90, 94, 97, 98, 98 lignes. Ces distances & ces angles étant construits, me donnerent une courbe tout à fait semblable à celles de la première figure, ce qui me fit voir que je ne perdrois pas mon tems, en y accommodant la formule qui en général est

$$\delta = a + \frac{m \cdot \sqrt{\sin \phi}}{\sqrt{\sin \omega}}.$$

Afin donc de déterminer les constantes  $a$ ,  $m$ , je choisis les angles  $\phi = 90^\circ$  &  $= 30^\circ$ , auxquels répondent les distances  $\delta = 78\frac{1}{2}$  &  $= 98$ . Ces valeurs étant substituées, & prenant  $\omega = 40^\circ$  degrés, on a les deux équations suivantes

$$78\frac{1}{2} = a + m \cdot \sqrt{\frac{1}{2}} : \sqrt{\sin 40^\circ}$$

$$98 = a + m : \sqrt{\sin 40^\circ},$$

lesquelles étant résolues donnent  $a = 31$ , &  $m = 53,8$ , & partant

$$\delta = 31 + \frac{53,8 \cdot \sqrt{\sin \phi}}{\sqrt{\sin \omega}}.$$

Cette formule étant appliquée au cas présent, en faisant  $\omega = 40^\circ$ , se change en

$$\delta = 31 + 67 \cdot \sqrt{\sin \phi}.$$

Or, en substituant pour l'angle d'incidence ses valeurs  $\phi = 10, 20, 30, 40, 50, 60, 70, 80, 90$ , on obtient pour les distances  $\delta$  les valeurs 58,9; 70,2; 78,4; 84,8; 89,6; 93,4; 95,9; 97,5; 98,0, qui ne diffèrent qu'en des parties décimales de celles que donne l'expérience. Je vis donc par-là, que ce n'est pas par quelque cause accidentelle que la formule



$$\delta = \alpha + \frac{m \sqrt{\sin \phi}}{\sqrt{\sin \omega}},$$

s'accordoit en tout avec la premiere expérience, puisqu'elle s'accorde également, & même encore plus exactement, avec l'expérience présente, totalement différente de la premiere. Il est remarquable qu'encore ici la distance constante 31 excède la moitié de la longueur de l'aiguille, & que par conséquent ce qu'on peut nommer le centre d'attraction de l'aiman se trouve hors de lui, à quelque distance de son pole.

§. 42. Si dans cette seconde expérience, au lieu de mesurer les distances par des lignes du pied de Paris, nous les exprimons par des unités égales à la moitié de la longueur de l'aiguille, comme nous l'avons fait dans la premiere expérience, il faudra pour cet effet diviser la formule trouvée

$$\delta = 31 + \frac{5,38 \cdot \sqrt{\sin \phi}}{\sqrt{\sin \omega}},$$

par 22 lignes, comme étant la moitié de la longueur de l'aiguille, & par-là nous aurons

$$\delta = 1,41 + \frac{12,2}{5} \cdot \frac{\sqrt{\sin \phi}}{\sqrt{\sin \omega}}.$$

Cette formule ayant donc une unité semblable à celle que nous avons tirée ci-dessus de la premiere expérience, & qui est (§. 39.)

$$\delta = 1,31 + \frac{11}{5} \cdot \frac{\sqrt{\sin \phi}}{\sqrt{\sin \omega}},$$

nous nous voyons par-là mis en état de les comparer ensemble. Ce qui dans cette comparaison doit d'abord frapper, c'est le peu de différence qui se trouve entre les coefficients numériques, qui ne revient qu'à environ une douzieme partie, & qui par-là même peut nous faire douter si elle ne doit pas être réputée nulle. En effet, pour peu qu'on réfléchisse sur la disproportion qu'il y a entre un aiman d'environ 10 lignes de longueur & de largeur & de 6 lignes d'épaisseur, foible





foible à ne porter qu'à peine une aiguille à coudre, & un aiman de 6 lignes de largeur, de  $5\frac{1}{2}$  pouces de longueur, d'une ligne d'épaisseur, fort à porter au delà de deux onces, on devroit s'attendre à de tout autres différences que ne l'est une douzieme partie. La différence des aiguilles employées dans ces deux expériences pourroit peut-être compenser la disproportion entre les aimans. Celle qui étoit entre la longueur des aiguilles n'alloit pas tout à fait au quadruple, & la petite avoit tant soit peu plus de force que la grande. Quoiqu'il en soit, il faut qu'il y ait quelque compensation. Car, si dans la formule

$$\delta = a + m \cdot \frac{\sqrt{\sin \phi}}{\sqrt{\sin \omega}},$$

les constantes  $a$ ,  $m$ , avoient dans tous les cas un même rapport à la longueur de l'aiguille, cette formule ne dépendroit en aucune maniere de la force, ni de la grandeur, ni de la figure de l'aiman. Conséquence, qu'on ne sauroit admettre, vu l'équilibre qu'il doit y avoir entre la force de l'aiman & celle de la matiere magnétique, pour que l'aiguille s'arrête à une déclinaison donnée de son méridien.

§. 43. Je répéterai néanmoins l'expérience, en gardant le même Exp. III.  
aiman dont je m'étois servi dans la seconde expérience, mais en substituant à l'aiguille une autre six fois plus legere, & dont la longueur n'étoit que de 26 lignes. J'en approchai l'aiman pour lui faire avoir une déclinaison de 40 degrés, comme dans la seconde expérience; mais je fus surpris de nouveau, en voyant que les distances répondantes aux angles d'incidence  $\phi = 10, 20, 30 \dots 90$  degrés, étoient à une demi-ligne près les mêmes que celles que j'avois trouvées dans la seconde expérience, quoique faite avec une aiguille & plus grosse & plus longue. Ainsi, en mesurant les distances par lignes du pied de Paris, la même formule

$$\delta = 31 + \frac{5,38 \cdot \sqrt{\sin \phi}}{\sqrt{\sin \omega}},$$

donne dans l'une & l'autre de ces deux expériences à une demi-ligne  
F 3 près



près les courbes qu'on peut faire parcourir à l'aiman, sans que la déclinaison répondante de l'aiguille varie.

§. 44. Ce nouveau phénomène paroît être susceptible de démonstration. Je la déduirai de l'équilibre qu'il y a entre la force de l'aiman & celle de la matiere magnétique. La premiere dépend de la distance  $\delta$ , la seconde peut être regardée comme constante. Mais, entant que l'une & l'autre agit sur l'aiguille, elles dépendent en partie des angles d'incidence  $\phi$ ,  $\omega$ , en partie de la longueur & de la force magnétique de l'aiguille. Or cette longueur & cette force magnétique pour une même aiguille est la même tant à l'égard de l'aiman qu'à l'égard de la matiere magnétique, c'est à dire que l'un & l'autre agit plus fortement à mesure que l'aiguille est plus longue & qu'elle a plus de force magnétique. Ainsi ces deux circonstances, quoiqu'on les change, n'influent point sur l'état d'équilibre. Il n'y a donc que les angles  $\omega$ ,  $\phi$ , qui y influent, & on aura ces angles les mêmes, dès qu'un même aiman a une même position à l'égard du centre des aiguilles qu'on emploie. Disons cependant que ce raisonnement sera plus juste à mesure que les aiguilles auront moins de longueur. Cette restriction se rend nécessaire, en ce que sans cela il seroit facile d'imaginer une aiguille, qui s'étendroît jusques sur l'aiman, & qui par conséquent s'y attacherait. Il est clair que, dans ce cas, il faudroit éloigner l'aiman & lui faire parcourir par-là même des lignes courbes d'une plus grande circonférence & étendue. J'ai répété cependant l'expérience en employant le même aiman, mais en substituant une aiguille dont la longueur étoit de 30 lignes, & j'ai obtenu la même formule

Exp. IV.

$$\delta = 31''' + \frac{5,83 \cdot \sqrt{\sin \phi}}{\sqrt{\sin \omega}},$$

en ce que j'ai vu, qu'il falloit placer l'aiman aux mêmes endroits pour faire en sorte que l'aiguille déclînât constamment de 40 degrés de son méridien.

§. 45. Quoique donc la formule

$$\delta = a + m \cdot \frac{\sqrt{\sin \phi}}{\sqrt{\sin \omega}},$$

se trouve confirmée par toutes ces expériences, il ne faudra pas cependant disconvenir, qu'avec tout cela elle pourroit n'être vraie qu'à très peu près. Car la remarque que je viens de faire sur les différences qui peuvent naître des différentes longueurs de l'aiguille, se vérifiera encore par d'autres considérations. Examinons-la pour cet effet avec un peu plus d'attention. Il est sûr d'abord que l'aiguille pouvant être considérée comme infiniment petite, en comparaison du gros aimant que nous pouvons concevoir être dans l'intérieur de la terre, l'angle  $\omega$  sera le même pour toute la longueur de l'aiguille. Ainsi le sinus de cet angle, dont la racine quarrée entre dans notre formule, restant invariable pour une même déclinaison, la formule n'en souffre point d'altération. Par contre, il en est tout autrement de l'angle  $\phi$ , qui est entre l'axe de l'aimant & celui de l'aiguille, & que nous avons nommé ci-dessus l'angle de l'obliquité d'incidence de l'aimant. Cette dénomination seroit universellement vraie & exacte, si la force de l'aimant agissoit sur chaque point de l'aiguille dans une direction parallèle à cet axe de l'aimant. Mais un semblable parallélisme est fort peu vraisemblable, & nombre d'autres observations semblent insinuer tout le contraire. On ne pourra donc regarder l'angle  $\phi$  tout au plus que comme une espèce d'angle d'incidence moyenne d'entre une infinité d'autres plus & moins obliques. Et par-là la formule

$$\delta = \alpha + m \cdot \frac{\sqrt{\sin \phi}}{\sqrt{\sin \omega}},$$

doit être regardée comme une intégrale, peut-être fort simplifiée par plusieurs réductions que pourra admettre celle qu'on trouve immédiatement par l'intégration. Il y a apparence que cette formule n'est que la différence de deux, ou même de quatre autres, que l'intégration fournit, tant pour l'attraction des poles amis, que pour la répulsion des poles ennemis. En général, il n'y a qu'un cas où l'angle  $\phi$  est celui de l'incidence moyenne, c'est lorsqu'il est droit. Car, dans ce cas, toutes les actions différentielles sont absolument les mêmes de l'un & de l'autre côté du centre de l'axe de l'aimant. A' chaque action oblique d'un côté il en répond une égale de l'autre côté de cet axe, & l'une & l'autre



l'autre se décomposent également en deux, dont l'une est parallèle & l'autre perpendiculaire à l'axe de l'aiguille. Mais, dans tout autre cas où l'angle  $\phi$  est entre 0 & 90 degrés, on ne sauroit soutenir que l'angle  $\phi$  soit exactement celui de l'incidence moyenne, à moins que la nature du magnétisme ne soit telle qu'elle vérifie la formule

$$\delta = \alpha + \frac{m \cdot \sqrt{\sin \phi}}{\sqrt{\sin \omega}},$$

à l'aide de quelques circonstances, qui soient particulières, soit à la nature de l'aiman, soit au cas des expériences dont cette formule a été déduite comme leur étant conforme, du moins à quelque minutie près.

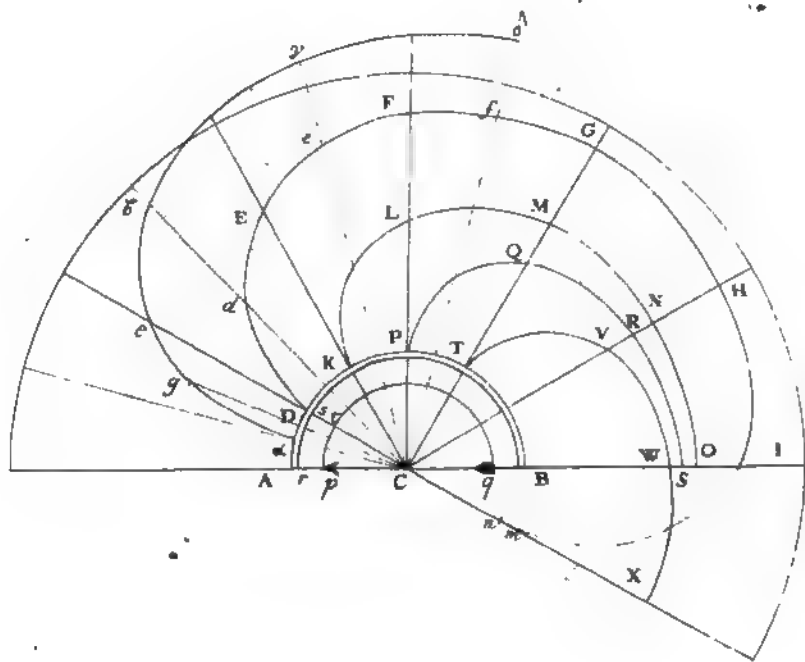
§. 46. Mais, en supposant encore que cette formule soit tout à fait exacte, on ne gagne pas beaucoup en la considérant comme une intégrale. On ne sauroit la différencier, puisque les variables dont il faudroit prendre les différences, ne s'y trouvent point. Car ces variables sont une ligne droite tirée d'un point quelconque de l'aiguille à un point quelconque de l'aiman, les angles que forme cette droite tant avec l'axe de l'aiman qu'avec celui de l'aiguille, & enfin les forces des deux points auxquels cette droite aboutit tant sur l'aiguille que sur l'aiman. En considérant ces variables, on regarde la position de l'aiman & de l'aiguille comme donnée, & partant les quantités  $\delta$ ,  $\phi$ ,  $\omega$ , comme constantes. Ainsi, si la formule

$$\delta = \alpha + m \cdot \frac{\sqrt{\sin \phi}}{\sqrt{\sin \omega}},$$

étoit exacte en toute rigueur, il faudroit, entre les variables que nous venons de nommer, trouver une équation différentielle, telle qu'en exprimant son intégrale par  $\delta$ ,  $\phi$ ,  $\omega$  & des coefficients constants, elle donnât la formule

$$\delta = \alpha + m \cdot \frac{\sqrt{\sin \phi}}{\sqrt{\sin \omega}}.$$

On voit bien qu'il est inutile d'éprouver la solution de ce problème, à moins qu'on ne soit assuré de l'absolue exactitude de cette formule. Car, pour cet effet, il ne suffit pas qu'elle ne diffère de la vérité qu'à quelque minutie près.



SUR LA COURBURE  
DU  
COURANT MAGNÉTIQUE.

PAR M. LAMBERT.

§. I.

**L**es expériences sur l'aiman, dont j'ai rendu compte à l'Académie dans le Mémoire précédent, avoient pour objet deux loix de la force magnétique, dont l'une regarde l'altération de cette force qui dérive de l'obliquité d'incidence, & l'autre celle qui dérive des différentes distances. Pour déterminer ces loix, il falloit arranger les expériences en sorte, qu'il y eût un équilibre entre trois forces magnétiques, celle de la boussole, celle du gros aiman qu'on suppose être dans l'intérieur de la terre, & celle d'un aiman qu'on présente à l'aiguille dans une situation telle, que son axe soit dirigé vers le milieu de l'aiguille, & qu'il la fasse décliner de son méridien magnétique d'un nombre de degrés donné. Cette dernière condition devenoit nécessaire, pour qu'on en pût d'autant plus aisément comparer entr'elles les différentes forces, qui se modifioient suivant le plus ou moins d'obliquité d'incidence & suivant le plus ou moins de distance. Au contraire, la première condition n'étoit point absolument nécessaire. Il auroit été également praticable de donner à l'aiman une position oblique quelconque, de sorte que son axe eût fait un angle quelconque donné avec la droite tirée du centre de l'aiman au centre de l'aiguille. La seule restriction qu'il y auroit eu, eût été de garder constamment le même angle, en changeant les distances & les positions des centres. Par-là on auroit également été en état de comparer ensemble les for-



ces absolues de l'aiman avec les distances des centres & les obliquités d'incidence. Quoique je ne doute pas, qu'en changeant ces expériences sur le pied que je viens de dire, il ne s'y offre de nouveaux phénomènes, je me bornerai à en faire mention, & je les abandonnerai à quiconque voudra y mettre le tems pour les faire.

§. 2. La matiere de l'aiman nous offre encore beaucoup d'autres nouvelles carrieres; je me propose dans ce Mémoire d'en ouvrir une, qui pourra servir à répandre du jour sur la Théorie que Mr. *Halley* avoit commencé à donner des différentes déclinaisons de la boussole, & sur laquelle Mr. *Euler* le fils a fait de très belles recherches dans le Mémoire qu'il lut à l'Académie en 1757. Dans cette Théorie on suppose, qu'il se trouve dans les entrailles de la terre un ou plusieurs gros aimans, qui agissant sur la boussole, lui donnent presque partout une déclinaison & une inclinaison différentes. Ceux qui attribuent cet effet à la circulation d'un fluide magnétique, ne hésitent point à dire, que l'axe d'une aiguille suspendue librement se met partout dans la direction du mouvement de ce fluide, de sorte qu'il ne s'agit que de connoître la nature des lignes courbes que ce fluide parcourt, pour être en état de calculer la position des aiguilles aimantées pour chaque endroit, moyennant quelques déclinaisons & inclinaisons données. Car il est clair, que partout l'axe d'une aiguille suspendue librement sera la tangente d'une de ces courbes. Or, quand même on n'admettroit pas un semblable fluide magnétique, qui par sa circulation entraine, pour ainsi dire, l'axe d'une aiguille aimantée le long de son courant, on pourra néanmoins admettre de semblables courbes. Car, outre qu'il ne se fait point de saut dans la nature, les observations faites en différens endroits font voir, que les positions de l'aiguille aimantée varient d'un endroit à l'autre d'une façon assez uniforme, & suivant ce que demandent les loix de la continuité. De la sorte, en regardant l'axe de ces aiguilles comme des tangentes d'une courbe, le probleme de déterminer la nature de cette courbe aura toujours lieu. On prévoit aussi, qu'on en trouvera une infinité, & ne fût-ce que par analogie, on

on pourra, sans blesser le génie de la langue, les nommer *courbes du courant magnétique*. Car, s'il y a un semblable courant, la dénomination sera juste au pied de la lettre, & s'il n'y en a point, la nature algébrique de ces courbes n'en souffre aucun changement.

§. 3. Je pourrois ajouter: *in verbis sumus faciles*. En effet ce n'est pas le nom qui fait ici la difficulté. Quelque nom qu'on donne à ces courbes, il ne nous en fait pas connoître la nature & l'équation. Pour la déterminer *a priori*, il faudroit connoître les loix du magnétisme, & la grandeur, la figure, la position & les forces de ce gros aiman qui se trouve dans l'intérieur de la terre, & qui par son action détermine partout la position des aiguilles aimantées. Mais toutes ces loix & ces données doivent encore être trouvées. Il y auroit moyen d'y réussir, quoiqu'avec beaucoup de peine, si nous avions un nombre suffisant d'observations, faites en même tems, mais en plusieurs endroits de la surface de la terre, sur la déclinaison & l'inclinaison de l'aiguille aimantée. Nous n'en avons que très peu sur l'inclinaison, & presque toutes celles que nous avons sur la déclinaison de la boussole sont, ou peu exactes, ou faites en différens tems. Il seroit bon qu'on en fit en 1769 partout où l'on observe le passage de Vénus.

§. 4. Quant aux loix du magnétisme, on pensera facilement, qu'il y auroit peut-être moyen de les découvrir par des expériences plus aisées à faire. A ce gros aiman, dont on ne connoit que tout au plus l'existence, on pourroit substituer un petit aiman, d'une grandeur, figure & force données, ou du moins plus faciles à connoître. On lui présenteroit une aiguille aimantée en différentes positions, & on trouveroit sans peine de quelle maniere elle se place dans la position tangentielle des courbes du courant magnétique, qui circule autour de cet aiman. Ce seroit là sans contredit imiter en petit ce qui sur la terre se fait en grand. Et si dans la terre il y avoit plus d'un de ces gros aimans, rien de plus facile que d'imiter la nature encore en cela, en multipliant le nombre des aimans qu'on emploie, & en les variant autant qu'on le jugera nécessaire.





§. 5. Une seule difficulté dérange ce projet. Il faudroit durant ces expériences pouvoir anéantir ces gros aimans qui se trouvent dans la terre, & dont l'action sur l'aiguille la déplace & lui donne une toute autre position que celle qu'on vouloit trouver, & qui ne devoit dépendre que de l'action de l'aiman qu'on employe dans l'expérience. Or nous ne pouvons rien anéantir, & jusques-là cette difficulté est insurmontable. Ce n'est pas cependant ce qui m'empêche de poursuivre le projet en question, qui réussira malgré tout cela. Car, au lieu d'annuler l'action de ces gros aimans, il s'agira plutôt d'arranger l'expérience en sorte que cette action puisse être regardée comme nulle. La théorie du sinus d'incidence, établie dans le Mémoire précédent, nous met en état d'obtenir ce but, & nous verrons que pour cet effet il ne faudra que changer l'expérience en sorte, qu'au lieu de présenter l'aiguille à l'aiman, l'on présente l'aiman à l'aiguille de façon qu'on lui donne une position telle que par son action il ne détourne point du tour l'aiguille de son méridien magnétique. De cette façon le gros aiman dans la terre agira sur l'aiguille, tout comme si l'on ne lui avoit présenté aucun aiman, & l'aiman qu'on lui a présenté agira sur l'aiguille, tout comme s'il n'y avoit point de gros aiman dans l'intérieur de la terre. L'aiguille se trouvera par-là dans un double équilibre, dont chacun existe indépendamment de l'autre. Cet énoncé se prouve, comme je viens de le dire, par la théorie du sinus d'incidence, établie dans mon précédent Mémoire. Car tournons l'aiguille d'une boussole de sorte qu'elle décline d'autant de degrés que l'on voudra de son méridien. Il est clair qu'elle s'en rapprochera d'elle-même aussitôt qu'on relâchera, avec une vitesse accélérée, & qu'après plusieurs oscillations elle s'y remettra en repos. La force qui lui fait faire ces oscillations, c'est la force magnétique qui agit dans la direction du méridien magnétique, & qui est toujours proportionnelle au sinus de déclinaison, comme je l'ai fait voir dans le Mémoire précédent. Il suit de là que cette force est nulle, aussitôt que l'aiguille se trouve dans son méridien, puisqu'alors le sinus de déclinaison est égal à zéro. Je dis le *sinus de déclinaison*, qui est différent du sinus d'incidence dans tous les endroits où l'inclinaison de l'aiguille

guille n'est pas horizontale. Du reste, cette différence n'entre point ici en ligne de compte, parce que l'aiguille de déclinaison ne se mouvant qu'horizontalement, la force magnétique se décompose aisément en deux autres, dont l'une qui est verticale, est contrebalancée par le poids qu'on donne à l'aiguille, de sorte qu'il ne reste que l'horizontale qui entre en considération, & qui devient nulle aussitôt que l'aiguille se trouve dans son méridien.

§. 6. J'ai présupposé encore qu'il est possible d'approcher de cette aiguille un aiman de façon qu'elle reste dans sa position naturelle, je veux dire dans son méridien magnétique. Il ne sera pas difficile de s'en convaincre. Car d'abord, il est clair que cela arrivera lorsqu'on place l'aiman dans le méridien de l'aiguille de façon que l'axe de l'aiman & celui de l'aiguille se trouvent en ligne droite, & que les poles amis soient tournés l'un vers l'autre, quelle que soit la distance qu'on leur donne. Ensuite il est également clair, qu'on obtiendra le même but, en plaçant l'aiman à 90 degrés du méridien de l'aiguille de façon que l'axe de l'aiman soit parallèle à celui de l'aiguille, quelle que soit la distance à laquelle l'aiman est placé. Mais, dans ce cas, la force magnétique des poles doit être égale, sans quoi il faudra rapprocher davantage celui qui est plus faible, ou éloigner celui dont la force est plus grande, & par-là les deux axes ne seront plus parallèles. Enfin, dans toute autre situation intermédiaire, on obtiendra le même but en donnant à l'axe de l'aiman une position plus ou moins oblique. Car, puisque chaque pole attire & repousse avec une force modifiée, tant par la distance que par l'angle d'incidence, il est clair qu'on pourra toujours tourner l'aiman sur son centre de façon que ces quatre forces se contrebalancent, & que par-là l'aiguille reste dans son méridien, tout comme si l'on n'en avoit point approché l'aiman.

§. 7. Je reviens donc à dire, qu'en faisant l'expérience de cette manière, ce n'est pas à l'aiman qu'on présente l'aiguille, mais que c'est à l'aiguille qu'on présente l'aiman. Je ne me fers pas de cette expression comme d'un jeu de mots. Car, quoique l'effet soit le même,



je regarde la force de l'aiman & sa masse comme plus grande que celle de l'aiguille, & de plus je regarde l'aiguille comme entraînée dans le courant du fluide magnétique qui circule autour de l'aiman. C'est ce qui fait que, tandis que dans l'expérience on change successivement la position de l'aiman, dans la figure qu'on en construira ensuite, il faut tout au contraire donner à l'aiman une position fixe, & varier celle de l'aiguille, en gardant les distances & les angles que l'expérience avoit fournis. Ces distances & ces angles se déterminent le plus aisément de la manière suivante.

§. 8. Je regarde les deux poles de l'aiman comme deux points, qu'on trouve assez exactement moyennant de la limaille de fer, qui s'attache le plus aux poles. La ligne droite qui passe par les deux poles, c'est ce que j'appelle l'axe de l'aiman. Le point du milieu sera son centre. Il en est de même à l'égard de l'aiguille, qui pour être bien faite doit tourner sur son centre, & non pas sur quelque autre point de son axe. La distance du centre de l'aiman de celui de l'aiguille, c'est la longueur de la ligne droite qui joint ces deux centres; & je l'appellerai simplement la distance, ou bien aussi la distance des centres. Cette ligne formant un angle avec l'axe de l'aiguille, ou, ce qui revient ici au même, avec le méridien magnétique de l'aiguille, elle en formera un autre avec l'axe de l'aiman. Voilà donc la distance & les deux angles qu'il faudra déterminer, afin de pouvoir ensuite voir de quelle manière ils dépendent l'un de l'autre & de la distance. Voici maintenant l'expérience telle que je l'ai faite.

§. 9. L'aiman étoit artificiel, & le même dont je me suis servi dans les dernières expériences de mon premier Mémoire; une petite barre d'acier aimanté, longue de 67 lignes, large de 6 lignes, & d'une ligne d'épaisseur, mesure de Paris. Cet aiman portoit sans être armé au delà de deux onces de fer non aimanté. L'aiguille avoit 30 lignes de longueur. Elle étoit très peu aimantée, ne portant qu'à peine une grosse aiguille à coudre. Afin de mesurer les angles le plus commodément, je traçai sur une table de bois un cercle, que je divi-

divisai de 10 en 10 degrés, en les comptant du Nord du méridien magnétique vers l'Est. J'enfonçai au centre de ce cercle une aiguille fort pointue, qui servoit de pivot à l'aiguille aimantée. Ensuite, ayant affermi à une règle longue d'environ deux pieds un demi-cercle, dont le diamètre surpassoit tant soit peu la longueur de l'aiman, j'accommodai toute cette machine en sorte que l'aiman pouvoit être tourné sur le centre de ce demi-cercle, & que ce demi-cercle avec la règle pouvoit être tourné autour du pivot de l'aiguille à telle distance que je souhairois. Soit dans la première figure l'aiguille aimantée *DE* dans son méridien, la droite *iB* représentera la règle, *ikh* le demi-cercle, & *NCS* l'aiman. Ayant donc pris *CB* d'un certain nombre de pouces, je tournai la règle *iB* jusqu'à ce que l'angle *iBD* fût de 10, 20, 30 - - - 90 degrés. Ensuite, la laissant dans cette position, je tournai l'aiman sur son centre *C* de *h* vers *S* jusqu'à ce que l'aiguille *DE* se trouva remise dans son méridien. Ce qui étant fait, je comptai les degrés de *h* en *S* marqués sur le demi-cercle *ikh*, afin d'avoir l'angle *SC h* ou *SCB*, qu'il s'agissoit de trouver. Les distances *CB* furent de  $3\frac{1}{2}$ , 4,  $4\frac{1}{2}$ , 5, 7, 9 & 12 pouces, mesure de Paris. Pour chaque distance je pris les angles *CBF* ou *CBQ* de 10, 20, 30 - - - 90 degrés, & pour chacun de ces angles les angles *SCB* répondans, que me donna l'expérience, tels que la table suivante les fait voir d'un coup d'oeil.

Fig. 1

Distances

| Distances               |    | $3\frac{1}{2}$  | 4               | $4\frac{1}{2}$  | 5               | 7               | 9               | 12 p.           |
|-------------------------|----|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|
| Angles<br>CBQ<br>degrés | 10 |                 | $8\frac{1}{2}$  | 10              | $12\frac{1}{2}$ | 18              | $19\frac{1}{2}$ | $20\frac{1}{2}$ |
|                         | 20 |                 | 15              | $20\frac{1}{2}$ | 24              | 32              | $34\frac{1}{2}$ | 35              |
|                         | 30 |                 | 30              | $36\frac{1}{2}$ | 41              | $47\frac{1}{2}$ | $48\frac{1}{2}$ | 50              |
|                         | 40 | 52              | $52\frac{1}{2}$ | 55              | 56              | 59              | $60\frac{1}{2}$ | 60              |
|                         | 50 | $69\frac{1}{2}$ | $69\frac{1}{2}$ | $69\frac{1}{2}$ | 67              | $67\frac{1}{2}$ | $67\frac{1}{2}$ | 69              |
|                         | 60 | 80              | 79              | 78              | 75              | 74              | $74\frac{1}{2}$ | $75\frac{1}{2}$ |
|                         | 70 | 86              | 85              | $83\frac{1}{2}$ | 80              | 79              | $79\frac{1}{2}$ | $80\frac{1}{2}$ |
|                         | 80 | 90              | 88              | 89              | 84              | 84              | $85\frac{1}{2}$ | 86              |
|                         | 90 | $92\frac{1}{2}$ | 92              | 92              | 89              | 89              | 90              | 90              |
| Angles SCB en degrés.   |    |                 |                 |                 |                 |                 |                 |                 |

Dans cette table il ne se trouve point d'angle SCB répondant aux angles CBQ de 10, 20, 30 degrés & à la distance de  $3\frac{1}{2}$  pouces, parce que dans ces trois cas l'aiguille se trouvoit trop près de l'aiman & le touchoit. Ensuite, par la raison que j'ai déjà alléguée ci-dessus, les angles SCB répondans aux angles CBQ de 90 degrés, seroient également de 90 degrés, si les poles de l'aiman, de même que ceux de l'aiguille, avoient eu une force exactement égale. On voit par cette table, qu'il y avoit une petite différence, en ce que ces angles vont depuis 89 jusqu'à  $92\frac{1}{2}$  degrés. Cette différence est plus grande pour les petites distances, & il est fort naturel qu'elle le soit, puisque l'aiman agissoit avec d'autant plus de force & rendoit par-là les moindres inégalités plus sensibles. Comme donc dans les trois premières colonnes les angles  $92\frac{1}{2}$ , 92 doivent être réduits à 90, il est clair que cette réduction influe d'une façon plus ou moins proportionnelle sur les autres angles qui se trouvent dans ces trois colonnes de la table. Il s'agira donc d'en tenir compte dans les conclusions qui pourront être déduites des résultats de ces expériences.

§. 10. Maintenant il s'agit de construire les nombres de cette table en sorte, que l'aiman ait une position fixe, & que les déplacemens qu'il falloit lui donner dans l'expérience, soient transférés sur l'aiguille  
en



en gardant les angles & les distances, comme je l'ai dit ci-dessus (§. 7.). Que pour cet effet la droite AC soit divisée en 12 parties égales, comme représentant autant de pouces. Que C soit le centre, N le pôle du Nord, S celui du Sud de l'aiman NS. Que du centre C, avec les distances de  $3\frac{1}{2}$ , 4,  $4\frac{1}{2}$ , 5, 7, 9, 12 soient décrits des arcs d'environ 90 degrés; il s'agira de marquer sur ces arcs des points B de façon que les angles SCB soient ceux que la table précédente indique pour la distance  $CB = CH$ . Ainsi p. ex. la distance étant de 7 pouces, & l'angle BCS de 32 degrés, on trouvera le point B. Et comme la table donne l'angle CBQ répondant de 20 degrés, il est clair qu'en faisant  $CBQ = 20^\circ$ , on pourra marquer la flèche EBD, qui indiquera la position de l'aiguille placée en B.

§. 11. Ces points B étant trouvés, j'observe que ceux qui se rapportent à un même angle CBQ, sont autant de points d'une ligne /BL, qu'il s'agit de tirer en sorte que, si elle n'est pas droite, elle ait une courbure uniforme, autant que la position donnée de ces points le permet, sauf cependant à laisser de côté les points qui, comme je l'ai remarqué à la fin du §. 9, répondent à un angle BCS, évidemment trop grand ou trop petit. De cette manière on rectifiera, du moins en grande partie, les petites anomalies auxquelles les expériences sont sujettes. On verra dans la figure comment les 9 courbes /L sont tirées. Je les ai numérotées par 10, 20, 30 &c. - - - 90, qui sont les nombres des angles CBQ répondans.

§. 12. Voilà donc le premier pas fait. Ces courbes /L ne sont cependant pas celles dont on puisse faire le plus commodément usage. Car, outre que celles qui répondent aux angles CBQ de  $10^\circ$ ,  $20^\circ$ ,  $30^\circ$ , sont fort éloignées les unes des autres, il faut se servir des angles pour déterminer la position de l'aiguille. Afin d'obvier à ce double inconvénient, j'ai encore tracé les courbes mM, qui sont de nature que p. ex. celle qui passe par le point B répond au point Q, en sorte que, partout où l'on y place l'aiguille, son axe prolongé passe par ce point Q; ce qui étoit très facile, les angles CBQ étant don-



nés & la distance  $CQ$  étant constante. Il ne s'agissoit donc que de regarder  $CQ$  comme une corde qui soutient un arc double de l'angle  $CBQ$ ; & en traçant le cercle que cette condition demande, ce cercle coupe la ligne  $BL$  dans le point  $B$ , &  $B$  sera un point de la courbe  $mBM$ . J'ai encore numéroté ces courbes par  $2\frac{1}{2}$ ,  $3$ ,  $3\frac{1}{2}$ ,  $4$ ,  $5$ ,  $6$ ,  $8$ ,  $10$ ,  $12$ ,  $16$ , nombres qui marquent la distance  $CQ$  répondante à chacune de ces courbes.

§. 13. Les courbes  $mM$  étant ainsi tracées, je m'en servis pour tracer encore les courbes  $gG$ , qui sont celles du courant magnétique. Supposons p. ex. qu'une de ces courbes  $GPRg$  doive être tirée par le point  $P$  qui est sur la ligne  $L6$ . D'abord il est clair qu'en menant une droite  $Pp$  du point  $P$  dans le point  $p$ , qui répond à la ligne  $L6$ , cette droite marquera la direction de l'aiguille en  $P$ , & que par conséquent elle sera une tangente de la courbure du courant magnétique, qui passe par le point  $P$ . Cette droite  $Pp$  coupe la ligne  $L4$  en  $T$ , & comme le point  $r$  qui répond à la ligne  $L4$  est entre  $C$ ,  $p$ , il s'ensuit que la courbe  $GPRg$ , qu'il s'agit de construire, doit être tirée du même côté, & que la tangente  $rR$  prolongée coupera la tangente  $pP$  dans un point  $V$ , qui est entre  $T$ ,  $P$ . Si donc la courbe  $PRg$  étoit un arc de cercle, on auroit  $RV = VP$ , & par-là le point  $V$  pourroit être trouvé. Mais, si la courbure vers  $R$  est plus grande qu'elle n'est vers  $P$ , alors il sera  $RV < VP$ . Cependant la différence sera insensible toutes les fois que l'arc  $RP$  est assez petit pour être confondu avec son cercle osculateur. Or c'est ce qui peut être obtenu, parce qu'on a le choix de tracer les courbes  $mM$  aussi près les unes des autres que l'on voudra.

§. 14. On pourra, pour le dire en passant, se servir de cette méthode pour construire très facilement toutes les courbes paraboliques dont l'équation est

$$x^m = ay^n,$$

Planche II. dont les sous-tangentes sont proportionnelles aux abscisses. Car soient  
Fig. 3. les points  $A, 1, 2, 3, 4, 5$  &c. également distans, & prenant les points  $A$ ,



A, I, II, &c. à distances égales, ces derniers seront les points d'intersection des tangentes, qui se rapportent aux ordonnées A, 1, 2, 3 &c. Soit P un point de la courbe, & en tirant P II, on tirera ensuite IR moyennant le point V tel qu'il soit tant soit peu  $RV < VP$ . Quoique cette façon de construire soit purement mécanique, elle ne laisse pas d'être aussi exacte qu'une construction quelconque peut l'être. L'erreur qui pourroit résulter de l'indécision dans laquelle on est sur le choix du point V, s'évanouit, dès qu'on prend les ordonnées R, P, si près l'une de l'autre que la variation qui en résulte pour la tangente cesse d'être visible ou perceptible.

§. 15. Voilà donc de quelle manière je m'y suis pris pour tracer les courbes du courant magnétique  $gG$ , à l'aide des courbes  $IL$  qui en sont une espèce de trajectoires. Je ne les ai tracées que jusqu'où j'ai poussé les expériences. Ainsi c'est une affaire de raisonnement que de voir ce qu'on en pourra connoître d'après ce qu'en offre la partie construite. Voici quelques réflexions qui pourront y contribuer.

§. 16. D'abord on voit, & on peut établir sans peine, que la droite  $CG$ , coupant toutes ces courbes à angles droits, en est un axe commun, & que de l'un & de l'autre côté de  $CG$  ces courbes sont semblables & égales.

§. 17. Ensuite la façon dont toutes ces courbes s'approchent de l'autre axe  $CA$ , qui est celui de l'aiman  $NS$ , est telle, qu'à moins d'avoir une courbure toute irrégulière & un point d'inflexion, elles ne sauroient se réunir dans le pôle  $S$ . Car, dans tous les points d'intersection de ces courbes & de la courbe  $mM$   $2\frac{1}{2}$ , leurs tangentes coïncident dans le point  $2\frac{1}{2}$  de l'axe  $CS$ . Or ce point est entre  $C$ ,  $S$ , & par conséquent plus près du centre  $C$  que ne l'est le pôle de l'aiman. Il semble donc plutôt que toutes les courbes  $Gg$  se réunissent dans le centre  $C$ , en sorte que  $CA$  soit leur tangente commune & initiale. Si cela étoit, je n'hésiterois pas de conclure, qu'elles sont indépen-





dantes de la longueur de l'aiman NS & que par-là même elles sont toutes semblables, ou que si la longueur de l'aiman ou celle de l'aiguille y influe, ce n'est que pour les rendre plus ou moins oblongues.

§. 18. Quoiqu'il en soit, on voit qu'il n'est pas si hors de propos de les comparer ensemble. Je regarde donc la droite CG comme une ligne sur laquelle se prennent les abscisses, & en prenant les ordonnées orthogonales, la première chose qui se présente c'est de comparer les plus grandes ordonnées avec la longueur des axes CG, CG, &c. La figure offre quatre de ces courbes qui admettent cette comparaison. Or, en prenant les mesures sur l'échelle marquée sur CA en lignes, il se trouve

| grand axe<br>CG | la plus grande ordonnée<br>répondante |   |   |      | rapport    |
|-----------------|---------------------------------------|---|---|------|------------|
| 140,0           | -                                     | - | - | 53,0 | 1 : 0,379. |
| 114,5           | -                                     | - | - | 43,5 | 1 : 0,380. |
| 96,0            | -                                     | - | - | 37,0 | 1 : 0,386. |
| 77,0            | -                                     | - | - | 29,7 | 1 : 0,385. |

Ces rapports étant les mêmes à une minutie près, j'en conclus que si les courbes g G ne sont pas semblables à toute rigueur, il ne s'en faut du moins que très peu. Car on trouve à quelque minutie près une même proportionalité entre les distances du centre C, quand on tire de ce centre des lignes droites qui coupent ces courbes, & en mesurant la longueur des cordes formées par ces intersections. Cependant je n'en inférerai pas qu'il en est de même des courbes g G, plus voisines de l'aiman.

§. 19. Comme toutes ces courbes, dans le point de leur plus grande ordonnée, ont une direction parallèle à l'axe CG, ou perpendiculaire à CA, on trouvera ces points à l'aide des courbes /L, en élevant sur CA des perpendiculaires par les points répondans à ces courbes. Pour ne pas trop charger la figure, j'ai omis ces perpendiculaires; mais par les points d'intersection j'ai tiré la ligne *ww*. Or, si rou-



si toutes les courbes  $gG$  étoient semblables entr'elles, la ligne  $wW$ , qui passe par les points des plus grandes ordonnées, devroit être droite & passer par le centre  $C$ , lorsqu'on la prolonge. En y appliquant la règle, on trouve qu'elle satisfait à cette condition vers  $W$ , mais qu'elle se courbe tant soit peu du côté  $w$ . Je ne déciderai pas si cette petite aberration doit être attribuée à l'expérience. Ce qu'il y a de sûr, c'est que l'expérience est plus sujette à caution, que la distance de l'aiguille de l'aiman soit très petite ou qu'elle soit très grande. Car, dans le premier cas, les inégalités du magnétisme deviennent plus sensibles, & dans le dernier, la force de l'aiman devient trop foible pour vaincre la friction que souffre l'aiguille en se tournant sur son pivot.

§. 20. J'ai encore pris la cinquième des courbes  $gG$ , dont l'axe  $CG$  est de 140 lignes, & en divisant cet axe en 10 parties égales, comme autant d'abscisses, j'ai mesuré les ordonnées répondantes, en les prenant sur l'échelle  $CA$ . En comptant les abscisses depuis  $C$ , voici ce que j'ai trouvé

| abscisses |     | ordonnées |
|-----------|-----|-----------|
| 140       | - - | 0,0.      |
| 126       | - - | 32,0.     |
| 112       | - - | 43,0.     |
| 98        | - - | 48,5.     |
| 84        | - - | 52,3.     |
| 70        | - - | 53,0.     |
| 56        | - - | 51,8.     |
| 42        | - - | 48,2.     |

Or, si la courbe  $gG$  étoit d'une même courbure vers  $C$  que vers  $G$ , la plus grande ordonnée répondroit à l'abscisse 70, & les ordonnées décroîtroient de la même manière qu'elles croissent, de sorte que celles qui répondent aux abscisses 56, 42, seroient égales à celles qui répondent aux abscisses 84, 98. Cette table marque une petite différence, mais qui, pour être petite, laisse en doute à quoi il faut l'at-



tribuer. S'il étoit permis de la regarder comme nulle, je n'hésiterois pas de prendre l'équation

$$y = 0,76 \cdot \sqrt{(70^2 - x^2)},$$

pour la véritable. Car, en dénotant par  $70 + x$  les abscisses, & par  $y$  les ordonnées répondantes, cette équation donne

| abscisses      | ordonnées | différences |
|----------------|-----------|-------------|
| $70 + x = 140$ | $y = 0,0$ | $+ 0,0$     |
| 126            | 31,9      | $+ 0,1$     |
| 112            | 42,6      | $+ 0,4$     |
| 98             | 47,8      | $+ 0,7$     |
| 84             | 52,1      | $+ 0,2$     |
| 70             | 53,2      | $+ 0,2$     |
| 56             | 52,1      | $+ 0,3$     |
| 42             | 47,8      | $+ 0,4$     |

De cette manière les courbes  $gG$  feroient des ellipses, dont le rapport des axes est  $= 1 : 0,76$ . Les différences étant très petites, on pourra dire que, si l'équation que je viens de rapporter, & qui suppose le grand axe de 140 parties égales, ne satisfait aux courbes  $gG$ , ni à toute rigueur, ni pour toute la courbe, elle ne laisse pas d'en exprimer, du moins à très peu près, la partie des courbes qu'offre la figure, & qu'elle ne laisse indécise que la partie qui est plus proche de l'aiman.

§. 21. Mais, en ne supposant que la ressemblance des courbes  $gG$ , on en déduira encore que les lignes  $/L$  seront des droites, qui se croisent au centre  $C$ . Car chacune des lignes  $/L$  coupe toutes les courbes  $gG$  sous un même angle. Donc, dès que les courbes  $gG$  sont semblables entr'elles, & qu'elles ont  $CA$  pour tangente initiale commune, les lignes  $/L$  seront nécessairement des droites qui coïncident au centre  $C$ . Or elles en diffèrent beaucoup plus que la ligne  $wW$  (§. 19.).

§. 22. De même, si les courbes  $gG$  sont des ellipses semblables, on démontrera facilement que les courbes  $mM$  doivent être des ellipses qui leur sont semblables, à cette différence près que leur petit axe est la droite  $CA$ , & qu'elles ont  $CG$  pour tangente initiale commune. Mais, en comparant les courbes  $mM$  avec les courbes  $gG$ , on voit que les premières ont une courbure peu elliptique, & même assez peu uniforme, au lieu que, comme nous avons vu, les courbes  $gG$  ne diffèrent que très peu de la courbure elliptique (§. 20.) Avec tout cela elles ont été construites moyennant les courbes  $mM$ . Ce paradoxe s'explique par la méthode dont je me suis servi pour tracer les courbes  $gG$ . Car par cette méthode on les trace fort exactement, quand même les courbes  $mM$  différeroient assez sensiblement des véritables, pourvu que la différence soit indifféremment, tantôt positive, tantôt négative, à peu près comme le sont les petites anomalies auxquelles les expériences sont sujettes. Supposons p. ex. que la courbe  $mRM$  doive être vers le point  $R$ , un peu plus haute ou plus éloignée de l'axe  $CA$ , le point  $V$  s'élèvera également, mais seulement de la moitié de la différence. Or, comme l'angle  $rVp$  ne se prend que de quelques degrés, il est clair que la position de la tangente n'en est presque point du tout altérée. L'erreur se compense même en partie, en ce que l'angle  $VrA$  devenant tant soit peu plus grand, la droite  $rV$  va également toucher la courbe  $gG$  en un point plus élevé. J'en fis l'épreuve avec une parabole (§. 14.) en prenant les points  $A$ , 1, 2, 3 &c. un peu inégalement distans les uns des autres, mais en gardant les distances des points  $A$ , I, II &c. égales, & je vis qu'il falloit faire les distances 1, 2, 3 &c. fort inégales, pour que l'erreur à l'égard de la courbure & de la position de la parabole devint sensible. Je dis *sensible*, car c'est à quoi se réduit toute l'exactitude qu'on peut attendre d'une construction quelconque.

Fig. 3.

§. 23. De cette manière il faudra conclure, qu'au lieu d'examiner les courbes  $gG$  moyennant les courbes  $mM$ , ou moyennant les lignes  $L$ , qui ont servi pour les tracer, on pourra envisager les cour-



courbes  $gG$  comme les plus exemptes des irrégularités, auxquelles les expériences (§. 9.) & partant aussi les lignes  $/L$ ,  $mM$ , sont sujettes. Du reste, comme les courbes  $mM$  diffèrent d'autant plus de la figure elliptique, qu'elles sont plus voisines de l'axe  $CA$ , il s'ensuit que les courbes  $Gg$  en diffèrent également à mesure qu'elles s'approchent du point  $C$ . C'est ce qui paroît aussi par la comparaison que j'ai faite ci-dessus, les différences (§. 20.) étant d'abord positives & ensuite négatives. Enfin la courbure des lignes  $mM$  voisine de l'axe, qui diffère assez considérablement de celles qui en sont plus éloignées, pourroit, du moins en partie, devoir être attribuée à la longueur de l'aiguille qui étoit de 30 lignes, & dont le pôle  $D$  s'approchoit très considérablement de l'aiman, lorsque la distance des centres  $C$ ,  $B$ , n'étoit que de 4 ou 5 pouces. Comme il falloit éviter que l'aiguille ne touchât l'aiman, il n'y avoit pas moyen d'en déterminer la direction pour de moindres distances; mais on conçoit aisément que cette direction auroit été plus ou moins anormale.

§. 24. J'ai encore présumé ci-dessus, que la figure allongée des courbes  $gG$  pouvoit dépendre, du moins en partie, de la longueur de l'aiguille. Pour m'en assurer je pris une aiguille encore plus longue. Elle étoit faite, comme la précédente, d'une lame d'acier dont on se sert pour le ressort des montres. Sa longueur étoit de  $54\frac{1}{2}$  lignes, sa largeur de 2 lignes. Voici les distances & les angles qu'elle donna.



| Distances               |    | 5   | 6   | 7   | 8   | 9   | 12  | 15  |
|-------------------------|----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| Angles<br>CBQ<br>degrés | 10 | 13  | 17½ | 20  | 21½ | 21½ | 22½ | 23  |
|                         | 20 | 27½ | 37  | 38½ | 39  | 39½ | 39  | 40  |
|                         | 30 | 57  | 56½ | 56½ | 56  | 55  | 54  | 54  |
|                         | 40 | 76  | 73  | 70  | 68  | 67½ | 65  | 64  |
|                         | 50 | 84  | 81  | 78  | 76  | 75  | 73  | 71½ |
|                         | 60 | —   | 85  | 83  | 81  | 80  | 77½ | 77½ |
|                         | 70 | —   | —   | 86  | 85  | 84½ | 83  | 82  |
|                         | 80 | —   | —   | 88  | 87  | 87  | 87½ | 87  |
|                         | 90 | —   | —   | 90  | 89  | 90  | 90  | 90  |
| Angles SCB en degrés.   |    |     |     |     |     |     |     |     |

L'usage que j'ai fait des nombres de cette table est le même que celui de la table du §. 9; ainsi je n'en répéterai pas la description. La 4<sup>me</sup> figure en offre le résultat. On voit du premier coup-d'oeil, que les courbes *gG* sont encore plus allongées que celles de la 2<sup>de</sup> figure, & que par conséquent elles s'allongent à mesure que l'aiguille est plus longue. On trouve en lignes

l'axe CG la plus grande ordonnée répondante Rapport

168 - - - - 57½ - - - - 1 : 0,34.

144 - - - - 48½ - - - - 1 : 0,34.

120 - - - - 38½ - - - - 1 : 0,32.

96 - - - - 30 - - - - 1 : 0,31.

Ces rapports différant fort peu entr'eux, on en peut conclure, que les courbes *gG* sont presque toutes semblables les unes aux autres. Ensuite, en comparant ces rapports avec ceux que nous avons trouvés dans la première expérience (§. 18) on voit qu'ils sont plus petits environ d'une 7<sup>me</sup> partie. Cette différence est fort petite en comparaison de la différence longueur des aiguilles, qui étoit de 30 lignes dans la première expérience, & de 54½ lignes dans la seconde. De là il suit que, quand la longueur de l'aiguille seroit supposée infiniment petite, les courbes *gG* ne cesseroient pas d'être encore fort allongées, & qu'elles ne différeroient pas beaucoup de celles de la seconde



figure. Car, pour déterminer par l'expérience la véritable courbure du courant magnétique, on regarde l'aiguille placée sur les courbes  $gG$ , comme un petit arc de ces courbes. Et il est clair que l'expérience répondra à cette condition d'autant plus exactement qu'on prendra une aiguille plus petite.

Planche IV.  
Fig. 5.

§. 25. Comme l'une & l'autre des deux expériences que je viens de rapporter, nous laisse en doute sur le pli que prennent les courbes  $gG$  lorsqu'elles s'approchent de l'axe  $CA$ , j'ai encore employé une aiguille qui n'avoit que 12 lignes de longueur sur 2 lignes de largeur. Elle étoit faite comme les deux précédentes, d'un ressort de montre un peu détrempe. L'aiman étoit le même. La 5<sup>me</sup> figure offre le résultat de ces expériences. D'abord on y voit que les lignes  $Ll$ , en s'approchant de l'axe  $CA$ , se courbent considérablement, d'où l'on peut inférer que les courbes  $gG$  cessent d'autant plus d'être semblables entr'elles, qu'elles sont plus près de l'aiman. Ensuite, la courbure des lignes  $Ll$  influe tellement sur celle des trajectoires  $CM, mM$ , que celles-ci ont un point de rebroussement à bec, comme on le voit en  $M_2, M_{2\frac{1}{2}}, M_3$ . C'est ce qui fait que les courbes  $Gg$ , non seulement peuvent traverser deux fois une même trajectoire  $CMm$ , comme on le voit aux points  $H, h$ , mais que leur courbure entre ces deux points est tout à fait anormale, puisque les tangentes appliquées aux points  $H, h$ , de la courbe  $gG$ , coïncident dans un même point de l'axe  $CA$ , ce qui exige que la courbe  $GHhg$  ait entre  $Hh$  un point d'inflexion, si elle n'y est tout à fait droite. La ligne ponctuée  $Ww$  coupe les courbes  $Gg$  dans les points des plus grandes ordonnées; elle va joindre l'axe  $CA$  dans un point  $w$ , qui est à 28 lignes du centre  $C$ , & partant entre  $CS$ . Les courbes  $gG$  qui ont leur point d'intersection  $g, g$  entre  $Cw$ , tournent toute leur concavité vers l'un & l'autre axe  $CA, CG$ , au lieu que celles qui sont plus éloignées ont un point d'inflexion, de sorte qu'en s'approchant de l'axe  $CA$ , elles tournent vers l'axe  $CG$  leur convexité, quoique de manière qu'elles s'approchent de l'aiman dans une direction presque tout à fait droite.



§. 26. La 6<sup>me</sup> figure, qui est dans la grandeur naturelle, fait voir les positions de l'aiguille les plus proches de l'aiman, telles que je les ai observées. J'y ai marqué par des lignes ponctuées la courbure du courant magnétique. Enfin j'ai placé le papier, sur lequel j'avois dessiné cette figure, sur l'aiman, en sorte que les points N, S, couvroient les deux poles de l'aiman. Ce qui étant fait, j'ai laissé tomber sur le papier de la limaille de fer bien fine, mais en sorte que bien loin de couvrir le papier, elle étoit suffisamment éparée. Cette limaille s'arrangeoit partie d'elle-même, partie au moyen de très légères secousses en filées éparées, dont la direction suivoit parfaitement celle des flèches marquées dans la figure. Comme le fer en s'approchant de l'aiman devient facilement magnétique, il est clair que ces petites filées peuvent être regardées comme autant de petites aiguilles aimantées. La différence qu'il y a, c'est qu'elles sont moins mobiles, en ce qu'elles s'accrochent facilement à la chevelure du papier. C'est aussi la raison pourquoi elles n'affectent la direction du courant magnétique, que lorsqu'elles ne sont qu'à la distance de 2 ou 3 pouces de l'aiman. On trouve dans plusieurs traités de Physique, & particulièrement dans la dissertation de Mr. de *Muffchenbræck*, des expériences semblables, & les figures de la position de ces flocons ou filées de limaille. À les voir on croiroit que le fluide magnétique, qu'on suppose circuler autour de l'aiman, circule autour de trois centres N, C, S. Et les lignes ponctuées dans notre 6<sup>me</sup> figure semblent insinuer la même chose, puisqu'elles tournent leur concavité d'un côté vers C, de l'autre côté vers S, & que la perpendiculaire *w* paroît en faire la séparation. Mais cette 6<sup>me</sup> figure n'offre qu'une très petite partie de ces courbes. On n'a qu'à les voir toutes entières dans la 5<sup>me</sup> figure pour en juger autrement. Car on y voit d'abord que, de quelque manière que les courbes *gG* divergent de l'axe CS, elles se tournent toutes en sorte qu'elles vont croiser à angles droits l'axe CG. Enfin, quoique ces courbes passent sous un angle quelconque le côté ou le bord de l'aiman, l'expérience avec la limaille m'a fait voir néanmoins qu'elles ont l'axe CS pour tangente commune. La différence que j'y observois, c'est que 1°. les flocons

Planche V  
Fig. 6.





ou filées de limaille aimoient fort s'attacher aux bords de l'aiman & particulièrement à ses 4 coins. 2°. Que celles qui étoient vers C étoient couchées, au lieu qu'à mesure qu'elles étoient plus près des poles, ou pour mieux dire, du point de l'axe  $w$ , elles s'élevoient de façon à faire avec le plan du papier un angle d'autant plus grand qu'elles étoient plus près du point de l'axe  $w$ . La raison en est claire, parce qu'elles se mettoient en tout sens dans la direction du courant magnétique, & qu'il n'y a que leur pesanteur qui pût les en faire dévier, lorsqu'elles étoient assez longues pour que cette déviation fût sensible.

Fig. 6. §. 27. Mais voici encore les mesures, d'après lesquelles la 5<sup>me</sup> & la 6<sup>me</sup> figure ont été construites. On voit dans la 6<sup>me</sup> figure que les aiguilles ont été placées à des distances égales sur des lignes paralleles à l'axe de l'aiman. La table suivante exprime pour chaque position B les distances CG, GB en lignes, mesure de Paris, & l'angle WBD, qui est égal à celui que fait l'axe de l'aiguille prolongé avec celui de l'aiman. L'expérience fut faire sur une planche de bois, qui portoit tout le système, que je pouvois toujours tourner en sorte que, de quelque façon que l'aiguille fût attirée par l'aiman, elle fût en même tems dans le méridien magnétique. La raison de ce procédé se trouve déjà rapportée ci-dessus (§. 5.). Voici maintenant les mesures, telles que je les ai prises.

|            | Distances des paralleles<br>CG |       |       |       |
|------------|--------------------------------|-------|-------|-------|
|            | 9'''                           | 12''' | 15''' | 18''' |
| 6          | 37                             | 31    | 29    | 28½   |
| 12         | 56                             | 51    | 50    | 50    |
| 18         | 70                             | 68    | 66    | 67    |
| 24         | 81                             | 80    | 81    | 81    |
| 30         | 95                             | 95    | 97    | 96    |
| 36         | 117                            | 115   | 114   | 110   |
| 42         | 138                            | 129   | 126   | 122   |
| 48         | 147                            | 141   | 135   | 131   |
| 54         | 154                            | 148   | 145   | 140   |
| 60         | 158½                           | 152   | 150   | 146   |
| 66         | 161                            | 155   | 154   | 150   |
| 72         | 163                            | 157   | 156   | 153   |
| Angles WBD |                                |       |       |       |

Cette table comprend plus d'observations qu'il n'y en a de marquées dans la 6<sup>me</sup> figure; mais je m'en suis encore servi pour achever de construire la 5<sup>me</sup> figure. Cette figure s'étendant à de plus grandes distances, elle demandoit encore d'autres expériences. Je les renfermerai dans la table suivante, qui, pour être route analogue à celles que j'ai rapportées ci-dessus (§. 9. 24.), ne demande point d'autre explication.

Planche II.  
Fig. 1.

|                    |    | Distances CB en pouces |    |    |    |     |    |    |
|--------------------|----|------------------------|----|----|----|-----|----|----|
|                    |    | 2                      | 3  | 4  | 5  | 7   | 9  | 12 |
| Angles CBQ degrés. | 10 | —                      | —  | —  | —  | 13½ | 16 | 21 |
|                    | 20 | —                      | —  | —  | 22 | 30  | 34 | 38 |
|                    | 30 | —                      | —  | 27 | 36 | 42½ | 47 | 50 |
|                    | 40 | —                      | —  | 44 | 48 | 54  | 58 | 60 |
|                    | 50 | —                      | 41 | 58 | 60 | 64  | 65 | 69 |
|                    | 60 | —                      | 61 | 69 | 69 | 70½ | 73 | 76 |
|                    | 70 | 58                     | 73 | 77 | 77 | 78  | 79 | 80 |
|                    | 80 | 78                     | 82 | 84 | 85 | 85  | 86 | 85 |
|                    | 90 | 90                     | 90 | 90 | 90 | 90  | 90 | 90 |
| Angles SCB degrés. |    |                        |    |    |    |     |    |    |

Planche V.  
Fig. 6.

§. 28. L'aiguille en  $w$  ayant une direction perpendiculaire à l'axe de l'aiman, on voit que la petite portion de l'aiman  $wS$ , agit sur elle avec autant de force que la portion  $wN$ , qui est considérablement plus grande. La raison en est que la portion  $CN$  agit conjointement avec la portion  $wS$ , pour tourner l'aiguille vers  $S$ , parce que  $wS$  l'attire vers  $S$ , &  $CN$  la pousse pareillement vers  $S$ . Mais, comme malgré la réunion de ces deux forces l'aiguille garde sa direction perpendiculaire, il s'ensuit que la portion de l'aiman  $Cw$  toute seule a assez de force pour contrebalancer celle des deux portions  $wS$ ,  $CN$ . Or  $CN$  étant la moitié de l'aiman, il s'ensuit que  $Cw < CN$ , & à plus forte raison  $Cw < CN + wS$ . Comme donc les masses sont inégales, il est clair qu'il y faut encore d'autres causes, pour que l'aiguille puisse être dans cet état d'équilibre. L'une de ces causes est la différence qu'il y a entre les distances. On voit que toute la portion  $CN$  est plus éloignée de  $w$  que ne le sont les portions  $Cw$ ,  $wS$ . Or on fait que l'action magnétique diminue à mesure que la distance augmente. Ensuite, comme la partie  $CN$  repousse le même pôle de l'aiguille que la partie  $CS$  attire, il est clair, qu'en considérant l'action de chaque particule de  $CS$  comme positive, il faut considérer celle de cha-



chaque particule de CN comme négative. Or le passage du positif au négatif se faisant par zéro, il semble qu'on puisse en inférer, que la force d'une particule quelconque de l'aiman dépend de sa distance du milieu C, & qu'elle est, sinon en raison directe de cette distance, du moins en raison d'une fonction telle, qui devienne négative ou positive toutes les fois que la distance se compte de C vers N, ou de C vers S, & qui en C devienne  $= 0$ . Car de ce que je viens de dire il suit, que l'action de l'aiman en C doit être nulle. Et c'est ce qu'on peut confirmer par l'expérience. Pour cet effet, on n'a qu'à placer deux aimans NS, ns, l'un sur l'autre en sorte qu'ils se croisent par leurs centres C, & on s'appercvra sans peine qu'ils ne s'attirent point, mais que l'attraction augmente à mesure qu'ils se croisent dans des points plus proches de leurs poles amis. C'est par-là aussi qu'on peut expliquer le phénomène de deux aimans Ns, Ss, courbés en demi-cercles & joints en sorte que les poles amis se touchent. Ces aimans ainsi joints ne semblent plus avoir de force attractive. Car, en quelque point C qu'on leur présente du fer non aimanté, ce fer n'en est point attiré, & à cet égard on peut dire, que ces aimans placés en cercle, bien loin d'être tout pole, sont tout milieu, & que quand encore on suppose qu'ils ont quelque force, la force attractive est partout égale à la force répulsive, de sorte que l'une détruisant l'autre, elle est partout  $= 0$ .

Planche  
Fig. 7.

Fig. 8.

§. 29. Enfin la position de l'aiguille dépend encore du sinus d'incidence, ou de l'angle sous lequel chaque particule de l'aiman agit sur elle. Car, comme je l'ai remarqué dans le Mémoire précédent, l'aiguille doit être considérée comme un levier, & par cette raison l'action de l'aiman y a plus de prise, plus elle approche de la perpendiculaire.

§. 30. Si donc les circonstances qui peuvent modifier l'action de l'aiman sur l'aiguille, se réduisent à ces trois que je viens de rapporter, il s'en faut peu qu'elle ne se soumette entièrement au calcul. Car, pour ce qui regarde l'obliquité de cette action, elle est en  
rai-



raison simple & directe du sinus. Et pour ce qui est des distances, l'effet de chaque particule de l'aiman sur chaque particule de l'aiguille est en raison de la force absolue de ces particules, & en raison réciproque du quarré de la distance. Car, outre que chaque force qui se répand en raison des surfaces, s'affoiblit dans le même rapport qu'elle se distribue, j'ai fait voir dans le Mémoire précédent, que la force magnétique en particulier s'affujettit également à cette loi. Il ne reste donc que la force absolue de chaque particule, qui croît à mesure que la particule est plus près des poles. Mais il faudroit mieux connoître le mécanisme des forces magnétiques, si l'on vouloit déterminer dans quel rapport elle varie à l'égard de sa position, ou de sa distance des poles, ou du milieu de l'aiman. Cependant, comme en admettant l'expérience, cette variation peut être regardée comme une fonction de la distance de chaque particule du milieu de l'aiman, & comme alors c'est la seule inconnue qui entre dans le calcul, elle pourra être déterminée de cette façon *a posteriori*. Ou bien en admettant en forme d'hypothese une loi quelconque, il y aura moyen de voir si elle satisfait aux expériences, ou non? Dans le premier cas, elle sera celle que la Nature observe; au cas contraire, il faudroit en chercher une autre.

§. 31. Ce n'est donc pas là ce qui embarrasse. Mais la difficulté revient à la prolixité des formules qu'il faut calculer & comparer avec l'expérience. Car l'aiman, aussi bien que l'aiguille, ayant trois dimensions, elles demandent six intégrations avant qu'on puisse parvenir à définir l'état d'équilibre, & ces intégrations étant faites, il en faut une septieme pour en déduire l'équation pour la courbure du courant magnétique. Cependant, si l'aiguille est regardée comme infiniment petite, ces intégrations se réduisent à quatre; & elles se réduiront à trois, ou même à deux, si l'aiman n'a presque point d'épaisseur, ou si encore la largeur est peu considérable.

§. 32. Pour donner quelque idée de ce calcul, j'admettrai l'hypothese, que la force de chaque particule est en raison simple & directe de sa distance du milieu de l'aiman. Je regarderai l'aiguille comme



me infiniment petite; & quant à l'aiman, je le supposerai parallélépipède sans épaisseur considérable. Ce qui étant présupposé, soit l'aiman  $NnmM$ , l'aiguille placée en  $B$ , & que dans son état d'équilibre elle se trouve être dirigée vers  $BQ$ . Par le milieu de l'aiman soit tirée  $AGD$  perpendiculaire, & par l'aiguille  $B$  la droite  $BD$  parallèle à l'axe de l'aiman. Abaisant enfin  $BP$  à angles droits sur  $NQ$ , & tirant  $nB$ ,  $mB$ ,  $NB$ ,  $MB$ , soit fait

Planche V  
Fig. 9.

$$\begin{array}{lll} BD = a & PBQ = \omega & MBP = \mu, \\ DG = b & & mBP = m, \\ DA = c & & NBP = \nu, \\ AM = x & & nBP = n, \\ AG = y. & & \end{array}$$

& il sera

$$\begin{aligned} y &= (a - x) \cot \mu, \\ MB &= y \sec \mu = (a - x) \operatorname{cosec} \mu. \end{aligned}$$

Or, en prenant en  $M$  une particule  $dx \cdot dy$ , son action sur l'aiguille sera en raison composée de la masse  $dx \cdot dy$ , de la distance  $MA = x$ , du sinus d'incidence  $MBQ = \sin(\mu + \omega)$ , & en raison réciproque du carré de la distance  $MB$ . Si donc l'action de l'aiman est posée  $= v$ , on aura

$$ddv = \frac{dy \cdot dx \cdot x \cdot \sin(\mu + \omega)}{(a - x)^2 \operatorname{cosec} \mu^2}.$$

Or, en regardant  $x$ ,  $dx$ , comme constante, il sera

$$dy = (a - x) d \cot \mu;$$

donc, en substituant cette valeur, il sera

$$ddv = \frac{xdx (a - x) d \cot \mu \cdot \sin(\mu + \omega)}{(a - x)^2 \operatorname{cosec} \mu^2}.$$

Cette formule s'abrege par une réduction facile en sorte que

$$ddv = - \frac{xdx}{a - x} \cdot d\mu \cdot \sin(\mu + \omega),$$



dont on tire l'intégrale

$$dv = \frac{x dx}{a - x} \cdot \cos(\mu + \omega) - \text{const.}$$

$$dv = \frac{x dx}{a - x} \cdot (\cos(\mu + \omega) - \cos(m + \omega)).$$

Or il est, en faisant  $EM = y = c$ ,

$$a - x = c \tan \mu = b \tan m,$$

$$-dx = c d \tan \mu = b d \tan m.$$

Donc

$$-dv = \frac{a - c \tan \mu}{c \tan \mu} \cdot c d \mu \cdot \cos(\mu + \omega)$$

$$- \frac{a - b \tan m}{b \tan m} \cdot b d m \cdot \cos(m + \omega),$$

ou bien

$$dv = c d \mu \cdot \cos(\mu + \omega) - \frac{a \cdot d \mu}{\tan \mu} \cdot \cos(\mu + \omega)$$

$$- b d m \cdot \cos(m + \omega) - \frac{a \cdot d m}{\tan m} \cdot \cos(m + \omega).$$

D'où l'on tire

$$v = c \cos \omega \cdot \log t (45 + \frac{1}{2}\mu) - \frac{cf\omega}{\cos \mu} - a \cos \omega \log t \frac{1}{2}\mu.$$

$$- b \cos \omega \cdot \log t (45 + \frac{1}{2}m) + \frac{bf\omega}{\cos m} + a \cos \omega \log t \frac{1}{2}m.$$

$$+ af\omega \cdot \log t (45 + \frac{1}{2}\mu)$$

$$- af\omega \cdot \log t (45 + \frac{1}{2}m)$$

$$+ \text{const.}$$

ou bien



$$\begin{aligned}
 u &= (c \cos \omega + a f \omega) l t (45 + \frac{1}{2} \mu) - \frac{c f \omega}{\cos \mu} - a \cos \omega \log (t \frac{1}{2} \mu : t \frac{1}{2} m) \\
 &\quad - (b \cos \omega + a f \omega) l t (45 + \frac{1}{2} m) + \frac{b f \omega}{\cos m} \\
 &\quad + \text{const. A.}
 \end{aligned}$$

Cette formule est pour la partie de l'aiman A G m M. Pour l'autre partie A G n N, il sera de même

$$\begin{aligned}
 v &= (c \cos \omega + a f \omega) l t (45 + \frac{1}{2} \nu) - \frac{c f \omega}{\cos \nu} - a \cos \omega . l (t \frac{1}{2} \nu : t \frac{1}{2} n) \\
 &\quad - (b \cos \omega + a f \omega) l t (45 + \frac{1}{2} n) + \frac{b f \omega}{\cos n} \\
 &\quad + \text{const. A.}
 \end{aligned}$$

Or ces deux forces doivent être égales, pour que l'aiguille soit en équilibre. Il sera donc

$$u - v = 0,$$

ce qui donne

$$\begin{aligned}
 \text{tang } \omega &= \frac{c \log \frac{t(45 + \frac{1}{2} \mu)}{t(45 + \frac{1}{2} \nu)} - b l \frac{t(45 + \frac{1}{2} m)}{t(45 + \frac{1}{2} n)} - a l \frac{t \frac{1}{2} m . t \frac{1}{2} n}{t \frac{1}{2} m . t \frac{1}{2} n}}{BM - Bm - BN + Bn + a \log \frac{t(45 + \frac{1}{2} \nu) . t(45 + \frac{1}{2} m)}{t(45 + \frac{1}{2} n) . t(45 + \frac{1}{2} \mu)}}.
 \end{aligned}$$

Voilà donc la direction de l'aiguille déterminée. Mais cette formule paroît peu traitable pour en déduire l'équation pour la courbure du courant magnétique. Et si, pour la simplifier, on vouloit supposer la largeur A G de l'aiman = 0, cette formule ne donne point de valeur, puisque le numérateur & le dénominateur de cette fraction devient = 0.

§. 33. Soit donc l'aiman linéaire NM; son point du milieu Fig. 10.  
 C. Que l'aiguille placée en B ait la direction BQ. Abaisant  
K 2 sur





sur NMQ la perpendiculaire BP, & achevant le rectangle CPBD, soit fait

$$\begin{array}{lll} BD = a & PBQ = \omega & MBP = \mu, \\ DC = b & & CBP = \kappa, \\ CM = x & & NBP = \nu, \end{array}$$

& nous aurons

$$dv = \frac{x \cdot dx \cdot \sin(\omega + \mu)}{b^2 \sec \mu^2}.$$

Mais il est

$$\begin{array}{l} a - x = b \tan \mu, \\ - dx = b d\mu; \end{array}$$

donc

$$dv = - \frac{(a - b \tan \mu) b d\mu \cdot \sin(\mu + \omega)}{b^2 \sec \mu^2}.$$

D'où l'on tire

$$v = \frac{a}{b} \cos(\mu + \omega) + \frac{1}{2} \cos \omega \log \left( \frac{1 + \sin \mu}{1 - \sin \mu} \right) - \sin(\omega + \mu) + \text{const.}$$

Or il est

$$\begin{array}{l} \frac{a}{b} = \tan DCB = \cot \kappa, \\ \frac{1 + \sin \mu}{1 - \sin \mu} = (\cot \frac{1}{2} BMP)^2. \end{array}$$

Donc

$$v = \cot \kappa \cdot \cos(\mu + \omega) - \cos \omega \log \tan \frac{1}{2} BMP + \sin(\omega + \mu) + \text{const.}$$

ou bien

$$v = \tan BCP \cdot \cos MBQ - \cos BQC \log \tan \frac{1}{2} BMP + \sin MBQ + \text{const.}$$

Il sera de même pour la partie CN

$$v = \tan BCP \cdot \cos NBQ - \cos BQC \log \tan \frac{1}{2} BNP + \sin NBQ + \text{const.}$$

Or,

Fig. 3.

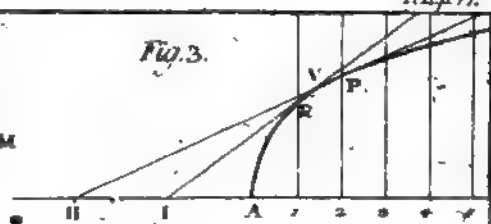


Fig. 1.

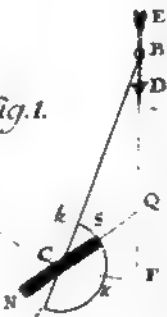
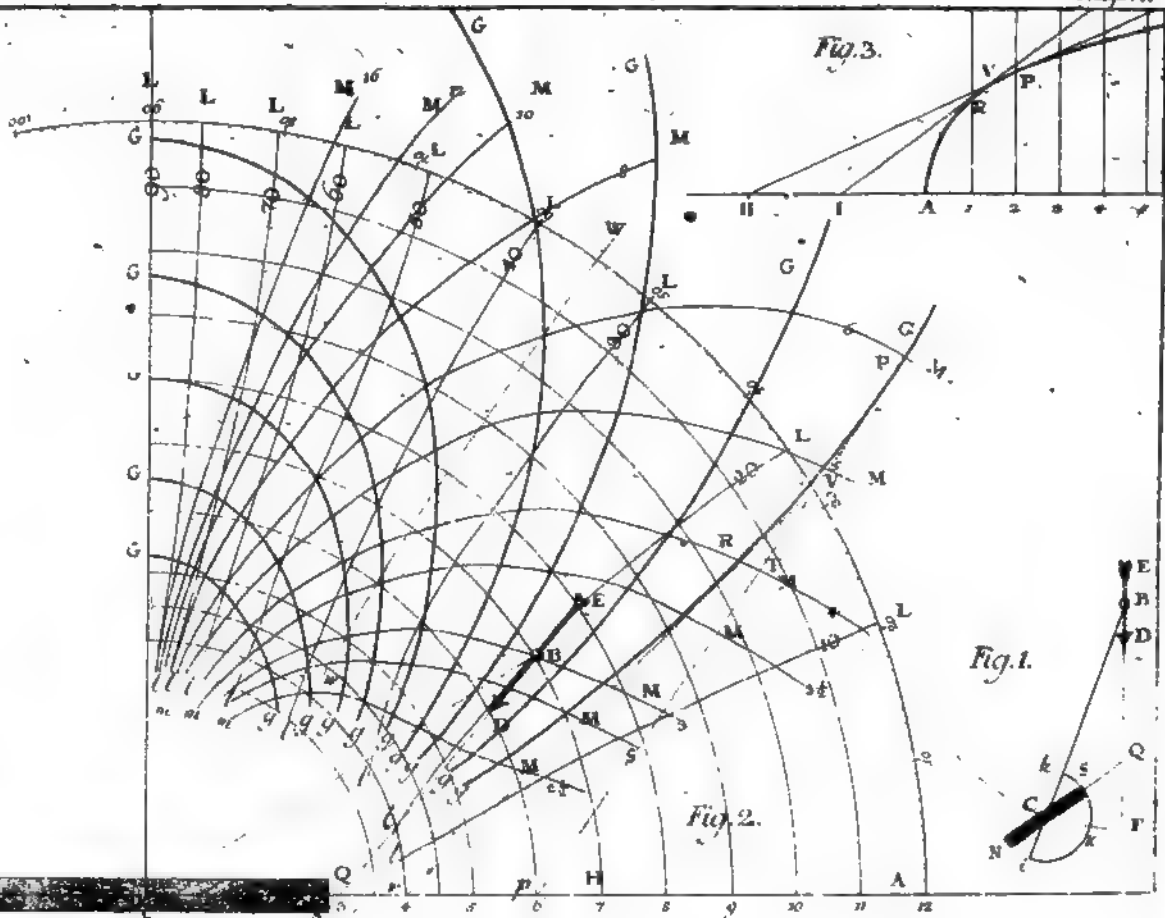


Fig. 2.



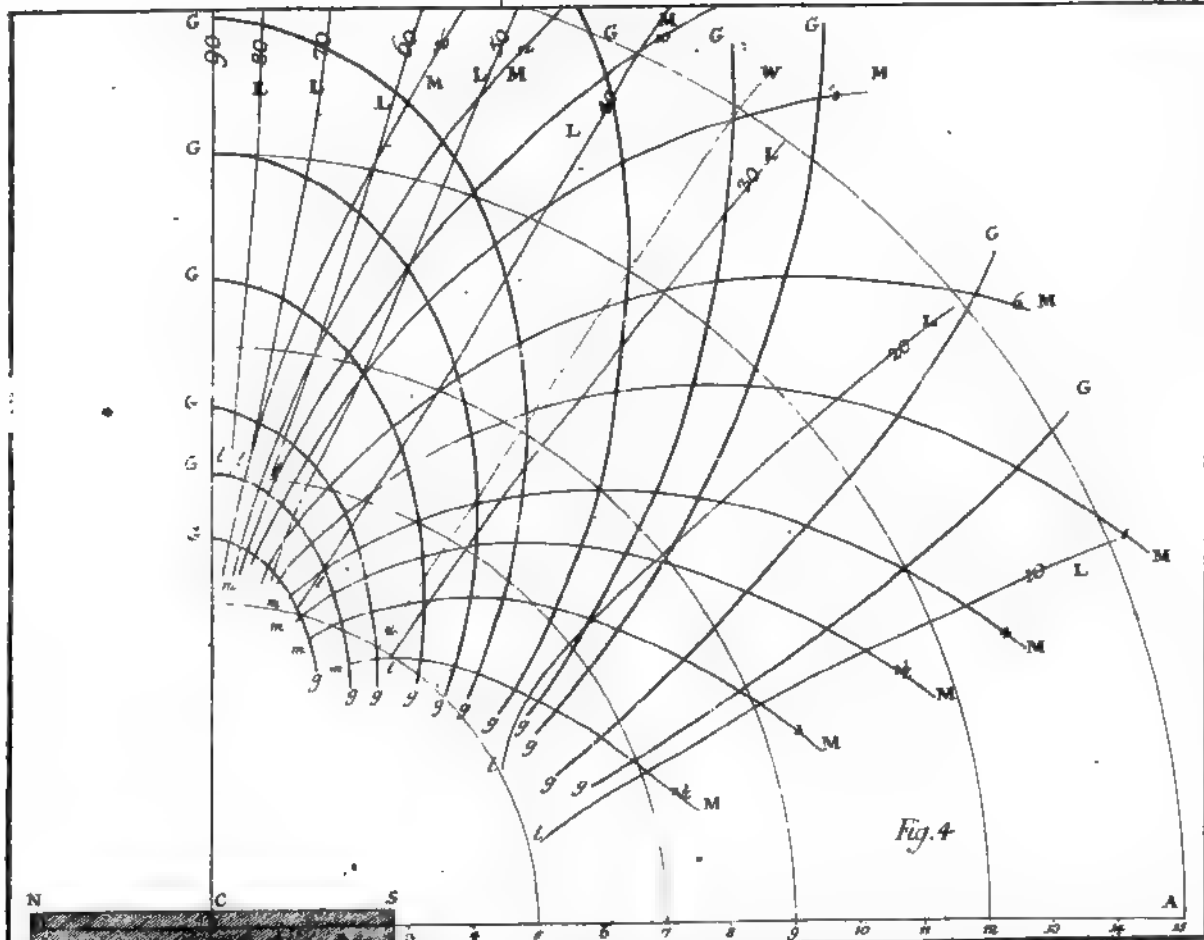


Fig. 7.

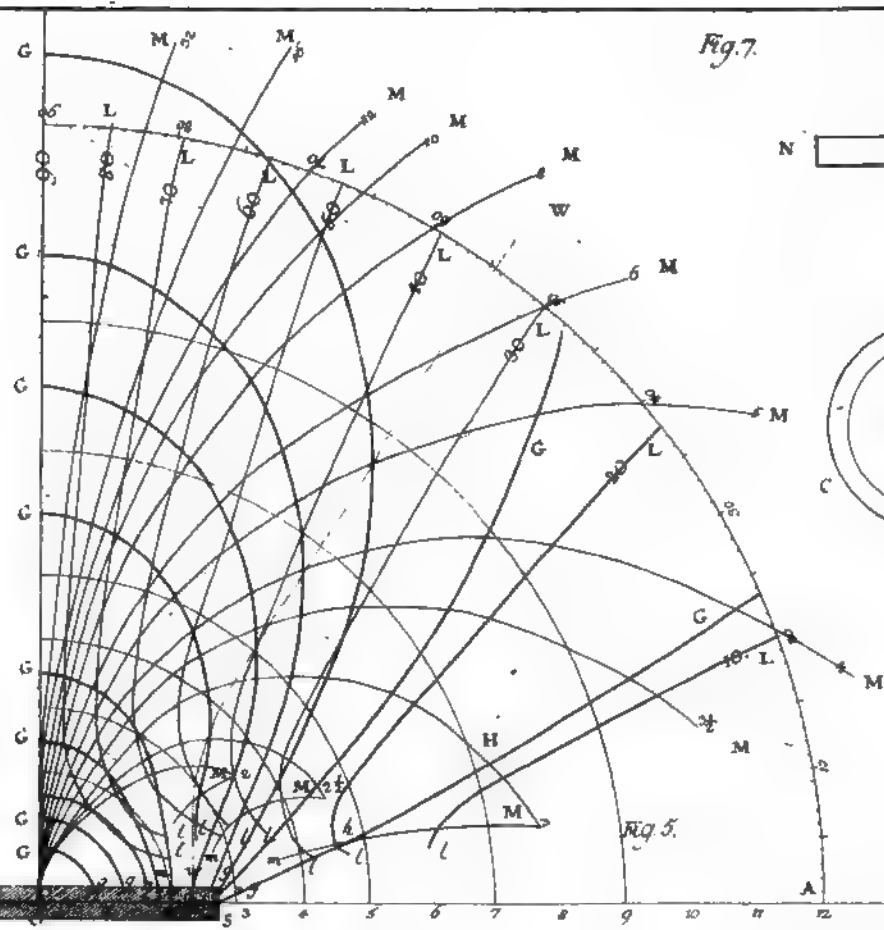
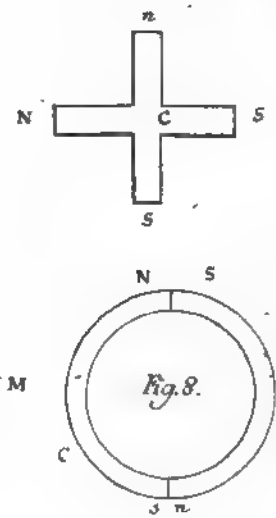




*Fig. 6.*

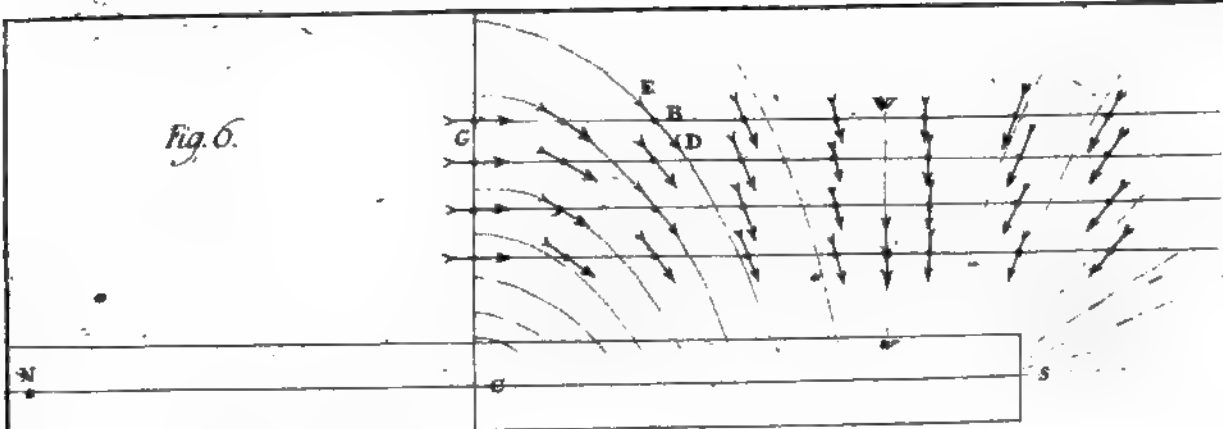


*Fig. 9.*

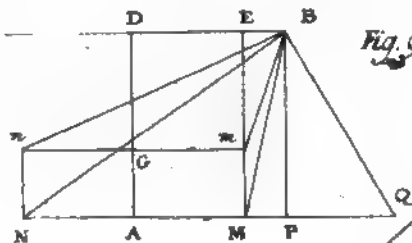


*Fig.10.*

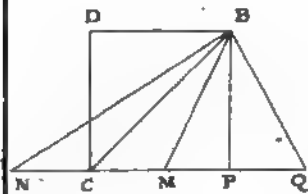
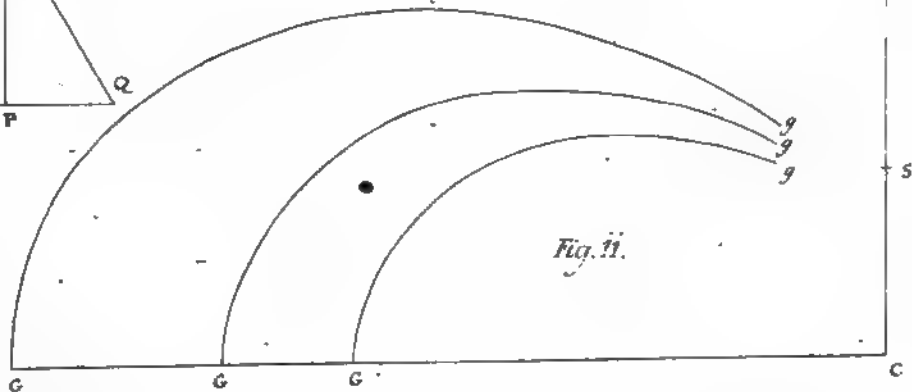


*Fig. 11.*



Or, pour le cas de l'équilibre, il doit être

$$v - v = 0.$$

D'où l'on tire

$$\cotang \omega = \frac{\cos NBC - \cos MBC}{\sin BCP \cdot \log \left( \frac{\tan \frac{1}{2} BMP}{\tan \frac{1}{2} BNP} \right) - \sin MBC - \sin NBC}.$$

§. 34. Les quantités transcendantes qui entrent dans cette formule, la rendent encore trop intraitable pour en déduire l'équation pour les courbes du courant magnétique. Comme cependant elle donne la direction de l'aiguille pour chaque point B, où on la place, il y a moyen de s'en servir, de la même manière dont je me suis servi des tables §. 9. 24. 27. pour construire les courbes du courant magnétique. C'est ce que j'ai fait, en donnant à l'aiman linéaire que cette formule présuppose, la longueur de 67 lignes, qu'avait l'aiman employé dans les expériences précédentes. J'ai dessiné dans la 11<sup>me</sup> figure quelques unes des courbes du courant magnétique, en me servant de la même échelle, & en prenant les axes CQ égaux à ceux de quelques courbes gG de la 5<sup>me</sup> figure, afin de pouvoir d'autant plus facilement les comparer ensemble. La différence est fort petite, & ne consiste qu'en ce que les courbes de la 5<sup>me</sup> figure sont plus allongées, ou tant soit peu moins larges; ce qui suivant ce que j'ai fait voir ci-dessus (§. 24.) peut très bien être attribué à la longueur de l'aiguille employée dans l'expérience du §. 25. à laquelle la 5<sup>me</sup> figure se rapporte.

Fig. 11

R E C H E R C H E S  
SUR  
L'EXTENSION QUE SOUFFRENT LES FILS  
AVANT DE SE ROMPRE.  
PAR M. JEAN BERNOULLI. (\*)

**L**a matiere que je me propose de traiter ici ne l'a presque point été, que je sache; cependant elle n'est pas indigne de l'attention des Géometres; elle est riche, elle peut mener à des découvertes utiles, & il y a lieu de croire que, si l'on a soin de faire des expériences exactes, les résultats s'écarteront peu de la théorie. Mais, comme l'on peut en général pécher d'un grand nombre de manieres contre l'exactitude des expériences, il faut ici être attentif surtout, que le fil soit également fort dans toute sa longueur; que la façon d'y attacher le poids, de même que celle d'attacher le fil par l'autre bout, ne le rendent point plus foible par l'un ou l'autre de ses bouts; & comme toute la théorie est fondée sur la façon de prêter du fil, avant qu'il se rompe, il faut aussi avoir égard à ce que le point de suspension soit bien solide, & ne plie ou prête en aucune façon.

On

(\*) Lu en 1764. J'ai différé de publier ce Mémoire parce qu'il avoit besoin d'être refondu, & que d'ailleurs je l'avois écrit dans le dessein de faire des expériences sur la tension des fils. Le loisir m'a manqué pour me satisfaire sur l'un & l'autre point & me manquera probablement encore plus à l'avenir. Je donne donc le Mémoire tel que je l'ai lu, dans l'espérance que peut-être quelqu'un exécutera mon idée relativement aux expériences. On trouvera des choses utiles sur ce sujet dans un Traité du P. Belgrado: *Delle sensazioni del calore e del freddo*, imprimé à Parme en 1764. Au reste, je dois à peu près le même avertissement au sujet de la suite de ce Mémoire.



On peut mettre la force des fils à l'épreuve par plusieurs moyens, leur tension pouvant être considérée sous des points de vue différens : Je trouve inutile de m'appesantir ici sur le dénombrement de tous ces cas. La suite fera voir que j'en ai soumis les principaux à mes recherches. Mais, pour entrer en matière,

§. 1. Considérons d'abord un fil tel que AB, étendu (\*) horizon-  
ralement sans souffrir cependant aucune force, & supposons qu'en pen-  
dant au milieu de ce fil en C, un poids  $p$  qui soit précisément celui  
qu'il faut pour le rompre, il prenne la figure ADB immédiatement  
avant sa rupture; on pourra déduire de cette hypothèse plusieurs ques-  
tions, dont nous allons examiner quelques unes.

Planche VI.

Fig. 1.

### PROBLEME I

§. 2. *Les mêmes choses étant posées que dans le §. 1. & nom-*  
*mant AB, 2l, CD, a; trouver de combien le fil s'est allongé pour pren-*  
*dre la figure ADB.*

### SOLUTION.

Ce problème est purement géométrique, & se résout ainsi. Puis-  
que  $AB = 2l$ ,  $AC = CB$  sera  $= l$ , & comme CD doit nécessaire-  
ment être perpendiculaire à AB, on aura  $\overline{AD}^2 = \overline{AC}^2 + \overline{CD}^2 =$   
 $l^2 + aa$ , &  $AD = \sqrt{l^2 + aa} = l + \frac{aa}{2l}$  (parce qu'on suppose  
 $a$  très petit); de même DB sera  $= l + \frac{aa}{2l}$ , parce que le tri-  
angle CBD étant égal au triangle ACD, DB sera  $= AD$ . On aura  
donc  $AD + DB = 2l + \frac{aa}{l}$ ; mais  $AD + DB = AB$  expri-  
me l'allongement cherché, qui devient par conséquent  $= \frac{aa}{l}$ .

PRO-

(\*) Je distingue entre *étendu*, & *tendu*; un fil étendu est simplement droit sans s'allonger; mais un fil tendu souffre un état violent, & s'allonge.



## PROBLEME II.

*Trouver pour les mêmes hypothèses la tension qu'éprouve le fil AB, dans la situation ADB.*

## SOLUTION.

§. 3. On peut résoudre ce Probleme de deux manieres, dont voici la premiere.

Fig. 2.

Qu'on représente le poids  $p$  par la ligne DG, & ayant prolongé les lignes AD & BD, qu'on acheve le parallélogramme EDFG. ED exprimera la tension qu'éprouve DB, & FD celle qu'éprouve AD; c'est pourquoi ayant tiré la diagonale EF, comme les triangles ABD & EDF sont semblables, on fera l'analogie suivante en supposant  $AD = AC = l$  (ce qu'on peut faire, CD étant très petit,)  $CD (a)$ .

$DI (\frac{1}{2}p) :: AD (l) . ED = \frac{pl}{2a}$ . Or ED ou DF exprime la tension cherchée que nous nommerons  $t$ ; on aura donc  $t = \frac{l}{2a} p$ .

Fig. 3.

La seconde maniere de résoudre ce probleme est celle-ci. Soient décomposées les forces AD & DB, à savoir AD en CD & DE & DB en CD & DF; on voit bien que les forces ED & DF étant diamétralement opposées l'une à l'autre, se détruiront mutuellement; ce ne fera donc que la force CD prise 2 fois, c'est à dire  $2 \frac{a}{l}$  qui s'opposera au poids  $p$ , & multipliant cette force par la tension du fil que nous nommerons  $t$ , on aura  $\frac{2a}{l}t$  pour la puissance qui fait équilibre avec le poids  $p$ ; donc  $\frac{2a}{l}t = p$ : d'où l'on tire  $t = \frac{l}{2a} p$ , ce qu'on avoit aussi trouvé par la premiere solution.

## PROBLEME III.

Fig. 4. &amp; 5.

§. 4. *Etant donné un fil AB (l) pendu verticalement, lequel s'allonge de BD (a), en y pendant le poids P, trouver quel poids il faudroit*



droit pendre au milieu C d'un autre fil horizontal ab ( $\lambda$ ), pour faire baisser ce milieu de CD ( $x$ ).

### SOLUTION.

Comme il est indifférent ici de considérer le fil entier, ou seulement une de ses moitiés, par rapport à la tension & l'allongement qu'il souffre, parce que le fil étant toujours également rendu & allongé dans toutes ses parties, la force directe de l'extension doit nécessairement être la même, nous ne prendrons la tension que de  $\frac{1}{2}\lambda$  qui (§.

3.) est ici  $\frac{\lambda}{4x}\pi$ , en nommant  $\pi$  le poids cherché, & nous ferons cette analogie: si le fil  $l$  rendu par le poids ou la tension P s'allonge de  $a$ , de combien s'allongera le fil  $\frac{1}{2}\lambda$  rendu par la tension  $\frac{\lambda}{4x}\pi$ ? On aura

donc  $P / . a :: \frac{\lambda\lambda}{8x}\pi . \frac{\lambda\lambda a\pi}{8x/P}$ ; or nous savons (§. 2.) que l'allongement de  $\frac{1}{2}\lambda$  est  $\frac{xx}{\lambda}$ ; si l'on égale donc entr'eux ces deux allongemens, on tirera de l'équation la valeur cherchée de  $\pi$ ; car on aura  $\frac{\lambda\lambda a\pi}{8x/P} = \frac{xx}{\lambda}$ , donc  $\pi = \frac{8/x^3 P}{\lambda^3 a}$ .

### PROBLEME IV.

§. 5. Trouver pour les mêmes hypothèses que dans le problème précédent, & en supposant de plus que les poids attachés aux fils soient de part & d'autre précisément ceux qui sont requis pour les rompre, la valeur du poids  $\pi$  exprimée en  $a$ , l & P.

### SOLUTION.

Pour résoudre ce problème, il suffira de chasser  $x$  &  $\lambda$  de la valeur de  $\pi$  que nous avons trouvée par la solution précédente, & la nouvelle condition attachée au problème nous en donnera les moyens: car, comme les effets que produisent les poids pendus aux fils, sont les

mêmes, on pourra raisonner de cette façon: le fil  $l$  s'étant allongé de  $\alpha$ , casse; de même le fil  $\frac{1}{2}\lambda$  casse après s'être allongé de  $\frac{xx}{\lambda}$ ; donc

on aura cette analogie  $l : \alpha :: \frac{1}{2}\lambda : \frac{xx}{\lambda}$ , qui nous donne l'équation

$$\frac{lxx}{\lambda} = \frac{1}{2}\alpha\lambda \text{ ou } 2lxx = \alpha\lambda\lambda, \text{ d'où l'on tire } x = \lambda\sqrt{\frac{\alpha}{2l}};$$

substituant cette valeur de  $x$  dans l'équation trouvée précédemment  $\pi = \frac{8/x^3 P}{\lambda^3 \alpha}$ , on a  $\pi = 2P\sqrt{\frac{2\alpha}{l}}$ .

§. 6. On peut remarquer ici que, comme l'équation  $\lambda^3 \alpha \pi = 8/x^3 P$  qu'on a trouvée par la solution du Probl. III. exprime en général le rapport entre la longueur  $\lambda$  & la descente  $x$  d'un fil horizontal causée par un poids  $\pi$  pendu au milieu de ce fil, & la longueur  $l$  & l'allongement  $\alpha$  d'un fil vertical produit par le poids  $P$  pendu à son extrémité, on pourra toujours déterminer l'une ou l'autre de ces quantités qui seroit inconnue, les autres étant données. Pour appliquer ceci à un exemple en nombres, soit proposé de déterminer la descente  $x$  du point C,  $l$  étant  $= 2$  pieds,  $\lambda = 1$  pied,  $P = 2$  lbs,  $\pi = \frac{1}{16}$  &  $\alpha = 4$  lignes. L'équation  $\alpha\lambda^3\pi = 8/x^3P$  nous donne

$$x^3 = \frac{\alpha\lambda^3\pi}{8/P} \text{ \& } x = \frac{1}{2}\lambda\sqrt[3]{\frac{\alpha\pi}{P}};$$

on aura donc en substituant & en réduisant les pieds en lignes & les livres en onces  $x = 72\sqrt[3]{\frac{4 \times \frac{1}{16}}{288 \times 32}} \text{ lig.} = 9\sqrt[3]{\frac{1}{90}} = \frac{9}{4 \times 47} = \text{environ } 2 \text{ lig.}$

§. 7. On peut tirer encore de la solution du Probleme III. ce corollaire, qu'ayant trouvé par expérience ou en supposant le fait, qu'un fil dont la longueur  $= l$ , étendu horizontalement, se rompt après que le poids  $\pi$  qui cause cette rupture & qui est pendu à son milieu, a fait baisser ce point de la petite quantité  $x$ , on pourra dire d'avance quel poids  $P$  il faudra attacher au même fil pendu verticalement,

fin

afin qu'il se rompe. Car reprenons notre équation  $\alpha \lambda^3 \pi = 8 l x^3 P$ ; comme  $\lambda$  &  $l$  expriment dans ce cas la longueur du même fil, ils seront égaux, & l'équation se réduit à  $\alpha // \pi = 8 x^3 P$ ; de plus, l'effort devant être de part & d'autre la rupture du fil, les allongemens doivent être égaux, savoir  $\alpha = \frac{2 x x}{l}$ , & l'équation devient  $2 x x / \pi = 8 x^3 P$ , ou  $2 / \pi = 8 x P$ ; donc  $P = \frac{l}{4 x} \pi$ .

### PROBLEME V.

§. 8. Soit le fil  $ab = 2l$  étendu horizontalement, dont le milieu  $c$  chargé du poids  $\pi$ , baïsse de  $cd = \alpha$  avant la rupture du fil. Fig. 5. & 6.  
Qu'on prenne ensuite le fil  $AB$  en tout pareil à  $ab$ ; qu'on le tende horizontalement avec le poids  $p$  & qu'ensuite on fixe le point  $B$ ; trouver quel poids il faudroit pendre au milieu  $C$  pour casser le fil, & de combien ce point aura baïssé avant la rupture.

### SOLUTION.

Considérons d'abord le fil  $ab$ ; nous trouverons (§. 2.) son allongement exprimé par  $\frac{\alpha \alpha}{l}$  & (§. 3.) la force de l'extension qu'il souffre dans la situation  $adb = \frac{l}{2 \alpha} \pi$ . Nommant à présent  $x$  le poids cherché requis pour rompre le fil  $AB$ , &  $\epsilon$  la ligne  $CD$  que le point  $C$  parcourt avant que le fil se rompe, l'allongement de ce fil sera  $\frac{\epsilon \epsilon}{l}$ , & la force de sa tension  $= \frac{l}{2 \epsilon} x$ ; or  $\frac{l}{2 \alpha} \pi$  seroit le poids qu'il faudroit attacher au fil  $ab$  pendu verticalement, pour le rompre en l'allongeant de  $\frac{\alpha \alpha}{l}$ ; on sent donc que si  $p = \frac{l}{2 \alpha} \pi$ , le fil se romproit sans qu'on eût besoin de pendre aucun poids au milieu, & que quel que

L 2 foit





soit  $p$ , on aura toujours  $p + \frac{l}{2\epsilon}x = \frac{l}{2a}\pi$ ; mais, comme le problème est indéterminé, & que cette équation ne nous donneroit qu'une des indéterminées  $x$  ou  $\epsilon$ , il faut tâcher de trouver encore une autre équation. Nous chercherons pour cet effet l'allongement du fil  $al$ , quand il n'est rendu que par le poids  $p$ , & nous le trouverons par cette analogie :  $\frac{l}{2a}\pi$  (force directe de la tension) .  $\frac{aa}{l}$  (allongement produit par cette force) ::  $p . \frac{2a^3}{ll} \times \frac{p}{\pi}$  (allongement cherché). Or, comme les effets sont proportionels aux causes qui les produisent, nous pourrons aussi équaler entr'eux les allongemens produits par les poids qui forment la 1<sup>e</sup> équation, & nous aurons  $\frac{2a^3}{ll} \times \frac{p}{\pi} + \frac{\epsilon\epsilon}{l} = \frac{aa}{l}$ , d'où l'on tire  $\epsilon\epsilon = aa - \frac{2a^3p}{\pi l}$  &  $\epsilon = a\sqrt{1 - \frac{2ap}{\pi l}}$ ; subst. tuant cette valeur de  $\epsilon$  dans l'équation  $p + \frac{l}{2\epsilon}x = \frac{l}{2a}\pi$  ou  $x = \frac{\epsilon\pi}{a} - \frac{2\epsilon p}{l}$ , nous trouvons  $x = \pi\sqrt{1 - \frac{2ap}{\pi l}} - \frac{2pa}{l}\sqrt{1 - \frac{2ap}{\pi l}}$   $\frac{2ap}{\pi l} = \pi - \frac{2pa}{l}\sqrt{1 - \frac{2ap}{\pi l}}$ . Afin de savoir si ces valeurs de  $\epsilon$  & de  $x$  sont justes, tirons quelques corollaires.

1°. Si  $p = \frac{l}{2a}\pi$ ,  $x$  &  $\epsilon$  doivent devenir  $= 0$ ; or on trouve dans

$$\text{ce cas là } \epsilon = a\sqrt{1 - 1} = 0 \text{ \& } x = \pi - \frac{2pa}{l}\sqrt{1 - 1} = 0.$$

2°. Si  $p = 0$ ,  $\epsilon$  doit être  $= a$  &  $x = \pi$ ; or  $\epsilon$  dans ce cas  $= a\sqrt{1 - 0} = a$  &  $x = \pi\sqrt{1 - 0} = \pi$ .

Soit,



Soit, pour appliquer notre solution à un exemple en nombres,  $l = 100$  lignes,  $a = 1$  lig.  $\pi = 20$  onces,  $p = 500$  onces; on aura  $\tilde{o} =$

$$a\sqrt{1 - \frac{2ap}{\pi l}} = 1\sqrt{1 - \frac{2 \times 500}{20 \times 100}} = \sqrt{\frac{1}{2}} \text{ ligne, \& } x =$$

$$\pi - \frac{2pa}{l}\sqrt{1 - \frac{2pa}{\pi l}} = 20 - \frac{2 \times 500}{100}\sqrt{1 - \frac{2 \times 500}{20 \times 100}} =$$

$10\sqrt{\frac{1}{2}}$  once.

§. 9. Nous avons supposé jusqu'ici que c'est au milieu des fils horizontaux qu'on pend les poids destinés à les tendre; mettons-nous maintenant en état de généraliser les questions précédentes, en déterminant la tension & l'allongement d'un fil horizontal, chargé d'un poids en un point quelconque. La solution du Probleme suivant nous y fera parvenir.

#### PROBLEME VI.

§. 10. Soit le fil AB étendu horizontalement, & qu'on y pend Pl. VII.  
Fig. 7  
le poids P dans un point quelconque C; on demande la situation, ou la figure, que ce poids fera prendre au fil.

#### SOLUTION.

On voit que ce probleme revient à la question de déterminer la valeur des angles EAD & DBE, que forment les branches tendues EA & EB avec la ligne AB qui représente la figure initiale du fil. Mais ce n'est pas sans beaucoup de difficultés & sans une grande circonspection dans l'omission des quantités très petites qu'on parvient à trouver ces valeurs; c'est ce qui a mérité l'attention de Mr. le Directeur Euler à qui j'ai parlé de ce probleme: & c'est plus par le secours de ce grand Géometre que par mes propres forces que je suis parvenu à la solution que j'en donne.

Je remarquerai d'abord que, si le point C se trouve hors du milieu du fil, le chemin que le poids P fera décrire à ce point ne sera point perpendiculaire à la ligne AB, parce que si la partie BC du fil



surpasse en longueur la partie AC, elle s'allongera & prètera davantage que celle-ci, qui en profitera pour conserver d'autant plus la longueur qu'elle avoit avant la tension. On pourra donc supposer que la situation du fil AB après la tension, est représentée par la configuration AEB.

Soit  $AC = a$ ,  $BC = b$ ,  $AB = c$ , l'angle  $EAB = \alpha$ , l'angle  $EBA = \epsilon$ , le sinus de l'angle AEB sera  $= \sqrt{a + \epsilon}$ , & la valeur de AE sera exprimée par  $\frac{c \sqrt{\epsilon}}{\sqrt{a + \epsilon}}$ , celle de EB par  $\frac{c \sqrt{a}}{\sqrt{a + \epsilon}}$ . On

trouvera aussi la tension de chacune de ces deux branches du fil, séparément, en considérant que la somme de ces deux tensions fait équilibre avec le poids P, & que par un théorème connu on aura les deux analogies suivantes

$$\begin{aligned} \sqrt{a + \epsilon} \cdot \cos \epsilon &:: P \cdot \text{tens AE}, \\ \sqrt{a + \epsilon} \cdot \cos \alpha &:: P \cdot \text{tens BE}; \text{ donc} \\ \text{tens AE} &= \frac{P \cos \epsilon}{\sqrt{a + \epsilon}} \quad \& \quad \text{tens BE} = \frac{P \cos \alpha}{\sqrt{a + \epsilon}}. \end{aligned}$$

Nous déterminerons encore les allongemens respectifs des deux parties AC, CB, par ces deux proportions

$$\begin{aligned} \angle AEB (\sqrt{a + \epsilon}) \cdot AB (2a) &:: \angle BAE (\sqrt{a}) \cdot BE = \frac{2a \sqrt{a}}{\sqrt{a + \epsilon}} \\ \angle AEB (\sqrt{a + \epsilon}) \cdot AB (2a) &:: \angle ABE (\sqrt{\epsilon}) \cdot AE = \frac{2a \sqrt{\epsilon}}{\sqrt{a + \epsilon}}; \end{aligned}$$

car, soustrayant AC ou  $a$  de cette valeur trouvée de AE & BC, ou  $b$ , de la valeur trouvée de BE, nous aurons

$$\text{allong: de AC} = \frac{c \sqrt{\epsilon}}{\sqrt{a + \epsilon}} - a; \quad \text{allong: de CB} = \frac{c \sqrt{a}}{\sqrt{a + \epsilon}} - b.$$

Imaginons-nous à présent un fil NO égal en tout au fil AB, & suspendu verticalement par son extrémité N, & supposons qu'en pendant au bout O de ce fil, un poids égal au poids P, il s'allonge de la quantité  $OP = d$ ; comme les allongemens sont en raison composée de la longueur du fil & de sa tension, on aura en vertu de ce principe l'analogie suivante: l'allongement du fil AC est à la tension qu'éprouve ce fil AC multipliée par sa longueur, comme l'allongement OP du fil vertical est au produit de la longueur de ce fil par le poids P, c'est à dire

$$\frac{cf\epsilon}{fa + \epsilon} = a \cdot \frac{aP \cos \epsilon}{fa + \epsilon} :: d \cdot cP.$$

Comparant de même la branche BE avec le fil NP, on a

$$\frac{cfa}{fa + \epsilon} = b \cdot \frac{bP \cos a}{fa + \epsilon} :: d \cdot cP.$$

Ces proportions donnent les deux équations que voici

$$(I) \sin a + \epsilon = \frac{c}{a} f\epsilon - \frac{d}{c} \cos \epsilon, \text{ \&}$$

$$(II) \sin a + \epsilon = \frac{c}{b} fa - \frac{d}{c} \cos a.$$

Supposons  $\frac{d}{c} = k$ , &  $\frac{c}{a} = m$ ,  $\frac{c}{b} = n$  en sorte que  $mn =$

$m + n$ ; substituant ces valeurs dans les deux quantités égales à  $\sin a + \epsilon$  & mettant pour les sin. & cos. des angles  $a + \epsilon$ ,  $a$ ,  $\epsilon$ , les deux premiers termes des suites qui les expriment, (les suivans pouvant être négligés à cause de leur petitesse infinie,) toutes ces substitutions donneront

$$(A) a + \epsilon = \frac{1}{2}a^3 - \frac{1}{2}a\epsilon^2 - \frac{1}{2}\epsilon^3 =$$

$$(B) m\epsilon = \frac{1}{2}m\epsilon^3 - k + \frac{1}{2}k\epsilon^2 =$$

$$(C) n\epsilon = \frac{1}{2}n\epsilon^3 - k + \frac{1}{2}k\epsilon^2.$$



Je remarque maintenant que, si dans l'équation des quantités B & C, on supposoit  $\alpha$  &  $\epsilon$  tellement petits que leurs troisiemes puissances, & à plus forte raison leurs secondes puissances multipliées par  $k$ , pussent être négligées, on trouveroit  $m\epsilon = n\alpha$ , & par conséquent  $\alpha : \epsilon :: m : n$ . Comme cependant  $\alpha$  &  $\epsilon$  ne sont pas assez petits pour que cette hypothese soit tout à fait juste, ce rapport me fait voir du moins que je puis avec raison supposer  $\alpha = m\zeta + \theta$  &  $\epsilon = n\zeta - \theta$ , où  $\theta$  marquera la valeur d'un angle dont la petitesse infinie est du second ordre. Je substituerai donc pour  $\alpha$  &  $\epsilon$  ces valeurs dans l'équation des quantités B & C: elle sera transformée en celle-ci

$$-m\theta - \frac{1}{6}mn^3\zeta^3 + \frac{1}{2}kn\zeta^2 = n\theta - \frac{1}{6}m^3n\zeta^3 + \frac{1}{2}km^2\zeta^2,$$
 qui me donne  $\theta = \frac{1}{6}mn(m-n)\zeta^3 + \frac{1}{2}k(m-n)\zeta^2$ ; comparant ensuite la quantité A avec B ou C & transformant l'équation, on la réduira enfin à celle-ci,

$$\frac{1}{2}mn(m+n)\zeta^3 + \frac{1}{2}k(mm-mn+nn)\zeta^2 = k.$$

Il s'agit de tirer de cette équation la valeur de  $\zeta$ ; pour cet effet je supposerai que la quantité  $\frac{1}{2}mn(m+n)\zeta^3 + \frac{1}{2}(mm-mn+nn)k\zeta^2$  est le cube de  $\gamma\zeta + \delta k$ , & j'aurai en élevant  $\gamma\zeta + \delta k$  à la 3<sup>e</sup> puissance, & en comparant entr'eux les termes correspondans,  $\gamma =$

$$\sqrt[3]{\frac{1}{2}mn(m+n)} \text{ \& } \delta = \frac{mm-mn+nn}{6\sqrt[3]{\frac{1}{4}m^4n^4}}k; \text{ substituant ces valeurs}$$

$$\text{de } \gamma \text{ \& de } \delta \text{ dans l'équation } \gamma\zeta + \delta k = \sqrt[3]{k}, \text{ j'ai } \zeta \sqrt[3]{\frac{1}{2}mn(m+n)} + \frac{mm-mn+nn}{6\sqrt[3]{\frac{1}{4}m^4n^4}}k = \sqrt[3]{k}, \text{ d'où l'on tire } \zeta = \sqrt[3]{\frac{2k}{mmn}} -$$

$$\left(\frac{mm-mn+nn}{3mmn}\right)k. \text{ Voilà donc la valeur de } \zeta \text{ déterminée en quan-}$$

tités connues; pour trouver de même la valeur de  $\theta$ , il faudra substituer celle-ci dans l'expression que nous avons trouvée pour  $\theta$  ci-dessus, &

l'on n'aura besoin de considérer que le terme  $\frac{k(m-n)}{3mn}$ , les autres

pou-



pouvant être négligés, au moyen de quoi on aura  $\alpha = m^2 + \theta = \sqrt[3]{\frac{2km}{nn}} - k \left( \frac{mm - 2mn + 2nn}{3mmn} \right)$  &  $\epsilon = n^2 - \theta = \sqrt[3]{\frac{2kn}{mm}} - k \left( \frac{2mm - 2mn + nn}{3mmn} \right)$ , ou, en remettant pour  $m$  &  $n$  leurs valeurs,

$$\alpha = \sqrt[3]{\frac{2bb}{ac}} k - \left( \frac{2aa - 2ab + bb}{3ac} \right) k, \text{ \&}$$

$$\epsilon = \sqrt[3]{\frac{2aa}{bc}} k - \left( \frac{aa - 2ab + 2bb}{3bc} \right) k.$$

Voilà donc les angles qu'on cherchoit, trouvés; ce sera de leur construction que dépendra la figure du fil, qui étoit proprement l'objet du problème. Au reste, il est évident que, par de simples corollaires qu'on tirera de cette solution, on sera en état de répondre à plusieurs questions pareilles à celles qui ont été proposées pour des cas plus simples au commencement de ce Mémoire.

[Voici encore une autre solution du problème précédent, que mon Oncle M. Daniel Bernoulli a eu la bonté de me communiquer à ma prière en 1766. „Soit  $AC = a$ ;  $BC = b$ ; supposez que le poids  $P$  attaché au point  $C$  mette ce point dans la position  $E$ ; tirez la petite verticale  $Ec$ , & supposez qu'elle soit connue en disant que le poids  $P$  baïsse le point  $C$  d'une petite ligne donnée; il ne s'agira que de déterminer la petite  $Cc$ . Soit  $Cc = x$  &  $cE = y$ .

Si l'angle en  $A = \alpha$  & l'angle en  $B = \epsilon$ , la tension  $AE$  sera  $\frac{P \cos \epsilon}{\sqrt{a + \epsilon}}$ ,

ou plutôt  $\frac{P \cos \epsilon}{\sqrt{a + \sqrt{\epsilon}}}$ ; mais  $\cos \epsilon = 1$ ; donc cette tension  $AE = \frac{P}{\sqrt{a + \sqrt{\epsilon}}}$ :

& comme pareillement tens  $BE = \frac{P}{\sqrt{a + \sqrt{\epsilon}}}$ , les deux tensions sont

égales avec toute la rigueur requise. Là dessus je ferai mes calculs en négligeant toujours convenablement les petites quantités.  $AE =$



$$\sqrt{(a-x)^2 + yy} = a - x + \frac{yy}{2}; \quad \Lambda E - AC = \frac{yy}{2a} - x;$$

pareillement  $BE - BC = \frac{yy}{2b} + x$ : voilà les deux allongemens, &

comme les deux tensions sont les mêmes, les deux allongemens feront simplement proportionels aux longueurs naturelles  $AC$  &  $BC$ ; donc

$$\frac{yy}{2a} - x : \frac{yy}{2a} + x = a : b, \text{ d'où l'on tire } x = \frac{b-a}{2ab} yy. \quad \text{Soit}$$

par ex.  $AC = 1$  pied ou 144 lig.;  $BC = 288$  lig.;  $Ec = 4$  lig.; on aura  $Cc = \frac{1}{36}$  lig.; quand on supposeroit  $Ec = 1$  pouce, on ne trouveroit encore qu'un quart de ligne pour la valeur de  $Cc$ . Si on vouloit déterminer la valeur de  $x$  par  $d$ , voici comment il faudroit s'y

prendre. L'allongement de tout le fil étendu  $AEB$  est  $= \frac{yy}{2a} + \frac{yy}{2b}$  & celui du fil vertical  $= d$ ; ces deux allongemens sont comme les tensions, ou comme  $\frac{P}{fa + fb}$  à  $P$ , ou comme 1 à  $fa + fb$ , ou enfin

$$\text{comme } 1 \text{ à } \frac{y}{a} + \frac{y}{b}, \text{ d'où l'on tire } \frac{yy}{2a} + \frac{yy}{2b} : d = 1 :$$

$$\frac{y}{a} + \frac{y}{b}, \text{ ou bien } d = \left( \frac{yy}{2a} + \frac{yy}{2b} \right) \times \left( \frac{y}{a} + \frac{y}{b} \right) = \frac{(a+b)^2}{2aab} y^3,$$

$$\text{\& par conséquent } y = \sqrt[3]{\frac{2aabbd}{(a+b)^2}}. \quad \text{Voilà donc le point cherché } E$$

déterminé très simplement par les trois valeurs données  $a$ ,  $b$  &  $d$ , puis-que j'ai déterminé les petites lignes  $Cc$  &  $cE$ . Si on ne donne au baissément  $cE$  que 4 lig., on voit que la quantité  $d$ , qu'on introduit pour déterminer les autres, n'est que  $\frac{1}{36}$  lig.: on voit aussi pour le même exemple qu'en négligeant toute la transportation  $Cc$ , qui semble caractériser le probleme, il n'en résulteroit d'autre erreur sur l'angle  $A$  que de sa  $\frac{1}{114}$  partie: or l'angle  $A$  est de  $1^\circ. 35'$  ou de  $5700''$ ; donc



donc toute cette erreur ne seroit que d'environ 1'', qu'on ne pourroit jamais observer.“]

§. 11. Passons à présent à quelques considérations sur des tensions de fils produites par des efforts d'une autre nature; je veux parler de celles où le choc d'un corps pesant met le fil dans une situation forcée. Soit, par exemple, un fil AB étendu horizontalement, auquel le poids  $p$  pendu au milieu C & capable de le rompre, fasse prendre la figure ADB immédiatement avant la rupture, on pourra proposer la question qui suit: Fig. 9.

### PROBLEME VII.

§. 12. *Quelle doit être la vitesse du même corps  $p$ , pour qu'ayant parcouru l'espace  $HG = CD$  le fil se rompe du choc qu'il reçoit, en supposant que EF représente un fil entièrement le même que AB?*

### SOLUTION.

Nommons AB,  $2l$ ;  $CD = HG$ ,  $a$ ; & posons que le corps heurtant ait déjà poussé le milieu G du fil EF jusqu'en I, & que IG soit  $= s$ . Nous connoissons par le §. 2. l'allongement de chaque fil; celui de AB sera  $= \frac{aa}{l}$  & celui de EF  $= \frac{ss}{l}$ ; si donc on nomme

$t$  la tension que souffre le fil AB, on aura cette proportion  $\frac{aa}{l} . t :: \frac{ss}{l} .$

tens. EF  $= \frac{ss}{aa} t$ ; & l'analogie suivante  $l . s :: \frac{ss}{aa} . \frac{s^3 t}{laa}$  nous donne

la force directe du fil pour arrêter le corps  $p$ ,  $= \frac{2s^3 t}{laa}$ . Soit maintenant la vitesse cherchée  $= u$ , la force accélératrice  $= x = \sqrt{2u}$ ,

le tems employé à parcourir l'espace  $s = \theta$ ; on aura  $-du = \frac{2s^3 t d\theta}{laap}$

$= \frac{2s^3}{laap} \times \frac{t ds}{u}$ ; donc  $-u . du = \frac{2s^3 t ds}{laap}$  &  $-\frac{1}{2} u^2 = \frac{s^4 t}{2laap} + \text{const.}$





Or, comme  $s$  devenant  $a$ , la vitesse  $v$  doit s'évanouir, la constante sera —

$$\frac{aat}{2/p}; \text{ donc } -\frac{1}{2}vv = \frac{s^4 t}{2/aap} - \frac{aat}{2/p}, \text{ ou bien } vv = \frac{a^4 t - s^4 t}{/aap},$$

$$\text{d'où l'on tire la vitesse cherchée } v = \sqrt{\frac{a^4 t - s^4 t}{/aap}}.$$

§. 13. Je ne m'arrêterai pas plus longtems à cette espèce de chocs, qui se fait contre des fils horizontaux : il sera aisé de tirer des corollaires de la solution que je viens de donner, & d'en faire l'application à des problèmes différens. Je finirai par quelques recherches sur l'effet que produit le choc d'un poids sur un fil pendu verticalement : je n'entends pas le choc que pourroit produire un corps qui heurteroit à angles droits un fil pareil, mais celui qui se fait en élevant le poids pendu à un fil vertical, & en le laissant retomber.

### PROBLEME VIII.

Fig. 10. & 11.

§. 14. Soit un fil AB pendu verticalement, à l'extrémité inférieure duquel on ait attaché le poids  $p$  qui l'étende de  $BC = a$ ; & suppose que dans cet état il soit sur le point de se casser; soit ensuite le fil  $ab$  de la même qualité & de la même longueur, au bas duquel on pende le poids  $\pi$ ; qu'après cela on élève ce poids  $\pi$  par ex. jusqu'en D, en sorte que le fil prenne la figure  $afghd$ : & supposant que ce poids  $\pi$  ne soit pas assez grand pour qu'en retombant il casse le fil; il est clair que dans ce cas il fera seulement des oscillations en sens vertical & allongera le fil; on demande, quelle est la hauteur  $db$  de laquelle on doit laisser retomber le poids, pour que le fil s'allonge de  $bc = a$ ?

### SOLUTION.

Supposé qu'on ait élevé le poids à la hauteur  $s$ , & que l'ayant laissé retomber, le fil se soit allongé de  $bc = x$ ,  $ec$  sera  $= a - x$ . Soit la vitesse de  $\pi$  en  $c = v$ . Comme la vitesse est proportionnelle à la force accélératrice & au tems, nous chercherons la force accélératrice,



rice; elle est, comme on fait, égale à la puissance divisée par la masse: or dans notre cas on n'a besoin de considérer que la puissance avec laquelle le fil tâche de retenir le poids, & que l'analogie  $\alpha . x :: p$  donne  $\frac{x}{\alpha} p$ : car la puissance qu'exerce  $\pi$ , peut être négligée à cause de la petitesse de ce poids; on aura donc, en nommant  $t$  le tems,  $-dv = \frac{x}{\alpha} \times \frac{p}{\pi} dt$ , ( $dv$  est affecté du signe négatif parce que le corps avançant dans sa chute perd de sa vitesse,) ou  $-dv = \frac{x}{\alpha} \times \frac{p}{\pi} \times \frac{dx}{v}$ ; donc  $-v dv = \frac{x dx}{\alpha} \times \frac{p}{\pi}$ , & intégrant  $-\frac{1}{2}vv = \frac{xx}{2\alpha} \times \frac{p}{\pi} + \text{const.}$  Or, si  $x = 0$ , la vitesse devient  $= \sqrt{2s}$ , que nous nommerons  $c$ ; donc  $s = \frac{1}{2}cc$ , qui est la constante à ajouter; on aura par conséquent  $\frac{1}{2}cc - \frac{1}{2}vv = \frac{xx}{2\alpha} \times \frac{p}{\pi}$ , & si on fait  $x = \alpha$  comme la condition du probleme l'exige, on aura  $v = 0$ , &  $\frac{1}{2}cc = s = \frac{1}{2}\alpha \times \frac{p}{\pi}$ , qui est une quantité finie, quoique  $\alpha$  soit très petit, parce que la petitesse est compensée par celle de  $\pi$ .

Il faut remarquer que, dans cette équation,  $s$  ne dépend pas seulement de  $p$  & de  $\pi$ , mais aussi de  $\alpha$ , c'est à dire, de l'allongement du fil; en effet, deux fils d'une même longueur auxquels on pend les mêmes poids & dont on élève les extrémités à la même hauteur, s'allongeront plus l'un que l'autre, quand on laisse retomber les poids, suivant qu'il y en a un qui prête plus ou moins; c'est pourquoi, si on fait faire des fils ou des cordes, il est bon de faire attention à l'usage auquel on les destine. Par exemple, si les cordes doivent souffrir un grand choc, comme les cables d'un navire, il faut les filer & les tordre de manière qu'elles prêtent beaucoup; c'est ce que notre équation nous montre: car plus  $\alpha$  est grand, & plus  $s$  devient grand.



## COROLLAIRE.

§. 15. Dans la solution de notre problème nous avons négligé la puissance qu'exerce  $\pi$ , & qui est la gravité naturelle exprimée par l'unité: si donc on vouloit la considérer, il faudroit retrancher 1 de la force accélératrice  $\frac{x}{a} \times \frac{p}{\pi}$ , & on auroit cette équation élémentaire

$$\begin{aligned}
 -dv &= \left( \frac{x}{a} \times \frac{p}{\pi} - 1 \right) dt, \text{ \& au moyen des mêmes raisonne-} \\
 \text{mens employés ci-dessus, on aura successivement les équations suivan-} \\
 \text{tes } -dv &= \left( \frac{x}{a} \times \frac{p}{\pi} - 1 \right) \frac{dx}{v}, -v dv = \left( \frac{x}{a} \times \frac{p}{\pi} - 1 \right) dx \\
 &= \frac{x dx}{a} \times \frac{p}{\pi} - dx, -\frac{1}{2} vv = \frac{\frac{1}{2} xx}{a} \times \frac{p}{\pi} - x \pm \text{const.}, \\
 \frac{1}{2} cc - \frac{1}{2} vv &= \frac{xx}{2a} \times \frac{p}{\pi} - x, \frac{1}{2} cc = s = \frac{ap}{2\pi} - a.
 \end{aligned}$$

§. 16. Généralisons encore le problème considéré dans le cas du §. préc. & supposons que les fils tendus par les deux différens poids soient à la vérité de la même espèce, mais non de la même longueur, & gardant au reste les mêmes dénominations, appelons  $\lambda$  le fil qui éprouve le choc du petit poids  $\pi$ . On remarquera d'abord que de même que le fil AB ou  $l$ , ayant été allongé de la quantité BC, ou  $a$ , est supposé se rompre, il suit de la proportionnalité qui est entre les allongemens & les longueurs des fils, que si l'allongement du fil  $lo$  ou  $\lambda$  surpasse la quantité  $\frac{\lambda}{l} a$ , aussitôt ce fil cassera. J'observe à pré-

Fig. 10.

Fig. 12.

sent que le corps  $\pi$  tombe librement de la hauteur  $s$ , après quoi il commence d'étendre le fil, & que par-là même il doit être arrêté peu à peu par la réaction de ce fil; qu'ainsi la vitesse du corps, au moment qu'il commence d'allonger la corde, sera exprimée par  $\sqrt{2a}$ : supposons que depuis ce moment le corps ait parcouru le petit espace  $or = x$ ,  
&



& que sa vitesse soit alors  $= v$ , on aura la force de la tension par cette analogie: l'allongement entier  $\frac{\lambda}{l} \alpha$  donne à la corde une force de tension  $P$ ; quelle sera cette force pour un allongement  $x$ ? & on trouve  $\frac{lx}{\lambda \alpha} P$ . Cette force retire le corps  $\pi$ , & l'arrête, pendant que son propre poids continue à le pousser; on a donc la force entière qui le retarde  $= \frac{lx}{\lambda \alpha} P - \pi$ , laquelle étant divisée par la masse  $\pi$ , donne la force retardatrice  $= \frac{lxP}{\lambda \alpha \pi} - 1$ . On a donc, en entendant par  $dt$  l'élément du tems,  $-dv = \left( \frac{lxP}{\lambda \alpha \pi} - 1 \right) dt = \left( \frac{lxP}{\lambda \alpha \pi} - 1 \right) \frac{dx}{v}$ , par cons.  $-v dv = \left( \frac{lxP}{\lambda \alpha \pi} - 1 \right) dx$ , dont l'intégrale est  $s - \frac{1}{2} v v = \frac{lx x P}{2 \lambda \alpha \pi} - x$ ; cette constante  $s$  que j'ai ajoutée se trouve, de ce que faisant  $or$  ou  $x = 0$ , la vitesse est celle qu'acquiert un corps en tombant de la hauteur  $s$ . Or la nature du problème demande que le poids  $\pi$  perde précisément son mouvement lorsque le fil a pris son plus grand allongement possible, c'est à dire, que  $\frac{1}{2} v v$  devienne  $= 0$  au moment que  $x = \frac{\lambda}{l} \alpha$ ; en substituant donc ces valeurs, on obtient  $s = \frac{P \lambda \alpha}{2 \pi l} - \frac{\lambda \alpha}{l}$ . Cette équation, qui est une formule très générale, fournit matière à un grand nombre de corollaires, en examinant la question, tantôt relativement au poids  $P$  &  $\pi$ , tantôt par rapport aux longueurs  $l$ ,  $\lambda$ ,  $\alpha$ , qui méritent une attention particulière: c'est ce qui m'engage à présenter ce résultat sous la forme d'un exemple numérique.

Soit

Soit  $l = 720$  lignes;  $\lambda = 360$  lig.  $\alpha = 10$  lig.  $P = 320$  onces, &  $\pi = 10 \xi$ ; ces valeurs substituées dans la formule donnent  $s = 75$  lignes: donc un poids de  $10 \xi$ , tombant de la hauteur de  $6\frac{1}{4}$  pouces, rompra une corde de 360 lignes de longueur, qui peut soutenir un poids de 320 onces, ou de 20 lb. Une corde qui seroit 3 fois plus forte, mais qui ne prêteroit que le quart autant, seroit rompue par le même poids de  $10 \xi$ , qui ne tomberoit que de la hauteur de  $56\frac{1}{4}$  lig. de sorte qu'une corde qui seroit trois fois plus forte, seroit rompue par un moindre choc. On conviendra aisément que c'est ce qu'il y a de plus curieux & d'inattendu dans toute cette théorie.

### PROBLEME IX.

- Fig. 13. §. 17. Soit le fil  $ab$  pendu verticalement, lequel étant allongé de  $bc = a$  par le poids  $P$  attaché en  $b$ , soit sur le point de se rompre.
- Fig. 14. Qu'on prenne ensuite le fil  $AB$ , en tout le même que  $ab$ ; qu'on attache au milieu de ce fil en  $C$ , un fil  $CF$  chargé en  $F$  du poids  $\pi$ . On demande à quelle hauteur on doit élever ce poids  $\pi$ , afin que, quand il retombe, le fil  $AB$  s'allonge de  $a$ , & puis se rompe?

### SOLUTION.

Soit  $ab = AB = 2l$ ; supposons qu'en élevant le poids  $\pi$  jusqu'en  $G$ , l'effort qu'il fait en retombant fasse descendre le point  $C$  en  $d$ , & posons  $Cd = x$ ;  $DF = s$ ; la vitesse en  $F = c$ ; celle en  $e$  (où se trouve le corps  $\pi$  après la chute)  $= v$ ; comme l'élément de la vitesse est proportionel à la force accélératrice et au tems, on cherchera d'abord la puissance qui retient le poids  $\pi$ , & divisant cette puissance par la masse, on aura la force accélératrice, qui dans notre cas est plutôt une force retardatrice; or, comme  $Cd = x$ , l'allongement du fil  $AB$  sera  $= \frac{x x}{l}$ ; ainsi je trouverai la tension que souffre le fil

$AB$  en disant:  $a . P :: \frac{x x}{l} . \frac{x x}{a l} P =$  la tension cherchée; mais, comme la puissance qui retient le poids  $\pi$  n'est exprimée que par la ligne  $Cd$ ,  
(ce



(ce qu'on voit en décomposant les parties du fil  $Ad$  &  $dB$ ) il faudra multiplier cette tension par  $\frac{x}{l}$ , & encore par 2, parce que  $Cd$  représente la puissance de  $AD$  & celle de  $dB$ ; on aura donc  $\frac{2x^3P}{a/l}$ , que je divise par la masse, c'est à dire par  $\pi$ , pour avoir la force retardatrice, qui devient donc  $\frac{2x^3}{a/l} \times \frac{P}{\pi}$ ; maintenant j'ai cette équation,  $-dv = \frac{2x^3}{a/l} \times \frac{P}{\pi} dt = \frac{2x^3}{a/l} \times \frac{P}{\pi} \times \frac{dx}{v}$ ; donc  $-v dv = \frac{2x^3 dx}{a/l} \times \frac{P}{\pi}$ , & intégrant  $-\frac{1}{2}vv = \frac{x^4}{2a/l} \times \frac{P}{\pi} + \text{const.}$  Or, si  $x = 0$ ,  $v$  devient  $= c$  &  $\frac{1}{2}vv = \frac{1}{2}cc$ ; il faudra donc mettre l'équation sous cette forme,  $\frac{1}{2}cc - \frac{1}{2}vv = \frac{x^4}{2a/l} \times \frac{P}{\pi}$ .

Soit  $CD$ , ou la quantité dont le point  $C$  baisse pour que le fil se rompe,  $= \xi$ ; l'allongement du fil sera  $\frac{\xi\xi}{l}$ , qui doit être  $= a$  par la condition du problème; donc  $\xi\xi = al$  &  $\xi = \sqrt{al}$ ; supposons donc que le point  $C$  soit descendu en  $D$  (& le point  $F$  en  $E$ ),  $x$  sera  $= \xi = \sqrt{al}$  &  $v = 0$ ; substituant ces valeurs dans notre équation, nous avons  $\frac{1}{2}cc = \frac{aal}{2a/l} \times \frac{P}{\pi} = \frac{1}{2}a \times \frac{P}{\pi}$ . Or  $\frac{1}{2}cc$ , qui est la hauteur génératrice de la vitesse  $c$ , est  $= s$ ; on a donc la hauteur cherchée  $S = \frac{1}{2}a \times \frac{P}{\pi}$ , qui à ce qu'on voit est la même quantité qu'on avoit trouvée ci-dessus pour  $s$ , dans le cas où le fil  $AB$  seroit pendu verticalement, & c'est aussi ce que le raisonnement pouvoit faire prévoir.

§. 18. On observera que la solution du problème précédent deviendroit assez compliquée en supposant que le fil auquel est attaché



le poids  $\pi$  s'allonge aussi & qu'il doit se rompre après s'être allongé de  $\alpha$ , si on vouloir la trouver par la méthode que nous avons suivie; mais on peut résoudre le problème plus aisément de la manière suivante.

Imaginons-nous que le fil vertical, qui doit se rompre après qu'il s'est allongé de  $\alpha$ , soit représenté par un ressort A C B, fiché horizontalement dans le mur en C, & qui se casse quand le poids P pendu à son extrémité B, a fait descendre le point B de  $\alpha$ ; il est clair que le fil horizontal étant de même qualité que le fil vertical & devant aussi se rompre après s'être allongé de  $\alpha$ , sera également représenté par le même ressort,

Fig. 15.

Fig. 16.

à l'extrémité duquel on supposera pendu le poids  $\pi$ . Mais, comme nous ignorons encore la hauteur à laquelle il faut élever le poids  $\pi$  pour que la chute de ce poids cause un baissément du point B du ressort, qui soit  $= \alpha$ , nous considérerons premièrement le ressort comme ayant baissé de B d,  $x$ , lorsqu'on a élevé le poids  $\pi$  à la hauteur  $s$ , & qu'on l'a laissé retomber; nous supposerons aussi que le fil auquel est pendu le poids  $\pi$ , s'est allongé de  $x$ , parce qu'il doit se rompre quand le ressort casse; gardant donc au reste les mêmes dénominations que dans le

problème précédent, nous aurons encore  $- dv = \frac{x}{\alpha} \times \frac{P}{\pi} \times dt$ ;

mais  $dt = \frac{2dx}{v}$ ; partant  $-v dv = \frac{2x dx}{\alpha} \times \frac{P}{\pi}$ ;  $s - \frac{1}{2} vv =$

$\frac{xx}{\alpha} \times \frac{P}{\pi}$ , &  $s = \frac{\alpha P}{\pi}$ .



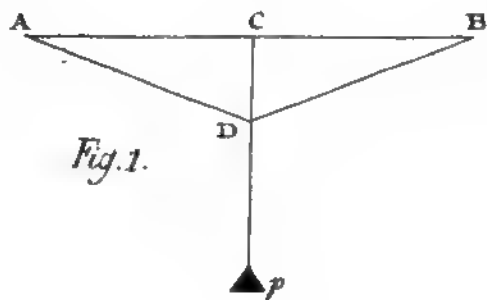


Fig. 1.

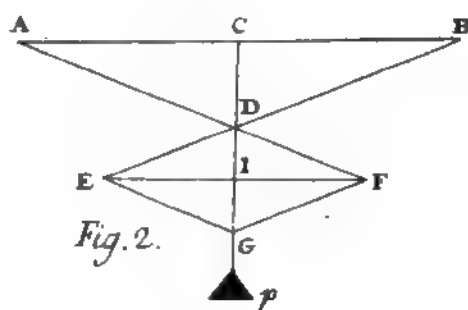


Fig. 2.

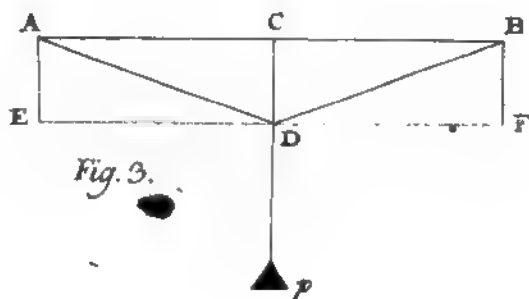


Fig. 3.

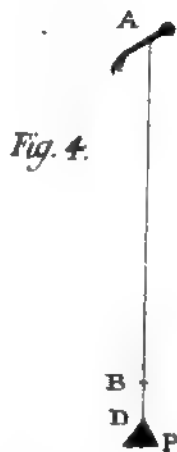


Fig. 4.

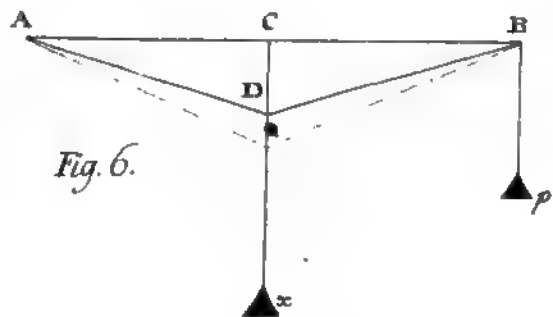


Fig. 6.

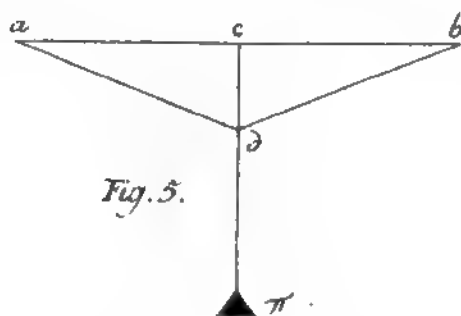


Fig. 5.



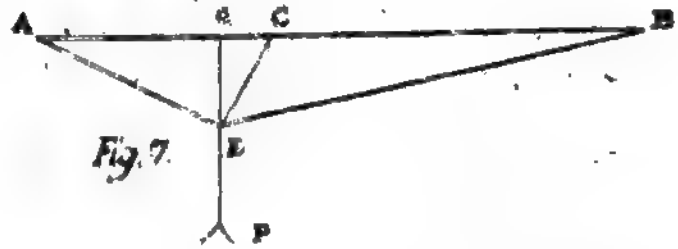


Fig. 7.

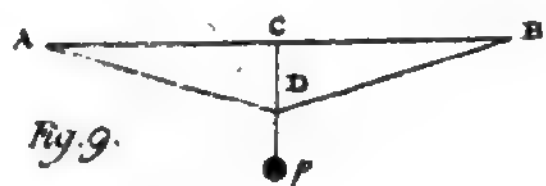


Fig. 9.

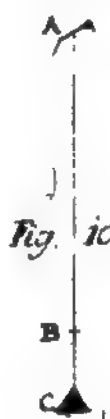
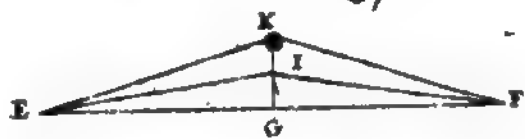


Fig. 10.



Fig. 11.

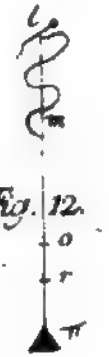


Fig. 12.



Fig. 13.

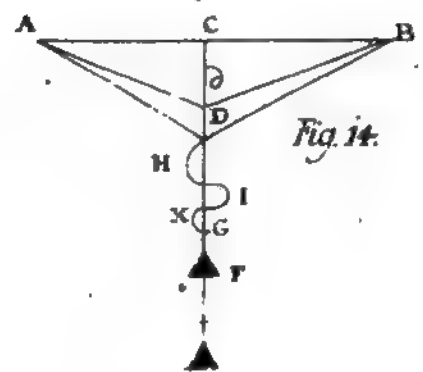


Fig. 14.

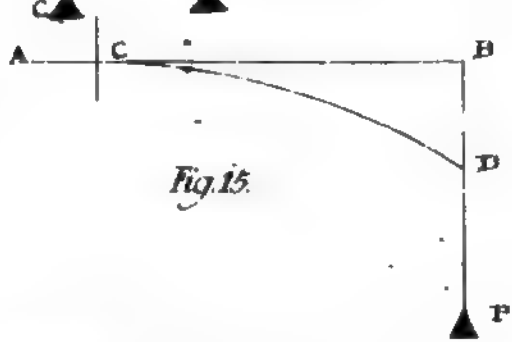


Fig. 15.

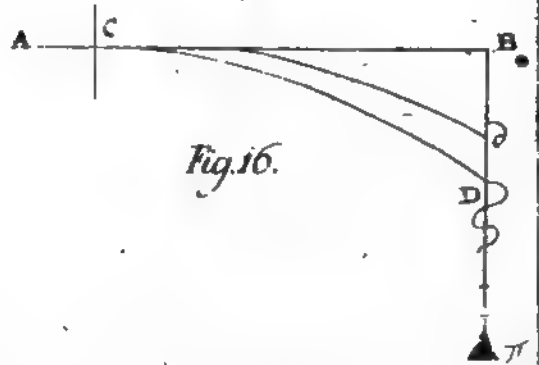


Fig. 16.

Fig. 8.



SUR  
LA COHÉRENCE DES CORPS,  
SECOND MÉMOIRE.

PROBLEMES SUR LA FORCE ET LA COUR-  
BURE DES LAMES ÉLASTIQUES. (\*)

PAR M. JEAN BERNOULLI.

PROBLEME I.

§. I.

*Soit ACB une lame élastique supposée sans poids, fichée ou scellée dans un mur en C, & qu'on pende à son extrémité B un poids P, qui fasse descendre ce point B jusqu'en D; on propose de trouver une équation à la courbe CMD, en la considérant comme une ligne presque droite.*

Pl. VIII.  
Fig. 1.

C'est ici le même problème qu'on trouve résolu dans les ouvrages de mon Grand-pere, & quoique cette solution-là donne une équation différente quant à la forme pour la courbe en question, elle me dispensera néanmoins d'entrer dans un détail qui deviendrait superflu sur les principes desquels je partirai.

Soit donc  $BD = a$ ; l'abscisse  $CP = x$ ; la petite appliquée  $PM = y$ ; on aura  $PQ = RQ = dx$ ;  $ms = dy$ ;  $nT = ddy$ ; & la longueur de la lame étant  $= l$ , PB sera  $= l - x$ . Or c'est une hypothèse qu'on peut admettre que le *momentum*, ou le poids multiplié par la longueur du levier, est proportionnel à l'angle que fait la tangente avec la courbe; comme donc ici l'angle  $nST$ , ou son sinus, est exprimé par  $nT$  ou  $ddy$ , & qu'on peut supposer  $TD$  (qui est le levier appuyé en S)  $= RB$ , on aura  $ddy$  proportionnel à  $(l - x) P$ ; & si

N 2

pour

(\*) Lu en 1766.



pour avoir une équation homogene on multiplie cette quantité  $(l-x)$  P par  $n dx^2$ , où  $n$  marque un coefficient quelconque, on aura  $ddy = n(l-x)P dx^2$ . L'intégrale de cette équation étant  $dy = (n/x dx - \frac{1}{2} n x dx) P$ , où il n'y aucune constante à ajouter, puisque  $x$  devenant  $= 0$  tout devient  $= 0$ , on pourra d'abord procéder à la seconde intégration, qui donnera  $y = (\frac{1}{2} n/x x - \frac{1}{6} n x^3) P$ , & qui par la même raison ne demande pas de constante. A présent il sera facile de trouver le coefficient indéterminé  $n$ ; car comme,  $x$  devenant  $= l$ ,  $y$  devient  $= a$ , on aura aussi cette autre équation,  $a = (\frac{1}{2} n l^3 - \frac{1}{6} n l^3) P = \frac{1}{3} n l^3 P$ , d'où l'on tire  $n = \frac{3a}{l^3 P}$ ; substituant cette valeur de  $n$  dans la première équation on obtient

$$y = \frac{3axx}{2l} - \frac{ax^3}{2l^3}, \text{ ou enfin, } y = \frac{3alxx - ax^3}{2l^3},$$

pour l'équation cherchée à la courbe.

#### COROLLAIRE 1.

§. 2. Si on veut savoir de combien le poids fait baisser le ressort au milieu, il n'y a qu'à substituer dans l'équation trouvée pour  $x$ ,  $\frac{1}{2}l$ , & on trouvera l'appliquée  $y$  pour ce point-là  $= \frac{\frac{3}{4}al^3 - \frac{1}{8}al^3}{2l^3} = \frac{5}{16}a$ .

#### COROLLAIRE 2.

§. 3. De ce que  $a = \frac{1}{3} n l^3 P$ , il s'ensuit que si l'on suppose que l'extrémité du ressort étant descendue de la quantité  $a$ , le ressort se casse, les poids requis pour casser le ressort sont en raison réciproque des longueurs du ressort. Par ex. si le ressort au lieu de  $l$  étoit supposé long de  $3l$ , il ne faudroit que  $\frac{1}{3} P$  pour le rompre.

#### PROBLEME II.

Planch. VIII.

Fig. 2.

§. 4. Soit ACB un ressort dont le poids  $= q$ , fiché horizontalement dans une paroi en C; la gravité de chaque point de cette lame  
les



les fera tous baisser plus ou moins desorte que la lame prendra la figure CMD, qui sera une courbe presque droite; on demande une équation à cette courbe.

Si d'un point quelconque M de la courbe on tire sur CB, qui en est l'axe, l'appliquée PM =  $y$ , CP sera l'abscisse que nous nommerons  $x$ ; soit de plus CB =  $\lambda$ ; PB sera =  $\lambda - x$ , & nommons BD,  $\epsilon$ , qui est la plus grande appliquée ou la quantité de laquelle l'extrémité du ressort baisse. Comme on doit supposer ici de même que dans le probleme précédent, que les moments sont proportionels aux secondes différences de  $y$ , nous chercherons d'abord le *momentum*, qui dans ce cas sera exprimé par le poids de la partie PB ou MD multiplié par la distance du point M au centre de gravité; or le poids de PB =  $\left(\frac{\lambda - x}{\lambda}\right)p$ , & le centre de gravité étant au milieu de MD, la distance du point M à ce centre sera =  $\frac{1}{2}(\lambda - x)$ ; le *momentum* sera donc =  $\left(\frac{\lambda - x}{2\lambda}\right)^2 \times p$ , & par le même raisonnement que nous avons fait dans la solution du Probleme préc. on aura cette équation  $ddy = n \left(\frac{\lambda - x}{2\lambda}\right)^2 p dx^2$ , dont l'intégrale est  $dy = -\frac{np}{6\lambda} \times (\lambda - x)^3 dx + \text{const.}$  Or comme,  $x$  étant = 0,  $dy$  doit aussi se réduire à zéro, la constante sera  $\frac{np\lambda\lambda dx}{6}$ , & par conséquent  $dy = -\frac{np}{6\lambda} \times (\lambda - x)^3 dx + \frac{np\lambda\lambda dx}{6}$ ; intégrant de nouveau cette équation, on aura  $y = \frac{np}{24\lambda} \times (\lambda - x)^4 + \frac{np\lambda\lambda x}{6} + \text{une constante qu'on voit d'abord être } -\frac{np\lambda^3}{24}$ , desorte que l'équation cherchée aura cette forme,  $y = \frac{np \times (\lambda - x)^4 + 4np\lambda^3 x - np\lambda^4}{24\lambda}$ .



## COROLLAIRE.

§. 5. Il sera facile à présent de comparer entr'eux les plus grands baiffemens des lames élastiques dans les deux cas que nous venons de considérer : car, si dans l'équation trouvée on suppose  $x = \lambda$ ,  $y$  devient  $= \frac{\pi p \lambda^3}{8}$  &  $= \zeta$ . Or dans la solution du I. Probl. nous avons vû que  $\alpha$  est  $= \frac{\pi P l^3}{3}$ ; il s'enfuit donc que les deux baiffemens garderont entr'eux la proportion qui suit,  $\zeta : \alpha = 3 \lambda^3 p : 8 l^3 P$ .

## PROBLEME III.

*Si une lame élastique, dont la longueur est  $= l$  & le poids  $= \pi$ , se rompt, quand après l'avoir scellée dans le mur on pend à son extrémité le poids  $P$ ; quelle doit être la longueur d'une pareille lame pour qu'elle se rompe par son propre poids.*

Nommons la longueur cherchée,  $x$ ; on trouvera par une des conditions du probleme que le poids d'une lame de cette longueur doit être  $= \frac{x}{l} \pi$ ; & comme le centre de gravité de cette lame est au milieu, le moment sera  $= \frac{1}{2} x \times \frac{x}{l} \pi = \frac{x x}{2 l} \pi$ . Pour prendre maintenant aussi le moment de la lame  $l$ , sans avoir besoin de considérer son poids, imaginons qu'avec une force  $P$ , on courbe cette lame sur un plan horizontal, en tirant son extrémité à soi jusqu'à ce que la lame se rompe; il est visible qu'alors le moment est simplement  $l P$ ; or, comme pour les deux lames les effets doivent être égaux, c'est à dire que l'une & l'autre lame doivent se rompre, il faut que les causes soient égales entr'elles, savoir le momentum d'une lame égale au momentum de l'autre lame; on aura donc  $l P = \frac{x x}{2 l} \pi$ , donc  $x x = \frac{2 l P}{\pi}$  &  $x = l \sqrt{\frac{2 P}{\pi}}$ .



## PROBLEME IV.

§. 7. *Trouver une équation à la courbe que formera une lame élastique fichée dans le mur, dont la longueur soit  $\equiv L$ , le poids  $\equiv \pi$ , & à l'extrémité de laquelle on ait pendu encore le poids  $P$ , qui fasse descendre cette extrémité de la quantité  $\gamma$ .*

Il est aisé de voir que c'est ici une combinaison des deux premiers problemes, & naturellement l'équation cherchée deviendra plus compliquée. Pour la trouver je supposerai toujours l'appliquée pour un point pris à volonté de la courbe,  $\equiv y$ , & l'abscisse  $\equiv x$ , & faisant l'application de ce que j'ai dit plus haut (§. §. 2. & 3.) j'aurai le *momentum*  $\equiv (L-x)P + \frac{(L-x)^2}{2L}\pi$ , & par conséquent l'équation

$$\text{différentio-différentielle } ddy \equiv n(L-x)P dx^2 + \frac{n(L-x)^2}{2L}\pi dx^2.$$

La double intégration se fait ici avec la même facilité qu'auparavant & on emploiera aussi le même raisonnement pour déterminer les constantes, desorte donc qu'on a d'abord  $dy \equiv -\frac{1}{2}n(L-x)^2 P dx - \frac{1}{6}n \frac{(L-x)^3}{L}\pi dx + \frac{1}{2}nLLP dx + \frac{1}{6}nLL\pi dx$ , & enfin  $y \equiv \frac{1}{6}n(L-x)^3 P + \frac{1}{24}n \frac{(L-x)^4}{L}\pi + \frac{1}{2}nLLPx - \frac{1}{6}nLL\pi x - \frac{1}{6}nL^3P - \frac{1}{24}nL^3\pi$ , qui est l'équation cherchée.

## COROLLAIRE.

§. 8. Si l'on fait  $x \equiv L$ ,  $y$  devient  $\equiv \gamma$ , & on a alors  $\gamma \equiv \frac{1}{6}nL^3P + \frac{1}{6}nL^3\pi - \frac{1}{6}nL^3P - \frac{1}{24}nL^3\pi \equiv \frac{1}{6}nL^3P + \frac{1}{6}nL^3\pi$ . Equation, qui ainsi simplifiée montre au premier coup d'oeil sa conformité avec les résultats précédens.

§. 9. Je viens de donner les solutions de quelques problemes où j'ai supposé un ressort fiché horizontalement dans un plan vertical solide; je passerai maintenant à examiner aussi le cas où un tel ressort seroit



seroit planté verticalement & chargé d'un poids à son extrémité supérieure. On sent bien que si la lame élastique est parfaitement verticale & que le poids agisse bien verticalement dessus, elle ne devroit absolument point pancher de quelque côté que ce soit : mais comme il est pour ainsi dire impossible d'atteindre à ce degré de perfection dans l'équilibre, il est évident que la lame panchera toujours un peu plus de l'un ou de l'autre côté.

### PROBLEME V.

Fig. 3.

§. 10. Imaginons-nous donc que AC soit un tel ressort chargé en son extrémité A d'un poids P qu'on y a pendu ; supposons que ce ressort s'étant courbé un peu d'un côté ait pris la figure CFD, qui sera une courbe presque droite, & qu'il s'agisse de trouver une équation à cette courbe.

Nommons la plus grande appliquée ED,  $\gamma$  ; BF, une appliquée quelconque,  $y$  ; l'abscisse BC,  $x$  ; si la longueur AC du ressort est  $= l$ , AB sera  $= l - x$ . Or un principe de Mécanique connu nous enseigne que le momentum du poids P, pour le point F, sera exprimé par le produit de P & de la ligne FI ou  $\gamma - y$  ; si donc on suppose de même encore que dans les cas précédens, le moment ou P ( $\gamma - y$ ) proportionnel à  $ddy$  ; cette hypothèse nous fournira l'équation suivante

$$ddy = n(\gamma P - yP) dx^2,$$

où j'ai fait entrer, comme ci dessus dans le second membre, la quantité  $ndx^2$  pour rendre l'équation comparable & homogène. Cette égalité ne s'intègre pas immédiatement comme les autres ; mais on la rendra intégrable en multipliant par  $dy$  de part & d'autre ; car on aura

$$dyddy = (\gamma P dy - Pydy) \times ndx^2,$$

dont l'intégrale est  $\frac{1}{2} dy^2 = (\gamma Py - \frac{1}{2} Pyy) . ndx^2$ . Qu'on tire de

cette équation la valeur de  $dx^2$ , on aura  $dx^2 = \frac{dy^2}{n(2\gamma Py - Pyy)}$ , &  
 $dx =$



$$dx = \frac{dy}{\sqrt{(2nP\gamma y - nPy)}} = \frac{dy}{\sqrt{nP} \times \sqrt{(2\gamma y - \gamma y)}}.$$

Or il faut remarquer que, si avec le rayon  $AC = \gamma$ , on décrit un demi-cercle dont on fasse l'abscisse  $AP = y$ , l'appliquée  $PM$  sera  $\sqrt{(2\gamma y - \gamma y)}$ , & que l'élément  $Mm$  de l'arc  $AM$  sera  $\frac{\gamma dy}{\sqrt{(2\gamma y - \gamma y)}}.$  Fig. 4

L'intégrale donc de notre équation  $dx = \frac{dy}{\sqrt{nP} \times \sqrt{(2\gamma y - \gamma y)}}$ , sera

$$x = \frac{1}{\gamma \sqrt{nP}} \cdot \text{Arc. } AM,$$

où de même qu'après la première intégration il ne faut point de constante; car si  $x = 0$ ,  $y$  est aussi  $= 0$  & l'arc  $AM$  est de même  $= 0$ .

#### COROLLAIRE.

§. 11. Si  $x = l$ ,  $y$  devient  $= \gamma$  & l'arc  $AM$  devient égal au quart de cercle. Soit le quart de cercle  $= q$ ; on aura  $l = \frac{q}{\gamma \sqrt{nP}}$ , & par conséquent  $\gamma = \frac{q}{l \sqrt{nP}}$ . De cette équation on tire  $\frac{\gamma}{q} = \frac{7}{11}$  (en adoptant ici le rapport le plus simple du diamètre à la circonférence)  $= \frac{1}{l \sqrt{nP}}$ , d'où l'on voit que cette quantité  $\frac{1}{l \sqrt{nP}}$ , sera toujours constante pour le même poids  $P$ , parce que le rapport du rayon au quart de cercle est constant.

Au moyen de ce que je viens dire nous pourrons aussi résoudre la question suivante.

#### PROBLEME VI.

§. 12. Supposé que dans le cas que nous avons considéré dans le *Probleme I.* le poids  $P'$  (nous désignerons ce poids par  $P'$  pour le distinguer de l'autre) qu'on a pendu à l'extrémité du ressort, soit précisément Fig. 3.



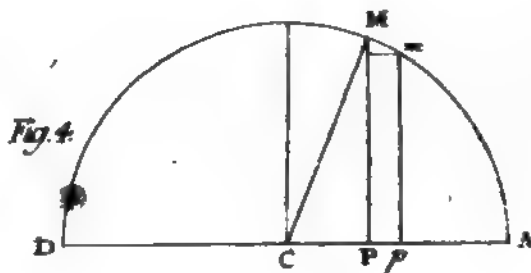
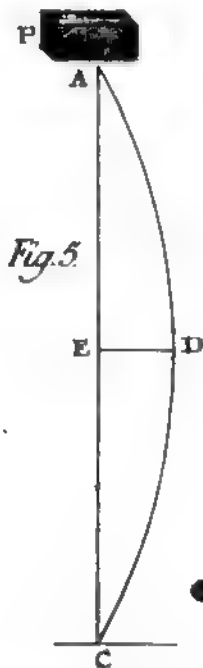
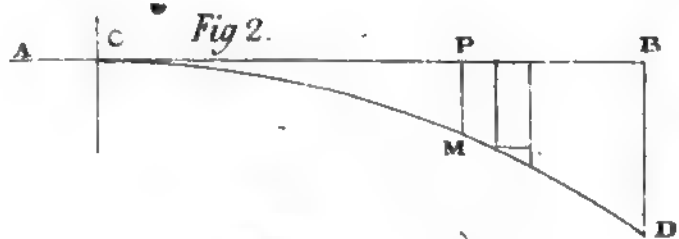
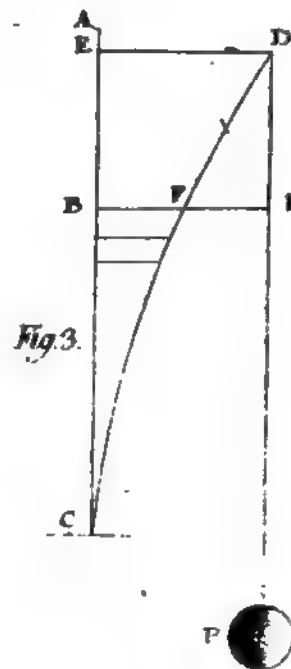
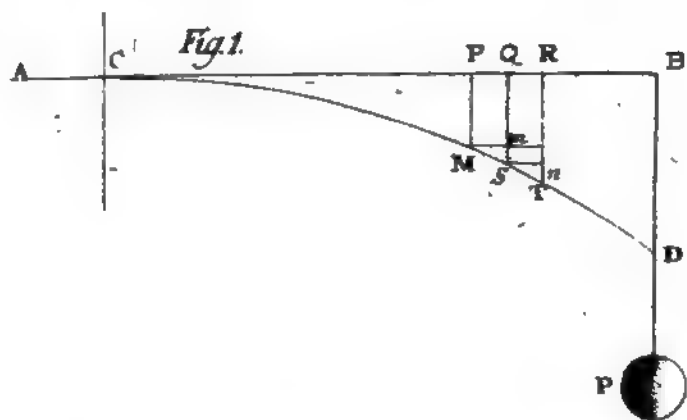


celui qui est requis pour casser le ressort, c'est à dire, que l'extrémité du ressort ayant baissé de  $a$ , le ressort se rompt; on demande la valeur du poids  $P$ , dont il faudra charger l'extrémité du même ressort fiché verticalement dans un p'an horizontal, pour le rompre quand  $ED$  devient  $= \gamma$ .

Puisque par le §. préc.  $\frac{1}{l\sqrt{n}P} = \frac{7}{11}$ , on aura  $l\sqrt{n}P = \frac{11}{7}$ , donc  $l\sqrt{n}P = \frac{121}{49}$  &  $n = \frac{121}{49l^2P}$ . Or dans le Probleme I nous avons trouvé  $n = \frac{3a}{l^3P'}$  & comme pour le même ressort  $n$  doit toujours être le même, on pourra égaler ces deux valeurs entr'elles & on aura  $\frac{121}{49l^2P} = \frac{3a}{l^3P'}$ , ou  $121/P' = 147aP$  &  $P = \frac{121/P'}{147a}$ .

§. 13. Supposons, pour appliquer cette solution à un exemple numérique, que  $l$  soit  $= 1$  pied  $= 144$  lignes,  $a = 1$  lig.  $P' = 10$  lb, on trouve  $P = \frac{121 \times 144 \times 10}{147} = 1186$  livres.

§. 14. On observera que la valeur de  $P$  trouvée au §. 12. ne renferme plus de  $\gamma$ ; cela suit de ce que  $\frac{1}{l\sqrt{n}P}$  est exprimé par  $\frac{\gamma}{g}$ , qui est un rapport constant; par conséquent il arrivera toujours que, quel que soit le poids  $P$ , s'il est considérablement trop petit pour rompre le ressort, cette lame en vertu de son élasticité se remettra aussitôt dans sa situation verticale. Mais, si ce poids ne diffère que d'une quantité très petite du poids requis pour rompre le ressort, il arrivera que si avec la main on éloigne de la verticale  $AC$ , l'extrémité  $D$ , d'une quantité  $ED$  quelconque (qui soit cependant toujours comprise entre les bornes où le ressort se cassera & la verticale) le ressort demeurera constamment dans la position qu'on lui aura donnée; ce qui dénote une certaine latitude d'équilibre. Enfin, pour peu qu'ensuite on aug-  
mente





mente le poids  $P$ , le ressort prendra la plus grande courbure dont il est susceptible, & se rompra.

#### COROLLAIRE 1.

§. 15. Si la longueur du ressort est double, il ne faudra que le quart du poids pour le rompre; car  $P = \frac{121/P'}{147a}$ : or la solution

du premier probleme nous a fait voir que  $a$  augmente en raison quarrée, &  $P'$  en raison réciproque des longueurs du ressort en sorte que  $P'$  est constant; par conséquent, si l'on fait ici la longueur de la lame  $= 2l$ ,

$$\text{on aura } P = \frac{121/P'}{4 \cdot 147a} = \frac{1}{4} \times \frac{121}{147} \cdot \frac{P'}{a}.$$

#### COROLLAIRE 2.

§. 16. Si on fait la longueur du ressort  $= 2l$ , mais sans le fixer autrement qu'en l'appuyant, il pourra supporter le même poids que peut supporter un ressort tel que j'en suppose un dans le probleme précédent; car, si le point  $C$  n'est pas fixe, le poids  $P$  fera prendre au ressort la figure  $ADC$ , dont les moitiés  $AD$  &  $DC$  forment la même courbe que la courbe  $DFC$  de la fig. 3. On voit de là qu'on retire un plus grand avantage en empêchant simplement l'extrémité d'en haut des colonnes de se jeter de côté, qu'en laissant cette extrémité libre, surtout si elles sont destinées à soutenir de grands poids, & qu'on doit rendre ces colonnes plus fortes au milieu, qu'autre part, parce que c'est là qu'elles souffrent les plus grands efforts.



SUR  
LA COHÉRENCE DES CORPS,  
TROISIEME MÉMOIRE.

PROBLEMES SUR LA RÉSISTANCE  
DES POUTRES. (\*)

PAR M. JEAN BERNOULLI.

§. I.

Planche IX.  
Fig. 1.

Quand on veut approfondir la force & les relations des poutres destinées à soutenir de grands poids, on entreprend, je crois, cette recherche avec le plus de méthode, & par conséquent avec le plus de sûreté, en s'imaginant ces poutres divisées en une infinité de parties égales, lesquelles, si la poutre est surchargée & se courbe, se séparent de haut en bas à des distances proportionnelles à leurs hauteurs. Pour rendre la chose plus évidente, supposons la poutre  $AH$ , murée dans une paroi, & représentons-nous cette poutre comme composée de parties égales infiniment petites, telles que  $AabB$ ,  $BbcC$  &c. ; il est clair que, si le poids  $P$  pendu à l'extrémité  $H$  est assez considérable pour courber la poutre, chaque paire des parties égales prendra la forme de fig. 2., les points de division  $b$ ,  $c$ ,  $d$  &c. seront des especes de charnières, & les filamens contenus entre les deux parties qui se séparent pourront être comparés à des fils qui s'étendent par l'effort qu'ils souffrent. Mais, si l'on augmente le poids en sorte qu'il soit assez grand pour rompre la poutre, deux de ces parties se sépareront entierement, & cela arrivera à l'endroit où la poutre souffre le plus, à savoir au commencement  $A$ , parce que c'est là que le *momentum* du poids est le plus grand. Or, généralement parlant, le premier filet étant rompu, les suivans doivent se rompre successivement; car, si cent filets n'ont pu résis-

(\*) Lu en 1766.



résister, 99 le pourront encore moins. Cela posé, passons à la proposition suivante.

### PROBLEME I.

§. 2. *Trouver un rapport entre les forces de deux poutres dont la longueur & la largeur sont les mêmes, mais la hauteur différente, & qui sont chargées toutes deux de poids capables de les rompre.*

Soit  $AaH$  (fig. 1.) l'une des poutres;  $AIH$  (fig. 3.) l'autre; leur longueur commune  $AH = L$ ;  $Aa$ , la hauteur de la première,  $= l$ ;  $AI$ , hauteur de la seconde,  $= \lambda$ ; le poids requis pour rompre la première  $= P$ ; celui qui est requis pour rompre la seconde  $= \pi$ . Comme c'est la cohésion des élémens de la poutre, qui fait équilibre avec le poids qui tâche de la rompre, il suffira de trouver cette cohésion & de l'égaliser au *momentum*. Pour déterminer donc cette force qui fait tenir ces élémens l'un à l'autre, nommons  $\alpha$  la plus grande extension  $Bm$  des filamens contenus entre deux élémens de la poutre  $AaH$ ; il est évident que  $Bn$ , ou la plus grande extension des filamens de la poutre  $AIH$ , fera aussi  $= \alpha$ , parce que les deux poutres étant supposées se rompre, si les filamens de l'une s'étendent de  $\alpha$  avant la rupture, la même chose doit arriver dans l'autre. Prenons dans la ligne  $bn$  de la poutre  $AIH$  un point  $i$  à volonté, & faisons  $bi = x$ ; comme les extensions des filamens sont proportionnelles aux hauteurs des poutres, on trouvera l'extension  $ki = \frac{x}{\lambda} \alpha$  en disant,  $\lambda : x = \alpha :$

$\frac{x}{\lambda} \alpha$ . Multipliant cette quantité par le levier  $bi$  ou  $x$ , j'ai  $\frac{xx}{\lambda} \alpha$  pour le *momentum* de la force du point  $i$ ; multipliant encore par  $dx$ , j'ai  $\frac{\alpha x x dx}{\lambda}$ , dont l'intégrale  $\frac{x^3 \alpha}{3 \lambda}$  exprime la force de tous les filamens

compris entre  $b$  &  $ki$ . Si je fais donc  $x = \lambda$ , j'aurai  $\frac{\lambda^3 \alpha}{3 \lambda}$  ou  $\frac{1}{3} \lambda \alpha$ , pour la force qui fait équilibre avec le *momentum* du poids  $\pi$ ; par



conséquent  $\frac{1}{3}\lambda\lambda a = L\pi$ . Il faut remarquer que proprement on devroit multiplier de part & d'autre par la largeur de la poutre, de sorte que, si l'on nomme cette largeur  $m$ , on auroit  $\frac{1}{3}\lambda\lambda ma = m L\pi$ . Par le même raisonnement on trouve pour la poutre AaH l'équation  $\frac{1}{3}lla m = m L P$ ; d'où l'on voit que les forces des deux poutres, ou les poids requis pour les casser, sont entr'eux comme les quarrés des hauteurs.

§. 3. Si on pend des poids égaux & qu'on suppose que ni l'une ni l'autre ne se rompe, les extensions de leurs derniers filamens ne seront plus égales; mais l'extension dans la poutre AaH étant  $a$ , celle dans l'autre sera, par exemple,  $\epsilon$  & on aura ces deux équations  $\frac{1}{3}lla = LP$  &  $\frac{1}{3}\lambda\lambda\epsilon = LP$ , donc  $\frac{1}{3}lla = \frac{1}{3}\lambda\lambda\epsilon$  &  $\frac{a}{\epsilon} = \frac{\lambda\lambda}{ll}$ ; par conséquent ces extensions sont en raison réciproque quarrée des hauteurs des poutres.

§. 4. Les angles que forment les parties des poutres en se séparant, seront dans ce cas entr'eux comme  $\frac{\epsilon}{\lambda} : \frac{a}{l}$ . Or, de l'équation  $\frac{a}{\epsilon} = \frac{\lambda\lambda}{ll}$ , on tire  $\frac{\epsilon}{\lambda} = \frac{a/l}{\lambda^3}$ ; donc ces angles sont entr'eux comme  $\frac{a/l}{\lambda^3} : \frac{a}{l}$ , ou comme  $l^3 : \lambda^3$ , c'est à dire en raison cubique réciproque des hauteurs. Or ces angles sont proportionels aux baissemens des extrémités des poutres; donc ces baissemens seront aussi entr'eux en raison cubique réciproque des hauteurs, quand les largeurs des poutres sont les mêmes. Mais, si la largeur de la poutre AaH est  $= m$ , celle de la poutre AIH  $= \mu$ , le rapport de leurs baissemens sera  $\mu\lambda^3 : ml^3$ .

§. 5. On peut tirer de ce rapport celui des baissemens d'une même poutre, dont on auroit changé ensuite la hauteur en largeur & la



largeur en hauteur; pour cet effet il n'y a qu'à mettre pour  $\lambda$  la largeur  $m$ , & pour  $\mu$  la hauteur  $l$ , on aura pour le rapport cherché  $l/m^3$ :  $m/l^3$ , ou  $mm : ll$ ; ce qui fait voir que ces baissiemens sont entr'eux en raison quarrée réciproque des hauteurs.

## PROBLEME II

§. 6. Une poutre fixée horizontalement dans un mur, dont la longueur est  $= L$ , la hauteur  $= l$ , & dont les derniers filamens s'étendent de  $a$  avant la rupture, se rompant si l'on pend à son extrémité le poids  $\pi$ , trouver quel poids il faudra pendre à l'extrémité de la même poutre pour la rompre, en la supposant suspendue verticalement.

Nous avons trouvé, pour une poutre telle que fig. 4., l'équation  $\frac{1}{3}ll/a = L\pi$ ; si nous supposons maintenant la même poutre pendue verticalement, (comme fig. 5.) il est clair, 1°. que le poids cherché pendu à son extrémité, & que nous nommerons  $P$ , étendra également tous les filamens de la poutre; 2°. que l'étendue de chacun de ces filamens sera  $= a$ , immédiatement avant la rupture, parce que les poutres devant se rompre l'une & l'autre, & la poutre fig. 4. se rompant quand ses filamens se sont étendus de  $a$ , la même chose doit être arrivée dans la poutre fig. 5.; par conséquent la force avec laquelle les filamens résistent au poids  $P$  est exprimée uniquement par  $la$ ; donc  $la = P$  &  $a = \frac{P}{l}$ . Or l'équation  $\frac{1}{3}ll/a = L\pi$ , nous

donne  $a = \frac{3L\pi}{ll}$ ; donc  $\frac{P}{l} = \frac{3L\pi}{ll}$  &  $P = \frac{3L\pi}{l}$ .

§. 7. Pour appliquer ce résultat à un exemple, soit  $L = 6$  pieds;  $l = \frac{1}{2}$  pied;  $\pi = 5000$  lb; on aura  $P = \frac{3 \times 6 \times 5000}{\frac{1}{2}} = 18000$  lb.

§. 8. Je remarquerai ici qu'en supposant même l'exemple bien choisi, cependant en faisant l'expérience on trouveroit peut-être qu'il faut



faut plus de 180000, & même jusqu'au double, pour rompre la poutre verticale; cela vérifieroit une théorie particulière, qu'on a déjà formée sur ce sujet, & qui est fondée dans la nature même: voici en quoi elle consiste.

Fig. 1.

§. 9. En considérant la poutre  $AaH$ , comme nous avons fait jusqu'ici à l'égard des poutres horizontales, on voit que ce seroit le point  $a$  qui supporteroit tout l'effort du poids  $P$ , pendu à l'extrémité de la poutre, & que par-là il souffriroit prodigieusement; ce qui répugne à l'ordre de la nature, s'il est possible que la rupture de la poutre se fasse autrement que nous ne nous le sommes représenté, & de manière que le point  $a$  en souffre moins. Or il est aisé de prouver cette possibilité. Car ne se peut-il pas très bien que dans la hauteur de la poutre il y ait un certain point, par ex.  $s$ , jusqu'auquel tous les filamens s'étendent, & qu'après ce point les filamens se condensant, forment autant de petits ressorts qui résistent au poids  $P$ , en sorte que ce poids éprouveroit la même résistance qu'il éprouvoit dans la supposition précédente, mais le point  $a$  ne souffriroit pas tant à beaucoup près; ce qui est plus naturel, & rend par conséquent cette théorie très vraisemblable.

Le lieu du point  $s$ , ou du point de repos, où il n'y a ni condensation ni dilatation des filamens, n'est cependant pas déterminé, quoiqu'il soit assez probable qu'il est environ au milieu. Toujours ne pourra-t-il jamais être au dessus; l'expérience indiquée servira le plus le déterminer. Car, si l'on trouve (par analogie p. ex. en faisant des expériences qui ne demandent pas de si grands poids) qu'il faut 360000 lb. au lieu de 180000 lb., c'est une marque que le point  $s$  est au milieu; ainsi la hauteur de la poutre ne pourra être regardée que comme  $= \frac{1}{2} l$ , ce qui étant mis au lieu de  $l$  dans l'équation  $P = \frac{3 L \pi}{l}$ , fait  $P = \frac{6 L \pi}{l}$ , c'est à dire 2 fois plus grand.

On observera au reste, que cette théorie ne cause de changement que dans ce dernier cas, parce que dans les précédens nous avons tou-



toujours considéré des poutres horizontales relativement les unes aux autres, & la nouvelle théorie ne change rien aux rapports que nous avons trouvés.

### PROBLEME III.

§. 10. *Trouver le rapport des forces qu'une poutre horizontale cylindrique & une autre parallélépipède de même diamètre, opposent aux poids pendus à leurs extrémités & qui les rompent.*

Soit ANMB la section du cylindre, dont le diamètre AB = Planche X.  
Fig. 6.  
2r; l'inspection de la figure fait voir que le nombre des filamens qui se rompent doit être très différent suivant la hauteur à laquelle se trouve la rangée de filamens qui se rompt. C'est pourquoi, si la théorie que je viens d'exposer a lieu, le rapport des forces cherché ne sera pas le même que dans la première hypothèse, & il faudra le chercher séparément pour les deux cas.

#### PREMIER CAS.

Supposons premièrement que tous les filamens s'étendent, & cherchons la force que ceux qui sont contenus dans un espace quelconque NDMB, opposent au poids qui rompt la poutre. Soit DB = x, la plus grande extension des filamens en A = a; celle des filamens en

D sera =  $\frac{x}{2r}a$ ; DM sera =  $\sqrt{(2rx - xx)}$  & NM =  $2\sqrt{(2rx - xx)}$ .

Tirant maintenant une autre corde nm infiniment proche de NM, on

aura Dd = dx. Si je multiplie maintenant  $\frac{x}{2r}a$  par  $2\sqrt{(2rx - xx)}$ ,

par dx, & encore par le levier x, le produit me marque le *momentum* de la force des filamens contenus dans la petite zone NDMm dn,

qui est donc =  $\frac{x^2}{r}a dx \sqrt{(2rx - xx)}$ , dont l'intégrale  $\int \frac{x^2}{r}a \sqrt{(2rx -$

xx) exprime le moment de la force des filamens contenus dans NDMB; enfin, si dans cette intégrale on substitue pour x la hauteur entière 2r, on aura celui de tous les filamens contenus dans la section cylindrique, & cette quantité sera égale au moment du poids qui rompt la poutre,



Fig. 7.

c'est à dire  $= L \pi$ , en nommant ce poids  $\pi$  & la longueur de la poutre  $L$ . Cherchons à présent la force de la poutre parallélépipède. La section de cette poutre sera représentée par le carré  $HGKL$ , circonscrit au cercle  $ANBM$  de la figure précédente, & gardant les mêmes dénominations, la force, ou plutôt le moment de la force des filamens contenus dans l'espace  $ELKF$ , se trouvera par le même raisonnement que ci-dessus  $= \int x x a dx = \frac{ax^3}{3}$ . Mettant pour  $x$  la hauteur  $2r$ , on a  $\frac{8ar^3}{3}$  pour la force que tous les filamens de la poutre opposent au moment du poids qui rompt cette poutre & que nous nommerons  $P$ ; donc  $\frac{8ar^3}{3} = LP$ . Mais  $\int \frac{x x}{r} a dx \sqrt{(2rx - xx)} = \frac{a}{r} \times \left( \left( \frac{1}{4} x^3 - \frac{1}{12} r x x - \frac{5}{24} r r x - \frac{5}{8} r^3 \right) \times \sqrt{(2rx - xx)} + \int \frac{\frac{5}{8} r^4 dx}{\sqrt{(2rx - xx)}} \right)$ , de laquelle quantité la partie intégrée se réduit à zéro, si  $x = 2r$ , & l'autre  $\int \frac{\frac{5}{8} r^4 dx}{\sqrt{(2rx - xx)}}$ , qui exprime le produit de  $\frac{5}{8} r^3$  par un arc de cercle dont le sinus versé est  $x$ , devient  $\frac{5}{8} r^3$  fois le demi-cercle, ou  $\frac{5}{8} r^3 \times \frac{22}{7} r$ ; on aura donc enfin cette équation  $\frac{a}{r} \times \frac{5}{8} r^3 \times \frac{22}{7} r = L \pi$ . Donc le rapport des forces d'un cylindre à celles d'un parallélépipède de même diamètre sera dans la première supposition  $\frac{a}{r} \times \frac{5}{8} r^3 \times \frac{22}{7} r : \frac{8}{3} ar^3$ , ou  $165 : 224$ .

# SECOND CAS.

Fig. 1

Pour trouver aussi ce rapport dans la supposition que la moitié seulement des filamens s'étende, imaginons-nous que  $ADMB$  soit la demi-section cylindrique qui contient les filamens qui se dilatent, & cherchons d'abord la force de ceux qui sont contenus dans un espace que'

quelconque ANMB, dont la hauteur est  $PC = x$ . Comme  $DC = r$ ,  $PM$  sera  $= \sqrt{rr - xx}$ ,  $NM = 2\sqrt{rr - xx}$ , & en raisonnant de la même manière que pour la solution du premier cas, on trouve la force que les filamens compris dans l'espace ANMB, opposent au poids qui rompt la poutre, exprimée par  $\int \frac{2a}{r} \times xx dx \sqrt{rr - xx} = \frac{2a}{r} \times \left( \frac{1}{4}x^3 - \frac{1}{8}rrx\sqrt{rr - xx} + \int \frac{\frac{1}{8}r^4 dx}{\sqrt{rr - xx}} \right)$ ; si  $x = r$ , la partie intégrée devient  $= 0$ , & l'autre qui est  $= \frac{2a}{r} \times \left( \frac{1}{8}r^3 \times \text{Arc. Cos. } x \right)$ , devient  $= \frac{2a}{r} \times \frac{1}{8}r^3 \times \text{quart de cercle} = \frac{1}{4}ar^2 \times \frac{1}{2}r = \frac{1}{8}ar^3$ , quantité qui doit être  $= L\pi$ ; & comme les forces des poutres parallélépipèdes sont entr'elles en raison quarrée des hauteurs, on aura dans ce second cas  $\frac{1}{8}ar^3 = LP$ , pour une telle poutre de même diamètre. Donc le rapport des forces de ces poutres est  $\frac{1}{8}ar^3$ ;  $\frac{3}{2}ar^3$  ou  $33:56$ . Et plusieurs expériences que M. Muschenbrœck a faites donnant à peu près le même rapport, confirment l'hypothèse par laquelle nous l'avons trouvé.

#### PROBLEME IV.

§. 11. Une poutre de la forme d'un prisme triangulaire étant fichée dans un mur en sorte qu'un côté soit parallèle à l'horizon, on pourra pendre tel poids à son extrémité, qui la rompra en partie & ne pourra cependant pas la rompre entièrement; ce qui fait voir qu'à une certaine hauteur la poutre est plus forte qu'elle n'est au sommet. On propose de trouver cette hauteur où la poutre est la plus forte.

Supposons que ABC soit la section du prisme entier; nous chercherons d'abord la force de ce prisme, tronqué de manière que la section soit DBCE, & quand nous l'aurons trouvée, nous la ferons  $=$  à un *maximum*, & nous trouverons par-là la hauteur cherchée.

Soit donc la hauteur du prisme entier  $AL = AB = AC$  (en supposant la base petite)  $= l$ , celle du prisme tronqué  $ND = DB = EC = \lambda$ . Donc  $AD$  ou  $AE = l - \lambda$ . Soit  $BC = r$ , la plus



grande extension des filamens en  $DNE = a$ ; nous chercherons encore ici la force de la partie du solide dont la hauteur seroit  $= x$ . Soit donc  $PD = x = FB = GC$ ,  $Pp = dx$ . Or, par des analogies faciles à saisir, on trouvera  $FG = \frac{l-x}{l}$ , & l'extension des filamens en  $FPG = \frac{x}{\lambda} a$ . Multipliant donc  $\frac{l-x}{l}$  par  $\frac{x}{\lambda} a$  par  $x$  & par  $dx$ , j'ai  $\frac{xx}{\lambda} a dx - \frac{ax^3 dx}{\lambda l}$ , dont l'intégrale  $\frac{\frac{1}{2}x^3 a}{\lambda} - \frac{\frac{1}{4}\lambda^4}{\lambda l}$  marque la force des filamens compris dans l'espace  $FBCG$ . Faisant  $x = \lambda$ , on a  $\frac{1}{2}\lambda\lambda a - \frac{\frac{1}{4}\lambda^3 a}{l}$  pour la force des filamens contenus dans la section  $DBCE$ , & c'est cette force qui doit être un *maximum*; sa différentielle doit donc être  $= 0$ ; différentiant donc & traitant  $\lambda$  de variable,  $l$  &  $a$  de constantes, on a  $\frac{2}{3}a\lambda d\lambda - \frac{\frac{3}{4}a\lambda\lambda d\lambda}{l} = 0$ , ou  $\frac{2}{3} = \frac{3}{4} \times \frac{\lambda}{l}$ , donc  $\lambda = \frac{8}{9}l$ , qui est la hauteur cherchée, & ce qui dénote qu'une poutre de la forme d'un prisme triangulaire est la plus forte aux  $\frac{8}{9}$  de sa hauteur.

§. 12. Si on veut savoir quel est le rapport entre la plus grande force & la force au sommet du prisme, il faut chercher premièrement la force des filamens compris dans le triangle  $ABC$ . Or on la trouve aussitôt en faisant  $\lambda = l$ , dans  $\frac{1}{2}\lambda\lambda a - \frac{\frac{1}{4}\lambda^3 a}{l}$ ; cette force devient donc  $= \frac{1}{2}l/a - \frac{1}{4}l/a = \frac{1}{4}l/a$ ; par conséquent le rapport dont il s'agit est  $\frac{1}{2}\lambda\lambda a - \frac{\frac{1}{4}\lambda^3 a}{l} : \frac{1}{4}l/a$ ; substituant pour  $\lambda$  la valeur  $\frac{8}{9}l$ , on a ce rapport  $\frac{\frac{64}{81}l/a - \frac{1}{729}l/a}{\frac{1}{4}l/a}$ , ou  $\frac{192-128}{729} : \frac{1}{12}$  ou 768 : 729, d'où l'on voit que la plus grande force est d'environ un vingtième plus grande que la force au commencement.

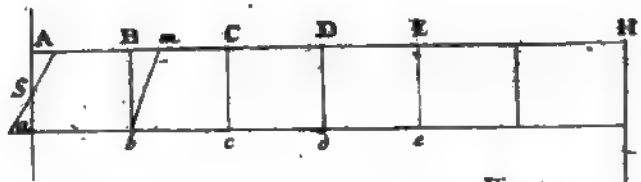


Fig. 1.

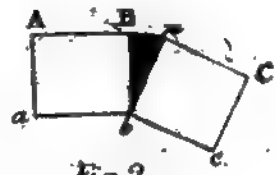


Fig. 2.

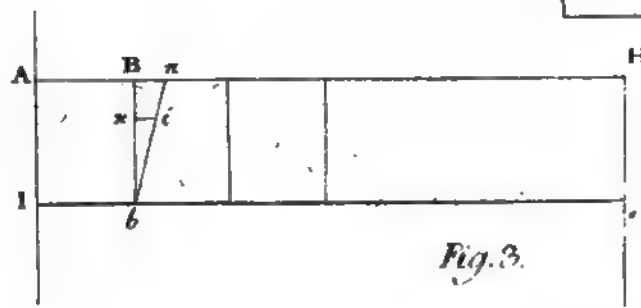


Fig. 3.

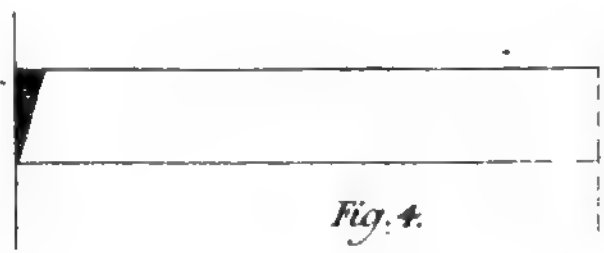


Fig. 4.

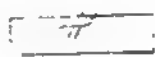


Fig. 5.

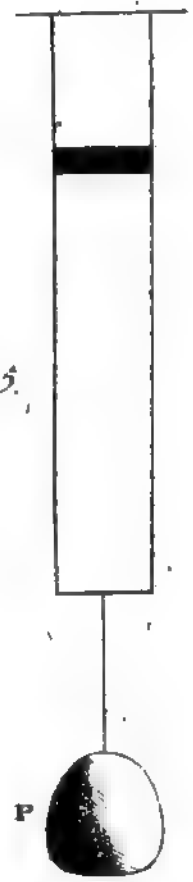


Fig. 6.

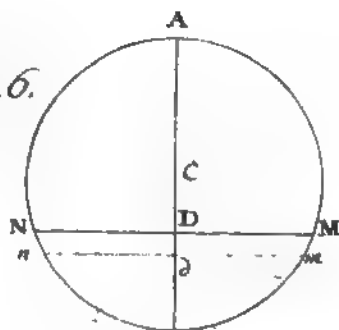


Fig. 7.

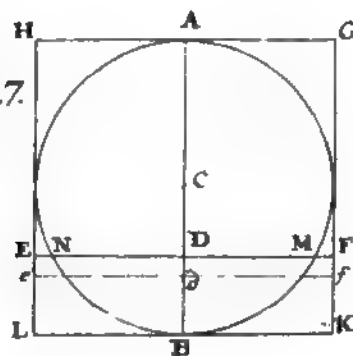


Fig. 8.

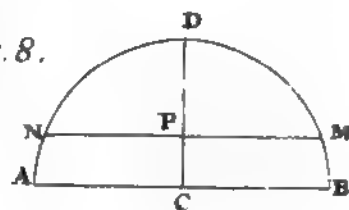
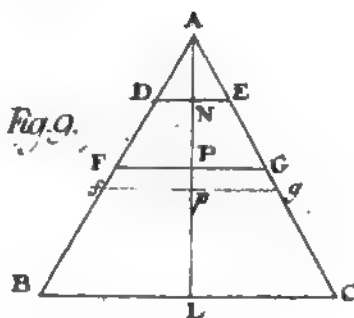


Fig. 9.



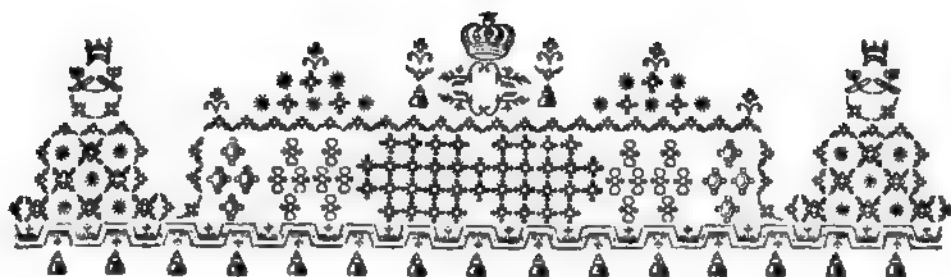
M É M O I R E S  
D E  
L'ACADÉMIE ROYALE  
D E S  
S C I E N C E S  
E T  
B E L L E S - L E T T R E S.

---

*C L A S S E  
D E M A T H É M A T I Q U E.*







# CONSTRUCTION DES OBJECTIFS

COMPOSÉS

DE DEUX DIFFÉRENTES SORTES DE VERRE  
QUI NE PRODUISENT AUCUNE CONFUSION, NI PAR LEUR  
OUVERTURE, NI PAR LA DIFFÉRENTE RÉFRANGIBILITÉ DES  
RAYONS, AVEC LA MANIÈRE LA PLUS AVANTAGEUSE  
D'EN FAIRE DES LUNETTES. (\*)

PAR M. L. EULER.

---

## I.

**A**près avoir déjà plusieurs fois traité cette matière, je me vois obligé d'y revenir par les découvertes surprenantes qu'on vient de faire sur la nature du verre & de ses différentes espèces. Je n'ai pas honte d'avouer franchement, que les premières nouvelles qui en ont été publiées, me parurent trop suspectes, & même trop contraires aux principes les mieux établis, pour que j'aye pu y ajouter foi. Qu'il y ait deux espèces de verre, où la réfraction des rayons moyens seroit à peu près la même, pendant que celle des extrêmes différeroit très énormément, cela me parut choquer le bon sens. Peut-être ne me serois-je jamais rendu aux preuves, que Mr. Dollond a produites pour soutenir cet étrange phénomène, si Mr. Clairaut, qui d'a-  
bord

(\*) Lu en 1764.



bord n'en devoit pas être moins surpris, ne m'avoit très positivement assuré, que les expériences de Mr. Dollond n'étoient que trop bien fondées. Mais enfin les expériences que Mr. Zeiher vient de faire à Pétersbourg, ont achevé de me ramener de ma prévention, cet habile Physicien ayant incontestablement prouvé, que c'est le plomb dont on se sert dans quelques compositions du verre, qui y produit cette bizarre qualité d'augmenter la dispersion des rayons extremes, sans changer sensiblement la réfraction des moyens. Et en augmentant la quantité du plomb dans la mixture, il est même parvenu à composer un verre, qui produit encore une plus grande dispersion que le Flintglaïs de Mr. Dollond.

## II.

Maintenant il faut donc entierement renoncer à ce principe, qui a paru jusqu'ici si bien fondé, que la dispersion des rayons extremes dépend uniquement de la réfraction des rayons moyens: & on est obligé de convenir, que la dispersion dépend principalement de la qualité du verre, sans que la réfraction moyenne en soit sensiblement affectée. Pour mettre mieux dans son jour cette bizarre qualité, & pour la rendre applicable au calcul, considérons une espece de verre, où les rayons moyens en y entrant de l'air souffrent la réfraction comme  $m : 1$ ; ou bien que le sinus de l'angle d'incidence soit à celui de réfraction comme  $m$  à 1. Or, pour les rayons rouges ou les moins réfrangibles, soit la réfraction comme  $m - dm : 1$ , & pour les rayons violets ou les plus réfrangibles, soit la réfraction comme  $m + dm : 1$ . Car, puisque les rayons moyens tiennent le milieu entre les moins & les plus réfrangibles, il sera permis d'écarter également la réfraction des extremes de celle des moyens: & outre cela il sera également permis de regarder ces différences dans la réfraction comme très petites, & de les représenter par la forme différentielle  $dm$ . Cela posé, il faut à présent convenir que ce différentiel  $dm$  ne dépend en aucune maniere de la quantité  $m$ , mais uniquement de la qualité du verre, de sorte que la quantité  $m$  demeurant la même, la valeur du différentiel  $dm$  puisse varier très considérablement.

## III.

## III.

Considérons maintenant deux différentes especes de verre, & distinguons l'une par la lettre M, & l'autre par N. Or les réfractions de toutes sortes de rayons soyent représentées ainsi :

| la raison de réfraction<br>de l'air dans le verre |         | M            | N              |
|---------------------------------------------------|---------|--------------|----------------|
| des rayons rouges                                 | - - - - | $m - dm : 1$ | $n - dn : 1$   |
| des rayons moyens                                 | - - - - | $m : 1$      | $n : 1$        |
| des rayons violets                                | - - - - | $m + dm : 1$ | $n + dn : 1$ , |

où il faut remarquer, que quoique la différence entre les nombres  $m$  &  $n$ , qui répondent à la réfraction des rayons moyens, soit presque insensible, celle des différentiels  $dm$  &  $dn$  peut être très considérable, attendu que Mr. Zeiher a trouvé par ses expériences, que si l'espece M est composée d'une égale quantité de plomb & de cailloux, pendant qu'il n'y entre point de plomb dans l'espece N, le différentiel  $dm$ , d'où dépend la dispersion des rayons, est trois fois plus grand que le différentiel  $dn$ , tandis que le nombre  $m$  surpasse à peine le nombre  $n$ . Donc, puisqu'on peut mettre plus ou moins de plomb dans la mixture du verre M, pendant que le verre N n'en contient point du tout, on est en état de faire plusieurs especes de verre M, dont la dispersion  $dm$  tiennent à  $dn$  des rapports fort différens, depuis la raison d'égalité jusqu'à celle de 3 à 1, supposé que celle-ci soit la plus grande à laquelle on puisse atteindre en égalant la quantité du plomb à celle des cailloux. Mais, pour le dessein que j'ai ici en vue, la raison de 2 à 1 n'est déjà que trop suffisante.

## IV.

Or, dès qu'on nous accorde deux especes de verre M & N, où le rapport entre les dispersions, ou de  $dm$  à  $dn$ , surpasse considérablement le rapport de  $m - 1$  à  $n - 1$ , il est possible de combiner deux verres formés de ces deux especes, & d'en faire un objectif composé, qui réunisse dans son foyer toutes les images représentées par les rayons différemment réfrangibles, en sorte que l'image y soit aussi pure,



que s'il n'y avoit point de diverse réfrangibilité. Pour cet effet, il s'agit uniquement de proportionner d'une certaine façon les distances de foyer de ces deux verres entr'elles, sans que les rayons des faces en foyent autrement déterminés, qu'autant qu'il faut pour procurer à chacun une certaine distance de foyer. Donc, en ne donnant aux faces que des figures sphériques, on est en état de les déterminer en sorte, que la confusion causée par la figure sphérique, & de là par l'ouverture des verres, soit aussi réduite à rien, ou bien que tant les rayons qui passent par le milieu des verres, que ceux qui passent près de leurs bords, représentent dans leur foyer la même image. De tels verres objectifs composés seront donc portés au plus haut degré de perfection qu'on puisse souhaiter, puisque tant la confusion causée par la différente réfrangibilité des rayons, que celle qui provient de la figure des verres, y est entièrement détruite: de sorte qu'un tel objectif sera susceptible d'une aussi grande ouverture que la courbure de ses faces le permet, sans qu'on ait à craindre le moindre inconvenient.

## V.

*Explication du sujet.*

Planche XI.  
Fig. 1.

Pour trouver de tels objectifs déliivrés de toute confusion, il faut commencer par la considération de deux verres quelconques MM & NN, disposés sur le même axe EF, dont celui là soit fait de l'espece de verre marquée ci-dessus par la lettre M, & celui-ci de l'espece N. J'envisage l'un & l'autre de ces deux verres comme convexe des deux côtés, & je nommerai les rayons de leurs faces, de MAM =  $a$ ; de MBM =  $b$ ; de NCN =  $c$ ; de NDN =  $d$ . Or pour l'épaisseur de chacun je la suppose si petite, qu'on la puisse négliger dans le calcul; mais outre cela je tiendrai aussi compte de la distance entre ces deux verres, que je nommerai BC =  $u$ .

Cela posé, je conçois sur l'axe en E un point lumineux dont la distance avant le premier verre MM soit EA =  $e$ , & je chercherai la route des rayons qui passent par le verre MM à la distance AX =  $x$  de l'axe. Comme tous ces rayons en passant par le premier verre  
MM



MM souffrent la même réfraction, soit F le point où ils concourroient avec l'axe s'ils ne passaient pas par l'autre verre NN, & je nommerai la distance BF =  $f$ . Or, puisque ces mêmes rayons rencontrent le second verre NN à la distance de l'axe CY =  $y$ , soit G le point de leur réunion avec l'axe, après avoir passé par ce second verre, & nommons la distance DG =  $g$ .

Maintenant la question revient à déterminer les conditions en sorte, que le point G demeure invariable, quoiqu'on change tant la réfraction de chaque verre, que l'éloignement AX =  $x$ .

## VI.

### *De la réfraction par la première face MAM.*

Fig. 1.

Soit  $a$  le centre de la première face MAM, & partant le rayon Aa = Xa =  $a$  : & cherchons d'abord le point O, où les rayons réfractés par cette seule face se réunissent avec l'axe, & posons la distance AO =  $z$ . Ayant tiré du point X à l'axe la perpendiculaire XP =  $x$ , on aura la flèche AP =  $\frac{xx}{2a}$  assez exactement pour les cas où l'angle AaX est aussi petit qu'il faut absolument le supposer dans cette recherche.

Donc, puisque EA =  $e$ , nous aurons EP =  $e + \frac{xx}{2a}$ , & partant

EX =  $\sqrt{(ee + \frac{exx}{a} + xx)} = e + \frac{xx}{2a} + \frac{xx}{2e}$  : ensuite,

à cause de OP =  $z - \frac{xx}{2a}$ , nous aurons semblablement

$$XO = \sqrt{(zz - \frac{2xx}{a} + xx)} = z - \frac{xx}{2a} + \frac{xx}{2z}.$$

Or la réfraction des rayons moyens se faisant selon le rapport  $m : 1$ , de sorte que  $\sin EXa : \sin OXa = m : 1$ , la Géométrie nous fournit cette proportion :

$$m : 1 = Ea . XO : Oa . EX = (e + a) XO : (z - a) EX,$$

Q 2

d'où



d'où nous tirons

$$m(z-a)\left(e + \frac{xx}{2a} + \frac{xx}{2e}\right) = (e+a)\left(z - \frac{xx}{2a} + \frac{xx}{2z}\right).$$

Divisons cette équation par  $eanz$ , pour avoir

$$m\left(\frac{1}{a} - \frac{1}{z}\right)\left(1 + \frac{xx}{2ae} + \frac{xx}{2ee}\right) = \left(\frac{1}{a} + \frac{1}{e}\right)\left(1 - \frac{xx}{2az} + \frac{xx}{2zz}\right).$$

Donc, si  $xx$  évanouissoit, nous aurions

$$\frac{m}{a} - \frac{m}{z} = \frac{1}{a} + \frac{1}{e}, \text{ \& partant } \frac{1}{z} = \frac{m-1}{ma} - \frac{1}{me},$$

\& cette valeur de  $\frac{1}{z}$  approche déjà tant de la vérité, quoique l'intervalle  $AX = x$  ne soit pas évanouissant, qu'il suffira de se servir de cette valeur dans les termes  $-\frac{xx}{2az} + \frac{xx}{2zz}$ , qui sont déjà si petits d'eux-mêmes.

## VII.

Donc, puisque  $-\frac{xx}{2az} + \frac{xx}{2zz} = -\frac{1}{2}xx\left(\frac{1}{a} - \frac{1}{z}\right)\frac{1}{z}$ , à cau-

se de  $\frac{1}{a} - \frac{1}{z} = \frac{1}{ma} + \frac{1}{me}$ , cette quantité deviendra

$$-\frac{xx}{2mm}\left(\frac{1}{a} + \frac{1}{e}\right)\left(\frac{m-1}{a} - \frac{1}{e}\right) = -\frac{xx}{2mm}\left(\frac{m-1}{aa} + \frac{m-2}{ae} - \frac{1}{ee}\right),$$

\& partant notre équation sera

$$m\left(\frac{1}{a} - \frac{1}{z}\right)\left(1 + \frac{xx}{2ae} - \frac{xx}{2ee}\right) = \left(\frac{1}{a} + \frac{1}{e}\right)\left(1 - \frac{(m-1)xx}{2mmaa} - \frac{(m-2)xx}{2mmae} + \frac{xx}{2meee}\right).$$

Divi-



Divisons cette équation par  $1 + \frac{xx}{2ae} + \frac{xx}{2ee}$ , ou ce qui revient au même, multiplions-la par  $1 - \frac{xx}{2ae} + \frac{xx}{2ee}$ , & négligeant les quarrés quarrés de  $x$ , nous aurons :

$$m\left(\frac{1}{a} - \frac{1}{z}\right) = \left(\frac{1}{a} + \frac{1}{e}\right) \left(1 + \frac{(m-1)xx}{2mmaa} - \frac{(mm+m+2)xx}{2mmae} + \frac{(mm-1)xx}{2mme}\right),$$

d'où nous tirons enfin

$$\frac{1}{z} = \frac{m-1}{ma} - \frac{1}{me} + \frac{1}{m} \left(\frac{1}{a} + \frac{1}{e}\right) \left(\frac{(m-1)xx}{2mmaa} + \frac{(mm-m+2)xx}{2mmae} + \frac{(mm-1)xx}{2mme}\right),$$

ou bien

$$\frac{1}{z} = \frac{m-1}{ma} - \frac{1}{m} + \frac{(m-1)xx}{2m^3} \left(\frac{1}{a} + \frac{1}{e}\right) \left(\frac{1}{aa} + \frac{m+2}{ae} + \frac{m+1}{ee}\right),$$

qui se réduit à cette forme plus simple,

$$\frac{1}{z} = \frac{m-1}{ma} - \frac{1}{m} + \frac{(m-1)xx}{2m^3} \left(\frac{1}{a} + \frac{1}{e}\right)^2 \left(\frac{1}{a} + \frac{m+1}{e}\right),$$

d'où l'on voit, combien la distance  $AO = z$  varie à cause de l'éloignement  $AX = x$  de l'axe, où les rayons du point E tombent sur la face MAM : & puisque les termes qui renferment le quarré  $xx$  sont toujours très petits, l'équation que nous venons de trouver pour la valeur de  $z$  ne sauroit être plus simple.

## VIII.

### *De la réfraction par le premier verre MM.*

Or ces rayons, qui par la première réfraction se réuniroient avec l'axe au point O, sont réfractés par la seconde face MBM au point F, ayant posé la distance  $BF = f$ . Donc réciproquement, s'il



Y avoit en F un point lumineux, les rayons qui en tomberoient sur la face MBM dont le rayon est  $= b$ , à la distance Bx  $= x$  de l'axe, en seroient réfractés au même point O, d'où l'évolution du cas précédent s'appliquera aisément à celui-ci, en écrivant au lieu des lettres  $e$ ,  $a$  &  $z$ , celles-ci,  $f$ ,  $b$  &  $-z$ , puisqu'ici le point O tombe du même côté que le point lumineux F. Donc, parce que la réfraction suit la même raison  $m : 1$ , & qu'à cause que nous négligeons l'épaisseur du verre AB, la distance Bx est aussi  $= x$ , nous aurons cette formule,

$$-\frac{1}{z} = \frac{m-1}{mb} - \frac{1}{mf} + \frac{(m-1)xx}{2m^3} \left( \frac{1}{b} + \frac{1}{f} \right)^2 \left( \frac{1}{b} + \frac{m+1}{f} \right),$$

qui étant ajoutée à la précédente fournit celle-ci,

$$\left. \begin{aligned} \frac{m-1}{a} + \frac{m}{b} - \frac{1}{e} - \frac{1}{f} + \frac{(m-1)xx}{2mm} \left( \frac{1}{a} + \frac{1}{e} \right)^2 \left( \frac{1}{a} + \frac{m+1}{e} \right) \\ + \frac{(m-1)xx}{2mm} \left( \frac{1}{b} + \frac{1}{f} \right)^2 \left( \frac{1}{b} + \frac{m+1}{f} \right) \end{aligned} \right\} = 0,$$

d'où il faut à présent conclure la valeur de  $f$ , ou la distance BF  $= f$ .

### IX.

Pour cet effet, j'observe encore, que puisque les termes affectés par  $xx$  sont fort petits, il y aura fort à peu près  $\frac{1}{f} = \frac{m-1}{a} + \frac{m-1}{b} - \frac{1}{e}$ , & partant il suffira d'écrire cette valeur au lieu de  $\frac{1}{f}$ , dans les petits termes affectés par  $xx$ , d'où nous tirerons cette égalité,

$$\begin{aligned} \frac{1}{f} = \frac{m-1}{a} + \frac{m-1}{b} - \frac{1}{e} + \frac{(m-1)xx}{2mm} \left( \frac{1}{a} + \frac{1}{e} \right)^2 \left( \frac{1}{a} + \frac{m+1}{e} \right) \\ + \frac{(m-1)xx}{2mm} \left( \frac{m-1}{a} + \frac{m}{b} + \frac{1}{e} \right)^2 \left( \frac{mm-1}{a} + \frac{mm}{b} - \frac{m-1}{e} \right), \end{aligned}$$

& pour la réduire à une forme plus commode, posons

$$\frac{1}{a}$$





$$\frac{1}{a} + \frac{1}{b} = \frac{1}{p} \quad \& \quad \frac{1}{a} + \frac{1}{e} = \frac{1}{r}, \text{ de sorte que}$$

$$\frac{1}{a} = \frac{1}{r} - \frac{1}{e} \quad \& \quad \frac{1}{b} = \frac{1}{p} - \frac{1}{r} + \frac{1}{e},$$

& notre équation deviendra,

$$\frac{1}{f} - \frac{m-1}{p} - \frac{1}{e} + \frac{(m-1)xx}{2mm} \cdot \frac{1}{rr} \left( \frac{1}{r} + \frac{m}{e} \right) + \frac{(m-1)xx}{2mm} \left( \frac{m}{p} - \frac{1}{r} \right)^2 \left( \frac{mm}{p} - \frac{1}{r} - \frac{m}{e} \right),$$

qui se réduit à celle-ci

$$\frac{1}{f} = \frac{m-1}{p} - \frac{1}{e} + \frac{(m-1)xx}{2mp} \left( \frac{m^3}{p^2} - \frac{m(2m+1)}{pr} + \frac{m+2}{rr} + \frac{mm}{pe} + \frac{2m}{re} \right).$$

Voilà donc une formule assez simple, qui nous indique le lieu de l'image F formée par les rayons du point lumineux E, qui tombent sur le verre MM à la distance AX = x de l'axe EF, la distance de l'objet E avant le verre étant AE = e, & celle de l'image F derrière le verre BF = f.

## X.

*De la réfraction par les deux verres MM & NN ensemble.*

Considérons maintenant les deux verres MM & NN ensemble, entre lesquels l'intervalle BC est supposé = u, & puisque le premier verre MM représente l'image de l'objet E en F, dont je viens de déterminer le lieu F, en supposant que le second verre NN la réduise en G, on peut regarder la chose comme si l'objet étoit en G, à la distance DG = g, & alors il faut que l'image en soit réduite au même point F par la réfraction du second verre NN. Donc, pour appliquer à ce cas la formule déjà trouvée, au lieu de e il faut écrire g, & au lieu des rayons a & b, les rayons d & c; or alors la distance DF devenant = f - u, au lieu de f nous devons écrire - f + u, & enfin n & y au lieu de m & x. Cela remarqué, en supposant :

Fig. 1

$$\frac{1}{d} +$$



$$\frac{1}{d} + \frac{1}{c} = \frac{1}{q}, \text{ \& } \frac{1}{d} + \frac{1}{g} = \frac{1}{s}, \text{ ou bien}$$

$$\frac{1}{d} = \frac{1}{s} - \frac{1}{g} \text{ \& } \frac{1}{c} = \frac{1}{q} - \frac{1}{s} + \frac{1}{g},$$

nous obtiendrons cette équation

$$\frac{1}{u-f} = \frac{n-1}{q} - \frac{1}{g} + \frac{(n-1)yy}{2nq} \left( \frac{n^3}{qq} - \frac{n(2n+1)}{qs} + \frac{n+2}{ss} - \frac{nn}{qg} + \frac{2n}{sg} \right),$$

où il faut remarquer que les intervalles  $x$  &  $y$  dépendent en sorte l'un de l'autre, que  $x : y = f : f - u$ .

# XI.

Soit, tant pour abréger que pour profiter mieux de ces formules,

$$\frac{m-1}{2mp} \left( \frac{m^3}{pp} - \frac{m(2m+1)}{pr} + \frac{m+2}{rr} - \frac{mm}{pe} + \frac{2m}{re} \right) = P, \text{ \&}$$

$$\frac{n-1}{2nq} \left( \frac{n^3}{qq} - \frac{n(2n+1)}{qs} + \frac{n+2}{ss} - \frac{nn}{qg} + \frac{2n}{sg} \right) = Q,$$

& nos deux équations, d'où il faut tirer la solution de notre problème, feront,

$$\frac{1}{f} = \frac{m-1}{p} - \frac{1}{e} + Pxx, \text{ \& } \frac{1}{u-f} = \frac{n-1}{q} - \frac{1}{g} + Qyy,$$

qui étant renversée donnent

$$f = \frac{pe}{(m-1)e-p+Ppexx} \text{ \& } u-f = \frac{qg}{(n-1)g-q+Qqgyy},$$

ou bien, à cause de la petitesse des termes affectés par  $xx$  &  $yy$ ,

$$f = \frac{pe}{(m-1)e-p} - \frac{Pppeexx}{((m-1)e-p)^2}, \text{ \&}$$

$$u-f = \frac{qg}{(n-1)g-q} - \frac{Qqgggyy}{((n-1)g-q)^2}.$$

d'où

d'où nous tirons, en éliminant la distance  $f$ ,

$$u = \frac{pe}{(m-1)e-p} + \frac{qg}{(n-1)g-q} - \frac{Pppeexx}{((m-1)e-p)^2} - \frac{Qqgggyy}{((n-1)g-q)^2}.$$

## XII.

Rejettons d'abord les termes affectés par  $xx$  &  $yy$ , comme très petits, pour avoir à peu près

$$f = \frac{pe}{(m-1)e-p} \text{ \& } u - f = \frac{qg}{(n-1)g-q},$$

& ces valeurs nous découvriront assez exactement le rapport entre les quantités  $x$  &  $y$ , d'où nous tirons

$$y = \frac{f-u}{f} x = - \frac{qg ((m-1)e-p)}{pe ((n-1)g-q)} x,$$

& de là notre équation se changera en cette forme:

$$u = \frac{pe}{(m-1)e-p} + \frac{qg}{(n-1)g-q} - \frac{Pppeexx}{((m-1)e-p)^2} - \frac{Qq^4g^4((m-1)e-p)^2xx}{ppe((n-1)g-q)^4},$$

dont la valeur doit rester la même, soit qu'on fasse varier les réfractations  $m$  &  $n$  en substituant à leur place  $m \pm dm$  &  $n \pm dn$ , soit qu'on varie la valeur de  $xx$  depuis zéro jusqu'à la plus grande ouverture dont ces verres sont susceptibles. Cette dernière circonstance demande absolument qu'il soit

$$\frac{Pp^4e^4}{((m-1)e-p)^4} + \frac{Qq^4g^4}{((n-1)g-q)^4} = 0,$$

& alors on aura  $u = \frac{pe}{(m-1)e-p} + \frac{qg}{(n-1)g-q}.$



## XIII.

*Destruction de la confusion causée par la diverse réfrangibilité des rayons.*

Il faut d'abord remarquer que, ni la distance entre les verres  $BC = u$ , ni les rayons des faces  $a, b, c, d$ , ne dépendent de la réfraction, & puisqu'en tant la distance de l'objet  $AE = e$ , que le lieu de l'image  $G$  ou la distance  $DG = g$  doit demeurer la même, les quantités  $p, q, r, s$  doivent être traitées comme constantes, de sorte que l'équation

$u = \frac{pe}{(m-e)e-p} + \frac{qg}{(n-1)g-q}$ , ne renferme que les deux quantités variables  $m$  &  $n$ , d'où la différentiation donne

$$\frac{peedm}{((m-1)e-p)^2} + \frac{qggdn}{((n-1)g-q)^2} = 0.$$

Or, par la nature des deux especes de verre  $M$  &  $N$ , le rapport de  $dm$  à  $dn$ , qui est celui de la dispersion, est donné: donc, si nous posons  $dm = \lambda dn$ , nous aurons cette équation

$$\frac{\lambda pee}{((m-1)e-p)^2} + \frac{qgg}{((n-1)g-q)^2} = 0,$$

d'où l'on doit déduire le rapport entre les lettres  $p$  &  $q$ , en considérant les distances  $e$  &  $g$  comme données.

## XIV.

Supposons  $\frac{pe}{(m-1)e-p} = \frac{1}{2}(u+t)$  &  $\frac{qg}{(n-1)g-q} = \frac{1}{2}(u-t)$ , & de là nous tirons,

$$p = \frac{(m-1)e(u+t)}{2e+u+t}; (m-1)e-p = \frac{2(m-1)ee}{2e+u+t},$$

$$q = \frac{(n-1)g(u-t)}{2g+u-t}; (n-1)g-q = \frac{2(n-1)gg}{2g+u-t},$$



& puisque la première équation est remplie par cette position, la dernière se réduit à cette forme,

$$\frac{\lambda(u+t)(2e+u+t)}{(m-1)e} + \frac{(u-t)(2g+u-t)}{(n-1)g} = c,$$

d'où l'on trouve la valeur de  $t$ ,

$$t = \frac{(m-1)eu - \lambda(n-1)gu - (\lambda(n-1) - m + 1)eg \pm \sqrt{((\lambda(n-1) - m + 1)^2 egg - 4\lambda(m-1)(n-1)egu(e+g+u))}}{\lambda(n-1)g + (m-1)e}.$$

& partant, dès que les distances  $e$  &  $g$ , avec l'intervalle des verres  $BC = u$ , sont données, on tire une double valeur pour  $t$ , & de là on définira les quantités  $p$  &  $q$ .

### XV.

Mais, comme il s'agit de verres objectifs pour des lunettes, la distance des objets  $AE = e$ , peut être regardée comme infinie, & cette circonstance nous conduit à cette expression,

$$t = \frac{(m-1)(u+g) - \lambda(n-1)g \pm \sqrt{((\lambda(n-1) - m + 1)^2 gg - 4\lambda(m-1)(n-1)gu)}}{m-1},$$

d'où il est clair, qu'il faut de toute nécessité qu'il soit

$$u < \frac{(\lambda(n-1) - m + 1)^2 g}{4\lambda(m-1)(n-1)},$$

ou bien l'intervalle entre les verres ne doit pas surpasser cette limite.

Or, ayant trouvé la quantité  $t$ , on aura,

$$p = \frac{1}{2}(m-1)(u+t), \text{ \& } q = \frac{(n-1)g(u-t)}{2g+u-t},$$

d'où les distances de foyer de nos deux verres  $MM$  &  $NN$  sont déterminées, puisque la distance de foyer du premier verre  $MM$  est =

$$\frac{p}{m-1} = \frac{1}{2}(u+t), \text{ \& } \text{celle de l'autre} = \frac{q}{n-1} = \frac{g(u-t)}{2g+u-t}.$$

Il est aussi bon de remarquer, que par là un certain rapport entre les



deux faces de chaque verre est établi, puisque nous avons posé  $\frac{1}{a} + \frac{1}{b} = \frac{1}{p}$  &  $\frac{1}{c} - \frac{1}{d} = \frac{1}{q}$ , de sorte que regardant l'une comme donnée, on en peut trouver l'autre. Il reste donc encore deux quantités laissées à notre volonté, qui nous mettent en état de satisfaire à l'autre condition, qui demande que la confusion causée par l'ouverture des verres soit réduite à rien.

## XVI.

*Réflexion sur le cas où  $\lambda (n - 1) = m - 1$ .*

Le cas  $\lambda (n - 1) = m - 1$ , ou bien  $\frac{dm}{dn} = \frac{m - 1}{n - 1}$ , à cau-

se de  $\lambda = \frac{dm}{dn}$ , nous fournit la plus importante réflexion, puisqu'a-

lors il faut de toute nécessité, que l'intervalle entre les verres  $BC = u$  soit zéro; or de là il s'ensuit aussi  $t = 0$ , & ainsi tout  $p = 0$  que  $q = 0$ , ou bien la distance de foyer de l'un & de l'autre verre, doit être infiniment petite; ce qui est une marque, que dans ce cas il est absolument impossible de délivrer le verre objectif de la confusion causée par la différente réfrangibilité des rayons. Donc cette délivrance ne sauroit réussir, qu'autant que la raison entre les dispersions  $dm : dn$  est différente de la raison  $m - 1 : n - 1$ , & de là on comprend aussi aisément, que pour cet effet la différence entre ces deux raisons doit être assez considérable, afin que les distances de foyer de nos deux verres ne deviennent pas trop petites, puisqu'alors on retomberoit dans un autre inconvénient, qui est, que les verres à cause de la trop grande courbure de leurs faces ne seroient pas susceptibles d'une ouverture suffisante. Donc, à moins qu'on n'ait deux espèces de verre, où le rapport entre les dispersions  $dm : dn$  diffère assez considérablement du rapport  $m - 1 : n - 1$ , il est impossible de remédier à l'inconvénient de la diverse réfrangibilité des rayons.



## XVII

*Développement du cas où l'intervalle entre les deux verres évanouit.*

Or, pourvu que la quantité  $\lambda (n - 1) - m + 1$  soit assez considérablement ou plus grande ou plus petite que zéro, la construction de tels objectifs, que nous avons en vue, réussit: alors il se présente deux cas, qui méritent principalement notre attention, l'un est où la distance entre les verres  $BC = u$  est la plus petite, ou zéro, & l'autre où elle est la plus grande que les circonstances admettent. Soit donc pour le premier cas  $BC = u = 0$ , & notre équation fournit deux valeurs pour la quantité  $t$ , qui sont,

$$1^{\circ}. t = 0, \text{ \& } 2^{\circ}. t = \frac{2(m-1) - 2\lambda(n-1)}{m-1} g,$$

dont la première  $t = 0$  est inutile, puisque les distances de foyer de nos deux verres seroient réduites à zéro. Ce n'est donc que l'autre

valcur  $t = 2g - \frac{2\lambda(n-1)}{m-1} g$ , qui puisse être employée, laquelle à cause de  $u = 0$ , donne

$$p = (m-1-\lambda(n-1))g, \text{ \& } q = -\frac{1}{\lambda}(m-1-\lambda(n-1))g,$$

& partant la distance de foyer

$$\text{du premier verre } MM = \frac{m-1-\lambda(n-1)}{m-1} g, \text{ \& }$$

$$\text{de l'autre verre } NN = -\frac{m+1+\lambda(n-1)}{\lambda(n-1)} g,$$

de sorte que la distance de foyer du premier verre  $MM$ , doit être à celle de l'autre, comme  $\frac{1}{m-1}$  à  $-\frac{1}{\lambda(n-1)}$ , ou bien comme



$\frac{dm}{m-1}$  à  $-\frac{dn}{n-1}$ . D'ailleurs on voit, que si le premier est convexe, l'autre doit être concave, & réciproquement.

## XVIII.

*Développement du cas, où l'intervalle entre les deux verres est le plus grand qu'il soit possible.*

La plus grande valeur qu'on puisse donner à la distance entre les verres est  $u = \frac{(\lambda(n-1) - m + 1)^2}{4\lambda(m-1)(n-1)}g$ , qui réduit les deux valeurs de la quantité  $t$  à une seule, qui est

$$t = - \frac{(\lambda(n-1) - m + 1)(3\lambda(n-1) + m - 1)}{4\lambda(m-1)(n-1)}g,$$

d'où l'on tire

$$u + t = - \frac{(\lambda(n-1) - m + 1)(\lambda(n-1) + m - 1)}{2\lambda(m-1)(n-1)}g, \text{ \&}$$

$$u - t = \frac{\lambda(n-1) - m + 1}{m-1}g, \text{ \& } 2g + u - t = \frac{\lambda(n-1) + m - 1}{m-1}g.$$

Maintenant ces valeurs donnent

$$p = t = \frac{(\lambda(n-1) - m + 1)(\lambda(n-1) + m - 1)}{4\lambda(n-1)}g = \frac{(m-1)^2 - \lambda\lambda(n-1)^2}{4\lambda(n-1)}g,$$

$$\text{\& } q = \frac{(n-1)(\lambda(n-1) - m + 1)}{\lambda(n-1) + m - 1}g,$$

ou bien les distances de foyer

$$\text{du verre MM} = - \frac{(\lambda(n-1) - m + 1)(\lambda(n-1) + m - 1)}{4\lambda(m-1)(n-1)}g,$$

$$\text{\& du verre NN} = \frac{\lambda(n-1) - m + 1}{\lambda(n-1) + m - 1}g,$$

dont





dont celle-ci est plus petite que dans le cas précédent; or celle-là n'est plus petite que lorsque  $3\lambda(n-1) > m-1$ , ce qui doit arriver presque toujours.

## XIX.

*Sur la grandeur de l'image représentée en G.*

Puisque notre objectif est composé de deux verres, on ne le fauroit considérer comme un seul, pour juger par-là ensuite du grossissement produit par un verre oculaire donné, que lorsque l'intervalle entre les deux verres  $BC = u$  s'évanouit. Or, pour en faire le même jugement dans les autres cas, il faut avoir égard à la grandeur de l'image représentée par les deux verres en G. Pour cet effet, soit  $\phi$  l'angle apparent de l'objet vu sans verres, & on fait que la grandeur de l'image représentée par le seul verre MM en F sera  $= Bl' \cdot \phi = f \cdot \phi$ ; or celle-ci étant transportée par le second verre NN en G, sa

grandeur y sera  $= \frac{DG}{DF} f \phi = \frac{fg}{f-u} \phi$ . Mais, puisque la distance

ce  $AE = e$  est infinie, nous avons  $f = \frac{p}{m-1} = \frac{1}{2}(u+t)$ , donc

$f-u = \frac{1}{2}(t-u)$ , & partant la grandeur de l'image représentée en

G sera  $= \frac{u+t}{t-u} g \phi$ . Elle sera donc précisément aussi grande que

celle que représenteroit un objectif simple, dont la distance de foyer seroit

$= \frac{u+t}{t-u} g$ . Et c'est de là qu'il faut ensuite juger du grossissement,

en y appliquant des verres oculaires.

## XX.

Pour développer cette formule par la valeur de  $t$  trouvée ci-dessus, nous aurons

$$t+u = \frac{2(m-1)u + (m-1)\lambda(n-1)g + \sqrt{((m-1)\lambda(n-1))^2 gg - 4\lambda(m-1)(n-1)gu}}{m-1},$$

$t-u$



$$t-u = \frac{(m-1)\lambda(n-1)g + \sqrt{((m-1-\lambda(n-1))^2 gg - 4\lambda(m-1)(n-1)gu)}}{m-1},$$

$$2g+u-t = \frac{(m-1+\lambda(n-1))g - \sqrt{((m-1-\lambda(n-1))^2 gg - 4\lambda(m-1)(n-1)gu)}}{m-1},$$

d'où nous tirons la distance de foyer d'un verre objectif simple équivalent

$$\frac{u+t}{t-u}g = \frac{(m-1+\lambda(n-1))g - \sqrt{((m-1-\lambda(n-1))^2 gg - 4\lambda(m-1)(n-1)gu)}}{2\lambda(n-1)},$$

$$\text{ou bien } \frac{u+t}{t-u}g = \frac{(m-1)(2g+u-t)}{2\lambda(n-1)}.$$

Or ces mêmes réductions nous fourniront aussi les distances de foyer de nos deux verres,

$$\frac{p}{m-1} = u + \frac{(m-1-\lambda(n-1))g + \sqrt{((m-1-\lambda(n-1))^2 gg - 4\lambda(m-1)(n-1)gu)}}{2(m-1)},$$

$$\frac{q}{n-1} = \frac{2\lambda(n-1)gu - (m-1-\lambda(n-1))gg - g\sqrt{((m-1-\lambda(n-1))^2 gg - 4\lambda(m-1)(n-1)gu)}}{2\lambda(n-1)(g+u)},$$

ou bien

$$\frac{q}{n-1} = g - \frac{(m-1+\lambda(n-1))gg - g\sqrt{((m-1-\lambda(n-1))^2 gg - 4\lambda(m-1)(n-1)gu)}}{2\lambda(n-1)(g+u)}.$$

## XXI.

*Destruction de la confusion causée par l'ouverture des verres.*

L'équation trouvée ci-dessus pour ce dessein, à cause de la distance de l'objet  $EA = e$  infinie, prend cette forme,

$$P \left( \frac{p}{m-1} \right)^4 + Qg^4 \left( \frac{q}{(n-1)g-q} \right)^4 = 0,$$

en désignant par P & Q les quantités suivantes,

$$P =$$

$$P = \frac{m-1}{2mp} \left( \frac{m^3}{pp} - \frac{m(2m+1)}{pr} + \frac{m+2}{rr} \right),$$

$$Q = \frac{n-1}{2nq} \left( \frac{n^3}{qq} - \frac{n(2n+1)}{qs} + \frac{n+2}{ss} - \frac{nn}{qg} + \frac{2n}{sg} \right).$$

Or, si nous substituons pour  $p$  &  $q$  les valeurs déjà trouvées  $\frac{p}{m-1} = \frac{1}{2}(u+t)$  &  $\frac{q}{n-1} = \frac{g(u-t)}{2gu-t}$ , notre équation à résoudre sera,

$$P(u+t)^4 + Q(u-t)^4 = 0, \text{ ou } Q = -P \left( \frac{u+t}{u-t} \right)^4,$$

d'où l'on peut chercher la valeur de  $r$  ou celle de  $s$ , de sorte que l'une de ces deux quantités reste encore arbitraire. Il s'agit donc de résoudre cette équation,

$$\frac{n+2}{ss} - \frac{n(2n+1)}{qs} + \frac{2n}{gs} + \frac{n^3}{qq} - \frac{nn}{gq} = -\frac{n(m-1)q}{m(n-1)p} \left( \frac{m^3}{pp} - \frac{m(2m+1)}{pr} + \frac{m+2}{rr} \right) \left( \frac{u+t}{u-t} \right)^4,$$

où il est bon de remarquer que

$$\frac{(m-1)q}{(n-1)p} = \frac{2g(u-t)}{(2g+u-t)(u+t)} = -\frac{(m-1)(t-u)^2}{\lambda(n-1)(u+t)^2}, \text{ \& partant}$$

$$\frac{n+2}{ss} - \frac{n(2n+1)}{qs} + \frac{2n}{gs} + \frac{n^3}{qq} - \frac{nn}{gq} = \frac{n(m-1)(u+t)^2}{\lambda m(n-1)(t-u)^2} \left( \frac{m^3}{pp} - \frac{m(2m+1)}{pr} + \frac{m+2}{rr} \right).$$

## XXII.

Mais, dès qu'on a choisi deux espèces de verre propres à ce dessein, & établi un certain rapport entre les quantités  $BC = u$  &



$DG = q$ , qu'on jugera le plus convenable, l'accomplissement de la première condition fournit d'abord,

$$t = u + \frac{(m-1-\lambda(n-1))g \pm \sqrt{((m-1-\lambda(n-1))^2 gg - 4\lambda(m-1)(n-1)gu)}}{m-1},$$

d'où l'on tire immédiatement les quantités

$$p = \frac{1}{2}(m-1)(u+t), \text{ \& } q = \frac{(n-1)g(u-t)}{2g+u-t}, \text{ ou } \frac{q}{p} = -\frac{(t-u)^2}{\lambda(u+t)^2},$$

\& si l'on donne au premier verre une ouverture dont le diamètre  $= x$ , celui de l'ouverture du second verre NN doit être  $y = \frac{t-u}{u+t}x$ , à

cause de  $f = \frac{p}{m-1} = \frac{1}{2}(u+t)$ . Ensuite ces deux verres, joints

ensemble à la distance  $BC = u$ , seront équivalens à un objectif simple dont la distance de foyer est  $= \frac{u+t}{t-u}g$ , quand il s'agit de juger

du grossissement, en y appliquant un verre oculaire. Mais, pour détruire la confusion causée par l'ouverture des verres, il faut encore déterminer convenablement les deux quantités  $r$  \&  $s$ , par le moyen de l'équation donnée au §. précédent; \& comme cela se peut faire d'une infinité de manières, on choisira celle qu'on juge la plus propre pour ce dessein, \& alors les rayons des faces des deux verres seront déterminés de cette sorte:

$$\frac{1}{a} = \frac{1}{r} : \frac{1}{b} = \frac{1}{p} - \frac{1}{r} : \frac{1}{c} = \frac{1}{g} + \frac{1}{q} - \frac{1}{s} : \frac{1}{d} = \frac{1}{s} - \frac{1}{g}.$$

### XXIII.

Il n'y a aucun doute que, parmi toutes les solutions que l'équation donnée au §. XXI. fournit, celle-ci ne soit la plus convenable, qui donne les faces de nos verres les moins courbées. Or, donnant au premier verre MM une ouverture dont le diamètre est  $= x$ , l'arc de sa face  
de



de devant contenu dans l'ouverture fera la mesure d'un angle  $= \frac{x}{a} = \frac{x}{r}$ , & de la face de derriere  $= \frac{x}{b} = x \left( \frac{1}{p} - \frac{1}{r} \right)$ . Mais alors,

pour l'autre verre NN, le diametre de l'ouverture étant  $y = \frac{t-u}{u+t} x$ , la face de devant renfermera un arc qui répond à l'angle  $= \frac{t-u}{u+t} x \left( \frac{1}{g} + \frac{1}{q} - \frac{1}{s} \right)$ , & celle de derriere  $= \frac{t-u}{u+t} x \left( \frac{1}{s} - \frac{1}{g} \right)$ . Donc, parmi toutes les solutions de ladite équation, celle-là fera

la plus propre, qui procure à ces quatre quantités

$$\frac{1}{r}; \frac{1}{p} - \frac{1}{r}; \frac{t-u}{u+t} \left( \frac{1}{g} + \frac{1}{q} - \frac{1}{s} \right); \frac{t-u}{u+t} \left( \frac{1}{s} - \frac{1}{g} \right),$$

telles valeurs, que la plus petite soit encore la plus grande qu'il est possible.

#### XXIV.

On ne sauroit entrer dans un plus grand détail sur le développement de ces formules, pour en faire des tables dont on puisse se servir dans la pratique. Selon les découvertes de Mr. Zeiher, les différentes especes de verres sont trop nombreuses, pour qu'on les puisse embrasser dans de telles tables. Ainsi, pour appliquer la théorie à la pratique, je ne vois d'autre moyen, qu'après avoir choisi deux especes de verre, & en avoir déterminé tant les nombres  $m$  &  $n$  pour la réfraction moyenne que le rapport entre la dispersion de chacune, ou le

nombre  $\lambda = \frac{dm}{dn}$ , on fasse le calcul suivant toutes les formules algébriques que j'ai données ici, jusqu'à ce qu'on soit parvenu à la détermination parfaite des deux verres, qui étant composés forment un objectif délivré de tous les défauts. Il est bien vrai qu'on ne sauroit exi-

ger une telle adresse des ouvriers, & peut-être même que des Géomètres qui ne sont pas suffisamment exercés dans ces sortes de calculs, y rencontreroient encore beaucoup de difficultés. C'est donc pour frayer cette route, que je m'en vais développer le cas pour deux espèces de verre données, dont le calcul pourra servir de modèle dans la suite pour faire l'application à toutes les autres espèces.

### APPLICATION DE CETTE THÉORIE

aux deux espèces de verre de Mr. Dollond, dont suivant l'expérience la réfraction du Flintglafs M est 1,58 : 1, donc  $m = 1,58$ , & celle du Croisnglafs N comme 1,53 : 1, donc  $n = 1,53$ . Or pour la dispersion le rapport est tel que

$$\frac{dm}{dn} = \lambda = \frac{3}{2}.$$

#### XXV.

Sur ces valeurs données on fera le calcul suivant,

$$\begin{aligned} m &= 1,58 & \lambda &= \frac{3}{2}; \\ m-1 &= 0,58 & \lambda(n-1) &= 0,795, \\ n &= 1,53 & \lambda(n-1) - m + 1 &= 0,215, \\ n-1 &= 0,53 & 4\lambda(m-1)(n-1) &= 1,8444, \\ & & \text{Et } (\lambda(n-1) - m + 1)^2 &= 0,046225, \end{aligned}$$

d'où l'on aura pour les formules du §. 22,

$$r = u - \frac{0,215g + \sqrt{(0,046225gg - 1,8444gu)}}{0,58},$$

où j'observe que la distance  $BC = u$ , ne sauroit être prise que très petite: donc, puisqu'il faut toujours admettre quelque distance entre les deux verres eu égard à leurs milieux, je supposerai

$$u = \frac{0,046225}{1,8444} g = 0,025g,$$



car, quoique cette valeur soit la plus grande possible, on ne la faudroit supposer plus petite dans l'exécution. De là nous aurons

$$u = 0,025 g, \text{ \& } t = 0,3457 g, \text{ \& ensuite}$$

$$u + t = -0,3207 g; u - t = 0,3707 g; 2g + u - t = 2,3707 g.$$

## XXVL

Ces valeurs donnent la distance de foyer  $\frac{p}{m-1}$  du premier verre MM négative, & celle de l'autre NN ou  $\frac{q}{n-1}$  positive, savoir

$$\frac{p}{m-1} = \frac{1}{2} (u + t) = -0,1603 g, \text{ \& } p = -0,0930 g,$$

$$\frac{q}{n-1} = \frac{g(u-t)}{2g+u-t} = +0,1564 g, \text{ \& } q = +0,0829 g.$$

Si l'on met le diamètre de l'ouverture du premier verre  $MM = x$ , celui du verre NN doit être  $= \frac{37}{87} x = 1,156 x$ , & ces deux verres joints ensemble feront équivalens par rapport au grossissement à un verre objectif simple dont la distance de foyer seroit  $= \frac{u+t}{t-u} g = 0,8651 g$ . Ces déterminations sont fournies par la condition, que la confusion causée par la diverse réfrangibilité des rayons doit évanouir.

## XXVII.

Ayant maintenant exprimé par la quantité  $g$  les lettres  $u, t, p$  &  $q$ , prenons l'équation donnée au §. 21, que nous représenterons sous cette forme,

$$\frac{1}{ss} - \frac{n(2n+1)}{(n+2)fs} + \frac{2n}{(n+2)gs} + \frac{n^3}{(n+2)qq} - \frac{nn}{(n+2)gq} = \frac{n(m-1)}{\lambda m(n-1)(n+2)}$$

$$\left( \frac{n+t}{t-u} \right)^2 \left( \frac{m^3}{pp} - \frac{m(2m+1)}{pr} + \frac{m+2}{rr} \right),$$



qui en substituant en nombres les valeurs trouvées se réduit à

$$\frac{1}{ss} - \frac{21,2269}{gs} + \frac{147,635}{gg} = \frac{68,309}{gg} + \frac{10,586}{gr} + \frac{0,5362}{rr} \\ + \frac{0,8668}{gs} - \frac{7,999}{gg},$$

& partant on n'a qu'à résoudre cette égalité,

$$\frac{1}{ss} = \frac{20,3601}{gs} - \frac{71,327}{gg} + \frac{10,586}{gr} + \frac{0,5362}{rr},$$

d'où l'on tire par l'extraction de racine

$$\frac{1}{s} = \frac{10,180}{g} \pm \sqrt{\left(\frac{32,305}{gg} + \frac{10,586}{gr} + \frac{0,5362}{rr}\right)},$$

où il est bon de remarquer que

$$\frac{1}{p} = -\frac{10,752}{g}, \text{ \& } \frac{1}{q} = \frac{12,062}{g}.$$

## XXVIII.

Pour trouver des cas propres à la pratique, remarquons qu'il faut éviter ceux où l'une ou l'autre de ces deux fractions  $\frac{1}{s}$  &  $\frac{1}{r}$ , deviendrait trop grande. Pour cet effet, il est d'abord clair, que le signe radical doit être pris négativement, & ensuite il faut donner l'exclusion à toutes les valeurs positives de  $r$ , puisque la valeur de  $b$  en résulteroit trop petite. Après ces remarques développons quelques cas, pour choisir ensuite celui qui conviendra le mieux à la pratique.



|                 | I.                  | II.                 | III.                | IV.                 |
|-----------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|
| $\frac{1}{r} =$ | $\frac{0,000}{g}$   | $\frac{1,000}{g}$   | $\frac{2,000}{g}$   | $\frac{3,000}{g}$   |
| $\frac{1}{s} =$ | $\frac{4,497}{g}$   | $\frac{5,463}{g}$   | $+\frac{6,537}{g}$  | $+\frac{7,862}{g}$  |
| $\frac{1}{p} =$ | $-\frac{10,752}{g}$ | $-\frac{10,752}{g}$ | $-\frac{10,752}{g}$ | $-\frac{10,752}{g}$ |
| $\frac{1}{q} =$ | $\frac{12,062}{g}$  | $+\frac{12,062}{g}$ | $+\frac{12,062}{g}$ | $+\frac{12,062}{g}$ |
| $\frac{1}{a} =$ | $\frac{0}{g}$       | $-\frac{1,000}{g}$  | $-\frac{2,000}{g}$  | $-\frac{3,000}{g}$  |
| $\frac{1}{b} =$ | $-\frac{10,752}{g}$ | $-\frac{9,752}{g}$  | $-\frac{8,752}{g}$  | $-\frac{7,752}{g}$  |
| $\frac{1}{c} =$ | $\frac{8,565}{g}$   | $\frac{7,599}{g}$   | $\frac{6,525}{g}$   | $\frac{5,200}{g}$   |
| $\frac{1}{d} =$ | $\frac{3,497}{g}$   | $\frac{4,463}{g}$   | $\frac{5,537}{g}$   | $\frac{6,862}{g}$   |
| $a =$           | $\infty g$          | $-\frac{1,000}{g}$  | $-\frac{0,500}{g}$  | $-\frac{0,333}{g}$  |
| $b =$           | $-\frac{0,093}{g}$  | $-\frac{0,103}{g}$  | $-\frac{0,114}{g}$  | $-\frac{0,129}{g}$  |
| $c =$           | $+\frac{0,117}{g}$  | $+\frac{0,132}{g}$  | $+\frac{0,153}{g}$  | $+\frac{0,192}{g}$  |
| $d =$           | $+\frac{0,286}{g}$  | $+\frac{0,224}{g}$  | $+\frac{0,181}{g}$  | $+\frac{0,146}{g}$  |

## XXIX.

Le dernier cas est sans doute le plus propre pour la pratique, Fig. 3. qui nous fournit la construction suivante d'un objectif parfait composé de deux verres :

1°. le premier verre formé de flintglass MM, est concave des deux côtés, le rayon de la face de devant MAM étant  $= 0,333 g$ , & celui de l'autre face MBM  $= 0,129 g$ .

2°.

2°. l'autre verre formé de crown-glass NN est convexe des deux côtés, le rayon de sa face de devant NCN étant  $\equiv 0,192 g$ , & celui de l'autre face NDN  $\equiv 0,146 g$ .

3°. On prend pour  $g$  une longueur à volonté, selon que le foyer de cet objectif composé doit être plus ou moins éloigné. Or, en établissant l'intervalle entre les deux verres BC  $\equiv \frac{1}{8} g$ , le foyer tombera en G, en sorte que la distance DG  $\equiv g$ .

4°. Par rapport au grossissement, cet objectif produira le même effet qu'un objectif simple, dont la distance de foyer seroit  $\equiv 0,865 g$ .

5°. Quand on donne au premier verre une ouverture dont le diamètre  $\equiv x$ , pour l'autre verre NN le diamètre de l'ouverture doit être plus grand  $\equiv 1,156 x$ . Or le premier verre MM admet tout au plus une ouverture dont le diamètre  $\equiv 0,064 g$ , donc celui de l'autre verre sera  $\equiv 0,074 g$ .

6°. Puisqu'un grossissement de 100 fois en diamètre demande une ouverture de 3 pouces, notre objectif sera propre à grossir 100 fois quand on prend  $g \equiv 45$  pouces environ; & puisqu'il est équivalent à un objectif simple de 39 pouces, l'oculaire à y employer sera de  $\frac{3}{8}$  pouce en foyer.

### XXX.

Cet effet qu'une lunette, dont la longueur ne seroit pas encore de 4 pieds, grossiroit les objets 100 fois en diamètre, est sans doute fort surprenant; mais il faut aussi considérer, que la construction d'un tel objectif demande une exécution si exacte des mesures prescrites, que le moindre défaut est toujours d'une grande conséquence. Cependant, quand un tel objectif n'est pas assez propre à grossir 100 fois, il sera peut être très excellent pour grossir 50 fois, & cela avec d'autant plus de clarté; & cet effet seroit encore très remarquable. Mais, ayant ici employé le flint-glass pour le verre de devant MM, & le crown-glass pour l'autre NN; il vaudra bien la peine de changer ces deux especes, & de former le premier verre MM de crown-glass & l'autre NN de flint-glass.

CON-



## CONSTRUCTION DES OBJECTIFS COMPOSÉS

dont le premier verre MM est fait de Crown-glass & l'autre NN de Flint-glass, de sorte que

$$m = 1,53; n = 1,58 \text{ \& } \lambda = \frac{dm}{dn} = \frac{2}{3}.$$

## XXXI.

Par ces valeurs on trouve d'abord entre  $t$  &  $u$  cette équation

$$t = u + \frac{0,14\frac{1}{2}g \pm \sqrt{(0,0205\frac{1}{2}gg - 0,8197\frac{1}{2}gu)}}{0,53},$$

où la plus grande valeur de  $u$  est  $u = \frac{205\frac{1}{2}}{8197\frac{1}{2}}g = 0,025062g$ ,

qu'on ne sauroit prendre plus petite dans la pratique, partant nous aurons  $t = u + 0,27044g$ , & par conséquent

$u = 0,02506g$ ;  $t = 0,29550g$ ;  $t + u = 0,32056g$ ;  $t - u = 0,27044g$ ,  
&  $2g + u - t = 1,72956g$ , d'où nous tirons d'abord les distances de foyer des deux verres,

$$\text{du premier MM} \cdot - \frac{p}{m-1} = 0,16028g,$$

$$\text{de l'autre NN} \cdot - \frac{q}{n-1} = -0,15636g,$$

$$\text{\& ensuite } lp = 8,9291552 \cdot - p = 0,08495g,$$

$$lq = -8,9575632 \cdot - q = -0,09069g,$$

$$\text{ou } \frac{1}{p} = \frac{11,77185}{g} \text{ \& } \frac{1}{q} = -\frac{11,02643}{g}.$$

Ensuite, posant le diamètre de l'ouverture du premier verre  $= x$ , celui de l'autre sera  $= 0,8435x$ . Et cet objectif composé doit être regardé comme un objectif simple, dont la distance de foyer est  $= 1,1853g$ .

## XXXII.

Maintenant il s'agit de résoudre l'équation qui renferme les quantités  $r$  &  $s$  dans le §. 27. où posant

$$\frac{n(m-1)}{2m(n-1)(n+2)} \left( \frac{n+t}{t-u} \right)^2 = N, \text{ on trouve } 1N = 9,7446983,$$

d'où notre équation se réduit à celle-ci,

$$\frac{1}{ss} + \frac{20,2444}{gs} + \frac{133,9559}{gg} = \frac{275,7160}{gg} - \frac{40,6219}{gr} + \frac{1,9610}{rr} \\ + \frac{0,8827}{gs} + \frac{7,6890}{gg},$$

ou bien à celle-ci,

$$\frac{1}{ss} = - \frac{21,1271}{gs} + \frac{134,0711}{gg} - \frac{40,6219}{gr} + \frac{1,9610}{rr},$$

dont l'extraction de racine donne

$$\frac{1}{s} = - \frac{10,5635}{g} \pm \sqrt{\left( \frac{245,6586}{gg} - \frac{40,6219}{gr} + \frac{1,9610}{rr} \right)},$$

où tant  $\frac{1}{r}$  que le signe radical doit être pris positif, afin que les rayons des faces ne proviennent pas trop petits, dont voici les cas principaux:



|                 | I.                   | II.                  | III.                 | IV.                  | V.                   |
|-----------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|
| $\frac{1}{p} =$ | $+\frac{11,7718}{g}$ | $+\frac{11,7718}{g}$ | $+\frac{11,7718}{g}$ | $+\frac{11,7718}{g}$ | $+\frac{11,7718}{g}$ |
| $\frac{1}{q} =$ | $-\frac{11,0265}{g}$ | $-\frac{11,0265}{g}$ | $-\frac{11,0265}{g}$ | $-\frac{11,0265}{g}$ | $-\frac{11,0265}{g}$ |
| $\frac{1}{r} =$ | $\frac{0}{g}$        | $+\frac{3,0000}{g}$  | $+\frac{5,0000}{g}$  | $+\frac{6,0000}{g}$  | $+\frac{7,0000}{g}$  |
| $\frac{1}{s} =$ | $+\frac{5,1099}{g}$  | $+\frac{1,3293}{g}$  | $-\frac{0,9941}{g}$  | $-\frac{2,0475}{g}$  | $-\frac{2,9876}{g}$  |
| $\frac{1}{a} =$ | $\frac{0}{g}$        | $+\frac{3,0000}{g}$  | $+\frac{5,0000}{g}$  | $+\frac{6,0000}{g}$  | $+\frac{7,0000}{g}$  |
| $\frac{1}{b} =$ | $\frac{11,7718}{g}$  | $+\frac{8,7718}{g}$  | $+\frac{6,7718}{g}$  | $+\frac{5,7718}{g}$  | $+\frac{4,7718}{g}$  |
| $\frac{1}{c} =$ | $-\frac{15,1364}{g}$ | $-\frac{11,3558}{g}$ | $-\frac{9,0324}{g}$  | $-\frac{7,9790}{g}$  | $-\frac{7,0389}{g}$  |
| $\frac{1}{d} =$ | $+\frac{4,1099}{g}$  | $+\frac{0,3293}{g}$  | $-\frac{1,9941}{g}$  | $-\frac{3,0475}{g}$  | $-\frac{3,9876}{g}$  |

## XXXIII.

Le dernier cas fournit la forme la plus propre pour la pratique, d'où nous concluons les rayons des faces

$a = +0,1428g$ ;  $b = +0,20956g$ ;  $c = -0,14207g$ ;  $d = -0,25077g$ , Fig. 4.  
& partant la construction suivante de l'objectif:

1°. Le premier verre MM de crownlafs est convexe des deux côtés, le rayon de sa face de devant MAM étant  $= 0,1428g$ , & celui de sa face de derriere MBM  $= 0,20956g$ , la distance de foyer de ce verre sera  $= 0,1603g$ .

2°. L'autre verre NN de flintglafs est concave des deux côtés, le rayon de sa face de devant NCN étant  $= 0,14207g$ , & celui



de sa face de derriere  $NDN = 0,25077g$ , la distance du foyer négatif de ce verre sera  $= 0,15636g$ .

3°. L'intervalle entre ces deux verres  $BC$  est encore  $= \frac{1}{4}g$ , &  $g$  marque la distance du foyer commun  $G$  depuis le dernier verre, ou  $DG = g$ . Or les deux verres ensemble produisent le même grossissement, qu'un objectif simple dont la distance de foyer  $= 1,1853g$ .

4°. Le diamètre de l'ouverture du premier verre ne sauroit être plus grand que  $0,0714g$ , d'où pour l'autre verre le diamètre de l'ouverture devient  $= 0,0597g$ . Donc, s'il faut trois pouces d'ouverture pour grossir 100 fois, en exprimant la distance  $g$  en pouces, cet objectif pourra grossir autant de fois 2,38 $g$ , en y ajoutant un oculaire d'un demi-pouce de foyer.

5°. Ainsi, pour grossir 100 fois en diamètre, il faut prendre la distance  $DG = g = 42$  pouces, & en y appliquant un oculaire d'un demi-pouce, la longueur de toute la lunette ne montera pas encore à 44 pouces.

#### XXXIV.

Il est bien clair que les objectifs de cette dernière construction, où le premier verre  $MM$  est de crown-glass & l'autre  $NN$  de flint-glass, sont fort préférables à ceux de la construction précédente, où l'ordre des especes étoit renversé. Car premierement, pour le même grossissement la longueur des lunettes devient un peu plus petite; mais ce qui est le principal avantage, on n'est pas réduit à un trop petit oculaire, ce qui est toujours un grand inconvénient. Ainsi, pour grossir 100 fois, il falloit dans le premier cas un verre oculaire de  $\frac{1}{8}$  pouce, & dans le dernier un de  $\frac{1}{2}$  pouce, ce qui paroît bien paradoxé, puisque la lunette de ce dernier cas est plus courte que celle du précédent. On peut donc établir cette règle générale, que quand on veut employer deux différentes especes de verre pour composer des objectifs parfaits, il est toujours fort avantageux d'employer l'espece qui produit la plus grande dispersion, pour en former le dernier verre  $NN$ , qui sera alors concave, pendant que le premier  $MM$  fait du verre ordinaire est convexe.

SUP.

149

SUPPLÉMENT.

XXXV.

En finissant ces recherches je reçois une lettre de Mr. Zeiher de Pétersbourg du 30 Janvier 1764. v. st. dans laquelle il me communique une description plus détaillée du succès de ses expériences. Maintenant on ne sauroit plus douter que ce ne soit le plomb, qui entrant dans la composition du verre, y produise cette surprenante dispersion des rayons. Mr. Zeiher n'a employé que du *Minium* & des cailloux, & les diverses proportions entre ces deux matieres lui ont fourni les six especes de verre, dont la réfraction moyenne & le rapport de la dispersion à celle du verre commun, qui est le même que le crown-glass d'Angleterre, se sont trouvés de la maniere suivante :

| Rapport<br>du Minium<br>aux cailloux. | Réfraction<br>moyenne de<br>l'air dans le verre. | Rapport de la dispersion<br>à celle du verre<br>commun crown-glass. |
|---------------------------------------|--------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|
| I. - - - 3 : 1                        | 2028 : 1000                                      | 4800 : 1000                                                         |
| II. - - - 2 : 1                       | 1830 : 1000                                      | 3550 : 1000                                                         |
| III. - - - 1 : 1                      | 1787 : 1000                                      | 3259 : 1000                                                         |
| IV. - - - $\frac{3}{4}$ : 1           | 1732 : 1000                                      | 2207 : 1000                                                         |
| V. - - - $\frac{2}{3}$ : 1            | 1724 : 1000                                      | 1800 : 1000                                                         |
| VI. - - - $\frac{1}{4}$ : 1           | 1664 : 1000                                      | 1354 : 1000.                                                        |

XXXVI.

Par cette table on voit d'abord qu'une plus grande quantité de plomb produit non seulement une plus grande dispersion, mais qu'elle augmente aussi très considérablement la réfraction moyenne. La premiere de ces especes, qui contient trois fois plus de minium que de cailloux, doit paroître extrêmement étrange, puisque jusqu'ici on n'a connu aucun corps transparent, dont la réfraction ait surpassé la raison de 2 à 1; & que la dispersion de ce verre soit presque 5 fois plus grande que celle du crown-glass, c'est ce qui surpassera toute croyance pour ceux qui ont douté de cette propriété du flint-glass, dont l'effet est encore



trois fois plus petit. Cependant on remarque dans ces especes un certain rapport entre la réfraction moyenne & la dispersion, qui pourroit conduire à quelque idée pour concilier ces effets surprenans avec les principes de nos connoissances.

### XXXVII

Mais voici encore une autre découverte de Mr. Zeiher qui, n'étant pas moins surprenante, dérangera toutes les mesures qu'on peut avoir prises pour expliquer ces phénomènes. Comme les six especes rapportées ne contenoient que du minium & des cailloux, Mr. Zeiher s'est avisé d'y mêler aussi de l'alkali pour donner au verre une consistance plus propre pour les usages dioptriques; & il a trouvé avec bien de la surprise que ce mélange diminue très considérablement la réfraction moyenne, sans presque rien changer dans la dispersion. Après plusieurs essais il est enfin parvenu à une espece de verre de beaucoup supérieur au flintglass de Mr. Dollond pour la perfection des lunettes, puisqu'il produit une dispersion trois fois plus grande que le verre commun, pendant que la réfraction moyenne n'est que comme 1,61 à 1. Cette espece excellente de verre mérite bien que j'y applique les calculs algébriques expliqués ci-dessus, pour en construire des objectifs parfaits à tous égards, en le combinant avec le verre commun de la qualité du crownglass d'Angleterre.

### CONSTRUCTION DES OBJECTIFS COMPOSÉS

*dont le premier verre MM est fait de crownglass, & l'autre NN de la nouvelle espece de verre découverte par Mr. Zeiher.*

### XXXVIII.

Nous aurons donc pour la réfraction du premier verre  $m = 1,53$ , & pour celle du second  $n = 1,61$ ; & puis que la dispersion de celui-ci est trois fois plus grande que la dispersion de celui-là, nous aurons  $\frac{dn}{dm} = 3$ , & partant  $\lambda = \frac{1}{3}$ , d'où nous faisons le calcul suivant:



$m-1=0,53$ ;  $\lambda(n-1)=0,20\frac{2}{3}$ ;  $4\lambda(m-1)(n-1)=0,4310\frac{2}{3}$ ,  
 $n-1=0,61$ ;  $m-1-\lambda(n-1)=0,32\frac{2}{3}$ ;  $(m-1-\lambda(n-1))^2=0,1067\frac{1}{3}$ ,  
 & de là nous obtiendrons

$$t = u + \frac{0,32667g \pm \sqrt{(0,10671gg - 0,43107gu)}}{0,53}$$

La plus grande valeur de  $u$ , ou de l'intervalle entre les deux verres B.C, fera donc  $u = \frac{1}{4}\frac{9}{16}\frac{2}{3}g$ , ou fort à peu près  $u = \frac{1}{4}g$ . Or, nonobstant l'épaisseur des verres, qui empêche de diminuer cet intervalle au delà d'une certaine limite, on peut donner à  $u$  des valeurs beaucoup plus petites, jusqu'à  $u = \frac{1}{8}g$ ; & partant je m'en vais développer le calcul pour plusieurs hypothèses différentes, en supposant  $u = \frac{1}{4}g$ ;  $u = \frac{1}{8}g$ ;  $u = \frac{1}{16}g$ ;  $u = \frac{1}{32}g$ ;  $u = \frac{1}{64}g$ .

## XXXIX.

Or, puisque chaque hypothèse donne deux valeurs pour  $t$ , il faut remarquer que la plus grande est la plus propre pour la pratique, parce qu'alors les valeurs de  $\frac{1}{p}$  &  $\frac{1}{q}$  deviennent plus petites, & nous avons vu que cela est beaucoup plus avantageux, que si ces valeurs étoient plus grandes. Délivrons d'abord notre équation des fractions, pour avoir cette forme plus commode,

$$t = u + 0,61636g + \sqrt{(0,37990gg - 1,53460gu)}$$

| Hypotheses                                                         | I.                  | II.                 | III.                | IV.                 | V.                  |
|--------------------------------------------------------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|
| $u =$                                                              | 0,24755g            | 0,10000g            | 0,05000g            | 0,03333g            | 0,02500g            |
| $t =$                                                              | 0,86391g            | 1,19219g            | 1,21696g            | 1,22304g            | 1,22576g            |
| $u + t =$                                                          | 1,11146g            | 1,29219g            | 1,26696g            | 1,25637g            | 1,25076g            |
| $t - u =$                                                          | 0,61636g            | 1,09219g            | 1,16696g            | 1,18971g            | 1,20076g            |
| $2g + u - t =$                                                     | 1,38364g            | 0,90781g            | 0,83304g            | 0,81029g            | 0,79924g            |
| $\frac{p}{m-1} =$                                                  | 0,55573g            | 0,64610g            | 0,63348g            | 0,62818g            | 0,62538g            |
| $\frac{-q}{n-1} =$                                                 | 0,44546g            | 1,20311g            | 1,40085g            | 1,46825g            | 1,50238g            |
| $p =$                                                              | 0,29453g            | 0,34243g            | 0,33574g            | 0,33294g            | 0,33145g            |
| $-q =$                                                             | 0,27173g            | 0,73390g            | 0,85451g            | 0,89563g            | 0,91645g            |
| $lp : g =$                                                         | 9,4691397           | 9,5345723           | 9,5260088           | 9,5223635           | 9,5204198           |
| $l - q : g =$                                                      | 9,4341410           | 9,8656348           | 9,9317199           | 9,9521304           | 9,9621089           |
| $y =$                                                              | 0,55455x            | 0,84523x            | 0,92107x            | 0,94694x            | 0,96002x            |
| $\frac{u+t}{t-u} g =$                                              | 1,80326g            | 1,18311g            | 1,08569g            | 1,05603g            | 1,04164g            |
| $\frac{1}{p} =$                                                    | $\frac{3,3951}{g}$  | $\frac{2,9203}{g}$  | $\frac{2,9784}{g}$  | $\frac{3,0035}{g}$  | $\frac{3,0170}{g}$  |
| $+ \frac{1}{q} =$                                                  | $\frac{-3,6801}{g}$ | $\frac{-1,3626}{g}$ | $\frac{-1,1702}{g}$ | $\frac{-1,1165}{g}$ | $\frac{-1,0912}{g}$ |
| $\frac{1}{\lambda m(n-1)(n+2)} \left( \frac{u+t}{t-u} \right)^2 =$ | 0,5775049           | 0,2114389           | 0,1367999           | 0,1127391           | 0,1008213.          |

## XL.

Maintenant, si nous posons ce nombre  $\frac{n(m-1)}{\lambda m(n-1)(n+2)} \left( \frac{u+t}{t-u} \right)^2$

pour toutes les hypothèses  $= A$ , nous aurons à résoudre l'équation suivante,

$$\frac{1}{ss} = \frac{n(2n+1)}{(n+2)qs} - \frac{2n}{(n+2)gs} - \frac{n^3}{(n+2)qq} + \frac{nn}{(n+2)gq}$$

$$0,2746312 \mid 9,9503487 \mid 0,0629705 \mid 9,8561446,$$

+

$$+ \frac{Am^3}{pp} - \frac{Am(2m+1)}{pr} + \frac{A(m+2)}{rr}$$

$$0,5540742 \mid 0,7932174 \mid 0,5477747,$$

où pour la commodité du calcul j'ai mis sous chaque terme le logarithme de son coefficient, entant qu'il dépend des nombres  $n$  &  $m$ , qui sont les mêmes pour toutes les hypothèses. Nous n'avons maintenant qu'à développer ces hypothèses l'une après l'autre.

*1 Hypothèse, où l'intervalle BC = u = 0,24755g.*

### XLI.

En faisant la substitution des valeurs trouvées pour les quantités  $p$ ,  $q$  &  $A$ , nous obtiendrons cette équation,

$$\frac{1}{ss} = \frac{-7,8181}{gs} + \frac{140,2115}{gg} - \frac{79,7228}{gr} + \frac{13,3438}{rr},$$

dont l'extraction de racine donne,

$$\frac{1}{s} = -\frac{3,9090}{g} \pm \sqrt{\left(\frac{155,4918}{gg} - \frac{79,7228}{gr} + \frac{13,3438}{rr}\right)}.$$

Ici on voit que, prenant  $\frac{1}{r} = 0$ , la valeur de  $\frac{1}{s}$  deviendrait trop grande: développons donc le cas suivant,

|                                    |                                    |
|------------------------------------|------------------------------------|
| $\frac{1}{r} = + \frac{3,0000}{g}$ | $\frac{1}{a} = \frac{3,0000}{g}$   |
| $\frac{1}{s} = + \frac{2,1257}{g}$ | $\frac{1}{b} = \frac{0,3951}{g}$   |
| $\frac{1}{p} = + \frac{3,3951}{g}$ | $\frac{1}{c} = - \frac{4,8058}{g}$ |
| $\frac{1}{q} = - \frac{3,6801}{g}$ | $\frac{1}{d} = + \frac{1,1257}{g}$ |

## XLII.

Ce cas comparé à d'autres mérite sans doute la préférence, puisqu'on évite les trop petits rayons des faces; nous aurons donc  $a = +0,3333g$ ;  $b = +2,5310g$ ;  $c = -0,2081g$ ;  $d = +0,8883g$ , & partant on aura cette construction:

Planche XII. 1°. Le premier verre de crown-glass MM est convexe des deux  
Fig. 1. côtés, le rayon de sa face de devant MAM étant  $= 0,3333g$ , & de celle de derrière MBM  $= 2,5310g$ , & le diamètre de son ouverture pourra bien être  $x = 0,1667g$ .

2°. Le second verre NN, fait de la nouvelle espèce de verre de Mr. Zeiher, est concave par sa face de devant & convexe par celle de derrière, le rayon de sa face de devant NCN étant  $= 0,2081g$ , & de celle de derrière NDN  $= 0,8883g$ , dont l'ouverture doit être prise  $= 0,0924g$  en diamètre.

3°. L'intervalle entre ces deux verres, du milieu de l'un à celui de l'autre, doit être  $= 0,24755g$ , ou presque  $= \frac{1}{4}g$ , & alors le foyer commun tombera à la distance DG  $= g$ , & dans le grossissement cet objectif peut être regardé comme un simple, dont la distance de foyer  $= 1,80326g$ .

4°. En exprimant la distance  $g$  en pouces, cet objectif pourra être employé à grossir  $5\frac{1}{2}g$  fois, en y joignant un verre oculaire, dont la distance de foyer est  $= 0,3246$  pouce.

5°. Donc, pour grossir 100 fois en diamètre, il suffit de prendre  $g = 18$  pouces; & la distance entre les deux verres de l'objectif étant  $= 4\frac{1}{2}$  pouces, la longueur de toute la lunette ne sera pas encore de 23 pouces. Elle sera donc presque deux fois plus courte que dans le cas du §. 33.

II Hypothèse, où l'intervalle BC  $= u = \frac{1}{10}g$ .

## XLIII.

La substitution des valeurs trouvées pour  $p, q$  & A fournit cette équation

$$\frac{1}{ss}$$

$$\frac{1}{ss} = -\frac{3,4564}{gs} + \frac{46,5767}{gg} - \frac{29,5178}{gr} + \frac{5,7440}{rr},$$

d'où nous tirons,

$$\frac{1}{s} = -\frac{1,7282}{g} + V\left(\frac{49,5633}{gg} - \frac{29,5178}{gr} + \frac{5,7440}{rr}\right).$$

De là faisons le calcul suivant,

|                                   |                                        |                   |
|-----------------------------------|----------------------------------------|-------------------|
| $\frac{1}{r} = +\frac{3,0000}{g}$ | $\frac{1}{a} = +\frac{3,0000}{g}$      | $a = 0,3333g$     |
| $\frac{1}{s} = -\frac{1,8363}{g}$ | donc $\frac{1}{b} = -\frac{0,0797}{g}$ | & $b = -12,5470g$ |
| $\frac{1}{p} = +\frac{2,9203}{g}$ | $\frac{1}{c} = -\frac{2,1989}{g}$      | $c = -0,4548g$    |
| $\frac{1}{q} = -\frac{1,3626}{g}$ | $\frac{1}{d} = +\frac{0,8363}{g}$      | $d = +1,1957g.$   |

Par-là on comprend qu'il y a quelque chose à gagner, en donnant à  $\frac{1}{r}$  une plus petite valeur, comme  $\frac{2}{g}$ , d'où nous tirons

|                                   |                                   |                 |
|-----------------------------------|-----------------------------------|-----------------|
| $\frac{1}{r} = +\frac{2,0000}{g}$ | $\frac{1}{a} = +\frac{2,0000}{g}$ | $a = +0,5000g$  |
| $\frac{1}{s} = +\frac{1,9465}{g}$ | $\frac{1}{b} = +\frac{0,9203}{g}$ | $b = +1,0866g$  |
| $\frac{1}{p} = +\frac{2,9203}{g}$ | $\frac{1}{c} = -\frac{2,3091}{g}$ | $c = -0,4331g$  |
| $\frac{1}{q} = -\frac{1,3626}{g}$ | $\frac{1}{d} = +\frac{0,9465}{g}$ | $d = +1,0565g.$ |

## XLIV.

Nous aurons donc la construction suivante d'un tel objectif composé :

Fig. 6. 1°. Le premier verre de crown-glass MM est convexe des deux côtés, le rayon de sa face de devant MAM étant  $a = \frac{1}{2} g$ , & de celle de derrière MBM,  $b = + 1,0866 g$ , la distance de foyer de ce verre sera  $= 0,6461 g$ , & il admettra une ouverture, dont le diamètre  $= 0,2500 g$ .

2°. Le second verre NN, fait de la nouvelle espèce de verre de Mr. Zeiher, est ménisque, le rayon de sa face de devant concave étant  $c = - 0,4331 g$ , & de celle de derrière convexe  $d = + 1,0565 g$ . Sa distance de foyer négative sera  $= - 1,2031 g$ , & le diamètre de son ouverture doit être  $= 0,2113 g$ .

3°. L'intervalle entre ces deux verres sera  $BC = \frac{1}{10} g$ , & leur foyer commun tombera à la distance  $DG = g$ , le verre simple équivalent aura sa distance de foyer  $= 1,1831 g$ .

4°. En exprimant la distance  $g$  en pouces, cet objectif pourra être employé à grossir  $8\frac{1}{2} g$  fois, & alors il y faut appliquer un oculaire de  $0,14197$  pouce, ou de  $\frac{1}{7}$  pouce; & partant pour grossir 100 fois il faut prendre  $g = 12$  pouces, & la distance des verres étant  $= 1\frac{1}{5}$  pouce, la longueur de la lunette ne sera pas encore de  $13\frac{1}{2}$  pouces, donc tant soit peu plus qu'au cas précédent.

III Hypothèse, où l'intervalle  $BC = u = \frac{1}{10} g$ .

## XLV.

En substituant pour les lettres  $p, q$  &  $A$ , les valeurs indiquées ci-dessus pour cette hypothèse, on parvient à cette équation,

$$\frac{1}{ss} = -\frac{3,0944}{gs} + \frac{41,2133}{gg} - \frac{25,3518}{gr} + \frac{4,8370}{rr},$$

d'où l'on tire,

$$\frac{1}{s}$$

$$\frac{1}{s} = -\frac{1,5472}{g} + V\left(\frac{43,6071}{gg} - \frac{25,3518}{gr} + \frac{4,8370}{rr}\right).$$

Pofons  $\frac{1}{r} = \frac{2}{g}$ , & le calcul donnera

|                                   |                                   |                  |
|-----------------------------------|-----------------------------------|------------------|
| $\frac{1}{r} = \frac{2,0000}{g}$  | $\frac{1}{a} = +\frac{2,0000}{g}$ | $a = + 0,5000 g$ |
| $\frac{1}{s} = \frac{1,9530}{g}$  | $\frac{1}{b} = +\frac{0,9784}{g}$ | $b = + 1,0221 g$ |
| $\frac{1}{p} = \frac{2,9784}{g}$  | $\frac{1}{c} = -\frac{2,1232}{g}$ | $c = - 0,4710 g$ |
| $\frac{1}{q} = -\frac{1,1702}{g}$ | $\frac{1}{d} = +\frac{0,9530}{g}$ | $d = + 1,0493 g$ |

A peine trouvera-t-on un autre cas aussi propre pour la pratique, où aucun des rayons des quatre faces ne devienne plus petit qu'ici.

### XLVI.

Voilà donc la construction suivante des objectifs composés de cette espèce:

1°. Le premier verre de crown-glass MM est convexe des deux côtés, les rayons de ses faces étant de devant  $a = 0,5000 g$ , & de derrière  $b = 1,0221 g$ , sa distance de foyer est  $= 0,63348 g$ , & il admettra une ouverture dont le diamètre  $x = 0,2500 g = \frac{1}{4}g$ .

2°. Le second verre NN, fait de la nouvelle espèce de Mr. Zeiher, est ménisque, le rayon de sa face de devant concave étant  $c = -0,47109$ , & de celle de derrière convexe  $d = +1,0493 g$ , son foyer négatif tombe à la distance de  $= 1,4008 g$ , & le diamètre de son ouverture doit être  $y = 0,2303 g$ .

3°. L'intervalle entre ces deux verres sera  $BC = \frac{1}{20}g$ , le foyer commun tombera à la distance  $DG = g$ , & l'objectif simple équivalent à ce composé aura la distance de foyer  $= 1,0857 g$ .

4°. Exprimant la distance DG en pouces, cet objectif pourroit bien servir à grossir  $8\frac{1}{2}g$  fois, & alors il y faudroit joindre un oculaire de 0,1309 pouce. Donc, pour grossir 100 fois, il faudroit prendre  $g = 12$  pouces, & la longueur de la lunette seroit un peu plus petite qu'au cas précédent.

*IV Hypothese, où l'intervalle BC = u =  $\frac{1}{35}g$ .*

XLVII.

En substituant pour les lettres  $p, q$  &  $A$ , les valeurs trouvées ci-dessus pour cette hypothese, il en résulte cette équation,

$$\frac{1}{ss} = -\frac{2,9933}{gs} + \frac{39,6449}{gg} - \frac{24,1876}{gr} + \frac{4,5763}{rr},$$

qui donne

$$\frac{1}{s} = -\frac{1,4967}{g} + \sqrt{\left(\frac{41,8849}{gg} - \frac{24,1876}{gr} + \frac{4,5763}{rr}\right)}.$$

Soit encore  $\frac{1}{r} = \frac{2}{g}$ , & nous aurons

|                                   |                                   |                 |
|-----------------------------------|-----------------------------------|-----------------|
| $\frac{1}{r} = +\frac{2,0000}{g}$ | $\frac{1}{a} = +\frac{2,0000}{g}$ | $a = +0,5000g$  |
| $\frac{1}{s} = +\frac{1,9406}{g}$ | $\frac{1}{b} = +\frac{1,0035}{g}$ | $b = +0,9965g$  |
| $\frac{1}{p} = +\frac{3,0035}{g}$ | $\frac{1}{c} = -\frac{2,0571}{g}$ | $c = -0,4861g$  |
| $\frac{1}{q} = -\frac{1,1165}{g}$ | $\frac{1}{d} = +\frac{0,9406}{g}$ | $d = +1,0631g.$ |

Ce cas est encore le plus propre pour la pratique.





## XLVIII.

Voilà donc encore un verre objectif composé, qui ne diffère pas beaucoup du précédent.

1°. Le premier verre MM de crown-glass est convexe des deux côtés, le rayon de sa face de devant étant  $a = \frac{1}{4} g$ , & de celle de derrière  $b = 0,9965 g$ , la distance de foyer de ce verre est  $= 0,6282 g$ , & il pourra bien admettre une ouverture, dont le diamètre  $= \frac{1}{4} g$ .

2°. Le second verre NN, fait de la nouvelle espèce de Mr. Zeiher, est ménisque, le rayon de sa face de devant concave étant  $c = -0,4861 g$ , & de la convexe de derrière  $d = 1,0631 g$ , la distance du foyer négatif est  $= 1,4683 g$ , & l'ouverture doit être en diamètre  $= 0,2367 g$ .

3°. L'intervalle entre ces deux verres sera donc  $BC = \frac{1}{30} g$ , & leur foyer conjoint tombe à la distance  $DG = g$ . Cet objectif composé sera équivalent à un objectif simple, dont la distance de foyer est  $= 1,0560 g$ .

4°. En exprimant en pouces la distance  $DG = g$ , cet objectif pourroit bien servir à grossir  $8\frac{1}{3} g$  fois, & alors il y faut joindre un oculaire dont la distance de foyer  $= 0,1267$  pouce. Or, pour chaque grossissement, les lunettes de cette espèce seront tant soit peu plus petites, que dans l'hypothèse précédente.

## XLIX.

Il ne vaut pas la peine de développer de la même manière la cinquième hypothèse, où l'intervalle  $BC = x$  seroit  $= \frac{1}{40} g$ , puisqu'il n'en résulteroit aucun nouvel avantage, & qu'il est toujours fort important de laisser quelque petit intervalle entre les deux verres, pour être ensuite le maître de l'ajuster le plus avantageusement selon les circonstances. Car, soit que les mesures prescrites ne soient pas le plus rigoureusement observées dans l'exécution, soit qu'on veuille aussi remédier à la confusion des oculaires, quand on en veut employer plusieurs

fleurs, un petit changement dans la distance des deux verres de l'objectif y pourra être employé avec un bon succès: d'ailleurs dans la pratique il est fort difficile de juger de la véritable distance entre deux verres à cause de leur épaisseur, & il est toujours plus sûr de la tirer par quelques expériences.

## L.

Ensuite, il est aussi impossible d'aspirer à un plus haut degré de perfection, attendu que les objectifs composés selon les mesures prescrites, si l'on en vouloit retirer tout le profit, demanderoient des oculaires trop petits pour qu'on pût s'en servir dans la pratique. Car il faut toujours que l'oculaire transmette dans l'oeil autant de rayons qu'il est nécessaire pour procurer une clarté suffisante. Mais un oculaire de  $\frac{1}{4}$  ou  $\frac{1}{2}$  pouce de foyer admet une trop petite ouverture pour produire cet effet: j'aimerois donc mieux n'employer que des oculaires d' $\frac{1}{2}$  ou  $\frac{3}{4}$  pouce, & en renonçant ainsi au plus grand grossissement dont ces objectifs seroient susceptibles, on pourroit aussi diminuer considérablement leur ouverture, sans rien perdre de la clarté; & ce nonobstant ces lunettes seroient encore bien 10 fois plus courtes que les ordinaires, qui produisent le même grossissement, & leur seroient de beaucoup supérieures à cause de la clarté. Aussi sur ce pied, en employant de plus grands oculaires, les petites aberrations qu'on ne sauroit éviter dans l'exécution, ne seront plus d'une si grande conséquence.

## A D D I T I O N

*sur la construction des objectifs composés de crown glass  
& de flint glass.*

## L L

Avant que de finir, je dois encore observer, que les objectifs composés de crown glass & de flint glass peuvent être portés à un plus haut degré de perfection en mettant l'intervalle entre les deux verres un peu plus petit: car par ce moyen les rayons des quatre faces deviennent premierement plus grands, & ensuite, on gagne aussi l'avantage de



de pouvoir faire quelques petits changemens dans ce même intervalle, ce qui sera souvent de la plus grande importance. Pour cet effet, j'ai fait le calcul en supposant l'intervalle  $BC = u = \frac{1}{38}g$ , vu qu'on ne le sauroit gueres faire plus petit, & de là j'ai trouvé les valeurs suivantes,

|                                   |                                   |                  |
|-----------------------------------|-----------------------------------|------------------|
| $\frac{1}{r} = \frac{5,0000}{g}$  | $\frac{1}{a} = \frac{5,0000}{g}$  | $a = + 0,2000g$  |
| $\frac{1}{s} = -\frac{0,9509}{g}$ | $\frac{1}{b} = \frac{3,7351}{g}$  | $b = + 0,2677g$  |
| $\frac{1}{p} = \frac{8,7351}{g}$  | $\frac{1}{c} = -\frac{5,1216}{g}$ | $c = - 0,1953g$  |
| $\frac{1}{q} = -\frac{7,0725}{g}$ | $\frac{1}{d} = -\frac{1,9509}{g}$ | $d = - 0,5126g.$ |

## LII.

De là nous tirons la construction suivante des objectifs composés de cette espece:

1°. Le premier verre MM fait de crown-glass est convexe des deux côtés, le rayon de sa face de devant étant  $a = 0,2000g$ , & de celle de derriere  $b = + 0,2677g$ .

La distance de foyer de ce verre sera  $= 0,2160g$ , & il pourra souffrir une ouverture dont le diametre  $x = 0,1000g = \frac{1}{10}g$ .

2°. L'autre verre NN est concave des deux côtés, & fait de flint-glass, le rayon de sa face de devant étant  $c = - 0,1953g$ , & de celle de derriere  $d = - 0,5126g$ ; la distance de foyer de ce verre sera donc négative  $= - 0,2438g$ , & son ouverture doit être  $= 0,091g$  en diametre.

3°. Ces verres doivent être joints ensemble de façon, que l'intervalle entr'eux soit  $= \frac{1}{38}g$ : & leur foyer commun tombera à la distance



$DG = g$ . Par rapport au grossissement ils produiront le même effet qu'un objectif simple, dont la distance de foyer est  $= 1,1020 g$ .

4°. En exprimant en pouces la distance  $g$ , & comptant 3 pouces d'ouverture en diamètre pour grossir 100 fois, cet objectif pourra être employé à grossir  $\frac{100}{3} g$  fois, en y appliquant un oculaire de  $\frac{1}{100}$  pouce de foyer, ou presque de  $\frac{1}{2}$  pouce. Donc, pour grossir 100 fois, il faut prendre  $g = 30$  pouces, & partant les rayons des faces,

$$a = + 6 \text{ pouces}; b = + 8 \frac{3}{100} \text{ pouces}; c = - 5 \frac{1}{100} \text{ pouces}; \\ d = - 15 \frac{7}{100} \text{ pouces},$$

la distance de foyer du premier verre  $MM = 6 \frac{4}{100}$  pouces, & celle de l'autre  $NN$  négative  $= 7 \frac{3}{100}$  pouces, le diamètre de l'ouverture du premier  $= 3$  pouces, & de l'autre  $= 2 \frac{1}{2}$  pouces. Ensuite l'intervalle  $BC = \frac{2}{3}$  pouce, & la distance  $DG = 30$  pouces, avec la distance de foyer de l'oculaire  $= \frac{1}{2}$  pouce, donneront la longueur de cette lunette de 31 pouces, qui grossissant 100 fois sera équivalente à une lunette ordinaire de plus de 30 pieds.

Quand on n'y voudroit employer qu'un oculaire de  $\frac{2}{3}$  pouce de foyer, le grossissement se réduiroit à la moitié, & en diminuant l'ouverture d'un tiers ou d'un quart seulement, on obtiendrait des lunettes qui auroient plus de clarté & dont l'effet seroit toujours fort surprenant.

### LIII.

Voici encore une autre construction pour les cas où l'intervalle  $BC = u$  peut être diminué jusqu'à  $\frac{1}{100} g$ :

1°. Le premier verre  $MM$  de crown-glass est convexe des deux côtés, les rayons de ses faces étant  $a = 0,2500 g$ , &  $b = 0,2820 g$ , & la distance de foyer  $= 0,2500 g$ : il souffrira une ouverture dont le diamètre  $x = \frac{1}{2} g$ .

2°. L'autre verre  $NN$  de flint-glass est concave des deux côtés, les rayons de ses faces étant  $c = - 0,2536 g$  &  $d = - 0,6598 g$ , & sa distance de foyer  $= - 0,3159 g$ .

3°.



3°. L'intervalle entre ces deux verres doit être  $BC = 7\frac{1}{2} g$ , & le foyer commun tombera à la distance  $DG = g$ . Dans le grossissement il doit être regardé comme un objectif simple de 1, 0416  $g$  de foyer.

4°. Exprimant en pouces la distance  $g$ , cet objectif pourra grossir  $2\frac{1}{2} g$  fois, moyennant un oculaire de  $\frac{1}{4}$  pouce. Donc, pour grossir 100 fois, il faut prendre  $g = 24$  pouces, par où ces lunettes seront plus courtes que les précédentes.

#### LIV.

On peut encore raffiner sur cette construction, en changeant tant soit peu la valeur de  $r$ , pour que les deux rayons  $a$  &  $b$  deviennent égaux entr'eux; par-là non seulement l'exécution sera plus aisée, mais ces objectifs seront aussi susceptibles d'une plus grande ouverture.

1°. Le premier verre MM fait de crown-glass est également convexe des deux côtés, le rayon de chaque face étant  $a = b = 2,26504 g$ . Sa distance de foyer sera  $= 0,25004 g$ , & il admettra une ouverture dont le diamètre  $= 0,1325 g$ .

2°. l'autre verre NN fait de flint-glass est concave des deux côtés, & le rayon de sa face de devant  $c = -0,24233 g$ , & de celle de derrière  $d = -0,75041 g$ ; par où sa distance de foyer négative sera  $= -0,31536 g$ ; & le diamètre de son ouverture  $= 0,1272 g$ .

3°. L'intervalle entre ces deux verres BC doit être  $= 7\frac{1}{2} g$ , & leur foyer commun tombera à la distance  $DG = g$ . Dans le grossissement il doit être regardé comme un objectif simple de 1, 0416  $g$  de foyer.

4°. Exprimant en pouces la distance  $g$ , cet objectif pourra servir à grossir  $4\frac{2}{3} g$  fois, moyennant un oculaire dont la distance de foyer  $= 0,2367$  pouce. Donc, pour grossir 100 fois, il suffit de prendre  $g = 23$  pouces, par où ces lunettes seront encore un peu plus courtes que les précédentes.



## LV.

On ne sauroit douter que ces objectifs composés ne soyent les plus excellens qu'on puisse construire de ces deux especes de verre : & quand l'exécution réussit, on y pourra employer un ou plusieurs oculaires & tel arrangement qu'on jugera le plus convenable. Pour cet effet, il est de la dernière importance de joindre les deux verres qui composent l'objectif en sorte, qu'à l'aide d'une vis fort subtile on puisse produire des changemens presque infiniment petits dans la distance entre ces deux verres, puisque par ce moyen on sera en état de remédier aussi à la confusion que les verres oculaires pourroient produire. J'ai déjà exposé dans quelques Mémoires tout ce qui regarde le plus avantageux arrangement des verres oculaires pour procurer aux lunettes le plus grand champ apparent ; & il est aisé d'appliquer les regles que j'y ai prescrites, aux objectifs composés, dont je viens d'enseigner la construction ; par ce moyen on portera les lunettes au plus haut degré de perfection dont elles soyent susceptibles par leur nature.

## ARRANGEMENT DES VERRES OCULAIRES

*pour tirer le plus grand profit des objectifs dont la construction est ici expliquée.*

## LVI.

Quelques especes de verre qu'on veuille employer dans la construction des objectifs composés, dont je viens de donner la description, la distance  $g$ , à laquelle tombe le foyer d'un tel objectif derrière le second verre, donne d'abord la distance de foyer d'un verre objectif simple, qui lui seroit équivalent dans la combinaison avec les oculaires. Soit donc  $p$  cette distance de foyer, & nous avons vu qu'elle est un peu plus grande que la distance  $g$  ; posons donc  $p (1 + \alpha) g$ , & que l'objectif simple équivalent soit placé devant l'objectif composé, à la distance  $= \alpha g$  depuis le dernier verre. Ensuite, le plus petit des rayons des quatre faces de l'objectif détermine le diamètre de l'ouverture que l'objectif composé supportera ; soit donc  $x$  le

dia-



diametre de cette ouverture, & j'ai supposé jusqu'ici qu'on le puisse prendre égal à la moitié du plus petit rayon des faces, ce qui réussiroit peut-être, si l'on étoit en état d'exécuter à la dernière rigueur les mesures prescrites. Mais pour la plupart on sera obligé de ne donner à  $x$ , que le tiers ou même le quart du plus petit rayon. Enfin, ce diamètre de l'ouverture nous découvre le grossissement que l'objectif sera capable de produire; exprimons donc le grossissement par le nombre  $m$ , qui marque combien de fois le diametre apparent des objets sera multiplié; & puisque suivant la regle établie par Hughsens, une ouverture de trois pouces en diametre suffit pour grossir 100 fois, si le diametre  $x$  est donné en pouces, la proportion  $3 : 100 :: x : m$  fournit  $m = \frac{100}{3} x$ . Mais, pour procurer plus de clarté, ce qui est absolument nécessaire quand on veut employer plusieurs oculaires, il sera bon de ne prendre que  $m = 25 x$ , ou même  $m = 20 x$ .

## LVII.

Ayant ainsi établi pour un objectif composé 1°. la distance de foyer de l'objectif simple équivalent  $p = (1 + a) g$ . 2°. le diametre de l'ouverture que l'objectif composé supporte  $= x$ , & 3°. le grossissement  $m$ , qu'il est capable de produire, je vais détailler les arrangemens suivans des oculaires que j'ai exposés & démontrés ailleurs, pour quelque nombre d'oculaires qu'on veuille employer. Ces arrangemens semblent les plus propres, tant pour procurer le plus grand champ apparent, que parce qu'on en est le maître de donner aux oculaires une aussi grande distance de foyer qu'on jugera à propos, tandis que si l'on vouloir suivre la construction des tubes astronomiques, on seroit obligé d'employer des oculaires d'autant plus petits, que les objectifs seroient plus parfaits. Soit donc MMNN le verre objectif composé, dont le diametre d'ouverture  $MM = x$ , & ayant prolongé son axe AO à l'infini, le second verre QQ doit toujours être placé au foyer de l'objectif de sorte, que la distance  $AB = g$ . Or, tant la distance de foyer de ce second verre QQ, que la grandeur ou ouverture, de même que les autres oculaires suivans, doivent être réglés sur le nom-

Fig. 7.



bre des oculaires qu'on veut employer, comme je le ferai voir dans les devis suivans, après avoir remarqué en général, que tous les oculaires sont également convexes des deux côtés, & que la grandeur du dernier oculaire est arbitraire, dont je poserai ici la distance de foyer  $= z$ , qu'on pourra prendre ensuite, ou d'un pouce, ou plus grande, comme on jugera à propos; enfin le point O marque le lieu de l'oeil. Il fera aussi fort avantageux de faire tous les oculaires de cette espece de verre qui cause la plus grande réfraction moyenne, parce que ces verres seront susceptibles d'une plus grande ouverture pour la même distance de foyer.

*I Devis, de telles lunettes à 4 verres oculaires.*

. LVIII.

Ayant pris la distance  $aB = g$ , les distances de foyer des oculaires, leurs diametres d'ouverture & les intervalles doivent être déterminés de la maniere suivante:

| Distance de<br>foyer.             | Diametre de<br>l'ouverture. | Intervalles<br>entre les verres. |
|-----------------------------------|-----------------------------|----------------------------------|
| du verre $QQ = \frac{3p}{m+3}$    | $QQ = \frac{3p}{4m}$        | $BC = \frac{3p}{m}$              |
| du verre $RR = \frac{6z}{p+2mz}p$ | $RR = \frac{3x}{m}$         | $CD = 4z$                        |
| du verre $SS = 2z$                | $SS = z$                    | $DE = 2z$                        |
| du verre $TT = z$                 | $TT = \frac{1}{2}z$         | $EO = \frac{2}{3}z$              |

La longueur de ces lunettes depuis le dernier verre NN de l'objectif fera donc  $aO = g + \frac{3p}{m} + 6\frac{2}{3}z$ , & elles découvriront un champ dont le diametre sera de  $\frac{2578}{m}$  minutes.

*II De-*





*II Devis, de telles lunettes à 5 verres oculaires.*

LIX.

Que l'on conçoive dans la figure encore une verre UFU, avant que de parvenir à l'oeil O, & on aura pour la construction les mesures suivantes,

| Distance de foyer.                  | Diametre.            | Intervalles.        |
|-------------------------------------|----------------------|---------------------|
| du verre QQ = $\frac{5p}{m+5}$      | QQ = $\frac{5p}{4m}$ | BC = $\frac{5p}{m}$ |
| du verre RR = $\frac{152p}{2p+3m2}$ | RR = $\frac{5x}{m}$  | CD = 62             |
| du verre SS = 32                    | SS = $\frac{3}{2}2$  | DE = 2              |
| du verre TT = $\frac{5}{2}2$        | TT = $\frac{5}{4}2$  | EF = 2              |
| du verre UU = 2                     | UU = $\frac{1}{2}2$  | FO = $\frac{2}{3}2$ |

La longueur de cette lunette depuis l'objectif sera donc  $aO = g + \frac{5p}{m} + 8\frac{2}{3}2$ , & le diametre du champ apparent contiendra  $\frac{4296}{m}$  minutes.

*III Devis, de telles lunettes à 6 verres oculaires.*

LX.

Qu'on se représente dans la figure encore un verre VGV avant l'oeil O, & les verres doivent être formés & disposés de la maniere suivante :



| Distance de foyer.                     | Diametre.            | Intervalles.          |
|----------------------------------------|----------------------|-----------------------|
| du verre QQ = $\frac{7p}{m+7}$         | QQ = $\frac{7p}{4m}$ | BC = $\frac{7p}{m}$   |
| du verre RR = $\frac{4762p}{55p+68m2}$ | RR = $\frac{7x}{m}$  | CD = $4\frac{2}{3}2$  |
| du verre SS = $2\frac{2}{3}2$          | SS = $1\frac{2}{3}2$ | DE = $1\frac{1}{10}2$ |
| du verre TT = $1\frac{3}{4}2$          | TT = $1\frac{3}{8}2$ | EF = $1\frac{2}{1}2$  |
| du verre UU = $\frac{2}{4}2$           | UU = $\frac{2}{8}2$  | FG = $\frac{1}{2}2$   |
| du verre VV = $2$                      | VV = $\frac{1}{2}2$  | GO = $\frac{2}{7}2$   |

Donc la longueur de ces lunettes depuis l'objectif sera  $nO = g + \frac{7p}{m} + 9\frac{1}{3}2$ , & le diametre du champ apparent contiendra  $\frac{6014}{m}$  minutes.

*Exemple d'une telle lunette.*

### LXI.

Tirons la construction de l'objectif du §. 48. en posant la distance  $g = 50$  pouces, & nous aurons pour le verre MM, fait de crown-glass & convexe des deux côtés, les rayons de ses faces,

de celle de devant = 25 pouces (convexe),

de celle de derriere = 49,82 pouces (convexe),

dont la distance de foyer sera = 31,41 pouces.

L'autre verre NN est fait de la nouvelle espece de Mr. Zeiher, en prenant les rayons de ces faces,

de celle de devant = 24,30 pouces (concave),

de celle de derriere = 53,15 pouces (convexe),

par où la distance négative de son foyer sera = 73,41 pouces. Ces deux verres sont joints ensemble de façon, qu'il reste un intervalle entr'eux =  $1\frac{2}{3}$  pouce; mais il est bon de ne fixer cet intervalle qu'après y avoir

y avoir joint tous les verres oculaires, puisqu'un petit changement sera peut-être capable de détruire aussi la confusion causée par les verres oculaires.

## LXII.

Or le foyer de cet objectif composé tombera à la distance de  $g = 50$  pouces, & la distance de foyer de l'objectif simple équivalent sera  $p = 52,80$  pouces. Maintenant, pour l'ouverture de ce verre, quand il est bien exécuté, il semble qu'on pourroit lui donner un diamètre  $x = 10$  pouces, au moins au premier verre MM, & à l'autre NN il suffit de faire son ouverture de  $9\frac{1}{2}$  pouces en diamètre. Et parant cet objectif pourra bien être employé à grossir 200 fois en diamètre, avec un très grand degré de clarté. Ayant donc  $g = 50$  pouces,  $p = 52\frac{1}{2}$  pouces,  $x = 10$  pouces, &  $m = 200$ , si nous donnons au dernier oculaire un pouce de foyer, de sorte que  $z = 1$ , le cas de 6 oculaires nous fournit cette construction de la lunette, après avoir pris la distance  $AB = 50$  pouces,

| Distance de foyer.    | Diametre.                | Intervalles. |
|-----------------------|--------------------------|--------------|
| du verre QQ = 1,785   | QQ = 0,462               | BC = 1,848   |
| du verre RR = 1,523   | RR = 0,350               | CD = 7,418   |
| du verre SS = 3,709   | SS = 1,855               | DE = 0,464   |
| du verre TT = 3,477   | TT = 1,739               | EF = 0,818   |
| du verre UU = 2,250   | UU = 1,125               | FG = 0,500   |
| du verre VV = 1 pouce | VV = $\frac{1}{2}$ pouce | GO = 0,285   |

## LXIII.

La longueur de toute cette lunette, en y ajoutant l'épaisseur de l'objectif, provient précisément de 63 pouces, ou bien de  $5\frac{1}{4}$  pieds, & puisqu'elle grossit les objets 200 fois en diamètre, & cela avec beaucoup plus de clarté & plus distinctement qu'un tube astronomique de 120 pieds, qui grossiroit à peu près autant, l'effet de cete nouvelle lunette surpassera de bien loin tout ce qu'on pourroit attendre d'un Télé-



cope beaucoup plus long. Mais le champ apparent y ajoute encore un avantage très considérable, puisque cette lunette découvrira au ciel un espace de 30 minutes en diametre, pendant qu'un télescope du même grossissement en découvrira à peine un de 5 minutes. Ces oculaires, depuis le premier en B jusqu'au dernier en G, avec l'oeil O, sont représentés dans la fig. 8, sur une échelle qui réduit les véritables grandeurs environ à la moitié.

Fig. 8.

#### LXIV.

Tous ces oculaires contribueront fort peu à augmenter la confusion, à l'exception du troisieme petit verre RR, qui nonobstant sa petitesse pourroit bien produire une confusion trop considérable pour être détruite par un petit changement dans l'objectif. Mais j'ai déjà exposé ailleurs un moyen de remédier à ce défaut, qui est de composer ce verre de deux petites lentilles, dont voici la construction en posant  $r$  pour la distance de foyer que ce verre entier doit avoir,

de la premiere lentille qui regarde l'objectif

$$\text{le rayon de la face de } \begin{cases} \text{devant} = + 0,7481 r \\ \text{derriere} = + 1,0225 r, \end{cases}$$

de l'autre lentille qui regarde l'oeil

$$\text{le rayon de la face de } \begin{cases} \text{devant} = - 0,5088 r \\ \text{derriere} = + 0,6657 r. \end{cases}$$

Cette précaution ne manquera pas de faire mieux réussir la construction de ces lunettes.



C O N S T R U C T I O N  
D E S  
O B J E C T I F S C O M P O S É S,  
P R O P R E S À D É T R U I R E T O U T E L A C O N F U S I O N  
D A N S L E S L U N E T T E S.  
P A R M. L. E U L E R. (\*)

## I.

**L**a confusion que causent les objectifs simples ordinaires ne dépend pas uniquement de leur distance de foyer, mais aussi du rapport entre la figure de leurs faces. On a observé qu'un verre plano-convexe, lorsqu'on tourne sa face convexe vers l'objet, cause moins de confusion qu'un verre également convexe du même foyer, & qu'il admet par cette raison une plus grande ouverture; & Mr. Huygens a déterminé le rapport entre les deux faces d'un objectif, requis pour que la confusion en devienne la plus petite. Entant que le rapport entre les faces d'un verre influe sur la confusion qui en résulte, je l'exprime dans ma Théorie de la Dioptrique par un certain nombre  $\lambda$ , que je nomme l'exposant de la confusion, puisque plus ce nombre est grand, plus la confusion du verre auquel il répond devient considérable. Or cet exposant de confusion  $\lambda$  ne sauroit être plus petit que l'unité: donc, pour avoir un verre qui produise la moindre confusion, on n'a qu'à supposer  $\lambda = 1$ .

2. Pour en rendre la raison plus sensible, je n'ai qu'à rapporter ici les formules, qui déterminent les rayons des deux faces d'un objectif, l'exposant de confusion  $\lambda$  de ce verre étant donné. Soit  $p$  la

Y 2

distan-

(\*) Lu le 6 Février 1766.



distance de foyer que ce verre doit avoir, & marquant par  $p$ ,  $\sigma$ ,  $\tau$  certains nombres qui dépendent de la réfraction du verre, dont j'aurai occasion de parler dans la suite, j'ai exprimé les rayons des faces du verre de cette sorte,

$$\begin{array}{cc} \text{de la face} & \text{de la face} \\ \text{de devant} = \frac{p}{\sigma \pm \tau \sqrt{\lambda - 1}}, & \text{de derrière} = \frac{p}{\rho \mp \tau \sqrt{\lambda - 1}}, \end{array}$$

d'où l'on voit que l'exposant de confusion  $\lambda$  ne sauroit être plus petit que l'unité, & partant en employant des verres simples pour des objectifs, il est impossible de diminuer la confusion au dessous d'une certaine limite, qui est  $\lambda = 1$ .

3. Mais il est possible de combiner deux verres en sorte, que l'exposant de confusion qui répond à un tel objectif composé, devienne non seulement égal à zéro, mais aussi négatif, si les circonstances le demandoient. Il semble bien qu'un objectif ne sauroit être plus parfait, que lorsque la confusion, ou son exposant, évanouit tout à fait: mais puisque les autres verres dont on se sert dans la construction des lunettes, causent aussi quelque confusion, il ne suffit pas que l'objectif en soit délivré; il faut plutôt qu'il produise une confusion dans le sens contraire, ou bien dont l'exposant de confusion soit négatif, pour détruire la confusion causée par les autres verres. Je me propose donc de donner ici des règles détaillées pour la construction de tels objectifs composés, auxquels réponde un exposant de confusion, ou évanouissant ou négatif, d'une grandeur donnée, afin que dans chaque cas proposé on puisse faire un tel objectif, qui étant joint aux autres verres de la lunette, ne produise absolument aucune confusion.

4. Dans cette recherche je n'ai besoin que des principes que j'ai déjà établis dans le XIII Volume de nos Mémoires, dont je ferai l'application au cas dont il s'agit ici. Je ne considère que deux verres

Planche XII. dont l'objectif est composé; que le premier soit en A, sa distance de  
Fig. 9. foyer  $= p$ , & son exposant de confusion  $= \lambda$ ; l'autre verre soit en  
B,



B, la distance de foyer  $= q$ , & son exposant de confusion  $= \lambda'$ . Que l'intervalle entre ces deux verres soit  $AB = d$ , & que leur foyer commun tombe en F, de sorte que  $BF = f$ , & que l'exposant de confusion qui répond à cet objectif composé, soit négatif  $= -\omega$ . Cela posé, mes formules générales appliquées à ce cas, à cause de  $A = 0$ , donnent,

$$a = p = Aa; \quad b = \frac{(B+1)\phi}{B\pi - (B+1)\phi} p; \quad q = \frac{Bb}{B+1}, \quad \& \quad f = Bb.$$

Or l'exposant de confusion pour ces deux verres est

$$\lambda + \frac{(B+1)^2 \phi (\lambda' (B+1)^2 + \nu B)}{B^3 (B\pi - (B+1)\phi)},$$

qui doit par conséquent être égalé à  $-\omega$ ; de sorte que, si  $\omega = 0$ , cet objectif composé ne cause aucune confusion; mais donnant à  $\omega$  une valeur quelconque, on obtiendra un tel objectif dont l'exposant de confusion sera  $= -\omega$ .

$$5. \text{ Puisque } \frac{(B+1)\phi}{B\pi - (B+1)\phi} = \frac{b}{p}, \text{ l'exposant de confusion}$$

de nos deux verres sera,

$$\lambda + \frac{(B+1)(\lambda'(B+1)^2 + \nu B)}{B^3} \frac{b}{p} = -\omega.$$

$$\text{Or } b = \frac{(B+1)q}{B} \quad \& \quad f = (B+1)q.$$

Outre cela, à cause de la distance donnée entre les verres  $AB = d$ ,

$$\text{nous avons } d = a + b = p + \frac{B+1}{B} q.$$

Maintenant, puisque les nombres  $\lambda$  &  $\lambda'$  sont positifs & plus grands que l'unité, l'équation trouvée ne sauroit subsister, à moins que l'une ou l'autre des distances de foyer  $p$  &  $q$  ne soit négative, puisqu'en substituant pour  $b$  la valeur nous avons,



$$\lambda + \frac{(B+1)^2 (\lambda' (B+1)^2 + vB)}{B^3} \cdot \frac{q}{p} = -\omega,$$

où  $v$  est une fraction positive d'environ  $\frac{2}{3}$ , qui dépend de la réfraction du verre. On pourra donc donner deux solutions que voici.

*I Solution, le verre en B étant concave.*

6. Soit donc  $q = -nf$ , &  $d = \delta f$ , d'où nous tirons  $B+1 = -\frac{1}{n}$  &  $B = -\frac{n+1}{n}$ ; donc  $\delta f = p + \frac{q}{n+1} = p - \frac{nf}{n+1}$ , de sorte que  $p = \left(\frac{n}{n+1} + \delta\right)f$ , &  $\frac{q}{p} = \frac{-(n+1)}{n + \delta(n+1)}$ . Puis donc que  $\frac{B+1}{B} = \frac{1}{n+1}$ , & partant  $\frac{(B+1)^2}{B^3} = \frac{-n}{(n+1)^3}$ , notre équation sera,

$$\lambda - \left( \frac{\lambda'}{(n+1)^4} - \frac{vn}{(n+1)^3} \right) \frac{n(n+1)}{n + \delta(n+1)} = -\omega, \text{ ou bien}$$

$$\lambda + \omega = \frac{\lambda' - vn(n+1)}{(n+1)^3} \cdot \frac{n}{n + \delta(n+1)}, \text{ d'où nous tirons}$$

$$\lambda' = vn(n+1) + (\lambda + \omega) \left( 1 + \frac{n+1}{n} \delta \right) (n+1)^3.$$

Ainsi la distance de foyer de l'objectif composé  $BF = f$ , avec la distance des verres  $AB = \delta f$ , étant donnée, on peut déterminer les deux verres d'une infinité de manières différentes.

*II Solution, le verre en A étant concave.*

7. On n'a qu'à supposer  $n$  négatif; soit donc  $n = \frac{m}{m+1}$ , pour avoir  $p = -(m-\delta)f$ ,  $q = \frac{m}{m+1}f$  &  $d = \delta f$ . De là naît cette équation,

$$\lambda -$$





$$\lambda + \omega = \frac{m}{m - \delta} (\lambda' (m + 1)^2 + \nu m (m + 1)),$$

d'où l'on doit déduire l'exposant  $\lambda$ , & regarder l'autre  $\lambda'$  comme donné, puisque  $\lambda'$  ne sauroit devenir plus petit que 1. Or, si l'on détermine  $\lambda$  en sorte qu'il soit

$$\lambda = \frac{m}{m - \delta} (\lambda' (m + 1)^2 + \nu m (m + 1)) - \omega,$$

il est clair que dès que le nombre  $m$  est tant soit peu grand (or il doit être plus grand que  $\delta$ ), la valeur  $\omega$ , comme fort petite, ne change presque rien dans celle de  $\lambda$ , d'où la détermination de celle-ci deviendrait trop incertaine; mais on ne sauroit non plus prendre  $m$  fort petit, puisque le verre B deviendrait alors trop petit pour servir dans la pratique. Par cette raison je m'arrêterai uniquement à la première solution.

8. Voici donc de quelle manière les objectifs en question doivent être construits:

- I. D'abord, soit la distance de foyer de l'objectif composé  $BF = f$ ;
- II. La distance entre les deux verres  $AB = \delta f$ ;
- III. L'exposant de confusion, que cet objectif composé doit avoir,  $= -\omega$ ;
- IV. L'exposant de confusion du premier verre A soit  $= \lambda$ , qu'on peut prendre à volonté, pourvu qu'il soit  $\lambda > 1$ , ou  $\lambda = 1$ .
- V. Ces élémens étant prescrits, on peut prendre pour  $n$  un nombre quelconque positif, & de là on aura;
- VI. La distance de foyer du premier verre en A, c'est à dire

$$p = \left( \frac{n}{n + 1} + \delta \right) f;$$

- VII. La distance de foyer du second verre concave B, qui est négative,  $q = -nf$ .

VIII. Et alors l'exposant de confusion de ce verre, qui est  $\lambda'$ , sera déterminé de cette sorte,

$$\lambda' = \nu n (n + 1) + (\lambda + \omega) \left( 1 + \frac{n + 1}{n} d \right) (n + 1)^2.$$

9. Maintenant, pour construire ces deux verres, il faut avoir égard à la réfraction du verre, laquelle n'étant pas toujours la même pour toutes les especes de verre, il suffira d'en considérer deux cas, l'un où la raison de réfraction de l'air dans le verre est comme 153 à 100, & l'autre où cette raison est comme 155 à 100, presque toutes les especes de verre étant comprises entre ces limites. Selon ces deux cas, il faut bien remarquer les valeurs suivantes,

| Raison de réfraction | Raison de réfraction |
|----------------------|----------------------|
| 153 : 100            | 155 : 100            |
| $\nu = 0,21945$      | $\nu = 0,23269$      |
| $\rho = 0,22668$     | $\rho = 0,19078$     |
| $\sigma = 1,66011$   | $\sigma = 1,62740$   |
| $\tau = 0,92522$     | $\tau = 0,90513$     |

d'où l'on déduira aisément les valeurs convenables, lorsque la véritable raison de réfraction tombe entre ces deux limites, comme il arrivera presque toujours. La premiere de ces lettres  $\nu$  entre déjà dans la valeur du nombre  $\lambda'$ .

10. Après s'être assuré de la véritable réfraction, les deux verres doivent être formés de la maniere suivante;

I. Pour le premier verre convexe en A, dont la distance de foyer est  $p$ , & l'exposant de confusion  $\lambda$ , il faut prendre,  
le rayon de sa face

$$\text{de devant} = \frac{p}{\sigma - \tau \sqrt{\lambda - 1}}, \text{ \& de derriere} = \frac{p}{\rho + \tau \sqrt{\lambda - 1}},$$

d'où,

d'où, puisque le signe radical  $\sqrt{\lambda - 1}$  prend aussi bien le signe — que +, résulte une double construction, qui se réduit à une seule lorsque  $\lambda = 1$ .

II. Pour le second verre concave, sachant la distance de foyer  $q$ , qui est négative, & ayant trouvé son exposant de confusion  $\lambda'$ , on aura la construction suivante;

rayon de la face

$$\text{de devant} = \frac{q}{(n+1)q - n\sigma + r\sqrt{(\lambda' - 1)}},$$

$$\text{de derriere} = \frac{p}{(n+1)\sigma - nq - r\sqrt{(\lambda' - 1)}}.$$

d'où l'on tire aussi une double construction.

11. Donc, pour les deux limites de réfraction, les rayons des faces de chaque verre seront déterminés de la manière suivante;

Pour le verre en A, distance de foyer =  $p$ ,

| Rayon<br>de la face | raison de réfraction<br>153 : 100                 | raison de réfraction<br>155 : 100                 |
|---------------------|---------------------------------------------------|---------------------------------------------------|
| de devant =         | $\frac{p}{1,66011 - 0,92522\sqrt{(\lambda - 1)}}$ | $\frac{p}{1,62740 - 0,90513\sqrt{(\lambda - 1)}}$ |
| de derriere =       | $\frac{p}{0,22668 + 0,92522\sqrt{(\lambda - 1)}}$ | $\frac{p}{0,19078 + 0,90513\sqrt{(\lambda - 1)}}$ |

Pour le verre en B, distance de foyer =  $q$ .

| Rayon<br>de la face | raison de réfraction<br>153 : 100                                                 | raison de réfraction<br>155 : 100                                                 |
|---------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| de devant =         | $\frac{q}{0,22668 - 1,43343\sqrt{(\lambda' - 1)} + 0,92522\sqrt{(\lambda' - 1)}}$ | $\frac{q}{0,19078 - 1,43662\sqrt{(\lambda' - 1)} + 0,90513\sqrt{(\lambda' - 1)}}$ |
| de derriere =       | $\frac{q}{1,66011 + 1,43343\sqrt{(\lambda' - 1)} - 0,92522\sqrt{(\lambda' - 1)}}$ | $\frac{q}{1,62740 + 1,43662\sqrt{(\lambda' - 1)} - 0,90513\sqrt{(\lambda' - 1)}}$ |



où je donne aux membres radicaux le signe qui fournit les plus grands rayons, pour rendre les verres susceptibles d'une plus grande ouverture.

12. Mais, avant que de développer ces formules, & d'en dresser des tables pour l'usage de la pratique, il sera bon de faire quelques réflexions. Premièrement, pour le verre en A, la figure la plus convenable seroit sans doute celle qui produit la moindre confusion, en prenant  $\lambda = 1$ , afin que l'autre exposant  $\lambda'$  ne devienne pas trop grand. Mais, en cas qu'on ait déjà un bon verre convexe, qu'on voulût employer, ou qu'une autre figure puisse procurer une plus grande ouverture, je donnerai une table pour la construction de ce verre, où considérant sa distance de foyer  $p$  comme donnée, j'ai calculé les rayons de ses faces pour plusieurs exposans de confusion depuis  $\lambda = 1$  jusqu'à  $\lambda = 2$ . Cette table servira aussi, quand un tel verre est déjà construit, à en connoître l'exposant de confusion  $\lambda$ . Au reste cette table aussi bien que les suivantes sera dressée pour les deux raisons de réfraction 153 : 100 & 155 : 100, pour pouvoir tenir compte de la nature du verre.

13. Ma seconde réflexion regarde l'exposant de confusion négatif  $-\omega$ , qu'on veut procurer à l'objectif composé, duquel dépend principalement la construction du second verre concave en B. Mais il est clair par la formule trouvée pour son exposant de confusion  $\lambda'$ , que cette valeur  $\omega$  n'y entre que conjointement avec l'exposant  $\lambda$ , de sorte que la même somme  $\lambda + \omega$  donne aussi toujours la même forme pour le second verre, les autres quantités  $n$  &  $d$  demeurant les mêmes. Ainsi, posant cette somme  $\lambda + \omega = \Lambda$ , en changeant l'exposant du premier verre  $\lambda$ , le second verre pourra servir à produire une infinité de confusions négatives différentes; si l'on fait le premier verre en sorte que  $\lambda = 1$ , on aura  $\omega = \Lambda - 1$ , ou bien l'objectif composé produira une confusion négative, dont l'exposant  $= -(\Lambda - 1)$ . Mais, si le premier verre avoit  $\lambda = 2$ , le même second verre y étant joint produira une confusion dont l'exposant  $= -(\Lambda - 2)$ . C'est  
aussi

aussi une raison, pour laquelle j'ai calculé le premier verre sur plusieurs valeurs différentes de son exposant  $\lambda$ .

14. La distance entre les deux verres étant supposée  $AB = \delta f$ , je remarque d'abord que cette distance ne sauroit évanouir, puisque les verres ont toujours une certaine épaisseur, de sorte que quand même les deux verres se toucheroient, leur distance, qui se rapporte à leurs milieux, ne sauroit être regardée comme nulle. Par cette raison le nombre  $\delta$  doit toujours surpasser une certaine fraction, qui répondroit à l'atouchement des verres; & il est même bon de le prendre assez considérablement plus grand, afin qu'il nous soit permis de changer un peu la distance entre les verres. Car, puisque les ouvriers ne sont pas capables d'exécuter exactement les mesures prescrites, leur erreur se peut redresser en éloignant ou approchant les verres tant soit peu plus qu'on n'avoit supposé dans le calcul, outre que la distance actuelle n'est pas susceptible de précision. Par cette raison il sera bon de pouvoir varier la valeur de  $\delta$  depuis  $\frac{1}{30}$  jusqu'à  $\frac{1}{10}$ ; mais je ne la voudrois pas prendre plus grande, puisqu'alors il ne seroit plus permis de regarder un tel objectif composé comme un seul verre, quand il s'agit de l'arranger avec d'autres.

15. Il est encore important de remarquer que l'exposant  $\lambda'$  dépend de telle sorte des trois élémens  $\lambda$ ,  $\omega$  &  $\delta$ , que pourvu que le produit  $(\lambda + \omega) (1 + \frac{n+1}{n} \delta)$  soit le même, on trouve la même figure pour le verre concave B. D'où l'on voit, qu'aux mêmes verres A & B, quand on les approche davantage, il répondra une plus grande valeur de  $\omega$ , & ils pourront détruire une plus grande confusion; le contraire arrivera en les éloignant davantage. On pourra donc se servir des mêmes verres pour remédier à divers degrés de confusion. Par cette raison je poserai

$$(\lambda + \omega) (1 + \frac{n+1}{n} \delta) = N,$$

Z 2

pour



pour avoir  $\lambda' = N (n + 1)^3 + n (n + 1)$ , & je calculerai les tables suivantes pour plusieurs valeurs du nombre  $N$ , dont chacune répond à une infinité de variations, qui peuvent se trouver entre les éléments  $\lambda$ ,  $\omega$  &  $\delta$ . Or il est clair que ce nombre  $N$  est toujours plus grand que 1, & qu'il pourroit même croître jusqu'à 2.

16. Pour le nombre  $n$ , qui est entièrement laissé à notre choix, il est évident qu'il ne seroit pas à propos de le prendre plus petit que l'unité, puisque les distances de foyer des verres deviendroient alors trop petites, & partant leur ouverture trop bornée. J'ai aussi remarqué ailleurs, que les erreurs de l'ouvrier sont d'autant moins à craindre, qu'on augmente davantage la valeur du nombre  $n$ . Cependant il y a une autre raison qui ne nous permet pas de prendre ce nombre  $n$  trop grand; c'est que de trop grandes valeurs qui en résulteroient pour l'exposant  $\lambda'$ , donneroient de trop petits rayons pour les faces du verre B, ce qui détruiroit l'avantage qu'on pourroit espérer d'une très grande ouverture. Car, si l'on posoit  $n = \infty$ , les rayons des faces du verre B deviendroient infiniment petits, & ce verre n'admettroit aucune ouverture.

17. Comme le même inconvénient arriveroit, si l'on posoit  $n = 0$ , il est clair qu'il y a une certaine valeur de  $n$ , qui produit les plus grands rayons des faces du verre B. & qui par conséquent nous procure la plus grande ouverture. Cette valeur plus avantageuse du nombre  $n$  est fort médiocre, & au-dessous de 5; donc il suffira d'établir quelques hypothèses, en commençant par supposer  $n = 1$ , & finissant par  $n = 5$ , pour la construction du second verre B, dont voici le détail.

*I Hypothèse,  $n = 1$ ;*

$$BF = f; \quad p = \left(\frac{1}{2} + \delta\right); \quad N = (\lambda + \omega) (1 + 2\delta)$$

$$AB = \delta f; \quad q = -f; \quad \lambda' = 8N + 2v;$$

donc pour la construction du verre B

rayon

| rayon<br>de la face | raison de réfraction<br>153 : 100    | raison de réfraction<br>155 : 100    |
|---------------------|--------------------------------------|--------------------------------------|
|                     | $-f$                                 | $-f$                                 |
| de devant           | $-1,20675 \pm 0,92522V(\lambda'-1),$ | $-1,24584 \pm 0,90513V(\lambda'-1),$ |
|                     | $-f$                                 | $-f$                                 |
| de derriere         | $+3,09354 - 0,92522V(\lambda'-1),$   | $+3,06402 - 0,90513V(\lambda'-1),$   |
| Or                  | $\lambda' = 8N + 0,43890,$           | $\lambda' = 8N + 0,46538.$           |

*II Hypothese,  $n = 2$ ;*

$$BF = f; \quad p = (\frac{2}{3} + \delta)f; \quad N = (\lambda + \omega)(1 + \frac{2}{3}\delta)$$

$$AB = \delta f; \quad q = -2f; \quad \lambda' = 27N + 6v;$$

donc pour la construction du verre B

| rayon<br>de la face | raison de réfraction<br>153 : 100    | raison de réfraction<br>155 : 100    |
|---------------------|--------------------------------------|--------------------------------------|
|                     | $-2f$                                | $-2f$                                |
| de devant           | $-2,64018 \pm 0,92522V(\lambda'-1),$ | $-2,68246 \pm 0,90513V(\lambda'-1),$ |
|                     | $-2f$                                | $-2f$                                |
| de derriere         | $+4,52697 - 0,92522V(\lambda'-1),$   | $+4,50064 - 0,90513V(\lambda'-1),$   |
| Or                  | $\lambda' = 27N + 1,31670,$          | $\lambda' = 27N + 1,39614.$          |

*III Hypothese,  $n = 3$ ;*

$$BF = f; \quad p = (\frac{3}{4} + \delta)f; \quad N = (\lambda + \omega)(1 + \frac{3}{4}\delta)$$

$$AB = \delta f; \quad q = -3f; \quad \lambda' = 64N + 12v;$$

donc pour la construction du verre B

| rayon<br>de la face | raison de réfraction<br>153 : 100    | raison de réfraction<br>155 : 100    |
|---------------------|--------------------------------------|--------------------------------------|
|                     | $-3f$                                | $-3f$                                |
| de devant           | $-4,07361 \pm 0,92522V(\lambda'-1),$ | $-4,11908 \pm 0,90513V(\lambda'-1),$ |
|                     | $-3f$                                | $-3f$                                |
| de derriere         | $+5,96040 - 0,92522V(\lambda'-1),$   | $+5,93726 - 0,90513V(\lambda'-1),$   |
| Or                  | $\lambda' = 64N + 2,63340,$          | $\lambda' = 64N + 2,79228.$          |

Z 3

IV

IV Hypothèse,  $n = 4$ ;

$$BF = f; \quad p = \left(\frac{1}{2} + \delta\right)f; \quad N = (\lambda + \omega)(1 + \frac{1}{2}\delta)$$

$$AB = \delta f; \quad q = -4f; \quad \lambda' = 125N + 20v;$$

donc pour la construction du verre B

| rayon<br>de la face | raison de réfraction<br>153 : 100    | raison de réfraction<br>155 : 100    |
|---------------------|--------------------------------------|--------------------------------------|
|                     | $-4f$                                | $-4f$                                |
| de devant           | $-5,50704 + 0,92522V(\lambda' - 1),$ | $-5,55570 + 0,90513V(\lambda' - 1),$ |
|                     | $-4f$                                | $-4f$                                |
| de derrière         | $+7,39383 - 0,92522V(\lambda' - 1),$ | $+7,37388 - 0,90513V(\lambda' - 1),$ |
| Or                  | $\lambda' = 125N + 4,38900,$         | $\lambda' = 125N + 4,65380.$         |

V Hypothèse,  $n = 5$ ;

$$BF = f; \quad p = \left(\frac{1}{2} + \delta\right)f; \quad N = (\lambda + \omega)(1 + \frac{1}{2}\delta)$$

$$AB = \delta f; \quad q = -5f; \quad \lambda' = 216N + 30v;$$

donc pour la construction du verre B

| rayon<br>de la face | raison de réfraction<br>153 : 100    | raison de réfraction<br>155 : 100    |
|---------------------|--------------------------------------|--------------------------------------|
|                     | $-5f$                                | $-5f$                                |
| de devant           | $-6,94047 + 0,92522V(\lambda' - 1),$ | $-6,99232 + 0,90513V(\lambda' - 1),$ |
|                     | $-5f$                                | $-5f$                                |
| de derrière         | $+8,82726 - 0,92522V(\lambda' - 1),$ | $+8,81050 - 0,90513V(\lambda' - 1),$ |
| Or                  | $\lambda' = 216N + 6,58350,$         | $\lambda' = 216N + 6,98070.$         |



TABLE POUR LA CONSTRUCTION  
du premier verre convexe A,

la distance de foyer étant  $\equiv p$   
& son exposant de confusion  $\equiv \lambda$ .

| Exp.<br>de<br>conf.<br>$\lambda$ | Rayon de la face<br>de devant. |            | Rayon de la face<br>de derriere |            |
|----------------------------------|--------------------------------|------------|---------------------------------|------------|
|                                  | réfraction                     | réfraction | réfraction                      | réfraction |
|                                  | 153 : 100                      | 155 : 100  | 153 : 100                       | 155 : 100  |
| 1,00                             | 0,60237p                       | 0,61448p   | 4,41150p                        | 5,24164p   |
| 1,05                             | 0,68813p                       | 0,70175p   | 2,30643p                        | 2,54343p   |
| 1,10                             | 0,73125p                       | 0,74562p   | 1,92582p                        | 2,09639p   |
| 1,15                             | 0,76818p                       | 0,78318p   | 1,70934p                        | 1,84730p   |
| 1,20                             | 0,80235p                       | 0,81793p   | 1,56104p                        | 1,67906p   |
| 1,25                             | 0,83507p                       | 0,85119p   | 1,45077p                        | 1,55436p   |
| 1,30                             |                                |            |                                 |            |
| 1,35                             |                                |            |                                 |            |
| 1,40                             |                                |            |                                 |            |
| 1,45                             |                                |            |                                 |            |
| 1,50                             |                                |            |                                 |            |
| 1,55                             |                                |            |                                 |            |
| 1,60                             |                                |            |                                 |            |
| 1,65                             |                                |            |                                 |            |
| 1,70                             |                                |            |                                 |            |
| 1,75                             |                                |            |                                 |            |
| 1,80                             |                                |            |                                 |            |
| 1,85                             |                                |            |                                 |            |
| 1,90                             |                                |            |                                 |            |
| 1,95                             |                                |            |                                 |            |
| 2,00                             |                                |            |                                 |            |

*I Table pour le verre concave en B,  
tirée de la première Hypothèse  $n=1$ ;*

$$\begin{aligned} BF &= f; \quad p = \left(\frac{1}{2} + \delta\right)f; \quad N = (\lambda + \omega)(1 + 2\delta). \\ AB &= \delta f; \quad q = -f; \end{aligned}$$

| Valeur<br>du<br>nombre<br>N | Rayon de la face<br>de devant |            | Rayon de la face<br>de derrière |            |
|-----------------------------|-------------------------------|------------|---------------------------------|------------|
|                             | réfraction                    | réfraction | réfraction                      | réfraction |
|                             | 153 : 100                     | 155 : 100  | 153 : 100                       | 155 : 100  |
| 1,05                        | -0,72271f                     | -0,77362f  | -1,98764f                       | -1,90273f  |
| 1,10                        | -0,69015f                     | -0,73726f  | -2,28394f                       | -2,16539f  |
| 1,15                        | -0,66109f                     | -0,70493f  | -2,67287f                       | -2,50256f  |
| 1,20                        |                               |            |                                 |            |
| 1,25                        |                               |            |                                 |            |
| 1,30                        |                               |            |                                 |            |
| 1,35                        |                               |            |                                 |            |
| 1,40                        |                               |            |                                 |            |
| 1,45                        |                               |            |                                 |            |
| 1,50                        |                               |            |                                 |            |
| 1,55                        |                               |            |                                 |            |
| 1,60                        |                               |            |                                 |            |
| 1,65                        |                               |            |                                 |            |
| 1,70                        |                               |            |                                 |            |
| 1,75                        |                               |            |                                 |            |
| 1,80                        |                               |            |                                 |            |
| 1,85                        |                               |            |                                 |            |
| 1,90                        |                               |            |                                 |            |
| 1,95                        |                               |            |                                 |            |
| 2,00                        |                               |            |                                 |            |
| 2,05                        |                               |            |                                 |            |
| 2,10                        |                               |            |                                 |            |
| 2,15                        |                               |            |                                 |            |

*II Table pour le verre concave en B,  
tirée de la seconde Hypothese  $n = 2$ ;*

$$\begin{aligned} BF &= f; \quad p = \left(\frac{2}{3} + \delta\right)f; \quad N = (\lambda + \omega)(1 + \frac{1}{2}\delta). \\ AB &= \delta f; \quad q = -2f; \end{aligned}$$

| Valeur<br>du<br>nombre<br>N | Rayon de la face<br>de devant |            | Rayon de la face<br>de derriere |            |
|-----------------------------|-------------------------------|------------|---------------------------------|------------|
|                             | réfraction                    | réfraction | réfraction                      | réfraction |
|                             | 153 : 100                     | 155 : 100  | 153 : 100                       | 155 : 100  |
| 1,05                        | -0,86446f                     | -0,92147f  | + 4,68626f                      | + 5,67762f |
| 1,10                        | -0,82343f                     | -0,87601f  | + 3,68949f                      | + 4,30200f |
| 1,15                        | -0,78690f                     | -0,83569f  | + 3,05427f                      | + 3,47802f |
| 1,20                        | -0,75416f                     | -0,79970f  | + 2,61387f                      | + 2,92933f |
| 1,25                        | -0,72463f                     | -0,76727f  | + 2,29035f                      | + 2,53659f |
| 1,30                        | -0,69784f                     | -0,73796f  | + 2,04250f                      | + 2,24215f |
| 1,35                        | -0,67341f                     | -0,71155f  | + 1,84647f                      | + 2,01290f |
| 1,40                        | -0,65104f                     | -0,68694f  | + 1,68745f                      | + 1,82926f |
| 1,45                        | -0,63191f                     | -0,66456f  | + 1,55582f                      | + 1,67880f |
| 1,50                        | -0,61146f                     | -0,64394f  | + 1,44501f                      | + 1,55320f |
| 1,55                        | -0,59386f                     | -0,62488f  | + 1,35041f                      | + 1,44672f |
| 1,60                        | -0,57749f                     | -0,60719f  | + 1,26867f                      | + 1,35530f |
| 1,65                        | -0,56224f                     | -0,59072f  | + 1,19733f                      | + 1,27590f |
| 1,70                        | -0,54798f                     | -0,57535f  | + 1,13447f                      | + 1,20629f |
| 1,75                        |                               |            |                                 |            |
| 1,80                        |                               |            |                                 |            |
| 1,85                        |                               |            |                                 |            |
| 1,90                        |                               |            |                                 |            |
| 1,95                        |                               |            |                                 |            |
| 2,00                        |                               |            |                                 |            |
| 2,05                        |                               |            |                                 |            |
| 2,10                        |                               |            |                                 |            |
| 2,15                        |                               |            |                                 |            |



*III Table pour le verre concave en B,  
tirée de la troisième Hypothèse  $n=3$ ;*

$$\begin{aligned} BF &= f; \quad p = \left(\frac{2}{3} + \delta\right)f; \quad N = (\lambda + \omega)(1 + \frac{1}{3}\delta). \\ AB &= \delta f; \quad q = -3f; \end{aligned}$$

| Valeur<br>du<br>nombre<br>N | Rayon de la face<br>de devant |            | Rayon de la face<br>de derriere |            |
|-----------------------------|-------------------------------|------------|---------------------------------|------------|
|                             | réfraction                    | réfraction | réfraction                      | réfraction |
|                             | 153 : 100                     | 155 : 100  | 153 : 100                       | 155 : 100  |
| 1,05                        | -0,83274f                     | -0,88260f  | +1,74849f                       | +1,89766f  |
| 1,10                        | -0,79387f                     | -0,83999f  | +1,58548f                       | +1,71113f  |
| 1,15                        | -0,75921f                     | -0,80213f  | +1,45300f                       | +1,56098f  |
| 1,20                        | -0,72810f                     | -0,76823f  | +1,34319f                       | +1,43753f  |
| 1,25                        | -0,69998f                     | -0,73768f  | +1,25048f                       | +1,33414f  |
| 1,30                        | -0,67444f                     | -0,70999f  | +1,17126f                       | +1,24624f  |
| 1,35                        | -0,65113f                     | -0,68477f  | +1,10271f                       | +1,17055f  |
| 1,40                        | -0,62976f                     | -0,66168f  | +1,04277f                       | +1,10468f  |
| 1,45                        | -0,61008f                     | -0,64047f  | +0,98990f                       | +1,04679f  |
| 1,50                        | -0,59190f                     | -0,62089f  | +0,94290f                       | +0,99550f  |
| 1,55                        | -0,57503f                     | -0,60277f  | +0,90083f                       | +0,94972f  |
| 1,60                        | -0,55935f                     | -0,58594f  | +0,86292f                       | +0,90857f  |
| 1,65                        | -0,54473f                     | -0,57025f  | +0,82860f                       | +0,87143f  |
| 1,70                        |                               |            |                                 |            |
| 1,75                        |                               |            |                                 |            |
| 1,80                        |                               |            |                                 |            |
| 1,85                        |                               |            |                                 |            |
| 1,90                        |                               |            |                                 |            |
| 1,95                        |                               |            |                                 |            |
| 2,00                        |                               |            |                                 |            |
| 2,05                        |                               |            |                                 |            |
| 2,10                        |                               |            |                                 |            |
| 2,15                        |                               |            |                                 |            |



*IV Table pour le verre concave en B,  
tirée de la quatrième Hypothèse  $n=4$ ;*

$$\begin{aligned} BF &= f; \quad p = \left(\frac{1}{3} + \delta\right)f; \quad N = (\lambda + \omega) \left(1 + \frac{1}{4}\delta\right). \\ AB &= \delta f; \quad q = -4f; \end{aligned}$$

| Valeur<br>du<br>nombre<br>N | Rayon de la face<br>de devant |            | Rayon de la face<br>de derrière |            |
|-----------------------------|-------------------------------|------------|---------------------------------|------------|
|                             | réfraction                    | réfraction | réfraction                      | réfraction |
|                             | 153 : 100                     | 155 : 100  | 153 : 100                       | 155 : 100  |
| 1,05                        | -0,76501f                     | -0,80690f  | +1,19693f                       | +1,27428f  |
| 1,10                        |                               |            |                                 |            |
| 1,15                        |                               |            |                                 |            |
| 1,20                        |                               |            |                                 |            |
| 1,25                        |                               |            |                                 |            |
| 1,30                        |                               |            |                                 |            |
| 1,35                        |                               |            |                                 |            |
| 1,40                        |                               |            |                                 |            |
| 1,45                        |                               |            |                                 |            |
| 1,50                        |                               |            |                                 |            |
| 1,55                        |                               |            |                                 |            |
| 1,60                        |                               |            |                                 |            |
| 1,65                        |                               |            |                                 |            |
| 1,70                        |                               |            |                                 |            |
| 1,75                        |                               |            |                                 |            |
| 1,80                        |                               |            |                                 |            |
| 1,85                        |                               |            |                                 |            |
| 1,90                        |                               |            |                                 |            |
| 1,95                        |                               |            |                                 |            |
| 2,00                        |                               |            |                                 |            |
| 2,05                        |                               |            |                                 |            |
| 2,10                        |                               |            |                                 |            |
| 2,15                        |                               |            |                                 |            |



*V* Table pour le verre concave en B;  
tirée de la cinquième Hypothèse  $n=5$ ;

$$BF = f; p = \left(\frac{1}{2} + \delta\right)f; N = (\lambda + \omega)(1 + \frac{1}{2}\delta).$$

$$AB = \delta f; q = -5f;$$

| Valeur<br>du<br>nombre<br>N | Rayon de la face<br>de devant |            | Rayon de la face<br>de derrière |            |
|-----------------------------|-------------------------------|------------|---------------------------------|------------|
|                             | réfraction                    | réfraction | réfraction                      | réfraction |
|                             | 153 : 100                     | 155 : 100  | 153 : 100                       | 155 : 100  |
| 1,05                        | -0,69796f                     | -0,73342f  | +0,94752f                       | +1,00016f  |
| 1,10                        | -0,66785f                     | -0,70086f  | +0,89271f                       | +0,94057f  |
| 1,15                        |                               |            |                                 |            |
| 1,20                        |                               |            |                                 |            |
| 1,25                        |                               |            |                                 |            |
| 1,30                        |                               |            |                                 |            |
| 1,35                        |                               |            |                                 |            |
| 1,40                        |                               |            |                                 |            |
| 1,45                        |                               |            |                                 |            |
| 1,50                        |                               |            |                                 |            |
| 1,55                        |                               |            |                                 |            |
| 1,60                        |                               |            |                                 |            |
| 1,65                        |                               |            |                                 |            |
| 1,70                        |                               |            |                                 |            |
| 1,75                        |                               |            |                                 |            |
| 1,80                        |                               |            |                                 |            |
| 1,85                        |                               |            |                                 |            |
| 1,90                        |                               |            |                                 |            |
| 1,95                        |                               |            |                                 |            |
| 2,00                        |                               |            |                                 |            |
| 2,05                        |                               |            |                                 |            |
| 2,10                        |                               |            |                                 |            |
| 2,15                        |                               |            |                                 |            |



18. En considérant ces cinq tables pour la construction du verre concave, la seconde hypothèse  $n = 2$ , donne les plus grands rayons pour les faces de ce verre, de sorte qu'il est alors susceptible de la plus grande ouverture. Mais il faut aussi observer que, dans ce cas, la distance de foyer du premier verre  $p$  devient plus petite que dans les suivans, & partant l'ouverture de ce verre sera trop limitée, à moins qu'on ne veuille donner à l'exposant  $\lambda$  de ce verre une valeur plus grande que l'unité. Donc, ayant égard à cette circonstance, il semble que la troisième hypothèse  $n = 3$ , est la plus convenable pour la pratique; par cette raison je me servirai de cette hypothèse dans la solution des problèmes suivans, où j'appliquerai plus en détail cette théorie à la pratique.

### PROBLEME I.

19. *Expliquer la construction des objectifs composés, qui ne causent aucune confusion par eux-mêmes.*

#### SOLUTION.

Posant  $f$  pour la distance de foyer de l'objectif cherché, je commence par la construction du verre concave B, que je tire de la table III, en prenant pour  $N$  une valeur à plaisir. De là, puisque  $\omega = 0$ , j'aurai  $N = \lambda (1 + \frac{1}{3}\delta)$ , d'où, en donnant à  $\lambda$  une valeur à volonté, je tire celle de  $\delta = \frac{3}{4} \left( \frac{N}{\lambda} - 1 \right)$ , qui indique la distance des verres  $AB = \delta f$ ; & ensuite la distance de foyer du premier verre en A étant  $p = \frac{3}{4} \cdot \frac{N}{\lambda} f$ , on en tire aisément la construction du premier verre, pourvu qu'on prenne  $N > \lambda$ . Développons en deux cas, l'un  $\lambda = 1$ , & l'autre  $\lambda = 1,25$ , & nous aurons,



| pour $\lambda = 1$ |                 |                 | pour $\lambda = 1,25$ |               |               |
|--------------------|-----------------|-----------------|-----------------------|---------------|---------------|
| N                  | $p$             | AB              | N                     | $p$           | AB            |
| 1,05               | 0,7875 <i>f</i> | 0,0375 <i>f</i> | 1,30                  | 0,78 <i>f</i> | 0,03 <i>f</i> |
| 1,10               | 0,8250 <i>f</i> | 0,0750 <i>f</i> | 1,35                  | 0,81 <i>f</i> | 0,06 <i>f</i> |
| 1,15               | 0,8625 <i>f</i> | 0,1125 <i>f</i> | 1,40                  | 0,84 <i>f</i> | 0,09 <i>f</i> |
| 1,20               | 0,9000 <i>f</i> | 0,1500 <i>f</i> | 1,45                  | 0,87 <i>f</i> | 0,12 <i>f</i> |
| 1,25               | 0,9375 <i>f</i> | 0,1875 <i>f</i> | 1,50                  | 0,90 <i>f</i> | 0,15 <i>f</i> |
| 1,30               | 0,9750 <i>f</i> | 0,2250 <i>f</i> | 1,55                  | 0,93 <i>f</i> | 0,18 <i>f</i> |
|                    |                 |                 | 1,60                  | 0,96 <i>f</i> | 0,21 <i>f</i> |

Je ne continue pas plus loin ces deux tables, parce que d'autres raisons nous obligent d'éviter les trop grandes distances entre les deux verres. Cette distance AB pourroit bien être souvent plus petite, que dans les premières valeurs; mais il faut considérer qu'il vaut toujours mieux mettre entre les verres une distance un peu plus grande, afin qu'on la puisse diminuer lorsque les circonstances l'exigent.

#### COROLLAIRE 1.

20. Ayant construit un tel objectif composé, qui ne produit aucune confusion, lorsqu'on éloigne les deux verres plus que selon la table, ils produiront une confusion positive; mais si l'on met la distance entr'eux plus petite, leur confusion deviendra négative, ou bien ils pourront détruire une confusion causée par d'autres verres.

#### COROLLAIRE 2.

21. Donc, lorsqu'il s'agit d'un objectif pour une lunette, il fera bon de mettre entre les deux verres une distance qu'on puisse diminuer considérablement, afin que la confusion causée par les autres verres puisse être détruite par ce moyen. Ce n'est donc que dans ce cas que les distances  $AB = \frac{1}{2}f$  peuvent avoir lieu.

#### REMARQUE.

22. Quoique ces objectifs puissent servir à détruire la confusion causée par les autres verres, il sera pourtant bon de développer





en particulier quelques cas, où de tels objectifs sont faits exprès pour détruire une confusion donnée. Cela est d'autant plus nécessaire, qu'il ne paroît pas; en approchant les deux verres au delà de l'intervalle marqué, combien de confusion en peut être détruite; & d'ailleurs un changement trop considérable dans l'intervalle déterminé par le calcul, change aussi trop la distance de foyer du verre composé, pour qu'on en puisse tenir compte dans la combinaison avec d'autres verres. Par cette raison j'ajoute encore les problèmes suivans.

## PROBLEME II.

23. *Expliquer la construction d'un objectif composé, qui non seulement lui-même ne cause aucune confusion, mais qui détruisse une confusion causée par les autres verres, dont l'exposant soit  $= \frac{1}{25}$ .*

### SOLUTION.

Soit la distance de foyer de cet objectif  $BF = f$ ; & puisque  $w = \frac{1}{25}$ , nous aurons pour la III Table  $N = (\lambda + \frac{1}{25}) (1 + \frac{1}{3}\delta)$ ; donc  $\delta = \frac{1}{3} \left( \frac{20N}{20\lambda + 1} - 1 \right)$ , &  $p = \frac{15N}{20\lambda + 1} f$ , l'intervalle entre les verres étant  $AB = \delta f$ , lequel devant être positif, il faut prendre  $N > \lambda + \frac{1}{25}$ . Considérons donc encore deux cas, l'un  $\lambda = 1$ , & l'autre  $\lambda = 1,25$ ; & nous aurons,

| pour le cas $\lambda = 1$ |         |         | pour le cas $\lambda = 1,25$ |         |         |
|---------------------------|---------|---------|------------------------------|---------|---------|
| N                         | p       | AB      | N                            | p       | AB      |
| 1,10                      | 0,7857f | 0,0357f | 1,35                         | 0,7788f | 0,0288f |
| 1,15                      | 0,8214f | 0,0714f | 1,40                         | 0,8077f | 0,0577f |
| 1,20                      | 0,8571f | 0,1071f | 1,45                         | 0,8365f | 0,0865f |
| 1,25                      | 0,8929f | 0,1429f | 1,50                         | 0,8654f | 0,1154f |
| 1,30                      | 0,9286f | 0,1786f | 1,55                         | 0,8942f | 0,1442f |
| 1,35                      | 0,9643f | 0,2143f | 1,60                         | 0,9231f | 0,1731f |
|                           |         |         | 1,65                         | 0,9519f | 0,2019f |



## COROLLAIRE.

24. Quand on se sert d'une forme, où la distance AB n'est pas trop petite, de sorte qu'on puisse & la diminuer un peu & l'augmenter, un tel verre objectif servira à détruire toute confusion, dont l'exposant est ou un peu plus grand ou plus petit que  $\frac{1}{10}$ . Pour cet effet il semble que dans chaque cas la seconde formule convient le mieux à la Pratique.

## PROBLEME III.

25. Expliquer la construction d'un objectif composé, qui non seulement lui-même ne cause aucune confusion, mais qui détruise encore une confusion causée par les autres verres, dont l'exposant est  $\frac{1}{10}$ .

## SOLUTION.

La distance de foyer de cet objectif étant posée  $BF = \delta$ ; puis-que  $\omega = \frac{1}{10}$ , la III Table fournit  $N = (\lambda + \frac{1}{10})(1 + \frac{2}{3}\delta)$ , d'où nous tirons  $\delta = \frac{3}{4} \left( \frac{10N}{10\lambda + 1} - 1 \right)$  &  $p = \frac{15N}{2(10\lambda + 1)}f$ , où il faut prendre  $N > \lambda + \frac{1}{10}$ . Établissons donc encore deux cas, l'un où  $\lambda = 1$ , & l'autre où  $\lambda = 1\frac{1}{4}$ ; & nous aurons,

| pour le cas $\lambda = 1$ |         |         | pour le cas $\lambda = 1,25$ |         |         |
|---------------------------|---------|---------|------------------------------|---------|---------|
| N                         | p       | AB      | N                            | p       | AB      |
| 1,15                      | 0,7841f | 0,0341f | 1,40                         | 0,7778f | 0,0278f |
| 1,20                      | 0,8182f | 0,0682f | 1,45                         | 0,8056f | 0,0556f |
| 1,25                      | 0,8523f | 0,1023f | 1,50                         | 0,8333f | 0,0833f |
| 1,30                      | 0,8864f | 0,1364f | 1,55                         | 0,8611f | 0,1111f |
| 1,35                      | 0,9205f | 0,1705f | 1,60                         | 0,8889f | 0,1389f |
| 1,40                      | 0,9545f | 0,2045f | 1,65                         | 0,9167f | 0,1667f |
|                           |         |         | 1,70                         | 0,9445f | 0,1945f |

## COROLLAIRE.

26. Dans l'un & l'autre cas la seconde forme paroît très propre à la pratique, puisque la distance des verres, quoiqu'elle soit assez petite,

petite, permet autant de variation qu'il en faut pour détruire un peu plus ou moins de confusion que  $\frac{1}{15}$ ; or une telle confusion, entant qu'elle provient des verres oculaires, est déjà fort considérable.

### PROBLEME IV.

27. *Expliquer la construction d'un objectif composé, qui non seulement lui-même ne produise aucune confusion, mais qui soit capable d'en détruire une causée par les autres verres, dont l'exposant est  $= \frac{1}{25}$ .*

#### SOLUTION.

Soit toujours  $f$  la distance de foyer de cet objectif BF, & puis-que  $\omega = \frac{1}{25}$ , la troisième hypothèse donne  $N = (\lambda + \frac{1}{25})(1 + \frac{1}{3}\delta)$ , d'où l'on tire  $\delta = \frac{3}{4} \left( \frac{20N}{20\lambda + 3} - 1 \right)$  &  $p = \frac{15N}{20\lambda + 3}f$ , où il est clair qu'il faut prendre  $N > \lambda + \frac{1}{25}$ . Considérons comme auparavant deux cas, l'un où  $\lambda = 1$ , & l'autre où  $\lambda = 1\frac{1}{4}$ , pour pouvoir en choisir celui qui paroîtra le plus convenable,

| pour le cas $\lambda = 1$ |         |         | pour le cas $\lambda = 1,25$ |         |         |
|---------------------------|---------|---------|------------------------------|---------|---------|
| N                         | p       | AB      | N                            | p       | AB      |
| 1,20                      | 0,7826f | 0,0326f | 1,45                         | 0,7768f | 0,0268f |
| 1,25                      | 0,8152f | 0,0652f | 1,50                         | 0,8036f | 0,0536f |
| 1,30                      | 0,8478f | 0,0978f | 1,55                         | 0,8303f | 0,0803f |
| 1,35                      | 0,8804f | 0,1304f | 1,60                         | 0,8571f | 0,1071f |
| 1,40                      | 0,9131f | 0,1631f | 1,65                         | 0,8839f | 0,1339f |
| 1,45                      | 0,9457f | 0,1957f | 1,70                         | 0,9107f | 0,1607f |
|                           |         |         | 1,75                         | 0,9375f | 0,1875f |

### PROBLEME V.

28. *Expliquer la construction d'un objectif composé, qui non seulement lui-même ne produise aucune confusion, mais qui soit capable d'en détruire une causée par les autres verres, dont l'exposant est  $= \frac{1}{5}$ .*

SOLUTION.

La distance de foyer de cet objectif étant  $BF = f$ , puisque  $\omega = \frac{2}{3}$ , la troisième hypothèse donne  $N = (\lambda + \frac{1}{3})(1 + \frac{1}{3}\delta)$ ; donc  $\delta = \frac{2}{3} \left( \frac{5N}{5\lambda + 1} \right)$  &  $p = \frac{15N}{4(5\lambda + 1)}f$ . Il faut donc prendre  $N > \lambda + \frac{1}{3}$ , & partant pour nos deux cas nous aurons,

| pour le cas $\lambda = 1$ |          |          | pour le cas $\lambda = 1,25$ |          |          |
|---------------------------|----------|----------|------------------------------|----------|----------|
| N                         | p        | AB       | N                            | p        | AB       |
| 1,25                      | 0,78125f | 0,03125f | 1,50                         | 0,77586f | 0,02586f |
| 1,30                      | 0,81250f | 0,06250f | 1,55                         | 0,80172f | 0,05172f |
| 1,35                      | 0,84375f | 0,09375f | 1,60                         | 0,82758f | 0,07758f |
| 1,40                      | 0,87500f | 0,12500f | 1,65                         | 0,85344f | 0,10344f |
| 1,45                      | 0,90625f | 0,15625f | 1,70                         | 0,87930f | 0,12930f |
| 1,50                      | 0,93750f | 0,18750f | 1,75                         | 0,90516f | 0,15516f |
|                           |          |          | 1,80                         | 0,93102f | 0,18102f |

REMARQUE.

29. Voilà donc cinq espèces de verres objectifs composés, qui ne produisant eux-mêmes aucune confusion positive, sont capables de détruire aussi celle que les autres verres peuvent causer, pourvu que l'exposant ne surpasse pas considérablement  $\frac{1}{3}$ . Or, dans les lunettes ordinaires la confusion causée par les verres oculaires est toujours plus petite, & cela d'autant plus que le grossissement est plus grand, ce qui est précisément le cas, où la confusion est le plus à craindre; car, dans les petits grossissemens, on ne s'en embarrasse pas beaucoup. Je m'en vais donc détailler ces cinq espèces d'objectifs. & puisque l'intervalle entre les verres AB ne doit être ni trop grand ni trop petit, je choisirai de chaque cas les secondes formes.

DEVIS DES OBJECTIFS COMPOSÉS,  
*qui ne causent aucune confusion.*

30. Le premier devis est tiré du premier cas du problème I, où  $\lambda = 1$  &  $N = 1,10$ , d'où l'on a,



- I. La distance de foyer du premier verre A,  $p = 0,8250f$ ,  
 II. La distance de foyer du second verre B,  $q = - 3f$ ,  
 III. L'intervalle entre les verres  $AB = 0,0750f$ ;  
 & la construction des deux verres doit être faite sur les règles suivantes :

|                     |            | réfraction | réfraction |
|---------------------|------------|------------|------------|
| du premier verre A  |            | 153 : 100  | 155 : 100  |
| Rayon de la face de | devant =   | 0,49695f   | 0,50694f   |
|                     | derriere = | 3,63949f   | 4,32435f   |
| du second verre B   |            |            |            |
| Rayon de la face de | devant =   | - 0,79387f | 0,83999f   |
|                     | derriere = | + 1,58548f | 1,71113f   |

Donc, si l'on établit cette règle, que l'ouverture n'embrasse aucun arc plus grand que  $12^\circ$ , le diamètre de l'ouverture pourra être pris  $= 18f$ , d'où l'on conclura le grossissement.

31. Le second devis est tiré du second cas du problème I, où  $\lambda = 1,25$  &  $N = 1,35$ , d'où l'on a,

- I. La distance de foyer du premier verre A,  $p = 0,81f$ ,  
 II. La distance de foyer du second verre B,  $q = - 3f$ ,  
 III. L'intervalle entre les verres  $AB = 0,06f$ .

Or, pour la formation des deux verres, il faut observer les mesures suivantes :

|                     |            | réfraction | réfraction |
|---------------------|------------|------------|------------|
| du premier verre A  |            | 153 : 100  | 155 : 100  |
| Rayon de la face de | devant =   | 0,67641f   | 0,68946f   |
|                     | derriere = | 1,17512f   | 1,25904f   |
| du second verre B   |            |            |            |
| Rayon de la face de | devant =   | - 0,65113f | 0,68477f   |
|                     | derriere = | + 1,10271f | 1,17056f   |

Bb 2

Donc,

Donc, selon la regle donnée ci-dessus, le diametre de l'ouverture pourra être pris  $\equiv 0,13f$ , & partant plus grand qu'auparavant. Cette construction est donc préférable à la précédente.

## DEVIS DES OBJECTIFS COMPOSÉS

*qui détruisent une confusion  $\equiv \frac{1}{20}$ .*

32. Le premier devis est tiré du premier cas du probleme II, où  $\lambda \equiv 1$  &  $N \equiv 1,15$ , d'où l'on a,

- I. La distance de foyer du premier verre A,  $p \equiv 0,8214f$ ,
- II. La distance de foyer du second verre B,  $q \equiv - 3f$ ,
- III. L'intervalle entre les verres AB  $\equiv 0,0714f$ .

Or les verres doivent être formés sur ces mesures:

|                     |                       | réfraction | réfraction |
|---------------------|-----------------------|------------|------------|
| du premier verre A  |                       | 153 : 100  | 155 : 100  |
| Rayon de la face de | { devant $\equiv$     | 0,49480f   | 0,50475f   |
|                     | { derriere $\equiv$   | 3,62374f   | 4,30564f   |
| du second verre B   |                       |            |            |
| Rayon de la face de | { devant $\equiv -$   | 0,75921f   | 0,80213f   |
|                     | { derriere $\equiv +$ | 1,45300f   | 1,56098f   |

& le diametre de l'ouverture  $\equiv 0,10f$ .

33. L'autre devis est tiré du second cas du probleme II, où  $\lambda \equiv 1,25$  &  $N \equiv 1,40$ , d'où l'on a,

- I. La distance de foyer du premier verre A,  $p \equiv 0,8077f$ ,
- II. La distance de foyer du second verre B,  $q \equiv - 3f$ ,
- III. L'intervalle entre les verres AB  $\equiv 0,0577f$ .

Or les verres doivent être formés sur ces mesures:

|                     |            | réfraction | réfraction |
|---------------------|------------|------------|------------|
| du premier verre A  |            | 153 : 100  | 155 : 100  |
| Rayon de la face de | devant =   | 0,67449f   | 0,68750f   |
|                     | derriere = | 1,17179f   | 1,25546f   |
| du second verre B   |            |            |            |
| Rayon de la face de | devant =   | - 0,62976f | -0,66168f  |
|                     | derriere = | + 1,04277f | +1,10468f  |

donc le diametre de l'ouverture = 0,12 f.

### DEVIS DES OBJECTIFS COMPOSÉS

*qui détruisent une confusion = 1<sup>re</sup>.*

34. Le premier devis est tiré du premier cas du probleme III, où  $\lambda = 1$  &  $N = 1,20$ , d'où l'on a,

- I. La distance de foyer du premier verre A,  $p = 0,81817f$ ,
- II. La distance de foyer du second verre B,  $q = - 3f$ ,
- III. L'intervalle entre les verres AB = 0,0682f.

Or les verres doivent être formés sur ces mesures :

|                     |            | réfraction | réfraction |
|---------------------|------------|------------|------------|
| du premier verre A  |            | 153 : 100  | 155 : 100  |
| Rayon de la face de | devant =   | 0,49284f   | 0,50275f   |
|                     | derriere = | 3,60936f   | 4,28855f   |
| du second verre B   |            |            |            |
| Rayon de la face de | devant =   | - 0,72810f | 0,76823f   |
|                     | derriere = | + 1,34319f | +1,43753f  |

donc le diametre de l'ouverture = 0,10f.

35. L'autre devis est tiré du second cas du probleme III, où  $\lambda = 1,25$  &  $N = 1,45$ , d'où l'on a,

- I. La distance de foyer du premier verre A,  $p = 0,80557f$ ,



II. La distance de foyer du second verre B,  $q = - 3f$ ,

III. L'intervalle entre ces verres  $AB = 0,0556f$ .

Or, dans la formation de ces verres, on doit observer les mesures suivantes:

|                     |            | réfraction | réfraction |
|---------------------|------------|------------|------------|
| du premier verre A  |            | 153 : 100  | 155 : 100  |
| Rayon de la face de | devant =   | 0,67271f   | 0,68569f   |
|                     | derriere = | 1,16870f   | 1,25215f   |
| du second verre B   |            |            |            |
| Rayon de la face de | devant =   | - 0,61008f | - 0,64047f |
|                     | derriere = | + 0,98990f | + 1,04679f |

donc le diametre de l'ouverture = 0,12f.

### DEVIS DES OBJECTIFS COMPOSÉS

*qui détruisent une confusion = 26.*

36. Le premier devis est tiré du premier cas du probleme IV, où  $\lambda = 1$  &  $N = 1,25$ , d'où l'on a,

I. La distance de foyer du premier verre A,  $p = 0,81524f$ ,

II. La distance de foyer du second verre B,  $q = - 3f$ ,

III. L'intervalle entre les verres  $AB = 0,0652f$ .

Or la formation des verres doit être réglée sur ces mesures:

|                     |            | réfraction | réfraction |
|---------------------|------------|------------|------------|
| du premier verre A  |            | 153 : 100  | 155 : 100  |
| Rayon de la face de | devant =   | 0,49108f   | 0,50095f   |
|                     | derriere = | 3,59644f   | 4,27320f   |
| du second verre B   |            |            |            |
| Rayon de la face de | devant =   | - 0,69998f | - 0,73768f |
|                     | derriere = | - 1,25048f | + 1,33414f |

donc le diametre de l'ouverture = 0,10f.





37. L'autre devis est tiré du second cas du problème IV, où  $\lambda = 1,25$  &  $N = 1,50$ , d'où l'on a,

I. La distance de foyer du premier verre A,  $p = 0,80357f$ ,

II. La distance de foyer du second verre B,  $q = -3f$ ,

III. L'intervalle entre les verres  $AB = 0,0536f$ .

Or la formation des verres doit être réglée sur ces mesures:

|                       | réfraction | réfraction |
|-----------------------|------------|------------|
| du premier verre A    | 153 : 100  | 155 : 100  |
| Rayon de la face de { | devant =   | 0,67104f   |
|                       | derriere = | 1,16580f   |
| du second verre B     |            |            |
| Rayon de la face de { | devant =   | -0,59190f  |
|                       | derriere = | +0,94290f  |

donc le diamètre de l'ouverture =  $0,12f$ .

## DEVIS DES OBJECTIFS COMPOSÉS

*qui détruisent une confusion =  $\frac{1}{2}$ .*

38. Le premier devis est tiré du premier cas du problème V, où  $\lambda = 1$  &  $N = 1,30$ , d'où l'on a,

I. La distance de foyer du premier verre A,  $p = 0,8125f$ ,

II. La distance de foyer du second verre B,  $q = -3f$ ,

III. L'intervalle entre les verres  $AB = 0,0625f$ .

Or, pour former ces verres, il faut observer ces mesures:

|                       | réfraction | réfraction |
|-----------------------|------------|------------|
| du premier verre A    | 153 : 100  | 155 : 100  |
| Rayon de la face de { | devant =   | 0,48943f   |
|                       | derriere = | 3,58435f   |

du second verre B

$$\text{Rayon de la face de } \begin{cases} \text{devant} = -0,67444f \\ \text{derriere} = +1,17126f \end{cases} \left| \begin{matrix} -0,70999f \\ +1,24624f \end{matrix} \right.$$

donc le diametre de l'ouverture est un peu plus petit que  $0,10f$ .

39. L'autre devis est tiré du second cas du probleme V, où  $\lambda = 1,25$  &  $N = 1,55$ , d'où l'on a,

I. La distance de foyer du premier verre A,  $p = 0,80172f$ ,

II. La distance de foyer du second verre B,  $q = -3f$ ,

III. L'intervalle entre les verres  $AB = 0,0517f$ .

Or les verres doivent être formés selon ces mesures:

|                     |                                                                  | réfraction                                         | réfraction                                         |
|---------------------|------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|----------------------------------------------------|
| du premier verre A  |                                                                  | 153 : 100                                          | 155 : 100                                          |
| Rayon de la face de | $\begin{cases} \text{devant} = \\ \text{derriere} = \end{cases}$ | $\begin{cases} 0,66949f \\ 1,16311f \end{cases}$   | $\begin{cases} 0,68241f \\ 1,24617f \end{cases}$   |
| du second verre B   |                                                                  |                                                    |                                                    |
| Rayon de la face de | $\begin{cases} \text{devant} = \\ \text{derriere} = \end{cases}$ | $\begin{cases} -0,57503f \\ +0,90083f \end{cases}$ | $\begin{cases} -0,60277f \\ +0,94972f \end{cases}$ |

donc le diametre de l'ouverture fera presque  $= 0,12f$ .

### CONCLUSION.

40. Si l'on veut employer ces verres pour produire un grossissement donné, il faut déterminer la distance de foyer  $BF = f$  sur l'ouverture que ce grossissement exige. Supposons donc que le diametre de chaque objet doive être grossi dans la raison  $m : 1$ , & selon les regles qu'on observe dans la construction des lunettes ordinaires,

on donne à l'objectif une ouverture dont le diametre est  $= \frac{m}{33}$  pouces.

Fig. 1.

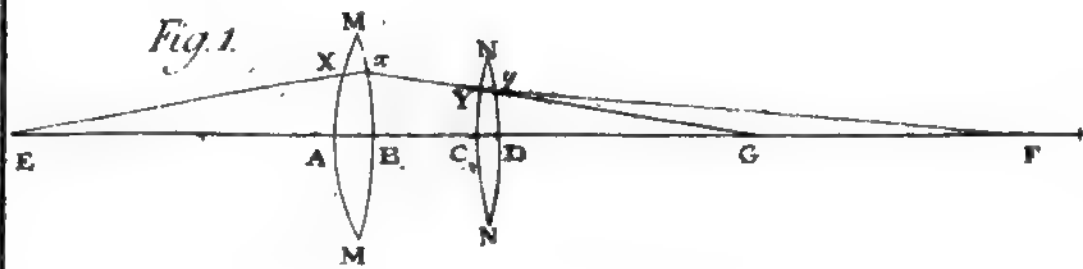


Fig. 2.

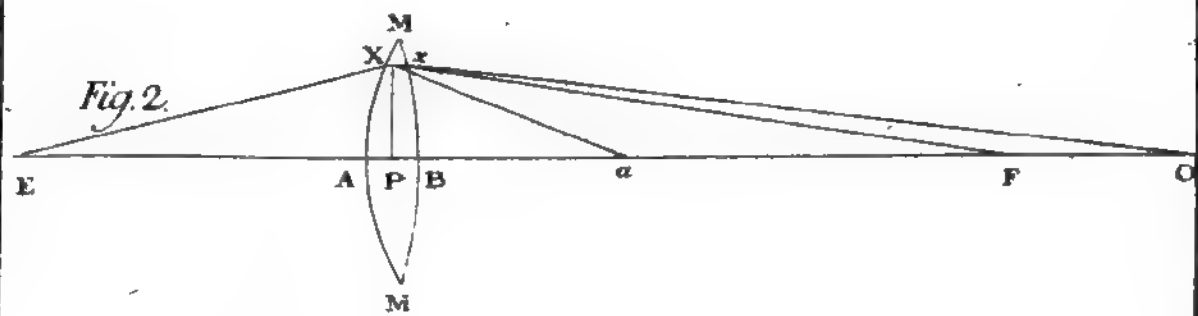


Fig. 3.



Fig. 4.



Fig. 5.



Fig. 6.



Fig. 7.

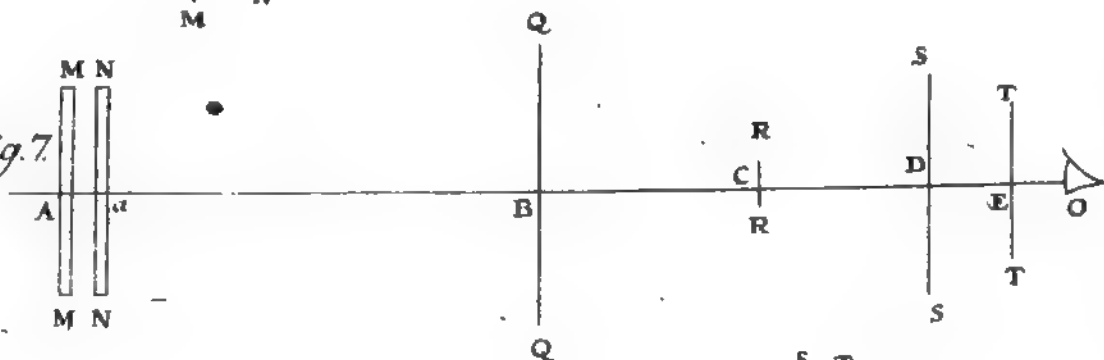


Fig. 8.

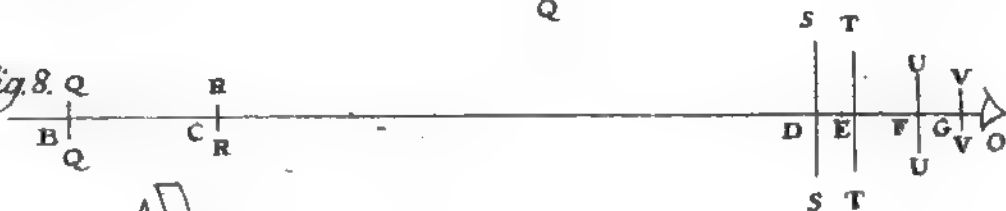


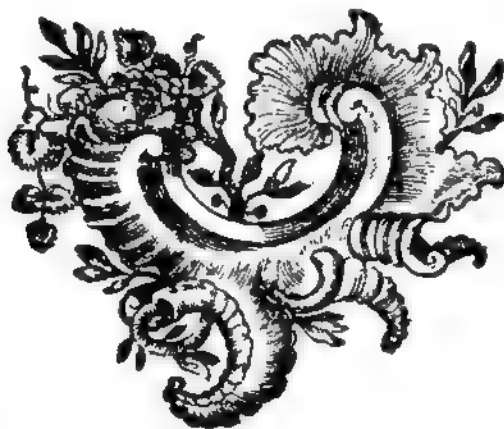
Fig. 9.



ces. Mais, puisqu'on n'a rien à craindre ici de la confusion, on est en état de procurer aux lunettes une beaucoup plus grande clarté, ce qui est sans doute un très grand avantage. Pour cet effet posons le

diamètre de l'ouverture de l'objectif  $= \frac{m}{33}$  pouces, afin que la clarté

devienne 10 fois plus grande que dans les lunettes ordinaires, & puisqu'on le diamètre de l'ouverture de nos verres selon les devis postérieurs peut être pris très commodément  $= 0,12 f$ , ou bien  $= \frac{1}{8} f$ , pour chaque grossissement proposé  $= m$ , on n'aura qu'à prendre  $f = 25 m$  pouces, de sorte que les plus grands grossissemens puissent être obtenus par des longueurs très médiocres. Si l'on vouloit se contenter d'un moindre degré de clarté, on pourroit bien prendre  $f = \frac{1}{2} m$  pouces, & ces lunettes seroient encore très préférables aux ordinaires.



# R É F L É X I O N S.

SUR

LA MANIERE D'EXAMINER LA RÉFRACTION DU  
VERRE PAR LE MOYEN DES PRISMES.

P A R M. L. E U L E R.

I.

**L**es nouvelles especes de verre, que Mr. Zeiher vient de découvrir, fournissent une nouvelle carrière dans la Dioptrique, qui mérite à tous égards toute l'attention possible de ceux qui s'appliquent à cette science. Tant qu'on s'est imaginé, que tout le verre produisoit à peu près la même réfraction, il n'y avoit aucune espérance de délivrer les instrumens Dioptriques du défaut de la dispersion des rayons de diverses couleurs, & le grand Newton avoit raison de soutenir, que ce défaut étoit inséparable de la nature du verre, ce qui l'a conduit à la découverte des Télescopes à réflexion. Ce même préjugé me fit croire autrefois qu'il n'y avoit point d'autre moyen de remédier à ce défaut, qu'en composant les objectifs des lunettes de différentes matieres réfringentes, comme de verre & d'eau. Cette idée m'ayant suscité une petite controverse avec Mr. Dollond, j'ai lieu d'être infiniment flatté, de ce que cette même controverse lui a donné occasion de découvrir deux especes de verre, dont la réfraction étoit assez différente pour produire le même effet que j'avois eu en vue; & les excellentes lunettes qu'il a faites depuis, prouvent suffisamment l'importance de cette découverte. Or celle de Mr. Zeiher, par laquelle il a trouvé moyen d'augmenter la force réfractive du verre beaucoup au delà de celle dont Mr. Dollond s'est servi, nous promet le plus haut degré de perfection dans les instrumens de Dioptrique, pourvu qu'on trouve moyen d'y

d'y appliquer avec justesse la Théorie, & d'en mettre ensuite le résultat en exécution.

2. Mais une telle espèce de verre étant proposée, avant qu'on y puisse appliquer la Théorie, il est absolument nécessaire qu'on en connoisse exactement la nature, tant par rapport à la réfraction, qu'à la dispersion des différentes couleurs. Pour découvrir cette double force du verre, Newton a employé des prismes qui en étoient formés, & tant Mr. Dollond que Mr. Zeiher se sont servis du même moyen pour connoître la qualité des diverses espèces de verre qu'ils ont mis en usage. Il s'agit donc d'abord de faire des prismes de ces nouvelles espèces de verre, & d'en faire ensuite des expériences dans une chambre obscure sur l'image colorée du soleil, pour en conclure enfin, tant la réfraction des rayons moyens, que la divergence des extrêmes qui représentent les couleurs rouge & violette dans le spectre. Mais, ces expériences étant extrêmement délicates, surtout quand on en veut tirer des conclusions aussi exactes que la Théorie l'exige, il paroît tout à fait nécessaire de bien développer toutes les précautions qu'il y faut prendre, afin qu'il ne reste plus aucun doute sur la justesse des conclusions. Lorsque Newton fit de telles expériences sur le verre ordinaire, il avoua franchement que les déterminations qu'il en avoit tirées sur la diverse réfrangibilité des rayons, n'étoient justes qu'à peu près, ce qui suffisoit pour son dessein. Donc, puisque les recherches présentes demandent absolument le plus haut degré de précision, on ne sauroit être trop scrupuleux sur toutes les circonstances, auxquelles il faut avoir égard; & comme cet examen est de la dernière importance, il sera bien permis de douter, si l'on a pris toutes les précautions nécessaires dans les expériences qu'on a faites pour s'assurer de la réfraction de toutes les nouvelles espèces de verre qu'on vient de découvrir.

3. Cet examen est à présent d'autant plus nécessaire que Mr. Zeiher vient d'envoyer à l'Académie un morceau d'une de ses nouvelles espèces de verre, qui paroît très propre à perfectionner les lunettes.

res. Il suppose que la réfraction moyenne de cette espèce est comme 5 à 3, & que la dispersion des couleurs est presque deux fois plus grande que dans le verre commun; mais il avertit positivement qu'on ne sauroit s'y fier, ayant observé, que diverses fontes de la même composition de verre different quelquefois très considérablement par rapport à la réfraction. Ainsi nous devons regarder la nature de ce morceau de verre comme tout à fait inconnue, & il s'agit à présent de choisir les expériences, par lesquelles on sera en état de déterminer le plus sûrement la véritable réfraction de ce verre. S'il n'y avoit que ce seul morceau de la même fonte, cette entreprise pourroit paroître superflue, puisqu'il n'en restera point assez pour en faire un verre objectif; mais Mr. Zeiher me marque qu'il possède encore quelques morceaux de la même fonte, qu'il est prêt d'envoyer, dès que l'examen de celui-ci m'aura mis en état d'y appliquer la Théorie, & d'en tirer les justes mesures pour la construction des objectifs. Comme ce morceau est assez grand pour en faire quelques prismes, il faut d'abord voir quels angles il conviendra leur donner, afin qu'on ne les fasse, ni trop grands, ni trop petits: ensuite, ayant fait les prismes, il faut rechercher les expériences les plus propres, dont nous puissions conclure tant la réfraction moyenne que la dispersion des couleurs. Mais surtout il faudra bien peser toutes les précautions qu'on doit prendre, pour être assuré de la justesse de la conclusion; & puisqu'il est impossible qu'il ne s'y glisse quelque faute, il faut arranger les expériences en sorte, qu'il en réjaillisse la moindre erreur dans la conclusion.

Planch. XIII.

Fig. 1.

4. Soit donc l'angle du prisme  $ACB = \gamma$ , & considérons un rayon quelconque  $PQ$ , qui tombant sur la face  $AC$  en  $Q$ , soit rompu en  $QR$ , & de  $R$  en  $RS$ , & posons les angles,

$$PQA = p; CQR = q; CRQ = r \text{ \& } BRS = s,$$

desquels nous savons que  $q + r = 180^\circ - \gamma$ . Supposons maintenant la raison du sinus d'incidence au sinus de réfraction  $= n : 1$ , pour le rayon  $PQ$ , lorsqu'il passe de l'air dans le verre dont le prisme est fait, & la route réfractée du rayon  $PQRS$  sera déterminée par ces deux équations,

cos



$$\cos p = n \cos q, \quad \& \quad \cos s = n \cos r,$$

d'où il est d'abord évident que tant  $n \cos q$  que  $n \cos r$  doit être plus petit que le sinus total exprimé par l'unité, de sorte que  $\cos q < \frac{1}{n}$

$\& \cos r < \frac{1}{n}$ , puisque sans cette condition le rayon ne sauroit péné-

trer par le prisme, comme nous supposons. Pour cet effet, puisque la somme des angles  $q + r$  est donnée  $= 180^\circ - \gamma$ , il est nécessaire, que le cosinus de la moitié de cette somme, ou bien  $\cos(90^\circ - \frac{1}{2}\gamma)$

$= \sin \frac{1}{2}\gamma$ , soit plus petit que  $\frac{1}{n}$ . Donc, si la raison de réfraction

de l'air dans le verre est  $= n : 1$ , on n'a qu'à chercher un angle  $\theta$ , de sorte que  $\sin \theta = \frac{1}{n}$ ,  $\&$  alors l'angle du prisme  $ACB = \gamma$  doit être

plus petit que  $2\theta$ . Ainsi, pour le verre en question, ayant  $n : 1 = 5 : 3$ , l'angle  $\theta$  se trouve  $36^\circ, 52'$ ,  $\&$  partant l'angle du prisme  $ACB$  qu'on en voudra former, doit être nécessairement plus petit que  $73^\circ, 44'$ . Or il faut bien qu'il soit considérablement plus petit, afin, que tant les rayons plus réfrangibles, que ceux qui tombent moins obliquement sur le prisme, puissent le traverser après une double réfraction, d'où je conclus que cet angle doit à peine surpasser  $60^\circ$ .

5. Or il faut remarquer, que plus l'angle  $ACB = \gamma$  approche de l'angle  $2\theta$ , déterminé par la raison de réfraction  $n : 1$ , moins le prisme transmettra de rayons;  $\&$  il est important de savoir, lesquels de tous les rayons incidens seront transmis. Or d'abord les rayons, qui tombent sur la face  $AC$  sous un angle évanouissant  $p = 0$ , passent certainement par le prisme, pourvu qu'il soit  $\gamma < 2\theta$ , ce qui nous fournit une limite des rayons incidens qui sont transmis. Soit

donc  $p = 0$ ,  $\&$  nous aurons  $n \cos q = 1$ , ou  $\cos q = \frac{1}{n}$ , d'où, puisque  $\sin \theta = \frac{1}{n}$ , nous tirons  $\cos q = \sin \theta$ , ou  $q = 90^\circ - \theta$ ,



& de là nous trouvons  $r = 180^\circ - \gamma - q = 90^\circ - \gamma + \theta$ , ce qui fournit pour la seconde réfraction en R cette équation,  $\cos s = n \sin(\gamma - \theta) = \frac{\sin(\gamma - \theta)}{\sin \theta}$ , d'où l'on voit que, si l'on faisoit l'angle du prisme  $\gamma$  plus grand que  $2\theta$ , cette seconde réfraction ne sauroit plus avoir lieu. Soit donc  $\gamma = 2\theta - \omega$ , pour que l'équation  $\cos s = \frac{\sin(\theta - \omega)}{\sin \theta}$  devienne possible, & nous en connoîtrons l'angle de la sortie  $BRS = s$ . Pour l'autre limite des rayons incidens, qui seront encore transmis par le prisme, nous n'avons qu'à mettre  $s = 0$ , & par-là nous trouverons d'une manière semblable  $\cos p = n \sin(\gamma - \theta)$ , d'où il faut conclure que de tous les rayons incidens il n'y a que ceux qui seront transmis par le prisme, qui tombent sur la face AC sous un angle plus petit que celui de  $p$ , que nous venons de trouver. Ainsi supposant  $n = \frac{3}{2}$ , & l'angle du prisme  $ACB = \gamma = 60^\circ$ , à cause de  $\theta = 36^\circ, 52'$ , nous aurons  $\cos p = \frac{3}{2} \sin 23^\circ, 8' = 0,6548$ , & partant  $p = 49^\circ, 6'$ . Dans ce cas donc tous les rayons incidens, qui font avec la face du prisme AC un angle plus petit que  $49^\circ, 6'$ , seront transmis par le prisme, & ceux qui y tombent sous un angle évanouissant, sortiront en R sous un angle  $BRS = 49^\circ, 6'$ .

6. Regardons maintenant comme inconnue la qualité réfractive du verre, dont le prisme est formé, & il est évident que, connoissant les deux angles  $AQP = p$  &  $BRS = s$ , sous lesquels un rayon entre dans le prisme & en sort, on en pourra déterminer la raison de réfraction  $n : 1$ , que ce même rayon souffre en passant de l'air dans le verre. Car les deux équations fondamentales donnant  $\cos q = \frac{\cos p}{n}$

&  $\cos r = \frac{\cos s}{n}$ , à cause de  $r = 180^\circ - \gamma - q$ , nous aurons,

$$\frac{\cos s}{n} = -\cos(\gamma + q) = -\cos \gamma \cos q + \sin \gamma \sin q;$$

$$\text{or } \cos q = \frac{\cos p}{n}, \text{ \& partant } \sin q = \frac{1}{n} \sqrt{(nn - \cos^2 p)}; \text{ donc}$$

$$\cos r + \cos \gamma \cos p = \sin \gamma \sqrt{(nn - \cos^2 p)}, \text{ \& par conséquent}$$

$$n = \frac{\sqrt{(\cos^2 p + \cos^2 r + 2 \cos \gamma \cos p \cos r)}}{\sin \gamma}.$$

Donc, pourvu qu'on soit en état de mesurer exactement les angles de l'entrée  $AQP = p$  & de la sortie  $BRS = r$ , avec l'angle du prisme  $ACB = \gamma$ , on en pourra aisément conclure la raison de réfraction  $n : 1$ ; & quand on réussit à faire cette opération, tant pour les rayons les plus réfrangibles, ou les violets, que pour les rouges, qui sont les moins réfrangibles, on aura une parfaite connoissance de la réfraction du verre, dont le prisme est fait. Car, prenant le milieu entre les deux réfractions extrêmes, on aura la réfraction moyenne, & leur différence donne ce qu'on nomme la dispersion des couleurs. Là-dessus je remarque en général, que les erreurs qu'on aura commises dans la mesure des angles  $p$  &  $r$  influenceront d'autant moins sur la conclusion, que ces mêmes angles seront plus petits: donc, puisque cela arrive lorsqu'on approche autant l'angle du prisme  $ACB$  de la limite assignée ci-dessus, que les circonstances le permettent, ce cas sera sans doute le plus avantageux.

7. Or, autant qu'il paroît par ce qui est publié sur ces nouvelles especes de verre, ceux qui en ont examiné la réfraction par des expériences faites avec des prismes, se sont très considérablement écartés de cette maxime, n'ayant fait l'angle de leurs prismes que tout au plus de  $30^\circ$ , ce qui doit nécessairement rendre fort incertaines les conclusions qu'ils en ont tirées. Il faut même croire qu'ils y ont employé la situation du prisme recommandée par Newton, où les deux réfractions à l'entrée & à la sortie deviennent égales entr'elles, ou l'angle  $r = p$ ; or alors ces deux angles ensemble sont même les plus grands qu'il est possible. Cette situation est d'autant plus remarquable, qu'elle se découvre aisément par l'expérience, attendu que dans ce cas la réfraction entière, ou l'angle que fait le rayon sortant  $RS$  avec l'en-

trant

trant  $PQ$ , devient le plus petit. Cet angle est représenté dans la figure par  $ROV$ , dont la valeur est  $= q - p + r - s = 180^\circ - \gamma - p - s$ , à cause de  $q + r = 180^\circ - \gamma$ , d'où il est clair que pour rendre l'angle  $ROV$  le plus petit, il faut que la somme des angles  $p + s$  devienne un maximum. D'où je conclus que cette situation n'est rien moins que propre pour le dessein dont il s'agit ici, outre quelle ne sauroit convenir qu'à une seule espece des rayons de lumiere. Il conviendra plutôt de choisir des situations tout à fait opposées, où l'un ou l'autre des angles  $p$  &  $s$  devienne aussi petit qu'il est possible; mais surtout il sera toujours fort avantageux de faire l'angle du prisme  $ACB = \gamma$  aussi grand, que la réfraction du verre le permet. Ainsi, pour l'espece dont il s'agit, ayant égard aux rayons les plus réfrangibles, dont la raison de réfraction pourroit peut-être monter à  $17 : 10$ , on pourra bien faire l'angle du prisme de  $70^\circ$ , puisqu'il transmettroit encore les rayons, qui y tombent sous un angle de  $18^\circ$ , lequel paroît suffisant pour les expériences.

8. Par cette raison je ne balancerois pas à rejeter toutes les expériences, qui auront été faites avec des prismes d'un angle trop aigu, comme de  $30^\circ$ ; & si les propriétés bizarres, qu'on a attribuées à quelques especes de ce nouveau verre, comme que la dispersion puisse être très grande, pendant que la réfraction moyenne ne differe pas beaucoup de celle du verre commun, si ces propriétés, dis-je, ne sont fondées que sur de telles expériences, il sera bien permis d'en douter, du moins jusqu'à ce qu'elles soient mieux constatées. En effet, quand l'angle de prisme est si petit, & qu'on a même employé la situation du prisme recommandée par Newton, qui est précisément celle, où la diverse réfrangibilité devient le moins sensible, les plus petites erreurs, qu'on aura commises dans la mesure des angles dont on a besoin, influent très considérablement sur les conclusions qu'on en tire. Or ces erreurs sont absolument inévitables, soit qu'on regarde les faces du prisme en elles-mêmes, qu'il est presque impossible de faire parfaitement planes, soit qu'on veuille mesurer l'inclinaison des rayons du



du soleil, tant incidens que réfractés, sur les faces du prisme. Aussi l'angle du prisme est assujéti à une incertitude d'autant plus grande, qu'il est plus petit, quand les faces ne sont pas parfaitement planes. Donc, pour parvenir à une connoissance aussi exacte que la Théorie l'exige, il est à tous égards absolument nécessaire qu'on fasse l'angle du prisme aussi grand que la nature de la réfraction le permet, c'est à dire, de  $70^\circ$  ou environ, & qu'on choisisse les situations, dans lesquelles l'angle évanouit à peu près, ou à l'entrée  $AQP = p$ , ou à la sortie  $BRS = r$ , puisque toutes ces circonstances concourent à rendre les conclusions moins douteuses.

9. Appliquons cela maintenant aux rayons du soleil, qui entrent dans une chambre obscure par un petit trou F, fait au volet de la fenêtre. Qu'auprès de ce trou on dispose le prisme ACB dans la chambre en sorte, que les rayons du soleil en passant par le prisme représentent, ou sur la muraille opposée, ou sur le plafond en haut, le spectre coloré aussi distinctement qu'il est possible. Dans ce spectre, qu'on distingue soigneusement les deux extrémités S & s, dont la supérieure S, qui est violette, est formée par les rayons les plus réfrangibles, qui viennent du bord inférieur du soleil, & qui entrent dans la chambre obscure par le bord inférieur du trou F, à quoi il est bon de faire attention, quand même le trou seroit extrêmement petit. Or le bord inférieur du spectre s est formé par les rayons les moins réfrangibles, ou bien les rouges, qui partent du bord supérieur du soleil & qui frisent le trou F en haut. Ainsi, pour trouver la réfraction des rayons violets, ou les plus réfrangibles, il faut comparer le rayon sortant RS avec les rayons du bord inférieur du soleil, & mesurer exactement, tant l'angle de l'entrée  $AQP = p$ , que celui de la sortie  $BRS = r$ , l'angle du prisme  $ACB = \gamma$  étant déjà supposé connu; alors la raison de réfraction de ces rayons, en passant de l'air dans le verre, sera  $= n : 1$ , en sorte que,

$$n = \frac{\sqrt{(\cos p^2 + \cos r^2 + 2 \cos \gamma \cos p \cos r)}}{\sin \gamma}.$$



De la même manière on déterminera la réfraction des rayons rouges, ou les moins réfrangibles, en comparant le rayon  $r$ , avec ceux des rayons incidens qui viennent du bord supérieur du soleil. Que cette raison soit trouvée  $= n' : 1$ , & la réfraction moyenne sera en raison de  $\frac{n + n'}{2} : 1$ .

Pour la dispersion des couleurs, elle est parfaitement déterminée par le rapport des nombres  $n$  &  $n'$ , sans avoir besoin de la comparer avec celle du verre commun, comme ont fait Mrs. Dollond & Zeiher.

Fig. 3.

10. Le morceau de verre que Mr. Zeiher a envoyé, est assez grand pour en former un prisme ou triangle ACD, de la grandeur représentée dans la fig. 3, où selon une certaine échelle les côtés sont  $AC = 400$ ,  $BC = 350$  &  $AB = 432\frac{7}{8}$ , d'où l'angle ACB devient précisément de  $70^\circ$ , & les autres  $ABC = 60^\circ, 26', 19'$  &  $BAC = 49^\circ, 33', 41''$ : or l'épaisseur de ce prisme pourra être 60 parties de la même échelle, qui est bien suffisante pour les expériences. Les côtés du triangle pourroient bien être plus petits, vu qu'un petit espace auprès de la pointe C suffiroit pour y faire passer les rayons; mais, puisque tout revient à déterminer exactement les angles que les rayons entrans & sortans font avec les deux faces AC & BC, un petit triangle seroit peu propre à ce dessein, & partant je voudrois le faire aussi grand que le morceau envoyé le permet, afin qu'il soit d'autant plus aisé d'en prolonger les côtés, pour y rapporter ensuite les angles, qu'il faut mesurer exactement. Pour cet effet, il sera bon d'enchasser ce prisme en sorte qu'on le puisse non seulement fixer dans une situation quelconque, que les expériences exigeront, mais que le châssis même serve à déterminer les angles dont on a besoin. Le prisme sera donc enfermé dans un châssis ACB, dont les côtés AC & BC se trouvent parfaitement dans la direction des deux faces du prisme qui forment l'angle C. Au côté CB, à une distance aussi grande que les circonstances le permettent, je voudrois joindre à angles droits un autre châssis léger BD, pour le couvrir d'une tranche de papier huilé, afin que le spectre y puisse être représenté; de C en D  
j'atta-

Fig. 4.



j'attacherois une regle  $CD$ , tant pour servir d'appui, que pour recevoir un pendule  $BG$  suspendu en  $B$ , dont l'intersection  $H$  servira à connoître l'inclinaison du côté  $BC$ , & partant aussi celle du côté  $AC$ . En  $C$  la machine reposera sur un trépié, où il faut qu'on la puisse affermir par une vis: cependant il sera aussi nécessaire de pratiquer quelque soutien à l'extrémité  $D$ , afin que la machine puisse être bien fixée dans toute situation.

11. Mais, avant que d'affermir le prisme dans le châssis, il faut s'assurer avec toute la précision possible de l'angle du prisme  $ACB$ . Pour cet effet il est nécessaire que les deux côtés du prisme soient parallèles entr'eux, ou bien son épaisseur partout la même, & que les trois faces du prisme  $AC$ ,  $BC$  &  $AB$ , soient perpendiculaires aux côtés. S'il se trouvoit que l'angle  $ACB$  fût plus grand que  $70^\circ$ , il faudroit absolument le faire plus petit, pour que les expériences ne viennent pas à manquer, en cas que la réfraction moyenne fût un peu plus petite que je n'ai supposé; & par cette raison, il sera même bon de donner audit angle quelques degrés de moins. Je serois donc d'avis de former le triangle  $ABC$  en sorte qu'un de ses angles, comme  $C$ , fût de  $68^\circ$ , & un autre de  $64^\circ$ , pour pouvoir se servir ou de l'un ou de l'autre dans les expériences. Ensuite le châssis doit être tel, que la section du milieu passe par le milieu du prisme, & qu'elle soit perpendiculaire aux faces du prisme; car alors, quand le spectre tombe sur la ligne  $BD$ , on est assuré que les rayons du soleil passent aussi par le milieu du prisme. Pour faire les expériences dans la chambre obscure, puisqu'on y peut voir le trait lumineux des rayons solaires  $PFQ$ , il sera aisé de disposer le châssis en sorte, que les rayons tombent sur la face  $AC$  sous un assez petit angle de  $10^\circ$  ou  $15^\circ$ , & alors on tournera la machine horizontalement jusqu'à ce que le spectre tombe sur la bande du papier huilé  $BD$ , comme en  $Ss$ . Quand on sera content de la représentation, on fixera toute la machine en cet état, & on marquera les deux extrémités du spectre  $S$  &  $s$ , de même que les deux points  $R$  &  $r$  sur le prisme, que la lumière des rayons rendra visibles. En même tems, on observera la hauteur du soleil, dont le diamètre



apparent peut être regardé comme connu, & on marquera sur la regle CD l'interfection H du pendule BG: par-là on trouvera aisément tous les angles dont on a besoin pour calculer la raison de réfraction des rayons, tant les plus que les moins réfrangibles, par le moyen de la formule donnée ci-dessus.

12. Pour donner quelque idée du succès de ces expériences, supposons le verre du prisme tel, que la réfraction moyenne soit 1.66:1, la plus grande 1.68:1, & la plus petite 1.64:1, & que l'angle du prisme ACB soit de  $69^{\circ}$ . Ensuite, les rayons du centre du soleil tombent sur la face AC sous un angle de  $12^{\circ}, 30'$ , le diamètre du soleil étant  $32'$ , & les rayons du bord inférieur du soleil y tomberont sous un angle de  $12^{\circ}, 46'$ , qui étant supposés les plus réfrangibles pour trouver l'extrémité violette du spectre S, nous aurons  $n = 1,68$ , &  $p = 12^{\circ}, 46'$ , d'où nous tirons,  $\angle \cos q = 9,7638192$ , &  $q = 54^{\circ}, 30', 45''$ ; donc  $r = 56^{\circ}, 29', 45''$ , & de là  $\angle \cos s = 9,9673419$ , &  $s = 21^{\circ}, 57', 30'' = \text{BRS}$ . De la même manière, pour l'autre extrémité rouge s, la raison de réfraction étant 1,64:1, il faut considérer les rayons les moins réfrangibles qui viennent du bord supérieur du soleil, d'où nous aurons  $n = 1,64$  &  $p = 12^{\circ}, 14'$ , & partant  $\angle \cos q = 9,7751809$ ; donc  $q = 53^{\circ}, 25', 20''$  &  $r = 57^{\circ}, 34', 40''$ , de là  $\angle \cos s = 9,9441335$ , &  $s = 28^{\circ}, 26', 35'' = \text{sCB}$ . Pour la grandeur du spectre Ss, elle dépend de la distance BR, laquelle étant supposée de 50 pouces, puisqu'on peut bien négliger le petit intervalle Rr, on aura sur le bras BD, l'espace BS = 20,159 pouces & Bs = 27,083, de sorte que la longueur du spectre Ss fera presque de 7 pouces. Donc, si l'expérience montrait le même Ss pour la même inclinaison des rayons du soleil sur la face du prisme, on en trouveroit réciproquement la même réfraction du verre que je viens de supposer. Par le moyen d'une telle machine, il est aussi fort aisé de faire en peu de tems plusieurs expériences différentes, en changeant tant soit peu la situation du prisme par rapport aux rayons incidens; & tirant ensuite de chacune les conclusions selon la regle prescrite, leur accord nous fournira une parfaite certitude sur la véritable réfraction du verre proposé.



Fig. 1.

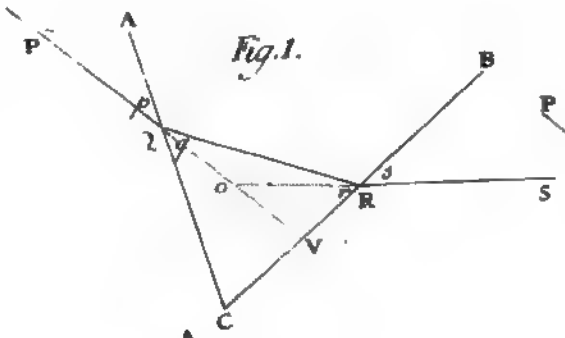


Fig. 2.

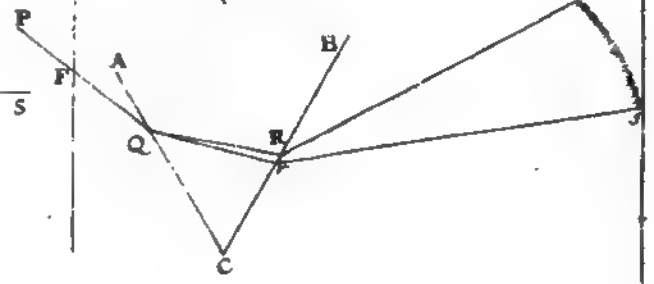


Fig. 3.

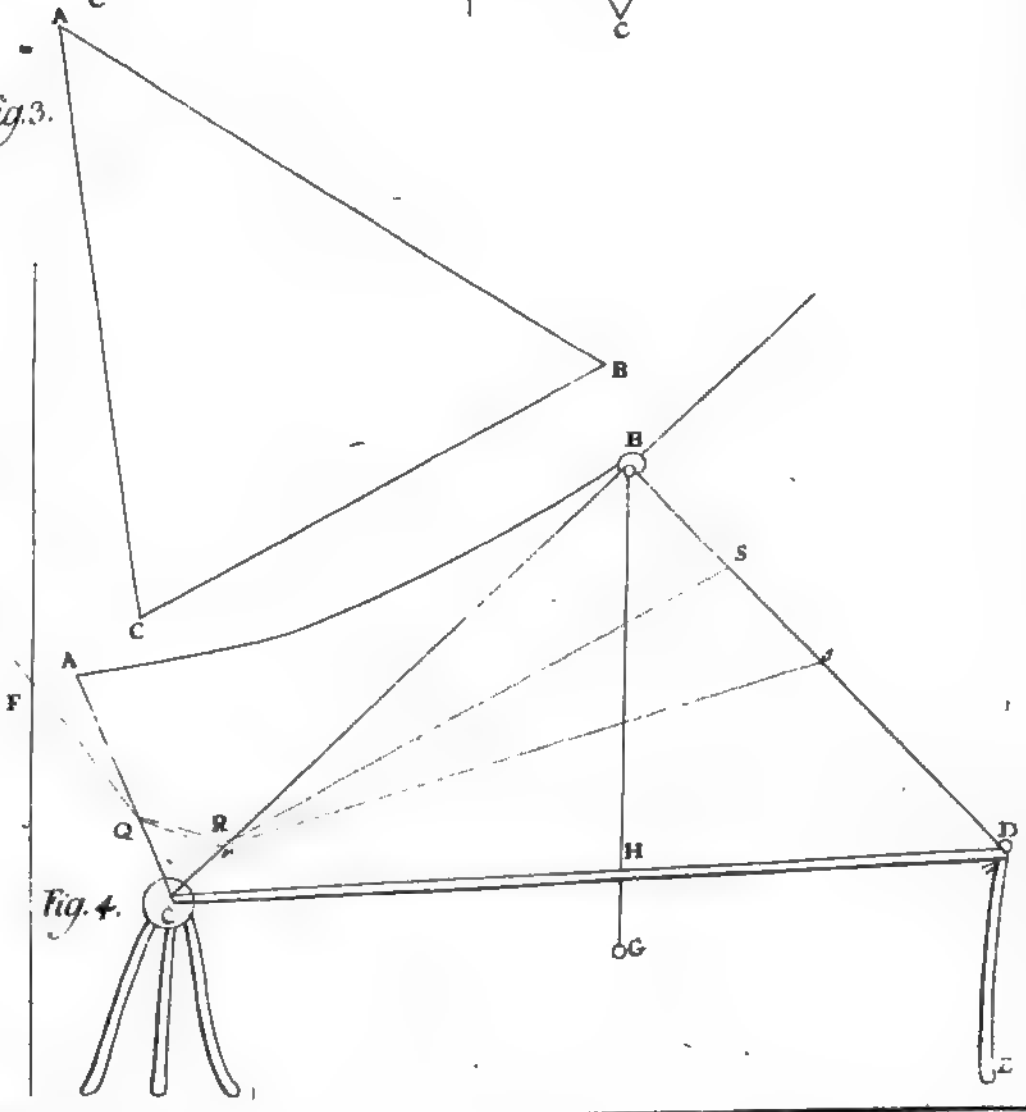


Fig. 4.

# CORRECTIONS NÉCESSAIRES

POUR

LA THÉORIE DE LA DÉCLINAISON MAGNÉTIQUE,  
PROPOSÉE DANS LE XIII VOLUME DES  
MÉMOIRES.

PAR M. L. EULER.

**M**on but principal, dans l'essai que j'avois proposé sur la déclinaison magnétique, a été de faire voir, que pour expliquer les phénomènes bizarres que la mappemonde de feu Mr. Halley nous présente, il suffit de supposer dans la terre deux pôles magnétiques, & qu'on n'est nullement obligé de recourir à quatre, comme ce grand homme se l'étoit imaginé. Aussi mon sentiment paroît-il suffisamment confirmé par les lignes analogues à celles de Halley pour les différentes déclinaisons, que j'y ai déduites de l'hypothèse de deux pôles magnétiques seulement, quoique d'ailleurs la théorie elle-même, sur laquelle j'ai fondé ces conclusions, soit sujette à des difficultés très embarrassantes. Pour trouver la déclinaison magnétique en chaque lieu de la terre, je concevois un plan qui passoit par ce lieu & les deux pôles magnétiques, & je regardois l'intersection de ce plan avec l'horizontal comme la direction de l'aiguille aimantée. On ne sauroit douter que la véritable direction magnétique ne tombât dans ce plan, & partant, si cette direction étoit horizontale, il seroit bien certain que la boussole montreroit ladite intersection. Mais il faut bien distinguer la véritable direction magnétique, de celle que la boussole indique, puisque celle-là est souvent fort inclinée à l'horizon, pendant que celle-ci est toujours horizontale. Pour connoître la véritable direction magnétique,



que, il faut principalement avoir égard à l'inclinaison de l'aiguille aimantée, ou bien à cette situation dans laquelle l'aiguille reposeroit, si elle étoit librement mobile autour de son centre de gravité, en sorte que la gravité n'y eût aucune influence. Cette situation se trouvera donc sans contredit dans le plan qui passe par le lieu proposé de la terre & les deux poles magnétiques; mais, quand elle est inclinée à l'horizon, & qu'on en charge le bout élevé d'un petit poids pour la rendre horizontale, son mouvement se fera dans un plan vertical, y étant déterminé par l'action de la gravité; & partant, quand l'aiguille sera parvenue à la direction horizontale, elle ne se trouvera plus dans le plan qui passe par les deux poles magnétiques, à moins que ce plan ne soit aussi vertical. De là il est évident, que la direction horizontale de l'aiguille aimantée pourra s'écarter très considérablement de l'intersection du dit plan, tiré par les poles magnétiques avec l'horizon, & cela d'autant plus dans l'obliquité de ce plan à l'horizon, que l'inclinaison de l'aiguille sera grande.

Planch. XIV.

Fig. 1.

Pour mettre cela dans tout son jour, concevons une sphere décrite autour du lieu proposé de la terre C, où le grand cercle NS représente l'horizon, & le diametre NCS la ligne méridienne, dont le point N marque le Nord & S le Sud. Ensuite, le plan qui passe par le lieu C & les deux poles magnétiques, soit représenté par le grand cercle PIQ, qui coupe l'horizon en I: & puisque la véritable direction magnétique se trouve dans le plan PIQ, supposons qu'elle soit dirigée au point L, de sorte qu'une aiguille librement suspendue par son centre de gravité en C, prenne la situation CL, son bout boréal étant dirigé vers le point L. Tirons maintenant par ce point L le cercle vertical ZLY, qui coupe l'horizon au point M, & l'arc ML, ou l'angle MCL, nous marquera l'inclinaison de l'aiguille aimantée, dirigée par le bout boréal au dessous de l'horizon. Cela posé, il est clair qu'en réduisant cette aiguille au plan horizontal, en chargeant son bout élevé d'un poids suffisant, elle y prendra la situation CM, qui est par conséquent celle que la boussole doit indiquer, & partant l'arc NM, ou l'angle NCM, en marquera la déclinaison.

Or,

Or, dans mon Mémoire sur ce sujet, inféré dans le XIII Volume des Mémoires de l'Académie, j'avois supposé que la ligne CI marquerait toujours la direction de la boussole, & que l'arc NI seroit la mesure de la déclinaison; d'où il est évident que cette hypothèse ne sauroit avoir lieu que dans les endroits dans lesquels, ou l'inclinaison ML est nulle, ou le plan PIQ tiré par les magnétiques verticaux. Dans tous les autres lieux de la terre, la véritable déclinaison magnétique sera différente de celle que j'avois supposée dans mon Mémoire, & partant aussi les lignes que j'avois tirées par tous les lieux où la déclinaison devoit être la même, s'écarteront de la vérité. Cependant, puisque le plan PIQ est presque partout à peu près vertical, l'aberration marquée par l'arc IM ne sauroit être assez grande pour changer tout à fait la figure desdites lignes; ce qui peut suffire en gros pour prouver qu'il n'y a que deux poles magnétiques dans la terre.

Pour mieux juger de cette erreur, commise dans la déclinaison de la boussole, on fait par la Trigonométrie sphérique, que connoissant dans le triangle sphérique IML, rectangle en M, l'angle LIM, avec l'inclinaison magnétique ML, on trouve par-là  $\sin IM = \frac{\text{tag} \cdot L M}{\text{tag} \cdot LIM}$

Il s'agit donc de corriger cette erreur dans les recherches que j'avois entreprises dans mon Mémoire précédent; ce qui est d'autant plus nécessaire, que sans cette correction il seroit impossible, ou de conclure par plusieurs observations les deux poles magnétiques de la terre, ou en les supposant connus, d'en déterminer les lignes Halleyennes par tous les lieux où la déclinaison est la même. Or c'est de là que dépendent tous les avantages qu'on a lieu d'attendre d'une connoissance plus parfaite de la déclinaison magnétique. Mais à présent il n'y a aucun doute que ces mêmes recherches ne deviennent incomparablement plus difficiles, puisqu'il faut aussi avoir égard à l'inclinaison magnétique, dont on n'a encore presque aucune connoissance pour la bien observer, quoique les instrumens inventés par feu Mr. Dieterich de

de Bâle, sur les idées de Mr. Daniel Bernoulli, soyent très propres pour cet effet. A cause de ce défaut, je serai obligé de recourir encore à une autre hypothèse pour établir la véritable direction magnétique, que je tâcherai pourrant d'approcher de la vérité, autant que les expériences faites sur les aimans le permettront. Par cette raison je ne donne ces recherches que comme un essai, pour pénétrer tant soit peu dans la véritable Théorie de la Déclinaison magnétique, qui est sans doute une des plus épineuses matières qu'on ait traitées jusqu'ici.

### DÉFINITION 1.

1. *L'axe magnétique de la terre est la ligne droite tirée d'un pôle magnétique de la terre à l'autre.*

Fig. 2.

Que la sphere, représentée dans la figure 2. autour du centre C, soit la terre, dont les poles magnétiques se trouvent aux points A & B de sa surface, & la ligne droite AB sera l'axe magnétique de la terre.

### COROLLAIRE 1.

2. Lorsque les deux poles magnétiques A & B sont diamétralement opposés sur la surface de la terre, l'axe magnétique AB passera par le centre de la terre C, & en sera un diamètre.

### COROLLAIRE 2.

3. Mais si les deux poles magnétiques ne sont pas diamétralement opposés, l'axe magnétique AB, ne passant point par le centre C, sera plus petit que le diamètre, & cela d'autant plus, qu'il se trouvera plus éloigné du centre de la terre C.

### DÉFINITION 2.

4. *Le centre magnétique est le point D, qui se trouve au milieu de l'axe magnétique AB, de sorte que les distances AD & BD soyent égales entr'elles.*

## COROLLAIRE 1.

5. En tirant donc du centre de la terre C au centre magnétique D la droite CD, elle sera perpendiculaire sur l'axe magnétique AB, & marquera la distance de l'axe magnétique au centre de la terre C.

## COROLLAIRE 2.

6. Plus cette distance CD sera grande, plus sera petit l'axe magnétique AB. Qu'on tire la ligne CA, qui étant un rayon de la terre, le demi-axe magnétique sera  $DA = \sqrt{AC^2 - CD^2}$ , & partant l'axe magnétique  $AB = 2\sqrt{AC^2 - CD^2}$ , ou bien on aura  $AB^2 = EF^2 - 4CD^2$ , la ligne EF représentant un diamètre de la terre.

## DÉFINITION 3.

7. *L'équateur magnétique est un grand cercle de la terre perpendiculaire à l'axe magnétique AB.*

## COROLLAIRE 1.

8. L'équateur magnétique passe donc, tant par le centre de la terre C, que par le centre magnétique D. Or, comme on peut tirer une infinité de grands cercles par les deux centres C & D, celui au plan duquel l'axe magnétique AB est perpendiculaire, sera l'équateur magnétique.

## COROLLAIRE 2.

9. Entant que l'axe magnétique AB ne passe point par le centre de la terre C, les poles magnétiques A & B seront différens des poles de l'équateur magnétique, & ils en seront éloignés de part & d'autre d'un arc de grand cercle, dont le sinus est égal à la distance CD de l'axe magnétique au centre de la terre.

## COROLLAIRE 3.

10. Pour avoir les poles de l'équateur magnétique, on n'a qu'à tirer par le centre de la terre C le diamètre *ab*, parallèle à l'axe

magnétique AB, lequel étant aussi perpendiculaire à l'équateur magnétique, ses extrémités *a* & *b* en marqueront les poles: & il est évident que la distance des centres CD est le sinus des arcs A*a* & B*b*.

### DÉFINITION 4.

11. *Le diamètre magnétique de la terre est celui qui passe par le centre magnétique D de la terre.*

#### COROLLAIRE 1.

12. Le diamètre magnétique est donc la ligne EF, tirée par par le centre de la terre C, qui est perpendiculaire à l'axe magnétique AB, & qui passe par conséquent par son milieu D, ou le centre magnétique.

#### COROLLAIRE 2.

13. Le diamètre magnétique EF se trouve donc aussi dans l'équateur magnétique, & y marque les points E & F, qui sont des termes fixes, & propres pour compter de là les autres points.

### DÉFINITION 5.

14. *Le premier méridien magnétique est le grand cercle de la terre tiré par l'axe magnétique AB.*

#### COROLLAIRE 1.

15. C'est dans ce premier méridien magnétique que se trouvent, tant les poles magnétiques A & B, que les poles *a* & *b* de l'équateur magnétique, auquel ledit méridien est perpendiculaire.

#### COROLLAIRE 2.

16. Ce premier méridien magnétique n'est déterminé, qu'en tant que l'axe magnétique AB n'est pas un diamètre. Car, si les deux poles magnétiques A & B étoient diamétralement opposés l'un à l'autre, tout grand cercle passant par ces poles n'auroit aucune préférence.

COROLLAIRE 3.

17. Le premier méridien magnétique est composé de deux parties AEB & AFB, inégales entr'elles lorsque l'axe magnétique AB ne passe point par le centre de la terre. L'une de ces parties sera plus grande qu'un demi grand cercle, & l'autre d'autant plus petite: l'une & l'autre peuvent être regardées comme deux méridiens magnétiques opposés.

DÉFINITION 6.

18. *Toute section plane du globe de la terre, faite par l'axe magnétique AB, sera nommée un méridien magnétique.*

COROLLAIRE 1.

19. Il est donc possible de faire passer par chaque lieu de la terre un méridien magnétique; on n'a qu'à concevoir un plan qui passe par le lieu proposé & par les deux pôles magnétiques A & B.

COROLLAIRE 2.

20. Tous ces méridiens magnétiques seront donc de petits cercles de la sphère, à l'exception du premier méridien magnétique, qui est un grand cercle, supposé que l'axe magnétique AB ne passe point par le centre de la terre.

REMARQUE.

21. Pour se former une idée juste de la position de chaque méridien magnétique, le moyen le plus naturel est sans doute d'en savoir l'inclinaison au premier méridien magnétique. La 2. figure représente un tel méridien quelconque AEB, qui ne passant point par le centre de la terre C, sera un petit cercle de la sphère, duquel il est d'abord clair, que son plan est toujours perpendiculaire à l'équateur magnétique, & qu'il en sera partagé en deux parties égales. Soit donc *e* le point où ce méridien est traversé par l'équateur magnétique, & que Ee représente l'arc de cet équateur compris entre le premier méridien

Ee 2 ridien



ridien AEB & celui-ci A $\epsilon$ B, & il est clair que cet arc donnera une autre détermination pour la position de ce méridien A $\epsilon$ B, puisque cet arc n'est pas la mesure de l'angle dont ce méridien est incliné au premier AEB. Ensuite, on peut aussi considérer l'angle EA $\epsilon$ , que ces deux cercles ou leurs tangentes font entr'elles aux points A ou B, où ils concourent ensemble, & cet angle donnera une troisième détermination pour la position du méridien A $\epsilon$ B, aussi différente des deux autres. Cependant une de ces trois déterminations étant donnée, on peut trouver par-là les deux autres, comme je le ferai voir dans les problèmes suivans, où il est aussi fort important de déterminer pour chaque méridien son rayon, & le nombre des degrés qu'il contient.

### PROBLEME I.

Fig. 2.

22. *Les deux poles magnétiques A & B de la terre étant donnés, avec l'inclinaison d'un méridien quelconque A $\epsilon$ B au premier méridien magnétique AEB, trouver le rayon de ce méridien A $\epsilon$ B, & le nombre des degrés qu'il contient.*

### SOLUTION.

Soit  $c$  le rayon de la terre ou de la sphere représentée dans la figure, &  $d$  la distance de l'axe magnétique AB au centre de la terre C, de sorte que  $CD = d$ , & partant la moitié de l'axe magnétique  $AD = BD = \sqrt{cc - dd}$ ; d'où nous voyons que pour le premier méridien magnétique AEB, la moitié ou l'arc AE surpasse le quart d'un grand cercle Ea de l'arc Aa, dont le sinus est  $CD = d$ , rapporté au rayon  $CA = c$ . Donc, si nous posons l'angle ACa =  $\alpha$ , qui marque l'éloignement des poles magnétiques A & B aux poles de l'équateur magnétique  $a$  &  $b$ , nous aurons  $CD = d = c \sin \alpha$  &  $AD = BD = c \cos \alpha$ , & partant pour le diamètre magnétique EF, ses parties  $DE = c + c \sin \alpha$ , &  $DF = c - c \sin \alpha$ . Maintenant, pour le méridien magnétique proposé A $\epsilon$ B, soit son inclinaison au premier méridien AEB =  $\phi$ , & la ligne De son intersection avec l'équateur magnétique. Cela posé, le plan de l'équateur EDe étant perpendiculaire au plan



plan du méridien  $AeB$ , l'angle  $EDe$  sera la mesure de son inclinaison au premier méridien, & partant  $EDe = \phi$ . Qu'on tire du centre de la terre  $C$  sur  $Ce$  la perpendiculaire  $Cc$ , qui étant perpendiculaire au plan même du méridien  $AeB$ , le point  $c$  sera son centre. Or le triangle  $DcC$ , rectangle à  $c$  à cause de  $DC = c \sin \alpha$ , donne  $Cc = c \sin \alpha \sin \phi$ , &  $Dc = c \sin \alpha \cos \phi$ , d'où nous trouvons le rayon du petit cercle, dont notre méridien  $AeB$  est une partie,  $cA = c \sqrt{(1 - \sin \alpha^2 \sin \phi^2)}$ . Enfin, la tangente de l'angle  $AcD$  étant  $= \frac{AD}{Dc} = \frac{\cos \alpha}{\sin \alpha \cos \phi}$ , son complément à deux angles droits sera la mesure de l'arc  $Ae$ , qui est la moitié du méridien  $AeB$ .

#### COROLLAIRE 1.

23. Puisque le rayon du méridien magnétique  $AeB$  est  $cA = c \sqrt{(1 - \sin \alpha^2 \sin \phi^2)}$ , son inclinaison au premier méridien  $AEB$  étant  $EDe = \phi$ , il est évident, que si cette inclinaison évanouir, ou devient égale à deux angles droits, le rayon est  $= c$ , ou bien dans ce cas le méridien sera un arc de grand cercle.

#### COROLLAIRE 2.

24. De là il est aussi clair, que parmi tous les méridiens magnétiques celui-là sera une partie du plus petit cercle, dont le plan est perpendiculaire au premier méridien; son rayon sera alors  $= c \cos \alpha = AD$  à cause de  $\phi = 90^\circ$ . Dans ce cas, à cause de  $Dc = 0$  & de l'angle  $AcD = 90^\circ$ , ce méridien sera précisément un demi-cercle.

#### COROLLAIRE 3.

25. L'arc de l'équateur magnétique  $Ee$ , compris entre le premier méridien  $AEB$  & le proposé  $AeB$ , est la mesure de l'angle  $ECe$ . Or  $ECe = EDe + DcC$ ; mais  $EDe = \phi$  &  $\sin DcC = \frac{Cc}{Cc} = \sin \alpha \sin \phi$ ; donc, si nous posons l'angle  $ECe = \psi$ , nous aurons  $\sin \alpha \sin \phi = \sin DcC = \sin (\psi - \phi)$ .

## COROLLAIRE 4.

26. Ainsi, connoissant l'inclinaison  $EDe = \phi$ , on trouve aisément l'angle  $ECe = \psi$ ; mais réciproquement, l'angle  $\psi$  étant donné à cause de  $\sin \alpha \sin \phi = \sin \psi \cos \phi - \cos \psi \sin \phi$ , on trouve

$$\text{tag } \phi = \frac{\sin \psi}{\sin \alpha + \cos \psi}.$$

## PROBLEME II.

Fig. 1.

27. Les poles magnétiques de la terre  $A$  &  $B$  étant donnés, avec l'inclinaison d'un méridien magnétique quelconque  $AeB$  au premier méridien  $AEB$ , trouver l'angle  $EAc$ , que font ces deux méridiens entr'eux à leur concurrence dans les poles magnétiques.

## SOLUTION.

Posons comme auparavant l'angle  $ACa = \alpha$ , & l'inclinaison  $EDe = \phi$ , il s'agit ici de trouver l'angle  $EAc$ , que font entr'elles les tangentes des deux méridiens au point  $A$ . Pour cet effet, j'observe que, dans le plan du premier méridien, l'angle  $DAE$  est  $= ACE = 90^\circ + \alpha$ , & dans le plan du méridien proposé  $AeB$  l'angle  $DAe$  est  $= Ace = 90^\circ + DAe$ . Soit l'angle  $DAe = \epsilon$ , de sorte que  $\text{tag } \epsilon = \frac{Dc}{AD} = \frac{\sin \alpha \cos \phi}{\cos \alpha}$ , ou  $\sin \epsilon = \frac{Dc}{Ac} = \frac{\sin \alpha \cos \phi}{V(1 - \sin^2 \alpha \sin^2 \phi)}$  &  $\cos \epsilon = \frac{\cos \alpha}{V(1 - \sin^2 \alpha \sin^2 \phi)}$ , &

Planche XV.

Fig. 3.

nous aurons l'angle  $Ace = 90^\circ + \epsilon$ . Qu'on pose maintenant dans la 3. figure sur le plan de la table l'angle  $DAE = 90^\circ + \alpha$ , & dans un autre plan incliné à celui-là de l'angle  $= \phi$ , en le coupant par la ligne  $D$  l'angle  $DAe = \epsilon$ , de sorte qu'il faille trouver l'angle  $EAc$ . Pour cet effet, qu'on prenne à volonté les lignes  $AE = f$  &  $Ae = g$ ; qu'on tire du point  $E$  sur la droite  $DA$  prolongée la perpendiculaire  $EP$ , & du point  $e$  premièrement sur le plan de la table la perpendiculaire  $eg$ , & ensuite de  $g$  sur  $DA$  la perpendiculaire  $gp$ , afin que la droite



droite  $epy$  soit aussi perpendiculaire. Maintenant les angles  $EAP = 90^\circ - \alpha$  &  $eAp = 90^\circ - \varepsilon$ , donnent d'abord

$$AP = f \sin \alpha; PE = f \cos \alpha; Ap = g \sin \varepsilon; pe = g \cos \varepsilon.$$

Or l'inclinaison de nos deux plans ayant pour mesure l'angle  $epq$ , nous aurons  $epq = \Phi$ , & partant  $pq = g \cos \varepsilon \cos \Phi$ , &  $qe = g \cos \varepsilon \sin \Phi$ ; donc  $Pp = f \sin \alpha - g \sin \varepsilon$ , &  $PE - pq = f \cos \alpha - g \cos \varepsilon \cos \Phi$ . Tirons la droite  $Ee$ , & puisque

$$Ee^2 = Pp^2 + (PE - pq)^2 + qe^2, \text{ nous aurons}$$

$$Ee^2 = (f \sin \alpha - g \sin \varepsilon)^2 + (f \cos \alpha - g \cos \varepsilon \cos \Phi)^2 + gg (\cos \varepsilon \sin \Phi)^2,$$

laquelle formule étant développée donne

$$Ee^2 = ff + gg - 2fg \sin \alpha \sin \varepsilon - 2fg \cos \alpha \cos \varepsilon \cos \Phi.$$

Or, par la matière du triangle  $E Ae$ , on fait qu'il y a

$$Ee^2 = AE^2 + Ae^2 - 2AE \cdot Ae \cdot \cos EAe = ff + gg - 2fg \cos EAe,$$

d'où l'on tire

$$\cos EAe = \sin \alpha \sin \varepsilon + \cos \alpha \cos \varepsilon \cos \Phi.$$

Substituons maintenant pour  $\sin \varepsilon$  &  $\cos \varepsilon$  les valeurs données ci-dessus, & nous obtiendrons

$$\cos EAe = \frac{\sin \alpha^2 \cos \Phi + \cos \alpha^2 \cos \Phi}{V(1 - \sin \alpha^2 \sin \Phi^2)} = \frac{\cos \Phi}{V(1 - \sin \alpha^2 \sin \Phi^2)};$$

$$\text{de là nous concluons } \sin EAe = \frac{V(\sin \Phi^2 - \sin \alpha^2 \sin \Phi^2)}{V(1 - \sin \alpha^2 \sin \Phi^2)} = \frac{\cos \alpha \sin \Phi}{V(1 - \sin \alpha^2 \sin \Phi^2)},$$

$$\& \text{ par conséquent } \tan EAe = \frac{\cos \alpha \sin \Phi}{\cos \Phi} = \cos \alpha \tan \Phi.$$

Donc l'angle que les deux méridiens  $AEB$  &  $AeB$  font entr'eux aux Planch. XIV. poles  $A$  &  $B$  sur la surface de la terre, savoir l'angle  $E Ae$  ou  $E Be$ , est Fig. 2. tel, que sa tangente est  $= \cos \alpha \tan \Phi$ .

COROLLAIRE 1.

28. Nommant donc l'inclinaison du méridien  $AeB$  au premier méridien  $AEB = \phi$ , l'arc de l'équateur compris entr'eux, ou plutôt l'angle  $ECe = \psi$ , & l'angle qu'ils font entr'eux aux poles  $EAc = \omega$ , ces trois angles dépendent en sorte les uns des autres que  $\sin(\psi - \phi) = \sin \alpha \sin \phi$ , &  $\tan \omega = \cot \alpha \tan \phi$ .

COROLLAIRE 2.

29. Or nous avons vu dans l'article 26. que  $\tan \phi = \frac{\sin \psi}{\sin \alpha + \cot \psi}$ , d'où nous tirons entre les angles  $\psi$  &  $\omega$  cette relation,  $\tan \omega = \frac{\cot \alpha \sin \psi}{\sin \alpha + \cot \psi}$ ; d'où l'on voit que, si  $\psi = 0$ , il y aura aussi  $\omega = 0$ , & si  $\cot \psi = -\sin \alpha$ , ou  $\psi = 90 + \alpha$ , l'angle  $\omega$  devient droit, de même que l'angle  $\phi$ , ce qui arrive dans le méridien perpendiculaire au premier, dont la courbure est la plus grande.

COROLLAIRE 3.

30. Puisque  $\tan \omega = \frac{\cot \alpha \sin \psi}{\sin \alpha + \cot \psi}$ , il s'ensuit  $\sin \omega = \frac{\cot \alpha \sin \psi}{\sqrt{(\sin \alpha^2 + 2 \sin \alpha \cot \psi + \cot \psi^2 + \cot \alpha^2 \sin \psi^2)}}$ ; or  $\sin \alpha^2 + \cot \psi^2 + \cot \alpha^2 \sin \psi^2 = 1 - \sin \alpha^2 \cot \psi^2$ ; donc  $\sin \omega = \frac{\cot \alpha \sin \psi}{1 + \sin \alpha \cot \psi}$  &  $\cot \omega = \frac{\sin \alpha + \cot \psi}{1 + \sin \alpha \cot \psi}$ , d'où l'on tire  $\cot \psi = \frac{\cot \omega - \sin \alpha}{1 - \sin \alpha \cot \omega}$ , &  $\sin \psi = \frac{\cot \alpha \sin \omega}{1 - \sin \alpha \cot \omega}$ , pour trouver l'angle  $\psi$ , l'angle  $\omega$  étant donné.



## PROBLEME III.

31. Les deux poles magnétiques de la terre A & B étant donnés pour un lieu quelconque de la terre L, trouver l'inclinaison du méridien magnétique à l'horizon de ce même lieu.

## SOLUTION.

Par le lieu proposé de la terre L & par les poles magnétiques A & B, qu'on tire le petit cercle BLA, qui sera un méridien magnétique, dont je suppose qu'on sache l'inclinaison au premier méridien magnétique AEB, ou bien l'angle  $EDe = \Phi$ , prenant le point  $e$  dans l'équation magnétique. Soit  $c$  le centre de ce petit cercle, & qu'on tire au centre de la terre C le rayon LC, qui étant perpendiculaire à l'horizon du lieu L, il s'agit de déterminer l'angle, dont ce rayon CL est incliné au plan du méridien magnétique  $AcLB$ ; or la droite Cc étant perpendiculaire à ce même plan, il est évident que l'angle CLc est la mesure de ladite inclinaison, & partant son complément a  $90^\circ$ , ou bien l'angle LCc donnera l'inclinaison cherchée du méridien à l'horizon du lieu L. Or, posant l'angle  $ACa = CAB = \alpha$ , qui est déterminé par les deux poles magnétiques, nous avons vu ci-dessus que la ligne Cc est  $= c \sin \alpha \sin \Phi$ ; donc le rayon de la terre étant  $CL = c$ , le cosinus de l'angle cherché LCc sera  $= \sin \alpha \sin \Phi$ , ou bien au lieu L le méridien magnétique sera incliné à l'horizon d'un angle, dont le cosinus est  $= \sin \alpha \sin \Phi$ .

Fig. 2.

## COROLLAIRE I.

32. De là il est clair que, dans tous les lieux situés sur le même méridien magnétique, l'inclinaison de ce méridien à l'horizon est aussi par tout la même, le cosinus de cette inclinaison étant  $= \sin \alpha \sin \Phi$ : & l'intersection du méridien magnétique avec l'horizon se fera suivant le méridien magnétique.

## COROLLAIRE 2.

33. Le méridien magnétique n'est donc perpendiculaire à l'horizon, que là où l'angle  $\Phi = 0$ , c'est à dire, sous le premier méridien



magnétique. Cependant il faut remarquer que, si l'axe magnétique  $AB$  passoit par le centre de la terre  $C$ , partout le méridien magnétique seroit vertical, ou perpendiculaire à l'horizon.

### COROLLAIRE 3.

34. Si nous nommons l'inclinaison du méridien magnétique à l'horizon de quelque endroit  $= \eta$ , l'inclinaison au premier méridien  $EDe = \phi$ , l'angle  $ECe = \psi$  & l'angle  $EAc = \omega$ , on aura les rapports suivans :

$$\cos \eta = \sin \alpha \sin \phi; \operatorname{tag} \eta = \frac{1 + \sin \alpha \cos \psi}{\cos \alpha \cos \phi}; \operatorname{tag} \varphi = \frac{\cos \alpha}{\cos \alpha \cos \omega}.$$

### REMARQUE.

35. De toutes les expériences faites sur la nature magnétique, il semble qu'on puisse conclure hardiment, que la direction magnétique se trouve toujours dans un plan qui passe par les poles magnétiques, ou bien dans un méridien magnétique. Une aiguille aimantée suspendue précisément par son centre de gravité, de sorte qu'à l'égard de la pesanteur elle soit indifférente à toutes les directions, prend toujours par la force magnétique de la terre une certaine situation, que je nomme la direction magnétique; & il est certain que cette direction tombe toujours dans le plan du méridien magnétique, qui passe par le point de suspension de l'aiguille. Mais il n'est pas encore décidé sur quelle ligne de ce plan la direction magnétique tombe. On sait bien que, dans l'axe magnétique même, cette direction y tombe aussi; & ensuite on ne sauroit douter que, partout dans l'équateur magnétique, elle ne soit parallèle à l'axe magnétique. Cela pourroit encore paroître douteux, si l'équateur magnétique, où cela arrive, passe précisément par le milieu de l'axe magnétique, comme je l'ai supposé jusqu'ici. Mais quand même cela arriveroit dans la terre, on me dispensera d'y avoir égard; premièrement, parce que cela est encore inconnu, & ensuite il est toujours bon de commencer ses recherches par des cas réguliers. Or, pour les lieux hors de l'axe & de l'équateur magnétique, je me  
voit

voilà obligé de recourir à une nouvelle hypothèse, que j'établirai telle, qu'elle ne paroît pas s'écarter sensiblement de la vérité.

### HYPOTHESE.

36. *Pour trouver la direction magnétique à un endroit quelconque L de la terre, situé dans un méridien magnétique quelconque A e L B, qu'on y tire du centre magnétique D la droite DL, & qu'on fasse l'angle DLM égal à l'angle LDB; & la ligne DM marquera la direction magnétique à l'endroit proposé L.* Fig. 4.

#### COROLLAIRE 1.

37. Si l'endroit L est pris au point e, où le méridien est traversé par l'équateur magnétique, puisqu'alors la ligne De est perpendiculaire à l'axe magnétique AB, la direction magnétique y sera aussi parallèle à cet axe AB, & devenant une tangente du méridien magnétique, elle sera horizontale.

#### COROLLAIRE 2.

38. Mais, plus le lieu L approche de l'un ou l'autre pôle magnétique, plus la direction magnétique LM s'approchera de la ligne LD, & dans les poles mêmes, elle tombera dans l'axe magnétique. L'un & l'autre cas est donc d'accord avec l'expérience.

#### COROLLAIRE 3.

39. Donc, partout dans l'équateur magnétique sur la terre, la direction magnétique est horizontale, & puisque l'inclinaison évanouit, le méridien magnétique, comparé à la méridienne du même endroit, montrera la véritable déclinaison magnétique. Dans ces cas donc, ma théorie précédente est d'accord avec les principes que je viens d'établir ici.

### PROBLEME IV.

40. *Pour un lieu quelconque de la terre L, déterminer la direction magnétique LM, & l'angle qu'elle fait avec la ligne horizontale, tirée dans le plan du méridien magnétique.* Fig. 4.



## SOLUTION.

Ayant tiré par le lieu proposé  $L$  le méridien magnétique  $ALB$ , qui étant un cercle soit son centre en  $c$ , & posant le demi-axe magnétique  $DA = DB = n$ , & le rayon de ce cercle  $cL = r$ , nous aurons l'éloignement du centre  $c$  à l'axe magnétique  $Dc = \sqrt{rr - aa}$ , qui soit pour abréger  $Dc = s$ . Cela posé, soit de plus l'angle  $ecL = \lambda$ , qui marque l'éloignement du lieu proposé  $L$  de l'équateur magnétique par le nombre de degrés contenus dans l'arc du méridien magnétique  $cL$ . Maintenant, pour trouver l'angle  $LDB$ , auquel est égal l'angle  $DLM$ , nous aurons d'abord la ligne  $DL = \sqrt{rr + ss + 2rs \cos \lambda}$ , qui soit  $DL = u$ , & de là nous trouvons

$$\sin LDc = \frac{r \sin \lambda}{u}; \quad \cos LDc = \frac{r \cos \lambda + s}{u};$$

$$\sin DLc = \frac{s \sin \lambda}{u}; \quad \cos DLc = \frac{r + s \cos \lambda}{u}.$$

Donc l'angle  $DLM$  sera le complément de l'angle  $LDc$  à  $90^\circ$ , & partant

$$\sin DLM = \frac{r \cos \lambda + s}{u}, \quad \& \quad \cos DLM = \frac{r \sin \lambda}{u}.$$

Or, le rayon  $cL$  étant perpendiculaire à la tangente du méridien magnétique en  $L$ , qui est horizontale & la même avec laquelle la direction magnétique  $LM$  fait l'angle que nous cherchons  $TLM$ , ayant tiré la dite tangente  $LT$ , cet angle  $TLM$  sera le complément de l'angle  $cLM = DLM + DLc$ , d'où la composition des angles nous fournit

$$\sin TLM = \cos cLM = \frac{rr \sin \lambda - ss \sin \lambda}{uu}, \quad \&$$

$$\cos TLM = \sin cLM = \frac{rr \cos \lambda + 2rs + ss \cos \lambda}{uu}.$$

De là nous déduisons

fin

$$\sin \frac{1}{2} \text{TLM} = \frac{(r-s) \sin \frac{1}{2} \lambda}{u} \quad \& \quad \cos \frac{1}{2} \text{TLM} = \frac{(r+s) \cos \frac{1}{2} \lambda}{u}.$$

Par conséquent l'angle cherché TLM se trouvera le plus aisément par cette formule,

$$\text{tag } \frac{1}{2} \text{TLM} = \frac{r-s}{r+s} \text{tag } \frac{1}{2} \lambda.$$

#### COROLLAIRE 1.

41. Nous voyons donc que l'angle TLM, que fait la direction magnétique LM avec la tangente du méridien magnétique, n'évanouit que dans l'équateur magnétique, où l'angle  $\lambda = 0$ . Car la distance  $Dc = s = \sqrt{(rr - aa)}$  ne sauroit devenir égale au rayon  $cL = r$ , à moins que l'axe magnétique AB n'évanouisse lui-même.

#### COROLLAIRE 2.

42. Sous le méridien magnétique, qui est perpendiculaire au premier méridien magnétique, nous avons vu que l'intervalle  $Dc = s$  évanouit. Donc, pour ces lieux de la terre, nous aurons  $\text{tag } \frac{1}{2} \text{TLM} = \text{tag } \frac{1}{2} \lambda$ , & partant l'angle  $\text{TLM} = \lambda = cL$ .

#### PROBLEME V.

43. *Les deux poles magnétiques de la terre A & B étant donnés, trouver pour un lieu quelconque de la terre L l'inclinaison de l'aiguille aimantée.* Fig. 2.

#### SOLUTION.

Soit AEB le premier méridien magnétique,  $c$  le rayon de la terre, & l'angle  $ACa = CAD = \alpha$ , de sorte que le demi-axe magnétique soit  $AD = BD = c \cos \alpha$ , & la distance  $CD = c \sin \alpha$ . Ensuite, qu'on tire par le lieu proposé L le méridien magnétique AeB, dont le centre soit en  $c$ , & son inclinaison au premier méridien, ou l'angle  $EDc = \phi$ ; & nous avons vu que  $Cc = c \sin \alpha \sin \phi$ ,  $Dc = c \sin \alpha \cos \phi$ , & le rayon du méridien magnétique  $cL = c \sqrt{(1$



—  $\sin \alpha^2 \sin \Phi^2$ ). Soit de plus dans ce méridien l'angle  $\epsilon CL = \lambda$ , le point  $\epsilon$  étant pris dans l'équateur magnétique, & soit aussi LM la direction magnétique déterminée dans le problème précédent. Donc, pour ramener la solution à ce cas, nous aurons

$DA = a = c \cos \alpha$ ;  $r = c \sqrt{1 - \sin \alpha^2 \sin \Phi^2}$  &  $s = c \sin \alpha \cos \Phi$ , & de là  $uu = cc(1 + \sin \alpha^2 (\cos \Phi^2 - \sin \Phi^2) + 2 \sin \alpha \cos \Phi \cos \lambda \sqrt{1 - \sin \alpha^2 \sin \Phi^2})$ . Cela posé, nous venons de trouver dans le plan du méridien magnétique A $\epsilon$ B l'angle  $\epsilon LM$  exprimé de cette sorte,

$$\cos \epsilon LM = \frac{(rr - ss) \sin \lambda}{uu} = \frac{cc \cos \alpha^2 \sin \lambda}{uu} \text{ \& }$$

$$\sin \epsilon LM = \frac{(rr + ss) \cos \lambda + 2rs}{uu}.$$

Maintenant, le rayon CL étant perpendiculaire à l'horizon du lieu L, nous n'avons qu'à chercher l'angle CLM, pour avoir le complément de l'inclinaison magnétique. Pour cet effet, qu'on tire dans le plan du méridien magnétique A $\epsilon$ B, de son centre  $\epsilon$  sur LM, la perpendiculaire  $\epsilon M$ ; & on aura  $LM = \frac{c r \cos \alpha^2 \sin \lambda}{uu}$ . Or, si l'on tiroit la ligne CM, elle seroit aussi perpendiculaire à LM, d'où la fraction

$\frac{LM}{GL}$  donnera le cosinus de l'angle CLM, & partant le sinus de l'inclinaison magnétique cherchée; ce sinus sera donc  $= \frac{c r \cos \alpha^2 \sin \lambda}{uu} =$

$$\frac{\cos \alpha^2 \sin \lambda \sqrt{1 - \sin \alpha^2 \sin \Phi^2}}{1 + \sin \alpha^2 \cos \Phi^2 - \sin \alpha^2 \sin \Phi^2 + 2 \sin \alpha \cos \Phi \cos \lambda \sqrt{1 - \sin \alpha^2 \sin \Phi^2}},$$

$$\text{ou bien, par nos dénominations précédentes, } = \frac{r (rr - ss) \sin \lambda}{c uu},$$

$$\text{où } uu = rr + ss + 2rs \cos \lambda.$$

COROLLAIRE 1.

44. Sous l'équateur magnétique, où  $\lambda = 0$ , l'inclinaison magnétique est partout nulle, ou bien la direction magnétique y est horizontale, & partout perpendiculaire à l'équateur magnétique.

COROLLAIRE 2.

45. Sous le premier méridien magnétique, où l'angle  $\phi = 0$ , le sinus de l'inclinaison magnétique sera  $= \frac{\cos \alpha^2 \sin \lambda}{1 + \sin \alpha^2 + 2 \sin \alpha \cos \lambda}$ , & partant son cosinus  $= \frac{2 \sin \alpha + (1 + \sin \alpha^2) \cos \lambda}{1 + \sin \alpha^2 + 2 \sin \alpha \cos \lambda}$ . La direction magnétique sera donc verticale là où  $\cos \lambda = -\frac{2 \sin \alpha}{1 + \sin \alpha^2}$  &  $\sin \lambda = \frac{1 - \sin \alpha^2}{1 + \sin \alpha^2}$ , ou bien  $\tan \frac{1}{2} \lambda = \frac{1 + \sin \alpha}{1 - \sin \alpha}$ .

COROLLAIRE 3.

46. Sous le méridien magnétique, qui est perpendiculaire au premier méridien, où  $\phi = 90^\circ$ , le sinus de l'inclinaison magnétique sera  $= \frac{\cos \alpha^2 \sin \lambda}{\cos \alpha^2} = \cos \alpha \sin \lambda$ ; & puisque ce méridien est un demi-cercle, posant  $\lambda = 90^\circ$ , on aura sous les poles magnétiques mêmes l'inclinaison  $= 90^\circ - \alpha$ .

REMARQUE.

47. Notre formule trouvée pour le sinus de l'inclinaison magnétique, deviendra plus simple, si, au lieu de l'angle  $EDe = \phi$ , nous introduisons dans le calcul l'angle  $ecB$ , qui détermine la moitié du méridien magnétique. Posons donc cet angle  $EcB = 90^\circ + \sigma$ , de sorte que  $\sigma$  exprime l'angle  $DBe$  ou  $DAc$ . Ayant donc  $\cos \sigma = \frac{\alpha}{r} = \frac{\cos \alpha}{\sqrt{(1 - \sin \alpha^2 \sin \phi^2)}}$ , &  $\tan \sigma = \frac{Dc}{DA} = \frac{\sin \alpha \cos \phi}{\cos \alpha}$ , nous en

en tirerons  $\sqrt{(1 - \sin^2 \alpha \sin^2 \phi)} = \frac{\cos \alpha}{\cos \sigma}$ ;  $\sin \phi = \frac{\cos \sigma^2 - \cos \alpha^2}{\sin \alpha^2 \cos \sigma^2}$   
 &  $\cos \phi = \frac{\cos \alpha \sin \sigma}{\sin \alpha \cos \sigma}$ , lesquelles valeurs étant substituées, nous  
 aurons le sinus de l'inclinaison magnétique  $= \frac{\cos \alpha \cos \sigma \sin \lambda}{1 + 2 \sin \sigma \cos \lambda + \sin \sigma^2}$ .

Or cette même substitution nous donne outre cela

$$r = \frac{c \cos \alpha}{\cos \sigma}; s = \frac{c \cos \alpha \sin \sigma}{\cos \sigma} \text{ \& } u = \frac{c \cos \alpha}{\cos \sigma} \sqrt{(1 + 2 \sin \sigma \cos \lambda + \sin \sigma^2)},$$

& les angles que nous avons nommés ci-dessus  $ECc = \psi$  &  $EBc = \omega$ , sont déterminés ainsi,

$$\cos \psi = \frac{\cos \alpha^2 - \cos \sigma^2 (1 - \sin \sigma)}{\sin \alpha \cos \sigma^2} \text{ \& } \cos \omega = \frac{\sin \sigma}{\sin \alpha}.$$

Mais, par rapport à l'angle  $DAc = \sigma$ , il faut remarquer qu'il ne sauroit jamais devenir plus grand que l'angle  $DAC = \alpha$ ; or, pour le premier méridien magnétique, on aura  $\sigma = \alpha$ , & pour celui qui y est perpendiculaire  $\sigma = 0$ . La formule trouvée nous montrera les lieux où la direction magnétique devient verticale, en posant le sinus de l'inclinaison égal à l'unité; de là nous aurons

$$\cos \lambda = \frac{-2 \sin \sigma (1 + \sin \sigma^2) + \cos \alpha \cos \sigma^2 \sqrt{(\sin \sigma^2 - \sin \alpha^2)}}{4 \sin \sigma^2 + \cos \alpha^2 \cos \sigma^2}.$$

Or, puisque l'angle  $\sigma$  ne sauroit surpasser l'angle  $\alpha$ , cette formule est toujours imaginaire, à moins qu'on ne prenne  $\sigma = \alpha$ , c'est-à-dire sous le premier méridien. Posons donc  $\sigma = \alpha$ , & nous aurons  $\cos \lambda = \frac{-2 \sin \alpha (1 + \sin \alpha^2)}{4 \sin \alpha^2 + \cos \alpha^4} = \frac{-2 \sin \alpha}{1 + \sin \alpha^2}$ , comme ci-

dessus, où je remarque, puisque  $\frac{2 \sin \alpha}{1 + \sin \alpha^2} > \sin \alpha$ , que ces lieux tombent dans la moindre partie  $AFB$  du premier méridien, comme dans les points  $i, i$ , en sorte que  $\cos Fi = \frac{2 \sin \alpha}{1 + \sin \alpha^2}$  &  $\sin Fi =$



$Fi = \frac{1 - \sin \alpha^2}{1 + \sin \alpha^2}$ ; donc, puisque l'arc  $FA = FB = 90^\circ - \alpha$ , on

aura  $\cos Ai = \cos Bi = \frac{2 - 2 \cos \alpha^2 + \cos \alpha^3}{1 + \sin \alpha^2}$  &  $\sin Ai =$

$\sin Bi = \frac{\sin \alpha \cos \alpha (2 - \cos \alpha)}{1 + \sin \alpha^2}$ ; d'où nous voyons que, si l'angle

$\alpha$  est fort petit, l'arc  $Ai$  &  $Bi$  devient à peu près égal à  $ACa = \alpha$ , & plus exactement  $= \alpha - \alpha^3 + \frac{3}{4}\alpha^5 - \frac{1}{2}\frac{3}{2}\frac{3}{2}\alpha^7$ . Il n'y a donc que deux points où la direction magnétique est verticale.

## PROBLEME VI.

48. Si l'on connoissoit les deux endroits sur la terre, où la direction magnétique est verticale, déterminer la position de l'axe magnétique  $AB$ , & les deux poles magnétiques sur la surface de la terre.

## SOLUTION.

Soyent  $i$  &  $i$  les deux lieux sur la terre, où la direction magnétique est verticale, ou bien l'inclinaison de  $90^\circ$ , qu'on découvrira d'autant plus aisément, que dans ces lieux la boussole doit être absolument indifférente à toutes les directions horizontales; ainsi, si l'on pouvoit faire partout des expériences avec la boussole, on connoitroit facilement ces deux lieux  $i, i$ , où la direction magnétique est verticale. Alors on n'aura qu'à tirer par ces deux points un grand cercle sur la terre pour avoir le premier méridien magnétique; ensuite, on divisera l'arc  $ii$  au point  $F$  en deux parties égales, & le grand cercle tiré par  $F$  perpendiculairement sur le premier méridien sera l'équateur magnétique. Enfin, posant l'arc  $Fi = \epsilon$ , & pour les poles magnétiques  $A$  &  $B$ , qui sont aussi également éloignés du point  $F$ , l'arc  $FA = 90^\circ - \alpha$ , les équations trouvées ci-dessus  $\cos \epsilon = \frac{2 \sin \alpha}{1 + \sin \alpha^2}$ , ou  $\sin$

$\epsilon = \frac{1 - \sin \alpha^2}{1 + \sin \alpha^2}$ , donneront  $\sin \alpha = \sqrt{\frac{1 - \sin \epsilon}{1 + \sin \epsilon}} = \tan(45^\circ - \frac{1}{2}\epsilon)$ ,



ou bien  $\cos FA = \tan(45^\circ - \frac{1}{2}Fi)$ . C'est donc par cette formule qu'on définira aisément la position de l'axe magnétique AB avec les deux poles magnétiques A & B sur la terre.

#### COROLLAIRE 1.

49. En prenant le plus petit arc de grand cercle entre les points  $z$  &  $i$ , les poles magnétiques A & B tombent toujours hors de cet arc, ou bien ils seront plus éloignés entr'eux que les points  $z$  &  $i$ . Dans le seul cas où les points  $z$  &  $i$  seroient éloignés de  $180^\circ$  entr'eux, les poles magnétiques A & B conviendroient avec les deux points  $z$  &  $i$ .

#### COROLLAIRE 2.

50. Si l'arc  $Fi$  ne diffère que fort peu de  $90^\circ$ , qu'on pose  $Fi = 90 - \gamma$ , & on aura  $\sin \alpha = \tan \frac{1}{2} \gamma$ ; & puisque  $\gamma$  est un angle fort petit, on en déduit  $\alpha = \frac{1}{2} \gamma + \frac{1}{12} \gamma^3 + \frac{1}{32} \gamma^5$  &c., où il faut remarquer, qu'après avoir tiré le diamètre  $ab$  parallèle à la corde  $zi$ , il y aura  $aA = \alpha$  &  $ai = \gamma$ , de sorte que si l'angle  $\gamma$  est très petit, le pole A tombe dans le milieu de l'arc  $az$ .

#### REMARQUE.

51. Il est ici très remarquable, que deux seules observations fussent pour établir l'état magnétique de la terre, & que pour cet effet il n'est pas même nécessaire de pouvoir observer l'inclinaison magnétique, puisque c'est un caractère infailible de l'inclinaison verticale, que la boussole n'y est plus déterminée à aucune direction. Pourvu donc qu'on parvint à ces lieux de la terre, rien ne seroit plus aisé que de s'assurer de cette propriété; cependant il arrivera déjà à une étendue considérable autour de ces points, que la boussole ne marquera plus une direction fixe; mais d'un côté il ne sera pas difficile de prendre le milieu d'une telle contrée, & de l'autre côté il ne s'agit point ici du plus haut degré de précision. Toutes les autres observations ne nous sauroient jamais conduire à un tel degré de précision, & s'il étoit possible de bien distinguer les lieux où l'inclinaison est nulle, ou la direc-



direction magnétique horizontale, nous n'en pourrions conclure que la position de l'équateur magnétique, pendant que celle de l'axe magnétique nous demeureroit entièrement inconnue. Je regarderai donc les poles magnétiques comme connus, & je m'en vai développer les phénomènes qui regardent la déclinaison magnétique, où il faut d'abord ramener à l'horizon l'aiguille aimantée, avant qu'on la compare avec la ligne méridienne de chaque lieu.

### PROBLEME VII.

52. Dans un lieu quelconque de la terre L, trouver sur l'horizon le point vers lequel la boussole sera dirigée.

Fig. 2.  
& fig. 5.

### SOLUTION.

Qu'on conçoive une sphere décrite autour du lieu L, dont le rayon soit exprimé par l'unité (fig. 5.); que le point Z marque le zénith de ce lieu, & C le nadir, de sorte que la droite LC fera dirigée vers le centre de la terre, & que le grand cercle HTN en représente l'horizon, sur lequel soit T le point par où passe le méridien magnétique BTA, qui étant un plan tiré par le lieu L fera dans cette sphere un grand cercle, incliné à l'horizon de l'angle HTA ou BTN, dont le cosinus est  $\sin \alpha \sin \phi = \frac{V(\cos \sigma^2 - \cos \alpha^2)}{\cos \sigma}$ , &  $\cos \angle BTN = \frac{\cos \alpha}{\cos \sigma}$ .

Soit maintenant LM la direction magnétique, & nous avons trouvé dans le §. 40.

$$\sin \angle TLM = \frac{(rr - ss) \sin \lambda}{uu} \quad \& \quad \cos \angle TLM = \frac{2rs + (rr + ss) \cos \lambda}{uu}.$$

Or, par les angles  $\alpha$ ,  $\sigma$  &  $\lambda$ , dont je me suis servi pour marquer le lieu L par rapport aux poles magnétiques de la terre, nous avons

$$r = \frac{c \cos \alpha}{\cos \sigma}; \quad s = \frac{c \cos \alpha \cos \sigma}{\cos \sigma} \quad \& \quad u = \frac{c \cos \alpha}{\cos \sigma} V(1 + 2 \cos \sigma \cos \lambda + \cos^2 \sigma),$$

& ces valeurs nous fourniront





$$\sin TM = \frac{\cos \sigma^2 \sin \lambda}{1 + 2 \sin \sigma \cos \lambda + \sin^2 \sigma} \quad \& \quad \cos TM = \frac{2 \sin \sigma + \cos \lambda (1 + \sin \sigma^2)}{1 + 2 \sin \sigma \cos \lambda + \sin^2 \sigma}.$$

Qu'on tire à présent par le point M le cercle vertical ZMC, coupant l'horizon en E, & ce sera le point vers lequel la boussole sera dirigée. Le triangle sphérique TME, rectangle en E, nous donnera donc d'abord l'inclinaison magnétique EM, par la formule  $\sin EM = \sin TM \cdot \sin BTN$ , & pour le lieu du point E dans l'horizon,  $\tan TE = \tan TM \cos BTN$ , d'où nous tirons

$$\sin ME = \frac{\cos \alpha \cos \sigma \sin \lambda}{1 + 2 \sin \sigma \cos \lambda + \sin^2 \sigma} \quad \&$$

$$\tan TE = \frac{\cos \sigma \sin \lambda \sqrt{(\cos \sigma^2 - \cos \alpha^2)}}{2 \sin \sigma + \cos \lambda (1 + \sin \sigma^2)}.$$

Mais, pour mieux connoître le point T, où l'horizon est coupé par le méridien magnétique, concevons la sphère disposée en sorte, que le point B réponde dans le ciel au point vers lequel l'axe magnétique est dirigé; donc cet arc TB mesurera l'angle que fait dans la fig. 2. la tangente du méridien magnétique en L avec l'axe AB; or, puisque LC est perpendiculaire à ladite tangente, & CD perpendiculaire à l'axe magnétique, cet angle-là sera égal à l'angle  $ecL = \lambda$ , qui sera donc la mesure de l'arc BT dans la fig. 5, & le cercle HZBN sera le cercle vertical, qui passe par les poles magnétiques marqués dans le ciel. Par-là on connoitra d'abord l'élévation du pole magnétique, ou l'arc BN, par la formule,  $\sin BN = \sin BT \cdot \sin BTN = \frac{\cos \alpha \sin \lambda}{\cos \sigma}$ , & ensuite la déclinaison du point T depuis le point N par la formule,

$$\tan NT = \tan BT \cos BTN = \frac{\sin \lambda \sqrt{(\cos \sigma^2 - \cos \alpha^2)}}{\cos \lambda \cos \sigma}.$$

#### COROLLAIRE I.

53. Si le pole magnétique B au ciel étoit le même que le pole boréal du monde, le grand cercle HZN seroit le méridien du lieu L,  
&



& le point N marqueroit le vrai Nord dans l'horizon. Ce cas auroit lieu, si l'axe magnétique étoit parallèle à l'axe du monde, sans qu'il fût nécessaire qu'il passât par le centre de la terre.

#### COROLLAIRE 2.

54. Dans ce cas donc, l'arc N $\epsilon$  marqueroit la véritable déclinaison magnétique, qui étant la somme des arcs NT & T $\epsilon$ , on auroit pour la déclinaison,

$$\text{tag N}\epsilon = \frac{2 \sin \lambda (\sin \sigma + \cos \lambda) \sqrt{(\cos \sigma^2 - \cos \alpha^2)}}{\cos \sigma (\cos \alpha^2 \lambda^2 + 2 \cos \lambda^2 + 2 \sin \sigma \cos \lambda - \cos \sigma^2)}, \text{ ou}$$

$$\text{tag N}\epsilon = \frac{2 \sin \lambda (\sin \sigma + \cos \lambda) \sqrt{(\cos \sigma^2 - \cos \alpha^2)}}{\cos \sigma (\sin \sigma + 2 \cos \lambda)^2 + \sin \alpha^2 \sin \lambda^2 \cos \sigma}.$$

#### PROBLEME VIII.

55. La position d'un lieu sur la terre étant déterminée par les angles  $\sigma$  &  $\lambda$ , qui ont été introduits dans les problèmes précédens, trouver tant la longitude que la latitude magnétique du même lieu, par rapport à l'équateur & au premier méridien magnétique.

#### SOLUTION.

Dressons pour cet effet la fig. 6. semblable à la fig. 2, où AB Planch. XV.  
soit l'axe magnétique, EAFB le premier méridien, & le cercle EQF Fig. 6.  
l'équateur magnétique. Qu'on conçoive tiré le diamètre  $ab$  parallèle

à l'axe magnétique AB, & soient les angles  $ACa = Bcb = \alpha$ , de sorte que  $\alpha$  marque l'éloignement de l'axe magnétique AB de l'axe de la terre  $ab$ , qui lui est parallèle. Soit E le lieu proposé de la terre, par lequel on tire le méridien magnétique ALB coupant l'équateur en  $e$ , & dont l'inclinaison au premier méridien est l'angle  $EDe = \phi$ ,

pour lequel nous avons  $\cos \phi = \frac{\cos \alpha \sin \sigma}{\sin \alpha \cos \sigma}$  &  $\sin \phi = \frac{\sqrt{(\cos \sigma^2 - \cos \alpha^2)}}{\sin \alpha \cos \sigma}$ .

Qu'on tire dans le plan de l'équateur, du centre de la terre C sur la droite De, la perpendiculaire Cc, & le point  $c$  sera le centre du mé-



ridien magnétique, &  $cL$  son rayon. Or, posant le rayon de la terre  $CE = CF = CL = c$ , nous avons trouvé

$$CD = c \sin \alpha; DA = DB = c \cos \alpha; Dc = c \sin \alpha \cos \phi; Cc = c \sin \alpha \sin \phi$$

$$\& cL = c \sqrt{(1 - \sin^2 \alpha \sin^2 \phi)}, \text{ ou bien } Dc = \frac{c \cos \alpha \sin \phi}{\cos \sigma}; Cc =$$

$$\frac{c \sqrt{(\cos^2 \sigma - \cos^2 \alpha)}}{\cos \sigma} \& cL = \frac{c \cos \alpha}{\cos \sigma}. \text{ Ensuite, pour le lieu L,}$$

nous avons posé l'angle dans le petit cercle  $cL = \lambda$ ; donc, si nous abaissons du lieu L sur l'équateur magnétique la perpendiculaire LP, nous aurons

$$LP = \frac{c \cos \alpha \sin \lambda}{\cos \sigma} \& cP = \frac{c \cos \alpha \cos \lambda}{\cos \sigma},$$

$$\text{donc } DP = \frac{c \cos \alpha (\sin \sigma + \cos \lambda)}{\cos \sigma}.$$

Qu'on tire maintenant du pôle de l'équateur magnétique  $b$  par le lieu L le grand cercle  $bLQ$ , & le rayon  $CQ$  passera par le point P; & il est clair que la latitude magnétique du lieu L sera exprimée par l'angle

$LCQ$ ; donc le sinus étant  $= \frac{LP}{LC}$ , le sinus de la latitude sera

$\frac{\cos \alpha \sin \lambda}{\cos \sigma}$ , qui est en même tems celui de l'élévation magnétique

BN dans la fig. 5, comme nous avons déjà trouvé précédemment.

Or, pour la longitude magnétique du lieu L, comptée depuis le premier méridien magnétique  $aEb$ , la mesure fera l'angle  $ECQ$ . Pour trouver cet angle, nous avons dans le triangle DCP les côtés  $CD =$

$c \sin \alpha$ , &  $DP = \frac{c \cos \alpha (\sin \sigma + \cos \lambda)}{\cos \sigma}$ , avec l'angle compris

entr'eux  $CDP = \phi$ , d'où nous tirons

$$\text{tang } ECQ = \frac{\cos \alpha \sin \phi (\sin \sigma + \cos \lambda)}{c \cos \alpha \cos \phi (\sin \sigma + \cos \lambda) - c \sin \alpha \cos \sigma},$$

ou



$$\text{ou tag ECQ} = \frac{\cos \alpha (\sin \sigma + \cos \lambda) \sqrt{(\cos \sigma^2 - \cos \alpha^2)}}{\cos \alpha^2 \sin \sigma \cos \lambda + \cos \alpha^2 - \cos \sigma^2};$$

$$\text{ou bien le triangle LCP donne } CP = c \sqrt{\left(1 - \frac{\cos \alpha^2 \sin \lambda^2}{\cos \sigma^2}\right)},$$

d'où nous trouvons

$$f \text{ ECQ} = \frac{DP \sin \Phi}{CP} = \frac{\cos \alpha (\sin \sigma + \cos \lambda) \sqrt{(\cos \sigma^2 - \cos \alpha^2)}}{f \alpha \cos \sigma \sqrt{(\cos \sigma^2 - \cos \alpha^2) f \lambda^2}}.$$

#### COROLLAIRE 1.

56. Si  $\lambda = 0$ , ce qui arrive dans l'équateur magnétique, la latitude du lieu évanouit; or, pour la longitude du point  $e$ , où le méridien magnétique passe par l'équateur, on aura

$$\text{tag ECe} = \frac{\cos \alpha (1 + \sin \sigma) \sqrt{(\cos \sigma^2 - \cos \alpha^2)}}{\cos \alpha^2 (1 + \sin \sigma) - \cos \sigma^2} = \frac{\cos \alpha \sqrt{(\cos \sigma^2 - \cos \alpha^2)}}{\sin \sigma - \sin \alpha^2},$$

$$\& \text{ le } \cos \text{ ECe} = \frac{f \sigma - f \alpha^2}{f \alpha (1 - f \sigma)}; \text{ donc tag } \frac{1}{2} \text{ ECe} = \sqrt{\frac{(1 + f \alpha) (f \alpha - f \sigma)}{(1 - f \alpha) (f \alpha + f \sigma)}}$$

$$\begin{aligned} & \text{tag } \frac{\alpha - \sigma}{2} \\ &= \frac{\text{tag } \frac{90 - \alpha}{2}}{\text{tag } \frac{90 - \sigma}{2}}. \end{aligned}$$

#### COROLLAIRE 2.

57. Pour le méridien magnétique, qui est perpendiculaire au premier, on a  $\sigma = 0$ , & la latitude du lieu  $L$  est telle que son sinus =

$$\cos \alpha \sin \lambda, \& \text{ la tangente de la longitude} = \frac{\sin \alpha \cos \alpha \cos \lambda}{-\sin \alpha^2} =$$

$$= \frac{\cos \lambda}{\text{tag } \alpha}, \text{ ou bien la longitude comprise du point E surpasse } 90^\circ, \&$$

si  $\lambda = 0$ , la longitude fera  $= 90^\circ + \alpha$ , & si  $\lambda = 90^\circ$ , elle fera  $= 180^\circ$ .

PRO.



## PROBLEME IX.

Fig. 6.

58. La latitude & la longitude magnétique d'un lieu de la terre  $L$  étant données, trouver la direction magnétique dans cet endroit, & la direction de la boussole.

## SOLUTION.

Ayant pris le diamètre  $ab$  parallèle à l'axe magnétique  $AB$ , pour avoir le premier méridien magnétique  $EAFB$  avec l'équateur magnétique  $EF$ , soyent les arcs  $Aa = Bb = \alpha$ , supposant le rayon de la sphere  $= 1$ , de sorte que  $CD = \sin \alpha$ , &  $DA = DB = \cos \alpha$ . Par le lieu donné  $L$ , qu'on tire du pôle de l'équateur  $b$  le grand cercle  $bLQ$ , & posons la latitude magnétique  $LQ = \mu$  & la longitude  $EQ = \nu$ ; de là nous aurons

$LP = \sin \mu$ ;  $CP = \cos \mu$ , &  $DP = \sqrt{(\sin^2 \alpha + 2 \sin \alpha \cos \mu \cos \nu + \cos^2 \mu)} = p$ ,

ensuite  $\sin EDP = \frac{\cos \mu \sin \nu}{p}$ , &  $\cos EDP = \frac{\sin \alpha + \cos \mu \cos \nu}{p}$ ;

or  $EDP$  est l'angle qui est nommé ci-dessus  $= \phi$ , de sorte que  $\tan \phi = \frac{\cos \mu \sin \nu}{\sin \alpha + \cos \mu \cos \nu}$ . Après avoir tiré du centre  $C$  sur  $DP$  la perpendiculaire  $Cc$ , on aura  $Cc = \frac{\sin \alpha \cos \mu \sin \nu}{p}$  &  $DC = s = \frac{\sin \alpha (\sin \alpha + \cos \mu \cos \nu)}{p}$ , & de là le rayon du petit cercle  $ALB$  tiré

des pôles magnétiques par le lieu  $L$ ,  $cL = \sqrt{\left(1 - \frac{\sin^2 \alpha \cos^2 \mu \sin^2 \nu}{pp}\right)}$

$= r$ . Or, l'angle  $\sigma$  étant celui que fait le rayon du petit cercle  $cA$  avec l'axe magnétique, nous aurons  $\tan \sigma = \frac{\sin \alpha (\sin \alpha + \cos \mu \cos \nu)}{p \cos \alpha}$

$\sin \sigma = \frac{\sin \alpha (\sin \alpha + \cos \mu \cos \nu)}{pr}$  &  $\cos \sigma = \frac{\cos \alpha}{r}$ . Enfin pour l'angle  $cL = \lambda$  nous aurons

fin



$$\sin \lambda = \frac{LP}{cL} = \frac{f\mu}{r}; \quad \cos \lambda = \frac{\cos \mu (f a \cos v + \cos \mu)}{pr} \quad \& \quad \tan \lambda = \frac{p \sin \mu}{\cos \mu (f a \cos v + \cos \mu)}.$$

Donc, puisque  $r = \frac{\cos a}{\cos \sigma}$ , nous aurons

$$V\left(1 - \frac{\cos a^2}{\cos \sigma^2}\right) = \frac{V(\cos \sigma^2 - \cos a^2)}{\cos \sigma} = V(1 - rr) = \frac{\sin a \cos \mu \sin v}{p},$$

& partant pour la fig. 5. nous obtiendrons par le §. 52,

1°. l'élévation du pôle magnétique  $BN = \mu$ ,

2°. l'angle  $BTN$ , dont le méridien magnétique  $BTA$  est incliné à l'horizon,

$$\sin BTN = \frac{\cos a}{\cos \sigma} = r, \quad \& \quad \cos BTN = \frac{\sin a \cos \mu \sin v}{p},$$

3°. l'arc de l'horizon  $NT$ , ou l'angle  $NLT$ ,

$$\tan NT = \tan \lambda V\left(1 - \frac{\cos a^2}{\cos \sigma^2}\right) = \frac{\sin a \sin \mu \sin v}{\sin a \cos v + \cos \mu},$$

4°. l'arc  $TM$  dans le méridien magnétique depuis l'horizon  $T$  jusqu'à la direction magnétique  $LM$ , à cause de  $uu = DL^2 = pp + f\mu^2 = \sin a^2 + 2 f a \cos \mu \cos v + 1$  &  $rr - ss = \cos a^2$

$$\sin TM = \frac{\cos a^2 f \mu}{r (f a^2 + 2 f a \cos \mu \cos v + 1)}, \quad \&$$

$$\tan TM = \frac{p \cos a^2 \sin \mu}{pp (1 + f a \cos \mu \cos v) + f a f \mu^2 (f a \cos \mu \cos v)}.$$

De là on trouve l'inclinaison magnétique  $\angle M$ ,

$$\sin \angle M = \frac{\cos a^2 \sin \mu}{\sin a^2 + 2 \sin a \cos \mu \cos v + 1},$$



& ensuite l'arc de l'horizon T $\epsilon$ ,

$$\text{tag } T\epsilon = \frac{\sin \alpha \cos \alpha^2 \sin \mu \cos \mu \sin \nu}{pp (1 + \sin \alpha \cos \mu \cos \nu) + \sin \alpha \sin^2 \mu (\sin \alpha + \cos \mu \cos \nu)}, \text{ ou}$$

$$\text{tag } T\epsilon = \frac{\sin \alpha \cos \alpha^2 \sin \mu \cos \mu \sin \nu}{(\sin^2 \alpha + 2 \sin \alpha \cos \mu \cos \nu + 1) (1 + \sin \alpha \cos \mu \cos \nu) - \cos \alpha^2 \sin^2 \mu},$$

& en ajoutant ensemble les arcs NT & T $\epsilon$ , on trouve

$$\text{tag } N\epsilon = \frac{2 \sin \alpha \sin \mu \sin \nu}{(\sin^2 \alpha + 1) \cos \mu + 2 \sin \alpha \cos \nu}.$$

Maintenant, transportons dans la fig. 6. ce que nous venons de trouver pour la figure 5, & d'abord il est clair que sur la surface de la terre l'arc L $\epsilon$  marque la méridienne magnétique, ou la même qui est indiquée par la droite LN dans la fig. 5. Ensuite, le petit cercle LB marque sur la terre la même ligne, qui est indiquée par la droite LT dans la fig. 5. Enfin, tirons sur la surface de la terre la ligne a $\epsilon$ , sur laquelle la boussole sera disposée, & nous aurons l'angle bL $\epsilon$ , ou la déclinaison de la boussole de la méridienne magnétique Lb déterminée de cette sorte,

$$\text{tag } bL\epsilon = \frac{2 \sin \alpha \sin \mu \sin \nu}{(1 + \sin \alpha^2) \cos \mu + 2 \sin \alpha \cos \nu}.$$

#### COROLLAIRE I.

59. Si, au lieu des poles magnétiques A & B, nous considérons les points  $i$  &  $z$ , où la direction magnétique devient verticale, & que nous nommions l'arc  $bi = \gamma$ , à cause de  $\sin \gamma = \frac{2 \sin \alpha}{1 + \sin \alpha^2}$

&  $\cos \gamma = \frac{\cos \alpha^2}{1 + \sin \alpha^2}$ , nous aurons pour la déclinaison de la

$$\text{boussole } \text{tag } bL\epsilon = \frac{\sin \gamma \sin \mu \sin \nu}{\cos \mu + \sin \gamma \cos \nu}.$$



## COROLLAIRE 2.

60. La même considération nous conduira aussi à une expression plus simple pour l'inclinaison de l'aiguille aimantée au dessous de l'horizon, dont le sinus sera 
$$= \frac{\cos \gamma \sin \mu}{1 + \sin \gamma \cos \mu \cos \nu} = \sin \zeta M$$

(fig. 5.) &c, par la combinaison de ces deux formules, 
$$\frac{\sin b L \zeta}{\tan \zeta M} = \tan \gamma \sin \nu.$$

## REMARQUE 1.

61. En cherchant la tangente de la somme des deux arcs NT & Tζ par les tangentes de chacun, le calcul devient fort embarrassé; mais on découvre un diviseur commun pour le numérateur & le dénominateur, par le moyen duquel on parvient à la formule que j'ai trouvée. Or cette formule est d'autant plus remarquable qu'en introduisant l'arc  $b i = \gamma$ , elle ne diffère de celle qui exprime  $\tan NT = \tan b L B$ , que par l'arc  $\gamma$ , qui est ici au lieu de l'arc  $\alpha$ , d'où nous comprenons, que si l'on coupoit la sphère par un plan, qui passât par le lieu L & les deux points  $i$  &  $i$ , le petit cercle qui en résulteroit sur la surface, marqueroit précisément en L la direction de la boussole Lζ; ou bien la déclinaison  $b L \zeta$  est égale à l'angle, que fait le petit cercle, tiré par les points  $i, i$  & F, avec l'arc du grand cercle  $b L$ .

## REMARQUE 2.

62. Comme la Théorie de la déclinaison magnétique que j'avois donnée autrefois étoit fondée sur ce faux principe, que la direction de la boussole étoit partout marquée par les tangentes des petits cercles tirés par les deux poles magnétiques sur la surface de la terre, il est à présent aisé de corriger cette erreur, en substituant au lieu des deux poles magnétiques les deux points  $i$  &  $i$ , où la direction magnétique est verticale. Maintenant donc je puis assurer hardiment, que la méthode que j'y ai donnée pour trouver la déclinaison de la boussole à tous les endroits de la surface de la terre, est entièrement d'accord





avec les principes que je viens d'établir ici, pourvu qu'on entende par les points que j'y avois nommés les poles magnétiques de la terre, les points où la direction magnétique est verticale. Donc, puisque cette correction ne change rien dans la description des lignes que j'y ai marquées à la maniere de Halley, la méthode même que j'y ai enseignée est très juste & ne demande aucune correction. Mais celle que je viens de développer ici, a cet avantage sur la précédente, qu'elle nous découvre en même tems l'inclinaison de l'aiguille aimantée en chaque lieu de la terre, pendant que dans la premiere l'article de l'inclinaison n'a point été considéré. Cependant tout cela doit s'entendre

Planch. XIV,

Fig. 4.

conformément à l'hypothese qui me sert ici de fondement, par laquelle je suppose, qu'à un lieu quelconque on trouve la direction magnétique LM, en tirant de L au milieu D de l'axe magnétique AB la droite LD, & prenant l'angle DLM égal à l'angle LDB; & si cette hypothese étoit fautive, il ne faudroit pas être surpris que mes déterminations ne fussent pas d'accord avec la vérité.

### DÉFINITION 7.

63. *Les routes magnétiques sont des lignes tirées sur la surface de la terre, dont les tangentes marquent en chaque lieu la direction de la boussole.*

#### COROLLAIRE 1.

64. Donc, si en partant d'un lieu on marchoit toujours suivant la direction de la boussole, le chemin parcouru seroit une route magnétique, & il est évident que par chaque lieu de la terre il doit passer une telle route magnétique.

#### COROLLAIRE 2.

65. Il est clair aussi que, sur la surface de la terre, il doit y avoir une infinité de telles routes magnétiques; & comme il y a une infinité de lieux situés dans une même route, il y en a aussi une infinité qui se trouvent dans des routes différentes.



## REMARQUE.

66. Il semble qu'un grand nombre de telles routes magnétiques décrites sur la surface de la terre donneroit une idée plus nette de la direction de la boussole, que les lignes Halleyennes, puisque ces routes marqueroient presque la marche de la matiere magnétique, qui dirige la boussole. Il n'y a aussi aucun doute, que ces lignes ne soyent beaucoup plus simples & plus aisées à tracer sur la surface de la terre, que les lignes Halleyennes, quand même nous n'aurions pas déjà observé, que toutes ces routes sont de petits cercles tirés par les deux points  $i, i$  de la terre, où l'inclinaison magnétique est de  $90^\circ$ . Mais, puisque cette observation n'est due qu'à quelque hazard, qui nous a porté à comparer la tangente de l'angle  $bL\epsilon$  avec celle de l'angle  $bLB$ , il sera bon de trouver cette même vérité par l'analyse.

## PROBLEME X.

67. *Déterminer la route magnétique, qui passe par un lieu proposé quelconque sur la surface de la terre.* Planch. XV.  
Fig. 7.

## SOLUTION.

Soit  $L$  le lieu proposé de la terre, par lequel on tire du pôle  $b$  de l'équateur magnétique l'arc de grand cercle  $bLQ$ , tombant perpendiculairement en  $Q$  sur l'équateur  $EF$ ; & puisque ce lieu est supposé connu, on aura sa latitude magnétique  $LQ = \mu$ , & sa longitude  $EQ$ , on l'angle  $EbQ = \nu$ . Soient de plus dans le premier méridien magnétique  $EaFb$ , les points  $i, i$ , où la direction magnétique est verticale, & posons l'arc  $bi = \gamma$ : cela posé, il s'agit de tirer par  $L$  une ligne  $L\epsilon$  sur la surface de la terre, qui fasse avec l'arc  $bL$  un angle  $bL\epsilon$  tel, qu'il soit  $\text{tag } bL\epsilon = \frac{\sin \gamma \sin \mu \sin \nu}{\cos \mu + \sin \gamma \cos \nu}$ . Pour cet effet, posons l'angle  $ibL = x$  & l'arc  $bL = y$ , de sorte que  $\mu = 90^\circ - y$  &  $\nu = 180^\circ - x$ , & partant  $\text{tag } bL\epsilon = \frac{\sin \gamma \cos y \sin x}{\sin y - \sin \gamma \cos x}$ .

Hh 3

qu'on



qu'on tire l'arc  $bl$  infiniment proche de  $bL$ , pour avoir l'élément de la courbe cherchée  $Ll$ , & puisque l'angle  $Lbl = dx$ , en tirant  $Lm$  perpendiculaire à  $bL$ , nous aurons  $Lm = dx \sin y$  &  $ml = dy$ , d'où résulte  $\frac{dx \sin y}{dy} = \tan Llb = \tan bLl = \frac{\sin y \cos y \sin x}{\cos y - \sin y \cos x}$ , & partant entre  $x$  &  $y$  cette équation différentielle,

$$dx \cos y^2 - dx \sin y \cos y \cos x = dy \sin y \cos y \sin x, \text{ ou bien}$$

$$dx = \frac{dx \sin y \cos y \cos x + dy \sin y \cos y \sin x}{\sin y^2} = \frac{\sin y}{\cos y^2} d. \sin y \sin x.$$

Divisons par  $\sin x^2$  pour avoir cette équation intégrable,

$$\frac{dx}{\sin x^2} = \sin y \cdot \frac{d. \sin y \sin x}{\sin y^2 \sin x^2},$$

dont l'intégrale est  $-\frac{\cos x}{\sin x} = -\frac{\sin y}{\sin y \cos x} - \text{Const.}$ , ou

$$\cos x \cos y = \sin y + C \sin x \sin y; \text{ donc } \sin y = \frac{\sin y}{\cos x - C \sin x}.$$

Posons cette constante  $C = -\tan \epsilon$ , pour avoir

$$\sin y = \frac{\sin y \cos \epsilon}{\cos(x - \epsilon)}.$$

Maintenant, pour approfondir la nature de cette courbe, tirons le grand cercle  $bK$ , faisant avec l'arc  $bF$  l'angle  $bK = \epsilon$ , le point  $K$  étant situé dans l'équateur magnétique  $EF$ , & puisque l'angle  $KbL = x - \epsilon$ , nous aurons

$$\sin y = \sin bL = \frac{\sin y \cos \epsilon}{\cos KbL}; \text{ or joignant l'arc de grand cer-}$$

cle  $KL$ , le triangle  $KbL$ , dont le côté  $bK$  est un quart de cercle, donne  $\cos KL = \sin bL \cos KbL$ , de sorte que  $\cos KL = \sin y \cos \epsilon$ , & partant l'arc  $KL$  constant, d'où l'on voit que la route cherchée est un petit cercle, dont le centre  $K$  se trouve dans l'équateur mag-



magnétique; mais nous en connoissons aussi aisément le rayon  $KL$ , qui sera égal à l'arc de grand cercle  $Ki$ , puisque le triangle  $ibK$ , où le côté  $bi = \gamma$ , l'angle  $ibK = \epsilon$ , & le côté  $iK = 90^\circ$ , donne  $\cos Ki = \sin \gamma \cos \epsilon$ , & partant  $KL = Ki$ . Par conséquent, toutes les routes magnétiques sont des cercles décrits sur la surface de la terre, qui passent par les deux points  $i$  &  $z$ , où la direction magnétique est verticale, & pour avoir la route magnétique qui passe par le lieu donné  $L$ , on n'a qu'à décrire un cercle, qui passe par ce lieu & en même tems par les deux points  $i$  &  $z$ .

#### COROLLAIRE 1.

68. Un vaisseau donc qui cingleroit toujours selon la direction de sa boussole, au lieu de décrire une ligne loxodromique, décriroit un cercle sur la surface de la mer, & parviendroit enfin à l'un ou l'autre endroit  $i$ , où la direction magnétique est verticale & la boussole perd tout usage.

#### COROLLAIRE 2.

69. Ces routes magnétiques sont toutes de petits cercles de la sphere, dont pourtant les diametres ne sauroient être plus petits que l'intervalle  $iz$ ; il n'y en a qu'une seule qui soit un grand cercle, qui est le premier méridien magnétique, sous lequel la déclinaison  $bL$  est partout nulle.

#### PROBLEME XI.

70. *La position des poles magnétiques étant donnée par rapport aux poles du monde, si l'on connoit la longitude & la latitude géographique d'un lieu sur la terre, trouver la longitude & la latitude magnétique du même lieu.*

#### SOLUTION.

Soit  $\Pi$  le pole boréal du monde & le grand cercle  $\Pi G$  un méridien fixe, duquel on compte la longitude des lieux sur la terre. Qu'on tire de  $\Pi$  au pole boréal de l'équateur magnétique  $b$  l'arc du grand cercle  $\Pi b$ , & le cercle  $E b F$  étant le premier méridien magnétique,

Fig. 6.



que, &  $i$  le lieu où l'inclinaison est verticale, la position de l'érat magnétique par rapport aux poles du monde sera déterminée par les quatre élémens suivans,

l'arc  $bi = \gamma$ ; l'angle  $ib\Pi = \delta$ ; l'arc  $b\Pi = \epsilon$  & l'angle  $G\Pi b = \zeta$ .

Maintenant, pour un lieu proposé de la terre  $L$ , posons

1°. Sa distance au pole boréal  $\Pi L = p$ , qui est le complément de sa latitude géographique,

2°. Sa longitude géographique, ou l'angle  $G\Pi L = q$ .

Cela posé, pour en trouver, tant la longitude magnétique ou l'angle  $E b L = \nu$ , que la latitude magnétique  $LQ = \mu$ , dont le complément est l'arc  $bL = 90^\circ - \mu$ , on n'a qu'à résoudre le triangle sphérique  $\Pi b L$ , dans lequel on connoit les deux côtés  $\Pi b = \epsilon$ ,  $\Pi L = p$ , avec l'angle  $b\Pi L = \zeta + q$ , & de là on trouve

$$\cos bL = \sin \mu = \cos \epsilon \cos p + \sin \epsilon \sin p \cos (\zeta + q),$$

& ensuite l'angle  $\Pi b L = 180^\circ - \delta - \nu$ , par la formule

$$\text{tag } \Pi b L = -\text{tag } (\delta + \nu) = \frac{\sin p \sin (\zeta + q)}{\cos p \sin \epsilon - \sin p \cos \epsilon \cos (\zeta + q)},$$

$$\text{de sorte que } \text{tag } (\delta + \nu) = \frac{\sin p \sin (\zeta + q)}{\cos \epsilon \sin p \cos (\zeta + q) - \sin \epsilon \cos p};$$

enfin le même triangle donne aussi à connoître l'angle  $bL\Pi$  par cette formule

$$\text{tag } bL\Pi = \frac{\sin \epsilon \sin (\zeta + q)}{\cos \epsilon \sin p - \sin \epsilon \cos p \cos (\zeta + q)}.$$

Cet angle  $bL\Pi$  étant retranché de l'angle  $bL\mathcal{E}$ , déterminé ci-dessus, laissera l'angle  $\Pi L\mathcal{E}$ , qui est la véritable déclinaison de la boussole depuis la méridienne du lieu  $L$ . Or, ayant trouvé les angles  $\mu$  &  $\nu$ , on aura

$$\text{tag } bL\mathcal{E} = \frac{\sin \gamma \sin \mu \sin \nu}{\cos \mu + \sin \gamma \cos \nu},$$



& pour le même lieu on obtient aussi aisément l'inclinaison de l'aiguille aimantée, dont le sinus est  $= \frac{\cos \gamma \sin \mu}{1 + \sin \gamma \cos \mu \cos v}$ .

#### COROLLAIRE 1.

$$71. \text{ Ayant trouvé } \tan(\delta + v) = \frac{\sin p \sin(\zeta + q)}{\cos \epsilon \sin p \cos(\zeta + q) - \sin \epsilon \cos p},$$

on en tire pour la longitude magnétique, ou l'angle  $EL = v$ ,

$$\tan v = \frac{\cos \delta \sin p \cos(\zeta + q) - \sin \delta \cos \epsilon \sin p \cos(\zeta + q) + \sin \delta \sin \epsilon \cos p}{\sin \delta \sin p \cos(\zeta + q) + \cos \delta \cos \epsilon \sin p \cos(\zeta + q) - \cos \delta \sin \epsilon \cos p},$$

& de là

$$\sin v = \frac{\cos \delta \sin p \cos(\zeta + q) - \sin \delta \cos \epsilon \sin p \cos(\zeta + q) + \sin \delta \sin \epsilon \cos p}{\cos \mu},$$

$$\cos v = \frac{\sin \delta \sin p \cos(\zeta + q) + \cos \delta \cos \epsilon \sin p \cos(\zeta + q) - \cos \delta \sin \epsilon \cos p}{\cos \mu}.$$

#### COROLLAIRE 2.

72. On n'a donc qu'à substituer ces valeurs de  $\sin \mu$ ,  $\sin v$  &  $\cos v$  dans la formule  $\tan bL\epsilon = \frac{\sin \gamma \sin \mu \sin v}{\cos \mu + \sin \gamma \cos v}$ , & ensuite la tangente de la véritable déclinaison  $\Pi L\epsilon = bL\epsilon = bL\Pi$  deviendra rationnelle, puisque  $\cos \mu^2$  qui y entre est  $= 1 - \sin \mu^2$ .

#### COROLLAIRE 3.

73. Or, pour l'inclinaison magnétique, son sinus sera exprimé plus simplement, puisque, tant  $\sin \mu$ , que  $\cos \mu \cos v$ , sont des expressions rationnelles. Posant donc l'inclinaison de l'aiguille aimantée  $= \theta$ , on aura

$$\sin \theta = \frac{\cos \gamma (\cos \epsilon \cos p + \sin \epsilon \sin p \cos(\zeta + q))}{1 + \sin \gamma \sin \delta \sin p \cos(\zeta + q) + \sin \gamma \cos \delta (\cos \epsilon \sin p \cos(\zeta + q) - \sin \epsilon \cos p)}.$$



## PROBLEME XII.

74. Pour un lieu quelconque de la terre, dont on connoit la longitude & la latitude géographique, trouver la déclinaison de la boussole depuis la méridienne de ce lieu.

## SOLUTION.

Que toutes les dénominations demeurent les mêmes que dans le probleme précédent, mais qu'on pose pour abrégé,

$$\cos \epsilon \cos p + \sin \epsilon \sin p \cos (\zeta + q) = P,$$

$$\sin \epsilon \cos p - \cos \epsilon \sin p \cos (\zeta + q) = Q,$$

$$\cos \epsilon \sin p - \sin \epsilon \cos p \cos (\zeta + q) = R,$$

& on aura entre les lettres P, Q, R, ces relations,

$$P \cos \epsilon + Q \sin \epsilon = \cos p; \quad P \cos p + R \sin p = \cos \epsilon,$$

$$P \sin \epsilon - Q \cos \epsilon = \sin p \cos (\zeta + q); \quad P \sin p - R \cos p = \sin \epsilon \cos (\zeta + q),$$

$$PP + QQ = \cos^2 p + \sin^2 p \cos^2 (\zeta + q) = 1 - \sin^2 p \sin^2 (\zeta + q),$$

$$PP + RR = \cos^2 \epsilon + \sin^2 \epsilon \cos^2 (\zeta + q) = 1 - \sin^2 \epsilon \sin^2 (\zeta + q),$$

$$Q + R = \sin (\epsilon + p) (1 - \cos (\zeta + q)),$$

$$Q - R = \sin (\epsilon - p) (1 + \cos (\zeta + q)).$$

Cela posé, nous aurons

$$\sin \mu = P; \quad \sin \nu \cos \mu = \cos \delta \sin p \sin (\zeta + q) + Q \sin \delta,$$

$$\& \quad \cos \nu \cos \mu = \sin \delta \sin p \sin (\zeta + q) - Q \cos \delta,$$

$$\& \text{ partant } \operatorname{tag} b L \epsilon = \frac{P \sin \gamma (\cos \delta \sin p \sin (\zeta + q) + Q \sin \delta)}{1 - PP + \sin \gamma (\sin \delta \sin p \sin (\zeta + q) - Q \cos \delta)}$$

$$\text{or } \operatorname{tag} b L \Pi = \frac{\sin \epsilon \sin (\zeta + q)}{R}, \text{ d'où l'on tire } \operatorname{tag} \Pi L \epsilon =$$

$$\frac{PR \sin \gamma (\cos \delta \sin p \sin (\zeta + q) + Q \sin \delta) - (1 - PP) \sin \gamma \sin (\zeta + q) (\sin \delta \sin p \sin (\zeta + q) - Q \cos \delta)}{P \sin \gamma \sin (\zeta + q) (\cos \delta \sin p \sin (\zeta + q) - Q \cos \delta) + R (1 - PP) + R \sin \gamma (\sin \delta \sin p \sin (\zeta + q) - Q \cos \delta)},$$

$$\text{ou bien } \operatorname{tag} \Pi L \epsilon =$$



$$\frac{\sin \gamma \cos \delta \sin (\zeta + q) (PR \sin p + Q \sin \varepsilon) + \sin \gamma \sin \delta (PQR - \sin \varepsilon \sin p \sin (\zeta + q)^2) - (1 - PP) \sin \varepsilon \sin (\zeta + q)}{\sin \gamma \cos \delta (P \sin \varepsilon \sin p \sin (\zeta + q)^2 - QR) + \sin \gamma \sin \delta \sin (\zeta + q) (PQ \sin \varepsilon + R \sin p) + R (1 - PP)}.$$

Or, en développant ces expressions, on trouve

$$PR \sin p + Q \sin \varepsilon = (1 - PP) \cos p \sin (\zeta + q),$$

$$PQR - \sin \varepsilon \sin p \sin (\zeta + q)^2 = -(1 - PP) (\sin \varepsilon \sin p + \cos \varepsilon \cos p \cos (\zeta + q)),$$

$$P \sin \varepsilon \sin p \sin (\zeta + q)^2 - QR = (1 - PP) \cos (\zeta + q),$$

$$PQ \sin \varepsilon + R \sin p = + (1 - PP) \cos \varepsilon,$$

d'où l'on voit qu'en divisant le numérateur & dénominateur par  $1 - PP$ , notre formule se réduira à celle-ci,  $\tan \Pi L \zeta =$

$$\frac{\sin \gamma \cos \delta \cos p \sin (\zeta + q) - \sin \gamma \sin \delta (\sin \varepsilon \sin p + \cos \varepsilon \cos p \cos (\zeta + q)) - \sin \varepsilon \sin (\zeta + q)}{\sin \gamma \cos \delta \cos (\zeta + q) + \sin \gamma \sin \delta \cos \varepsilon \sin (\zeta + q) + \cos \varepsilon \sin p - \sin \varepsilon \cos p \cos (\zeta + q)}.$$

#### COROLLAIRE 1.

75. Puisque six angles ou arcs  $\gamma, \delta, \varepsilon, \zeta$ , &  $p, q$ , concourent à déterminer la déclinaison de la boussole, on ne sauroit espérer que cette formule pût être réduite à une plus grande simplicité.

#### COROLLAIRE 2.

76. Si le lieu proposé se trouve sous l'équateur, de sorte que l'arc  $p$  devienne  $= 90^\circ$ , notre formule devient beaucoup plus simple, & l'on aura

$$\tan \Pi L \zeta = - \frac{\sin \gamma \sin \delta \sin \varepsilon - \sin \varepsilon \sin (\zeta + q)}{\sin \gamma \cos \delta \cos (\zeta + q) + \sin \gamma \sin \delta \cos \varepsilon \sin (\zeta + q) + \cos \varepsilon}.$$

#### PROBLEME XIII.

77. *Ayant observé en plusieurs lieux de la terre, & cela en même tems, la déclinaison de la boussole, déterminer la position des poles magnétiques, & de là la déclinaison pour tous les autres lieux de la terre.*

#### SOLUTION.

La formule que je viens de trouver pour la déclinaison de la boussole en général, suffit pour résoudre ce problème, en définissant

Fig. 6.





par plusieurs observations la juste valeur des quatre angles  $\gamma$ ,  $\delta$ ,  $\epsilon$ ,  $\zeta$ . Or, pour en faire l'application à des observations actuelles, il faut bien établir en quel sens sont pris les angles qui mesurent, tant la longitude des lieux, que la déclinaison de la boussole. Pour cet effet, je m'arrêterai à la représentation de la figure en supposant que le grand cercle  $EQF$  est dirigé de l'orient à l'occident. Donc, ayant pris un méridien fixe  $II G$  pour y rapporter la longitude de tous les lieux  $L$ , je suppose que cela se fasse de l'orient à l'occident, d'une manière contraire à celle dont on se sert dans la Géographie. Chaque observation nous fournit donc trois quantités connues,

- 1°. La distance du lieu  $L$  au pôle arctique  $II$ , ou l'arc  $II L = p$ ,
- 2°. La longitude de ce lieu depuis le méridien fixe  $II G$  comptée de l'orient à l'occident, ou l'angle  $G II L = q$ ,
- 3°. La déclinaison de la boussole depuis la méridienne du lieu vers l'occident; soit cette déclinaison  $II L \epsilon = \omega$ , qui marque combien le bout boréal de l'aiguille s'écarte du vrai nord vers l'occident.

Cela posé, nous avons trouvé cette équation,  $\text{tag } \omega =$

$$\frac{\sin \gamma \cos \delta \cos p \sin (\zeta + q) - \sin \gamma \sin \delta \sin \epsilon \sin p - \sin \gamma \sin \delta \cos \epsilon \cos p \cos (\zeta + q) - \sin \epsilon \sin (\zeta + q)}{\sin \gamma \cos \delta \cos (\zeta + q) + \sin \gamma \sin \delta \cos \epsilon \sin (\zeta + q) + \cos \epsilon \sin p - \sin \epsilon \cos p \cos (\zeta + q)},$$

où, pour séparer l'angle inconnu  $\zeta$  du connu  $q$ , il faut développer les formules  $\sin (\zeta + q)$  &  $\cos (\zeta + q)$ , d'où l'on obtiendra le numérateur =

$$\sin \gamma \cos \delta \sin \zeta \cos p \cos q + \sin \gamma \cos \delta \cos \zeta \cos p \sin q - \sin \gamma \sin \delta \sin \epsilon \sin p - \sin \gamma \sin \delta \cos \epsilon \cos p \cos q - \sin \gamma \sin \delta \cos \epsilon \cos \zeta \cos p \cos q + \sin \gamma \sin \delta \cos \epsilon \sin \zeta \cos p \cos q,$$

le dénominateur =

$$\sin \gamma \cos \delta \cos \zeta \cos q - \sin \gamma \cos \delta \sin \zeta \sin q + \cos \epsilon \sin p - \sin \epsilon \cos \zeta \cos p \cos q + \sin \epsilon \cos p \sin q + \sin \gamma \sin \delta \cos \epsilon \sin \zeta \cos q + \sin \gamma \sin \delta \cos \epsilon \cos \zeta \sin q.$$

Posons maintenant pour abrégier

$$\sin \gamma (\cos \delta \sin \zeta - \sin \delta \cos \epsilon \cos \zeta) = A \sin \epsilon,$$

$$\sin \gamma (\cos \delta \cos \zeta + \sin \delta \cos \epsilon \sin \zeta) = B \sin \epsilon,$$



& nous aurons  $\text{tag } \omega =$

$$\frac{A \cos p \cos q + B \cos p \sin q - \sin \zeta \cos q - \cos \zeta \sin q - \sin \gamma \sin \delta \sin p}{B \cos q - A \sin q + \sin \zeta \cos p \sin q - \cos \zeta \cos p \cos q + \cot \epsilon \sin p},$$

où il faut remarquer que  $\sin \gamma \sin \delta = (B \sin \zeta - A \cos \zeta) \text{tag } \epsilon$  &  $\sin \gamma \cos \delta = (A \sin \zeta + B \cos \zeta) \sin \epsilon$ , de sorte qu'il n'y a ici que quatre quantités inconnues  $A, B, \epsilon$  &  $\zeta$ , pour la détermination desquelles quatre observations sont suffisantes. Pour rendre cette forme encore plus commode, posons  $A = C \cos \zeta$  &  $B = D \cos \zeta$ , ou

$$\sin \gamma (\cos \delta \sin \zeta - \sin \delta \cos \zeta) = C \sin \zeta \cos \zeta \text{ & } \sin \gamma (\cos \delta \cos \zeta + \sin \delta \sin \zeta) = D \sin \zeta \cos \zeta,$$

ensuite soit  $\frac{\cot \epsilon}{\cos \zeta} = E$  &  $\frac{C - D \text{tag } \zeta}{E} = F$ , pour avoir

$$\text{tag } \omega = \frac{C \cos p \cos q + D \cos p \sin q - \sin q - \text{tag } \zeta \cos q + F \sin p}{D \cos q + C \sin q - \cos p \cos q + \text{tag } \zeta \cos p \sin q + E \sin p},$$

où nous avons 5 quantités inconnues  $C, D, E, F$  &  $\text{tag } \zeta$ ; mais il y a

$$C - D \text{tag } \zeta = EF, \text{ ou } \text{tag } \zeta = \frac{C - EF}{D}.$$

Or, quoique quatre observations soient suffisantes pour nous découvrir les valeurs des lettres  $C, D, E$  &  $F$ , il sera bon d'y en employer plusieurs, à moins que les déclinaisons ne soient très exactes, afin qu'en prenant un milieu entre les différens résultats, on soit d'autant plus sûr de leurs justes valeurs. Ensuite, ayant trouvé ces valeurs avec l'angle  $\zeta$ , la formule  $\cot \epsilon = E \cos \zeta$  donnera l'angle  $\epsilon$ , & de là on trouve

$$\text{tag } \delta = \frac{D \text{tag } \zeta - C}{(C \text{tag } \zeta + D) \cot \epsilon}, \text{ & } \sin \gamma = \frac{D \zeta - C \cos \zeta}{E \sin \delta} = \frac{-F \cos \zeta}{\sin \delta}.$$

Enfin, pour connoître les poles magnétiques, ou plutôt les lieux où l'inclinaison est verticale, on prendra du méridien fixe  $\Pi G$  vers l'orient l'angle  $G \Pi b = \zeta$ , & l'arc  $\Pi b = \epsilon$ , pour avoir le pole boréal  $b$  de l'équateur magnétique, & de l'arc  $b \Pi$  on prendra vers l'occident l'angle  $\Pi b B = \delta$ , pour avoir le premier méridien magnétique, dans le-



quel prenant l'arc  $bi = \gamma$ , on aura le lieu boréal  $i$ , où la direction magnétique est verticale.

### COROLLAIRE 1.

78. L'équation trouvée pour la déclinaison de la boussole peut être représentée de cette sorte,

$$\text{tag } \omega = \frac{a \sin p + f \cos p \cos q + g \cos p \sin q - h \sin q - k \cos q}{b \sin p - f \sin q + g \cos q - h \cos p \cos q - k \cos p \sin q},$$

où  $ab = fh + gk$ , & ayant trouvé ces coefficients, on aura

$$\text{tag } \zeta = \frac{-k}{h}; \cot \epsilon = \frac{b \cos \zeta}{h}; \text{tag } \delta = \frac{ab}{(fk - gh) \cos \epsilon} \text{ \& } \sin \gamma = \frac{-a \cos \zeta}{h \sin \delta}.$$

### COROLLAIRE 2.

79. En employant les mêmes lettres  $a, b, f, g, h, k$ , l'inclinaison magnétique  $\theta$  se trouvera exprimée ainsi,  $\sin \theta =$

$$\frac{(b \cos p + b \sin p \cos q + k \sin p \sin q) \sqrt{(bb - aa + bb + kk - ff - gg)}}{bb + bb + kk + (ak + bg) \sin p \cos q - (ab + bf) \sin p \sin q + (fk + gb) \cos p},$$

à cause de

$$\sin \zeta = \frac{-k}{\sqrt{(hh + kk)}}; \sin \epsilon = \frac{\sqrt{(hh + kk)}}{\sqrt{(bb + hh + kk)}}; \sin \delta = \frac{a \sqrt{(bb + hh + kk)}}{\sqrt{(hh + kk)} (aa + ff + gg)};$$

$$\cos \zeta = \frac{h}{\sqrt{(hh + kk)}}; \cos \epsilon = \frac{b}{\sqrt{(bb + hh + kk)}}; \cos \delta = \frac{fk - gh}{\sqrt{(hh + kk)} (aa + ff + gg)},$$

$$\text{\& } \sin \gamma = \frac{-\sqrt{(aa + ff + gg)}}{\sqrt{(bb + hh + kk)}}.$$

### COROLLAIRE 3.

80. Pourvu donc qu'on ait trouvé pour quelque tems proposé ces lettres  $a, b, f, g, h, k$ , cela suffit pour déterminer, tant la déclinaison de la boussole  $\omega$ , que l'inclinaison  $\theta$ , pour tous les lieux de la surface de la terre, sans qu'on connoisse en détail les poles magnétiques.



## REMARQUE.

81. Pourvu qu'on ait quatre ou plusieurs bonnes observations sur la déclinaison de la boussole, faites en même tems & en des endroits fort éloignés les uns des autres, le calcul ne sera pas difficile pour trouver les valeurs des lettres  $a, b, f, g, h, k$ . Car chaque observation fournit une telle équation,

$$0 = a \sin p - b \sin p \operatorname{tag} \omega + f(\cos p \cos q + \sin q \operatorname{tag} \omega) - h(fq - \cos p \cos q \operatorname{tag} \omega) \\ + g(\cos p \sin q - \cos q \operatorname{tag} \omega) + k(\cos q + \cos p \sin q \operatorname{tag} \omega),$$

& puisque  $ab = fh + gk$ , quatre telles équations suffisent pour trouver toutes les lettres; mais on fera très bien d'y en employer au moins cinq, pour voir si, après en avoir calculé le rapport entre toutes les 6 lettres, il en résulte  $ab = fh + gk$ . Cette condition pourra servir à corriger les fautes qui pourroient s'être glissées dans les observations. De telles fautes ne sont que trop à craindre, surtout dans les observations faites sur mer, & il seroit à souhaiter qu'on fût aussi soigneux de faire de telles observations sur terre que sur mer, ce qui nous mettroit en état d'entreprendre ces déterminations avec beaucoup plus de confiance. Au reste, des observations faites dans une contrée médiocre, en remarquant la différence qui s'y trouve dans la déclinaison, peuvent servir à déterminer la route magnétique qui passe par cette contrée.

## PROBLEME XIV.

82. *Ayant observé la déclinaison de la boussole  $1^\circ$ . en L,  $2^\circ$ . sous le même méridien en N, &  $3^\circ$ . sous le même parallèle en M, la différence de latitude & de longitude étant donnée, trouver sur la surface de la terre le centre K. de la route magnétique qui passe par le lieu L.* Fig. I.

## SOLUTION.

Soit la distance du lieu proposé L au pôle boréal du monde  $PL = p$ , duquel le lieu M siué sous le même parallèle, soit éloigné en longitude vers l'orient de l'angle  $LPM = m$ ; or, pour le lieu N siué



situé sous le même méridien, soit l'arc  $LN = n$ , dont il est plus éloigné du pôle  $\Pi$  que  $L$ . Dans ces trois endroits, soit observée la déclinaison de la boussole vers l'occident  $1^\circ$ . en  $L = \omega$ ;  $2^\circ$ . en  $M = \omega + \mu$ , &  $3^\circ$ . en  $N = \omega + \nu$ ; où je suppose que les trois lieux  $L$ ,  $M$  &  $N$ , n'étant point fort éloignés entr'eux, les différences dans la déclinaison  $\mu$  &  $\nu$  sont fort petites.

De là on connoitra la déclinaison de la boussole pour un lieu moyen quelconque  $l$ ; car, soit pour ce lieu la différence en longitude ou l'angle  $L\Pi l = x$ , & la distance du pôle  $\Pi l = p + y$ , & on conclura qu'en  $l$  la déclinaison sera  $= \omega + \frac{\mu x}{m} - \frac{\nu y}{n}$ . Qu'on considère maintenant  $Ll$  comme l'élément de la route magnétique qui passe par  $L$ , & son centre  $K$  sera situé quelque part sur l'arc du grand cercle  $LK$ , tiré perpendiculairement sur la direction de la boussole  $LG$ , de sorte que l'angle  $\Pi LK = 90^\circ + \omega$ . Soit l'arc cherché  $LK = z$ , qu'on tire l'arc de grand cercle  $\Pi K$ , & soit l'angle  $K\Pi L = s$ , pour avoir dans le triangle sphérique  $\Pi LK$ ,

$$\cos \Pi K = \cos p \cos z - \sin p \sin z \sin \omega \quad \& \quad \tan s = \frac{\sin z \cos \omega}{\sin p \cos z + \cos p \sin z \sin \omega},$$

$$\& \quad \sin \Pi K \cdot \sin s = \sin z \cos \omega, \quad \& \quad \sin \Pi K \cdot \cos s = \sin p \cos z + \cos p \sin z \sin \omega.$$

Maintenant, le triangle sphérique  $\Pi lK$  différant infiniment peu du triangle  $\Pi LK$ , considérons les différences comme des différentiels, & posons  $\Pi l = p + dp$ , l'angle  $K\Pi l = s + ds$ , & la déclinaison de la boussole en  $l$ , ou l'angle  $L/m = \omega + d\omega$ , les quantités  $\Pi K$  &  $LK = z$  demeurant constantes. Cela remarqué, la première équation différentiée donne

$$0 = dp \sin p \cos z + dp \cos p \sin z \sin \omega + d\omega \sin p \sin z \cos \omega, \quad \text{ou} \quad dp = \frac{-d\omega \sin p \sin z \cos \omega}{\sin p \cos z + \cos p \sin z \sin \omega},$$

& la troisième,

$$ds \sin \Pi K \cdot \cos s = -d\omega \sin z \sin \omega; \quad \text{donc} \quad ds = \frac{-d\omega \sin z \sin \omega}{\sin p \cos z + \cos p \sin z \sin \omega}.$$

Or,



Or, en comparant ces valeurs avec la variation dans la déclinaison, nous aurons  $x = ds$  &  $y = dp$ , & partant

$$\omega + d\omega = \omega + \frac{\mu x}{m} + \frac{v y}{n}, \text{ ou } d\omega = \frac{\mu x}{m} + \frac{v y}{n} = \frac{\mu ds}{m} + \frac{v dp}{n}.$$

Substituons ici les valeurs trouvées, & nous obtiendrons

$$fp \cos z + \cos p fz f\omega = -\frac{\mu}{m} fz f\omega - \frac{v}{n} fp fz \cos \omega,$$

& par conséquent pour le rayon cherché  $LK = z$ ,

$$\cot z = -\frac{\cos p f\omega}{\sin p} - \frac{\mu f\omega}{m \sin p} - \frac{v \cos \omega}{n},$$

$$\text{ou bien } \tan z = \frac{-mn \sin p}{mn \cos p f\omega + n\mu f\omega + mv \sin p \cos \omega}.$$

#### COROLLAIRE 1.

83. Par ce moyen on connoitra un point K dans l'équateur magnétique, & puisqu'une autre opération semblable nous découvrira une autre route magnétique, dont le centre est aussi dans cet équateur, on sera en état de tirer l'équateur magnétique sur le globe terrestre.

#### COROLLAIRE 2.

84. Ayant tracé sur le globe les deux petits cercles qui marquent des routes magnétiques, leurs intersections montreront les deux points  $i$  &  $i$ , où l'inclinaison est verticale; & de là on aura tous les élémens pour déterminer partout, tant la déclinaison de la boussole, que l'inclinaison magnétique.

#### REMARQUE.

85. Ayant tiré sur le globe de la terre une route magnétique, elle marquera dans tous les lieux par où elle passe la déclinaison de la boussole. Donc, si l'on connoit d'ailleurs quelque part dans ce cercle la déclinaison, cela servira, ou à confirmer la conclusion qu'on en a



tirée, ou à la corriger, en cas que cette dernière observation ne fût pas d'accord. Cependant on comprend aisément que cette opération exige des observations faites avec toute l'exactitude possible, puisque la moindre erreur y feroit de la plus grande conséquence; & par cette raison on ne sauroit appliquer cette méthode à des observations faites en mer. Il n'est pas aussi nécessaire que les trois observations soyent précisément faites en trois lieux L, M & N, tels que j'ai supposé; mais, pourvu que les trois lieux diffèrent d'une manière quelconque, tant en longitude qu'en latitude, on en tirera aisément la formule

$\omega = \frac{\mu x}{m} + \frac{\nu y}{n}$ , en regardant comme inconnues les fractions  $\frac{\mu}{m}$  &

$\frac{\nu}{n}$ , pour les déterminer ensuite par les déclinaisons observées en M & N, de quelque manière que diffère l'un & l'autre, tant en longitude qu'en latitude, du lieu principal L.

## APPLICATION DE CETTE THÉORIE

*à la détermination de l'état magnétique de la terre pour l'an*

1756.

86. Dans le L Volume des Transactions, on trouve une grande liste d'observations faites dans cette année sur la déclinaison de la boussole, que j'ai représentées dans la table ci-jointe. Pour déterminer par-là l'état magnétique de la terre, je commence par considérer quelques endroits où la déclinaison a été nulle, ce qui est arrivé dans la Mer Atlantique aux lieux suivans, dont la distance au pôle boréal est posée =  $p$ , & la longitude comptée du méridien de Londres =  $q$ .

Lieux où la déclinaison a été nulle en 1756.

| I.               | II.              | III.                         | IV.              | V.                           | VI.              | VII.             |
|------------------|------------------|------------------------------|------------------|------------------------------|------------------|------------------|
| $p = 60^\circ$ ; | $p = 65^\circ$ ; | $p = 70^\circ$ ;             | $p = 75^\circ$ ; | $p = 80^\circ$ ;             | $p = 85^\circ$ ; | $p = 90^\circ$ ; |
| $q = 75^\circ$ ; | $q = 55^\circ$ ; | $q = 47^\circ \frac{1}{2}$ ; | $q = 42^\circ$ ; | $q = 37^\circ \frac{1}{2}$ ; | $q = 33^\circ$ ; | $q = 31^\circ$ ; |

VIII.



| VIII.             | IX.               | X.                | XI.               | XII.              | XIII.             |
|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| $p = 95^\circ$ ;  | $p = 100^\circ$ ; | $p = 105^\circ$ ; | $p = 110^\circ$ ; | $p = 115^\circ$ ; | $p = 120^\circ$ ; |
| $q = 30^\circ$ ;  | $q = 28^\circ$ ;  | $q = 27^\circ$ ;  | $q = 25^\circ$ ;  | $q = 23^\circ$ ;  | $q = 21^\circ$ ;  |
| XIV.              |                   | XV.               |                   |                   |                   |
| $p = 125^\circ$ ; |                   | $p = 130^\circ$ ; |                   |                   |                   |
| $q = 19^\circ$ ;  |                   | $q = 17^\circ$ ;  |                   |                   |                   |

à quoi j'ajoute deux observations faites sous l'équateur aux Indes orientales, où la déclinaison étoit pareillement nulle :

$$\begin{aligned} p &= 90^\circ ; & p &= 90^\circ ; \\ q &= -79^\circ ; & q &= -94^\circ . \end{aligned}$$

87. Puisque dans ces observations la déclinaison de la boussole a été nulle, ou  $\omega = 0$ , notre équation sera

$a \sin p + f \cos p \cos q + g \cos p \sin q - h \sin q + k \cos q = 0$ ,  
dont il faut déterminer les lettres  $a, f, g, h, k$ . Pour cet effet, je commence par les observations faites sous l'équateur même, pour lesquelles ayant, à cause de  $p = 90^\circ$ ;

$$a - h \sin q + k \cos q = 0,$$

les trois observations rapportées pour ce cas fournissent

$$\begin{aligned} a - 0,515 h + 0,857 k &= 0 \\ a + 0,981 h + 0,191 k &= 0 \\ a + 0,997 h - 0,070 k &= 0; \end{aligned}$$

de là en prenant les différences,

$$\begin{aligned} 1496 h - 666 k &= 0 \\ \& 1512 h - 927 k &= 0, \end{aligned}$$

qui n'étant point d'accord, ce dont il ne faut pas être surpris, vu que les observations Indiennes paroissent sujettes à caution, j'ai lieu de soupçonner que la dernière est plus juste, & de là se tirent les déterminations suivantes,

$$a = -h \quad \& \quad k = 1\frac{1}{2} h,$$

qu'il faut rectifier par les autres observations.





88. J'appliquerai donc le calcul aux autres observations où la déclinaison a été nulle, qui fournissent les équations suivantes :

- I.  $0,866a - 0,966h + 0,259k + 0,130f + 0,483g = 0$
- II.  $0,906a - 0,819h + 0,574k + 0,242f + 0,346g = 0$
- III.  $0,939a - 0,737h + 0,675k + 0,231f + 0,252g = 0$
- IV.  $0,966a - 0,669h + 0,743k + 0,192f + 0,173g = 0$
- V.  $0,985a - 0,609h + 0,793k + 0,138f + 0,106g = 0$
- VI.  $0,996a - 0,544h + 0,838k + 0,073f + 0,047g = 0$
- VII.  $1,000a - 0,515h + 0,857k = 0$
- VIII.  $0,996a - 0,500h + 0,866k - 0,076f - 0,044g = 0$
- IX.  $0,985a - 0,469h + 0,883k - 0,153f - 0,082g = 0$
- X.  $0,966a - 0,454h + 0,891k - 0,231f - 0,118g = 0$
- XI.  $0,939a - 0,422h + 0,906k - 0,310f - 0,145g = 0$
- XII.  $0,906a - 0,391h + 0,920k - 0,389f - 0,165g = 0$
- XIII.  $0,866a - 0,358h + 0,933k - 0,467f - 0,179g = 0$
- XIV.  $0,819a - 0,325h + 0,945k - 0,542f - 0,187g = 0$
- XV.  $0,766a - 0,292h + 0,956k - 0,615f - 0,188g = 0$ .

89. Il est extrêmement difficile de satisfaire à toutes ces conditions, de sorte que les erreurs ne deviennent assez considérables ; mais il ne faut pas douter non plus, que les observations elles-mêmes ne soient très grossières. Après plusieurs essais, j'ai trouvé que les valeurs suivantes remplissent le mieux toutes ces conditions, pourvu qu'on excepte la première, qu'on ne sauroit accorder en aucune manière avec les autres ;

$a = -366$  ;  $h = 900$  ;  $k = 1000$  ;  $f = 200$  &  $g = 1333$ ,  
d'où, puisque  $ab = fh + gk$ , on tire  $b = -4135$ .

Mais on ne sauroit se fier assez à ces déterminations, tant à cause des observations, que parce que les coefficients des lettres  $h$  &  $k$  ont tous les mêmes signes, & que ceux de  $f$  &  $g$  sont trop petits. Il est donc nécessaire de développer encore plusieurs autres observations, pour obtenir des équations où il regne une plus grande variété parmi les coefficients.



90. Avant que d'appliquer notre équation générale

$$0 = a \sin p - b \sin p \operatorname{tag} \omega + f(\cos p \cos q + \sin q \operatorname{tag} \omega) - b(\cos p \cos q \operatorname{tag} \omega - \sin q) \\ + g(\cos p \sin q - \cos q \operatorname{tag} \omega) + h(\cos p \sin q \operatorname{tag} \omega + \cos q)$$

à des observations où la déclinaison n'est pas nulle, il est bon de la résoudre dans une forme plus propre pour le calcul. Pour cet effet, par les trois angles  $p$ ,  $q$  &  $\omega$ , donnés pour chaque observation, je cherche deux angles nouveaux  $\mu$  &  $\nu$  par les formules suivantes:

$$\frac{\cos p}{\operatorname{tag} \omega} = \operatorname{tag} \mu \quad \& \quad \cos p \operatorname{tag} \omega = \operatorname{tag} \nu,$$

& alors notre équation deviendra

$$0 = a \sin p - b \sin p \operatorname{tag} \omega + \frac{f \operatorname{tag} \omega}{\cos \mu} \sin(\mu + q) + \frac{h}{\cos \nu} \sin(\nu - q) \\ - \frac{g \operatorname{tag} \omega}{\cos \mu} \cos(\mu + q) + \frac{k}{\cos \nu} \cos(\nu - q),$$

qui, étant divisée par  $\sin p$ , donne

$$0 = a - b \operatorname{tag} \omega + \frac{f \operatorname{tag} \omega \sec \mu}{\sin p} \sin(\mu + q) + \frac{h \sec \nu}{\sin p} \sin(\nu - q) \\ - \frac{g \operatorname{tag} \omega \sec \mu}{\sin p} \cos(\mu + q) + \frac{k \sec \nu}{\sin p} \cos(\nu - q),$$

& maintenant il sera aisé de développer cette forme par les logarithmes.

91. Outre le grand nombre des Observations rapportées ci-dessus, le même Mémoire dans les Transactions fournit encore quelques observations faites dans le Détroit & la Baye de Hudson; j'en ai tiré les suivantes,

|          |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |
|----------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| $p$      | $=$ | 30° | 30° | 30° | 31° | 28° | 28° | 27° | 27° | 29° | 32° | 31° |
| $q$      | $=$ | 4°  | 10  | 27  | 45  | 65  | 71  | 79  | 83  | 86  | 92° | 95  |
| $\omega$ | $=$ | 18° | 20  | 25  | 31  | 41  | 41  | 43  | 40  | 35  | 17  | 8.  |

Comme ces observations paroissent plus exactes que les autres, & qu'elles contiennent des déclinaisons très considérables, elles doivent fournir des déterminations plus précises. Je mettrai donc ici quelques échantillons du calcul :



|                                      |                 |                 |                 |                 |
|--------------------------------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|
| $p = 30^\circ$                       | $30^\circ$      | $31^\circ$      | $28^\circ$      | $27^\circ$      |
| $q = 4^\circ$                        | 27              | 45              | 65              | 79              |
| $\omega = 18^\circ$                  | 25              | 31              | 41              | 43              |
| tag $\omega = 0,3249$                | 0,4663          | 0,6008          | 0,8693          | 0,9325          |
| $l \sin p = 9,69897$                 | 9,69897         | 9,71184         | 9,67161         | 9,65704         |
| $l \cos p = 9,93753$                 | 9,93753         | 9,93306         | 9,94593         | 9,94988         |
| $l \tag \omega = 9,51177$            | 9,66867         | 9,77877         | 9,93916         | 9,96965         |
| $l \tag \mu = 10,42576$              | 10,26886        | 10,15429        | 10,00677        | 9,98023         |
| $l \tag \omega = 9,44930$            | 9,60620         | 9,71183         | 9,88519         | 9,91953         |
| $\mu = 69^\circ, 26'$                | $61^\circ, 42'$ | $54^\circ, 58'$ | $45^\circ, 27'$ | $43^\circ, 42'$ |
| $\mu + q = 73, 26$                   | 88, 42          | 99, 58          | 110, 27         | 122, 42         |
| $l \tag \omega = 9,51177$            | 9,66867         | 9,77877         | 9,93916         | 9,96965         |
| $l \sec \mu = 10,45432$              | 10,32414        | 10,24105        | 10,15395        | 10,14088        |
| $l \operatorname{cosec} p = 0,30103$ | 0,30103         | 0,28816         | 0,32839         | 0,34296         |
|                                      | 0,26712         | 0,29384         | 0,30798         | 0,42150         |
| $l \sin (\mu + q) = 9,98159$         | 9,99989         | 9,99339         | +9,97173        | 9,92506         |
| $l \cos (\mu + q) = 9,45504$         | 8,35578         | -9,23823        | -9,54331        | -9,73259        |
|                                      | 0,24871         | 0,29373         | 0,30137         | +0,37855        |
|                                      | 9,72216         | 8,64962         | -9,54621        | -0,18608        |
| coëff $f = + 1,7730$                 | +1,9667         | +2,0016         | +2,4730         | +2,3908         |
| coëff $g = - 0,5274$                 | -0,0446         | +0,3517         | +0,9222         | +1,5350         |
| $\omega = 15^\circ, 43'$             | $22^\circ, 0'$  | $27^\circ, 15'$ | $37^\circ, 31'$ | $39^\circ, 43'$ |
| $\omega - q = 11, 43$                | -5°             | -17°, 45        | -27, 29         | -39, 17         |
| $l \sec \omega = 10,01655$           | 10,03283        | 10,05109        | 10,10063        | 10,11395        |
| $l \operatorname{cosec} p = 0,30103$ | 0,30103         | 0,28816         | 0,32839         | 0,34296         |
|                                      | 10,31758        | 10,33386        | 10,33925        | 10,42902        |
| $l \sin (\omega - q) = 9,30765$      | -8,94030        | -9,48411        | -9,66416        | -9,80151        |
| $l \cos (\omega - q) = 9,99085$      | +9,99834        | +9,97882        | +9,94799        | 9,88875         |
|                                      | 9,62523         | -9,27416        | -9,82336        | -0,15318        |
|                                      | 0,30843         | 0,33220         | 0,31807         | 0,37701         |
| coëff $h = + 0,4219$                 | -0,1880         | -0,6658         | -1,4219         | -1,8131         |
| coëff $k = + 2,0344$                 | +2,0800         | +2,1488         | +2,3824         | +2,2165.        |

92. Ajoutons à ces observations encore deux des autres rapportées dans la table ci-jointe, l'une où  $p = 125^\circ$ ,  $q = 35^\circ$  &

$\omega =$



$\omega = -8^\circ, 15'$ , & l'autre où  $p = 125^\circ$ ,  $q = -40^\circ$ ,  $\omega = 27^\circ$ ,  
& en choisissant les 5. suivantes,

$$\begin{aligned} p &= 90^\circ; p = 30^\circ; p = 27^\circ; p = 125^\circ; & p &= 125^\circ, \\ q &= 31; q = 4^\circ; q = 79; q = 35^\circ; & q &= -40^\circ, \\ \omega &= 0; \omega = 18^\circ; \omega = 43; \omega = -8^\circ, 15'; & \omega &= 27^\circ, \end{aligned}$$

on aura ces 5. équations à résoudre,

$$0 = 1000a - 0b - 515h + 857k$$

$$0 = 1000a - 325b + 422h + 2034k + 1773f - 527g$$

$$0 = 1000a - 932b - 1813h + 2216k + 2391f + 1535g$$

$$0 = 1000a + 145b - 617h + 1058k - 663f - 248g$$

$$0 = 1000a - 509b + 511h + 1165k - 936f - 26g,$$

d'où l'on tire les valeurs suivantes,

$$\begin{aligned} a &= -120; b = 2466; h = 1000; k = 741; f = -47; \\ g &= 1752; \end{aligned}$$

mais il est aussi clair, que la valeur de  $b$  ne sauroit être telle qu'elle devint  $ab = fh + gk$ .

93. C'est sans doute un accident bien fâcheux pour la théorie que je viens de développer, & il semble qu'elle en seroit totalement renversée. Les partisans de feu Mr. Halley ne manqueront pas d'en tirer cette conséquence, que, pour expliquer les phénomènes de la déclinaison magnétique, il faut absolument avoir recours à quatre pôles magnétiques. Mais les raisons alléguées ci-dessus me paroissent encore trop fortes, pour que je veuille entièrement renoncer à cette idée; & il se présente d'abord une source très naturelle, qui nous pourra fournir une correction suffisante. Pour cet effet, je crois qu'on n'aura qu'à employer cette rectification, que le centre magnétique ne doit pas être pris au milieu de l'axe magnétique. J'avois introduit cette supposition uniquement pour la commodité du calcul; mais



mais à présent je ne doute plus que ce centre ne soit considérablement éloigné du milieu de l'axe. Ainsi on n'aura qu'à entreprendre de nouveau toutes les recherches que j'ai développées ici, en regardant le centre magnétique D comme situé dans un point quelconque de l'axe magnétique AB, afin que le vrai lieu en puisse ensuite être déterminé par les observations. Cette correction est si naturelle, qu'il est même très probable que ce centre magnétique est très différent du milieu de l'axe magnétique, attendu que, quelle que soit la cause de la force magnétique, elle ne sera jamais également distribuée par toute la longueur de l'axe magnétique. Mais il est aussi certain que cette circonstance rendra le calcul beaucoup plus difficile; cependant la question est assez importante pour qu'on y apporte tous les soins imaginables.

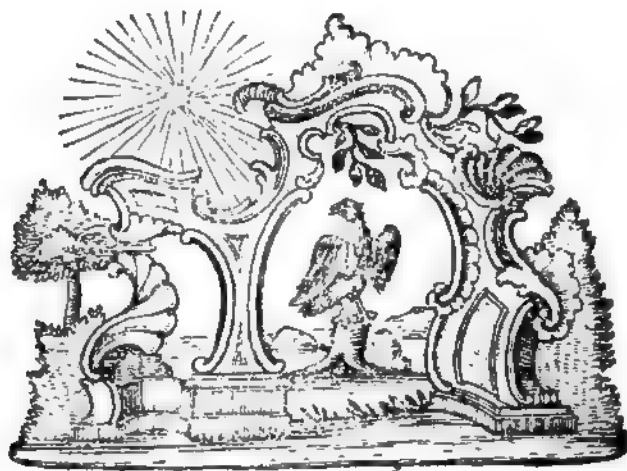




*Fig. 1.*

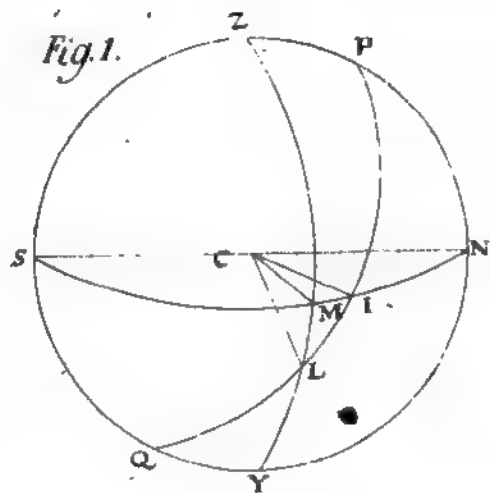


Fig. 2.

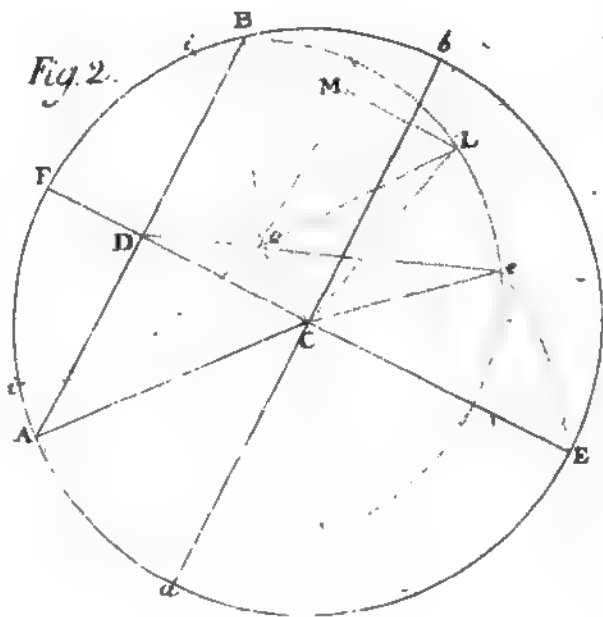


*Fig. 5.*

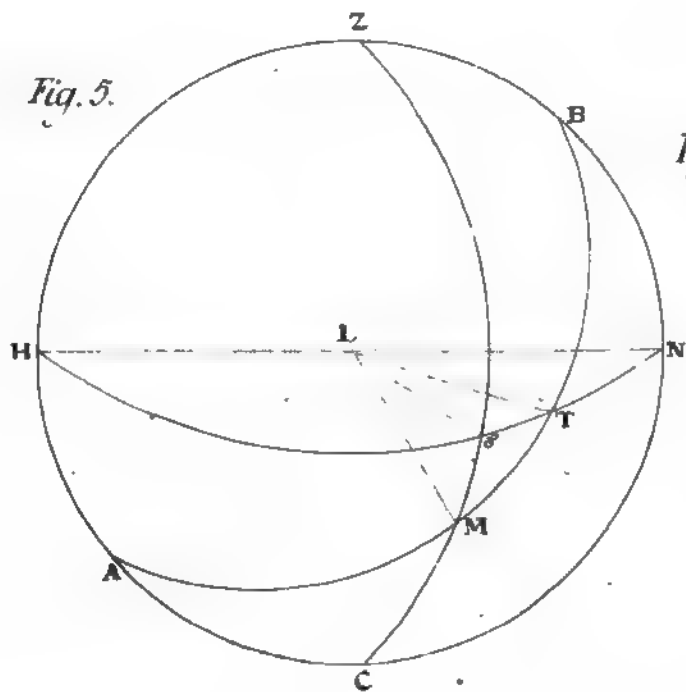
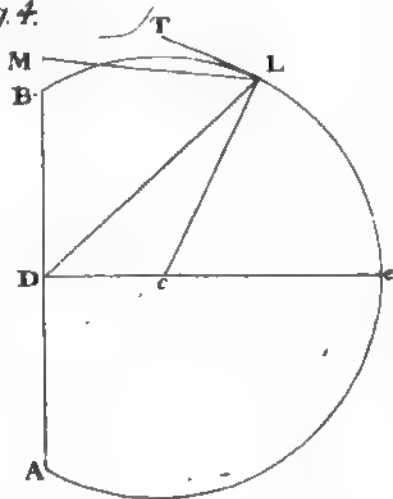


Fig. 4.









---

# M É M O I R E

SUR

LE PASSAGE DE V É N U S

DU 3 JUIN 1769. (\*)

PAR M. DE LA GRANGE.

---

**P**ersonne n'ignore les grands avantages que l'Astronomie peut retirer des observations des passages de Vénus sur le disque du Soleil. Non seulement elles servent à rectifier les principaux élémens de la théorie de cette Planete; elles sont encore très utiles pour déterminer la parallaxe du Soleil, qui est, comme l'on fait, un des points fondamentaux de la physique céleste. Le passage qui a été observé en 1761, a déjà beaucoup diminué l'incertitude où l'on étoit sur la vraie quantité de cette parallaxe; mais c'est à celui que nous attendons, & qui sera le dernier qu'on puisse voir dans ce siècle, à la fixer d'une manière bien certaine & irrévocable. Cette considération m'a engagé à discuter dans ce Mémoire les moyens que l'observation de ce phénomène peut fournir de décider un point si important. On y verra 1°. Comment on peut calculer l'effet que les parallaxes combinées de deux astres quelconques doivent produire sur la distance de ces deux astres. 2°. On y trouvera une méthode très simple & très commode pour déterminer en général, dans les passages des Planetes sur le Soleil, les parallaxes d'entrée, de sortie & de durée pour tous les pays de la terre. 3°. Une méthode pour déduire la parallaxe du Soleil de trois observations d'un même passage faites dans trois endroits différens, indépendamment de la

(\*) Lu à l'Académie le 12. Novembre 1767.



la connoissance du mouvement de la Planete. 4°. Enfin on y trouvera l'application de notre théorie au passage de Vénus qui doit arriver le 3. Juin 1769. au soir, avec quelques remarques relatives au choix des lieux, où il pourra être observé avec le plus de fruit.

§. I. *De la parallaxe de distance des astres en général.*

Planch. XVI.

Fig. 1.

1. Soit T le centre de la terre, TAC le plan de l'équateur, TA une ligne qui passe par le premier méridien pris à volonté, S un astre quelconque, SC une perpendiculaire au plan de l'équateur, CB une perpendiculaire à la ligne TA, TS une ligne qui joigne les points T & S, & TC une autre ligne qui passe par les points T & C; soient nommées ensuite

|    |   |   |   |   |   |   |   |       |
|----|---|---|---|---|---|---|---|-------|
| TB | - | - | - | - | - | - | - | $l$ , |
| BC | - | - | - | - | - | - | - | $m$ , |
| CS | - | - | - | - | - | - | - | $n$ , |

la distance TS de l'astre S au centre de la terre - - -  $r$ ,  
 l'angle STC qui exprime la déclinaison de l'astre S - - -  $p$ ,  
 l'angle CTA qui représente la distance du même astre au  
 premier méridien de la terre - - -  $q$ ;  
 (cette distance n'est autre chose que l'angle horaire de l'astre par rapport au méridien donné).

Il est clair 1°. que les trois quantités  $l$ ,  $m$ ,  $n$ , pourront être regardées comme les coordonnées orthogonales, qui déterminent la position du point S relativement au point T; 2°. qu'on aura

$$l = r \cos p \cos q, \quad m = r \cos p \sin q, \quad n = r \sin p.$$

Fig. 2.

2. Soit maintenant L un point quelconque de la surface de la terre, LM une perpendiculaire au plan de l'équateur TAM, & MN une perpendiculaire à la ligne TA; & soient nommées

TN



|    |   |   |   |   |   |   |            |
|----|---|---|---|---|---|---|------------|
| TN | - | - | - | - | - | - | $\lambda,$ |
| NM | - | - | - | - | - | - | $\mu,$     |
| ML | - | - | - | - | - | - | $\nu,$     |

Le rayon TL de la terre - - -  $\rho,$   
 L'angle LTM, c'est à dire la latitude terrestre du lieu L - -  $\psi,$   
 L'angle MTN, c'est à dire la longitude du même lieu - -  $\phi.$

Les quantités  $\lambda, \mu, \nu$ , seront les coordonnées rectangles du point L par rapport au point T, & l'on aura, comme ci-dessus,

$$\lambda = \rho \cos \psi \cos \phi, \mu = \rho \cos \psi \sin \phi, \nu = \rho \sin \psi.$$

3. Ayant déterminé ainsi la position des points S & L par rapport au point T, il est facile de déterminer la position respective des points S & L.

En effet, si on dénote par  $l', m', n'$ , les coordonnées rectangles du point S par rapport au point L, il est visible qu'on aura

$$l' = l - \lambda, m' = m - \mu, n' = n - \nu;$$

& si on fait, comme ci-dessus,

$$l' = r' \cos p' \cos q', m' = r' \cos p' \sin q', n' = r' \sin p',$$

on verra aisément que  $r'$  fera la distance de l'astre S au lieu L de la terre, que  $p'$  exprimera la déclinaison apparente de cet astre vue du lieu L de la terre, & que  $q'$  exprimera la distance apparente du même astre au premier méridien de la terre par rapport au même point L.

4. Donc, pour déterminer le lieu apparent de l'astre par son lieu vrai, on aura les trois équations suivantes,

$$r' \cos p' \cos q' = r \cos p \cos q - \rho \cos \psi \cos \phi,$$

$$r' \cos p' \sin q' = r \cos p \sin q - \rho \cos \psi \sin \phi,$$

$$r' \sin p' = r \sin p - \rho \sin \psi,$$

d'où l'on tire

$$\sin p' = \frac{r \sin p - \rho \sin \psi}{\sqrt{(r^2 - 2r\rho(\cos \psi \cos p \cos (q - \phi) + \sin \psi \sin p) + \rho^2)}},$$

L1 2
sin



$$\sin q' = \frac{r \cos p \sin q - \rho \cos \psi \sin \phi}{V(r^2 \cos p^2 - 2r\rho \cos \psi \cos p \cos(q - \phi) + \rho^2 \cos \psi^2)},$$

ou bien, en faisant pour plus de simplicité  $\frac{\rho}{r}$  (c'est à dire la parallaxe horizontale de l'astre S) =  $i$ , & divisant le haut & le bas de la seconde fraction par  $\cos p$ ,

$$\sin p' = \frac{\sin p - i \sin \psi}{V(1 - 2i(\cos \psi \cos p \cos(q - \phi) + \sin \psi \sin p) + i^2)},$$

$$\sin q' = \frac{\sin q - \frac{i \cos \psi \sin \phi}{\cos p}}{V\left(1 - \frac{2i \cos \psi \cos(q - \phi)}{\cos p} + \frac{i^2 \cos \psi^2}{\cos p^2}\right)}$$

5. Considérons maintenant un autre astre quelconque V, dont  
la distance au centre de la terre soit . . . . . R,  
la distance au premier méridien terrestre . . . . . Q,  
la déclinaison . . . . . P,  
& supposons que, par rapport au lieu L de la terre,  
la distance apparente de l'astre V au premier méridien soit . . . Q',  
la déclinaison apparente . . . . . P';  
on aura, en nommant I la parallaxe horizontale de cet astre, en sorte  
que  $I = \frac{\rho}{R}$ ,

$$\sin P' = \frac{\sin P - I \sin \psi}{V(1 - 2I(\cos \psi \cos P \cos(Q - \phi) + \sin \psi \sin P) + I^2)},$$

$$\sin Q' = \frac{\sin Q - \frac{I \cos \psi \sin \phi}{\cos P}}{V\left(1 - \frac{2I \cos \psi \cos(Q - \phi)}{\cos P} + \frac{I^2 \cos \psi^2}{\cos P^2}\right)}.$$

6. Or



Fig. 3.

6. Or, soit P le pôle de l'équateur (fig. 3.), PS le cercle de déclinaison de l'astre S, PV le cercle de déclinaison de l'astre V, & VS un arc de grand cercle qui passe par ces deux astres, on aura dans la triangle PVS,  $PS = 90^\circ - p$ ,  $PV = 90^\circ - p$ ,  $SPV = Q - q$ ; donc nommant

la distance SV de l'astre V à l'astre S . . . . . Z,  
on aura

$$\cos Z = \cos p' \cos P \cos (Q - q) + \sin p \sin P.$$

De même, si on appelle la distance apparente de l'astre V à l'astre S, par rapport au point L de la terre . . . . . Z',

on aura

$$\cos Z' = \cos p' \cos P' \cos (Q' - q') + \sin p' \sin P'.$$

Ainsi on trouvera les valeurs de Z & de Z', dont la différence sera l'effet des parallaxes combinées des deux astres V & S.

§. II. *Simplification des formules précédentes en supposant les parallaxes des astres fort petites, & conséquences qui résultent de ces formules.*

7. Supposons que les quantités  $i$  &  $I$  soient très petites, (ce qui est vrai en général à l'égard de tous les astres,) & nous aurons, en négligeant les termes très petits du second ordre & des ordres ultérieurs,

$$\sin p' = \sin p + i (\cos \psi \sin p \cos p \cos (q - \phi) - \sin \psi \cos p^2),$$

$$\sin q' = \sin q + \frac{i \cos \psi}{\cos p} (\sin q \cos (q - \phi) - \sin \phi).$$

Donc, si on fait

$$p' = p + ix, \quad \& \quad q' = q + iy,$$

ce qui donne  $\sin p' = \sin p + ix \cos p$ , &  $\sin q' = \sin q + iy \cos q$ ,  
on aura

$$x = \cos \psi \sin p \cos (q - \phi) - \sin \psi \cos p,$$



$$y = \frac{\cos \psi}{\cos p \cos q} (\sin q \cos (q - \phi) - \sin \phi),$$

ou bien

$$y = \frac{\cos \psi \sin (q - \phi)}{\cos p};$$

& il est clair que les quantités  $ix$  &  $iy$  représenteront les parallaxes de déclinaison & d'ascension droite de l'astre S.

8. Si on fait de même

$$P' = P + IX, \quad Q' = Q + IY,$$

en sorte que IX & IY soient les parallaxes de déclinaison & d'ascension droite de l'astre V, on aura

$$X = \cos \psi \sin P \cos (Q - \phi) - \sin \psi \cos P,$$

$$Y = \frac{\cos \psi \sin (Q - \phi)}{\cos P},$$

& la valeur de  $\cos Z'$  deviendra

$$\begin{aligned} \cos Z' = & \cos p \cos P \cos (Q - q) + \sin p \sin P \\ & + ix (\cos p \sin P - \sin p \cos P \cos (Q - q)) \\ & + IX (\cos P \sin p - \sin P \cos p \cos (Q - q)) \\ & + (iy - IY) \cos p \cos P \sin (Q - q), \end{aligned}$$

où l'on remarquera que  $\cos p \cos P \cos (Q - q) + \sin p \sin P = \cos Z$ .

9. Si on substitue maintenant à la place de  $x, y, X$  &  $Y$  leurs valeurs, & qu'on fasse  $I = ik$ , c'est à dire  $k = \frac{r}{R}$ , &

$$\begin{aligned} L = & (\cos p \sin P - \sin p \cos P \cos (Q - q)) \sin p \cos q + \cos P \sin (Q - q) \cos q \\ & + k ((\cos P \sin p - \sin P \cos p \cos (Q - q)) \cos P \cos Q - \cos p \sin (Q - q) \cos Q), \\ M = & (\cos p \sin P - \sin p \cos P \cos (Q - q)) \sin p (\cos q - \cos P \sin (Q - q) \cos q) \\ & + k ((\cos P \sin p - \sin P \cos p \cos (Q - q)) \cos P \sin Q + \cos p \sin (Q - q) \cos Q), \\ N = & \end{aligned}$$

$$N = - (\cos p \sin P - \sin p \cos P \cos(Q - q)) \cos p \\ - k (\cos P \sin p - \sin P \cos p \cos(Q - q)) \cos P,$$

on aura la formule suivante,

$\cos Z' = \cos Z + i (L \cos \psi \cos \phi + M \cos \psi \sin \phi + N \sin \psi)$ ,  
dans laquelle les quantités L, M, & N ne dépendent que de la situation des astres, en sorte qu'elles sont les mêmes pour tous les lieux de la terre.

10. J'observe présentement que la quantité  $L \cos \psi \cos \phi + M \cos \psi \sin \phi + N \sin \psi$ , peut se ramener à cette forme,

$$\gamma (\cos \psi \cos \alpha \cos (\phi - \beta) + \sin \psi \sin \alpha);$$

car, en mettant  $\cos \beta \cos \phi + \sin \beta \sin \phi$  à la place de  $\cos (\phi - \beta)$ , & comparant les termes, on aura

$$\gamma \cos \alpha \cos \beta = L, \gamma \cos \alpha \sin \beta = M, \gamma \sin \alpha = N,$$

par où il est aisé de déterminer les quantités  $\alpha$ ,  $\beta$  &  $\gamma$ .

Or, si par le pôle P du globe terrestre & par le lieu L, Fig. 4.  
dont la latitude est  $\psi$  & la longitude  $\phi$ , on décrit un triangle sphérique PLH tel, que la latitude du point H soit  $\alpha$  & la longitude  $\beta$ , en sorte que l'on ait  $PL = 90^\circ - \psi$ ,  $PH = 90^\circ - \alpha$ , &  $HPL = \phi - \beta$ , il est clair, qu'en nommant  $\zeta$  le côté LH, c'est à dire la distance entre les lieux L & H, on aura

$$\cos \zeta = \cos \alpha \cos \psi \cos (\phi - \beta) + \sin \alpha \sin \psi,$$

& par conséquent

$$\gamma \cos \zeta = L \cos \psi \cos \phi + M \cos \psi \sin \phi + N \sin \psi; \text{ donc} \\ \cos Z' = \cos Z + i \gamma \cos \zeta.$$

11. De là on voit que, si du point H comme pôle on décrit un cercle quelconque sur le globe terrestre, tous les lieux qui se trouveront sous la circonférence de ce cercle, verront la même distance apparente des deux astres, & par conséquent seront sujets à la même parallaxe de distance. Ainsi



Ainsi nous appellerons dans la suite *cercles de parallaxe* ces cercles décrits sur le globe, & qui passent par tous les points où la parallaxe de distance est la même; & nous nommerons de même *pole de parallaxe* le pole H de tous ces cercles, dont nous allons maintenant chercher la position.

12. Les trois équations de l'art. 10. se réduisent aisément à celles-ci :

$$\gamma \cos \alpha \cos (\beta - q) = L \cos q + M \sin q,$$

$$\gamma \cos \alpha \sin (\beta - q) = M \cos q - N \sin q,$$

$$\gamma \sin \alpha = N,$$

lesquelles par la substitution de L, M, & N, se changent en

$$\gamma \cos \alpha \cos (\beta - q) = (\cos p \sin P - \sin p \cos P \cos (Q - q)) \sin p + k [(\cos P \sin p - \sin P \cos p \cos (Q - q)) \sin P \cos (Q - q) - \cos p \sin (Q - q)^2],$$

$$\gamma \cos \alpha \sin (\beta - q) = -\cos P \sin (Q - q) + k [(\cos P \sin p - \sin P \cos p \cos (Q - q)) \sin P \sin (Q - q) + \cos p \sin (Q - q) \cos (Q - q)],$$

$$\gamma \sin \alpha = -(\cos p \sin P - \sin p \cos P \cos (Q - q)) \cos p - k (\cos P \sin p - \sin P \cos p \cos (Q - q)) \cos P,$$

ou bien, à cause de  $\cos Z = \sin p \sin P + \cos p \cos P \cos (Q - q)$ , en celles-ci,

$$\gamma \cos \alpha \cos (\beta - q) = \cos p \cos Z - \cos P \cos (Q - q) + k (\cos P \cos (Q - q) \cos Z - \cos p),$$

$$\gamma \cos \alpha \sin (\beta - q) = -\cos P \sin (Q - q) (1 - k \cos Z),$$

$$\gamma \sin \alpha = \sin p \cos Z - \sin P + k (\sin P \cos Z - \sin p),$$

d'où il est facile de tirer les valeurs de  $\gamma$ ,  $\alpha$ , &  $\beta - q$ .

13. En ajoutant ensemble les quarrés de ces trois équations, on aura d'abord



$$\gamma^2 = \cos^2 Z' - 2 \cos Z' + 1 + 2k (\cos Z' + \cos Z - \cos Z - \cos Z) + k^2 (\cos^2 Z' - 2 \cos Z' + 1) = \sin^2 Z' (1 - 2k \cos Z + k^2),$$

& par conséquent

$$\gamma = \sin Z \sqrt{1 - 2k \cos Z + k^2}.$$

Or  $k = \frac{r}{R}$  (art. 9.); donc

$$\sqrt{1 - 2k \cos Z + k^2} = \frac{\sqrt{R^2 - 2Rr \cos Z + r^2}}{R}.$$

Mais, en considérant le triangle rectiligne TVS, dans lequel TS = r, TV = R, & VTS = Z, il est clair que VS =  $\sqrt{R^2 - 2Rr \cos Z + r^2}$ ; d'où il s'ensuit que, si on nomme *f* la distance rectiligne de l'astre V à l'astre S, on aura

Fig. 5.

$$\sqrt{1 - 2k \cos Z + k^2} = \frac{f}{R}.$$

Soit donc pour abréger  $u = \frac{f}{R}$ , & l'on aura  $\gamma = u \sin Z$ , & par conséquent

$$\cos Z' = \cos Z + iu \sin Z \cos \zeta.$$

Donc, puisque *i* est une quantité extrêmement petite, on aura à très peu près

$$\cos Z' = \cos (Z - iu \cos \zeta), \text{ d'où}$$

$$Z' = Z - iu \cos \zeta,$$

de sorte que  $-iu \cos \zeta$  sera la parallaxe de distance des deux astres pour tous les lieux de la terre L qui sont éloignés du pôle H de l'arc  $\zeta$ .

14. Supposons à présent que P soit le pôle de l'équateur, S le lieu vrai de l'astre S, V celui de l'astre V, & H le pôle des parallaxes, nous aurons dans le triangle PSV, PS =  $90^\circ - p$ , PV =  $90^\circ - P$ , SPV =  $Q - q$ , SV = Z, & dans le triangle PSV, PH =  $90^\circ - \alpha$ , SPH =  $\beta - q$ , par conséquent

Fig. 6.



$\cos SH = \sin p \sin \alpha + \cos p \cos \alpha \cos (\beta - q)$ ,  
 & substituant pour  $\sin \alpha$  &  $\cos \alpha \cos (\beta - q)$ , leurs valeurs tirées  
 des équations de l'art. 12.,

$$\begin{aligned} \cos SH &= \frac{\cos Z - \cos Z + k (\cos Z^2 - 1)}{\gamma} \\ &= -\frac{k \sin Z^2}{\gamma} = -\frac{k \sin Z}{\sqrt{(1 - 2k \cos Z + k^2)}}; \end{aligned}$$

c'est à dire, en faisant  $\frac{f}{r} = g$ ,  $\cos SH = -\frac{\sin Z}{g}$ .

De plus, on aura  $\sin PSH = \frac{\sin(\beta - q) \cos \alpha}{\sin SH} =$  (en substituant la

la valeur de  $\sin(\beta - q) \cos \alpha$ )  $\frac{\cos P \sin(Q - q) (k \cos Z - 1)}{\gamma \sin SH}$ , ou

bien, à cause de  $\sin PSV = \frac{\sin(Q - q) \cos P}{\sin Z}$ ,  $\sin PSH =$   
 $\frac{\sin Z (k \cos Z - 1) \sin PSV}{\gamma \sin SH}$ ; mais  $\sin SH = \frac{k \cos Z - 1}{\sqrt{(1 - 2k \cos Z + k^2)}}$ ;

donc  $\gamma \sin SH = \sin Z (k \cos Z - 1)$ ; par conséquent  $\sin PSH = \sin PSV$ ,  
 &  $PSH = PSV$ : d'où il s'ensuit que, pour trouver le pôle H  
 des parallaxes, il n'y a qu'à prolonger l'arc de grand cercle SV du  
 côté de V, & prendre sur ce prolongement un arc SH, dont le

Fig. 7.

cosinus soit  $= -\frac{\sin Z}{g}$ ; c'est à dire, prendre un arc  $s$  tel, que  $\sin$   
 $s = \frac{\sin Z}{g}$ , & faire ensuite l'arc  $SH = 90^\circ + s$ .

Fig. 7.

15. Si on vouloit déterminer la position du pôle H sur le  
 globe par latitude & par longitude, il n'y auroit qu'à chercher d'abord  
 l'angle PSV, c'est à dire l'angle que le cercle SV passant par les deux  
 astres fait avec le cercle de déclinaison PS de l'astre S.

Soit



Soit cet angle  $PSV = \varepsilon$ , & l'on aura (comme nous l'avons trouvé ci-dessus)

$$\sin \varepsilon = \frac{\sin (Q - q) \cos P}{\sin Z}.$$

Ainsi, dans le triangle PSH, connoissant le côté  $PS = 90^\circ - p$ , le côté  $SH = 90^\circ + s$  & l'angle  $PSH = \varepsilon$ , on trouvera le côté  $PH = 90^\circ - \alpha$ , & l'angle  $SPH = \beta - q$ ; de sorte qu'on aura  $\sin \alpha = \cos p \cos s \cos \varepsilon - \sin p \sin s$ , &  $\sin (\beta - q) = \frac{\cos s \sin \varepsilon}{\cos p}$ .

16. Imaginons maintenant que les astres S & V soient en mouvement, & qu'au bout d'un tems quelconque ils se retrouvent à la même distance Z l'un de l'autre; & supposons que les quantités  $p, q, \varepsilon, \alpha, \beta, u$  &  $\zeta$ , deviennent alors  $p', q', \varepsilon', \alpha', \beta', u'$  &  $\zeta'$ , on aura les mêmes formules qu'auparavant, en marquant simplement ces lettres d'un trait.

Ainsi la parallaxe de distance sera pour cette nouvelle position des astres —  $iu' \cos \zeta'$ .

17. Si on nomme  $\theta$  le mouvement horaire de l'astre V pour s'approcher de l'astre S, lorsque ces deux astres se trouvent pour la première fois à la distance Z l'un de l'autre, &  $\theta'$  le mouvement horaire du même astre V pour s'éloigner de l'astre S, lorsque ces astres se trouvent pour la seconde fois à la même distance; il est clair qu'on aura —  $\frac{iu}{\theta} \cos \zeta$ , & —  $\frac{iu}{\theta} \cos \zeta'$  pour les deux parallaxes de distance réduites en tems.

De sorte que si  $t$  est le tems au bout duquel les astres V & S se trouvent pour la première fois à la distance Z, &  $t'$  celui au bout duquel ils se retrouvent à la même distance, par rapport au centre de la terre; & que T, & T' soient les tems au bout desquels les mêmes apparences doivent avoir lieu pour un observateur placé en L, on aura

$$T = t - \frac{zu}{\theta} \cos \zeta, \quad T' = t' + \frac{zu'}{\theta'} \cos \zeta'.$$

18. De là on pourra trouver le tems qui doit s'écouler entre les deux momens, où les astres V & S paroissent à la même distance Z l'un de l'autre.

Ce tems sera  $T' - T = t' - t + z \left( \frac{u}{\theta} \cos \zeta + \frac{u'}{\theta'} \cos \zeta' \right)$  ; mais  $t' - t$  est le tems par rapport au centre de la terre ; donc l'effet de la parallaxe sera de

$$z \left( \frac{u}{\theta} \cos \zeta + \frac{u'}{\theta'} \cos \zeta' \right),$$

c'est à dire égal à la somme des deux parallaxes de distance.

Soit pour plus de simplicité

$$\frac{u}{\theta} = w, \quad \& \quad \frac{u'}{\theta'} = w',$$

en sorte que l'effet de la somme des parallaxes soit exprimé par  $z (w \cos \zeta + w' \cos \zeta')$  ; substituons à la place de  $\cos \zeta$  sa valeur  $\cos \alpha \cos \psi \cos (\phi - \beta) + \sin \alpha \sin \psi$ , trouvée (art. 10.), & à la place de  $\cos \zeta'$  sa valeur correspondante  $\cos \alpha' \cos \psi \cos (\psi - \beta') + \sin \alpha' \sin \psi$ , & la quantité  $w \cos \zeta + w' \cos \zeta'$  deviendra, en ordonnant les termes

$$\begin{aligned} & (w \cos \alpha \cos \beta + w' \cos \alpha' \cos \beta') \cos \psi \cos \phi + \\ & (w \cos \alpha \sin \beta + w' \cos \alpha' \sin \beta') \cos \psi \sin \phi + \\ & (w \sin \alpha + w' \sin \alpha') \sin \psi. \end{aligned}$$

Donc, si on suppose

$$\Gamma \cos A \cos B = w \cos \alpha \cos \beta + w' \cos \alpha' \cos \beta'$$

$$\Gamma \cos A \sin B = w \cos \alpha \sin \beta + w' \cos \alpha' \sin \beta'$$

$$\Gamma \sin A = w \sin \alpha + w' \sin \alpha',$$



on aura

$$w \cos \zeta + w' \cos \zeta' = \Gamma (\cos A \cos \psi \cos (\phi - B) + \sin A \sin \psi).$$

Or, si l'on prend sur le globe terrestre un point G, dont la latitude soit A & la longitude soit B, & qu'on nomme  $z$  la distance d'un lieu quelconque L de la terre à ce point G, on aura en général

$$\cos z = \cos A \cos \psi \cos (\phi - B) + \sin A \sin \psi;$$

par conséquent la somme des deux parallaxes de distance par rapport au lieu L sera exprimée par  $\Gamma \cos z$ , c'est à dire, d'une manière analogue à celle dont nous avons représenté chacune des deux parallaxes en particulier.

D'où il suit que le point G du globe terrestre pourra être regardé comme le pole de la somme des parallaxes, de manière qu'en décrivant autour de ce pole un cercle quelconque, la somme des parallaxes fera la même pour tous les pays qui se trouveront sous la circonférence d'un tel cercle.

19. Les trois équations de l'art. préc. donnent d'abord

$$\Gamma^2 = w^2 + w'^2 + 2ww'(\cos \alpha \cos \alpha' \cos (\beta' - \beta) + \sin \alpha \sin \alpha').$$

Or, si P est le pole du globe terrestre, H le pole des parallaxes Pl. XVII.  
pour la première situation des astres, H' le pole des parallaxes Fig. 2.  
pour la seconde situation, en sorte que l'on ait  $PH = 90^\circ - \alpha$ ,  $PH' = 90^\circ - \alpha'$ ,  $HPH' = \beta' - \beta$ ; & qu'on nomme  $w$  la distance HH' des deux poles, on aura

$$\cos w = \cos \alpha \cos \alpha' \cos (\beta - \beta') + \sin \alpha \sin \alpha',$$

& par conséquent

$$\Gamma = \sqrt{(w^2 + 2ww' \cos w + w'^2)}.$$

Les mêmes équations donnent ensuite ces deux-ci,

$$\begin{aligned} & \Gamma (\cos \alpha \cos A \cos (\beta - B) + \sin \alpha \sin A) \\ &= w + w' (\cos \alpha \cos \alpha' \cos (\beta - \beta') + \sin \alpha \sin \alpha'), \end{aligned}$$



$$\Gamma (\cos \alpha' \cos A \cos (\beta' - B) + \sin \alpha' \sin A) \\ = w' + w (\cos \alpha \cos \alpha' \cos (\beta - \beta') + \sin \alpha \sin \alpha').$$

Fig. 8. Or, en tirant des poles H, & H' au pole G de la somme des parallaxes les arcs de grand cercle HG & H'G, & nommant ces arcs  $\chi$  &  $\chi'$ , on aura

$$\cos \chi = \cos \alpha \cos A \cos (\beta - B) + \sin \alpha \sin A \\ \cos \chi' = \cos \alpha' \cos A \cos (\beta' - B) + \sin \alpha' \sin A.$$

Donc

$$\cos \chi = \frac{w + w' \cos \omega}{\sqrt{(w^2 + 2ww' \cos \omega + w'^2)}}, \quad \& \\ \cos \chi' = \frac{w \cos \omega + w'}{\sqrt{(w^2 + 2ww' \cos \omega + w'^2)}}.$$

Ainsi connoissant dans le triangle HGH' les trois côtés HH' =  $\omega$ , HG =  $\chi$ , & H'G =  $\chi'$ , on trouvera la position du pole G.

Au reste, si on vouloit connoître les valeurs de A & de B, c'est à dire, la latitude & longitude même du pole G, on trouveroit immédiatement par les équations de l'art. préc.

$$\tan B = \frac{w \cos \alpha \sin \beta + w' \cos \alpha' \sin \beta'}{w \cos \alpha \cos \beta + w' \cos \alpha' \cos \beta'},$$

ou bien

$$\tan (B - \beta) = \frac{w' \cos \alpha' \sin (\beta' - \beta)}{w \cos \alpha + w' \cos \alpha' \cos (\beta' - \beta)}, \\ \& \sin A = \frac{w \sin \alpha + w' \sin \alpha'}{\sqrt{(w^2 + 2ww' \cos \omega + w'^2)}}.$$

20. Si l'on avoit  $w' = w$ , c'est à dire, si la quantité  $w$  étoit la même pour les deux situations des astres, on auroit  $\Gamma = w \sqrt{(2 + 2 \cos \omega)} = 2w \cos \frac{\omega}{2}$ , & ensuite  $\cos \chi = \cos \chi'$ ,  $\frac{1 + \cos \omega}{2 \cos \frac{\omega}{2}} =$

cos



$\cos \frac{\omega}{2}$ , & par conséquent  $\chi = \chi' = \frac{\omega}{2}$ ; ce qui montre que le point G tombe au milieu de l'arc HH'.

21. Nous avons trouvé ci-dessus (art. 13.) pour un lieu quelconque L de la terre, dont la latitude est  $\psi$  & la longitude  $\phi$ , l'équation

$$T = t - iw \cos \zeta.$$

Donc, si on suppose que les astres S & V aient été observés en même tems dans le lieu L, & dans un autre lieu quelconque M, dont la latitude soit  $\Psi$  & la longitude  $\Phi$ , & qu'on fasse la distance de ce dernier lieu au pôle des parallaxes  $H = \Sigma$ , on aura aussi

$$\Theta = t - iw \cos \Sigma,$$

$\Theta$  étant le tems au bout duquel astres S & V paroissent à la distance  $Z$  l'un de l'autre à un observateur placé en M.

Or, puisque ces deux quantités T &  $\Theta$  sont données par l'observation, leur différence, que je nommerai  $\Delta$ , le sera aussi, de sorte qu'on aura l'équation

$$\Delta = iw (\cos \Sigma - \cos \zeta).$$

Mais on a (art. 10.)

$$\cos \zeta = \cos \alpha \cos \psi \cos (\phi - \beta) + \sin \alpha \sin \psi;$$

donc on aura aussi

$$\begin{aligned} \cos \Sigma &= \cos \alpha \cos \Psi \cos (\Phi - \beta) + \sin \alpha \sin \Psi, \text{ d'où} \\ \cos \Sigma - \cos \zeta &= (\cos \Psi \cos \Phi - \cos \psi \cos \phi) \cos \alpha \cos \beta \\ &+ (\cos \Psi \sin \Phi - \cos \psi \sin \phi) \cos \alpha \sin \beta + \\ &(\sin \Psi - \sin \psi) \sin \alpha. \end{aligned}$$

Maintenant il est visible que cette quantité peut se ramener à la forme

$$V \cos \alpha \cos X \cos (Y - \beta) + \sin X \sin \alpha),$$

en faisant

$$V \cos$$



$$V \cos X \cos Y = \cos \Psi \cos \Phi - \cos \psi \cos \phi,$$

$$V \cos X \sin Y = \cos \Psi \sin \Phi - \cos \psi \sin \phi,$$

$$V \sin X = \sin \Psi - \sin \psi.$$

Fig. 9. De plus il est évident que, si, dans le triangle PHF, P est le pôle de l'équateur, H celui des parallaxes, & F le lieu qui répond à la latitude terrestre X & à la longitude Y, en sorte que

$$PH = 90^\circ - \alpha, \quad PF = 90^\circ - X, \quad \& \quad FPH = \beta - Y,$$

on aura  $\cos FH = \cos \alpha \cos X \cos (\beta - Y) + \sin \alpha \sin X$ , de manière qu'en nommant  $\xi$  la distance du pôle H au point F on aura  $\cos \xi = \cos \zeta = V \cos \xi$ .

22. Pour trouver maintenant la valeur de la quantité V, & la position du point F sur le globe, on traitera les trois équations de l'art. préc. comme on a fait celles de l'art. 17, auxquelles elles sont entièrement analogues; & on trouvera

1°. que si on nomme  $\lambda$  la distance LM entre les deux lieux d'observation L & M, on aura  $V = 2 \sin \frac{\lambda}{2}$ ;

Fig. 10. 2°. que si on prolonge l'arc de grand cercle LM du côté de M, & que du point du milieu I on prenne IF = 90°, on aura le point cherché F.

Si on vouloit connoître la latitude & la longitude même de ce point F, on auroit sur le champ

$$\tan Y = \frac{\cos \Psi \sin \Phi - \cos \psi \sin \phi}{\cos \Psi \cos \Phi - \cos \psi \cos \phi},$$

$$\sin X = \frac{\sin \psi - \sin \psi}{2 \sin \frac{\lambda}{2}}.$$





Ayant déterminé ainsi la position du point F, on aura pour le tems qui s'écoule entre l'observation en L & celle en M, la formule

$$2iw \cos \frac{\lambda}{2} \cos \xi,$$

$\xi$  étant la distance du point F au pôle des parallaxes H.

23. S'il y avoit trois Observateurs placés en trois endroits différens L, M, N, de la surface de la terre, & qu'ayant décrit par ces trois points les arcs de grand cercle LMF, LNE, MND, on y prît des points du milieu  $l, m, n$ , les arcs  $lF, mE, nD$ , chacun de  $90^\circ$  degrés; qu'ensuite on menât, par les extrémités F, E, D de ces arcs & par le pôle des parallaxes H, les arcs de grand cercle FH, EH, DH, & qu'on nommât

|        |   |   |   |   |   |           |
|--------|---|---|---|---|---|-----------|
| LM     | - | - | - | - | - | $\lambda$ |
| LN     | - | - | - | - | - | $\mu$     |
| MN     | - | - | - | - | - | $\nu$     |
| cos FH | - | - | - | - | - | $x$       |
| cos EH | - | - | - | - | - | $y$       |
| cos DH | - | - | - | - | - | $z$       |

Fig. 2.

on auroit

$$\text{Tems. en L} - \text{Tems. en M} = 2iwx \cos \frac{\lambda}{2},$$

$$\text{Tems. en L} - \text{Tems. en N} = 2iwy \cos \frac{\mu}{2},$$

$$\text{Tems. en M} - \text{Tems. en N} = 2iwz \cos \frac{\nu}{2}.$$

Donc, puisque ces différences sont données immédiatement par les observations, si on les suppose égales à  $a, b, c$ , on aura les trois équations

$$a = 2iwx \cos \frac{\lambda}{2}, \quad b = 2iwy \cos \frac{\mu}{2}, \quad c = 2iwz \cos \frac{\nu}{2},$$



d'où l'on tire

$$y = \frac{b \cos \frac{\lambda}{2}}{a \cos \frac{\mu}{2}} x, \quad z = \frac{c \cos \frac{\lambda}{2}}{a \cos \frac{\nu}{2}} x.$$

Or, en supposant la position des lieux d'observation L, M, N, donnée, il est clair que le triangle EFD sera donné, aussi bien que le rapport des cosinus des arcs FH, EH, DH, qui aboutissent au même point H, de sorte qu'on pourra, à l'aide des équations précédentes, trouver la position du pôle des parallaxes H.

24. Pour cela nous nommerons les distances

$$\begin{array}{rcl} \text{FE} & . & . & . & . & . & . & \text{L}, \\ \text{FD} & . & . & . & . & . & . & \text{M}, \\ \text{DE} & . & . & . & . & . & . & \text{N}, \end{array}$$

& nous aurons dans le triangle FEH

$$\cos FHE = \frac{\cos L - xy}{\sqrt{(1-x^2)} \sqrt{(1-y^2)}},$$

dans le triangle FDH

$$\cos DHF = \frac{\cos M - xz}{\sqrt{(1-x^2)} \sqrt{(1-z^2)}},$$

& dans le triangle EDH

$$\cos DHE = \frac{\cos N - yz}{\sqrt{(1-y^2)} \sqrt{(1-z^2)}}.$$

Mais, comme la somme des angles qui sont autour de F doit faire 4 droits, on aura

$$\cos (FHE + DHF) = \cos DHE,$$

c'est à dire

$$\cos FHE \times \cos DHF - \sin FHE \times \sin DHF = \cos DHE,$$

ou



ou bien en quarrant

$$(1 - (\cos FHE)^2) (1 - (\cos DHF)^2) \\ = (\cos DHE - \cos FHE \times \cos DHF)^2,$$

& réduisant

$$1 - (\cos FHE)^2 - (\cos DHF)^2 - (\cos DHE)^2 \\ + 2 \cos FHE \times \cos DHF \times \cos DHE = 0.$$

Donc, substituant les valeurs trouvées ci-dessus, & orant les dénominateurs, on aura

$$(1 - x^2) (1 - y^2) (1 - z^2) - (\cos L - xy)^2 (1 - z^2) \\ - (\cos M - xz)^2 (1 - y^2) - (\cos N - yz)^2 (1 - x^2) \\ + 2 (\cos L - xy) (\cos M - xz) (\cos N - yz) = 0,$$

ce qui se réduit à

$$1 - \cos L^2 - \cos M^2 - \cos N^2 + 2 \cos L \cos M \cos N \\ - x^2 \sin N^2 - y^2 \sin M^2 - z^2 \sin L^2 \\ + 2xy (\cos L - \cos M \cos N) \\ + 2xz (\cos M - \cos L \cos N) \\ + 2yz (\cos N - \cos L \cos M) = 0.$$

Or, faisant pour plus de simplicité,

$$\frac{b \cos \frac{\lambda}{2}}{a \cos \frac{\mu}{2}} = m, \quad \frac{c \cos \frac{\lambda}{2}}{a \cos \frac{\nu}{2}} = n,$$

en sorte que l'on ait  $y = mx$ , &  $z = nx$ , & substituant ces valeurs dans l'équation précédente, on en tirera

$$x = \sqrt{(1 - \cos L^2 - \cos M^2 - \cos N^2 + 2 \cos L \cos M \cos N)},$$

divisé par



$$\begin{aligned} & \vee (\sin N^2 + m^2 \sin M^2 + n^2 \sin L^2 - 2m (\cos L - \cos M \cos N) \\ & - 2n (\cos M - \cos L \cos N) - 2mn (\cos N - \cos L \cos M)). \end{aligned}$$

Ainsi l'on connoitra  $x$ , & par conséquent aussi  $y$  &  $z$ ; ce qui suffit pour déterminer la position du point H.

25. A l'égard des arcs  $L$ ,  $M$ , &  $N$ , il est facile de les déterminer par le moyen des arcs  $\lambda$ ,  $\mu$  &  $\nu$ , qui sont supposés connus.

En effet, dans le triangle FLE, on a  $FE = L$ ,  $LF = \frac{\lambda}{2} + 90^\circ$ ,

&  $LE = \frac{\mu}{2} + 90^\circ$ ; donc nommant  $\eta$  l'angle en  $L$ , on aura  $\cos L =$

$\cos \frac{\lambda}{2} \cos \frac{\mu}{2} \cos \eta + \sin \frac{\lambda}{2} \sin \frac{\mu}{2}$ . De plus dans le triangle LMN,

on a  $\cos \eta = \frac{\cos \nu - \cos \lambda \cos \mu}{\sin \lambda \sin \mu}$ ; donc on aura

$$\cos L = \frac{\cos \frac{\lambda}{2} \cos \frac{\mu}{2} (\cos \nu - \cos \lambda \cos \mu)}{\sin \lambda \sin \mu} + \sin \frac{\lambda}{2} \sin \frac{\mu}{2},$$

ou bien,

$$\cos L = \frac{\cos \nu - \cos \lambda \cos \mu}{4 \sin \frac{\lambda}{2} \sin \frac{\mu}{2}} + \sin \frac{\lambda}{2} \sin \frac{\mu}{2},$$

ou bien encore,

$$\cos L = \frac{1 + \cos \nu - \cos \lambda - \cos \mu}{4 \sin \frac{\lambda}{2} \sin \frac{\mu}{2}},$$

& l'on trouvera de même

$$\cos M = - \frac{1 + \cos \mu - \cos \lambda - \cos \nu}{4 \sin \frac{\lambda}{2} \sin \frac{\nu}{2}},$$

$\cos$



$$\cos N = \frac{1 + \cos \lambda - \cos \mu - \cos \nu}{4 \sin \frac{\mu}{2} \sin \frac{\nu}{2}}.$$

Ce que nous venons de démontrer touchant les différences des parallaxes observées en deux ou trois endroits différens, doit s'appliquer de même aux différences des sommes des parallaxes, dont nous avons traité dans l'art. 16. & suiv.; il faudra seulement substituer, dans ce cas, au pole H des parallaxes le pole G de la somme des parallaxes.

26. Avant de passer à l'application de la théorie que nous venons de donner, il est bon de remarquer que, comme dans la projection ordinaire des Mappemondes, qui est la projection *stéréographique* de Ptolémée, tous les cercles du globe deviennent aussi des cercles, on pourra également transporter sur la Mappemonde les différens cercles des parallaxes & des sommes des parallaxes que nous avons enseigné à tracer sur le globe.

Si l'on connoissoit pour chacun de ces cercles la position de trois points quelconque, il n'y auroit qu'à chercher sur la Mappemonde les points correspondans, & le cercle qui passeroit par ces trois points seroit nécessairement la projection du cercle décrit sur le globe; mais, lorsqu'on ne connoit que la position du pole avec l'ouverture, c'est à dire, l'arc qui mesure la distance du pole à la circonférence, il est plus court de chercher directement le centre & le rayon de la projection.

Pour résoudre ce probleme, soit AB le diamètre du cercle de projection, O le lieu de l'oeil, H le pole d'un cercle décrit sur le globe, dont MN est le diamètre, AVBO un grand cercle de la sphere qui passe par les points O & H; il est facile de voir qu'en menant les rayons visuels OM, ON, le cercle MN sera projeté par un autre cercle dont le diamètre sera ST: de sorte qu'en divisant la ligne ST en deux également en R, le point R sera le centre, & la ligne RS le rayon du cercle dont il s'agit.

Fig. 12.

Fig. 13.



Fig. 13. De plus, si on suppose, comme dans les Mappemondes ordinaires, que le cercle de projection EAPQB est le premier méridien, & que EQ soit le diamètre de l'équateur qui y est perpendiculaire, & P le pôle du monde; il est clair qu'en menant par les points P & H l'arc de méridien PH, on aura PH égale au complément de la latitude du point H, & l'angle HPA égal à la longitude de ce même point.

Donc, si on nomme

|                                                  |   |   |   |   |            |
|--------------------------------------------------|---|---|---|---|------------|
| la latitude du point H                           | - | - | - | - | $\alpha$ , |
| la longitude du même point                       | - | - | - | - | $\beta$ ,  |
| l'arc HM, c'est à dire, l'ouverture du cercle MN | - | - | - | - | $\zeta$ ,  |
| l'arc AE                                         | - | - | - | - | $V$ ,      |
| l'arc HA                                         | - | - | - | - | $W$ ,      |

Fig. 14. on aura d'abord dans le triangle HAP rectangle en A  $\text{tang. AP} = \text{tang PH} \cos \text{HAP}$ , &  $\sin \text{HA} = \sin \text{PH} \sin \text{HPA}$ , c'est à dire,

$$\text{tang } V = \frac{\text{tang } \alpha}{\cos \beta}, \quad \& \quad \sin W = \cos \alpha \sin \beta.$$

Fig. 12. Ensuite on aura  $\text{AN} = W + \zeta$ ,  $\text{AM} = W - \zeta$ ,  $\text{CT} = \text{tang VON} = \text{tang } \frac{\text{VN}}{2} = \cot \frac{W + \zeta}{2}$ , & de même  $\text{CS} = \cot \frac{W - \zeta}{2}$ . Donc

$$\text{CR} = \frac{\cot \frac{W - \zeta}{2} + \cot \frac{W + \zeta}{2}}{2},$$

$$\text{RS} = \frac{\cot \frac{W - \zeta}{2} - \cot \frac{W + \zeta}{2}}{2},$$

ou bien,

CR



$$CR = \frac{\sin W}{\cos W + \cos \zeta}, \quad RS = \frac{\sin \zeta}{\cos W + \cos \zeta}.$$

Au reste, la solution de ce problème deviendrait beaucoup plus facile, si dans la projection de la Mappemonde, au lieu de supposer l'œil dans l'équateur, comme on le fait ordinairement, on le supposait au pôle même; car alors, tous les méridiens étant des lignes droites, il est clair que le centre du cercle sur la Mappemonde se trouveroit dans le même méridien que sur le globe, de sorte qu'il n'y auroit qu'à marquer sur ce méridien les deux points par où doit passer le cercle, & la portion de méridien interceptée entre ces deux points en feroit nécessairement le diamètre.

§. III. *Application de la théorie précédente aux passages des Planètes sur le disque du Soleil.*

27. Supposons maintenant que l'astre S soit le Soleil, & que l'astre V soit une planète quelconque qui passe devant lui; en faisant  $Z =$  au demi-diamètre du Soleil, on aura (art. 13.) —  $i w \cos \zeta$  pour la parallaxe d'entrée, &  $i w' \cos \zeta'$  pour la parallaxe de sortie, c'est à dire, pour les effets de la parallaxe sur le tems de l'entrée & de la sortie de la planète; le signe — marque l'accélération du contact, & le signe + le retardement.

28. Soit (fig. 14.) S le centre du Soleil, ELC son disque, VV' la route de la planète V sur ce disque, EC l'écliptique, SL le cercle de latitude du Soleil, SD le cercle de déclinaison, en menant les rayons SV, SV', & la perpendiculaire SR, on aura SQ égale à la latitude de la planète au tems de la conjonction, RSQ égal à l'angle de la ligne VV' avec la ligne EC, c'est à dire, à l'inclinaison de l'orbite relative VV' de la planète sur l'écliptique, DSL = à l'angle de position du Soleil, & les angles VSD & V'SD seront ceux que nous avons nommés  $\epsilon$  &  $\epsilon'$  dans les art. 15. & 16.

Fig. 14.

Soient nommées donc,



la latitude de la planète au tems de la conjonction - - -  $\Lambda$ ,  
 l'inclinaison de son orbite relative sur l'écliptique - - -  $\Upsilon$ ,  
 l'angle de position au moment de l'entrée - - -  $\Pi$ ,  
 l'angle de position au moment de la sortie - - -  $\Pi'$ .

On trouvera d'abord la moindre distance de centre  $SR = \Lambda \cos \Upsilon$  ;  
 ensuite faisant l'angle  $VSR = \eta$ , on aura

$$\cos \eta = \frac{\Lambda \cos \Upsilon}{Z}, \quad \& \text{ par conséquent}$$

$$\varepsilon = \eta - \Upsilon - \Pi, \quad \varepsilon' = \eta + \Upsilon + \Pi'.$$

Connoissant par ce moyen les angles  $\varepsilon$  &  $\varepsilon'$ , & connoissant aussi les déclinaisons du soleil  $p$  &  $p'$  pour les momens de l'entrée & de la sortie, on trouvera aisément par l'art. 14. la position des poles  $H$ , &  $H'$ , que nous nommerons dorénavant *poles d'entrée* & *de sortie* ; ainsi on connoitra pour chaque lieu de la terre les angles  $\zeta$ , &  $\zeta'$ .

Nous remarquerons seulement que, comme l'angle  $\varepsilon'$  tombe de l'autre côté du cercle de déclinaison  $SD$ , il faudra aussi dans la fig. 7. prendre l'arc  $SH$  de l'autre côté de  $PS$  ; ainsi l'angle  $SPH$  devra être regardé comme négatif, c'est à dire que cet angle, au lieu d'être supposé égal à  $\beta' - q'$ , devra être au contraire  $= q' - \beta'$ .

29. A l'égard des mouvemens horaires  $\theta$  &  $\theta'$ , il est facile de voir que, si on nomme

le mouvement horaire de la planète sur son orbite relative au moment  
 de l'entrée - - - - -  $\vartheta$ ,  
 & au moment de la sortie - - - - -  $\vartheta'$ ,

on aura  $\theta = \frac{VR}{SV} \vartheta$ ,  $\theta' = \frac{VR}{SV} \vartheta'$ , c'est à dire,

$$\theta = \frac{\vartheta \sqrt{(Z^2 - \Lambda^2 \cos^2 \Upsilon)}}{Z} = \vartheta \sin \eta,$$

$$\theta' =$$





$$\theta' = \frac{\theta' \sqrt{(Z^2 - A^2 \cos Y^2)}}{Z} = \theta' \sin \eta.$$

Dans les passages de Mercure, les quantités  $\theta$  &  $\theta'$  peuvent différer entr'elles de quelques secondes, à cause de la grande excentricité de cette planete; mais dans ceux de Vénus la différence de ces deux quantités est absolument insensible: il en faut dire autant des quantités  $u$  &  $u'$ , qui expriment les rapports des distances de la planete au Soleil & à la Terre (art. 13.), de sorte que dans ces derniers passages on peut supposer  $w' = w$ .

30. Mr. de l'Isle est le premier qui ait eu l'idée de tracer sur le globe, aussi bien que sur la mappemonde, les différens cercles des parallaxes d'entrée & de sortie dans les passages des planetes sur le disque du Soleil. Il l'exécuta d'abord pour le passage de Mercure de 1753, & ensuite pour celui de Vénus de 1761; & Mr. de la Lande a rempli le même objet pour le passage de Vénus qui s'observera en 1769. Comme Mr. de l'Isle n'a point donné les principes de sa méthode, & que Mr. de la Lande n'a déduit la sienne que de la théorie des projections, j'ai cru qu'il n'étoit pas tout à fait inutile d'examiner cette maniere par l'analyse; d'ailleurs, suivant les méthodes dont nous venons de parler, pour trouver le pole H d'entrée ou de sortie, il faut prolonger l'arc de grand cercle SV en H, de maniere que l'on ait

Fig. 7.

$SH = 90^\circ$ ; au lieu que nous avons trouvé (art. 14.) que l'arc SH doit être  $= 90^\circ + s$ , l'arc  $s$  étant tel que  $\sin s = \frac{\sin Z}{g}$ . Il est vrai

que comme Z demi-diametre du Soleil n'est que d'environ  $16'$ , & que la quantité  $g$ , rapport des distances de la planete & de la Terre au Soleil, est à peu près  $\frac{1}{15}$  pour Mercure, &  $\frac{1}{30}$  pour Vénus, l'angle  $s$  ne sera que d'environ  $37'$  pour la premiere de ces deux planetes & de  $22'$  pour la seconde, & qu'ainsi l'erreur sera toujours fort petite.

Cependant, comme on pourroit appliquer la même rhéorie à des cas où la distance Z ne seroit plus très petite, il m'a paru important de résoudre le probleme en toute rigueur.



31. Mais ce n'est pas là le seul avantage de notre méthode. On fait que la plus importante de toutes les observations que l'on puisse faire dans un passage de Vénus, est celle de la durée du passage; aussi le principal objet des voyages qui ont été repris à l'occasion du passage de 1761, étoit de nous procurer des observations de la durée dans les lieux où les effets de la parallaxe devoient être les plus sensibles & les plus opposés; & tel est aussi, je crois, le but des voyages auxquels les Astronomes se disposent actuellement.

Or, suivant ce que nous avons démontré dans l'art. 18 & suiv., la parallaxe de durée est exprimée en général par

$$i \sqrt{(w^2 + 2ww' \cos \omega + w'^2)} \times \cos z,$$

$z$  étant la distance du lieu d'observation au pôle  $G$ , dont la position est donnée sur le globe; de sorte que la parallaxe dont il s'agit sera absolument nulle dans les lieux placés sous la circonférence du grand cercle qui auroit le même point  $G$  pour pôle, & qu'elle croîtra en raison des sinus des distances à ce même cercle. On pourroit donc aussi, si on vouloit tracer sur un globe, ou sur une mappemonde, différens cercles *de durée*, c'est à dire tels, que la durée du passage fût la même pour tous les pays qui se trouveroient dans la circonférence de chacun d'eux; l'opération seroit absolument la même que pour les cercles d'entrée & de sortie de Mr. de l'Isle, en prenant, au lieu du pôle  $H$  ou  $H'$ , le pôle  $G$  (art. 19.).

32. Ma méthode donne de plus un moyen facile de comparer entr'eux les observations, soit de l'entrée ou de la sortie, soit de la durée du passage, faites en plusieurs endroits. Car nous avons trouvé que la différence entre les momens de l'entrée ou de la sortie pour deux endroits quelconques est exprimée généralement par

$$2iw \cos \frac{\lambda}{2} \cos \xi,$$

les angles  $\lambda$  &  $\xi$  dépendant de la position des lieux d'observation, & de celle des poles d'entrée ou de sortie (art. 22.).

Il en



Il en est de même des différences de durée, en prenant le *pe* de durée à la place de celui d'entrée ou de sortie.

Ainsi, connoissant exactement la position des lieux d'observation, & ayant déterminé, soit par les tables, soit par l'observation même, les élémens d'où dépend la position des poles (art. 28.), on trouvera immédiatement la valeur de  $i$ , c'est à dire, la parallaxe du Soleil, qui est le principal objet des observations des passages de Vénus.

33. Si on avoit trois observations faites en trois endroits différens, on n'auroit besoin que de connoître la position de ces trois lieux, pour pouvoir déterminer la parallaxe  $i$  du Soleil; car, dans les formules des art. 23. & suiv., on auroit par observation les valeurs des quantités  $a, b, c$ , différences entre les tems, soit de l'entrée, soit de la sortie, ou de la durée, observés dans les trois lieux donnés; ensuite les distances respectives de ces mêmes lieux donneroient les valeurs des angles  $\lambda, \mu, \nu$ , & par conséquent aussi celles des angles  $L, M, N$  (art. 25.); ainsi on trouveroit la valeur de  $x$  (art. 24.), laquelle étant mise dans l'équation  $a = 2 i w x \cos \frac{\lambda}{2}$ , on en tireroit la valeur de  $i$ .

34. Cette méthode de connoître la parallaxe du Soleil par le moyen de trois observations me paroît la plus commode & la plus exacte de toutes; il faut seulement remarquer que, si on veut se servir des observations de l'entrée ou de la sortie, il est nécessaire de connoître avec une très grande précision les différences des méridiens des lieux d'observation, pour avoir les valeurs exactes des différences des tems  $a, b, c$ ; mais, si on employe les durées observées, les différences des méridiens n'entreront plus que dans la détermination des quantités  $\lambda, \mu, \nu$ , & par conséquent il suffira qu'elles soient connues à très peu près, aussi bien que les latitudes des lieux.



35. Au reste, pour savoir, si le passage sera visible dans un lieu quelconque donné  $L$ , il n'y aura qu'à chercher la hauteur du Soleil dans ce lieu aux momens de l'entrée & de la sortie.

Soit donc la hauteur du Soleil au dessus de l'horizon du lieu  $L$   
 au moment de l'entrée  $\sigma$ ,  
 la hauteur au moment de la sortie  $\sigma'$ ;

il est clair que la distance du même lieu  $L$  aux lieux de la terre auxquels le Soleil sera perpendiculaire aux momens de l'entrée & de la sortie, & qui sont déterminées par les latitudes  $\alpha$  &  $\alpha'$ , & par les longitudes  $\beta$  &  $\beta'$ , il est clair, dis-je, que ces distances seront les complémens des angles  $\sigma$ , &  $\sigma'$ ; c'est pourquoi on aura

$$\sin \sigma = \cos \alpha \cos \psi \cos (\beta - \phi) + \sin \alpha \sin \psi, \quad \&$$

$$\sin \sigma' = \cos \alpha' \cos \psi \cos (\beta' - \phi) + \sin \alpha' \sin \psi.$$

36. REMARQUE. Lorsque l'angle  $Z$  est fort petit, on pourroit avoir quelque scrupule sur la réduction que nous avons faite (art. 13.) de l'équation  $\cos Z' = \cos Z + iu \sin Z \cos \zeta$  à  $Z' = Z - iu \cos \zeta$ ;

car, soit  $Z' = Z + \pi$ , on aura  $\cos Z' = \cos Z - \pi \sin Z - \frac{\pi^2}{2} \cos Z$  &c.;

$$\text{donc } \pi \sin Z + \frac{\pi^2}{2} \cos Z - \&c. = - iu \sin Z \cos \zeta,$$

& par conséquent

$$\pi + \frac{\pi^2 \cot Z}{2} - \&c. = - iu \cos \zeta,$$

d'où l'on tire

$$1^o. \pi = - iu \cos \zeta,$$

$$2^o. \pi = - iu \cos \zeta - \frac{i^2 u^2 \cot Z \cos \zeta^2}{2},$$

& ainsi de suite. Or, comme  $i$  est une quantité fort petite, nous avons cru pouvoir nous en tenir à la première valeur approchée de  $\pi$ ,  
 savoir



savoir —  $iu \cos \zeta$ , d'où résulte l'équation  $Z' = Z - iu \cos \zeta$ ; cependant, lorsque l'angle  $Z$  est assez petit pour que la valeur de  $\cos Z$  soit fort considérable, il est clair que le terme  $\frac{i^2 u^2 \cos Z \cos \zeta^2}{2}$  ne doit plus être négligé vis-à-vis du terme  $iu \cos \zeta$ .

Pour apprécier l'effet qui résulteroit d'une telle négligence dans les passages des planètes sur le disque du Soleil, nous remarquerons que le rapport des termes dont il s'agit est exprimé en général par  $\frac{iu \cos Z \cos \zeta}{2}$ ; de sorte que sa plus grande valeur est de  $\frac{iu \cos Z}{2}$ .

Or on a environ  $Z = 16'$ ,  $i = \sin 10''$ ,  $u = 0,6316$  pour Mercure, &  $= 2,6144$  pour Vénus, d'où l'on trouvera pour les passages de Mercure

$$\frac{iu \cos Z}{2} = 0,003284,$$

& pour ceux de Vénus

$$\frac{iu \cos Z}{2} = 0,013594.$$

Ainsi l'erreur ne sera dans le premier cas que de  $\frac{1}{8588}$  du total, mais il sera de  $\frac{1}{5888}$  dans le second, de sorte que si le plus grand effet de la parallaxe étoit de  $8'$ , comme il le sera à très peu près dans le passage de 1769, la plus grande erreur seroit d'environ  $6''$ .

Au reste, quelque petite que soit cette erreur, si quelque calculateur scrupuleux vouloir absolument l'éviter, il le pourroit aisément.

Pour cela il suffiroit de remarquer que  $\cos Z' - \cos Z = 2 \sin \frac{Z' - Z}{2}$   
 $\times \sin \frac{Z' + Z}{2} =$  (en faisant  $Z' = Z + \pi$ )  $2 \sin \frac{\pi}{2} \sin \left( Z + \frac{\pi}{2} \right),$

de sorte qu'on auroit rigoureusement l'équation



$$2 \sin \frac{\pi}{2} \sin \left( Z + \frac{\pi}{2} \right) = - i u \sin Z \cos \zeta,$$

ou bien, à cause que  $\pi$  est un angle fort petit,

$$\pi \sin \left( Z + \frac{\pi}{2} \right) = - i u \sin Z \cos \zeta,$$

d'où l'on tire

$$\pi = - \frac{i u \sin Z}{\sin \left( Z + \frac{\pi}{2} \right)} \cos \zeta,$$

ou bien, en substituant pour  $\pi$  la première valeur approchée  $- i u \cos \zeta$ ,

$$\pi = - \frac{i u \sin Z \cos \zeta}{\sin \left( Z - \frac{i u \cos \zeta}{2} \right)},$$

d'où l'on voit qu'il n'y aura qu'à augmenter la parallaxe d'entrée en raison de  $\frac{\sin Z}{\sin \left( Z - \frac{i u \cos \zeta}{2} \right)}$  à 1, & la parallaxe de sortie en celle

de  $\frac{\sin Z}{\sin \left( Z - \frac{i u' \cos \zeta'}{2} \right)}$  à 1.

A l'égard de la parallaxe de durée, comme elle doit être égale à la somme des deux parallaxes d'entrée & de sortie (art. 18.), il n'y aura qu'à y ajouter ces deux corrections,

$$\begin{aligned} & \frac{i \cot Z}{2} u \cos \zeta \times \text{parall. d'entrée} \\ & + \frac{i \cot Z}{2} u' \cos \zeta' \times \text{parall. de sortie.} \end{aligned}$$

Ainsi,



Ainsi, lorsqu'on voudra faire usage de la méthode de l'art. 23. pour déduire la parallaxe du Soleil de trois observations, il faudra pour plus d'exactitude appliquer d'abord ces corrections aux observations mêmes; mais je crois que cette précaution sera le plus souvent superflue.

§. IV. *Du passage de Vénus qui s'observera le 3. Juin 1769 au soir.*

37. Comme les circonstances de ce passage ont déjà été déterminées par différens Astronomes, & surtout par Mrs. Pingré & de la Lande, d'après les tables de Mr. Halleï, corrigées sur les observations du passage de 1761, & que leurs résultats s'accordent d'ailleurs à tres peu près, j'ai cru pouvoir me dispenser de les calculer de nouveau, & je me suis contenté d'emprunter de Mr. de la Lande les élémens suivans :

|                                                                |   |                                          |
|----------------------------------------------------------------|---|------------------------------------------|
| tems vrai de la conjonction au méridien de Paris               | - | 10 <sup>h</sup> 9' 53'',                 |
| longitude du soleil                                            | - | 2 <sup>h</sup> 13 <sup>o</sup> 27' 10'', |
| latitude géocentrique de Vénus                                 | - | 10' 13'' 4,                              |
| inclinaison de l'orbite relative de Vénus sur l'écliptique     | - | 8 <sup>o</sup> 29' 0'',                  |
| mouvement horaire de Vénus sur l'orbite relative               | - | 4' 0'',                                  |
| mouvement horaire du Soleil                                    | - | 2' 13'' 5,                               |
| la distance du Soleil à la Terre (en supposant la moyenne = 1) | - | 1, 01514,                                |
| la distance de Vénus au Soleil                                 | - | 0, 72627,                                |
| le demi-diametre du Soleil                                     | - | 15' 47'',                                |
| le demi-diametre de Vénus                                      | - | 29''.                                    |

38. Ainsi on aura d'abord

$$\begin{aligned}
 A &= 10' 13'' 4, \\
 S &= 9' = 4' 0'', \\
 I &= 8^{\circ} 29' 0'', \\
 Z &= 15' 47'', \\
 r &= 1, 01514, \\
 f &= 0, 72627,
 \end{aligned}$$

d'où



d'où l'on trouvera

$$\begin{aligned} A \cos Y &= 10' 6'', 7, \\ \eta &= 50^{\circ} 9' 37'', \\ \theta &= \theta' = 184'', 26, \\ R = r - f &= 0, 28887, \\ \cdot \cdot \cdot l g &= 9,8545722, \\ s &= 22' 3'', \\ lu &= lu' = 0,4003957, \\ lw &= lw' = 1,6912165, \end{aligned}$$

d'où

$$w = w' = 49'', 115.$$

(J'ai multiplié ici la valeur de  $\frac{w}{\theta}$  par 3600 pour avoir la valeur de  $w$  en secondes.)

A l'égard de  $z$  on remarquera que, comme le mouvement horaire  $\theta$  est exprimé en secondes, il faudra de même exprimer en secondes la parallaxe du Soleil; de sorte que la quantité  $z$  dénotera le nombre des secondes qui déterminent cette parallaxe.

39. Maintenant on trouvera dans la fig. 14. du §. préc.

$$l. VR = 2, 8616200,$$

$$l. QR = 1, 9565997,$$

d'où, en réduisant ces quantités en tems, à raison de 4', 0'' par heure, on aura

la demi-demeure du centre de Vénus sur le disque -  $3^h 1' 47''$ ,

la différence entre la conjonction & le milieu du passage, la

quelle doit s'ajouter à la conjonction -  $22' 37''$ .

De sorte qu'on aura au méridien de Paris,

l'entrée du centre à - - - - -  $7^h 30' 43''$ ,

le milieu du passage à - - - - -  $10^h 32' 30''$ ,

la sortie du centre à - - - - -  $13^h 34' 17''$ .

Or





Or l'intervalle entre le commencement du passage & la conjonction étant de  $2^h 39', 10''$ , & l'intervalle entre la conjonction & la fin du passage étant de  $3^h 24' 24''$ , on trouvera  $6' 20''$  à retrancher de la longitude du Soleil au tems de la conjonction, &  $8' 8''$  à y ajouter, pour avoir les longitudes aux momens de l'entrée & de la sortie; de sorte qu'on aura

longitude du Soleil pour l'entrée - - -  $2^e 13^o 20' 50''$ ,  
longitude du Soleil pour la sortie - - -  $2^e 13^o 35' 18''$ ,

d'où l'on trouvera, en supposant l'obliquité de l'écliptique de  $23^o 28' 10''$ , telle qu'elle sera au mois de Juin 1769,

$$p = 22^o 25' 46'', \quad p' = 22^o 27' 33'',$$

$$\Pi = 7^o 5' 30'', \quad \Pi' = 6^o 59' 35'',$$

& par conséquent

$$\epsilon = 34^o 35' 7'', \quad \epsilon' = 65^o 38' 12''.$$

Enfin, en convertissant les tems de l'entrée & de la sortie en degrés à raison de  $15^o$  par heure, on aura les angles horaires du Soleil par rapport à Paris, comptés d'orient en occident; donc, en prenant les complémens de ces angles à  $360^o$ , & y ajoutant  $20^o$  longitude de Paris, on aura par rapport au premier méridien

$$q = 267^o 19' 15'', \quad q' = 176^o 25' 45''.$$

40. Cela posé, on aura dans le triangle PSH, PS =  $90^o - p$ , SH =  $90^o + s$ , PSH =  $\epsilon$  pour l'entrée, & PS =  $90^o - p'$ , SH =  $90^o + s$ , PSH =  $\epsilon'$  pour la sortie (art. 14. & suiv.); ainsi on trouvera 1°. le côté PH qui sera dans le premier cas =  $90^o - \alpha$ , & dans le second =  $90^o - \alpha'$ ; 2°. l'angle SPH, qui sera dans le premier cas =  $\beta - q$ , & dans le second =  $q' - \beta'$ ; de sorte qu'on connoitra par ce moyen les latitudes  $\alpha$ ,  $\alpha'$ , & les longitudes  $\beta$ ,  $\beta'$  des poles d'entrée & de sortie.

On trouvera donc



$$\begin{aligned} \alpha &= 49^{\circ} 20' 7'', & \beta &= 26^{\circ} 44' 13'', \\ \alpha' &= 22^{\circ} 15' 27'', & \beta' &= 76^{\circ} 15' 8''. \end{aligned}$$

41. Pour trouver maintenant le pôle de durée, on remarquera qu'à cause de  $w = w'$ , ce pôle tombera précisément au milieu de l'arc qui passe par les deux pôles d'entrée & de sortie art. 19.

Fig. 15.

Soit donc P le pôle du globe terrestre H, & H' les pôles d'entrée & de sortie, & G le pôle de durée, en sorte que  $H'G = \frac{1}{2}HH'$ ; on aura dans le triangle HPH',  $PH = 90^{\circ} - \alpha$ ,  $PH' = 90^{\circ} - \alpha'$ , &  $HPH = \beta' - \beta$ ; ainsi on trouvera le côté  $HH' = w$ , & l'angle H'; ensuite, dans le triangle PHG, connoissant les côtés H'P & H'G, avec l'angle compris H', on trouvera le côté PG  $= 90^{\circ} - A$ , & l'angle H'PG  $= \beta' - B$ .

On aura donc

$$\begin{aligned} w &= 47^{\circ} 14' 44'', \\ A &= 38^{\circ} 21' 53'', \\ B &= 56^{\circ} 4' 23''; \end{aligned}$$

& comme  $\Gamma = 2w \cos \frac{w}{2}$  (art. 20.), on aura

$$\frac{\Gamma}{\pi} = 45'',000, \quad L = 1,6532083.$$

42. Voilà tous les élémens nécessaires pour calculer les parallaxes d'entrée, de sortie & de durée dans le prochain passage de Vénus sur le Soleil; nous allons les remettre ici en peu de mots sous les yeux de l'Académie.

Le lieu du pôle d'entrée est à  $49^{\circ} 20' 7''$  de latitude, & à  $26^{\circ} 44' 13''$  de longitude; ainsi ce pôle tombe entre Francfort & Nuremberg près de Miltenberg.

Le lieu du pôle de sortie est à  $22^{\circ} 15' 27''$  de latitude, & à  $76^{\circ} 15' 8''$  de longitude; de sorte qu'il tombe près de Mascate en Arabie.

En-



Enfin le pôle de durée est à  $38^{\circ} 21' 53''$  de latitude, & à  $56^{\circ} 4' 23''$  de longitude, c'est à dire, à environ deux degrés tant à l'orient qu'au nord de la ville d'Alexandrette.

Ces trois pôles étant ainsi déterminés, si on nomme  $\zeta$  la distance d'un lieu quelconque de la terre au pôle d'entrée,  $\zeta'$  la distance au pôle de sortie, &  $z$  la distance du même lieu au pôle de durée, on aura, en dénotant par  $i$  le nombre des secondes de la parallaxe du Soleil,

effet de la parallaxe

|                              |   |   |   |   |                              |
|------------------------------|---|---|---|---|------------------------------|
| sur l'entrée du centre       | - | - | - | - | $49'', 115 \ i \cos \zeta,$  |
| sur la sortie du centre      | - | - | - | + | $49'', 115 \ i \cos \zeta',$ |
| sur la demi-durée du passage | - | - | - | + | $45'', 000 \ i \cos z$       |

le signe — marque l'accélération, & le signe + le retardement par rapport au centre de la terre.

De là on voit, 1°. qu'en supposant la parallaxe du Soleil de  $10''$ , le plus grand effet de la parallaxe sur l'entrée & la sortie sera de  $491''$  ou de  $8' 11''$ , & sur la durée de  $900''$  ou de  $15' 0''$ ; 2°. que les lieux les plus favorables pour observer ce passage sont ceux qui sont le plus près de l'un des trois pôles, ou des points qui leur sont diamétralement opposés; & comme dans la plus grande partie de l'Europe on ne pourra gueres voir que l'entrée de Vénus, il sera avantageux de l'observer le plus près qu'il sera possible du pôle d'entrée.

43. La différence des méridiens entre Berlin & Paris étant de  $44' 25''$  orientale, on aura pour le méridien de Berlin

l'entrée du centre à  $8^h 15' 8''$ .

Or la latitude de Berlin étant de  $52^{\circ} 32' 30''$ , & la longitude de  $31^{\circ} 6' 15''$ , on trouvera

$$\cos \zeta = 0,9658485,$$

& l'entrée y sera accélérée de  $47'', 438 \ i$ ; de sorte qu'en faisant  $i = 10$ , on aura  $7' 54''$  pour l'effet de la parallaxe à Berlin.

Si on vouloit corriger ce résultat suivant la remarque de l'art. 36, il faudroit le multiplier par  $\frac{\sin 15' 47''}{\sin 15' 35''}$ , c'est à dire par 1,012826, ce qui donneroit 48'', 047 *i* pour l'effet de la parallaxe, laquelle, en faisant  $i = 10$ , seroit donc de 8' 0'', c'est à dire de 6'' plus grande. Ainsi l'entrée du centre de Vénus se verra à Berlin à 8<sup>h</sup> 7' 8''.

On voit par-là que Berlin est un des pays de l'Europe, où l'effet de la parallaxe sur l'entrée sera le plus sensible; mais comme le Soleil sera près de se coucher, l'observation ne pourra gueres se faire avec succès. En effet, ayant calculé la hauteur du Soleil à 8<sup>h</sup> 7', j'ai trouvé qu'elle ne doit être que de 1° 43'; de sorte que l'observation de l'entrée de Vénus sera nécessairement fort équivoque, & ne sera presque d'aucune utilité.

44. En jettant les yeux sur la carte de l'Allemagne, je vois que la ville d'Emden aura à peu près le même avantage que Berlin par rapport à l'effet de la parallaxe; mais elle aura de plus l'avantage que l'entrée y pourra être observée à quelques degrés d'élévation au dessus de l'horizon; condition nécessaire pour le succès de l'observation.

Je trouve par la carte de Mr. Mayer que la position d'Emden est environ à 53° 20' de latitude & à 24' 48' de longitude; ce qui donne  $\cos \zeta = 0,9973457$ , & par conséquent 48'', 985 *i* pour l'accélération de l'entrée causée par la parallaxe, à quoi il faudra encore ajouter 6'' pour plus d'exactitude, comme nous avons fait pour Berlin.

Ainsi, faisant  $i = 10$ , on aura pour Emden 8' 16'' d'accélération sur l'entrée de Vénus, c'est à dire 16'' de plus que pour Berlin. Outre cela la hauteur du centre du Soleil y sera au tems de l'entrée de 3° 57'; ce qui paroît suffisant pour le succès de l'observation; ainsi je crois que Emden est de toutes les villes des Frats du Roi celle où l'observation du passage de 1769 pourra se faire avec le plus d'exactitude & de fruit.

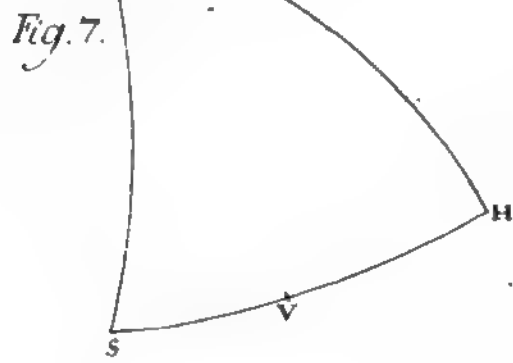
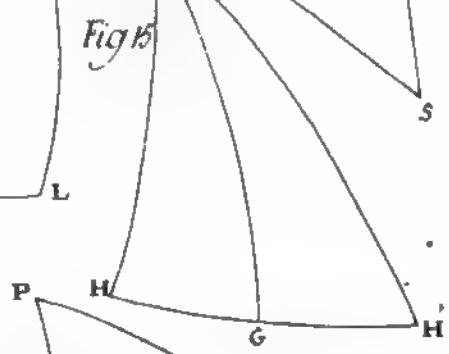
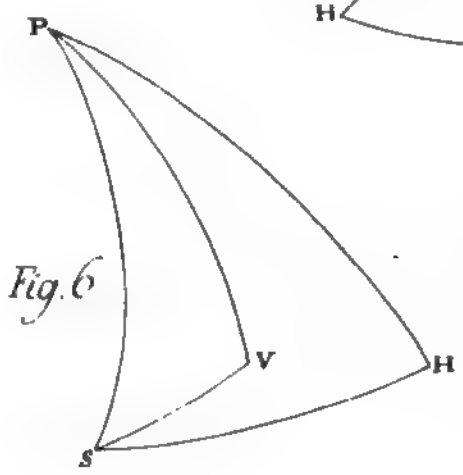
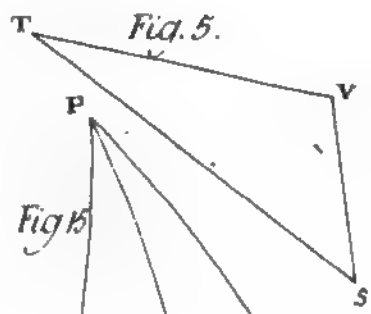
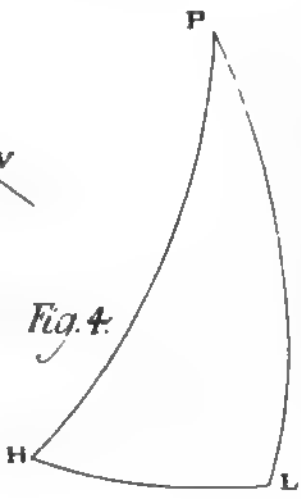
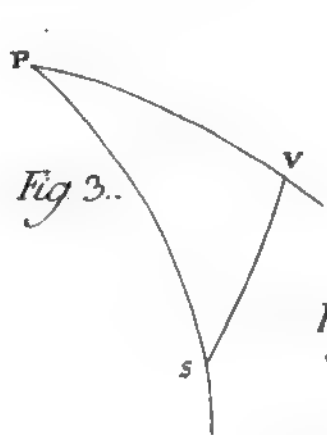
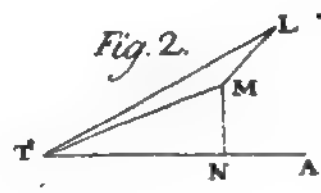
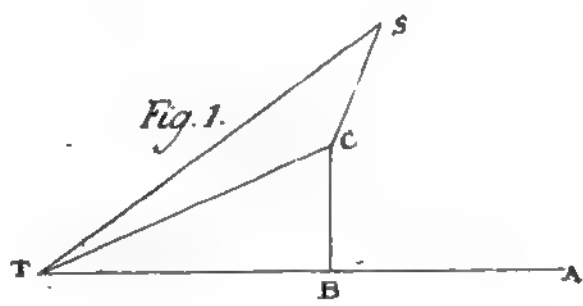


Fig. 8.

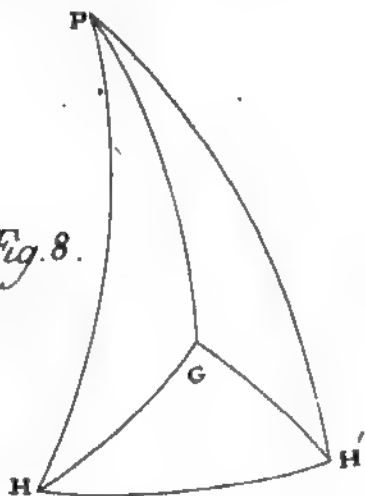


Fig. 10

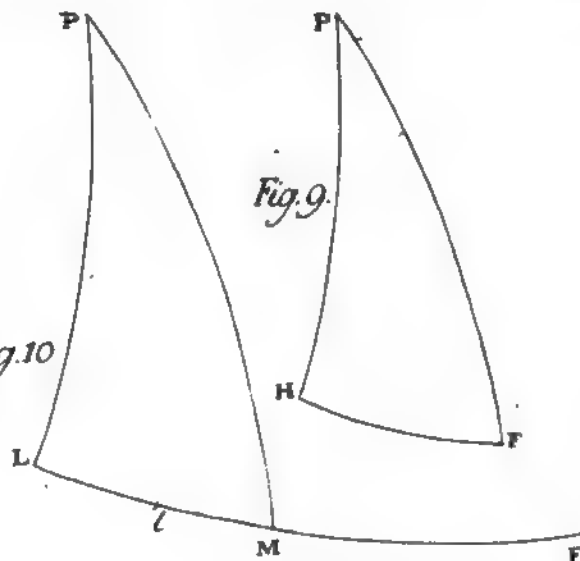


Fig. 9.

Fig. 11.

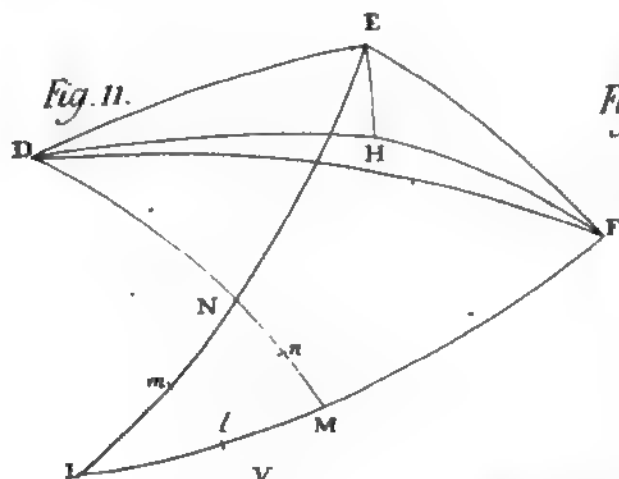


Fig. 12

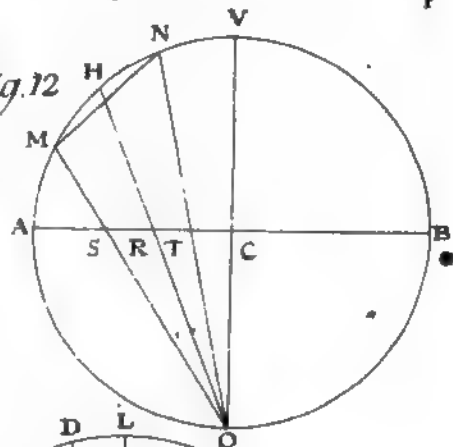


Fig. 13.

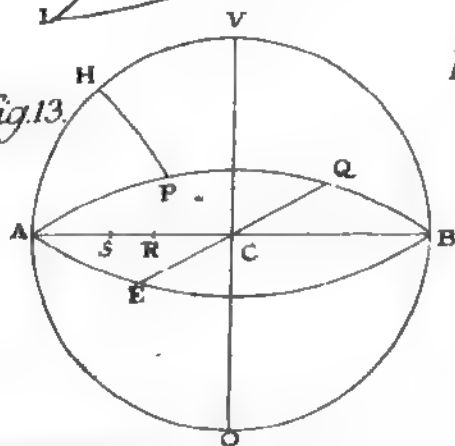
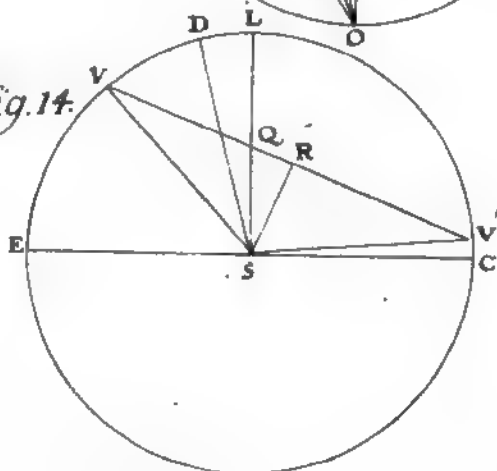


Fig. 14.





45. Nous n'avons considéré jusqu'ici que l'entrée & la sortie du centre de Vénus; or le demi-diamètre de Vénus étant de  $29''$ , il n'y aura qu'à diviser cette quantité par le mouvement horaire  $\theta$  de Vénus par rapport au centre du soleil, pour avoir le tems dont les contacts des bords de Vénus & du Soleil précéderont ou suivront l'entrée & la sortie du centre; & l'on trouvera, en réduisant ce tems en secondes,  $567''$  ou bien  $9' 27''$ . Ainsi, en retranchant du tems de l'entrée du centre  $9' 27''$ , ou les ajoutant à celui de la sortie, on aura les tems des deux contacts extérieurs, & réciproquement, en ajoutant  $9' 27''$  au tems de l'entrée, & les retranchant du tems de la sortie, on aura les momens des deux contacts intérieurs.

46. Lorsqu'on ne peut observer ni l'entrée ni la sortie, on doit s'attacher principalement à déterminer la moindre distance apparente des centres.

Or il est aisé de trouver par notre théorie l'effet que la parallaxe doit produire sur cette distance; pour cela il n'y aura qu'à faire  $Z = A \cos Y$ ,  $\epsilon = Y$ , & chercher ensuite le pôle des parallaxes de la même manière que pour l'entrée ou la sortie, ayant soin seulement de prendre pour  $p$  &  $q$  les valeurs qui conviennent au tems du milieu du passage; après quoi, nommant en général  $\xi$  la distance d'un lieu quelconque de la terre à ce pôle, on aura (art. 13.) —  $i \kappa \cos \xi$  pour la parallaxe de la moindre distance des centres.





## P R O J E T

DE QUELQUES NOUVELLES EXPÉRIENCES A FAIRE,  
DONT L'IDÉE M'EST VENUE EN EXAMINANT LES DIFFÉRENS  
FOURNEAUX QUI ONT ÉTÉ RECOMMANDÉS AU GRAND-DI-  
RECTOIRE COMME LES MEILLEURS RÉLATIVEMENT  
À L'ÉPARGNE DU BOIS.

PAR M. J. ALBERT EULER. (\*)

**L**e Grand-Directoire de Guerre & des Domaines ayant proposé l'année 1763. un Prix sur la meilleure construction des fourneaux relativement à l'épargne du bois, Mr. Sulzer, Mr. de Beaufobre & moi fûmes chargés par l'Académie d'examiner toutes les pieces qui venoient d'être envoyées sur ce sujet.

Il fut d'abord très aisé de choisir parmi cette foule de Pieces celles qui promettoient un bon effet, & qui, en répondant aux vues du Grand-Directoire, méritoient seules d'être admises au concours.

Mais, comme de plus il s'agissoit de juger, laquelle de ces pieces choisies étoit digne d'être couronnée, les lumieres de la seule Théorie ne suffisant plus, il fallut recourir aux expériences.

On convint d'abord qu'on feroit construire successivement tous les fourneaux qu'on avoit choisis, dans la même chambre, qu'après les avoir fait bien sécher on les chaufferoit dans des jours de la même température avec une égale quantité de bois, & qu'il feroit alors facile de juger par le moyen des Thermometres, lequel de ces fourneaux auroit donné la plus grande chaleur à la chambre.

Mais

(\*) Lu à l'Académie le 18. Avril 1765.





Mais, quelque sûre que parût cette méthode, on fut néanmoins obligé d'y renoncer; il étoit aisé de calculer qu'un seul hiver ne suffiroit pas pour faire toutes ces expériences, & on avoit promis au public qu'on ajugeroit le prix au mois de Janvier du même hiver.

Un autre moyen plus court pour essayer les fourneaux en question, étoit d'employer autant de chambres qu'on avoit de fourneaux, toutes de la même grandeur, de la même qualité, de la même exposition; de chauffer ensuite tous ces fourneaux aux mêmes jours avec d'égaies portions de la même espece de bois, & d'observer enfin par des Thermometres d'une égale bonté, lequel des fourneaux approuvés auroit le mieux chauffé la chambre.

Mais où trouver ces chambres, qui à la fois eussent la même grandeur, la même qualité & la même exposition? L'exécution de ce projet n'étoit pas si facile qu'on le croyoit d'abord; quoiqu'on n'eût choisi que quatre fourneaux pour en faire les épreuves, & qu'on n'eût besoin pour cet effet que de quatre chambres, toutes les peines qu'on s'étoit données pour les avoir à louage furent inutiles; on n'en put trouver autant.

L'hiver approchoit à grands pas, & il fallut se contenter de trois chambres, qu'un zélé (\*) Patriote nous avoit offertes pour les expériences, & qui encore étoient très différentes entr'elles.

On fut donc obligé de faire construire deux fourneaux dans une des chambres & un dans chacune des autres; on les fit ensuite bien sécher; on plaça plusieurs Thermometres dans les chambres & on chauffa presque tous les jours les fourneaux pendant deux mois de suite, en observant toujours soigneusement les degrés des Thermometres de demi-heure en demi-heure, depuis que le feu avoit été allumé jusqu'à ce que la chaleur des chambres recommençât à diminuer considérablement.

Or le moyen de juger par ces expériences, lequel des fourneaux est le meilleur relativement à l'épargne du bois? Comment fai-

re

(\*) Mr. Jäschke, Médecin & Conseiller de Cour.



re entrer dans le calcul la différente grandeur & la différente qualité des chambres?

Il faudroit favoir juger entre un fourneau qui chauffe très mal une grande chambre mal située, & un autre qui chauffe très bien une petite chambre bien située.

Ensuite, comme il y avoit deux fourneaux dans une même chambre, & qui par conséquent ne pouvoient être chauffés aux mêmes jours, il faudroit encore favoir juger entre un fourneau qui chauffe bien dans un jour moins froid, & un autre qui chauffe mal dans un jour plus froid.

Ces jugemens demandent une connoissance parfaite des loix de la communication & de la propagation de la chaleur, loix qui jusqu'ici sont très peu connues.

Un grand nombre d'expériences ont cependant en quelque manière suppléé à ce défaut; & les fourneaux qu'on avoit fait construire ont d'ailleurs été trop différens entr'eux par rapport à leur mérite, pour qu'on ait pu se tromper en jugeant le prix.

Mais, indépendamment de ces fourneaux approuvés & construits, si l'on veut porter un jugement exact sur la bonté d'un autre fourneau quelconque, relativement à la température de l'air de dehors, à la grandeur de la chambre & à la quantité & qualité du bois dont on se sert pour le chauffer, il est avant toute chose nécessaire de pouvoir répondre aux questions suivantes:

- 1.) De quelle manière influe la température de l'air de dehors sur la chaleur que donne un fourneau à une chambre après l'avoir chauffée avec une certaine quantité de bois?
- 2.) Comment la chaleur d'une chambre chauffée dépend de sa grandeur? Quelle seroit cette chaleur, si, par exemple, la chambre étoit deux fois plus grande?
- 3.) Enfin, comment la chaleur d'une chambre chauffée dépend de la



la quantité du bois brûlé? Quelle seroit cette chaleur, si on avoit brûlé une double, une triple, &c. quantité de bois.

C'est pour répondre à ces questions que je voudrois qu'on fit les expériences suivantes :

#### I<sup>re</sup> EXPÉRIENCE.

*Chauffer le fourneau d'une chambre dans différentes températures de l'air de dehors, & observer toutes les heures ou demi-heures, pour chacune de ces températures, la chaleur de la chambre en notant les degrés de plusieurs Thermometres placés à différentes distances du fourneau.*

Il conviendrait pour cet effet,

- 1°. de choisir une chambre exposée au Nord de façon que le Soleil ne pût augmenter la chaleur de la chambre en perçant par les fenêtres, ou en échauffant les murailles;
- 2°. d'y faire construire un fourneau quelconque qui se chauffât dans la chambre. On seroit très bien de se servir d'un fourneau de fer;
- 3°. d'employer pour toutes ces expériences la même quantité & qualité de bois. On choisira un bois bien sec; on le fera couper en pièces presque égales & on en pèsera ensuite autant de portions égales qu'on croira nécessaire;
- 4°. d'ouvrir les portes & les fenêtres de la chambre jusqu'à ce que la température de l'air de la chambre fût la même que celle de l'air de dehors;
- 5°. d'observer ensuite cette température de l'air par le moyen d'un Thermometre à points fixes;
- 6°. de chauffer le fourneau en y allumant tout de suite toute la portion de bois, qu'il sera bon de coucher de sorte que la flamme la puisse embraser le plus vite qu'il soit possible;



7°. de prendre plusieurs Thermometres à points fixes, (au moins trois ou quatre). Ces Thermometres doivent s'accorder parfaitement, & entr'eux, & avec celui qu'on aura placé dehors. On les placera ensuite à différentes distances du fourneau & dans différents coins de la chambre ; savoir un Thermometre tout au plafond, un autre au plancher, un troisieme à une moyenne hauteur, un quatrieme à 3 pieds du fourneau &c.

8°. d'observer enfin les degrés de ces Thermometres de demi-heure en demi heure, ou au moins d'une heure à l'autre, jusqu'à ce que tous les Thermometres soient au plus haut degré, c'est à dire, jusqu'à ce que la chaleur de la chambre soit devenue la plus grande, & qu'elle commence par conséquent à diminuer.

Après avoir fait une ou même plusieurs douzaines de ces expériences dans différentes températures de l'air, soit pendant l'hiver, le printemps & l'automne, soit même pendant l'été, on en rayera celles pendant lesquelles la température de l'air de dehors aura considérablement changé, de même que celles où le bois se sera consumé beaucoup plus ou beaucoup moins vite, qu'il n'est arrivé dans la plus grande partie des expériences.

Les expériences qui restent donneront à connoître de quelle maniere la température de l'air de dehors influe sur la chaleur d'une chambre, produite par le feu d'un fourneau.

Je tirerai du journal, que la Commission mentionnée ci-dessus pour examiner les fourneaux présentés au Grand-Directoire a tenu, les expériences ci-jointes, pour servir d'échantillon à ceux qui auroient envie d'entreprendre l'exécution du plan présent des expériences.

Au reste il est bon d'avertir, que celui qui feroit ces expériences doit tenir les portes & les fenêtres de la chambre bien fermées, qu'il n'en sorte pas de chaleur, ou au moins qu'il n'en sorte pas un jour plus qu'à l'autre.

II<sup>d</sup>e EXPÉRIENCE.

*Chauffer aux mêmes jours plusieurs chambres, différentes entr'elles en grandeur, avec d'égales portions de bois & des fourneaux de la même espece.*

Il sera bon pour cet effet de prendre les précautions suivantes :

- 1°. Que toutes ces chambres aient la même exposition, & les mêmes qualités, c'est à dire, qu'elles aient toutes un égal nombre de portes & de fenêtres.
- 2°. Quelles aient encore la même hauteur. On pourra se réserver pour une autre fois de faire ces mêmes expériences dans des chambres d'une hauteur différente, mais d'une longueur & largeur égale, pour pouvoir mieux s'assurer, si la hauteur d'une chambre contribue quelque chose à sa chaleur & combien elle y contribue.
- 3°. Que tous les fourneaux placés dans ces différentes chambres soient de la même espece, c'est à dire, construits de la même manière & avec les mêmes matériaux.

Il conviendrait encore de se servir pour cet effet de petits fourneaux de fer qui se chauffent dans la chambre.

- 4°. Qu'on observe enfin ici les mêmes précautions que j'ai déjà indiquées ci-dessus, à l'occasion de l'expérience précédente N°. 3, 4, 5, 6, 7, & 8.

En cas qu'on ne puisse pas chauffer toutes ces chambres aux mêmes jours, & que la température de l'air de dehors ait changé en attendant, on consultera les résultats tirés des expériences précédentes, & il sera alors aisé de tenir compte de la variation que la différente température de l'air de dehors peut avoir produite.

La Table B servira d'échantillon à ceux qui voudront faire ces expériences.

III<sup>me</sup> EXPÉRIENCE.

*Chauffer un même fourneau avec différentes portions de bois.*

Il seroit superflu de mettre ici toutes les précautions qu'il faudroit prendre pour faire les expériences de cet ordre avec toute l'exacritude dont elles sont susceptibles; ces précautions sont les mêmes que j'ai déjà indiquées en parlant des expériences précédentes.

Je dois seulement avertir, que lorsqu'il n'est pas faisable de choisir toujours pour ces expériences des jours auxquels la température de l'air de dehors soit la même, il y faut, avant d'en tirer des conclusions, faire certaines corrections, dont il sera aisé de déterminer la quantité par les résultats des premières expériences.

La Table C achevera de répandre une lumière suffisante sur la manière de faire les dernières expériences que je viens d'indiquer.

Ces trois especes d'expériences suffiroient parfaitement pour répondre aux trois questions proposées sur l'influence réciproque de la température de l'air de dehors, de la grandeur de la chambre & de la quantité du bois consumé, sur la chaleur qu'en acquiert l'air de la chambre.

Or, la quantité de ces influences étant par-là déterminée, il sera aisé de juger entre deux fourneaux, lequel aura le mieux chauffé; car, quelque grande qu'ait été la différence des deux chambres dans lesquelles ces fourneaux auront été construits, quelque différente qu'ait pu se trouver la température de l'air de dehors lorsqu'on les aura chauffés, & quelque différente qu'ayent enfin été les portions de bois avec lesquelles ils auront chauffés, après avoir mesuré la chaleur de l'une & l'autre chambre, on y apportera les corrections nécessaires, qui résultent de ces différences de grandeur des chambres, de température de l'air de dehors & de portions du bois consumé; & la différence qui en restera encore entre ces deux degrés de chaleur donnera à connoître lequel des deux fourneaux mérite la préférence relativement à l'épargne du bois.



Supposons, par exemple, qu'un fourneau ait été chauffé avec 16 livres de bois de charme; que la chambre dans laquelle ce fourneau est construit ait 20 pieds de longueur, 19 pieds de largeur & 13 pieds de hauteur; que la température de l'air de dehors ait été ce jour-là de 32 degrés de Fahrenheit, & qu'enfin la chaleur de la chambre ait été de 44 degrés de Fahrenheit.

Supposons ensuite qu'un autre fourneau ait été chauffé avec 22 livres de bois de charme; que la chambre de ce fourneau ait 18 pieds de longueur, 10 pieds de largeur & 13 pieds de hauteur; que la température de l'air de dehors ait été ce jour-là de 41 degrés de Fahrenheit, & qu'enfin la chaleur du fourneau ait fait monter les Thermomètres de la chambre jusqu'au 65 degré.

On demande, lequel de ces deux fourneaux mérite la préférence relativement à l'épargne de bois?

Après avoir déterminé par les expériences indiquées l'influence réciproque de la température de l'air de dehors, de la grandeur de la chambre & de la quantité du bois consumé, sur la chaleur de la chambre; il sera aisé de calculer quelle auroit été la chaleur de la seconde chambre, 1°. si la température de l'air de dehors n'avoit été ce jour-là que de 32 degrés de Fahrenheit; 2°. si la grandeur de cette chambre, au lieu d'être de 13. 10. 18 = 2340 pieds cubiques, étoit de 13. 19. 20 = 4940 pieds cubiques; 3°. enfin, si au lieu de l'avoir chauffée avec 22 livres, on ne l'avoit chauffée qu'avec 16 livres de bois de charme.

Supposant donc,

que la température plus froide de 32 degrés auroit diminué la chaleur de la chambre de 10 degrés,

que l'augmentation de 4940 — 2340 = 2600 pieds cubiques dans la grandeur de la chambre l'auroit encore diminuée de 14 degrés, &

que la diminution de 22 — 16 = 6 livres dans la portion du bois consumé l'auroit enfin diminuée de 3 degrés de Fahrenheit,



la diminution totale de la chaleur de la chambre seroit de 27 degrés de Fahrenheit, de sorte que, si le fourneau de la seconde chambre avoit été construit dans la premiere, & qu'on l'y eût chauffé avec 16 livres de bois de charme dans un jour où la température de l'air de dehors étoit au 32<sup>me</sup> degré de Fahrenheit, ce fourneau n'auroit fait monter les Thermometres de la chambre que jusqu'au 38 degré; & par conséquent le fourneau de la seconde chambre seroit beaucoup au dessous de celui qu'on avoit fait construire dans la premiere chambre.

Cet exemple suffira pour donner une idée claire de l'usage des expériences que je viens de proposer; outre l'utilité qui en réjailliroit pour ménager le bois & pour la réformation des fourneaux, la Physique entiere & surtout la Pyrométrie, cette science si peu cultivée, en prendroient encore des accroissemens non moins considérables.

Mais une autre question très intéressante pour tout le public est, de déterminer laquelle espece de bois est la plus avantageuse pour chauffer les fourneaux? L'Oeconome expérimenté nous assure que c'est le bois de charme; outre la grande & durable chaleur que cette espece de bois donne aux chambres, l'on peut se servir utilement des cendres.

Or rien n'est plus aisé que de calculer les avantages qu'on a de brûler telle ou telle espece de bois: on n'a qu'à faire l'expérience suivante:

- 1°. On fera avant toute chose bien sécher les différentes especes de bois dont on se sert pour chauffer les fourneaux;
- 2°. On déterminera ensuite la gravité spécifique de chacune de ces especes;
- 3°. On coupera ce bois en petites pieces presque égales entr'elles;
- 4°. On pèsera de chaque espece plusieurs portions, par exemple de 10, de 16, de 20 livres &c.
- 5°. On choisira des jours auxquels la température de l'air de dehors soit à peu près la même; ou bien, si cela n'est pas possible, on tiendra, expériences faites, compte des différences de température;
- 6°.





- 6°. On chauffera un certain fourneau avec toutes les portions de bois successivement ;
- 7°. On observera soigneusement toutes les précautions que j'ai indiquées ci-dessus à l'occasion de la premiere expérience N°. 4, 5, 6, 7 & 8 ;
- 8°. Et en consultant la troisieme expérience, on sera en état de déterminer combien de livres il faudroit de chaque espece de bois pour procurer à la chambre un certain degré de chaleur ;
- 9°. Sachant ensuite la gravité spécifique de chaque espece de bois, on calculera aisément combien de fois on pourroit chauffer la chambre avec un *Hauffen* de chacune de ces especes de bois, en lui procurant toujours un même degré de chaleur ;
- 10°. Enfin, en comparant avec ces résultats les prix des différentes especes de bois, il sera aisé d'en conclure laquelle en est la plus avantageuse pour le ménage.

Il est encore bon de remarquer qu'il conviendrait aussi d'avoir égard au profit qu'on pourroit retirer des cendres de ces différentes sortes de bois.

On déterminera de la même maniere les avantages que procureroit la consommation des tourbes & des charbons de terre, des tourbes de tanneur & d'autres matieres combustibles, en cas qu'il y en eût encore.

L'échantillon suivant suffira pour éclaircir en partie ce point important, & pour donner en même tems une idée claire de la maniere dont il faudroit s'y prendre pour résoudre parfaitement le probleme dont il est question ici.

Je l'ai encore tiré du Journal de la Commission qui a été chargée d'examiner les fourneaux présentés au Grand-Directoire.

On s'étoit servi pour cet examen des tourbes de terre & de quatre especes de bois, savoir de bois de hêtre, de bois de chêne, de bois d'aune & de bois de sapin.

Après



Après avoir bien fait sécher ces bois & les tourbes, on avoit trouvé qu'un pied cubique

|                         |   |                            |
|-------------------------|---|----------------------------|
| de bois de hêtre pesoit | - | 52 $\frac{3}{4}$ livres,   |
| de bois de chêne        | - | 47 $\frac{1}{4}$ livres,   |
| de bois de sapin        | - | 35 $\frac{1}{2}$ livres,   |
| de bois d'aune          | - | 31 $\frac{1}{2}$ livres, & |

enfin que 100 tourbes pesoient 180 livres.

On fit ensuite scier deux fois le bois & on le fit couper en pièces presque égales, dont chacune avoit environ un pied de long & quatre à cinq pouces quarrés en épaisseur.

Enfin, après avoir observé tout ce que j'ai dit sur cette expérience aux N<sup>os</sup>. 4, 5, 6 & 7, on trouvera que,

|                                    |
|------------------------------------|
| 16 livres de bois de hêtre,        |
| 16 livres de bois de chêne,        |
| 15 livres de bois d'aune,          |
| 12 livres de bois de sapin, &      |
| 18 livres ou 10 pièces de tourbes, |

produisoient un égal degré de chaleur.

Maintenant, pour ce qui regarde le prix des bois & des tourbes, je supposerai

- 1°. qu'un Hauffen de bois dur, tel que le bois de hêtre & le bois de chêne, coute 20 écus;
- 2°. qu'un Hauffen de bois blanc, tel que le bois de sapin & le bois d'aune, coute 18 écus;
- 3°. que mille tourbes content 1 écu 6 gros;
- 4°. qu'il en coute encore 4 écus pour faire mener & couper un Hauffen de bois;
- 5°. qu'il faille payer 1 écu 6 gros pour le transport de mille tourbes;



6°. enfin, qu'un Hauffen de bois, lorsqu'il est coupé en pieces, contienne A pieds cubiques.

On ne s'écarteroit pas beaucoup de la vérité, si l'on supposoit A = 300 pieds cubiques; car, comme un Hauffen de bois, selon l'Edit du Roi, doit avoir 18 pieds de longueur, 9 pieds de hauteur & 3 pieds de profondeur, sa capacité seroit de 486 pieds cubiques, s'il n'y avoit point de vuide: or on peut bien supposer que le vuide occupe la troisieme partie & que 24 pieds cubiques se perdent par la hache & le transport.

A pieds cubiques de bois de hêtre & de chêne coûteront donc 24 écus; A pieds cubiques de bois de sapin & d'aune 22 écus, & mille tourbes 2 écus 12 gros.

Pour éviter une répétition ennuyeuse dans le calcul, supposons algébriquement

- 1°. qu'un pied cubique du bois dont on veut calculer les avantages, pese - - - - a livres;
- 2°. qu'A pieds cubiques de ce même bois avec le transport & les fraix pour le couper, coûtent - - - - m écus;
- 3°. qu'enfin il en faudroit - - - - n livres, pour donner à une certaine chambre un certain degré déterminé de chaleur:

Et les deux proportions suivantes nous meneront à la solution du Probleme dont il s'agit ici.

- 1°. 1 pied cubique de bois pese a livres; A pieds cubiques de ce bois peseront - - - - Aa livres.
- 2°. Aa livres de bois coûtent m écus; n livres de ce bois coûteront - - - -  $\frac{mn}{Aa}$  écus.

Or  $\frac{mn}{Aa}$  écus étant le prix d' n livres de bois, l'avantage de ce bois sera en raison inverse de  $\frac{mn}{Aa}$ , c'est à dire, le bois le plus avantageux sera



celui auquel répond la plus petite valeur de  $\frac{mn}{Aa}$ ; je nommerai donc cette formule la *quantité du désavantage du bois*.

En appliquant notre formule aux quatre espèces de bois avec lesquelles les expériences ont été faites, nous trouverons les désavantages ou les prix de

$$16 \text{ livres de bois de hêtre } \frac{24 \times 16}{52,66 \times A} = 7,291 \times \frac{1}{A} \text{ écus,}$$

$$16 \text{ livres de bois de chêne } \frac{24 \times 16}{47,25 \times A} = 8,127 \times \frac{1}{A} \text{ écus,}$$

$$12 \text{ livres de bois de sapin } \frac{22 \times 12}{35,5 \times A} = 7,436 \times \frac{1}{A} \text{ écus,}$$

$$15 \text{ livres de bois d'aune } \frac{22 \times 15}{31,33 \times A} = 10,531 \times \frac{1}{A} \text{ écus.}$$

Or, pour les tourbes, nous aurons de la même manière le prix de

$$18 \text{ livres ou 10 pièces de tourbes } \frac{\frac{5}{2} \times 18}{1000} = 0,045 \text{ écus.}$$

Entant donc que 16 livres de bois de hêtre, 16 livres de bois de chêne, 12 livres de bois de sapin, & 15 livres de bois d'aune, produisent à une même chambre le même degré de chaleur, le bois de hêtre sera le plus avantageux & le moins coûteux pour chauffer les fourneaux. Ensuite vient le bois de sapin qui est plus avantageux que le bois de chêne, & enfin le bois d'aune qui est le moins avantageux de tous les bois.

Quant aux tourbes, leur usage sera encore plus coûteux que celui des bois; car, en posant  $A = 300$ , le prix de 15 livres de bois d'aune sera.



$10,531 \times \frac{1}{A} = 0,0351$ , & partant moindre que le prix de 10 tourbes qui en est l'équivalent.

Au reste, il est bon de remarquer que, comme le peu de tems ne permettoit pas de faire toutes les expériences avec cette exactitude que demande la recherche présente, les déterminations que je viens de calculer pourront très bien n'être pas exactement conformes à la vérité.

### T A B L E A.

Quantité du bois consumé; — — — 16 livres de bois de sapin,  
 grandeur de la chambre; la longueur 19 pieds, la largeur 21 pieds,  
 la hauteur 13 pieds,  
 exposition de la chambre; deux fenêtres vers Sud-Sud-Est,  
 qualités de la chambre; deux portes & une cheminée fermée,  
 situation du fourneau; vis à vis des fenêtres dans un des coins de la  
 chambre.



| Température<br>de l'air<br>de dehors. | Le feu<br>étoit<br>éteint. | Heures<br>après<br>avoir<br>chauffé | I. Thermomet.<br>8 pieds au dessus<br>du plancher &<br>à 20 pieds du four-<br>neau. | II. Thermom.<br>au Plancher<br>à 8 pieds du four-<br>neau. | III. Thermom.<br>4 pieds au dessus<br>du plancher<br>à 4 pieds du four-<br>neau. |
|---------------------------------------|----------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|
| le 6 Décembre 1764.                   | à                          | 0                                   | 8 $\frac{1}{2}$ Réaumur                                                             | 8 $\frac{1}{2}$ Réaumur                                    | 8 $\frac{1}{2}$ Réaumur                                                          |
| à 7 heures 40 min.                    | 8 heu-                     | $\frac{1}{2}$                       | 9 $\frac{1}{4}$                                                                     | 9 $\frac{1}{2}$                                            | 11                                                                               |
| Barometre                             | res                        | 1                                   | 12                                                                                  | 10 $\frac{3}{4}$                                           | 14                                                                               |
| 29 pouces 0 lignes                    | 55                         | 1 $\frac{1}{2}$                     | 13 $\frac{1}{2}$                                                                    | 11                                                         | 14 $\frac{1}{2}$                                                                 |
| Thermometre                           | min.                       | 2                                   | 13                                                                                  | 11 $\frac{1}{4}$                                           | 14                                                                               |
| à 8 heures - - - 8 $\frac{1}{2}$      |                            | 3                                   | 12                                                                                  | 11                                                         | 13                                                                               |
| à midi - - - - 9                      |                            | 4                                   | 11 $\frac{1}{2}$                                                                    | 10 $\frac{3}{4}$                                           | 12                                                                               |
| à 3 heures - - - 9                    |                            | 5                                   | 11                                                                                  | 10 $\frac{1}{2}$                                           | 11                                                                               |
| Vent d'Est                            |                            | 6                                   | 10 $\frac{1}{2}$                                                                    | 10 $\frac{1}{2}$                                           | 10 $\frac{1}{2}$                                                                 |
| le 12 Décembre 1764.                  | à                          | 0                                   | 4 Réaumur                                                                           | 4 Réaumur                                                  | 4 Réaumur                                                                        |
| à 9 heures 10 min.                    | 10                         | $\frac{1}{2}$                       | 4 $\frac{3}{4}$                                                                     | 4 $\frac{1}{2}$                                            | 6 $\frac{1}{4}$                                                                  |
| Barometre                             | heur.                      | 1                                   | 7                                                                                   | 5 $\frac{1}{2}$                                            | 9 $\frac{1}{2}$                                                                  |
| 29 pouces 1 ligne                     | 24                         | 1 $\frac{1}{2}$                     | 9                                                                                   | 6 $\frac{1}{2}$                                            | 10 $\frac{1}{2}$                                                                 |
| Thermometre                           | min.                       | 2                                   | 9                                                                                   | 6 $\frac{1}{4}$                                            | 9 $\frac{1}{2}$                                                                  |
| à 9 heures - - - 4                    |                            | 3                                   | 7 $\frac{1}{2}$                                                                     | 6 $\frac{1}{4}$                                            | 8 $\frac{1}{2}$                                                                  |
| à midi - - - - 5                      |                            | 4                                   | 6 $\frac{1}{4}$                                                                     | 6                                                          | 7 $\frac{1}{2}$                                                                  |
| à 3 heures - - - 4                    |                            | 5                                   | 6 $\frac{1}{2}$                                                                     | 6                                                          | 7                                                                                |
| Vent de Sud.                          |                            | 6                                   | 6 $\frac{1}{4}$                                                                     | 6                                                          | 6 $\frac{1}{2}$                                                                  |
|                                       |                            | 7                                   | 6                                                                                   | 6                                                          | 6                                                                                |

# T A B L E B.

Quantité du bois consumé; — — — 16 livres de bois de sapin.

Température de l'air de dehors le 12 Décembre 1764.

Barometre 29 pouces 1 ligne, mesure de Rhin,

Thermometre à 9 heures du matin - - 4 degrés de Réaumur,

à midi - - - - 5 - - - -

à 3 heures du soir - - 4 - - - -

Le feu étoit éteint à 10 heures & demie.

| Les chambres<br>2 fenêtres vers<br>Sud-Sud-Est &<br>2 portes. | Heures<br>après<br>avoir<br>chauffé | I. Thermomet.<br>8 pieds au dessus<br>du plancher & à<br>20 pieds du four. | II. Thermom.<br>au plancher &<br>à 18 pieds du four-<br>neau. | III. Thermom.<br>4 pieds au dessus<br>du plancher &<br>à 4 pieds du four. |
|---------------------------------------------------------------|-------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|
| <b>Chambre A.</b>                                             | 0                                   | 4 Réaumur                                                                  | 4 Réaumur                                                     | 4 Réaumur                                                                 |
| longueur - - - 19 pieds                                       | $\frac{1}{2}$                       | $4\frac{3}{4}$                                                             | $4\frac{1}{2}$                                                | $6\frac{1}{4}$                                                            |
| largeur - - - 21 -                                            | 1                                   | 7                                                                          | $5\frac{1}{2}$                                                | $9\frac{1}{2}$                                                            |
| hauteur - - - 13 -                                            | $1\frac{1}{2}$                      | 9                                                                          | $6\frac{1}{2}$                                                | $10\frac{1}{2}$                                                           |
| capacité 5187 pieds<br>cubiques.                              | 2                                   | 9                                                                          | $6\frac{1}{4}$                                                | $9\frac{1}{2}$                                                            |
|                                                               | 3                                   | $7\frac{1}{2}$                                                             | $6\frac{1}{4}$                                                | $8\frac{1}{2}$                                                            |
|                                                               | 6                                   | $6\frac{1}{4}$                                                             | 6                                                             | $6\frac{1}{2}$                                                            |
|                                                               | 7                                   | 6                                                                          | 6                                                             | 5                                                                         |
|                                                               |                                     | à 8 pieds du four.                                                         | à 15 pieds du four.                                           |                                                                           |
| <b>Chambre B.</b>                                             | 0                                   | 4 Réaumur                                                                  | 4 Réaumur                                                     | 4 Réaumur                                                                 |
| longueur - - - 19 pieds                                       | $\frac{1}{2}$                       | $5\frac{1}{2}$                                                             | 5                                                             | 7                                                                         |
| largeur - - - 16 -                                            | 1                                   | 8                                                                          | 7                                                             | $10\frac{1}{2}$                                                           |
| hauteur - - - 13 -                                            | $1\frac{1}{2}$                      | $10\frac{1}{2}$                                                            | 8                                                             | 12                                                                        |
| capacité 3952 pieds<br>cubiques.                              | ■                                   | 10                                                                         | $7\frac{3}{4}$                                                | $10\frac{1}{2}$                                                           |
|                                                               | 3                                   | 9                                                                          | $7\frac{1}{2}$                                                | 10                                                                        |
|                                                               | 6                                   | $7\frac{1}{4}$                                                             | $7\frac{1}{2}$                                                | 8                                                                         |
|                                                               | 7                                   | $7\frac{1}{2}$                                                             | $7\frac{1}{2}$                                                | $7\frac{1}{2}$                                                            |

T A B L E C.

Grandeur de la chambre; la longueur 19 pieds; la largeur 21 pieds,  
la hauteur 13 pieds.

Exposition de la chambre; deux fenêtres vers Sud-Sud-Est.

Qualité de la chambre; deux portes & une cheminée fermée.

| Quantités du bois consumé<br>avec<br>les températures de l'air de<br>dehors. | Le feu<br>étoit<br>éteint. | Heures<br>après<br>avoir<br>chauffé | I. Thermomet.<br>8 pieds au dessus<br>du plancher à<br>20 pieds du four. | II. Thermom.<br>au plancher<br>à 18 pieds du four-<br>neau. | III. Thermom.<br>4 pieds au dessus<br>du plancher<br>à 4 pieds du four. |
|------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|-------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|
| Quantité de bois<br>12 livres de sapin.                                      |                            | 0                                   | 4 Réaumur                                                                | 4 Réaumur                                                   | 4 Réaumur                                                               |
| Température de l'air de dehors                                               | à                          | $\frac{1}{2}$                       | $4\frac{1}{2}$                                                           | $4\frac{1}{2}$                                              | 6                                                                       |
| le 14 Décembre 1764                                                          | 9 heu-                     | 1                                   | $6\frac{3}{4}$                                                           | 5                                                           | 9                                                                       |
| à 8 heures 15 min.                                                           | res                        | $1\frac{1}{2}$                      | 8                                                                        | $5\frac{1}{2}$                                              | $9\frac{1}{2}$                                                          |
| Barometre                                                                    | 30                         | 2                                   | 8                                                                        | $5\frac{1}{4}$                                              | $8\frac{1}{2}$                                                          |
| 28 pouces 11 lignes                                                          | min.                       | 3                                   | $7\frac{1}{4}$                                                           | $5\frac{3}{4}$                                              | 7                                                                       |
| Thermometre                                                                  |                            | 4                                   | $6\frac{1}{2}$                                                           | $5\frac{1}{2}$                                              | $6\frac{1}{2}$                                                          |
| à 8 heures - - - - 4                                                         |                            | 5                                   | 6                                                                        | 5                                                           | 6                                                                       |
| à midi - - - - - 5                                                           |                            | 6                                   | $5\frac{1}{2}$                                                           | 5                                                           | $5\frac{1}{2}$                                                          |
| à 3 heures - - - - 4                                                         |                            | 7                                   | 5                                                                        | 5                                                           | 5                                                                       |
| Vent d'Ouest.                                                                |                            |                                     |                                                                          |                                                             |                                                                         |
| Quantité de bois<br>16 livres de sapin.                                      |                            | 0                                   | 4 Réaumur                                                                | 4 Réaumur                                                   | 4 Réaumur                                                               |
| Température de l'air de dehors                                               | à                          | $\frac{1}{2}$                       | $4\frac{1}{4}$                                                           | $4\frac{1}{2}$                                              | $6\frac{1}{2}$                                                          |
| le 12 Décembre 1764                                                          | 10                         | 1                                   | 7                                                                        | $5\frac{1}{2}$                                              | $9\frac{1}{2}$                                                          |
| à 9 heures 10 min.                                                           | heu-                       | $1\frac{1}{2}$                      | 9                                                                        | $6\frac{1}{2}$                                              | $10\frac{1}{2}$                                                         |
| Barometre                                                                    | res                        | 2                                   | 9                                                                        | $6\frac{1}{4}$                                              | $9\frac{1}{2}$                                                          |
| 29 pouces 1 ligne                                                            | 24                         | 3                                   | $7\frac{1}{2}$                                                           | $6\frac{1}{4}$                                              | $8\frac{1}{2}$                                                          |
| Thermometre                                                                  | min.                       | 4                                   | $6\frac{3}{4}$                                                           | 6                                                           | $7\frac{1}{2}$                                                          |
| à 9 heures - - - - 4                                                         |                            | 5                                   | $6\frac{1}{2}$                                                           | 6                                                           | 7                                                                       |
| à midi - - - - - 5                                                           |                            | 6                                   | $6\frac{1}{4}$                                                           | 6                                                           | $6\frac{1}{2}$                                                          |
| à 3 heures - - - - 4                                                         |                            | 7                                   | 6                                                                        | 6                                                           | 6                                                                       |
| Vent de Sud.                                                                 |                            |                                     |                                                                          |                                                             |                                                                         |





## A D D I T I O N

A U

PROJET DE QUELQUES NOUVELLES EXPÉRIENCES

À FAIRE. (\*)

PAR M. J. A. EULER.

**L**es expériences que feu Mr. le Prof. Krafft a faites, pour connoître le degré de chaleur d'un mélange quelconque de fluides de différente température, me fournissent une nouvelle idée sur la maniere de déterminer l'influence réciproque de la température de l'air de dehors, de la grandeur de la chambre & de la quantité & qualité du bois consumé, sur la chaleur que la chambre en acquiert.

Ces expériences consistent à plonger un Thermometre à points fixes dans un vase qui contient une quantité déterminée d'eau froide, à y verser ensuite une autre quantité déterminée d'eau bouillante, & enfin à observer le degré du Thermometre, tant avant qu'après le mélange. (\*\*)

Un grand nombre de telles expériences ont conduit feu Mr. Krafft à la regle suivante, pour calculer le degré de chaleur d'un mélange de deux masses d'eau de différente température.

Soit  $a$  la masse de l'eau la plus froide,  
 $m$  le degré de sa température,  
 $b$  la masse de l'eau la plus chaude,  
 $n$  le degré de sa chaleur;

&amp;

(\*) Lu à l'Académie le 9. May 1765.

(\*\*) Voyez *Comment. Acad. Petropol.* Tom. XIV. p. 220, §. 10. II. seqq.



& le degré de la chaleur du mélange sera

$$\frac{11 \text{ } ma + 8 \text{ } nb}{11 \text{ } a + 8 \text{ } b}.$$

Cette formule donne effectivement les degrés de chaleur de tous les mélanges que Mr. Krafft a examinés, très à peu près comme son Thermometre les a montrés; & la plus grande différence entre le calcul & l'observation est toujours moindre que 3 degrés de Fahrenheit.

Feu Mr. le Prof. Richmann a cependant très judicieusement remarqué que la formule du Prof. Krafft ne sauroit être conforme à la vérité, & qu'elle doit nécessairement différer considérablement de l'expérience, si l'on emploie des quantités d'eau beaucoup plus petites, relativement à la portion d'eau bouillante, que Mr. Krafft ne l'a fait. (\*)

Car, comme les masses du vase & du Thermometre même reçoivent aussi une partie de la chaleur de l'eau bouillante, & qu'elles communiquent réciproquement leur chaleur au mélange, ces masses doivent nécessairement entrer dans la formule avec les degrés de leur température.

Mr. le Prof. Richmann substitue, après cette réflexion, la règle suivante pour calculer les degrés de chaleur des mélanges de deux masses d'eau de différente température, à celle que Mr. Krafft avoir recommandée :

- si *a* représente la masse de l'eau la plus froide,
- b* celle de l'eau la plus chaude,
- c* la masse du vase,
- d* la masse du Thermometre, &

*m, n, r, s*, les degrés respectifs de chaleur de ces masses *a, b, c, d*; le degré de chaleur du mélange d'eau contenu dans le vase sera

$$\frac{ma + nb + rc + sd}{a + b + c + d}.$$

Mr.

(\*) Voyez *Comments. nov. Acad. Petrop.* Tom. I. pag. 152.



Mr. Richmann fait ensuite voir par l'application de cette formule aux expériences de Mr. Krafft, qu'elle ne s'écarte jamais au delà d'un degré de Fahrenheit; or l'observateur le plus exact peut très bien se tromper d'un degré de Fahrenheit, surtout si les degrés de l'échelle du Thermometre ne surpassent pas la quatrième partie d'une ligne.

J'ai au reste fait moi-même un très grand nombre de telles expériences, & après les avoir toutes confrontées avec la formule de feu Mr. Richmann, j'ai effectivement trouvé qu'elle approche de fort près de la vérité; & comme elle est de plus fondée sur les raisonnemens les plus justes, on auroit grand tort de douter de sa conformité.

Si les masses du vase & du Thermometre sont très petites à l'égard de celle de l'eau contenue dans le vase, on aura encore très à peu

près le degré de chaleur du mélange  $a + b = \frac{ma + nb}{a + b}$ ;

& si la portion d'eau qu'on verse dans le vase est bouillante, on aura, lorsqu'on se sert d'un Thermometre de Réaumur, ce degré de chaleur

$$= \frac{ma + 80b}{a + b};$$

& en cas qu'on emploie un Thermometre dont l'échelle soit divisée selon la maniere de Fahrenheit, ce degré de chaleur sera

$$= \frac{ma + 214b}{a + b}.$$

La Table ci-jointe contient quelques expériences pour confirmer ce que je viens d'avancer: -

Voyez  
Table A.

la 1<sup>re</sup> Colonne contient la quantité d'eau la plus froide exprimée par portions, dont chacune est environ de 6 pouces cubiques;

la 2<sup>de</sup> Colonne marque les degrés de chaleur de ces portions, selon la mesure de Fahrenheit;

la 3<sup>me</sup> Colonne marque le degré de chaleur de ces mêmes portions,  
Mém. de l'Acad. Tom. XXII. Ss après



après y avoir constamment jetté une seule portion d'eau bouillante; enfin

la 4<sup>me</sup> Colonne contient les degrés calculés que donne la formule

$$\frac{ma + 214 b}{a + b}, \text{ ou bien, à cause de } b = 1, \text{ celle-ci}$$

$$\frac{ma + 214}{a + 1}.$$

Ici je dois encore faire observer que les degrés mesurés du Thermometre deviennent toujours plus petits que les degrés calculés, à mesure que la chaleur de l'eau du vase est plus grande. Mais il n'est pas difficile d'en comprendre la raison. Le Thermometre étant très chaud se refroidit plus subitement en le tenant à l'air au moment qu'on verse de l'eau bouillante dans le vase; ce thermometre étant donc, en le remettant dans l'eau, plus froid que l'eau même, il lui communique aussitôt une partie de son froid; & partant cette différence, bien loin de porter atteinte à la justesse de notre formule, contribue au contraire en bonne partie à la confirmer de la maniere la plus convainquante.

En effet, si on fait entrer dans le calcul de ces dernieres expériences la masse  $c$  & la température  $r$  du Thermometre, & qu'on se serve, au lieu de la formule  $\frac{ma + 214}{a + 1}$ , de celle-ci

$$\frac{ma + 214 + rc}{a + c + 1} = \frac{ma + 214}{a + 1} - \frac{(m - r) ac - 214 c + r}{(a + 1)(a + c + 1)},$$

les degrés calculés conviendront très bien avec les observations.

Essayons d'appliquer la formule de feu Mr. le Professeur Richmann à la chaleur des chambres chauffées; & qu'il me soit pour cet effet permis de regarder une chambre chauffée comme une grande masse d'air froide, dont une certaine partie ayant aquis la chaleur de l'eau bouillante se mêle ensuite avec la masse entière & lui communique le même degré de chaleur que le fourneau a produit.

Soit



Soit  $A$  la masse d'air contenue dans la chambre entière, ou bien, ce qui revient au même, soit  $A$  la capacité de la chambre; soit ensuite  $m$  le degré de chaleur de la chambre avant de l'avoir chauffée, &  $N$  celui qu'elle a après que la chaleur du fourneau s'est communiquée à l'air de toute la chambre; enfin soit  $B$  cette partie de l'air de la chambre qui, s'étant échauffée au degré de l'eau bouillante, lui donne la même chaleur  $N$ .

Nous aurons donc  $m = m$ ;  $b = B$ ;  $a + b = A$ ;  $n = 80$ , savoir si on se sert d'un Thermometre divisé à la Réaumur; & partant, puisque la masse d'une chambre est pour l'ordinaire assez grande pour qu'on puisse mettre  $c = 0$  &  $d = 0$ , il sera

$$N = \frac{mA + (80 - m)B}{A}, \text{ ou bien}$$

$$N = m + \frac{(80 - m)B}{A}, \text{ \& de là}$$

$$N - m = \frac{(80 - m)B}{A}.$$

Or  $N - m$  exprime l'augmentation de chaleur que la chambre reçoit après avoir été chauffée; d'où l'on voit que cette augmentation de chaleur est réciproquement proportionnelle à la capacité de la chambre, c'est à dire, qu'elle ne seroit que la moitié, si la chambre étoit deux fois plus grande, qu'elle ne seroit que le tiers, si la chambre étoit trois fois plus grande &c.

On voit encore par cette même formule que l'augmentation de chaleur de la chambre est proportionnelle à la quantité  $B$ .

Or c'est de cette quantité  $B$  que dépend la bonté du fourneau.

Maintenant, pour déterminer l'influence de la température  $m$ , qui est celle de l'air de la chambre avant d'avoir chauffé, sur la chaleur de la chambre chauffée  $N$ , supposons que  $m$  prenne un accroissement  $\mu$ , nous aurons en écrivant dans notre formule  $m + \mu$  au lieu de  $m$ , & en posant le degré de chaleur de la chambre qui répond à la température  $m + \mu = N'$ ,

$$N' = m + \frac{(80 - m) B}{A} + \mu \frac{\mu B}{A}, \text{ ou bien}$$

$$N' = \frac{mA + (80 - m) B}{A} + \frac{\mu (A - B)}{A}; \text{ de là}$$

$$N' - \frac{mA + (80 - m) B}{A} = \frac{\mu (A - B)}{A},$$

& partant, à cause de  $\frac{mA + (80 - m) B}{A} = N,$

$$N' - N = \frac{\mu (A - B)}{A}, \text{ c'est à dire,}$$

que l'augmentation de chaleur qui répond à la température  $m + \mu$ , sur celle qui ne répond qu'à la température  $m$ , est proportionnelle à l'augmentation de la température  $\mu$ .

Enfin, comme la bonté d'un fourneau dépend de la grandeur de la quantité  $B$ , il conviendra d'en examiner la valeur qui est

$$B = \frac{N - m}{80 - m} A.$$

Si donc les degrés de chaleur  $N$  &  $m$  sont les mêmes, l'avantage du fourneau, relativement à l'épargne du bois, sera proportionnelle à la grandeur de la chambre qu'il a chauffée; & si les quantités  $m$  &  $A$  restent les mêmes, cet avantage du fourneau sera proportionnel à l'augmentation de chaleur de la chambre  $N - m$ .

Voici donc une autre méthode plus aisée pour calculer les avantages des fourneaux relativement à l'épargne du bois.

On n'a qu'à chauffer tous les fourneaux qu'on veut comparer ensemble avec d'égales portions de bois d'une même espèce & qualité, & après avoir mesuré par le moyen des Thermomètres de Réaumur les températures  $m$  &  $N$  de l'air des chambres, tant avant qu'après les



avoir chauffées, on calculera les valeurs de  $B = \frac{N - m}{80 - m} A$ ,

& A marquant la capacité des chambres,  
le fourneau le plus avantageux sera celui auquel répond la plus grande valeur pour B.

Appliquons ceci aux expériences qui ont été faites pour examiner les quatre fourneaux recommandés au Grand-Directoire comme les meilleurs relativement à l'épargne du bois, & que la Commission avoit jugés dignes d'être admis au-concours.

Or le Journal de cette Commission nous apprend

1. que le premier fourneau, savoir celui qui vient d'être couronné, a été construit dans une chambre qui a 19 pieds de longueur, 20 de largeur & 13 de hauteur.
2. que le second fourneau avec la devise D. C. D. G. P. P. a été construit dans la même chambre.
3. que le troisième fourneau qui a pour devise: *Rebus angustis animus atque fortis appare*, a été construit dans une chambre dont la longueur est de 20 pieds, la largeur de 10 & la hauteur de 13; &
4. que le quatrième fourneau avec la devise:  
*Mit vielem hält man haus,  
mit wenigem kommt man auch aus,*  
a été construit dans une chambre dont la longueur est de 19 pieds, la largeur de 21 & la hauteur de 13 (\*).

Outre les expériences qui ont été faites avec ces quatre fourneaux, on en faisoit encore d'autres avec un fourneau ordinaire, qui se trouvoit dans une chambre de 19 pieds de longueur, de 21 de largeur & de 13 de hauteur.

\*) La description de ce dernier fourneau n'a point été publiée.



J'ai choisi parmi toutes les expériences celles qui ont été faites en chauffant tous les fourneaux avec 16 livres de bois de chêne & de hêtre, & après avoir calculé pour tous ces cas la valeur de B, je les ai représentés sur les deux tables ci-jointes.

Un seul coup d'oeil suffit pour voir la grande préférence que méritent les quatre fourneaux approuvés sur le fourneau commun; mais ce qui surprendra beaucoup le Lecteur, c'est que les avantages du quatrième fourneau surpassent si énormément ceux du fourneau même qui a remporté le prix, & qui devrait pourtant être le meilleur. Je dois donc nécessairement disculper le reproche que le Public pourroit nous faire là-dessus: je vais prouver que, quoique ce quatrième fourneau ait mieux chauffé sa chambre que les trois premiers, il est cependant le moins avantageux; car

- I°. La chaleur que ce fourneau donne est de peu de durée; on n'auroit qu'à consulter pour cet effet toutes les expériences qui en ont été faites en entier.
- II°. La chambre même, dans laquelle ce fourneau étoit construit, se chauffe plus aisément: je n'ai pas tenu compte de la qualité des chambres dans ma formule; elle peut cependant contribuer beaucoup à leur chaleur; c'est donc par cette raison que les valeurs trouvées pour B ne sont pas justes, si les qualités des chambres sont différentes entr'elles.

Les chambres du quatrième fourneau & du fourneau ordinaire se chauffoient mieux que la chambre du troisième; & celle-ci se chauffe encore mieux que la chambre où le fourneau du Doct. Baumer & le second fourneau étoient construits.

- III°. Mais, outre ces deux raisons, le fourneau en question ne méritoit pas le prix, parce qu'il coûte trop & qu'il n'orne point la chambre où il se trouve; deux conditions auxquelles il falloit nécessairement avoir égard pour se conformer aux vues du Grand-Directoire.





Je reviens à ma formule  $B = \frac{N - m}{80 - m} A$ , & je m'en servirai encore, avant de finir, pour déterminer les proportions qu'il y a entre les différentes especes de bois par rapport à la chaleur qu'elles donnent.

J'employerai pour cet effet les expériences qui ont été faites avec le fourneau ordinaire & avec celui que j'ai nommé le quatrieme; je calculerai pour chacune la valeur de B, & je les rangerai ensuite sous la forme d'une Table pour faciliter les conclusions qui en peuvent être tirées. Voyez les Tables D & E.

En comparant les trois premieres expériences avec la quatrieme & la cinquieme de la premiere Table, on trouvera que 16 livres de bois de chêne donne la même chaleur que  $16\frac{1}{2}$  livres de bois de hêtre, & qu'ensuite  $71\frac{1}{2}$  livres de bois de hêtre produisent la même chaleur que 52 livres de bois de sapin.

Donc, 16 livres de bois de hêtre,  
 $15\frac{1}{2}$  livres de bois de chêne &  
 $11\frac{1}{2}$  livres de bois de sapin,  
 donneront toujours le même degré de chaleur.

Or la huitieme expérience de la seconde Table, comparée avec la seconde, troisieme, cinquieme & sixieme expérience, fait voir que 9 livres de tourbes produisent la même chaleur que  $11\frac{1}{2}$  livres de bois de hêtre, ou que  $8\frac{1}{2}$  livres de bois d'aune; & en comparant la premiere & la septieme expérience avec la troisieme & la quatrieme, nous trouvons que  $17\frac{1}{2}$  livres de bois de hêtre donnent la même chaleur que 16 livres de bois de chêne, & que 16 livres de bois de sapin produisent la même chaleur que 22 livres de bois de hêtre.

D'où l'on conclut que

16 livres de bois de hêtre,  
 $14\frac{1}{2}$  livres de bois de chêne,  
 $11\frac{1}{2}$  livres de bois de sapin,



11 $\frac{3}{4}$  livres de bois d'aune &

12 $\frac{1}{2}$  livres de tourbes,

sont tous équivalens entr'eux par rapport à la chaleur qu'ils donnent.

Comme cette dernière proportion entre les différentes especes de bois & de tourbes differe considérablement de celle qu'on avoit soupçonné avoir lieu, & dont je m'étois aussi servi à la fin de mon premier Mémoire, les conclusions que j'en avois tirées alors ne conviendront pas non plus avec celles que fourniront la proportion présente.

Or, en employant cette dernière proportion, nous obtiendrons

pour le bois de hêtre

$$\frac{mn}{Aa} = \frac{24 \times 16}{300 \times 52,66} = 0,0243,$$

pour le bois de chêne

$$\frac{mn}{Aa} = \frac{24 \times 14,66}{300 \times 47,25} = 0,0248,$$

pour le bois de sapin

$$\frac{mn}{Aa} = \frac{22 \times 11,66}{300 \times 35,5} = 0,0241,$$

pour le bois d'aune

$$\frac{mn}{Aa} = \frac{22 \times 11,66}{300 \times 31,33} = 0,0273,$$

& pour les tourbes

$$\frac{\frac{1}{2} \times 12\frac{1}{2}}{1000} = 0,0312.$$

Comme donc la valeur la plus petite de  $\frac{mn}{Aa}$  répond à l'espece de bois qui coute le moins pour chauffer les fourneaux, nous concluons que  
le



le bois de sapin est le plus avantageux; ensuite vient le bois de hêtre, dont les avantages approchent de si près de ceux du bois de sapin, que si on vouloit avoir égard au profit que donnent les cendres, le bois de hêtre seroit encore préférable à celui de sapin; la consommation du bois de chêne est encore moins avantageuse que celle du bois de hêtre, & les dépenses que cause la consommation du bois d'aune sont les plus grandes.

Or les tourbes seront toujours au dessous de toute espèce de bois par rapport au prix; savoir tant que la cherré du bois n'augmentera pas considérablement au delà du terme que j'ai fixé ici, la consommation des tourbes causera la plus grande dépense.

Si un ménage avoit besoin de 243 écus de bois de hêtre, on seroit obligé de dépenser

- 248 écus, si l'on se servoit de bois de chêne;
- 241 écus, si l'on faisoit usage de bois de sapin;
- 273 écus, si c'étoit de bois d'aune, &
- 312 écus, si l'on bruloit des tourbes.

Cette proportion entre les avantages qu'on retire en consumant différentes espèces de bois & de tourbes est différente de celle qu'on avoit donnée au Public à la fin de l'Avertissement publié avec la description du fourneau du Docteur Baumer(\*) au commencement de cette année.

On avoit alors fait le calcul sur les gravités spécifiques de différentes sortes de bois, comme Musschenbroek les avoit données; & j'ai ici employé celles que j'ai trouvées par mes propres expériences & qui sont très différentes de celles de Musschenbroeck.

Je finis en répétant que les déterminations que je viens de calculer pourront très bien n'être pas exactement conformes à la vérité; elles sont toutes fondées sur une hypothèse apparemment fautive(\*\*), &

les

(\*) D. Baumers *Beschreibung eines zurerspahrung des Holzes eingerichteten Stuben-Ofens.* Berlin 1765. pag. XXIII.

(\*\*) Si mon hypothèse étoit vraie, je n'aurois pas projeté le Plan présent d'expériences, qui alors seroient très superflues.



les recherches présentes demandent des expériences beaucoup plus exactes que celles qui ont été faites lorsqu'on a examiné les fourneaux recommandés au Grand-Directoire, & où l'on a été obligé de se borner uniquement à choisir celui des fourneaux qui avoit le mieux chauffé.

Je me contente d'avoir indiqué toutes les expériences qu'il auroit fallu faire à cette occasion, avec les moyens d'en tirer des conclusions aussi utiles au bien public que propres à étendre les bornes de la Physique.

T A B L E \* A.

| Portions<br>d'eau froide<br><i>a</i> | Degrés<br>de chaleur<br><i>m</i> | Degrés<br>de chaleur<br>du mélange. | $\frac{ma + 214}{a + 1}$ |
|--------------------------------------|----------------------------------|-------------------------------------|--------------------------|
| 14                                   | 49                               | 60                                  | 60, 0                    |
| 14                                   | 60                               | 70                                  | 70, 2                    |
| 14                                   | 68                               | 77                                  | 77, 7                    |
| 12                                   | 52                               | 63                                  | 64, 4                    |
| 12                                   | 62                               | 73                                  | 73, 7                    |
| 12                                   | 72                               | 81 $\frac{1}{2}$                    | 82, 9                    |
| 12                                   | 81                               | 90                                  | 90, 7                    |
| 12                                   | 87                               | 96                                  | 96, 7                    |
| 12                                   | 94                               | 102                                 | 104, 0                   |
| 12                                   | 100                              | 106                                 | 108, 7                   |
| 12                                   | 104 $\frac{1}{2}$                | 111                                 | 112, 9                   |
| 12                                   | 109                              | 115                                 | 117, 0                   |
| 12                                   | 113                              | 119                                 | 120, 7                   |
| 12                                   | 116                              | 122                                 | 123, 5                   |
| 12                                   | 119                              | 124                                 | 126, 3                   |
|                                      | Degrés de<br>Fahrenheit.         | Degrés de<br>Fahrenheit.            | Degrés de<br>Fahrenheit. |

TABLE B.

Seize livres de bois de chêne.

| Fourneaux                   | Chambre  |          |         |                      | Température<br><i>m</i> | Chaleur<br><i>N</i>   | Bonté du<br>fourneau<br>$B = \frac{N-m}{80-m} A$ |
|-----------------------------|----------|----------|---------|----------------------|-------------------------|-----------------------|--------------------------------------------------|
|                             | Longueur | Largueur | Hauteur | Capacité<br><i>A</i> |                         |                       |                                                  |
| I. Fourneau du D.<br>Baumer | 19       | 20       | 13      | 4940                 | $6\frac{1}{2}$          | $9\frac{1}{2}$        | 223                                              |
| II.                         | 19       | 20       | 13      | 4940                 | $7\frac{1}{2}$          | $10\frac{1}{2}$       | 204                                              |
| III.                        | 10       | 20       | 13      | 2600                 | $9\frac{1}{4}$          | $12\frac{1}{4}$       | 110                                              |
| IV.                         | 19       | 21       | 13      | 5187                 | $7\frac{2}{3}$          | $12\frac{1}{8}$       | 310                                              |
| V. Fourn. ordin.            | 19       | 21       | 13      | 5187                 | $9\frac{1}{8}$          | 10                    | 65                                               |
|                             | pieds.   | pieds.   | pieds.  | pieds<br>cubiq.      | Degrés<br>de Réaumur.   | Degrés de<br>Réaumur. |                                                  |

TABLE C.

Seize livres de bois de hêtre.

| Fourneaux                   | Chambre  |          |         |                      | Température<br><i>m</i> | Chaleur<br><i>N</i>   | Bonté du<br>Fourneau<br>$B = \frac{N-m}{80-m} A$ |
|-----------------------------|----------|----------|---------|----------------------|-------------------------|-----------------------|--------------------------------------------------|
|                             | Longueur | Largueur | Hauteur | Capacité<br><i>A</i> |                         |                       |                                                  |
| I. Fourneau du D.<br>Baumer | 19       | 20       | 13      | 4940                 | $6\frac{1}{2}$          | $9\frac{1}{2}$        | 212                                              |
| II.                         | 19       | 20       | 13      | 4940                 | $5\frac{1}{2}$          | $8\frac{1}{2}$        | 205                                              |
| III.                        | 10       | 20       | 13      | 2600                 | 10                      | $13\frac{1}{4}$       | 120                                              |
| IV.                         | 19       | 21       | 13      | 5187                 | $7\frac{1}{4}$          | $11\frac{1}{2}$       | 300                                              |
| V. Fourn. ordin.            | 19       | 21       | 13      | 5187                 | $8\frac{1}{2}$          | $9\frac{1}{2}$        | 79                                               |
|                             | pieds.   | pieds.   | pieds.  | pieds<br>cubiq.      | Degrés<br>de Réaumur.   | Degrés de<br>Réaumur. |                                                  |

T A B L E D.

Fourneau ordinaire

A . Capacité de la chambre

*m* . Degré de chaleur de la chambre avant de l'avoir chauffée

N . Degré de chaleur de la chambre chauffée

$$B = \frac{N - m}{80 - m} A \quad \text{Effet du fourneau.}$$

| Quantité & espece du bois<br>consommé. | Tempéra-<br>ture <i>m</i> | Chaleur<br>N          | Effet du Fourneau<br>B |
|----------------------------------------|---------------------------|-----------------------|------------------------|
| I. 16 lb. de bois de hêtre             | 8½                        | 9½                    | 0, 012 A               |
| II. 24 lb. de bois de hêtre            | 8½                        | 10½                   | 0, 0284 A              |
| III. 80 lb. de bois de hêtre           | 4½                        | 9½                    | 0, 0726 A              |
| IV. 16 lb. de bois de chêne            | 9½                        | 10½                   | 0, 0137 A              |
| V. 52 lb. de bois de sapin             | 7½                        | 12½                   | 0, 0656 A              |
|                                        | Degrés de<br>Réaumur.     | Degrés<br>de Réaumur. |                        |

## TABLE E.

## Quatrieme Fourneau

A . Capacité de la chambre

m . Degré de chaleur de la chambre étant froide

N . Degré de chaleur de la chambre étant chauffée

$$B = \frac{N - m}{80 - m} A \quad \text{Bonté ou effet du fourneau.}$$

| Quantité & espece du bois<br>consumé.         | Tempéra-<br>ture m    | Chaleur<br>N          | Effet du Fourneau<br>B |
|-----------------------------------------------|-----------------------|-----------------------|------------------------|
| I. 16 lb. de bois de chêne                    | $7\frac{3}{4}$        | $12\frac{1}{8}$       | 0,0600 A               |
| II. 12 lb. de bois de hêtre                   | 8                     | 10                    | 0,0277 A               |
| III. 16 lb. de bois de hêtre                  | $7\frac{1}{4}$        | $11\frac{1}{2}$       | 0,0583 A               |
| IV. 22 lb. de bois de hêtre                   | $6\frac{3}{4}$        | $11\frac{1}{2}$       | 0,0648 A               |
| V. 9 lb. de bois d'aune                       | $6\frac{1}{2}$        | $8\frac{1}{2}$        | 0,0270 A               |
| VI. 16 lb. de bois d'aune                     | $8\frac{1}{8}$        | $12\frac{3}{4}$       | 0,0648 A               |
| VII. 16 lb. de bois de sapin                  | $8\frac{1}{2}$        | $12\frac{3}{4}$       | 0,0649 A               |
| VIII. 9 lb. de tourbes ou 5<br>pieces environ | $8\frac{3}{4}$        | $10\frac{1}{2}$       | 0,0233 A               |
|                                               | Degrés de<br>Réaumur. | Degrés<br>de Réaumur. |                        |



---

# R É F L E X I O N S

## SUR

### LA V A R I A T I O N D E L A L U N E.

PAR M. J. A. EULER. (\*)

---

**Q**uoiqu'on ait lieu d'être assez content des nouvelles Tables de la Lune, que feu Mr. Meyer de Gœttingue, & dernièrement feu Mr. Clairaut, ont publiées, vu qu'au moyen de ces tables on peut déterminer le lieu de la Lune presque aussi exactement que celui du Soleil, il s'en faut beaucoup que la théorie dont on a puisé ces Tables soit portée au point de perfection qu'on pourroit desirer, & il faut plutôt avouer qu'on n'y a fait jusqu'ici que très peu de progrès.

Le grand nombre des équations qu'il faut employer pour déterminer le lieu de la Lune à une minute près, en fournit une preuve bien évidente, puisqu'il s'ensuit ouvertement que, si l'on vouloit pousser plus loin cette précision, le nombre des équations deviendrait si grand, qu'on ne pourroit plus s'en servir dans la pratique.

Le mouvement de la Lune, tel qu'il existe dans la nature, est sans doute trop compliqué pour qu'on puisse prétendre d'en développer à la fois toutes les inégalités.

Tant qu'on ne réussit point dans la solution du problème des trois corps en général, le plus sûr moyen de perfectionner la théorie de la Lune sera de simplifier la question autant qu'il est possible, en faisant abstraction de plusieurs circonstances qui concourent à augmenter le nombre des inégalités.

Aussi

(\*) Lu à l'Académie le 17. Avril 1766.





Aussi tous ceux qui après le grand Newton ont entrepris cette recherche, en ont d'abord écarté les inégalités qui dépendent de la latitude ou de l'inclinaison de l'orbite lunaire à l'écliptique; ensuite ils ont aussi fait abstraction de l'excentricité de l'orbite du Soleil. Par ce moyen ils ont borné leurs recherches à deux especes d'inégalités, dont les unes dépendent de l'aspect de la Lune, ou de l'angle dont la Lune paroît éloignée du Soleil, & les autres de l'excentricité de l'orbite lunaire. Cependant, comme toutes les combinaisons de ces deux élémens produisent des inégalités dans le mouvement de la Lune, leur nombre ne laisse pas d'être encore infini, à moins qu'on ne veuille négliger celles dont l'effet ne sauroit plus être apperçu dans les observations.

Quoique ces deux hypothèses qu'on a faites pour faciliter le calcul, ne conviennent point avec la vérité, les inégalités qu'on en a tirées se trouvent actuellement dans le mouvement de la Lune, & on a même remarqué que leur recherche renferme la principale partie de la théorie de la Lune.

C'est en effet là qu'on rencontre les plus grandes difficultés, & si l'on réussissoit à les surmonter entièrement, on pourroit bien se flatter de venir à bout des autres inégalités, qui sont produites, tant par l'excentricité de l'orbite solaire, que par l'inclinaison de l'orbite lunaire à l'écliptique.

Les premières inégalités, quoique fondées sur une fausse hypothèse, ne laisseroient pas d'être très réelles, & il ne s'agiroit que d'y ajouter encore celles qui proviennent des deux autres circonstances qu'on avoit négligées; car, comme ces différentes sortes d'inégalités ne sont pas fort considérables, il arrive heureusement qu'on peut déterminer les unes indépendamment des autres.

Puisqu'il est donc permis de commencer ces recherches en supposant que le mouvement de la Lune se fait dans le plan de l'écliptique, & que le Soleil se meut uniformément dans un cercle autour de la Terre, il sera aussi permis de simplifier encore davantage cette question

tion en écartant outre cela l'excentricité de l'orbite lunaire. Alors toutes les inégalités qui dépendent de l'anomalie de la Lune évanouissent, & il ne restera qu'à chercher celles qui dépendent uniquement de l'élongation apparente de la Lune au Soleil; de cette manière on trouvera l'inégalité connue sous le nom de *Karation*, indépendamment de toutes les autres inégalités. Il semble au moins que cette recherche doit devenir d'autant plus aisée, qu'il ne sera plus question de l'apogée & de son mouvement, qui d'ailleurs est assujetti aux plus grandes difficultés.

Dans cette vue, sans même avoir égard à la Lune véritable, je proposerai la question de la manière suivante:

*Déterminer le mouvement d'une Lune, qui feroit ses révolutions autour de la Terre dans le plan de l'écliptique, & dont l'excentricité seroit nulle, pendant que le Soleil se mouvroit uniformément dans un cercle autour de la Terre.*

Quelque chimérique que paroisse cette question, j'ose assurer que, si l'on réussissoit à en trouver une solution parfaite, on ne trouveroit presque plus de difficulté pour déterminer le vrai mouvement de la Lune réelle. Cette question est donc de la dernière importance, & il sera toujours bon d'en approfondir toutes les difficultés, avant qu'on en puisse espérer une solution complète.

# I.

Soit T le centre de la Terre considérée en repos,

Pl. XVIII,  
Fig. a.

AS le cercle qui représente l'orbite du Soleil,

TA =  $a$  le demi-diamètre de ce cercle,

S le lieu du centre du Soleil,

TA une ligne droite selon une direction fixe,

l'angle ATS =  $\theta$  la longitude du Soleil depuis TA,

BL l'orbite de la Lune dans le même plan,

L le lieu du centre de la Lune,

TL =  $v$  la distance de la Lune à la Terre,

l'angle



l'angle  $ATL = \phi$  la longitude de la Lune,  
 l'angle  $STL = \phi - \theta = \eta$  son élongation du Soleil, &  
 $SL = \sqrt{aa - 2av \cos \eta + vv} = w$  la distance au Soleil.

## II.

Ensuite, tirant de L à la droite TA la perpendiculaire LP, soit

l'abscisse  $TP = x$ , &

l'appliquée  $PL = y$ ,

de sorte qu'on aura  $x = v \cos \phi$  &  $y = v \sin \phi$ .

Enfin soit T la masse de la Terre,

L la masse de la Lune &

S la masse du Soleil.

Qu'en dernier lieu la lettre  $t$  marque le tems écoulé d'une certaine époque fixe.

## III.

De là on aura d'abord les forces accélératrices, qui agissent immédiatement sur la Lune;

premierement celle de la Terre selon la direction  $LT = \frac{T}{vv}$ ,

& ensuite celle du Soleil selon la direction  $LS = \frac{S}{ww}$ ,

dont la dernière, en tirant LV parallèle à TS, se décompose en ces deux,

l'une suivant  $LT = \frac{Sv}{w^3}$ , &

l'autre suivant  $LV = \frac{Sa}{w^3}$ .

## IV.

Mais outre cela il faut transporter sur la Lune en sens contraire les forces accélératrices qui agissent sur la Terre, ces forces étant



1<sup>ment</sup> vers la Lune suivant  $TL = \frac{L}{vv}$  &

2<sup>ment</sup> vers le Soleil suivant  $TS = \frac{S}{aa}$ ,

il en résulte sur la Lune

1<sup>ment</sup> une force selon  $LT = \frac{L}{vv}$  &

2<sup>ment</sup> une force selon  $VL = \frac{S}{aa}$ .

### V.

Ainsi en tout la Lune doit être considérée comme soutenant ces forces;

1<sup>ment</sup> selon la direction LT la force  $= \frac{T+L}{vv} + \frac{Sv}{w^3}$ ,

2<sup>ment</sup> selon la direction LV la force  $= \frac{Sa}{w^3} - \frac{S}{aa}$ .

### VI.

Décomposons ces forces accélératrices selon les directions fixes des deux coordonnées TP & PL, & en tirant la ligne LQ parallèle à TP, la Lune sera sollicitée par les forces suivantes:

I. selon LQ  $= \frac{T+L}{vv} \cos \phi + \frac{Sv}{w^3} \cos \phi - \frac{Sa}{w^3} \cos \theta + \frac{S}{aa} \cos \theta$ ,

II. selon LP  $= \frac{T+L}{vv} \sin \phi + \frac{Sv}{w^3} \sin \phi - \frac{Sa}{w^3} \sin \theta + \frac{S}{aa} \sin \theta$ ;

que j'indiquerai pour abréger par les lettres Q & P.

### VII.

De là les principes du mouvement, en prenant l'élément du tems  $dt$  constant, nous fournissent ces deux équations,

$ddx$

$$\frac{ddx}{dt^2} = -Q; \quad \frac{ddy}{dt^2} = -P,$$

ou bien, à cause de  $x = v \cos \phi$  &  $y = v \sin \phi$ ,

$$ddv \cos \phi + 2dv d\phi \sin \phi - v d\phi^2 \cos \phi - v dd\phi \sin \phi = -Q dt^2$$

$$ddv \sin \phi + 2dv d\phi \cos \phi - v d\phi^2 \sin \phi + v dd\phi \cos \phi = -P dt^2,$$

dont la résolution déterminera le mouvement de la Lune L.

### VIII.

Multiplions la première par  $\cos \phi$  & l'autre par  $\sin \phi$ , pour avoir leur somme

$$ddv - v d\phi^2 = -dt^2 (Q \cos \phi + P \sin \phi);$$

ensuite, en multipliant la seconde par  $\cos \phi$ , & en retranchant la première multipliée par  $\sin \phi$ , nous aurons

$$2dv d\phi + v dd\phi = -dt^2 (P \cos \phi - Q \sin \phi).$$

Or, en restituant pour Q & P leur valeurs, nous obtiendrons les deux équations suivantes:

$$\text{I. } ddv - v d\phi^2 = -dt^2 \left( \frac{T+L}{vv} + \frac{Sv}{w^3} - \frac{Sa}{w^3} \cos \eta + \frac{S}{aa} \cos \eta \right),$$

$$\text{II. } 2dv d\phi + v dd\phi = -dt^2 \left( \frac{Sa}{w^3} \sin \eta - \frac{S}{aa} \sin \eta \right),$$

à cause de  $\phi - \theta = \eta$ .

### IX.

Si le mouvement de la Lune n'étoit pas troublé par l'action du Soleil, ou bien, si la masse du Soleil évanouissoit, nous aurions ces deux équations,

$$ddv - v d\phi^2 = -dt^2 \cdot \frac{T+L}{vv} \quad \& \quad 2dv d\phi + v dd\phi = 0,$$

dont la solution n'auroit aucune difficulté, puisque le mouvement fe-



roit régulier & conforme aux regles de Képler. Or, si nous voulions déterminer de la même maniere le mouvement du Soleil, à cause de  $v = a$  &  $\phi = \theta$ , on auroit  $-a d\theta^2 = -dt^2 \cdot \frac{T+S}{aa}$ , & l'autre formule seroit remplie d'elle-même.

## X.

De là nous tirons l'avantage d'introduire dans le calcul, au lieu de l'élément du tems  $dt$ , indéterminé par lui-même, le mouvement élémentaire du Soleil  $d\theta$ , qui lui est proportionel, ayant  $dt^2 = \frac{a^3 d\theta^2}{T+S}$ ; d'où nos deux équations prendront les formes suivantes:

$$\text{I. } ddv - v d\phi^2 + \frac{a^3 d\theta^2}{T+S} \left( \frac{T+L}{vv} + \frac{Sv}{w^3} - \frac{Sa}{w^3} \cos \eta + \frac{S}{aa} \cos \eta \right) = 0,$$

$$\text{II. } 2dv d\phi + v dd\phi + \frac{a^3 d\theta^2}{T+S} \left( \frac{Sa}{w^3} \sin \eta - \frac{S}{aa} \sin \eta \right) = 0,$$

où maintenant l'élément  $d\theta$  est pris constant.

## XI.

S'il n'y avoit point de force perturbatrice, & que le mouvement fût régulier, l'orbite délivrée de toute excentricité seroit sans doute un cercle. Posant donc  $b$  pour le rayon de ce cercle, nous aurons cette équation,

$$b d\phi^2 = \frac{T+L}{T+S} \cdot \frac{a^3 d\theta^2}{bb}, \text{ ou bien } d\phi = d\theta \sqrt{\frac{a^3 (T+L)}{b^3 (T+S)}}.$$

Donc, pour produire un tel mouvement, il faudroit imprimer à la Lune en B, en prenant la distance  $TB = b$ , selon la direction qui y seroit perpendiculaire, une vitesse telle, que le mouvement angulaire de la Lune  $d\phi$  seroit à celui du Soleil  $d\theta$  comme  $\sqrt{\frac{a^3 (T+L)}{b^3 (T+S)}}$  à 1.

Un



Un tel mouvement sans aucune excentricité pourroit donc être produit à chaque distance de la Lune à la Terre, pourvu que le mouvement angulaire de la Lune eût ce rapport à celui du Soleil.

## XII.

Posons pour abrégér  $\frac{T+L}{T+S} a^3 = c^3$ , & puisque la masse T est presque infiniment petite par rapport à S, nos deux équations deviendront

$$\text{I. } d d v - v d \phi^2 + \frac{c^3 d \theta^2}{v v} + \left( \frac{a^3 v - a^4 \cos \eta}{w^3} + a \cos \eta \right) d \theta^2 = 0,$$

$$\text{II. } 2 d v d \phi + v d d \phi + \left( \frac{a^4 \sin \eta}{w^3} - a \sin \eta \right) d \theta^2 = 0.$$

## XIII.

Ici je remarque d'abord que l'orbite de notre Lune ne sauroit être un cercle, ou la distance  $v$  constante; car, en posant  $v = b$ , on auroit

$$\text{I. } \frac{d \phi^2}{d \theta^2} = \frac{c^3}{b^3} + \frac{a^3 (b - a \cos \eta)}{b (a a - 2 a b \cos \eta + b b)^{\frac{1}{2}}} + \frac{a}{b} \cos \eta, \quad \&$$

$$\text{II. } \frac{d d \phi}{d \theta^2} = \frac{a}{b} \sin \eta - \frac{a^4 \sin \eta}{b (a a - 2 a b \cos \eta + b b)^{\frac{1}{2}}},$$

par où l'on verra aisément, que ces deux équations ne sauroient subsister à la fois à cause de  $d \phi - d \theta = d \eta$ . Cependant, dans les conjonctions & oppositions où  $\sin \eta = 0$ , l'une & l'autre peut avoir lieu pendant quelque tems, puisque la première donne pour  $\frac{d \phi}{d \theta}$  une valeur constante, & l'autre  $\frac{d d \phi}{d \theta^2} = 0$ .



## XIV.

Je remarque ici qu'il n'y a que deux cas où l'orbite de la Lune pourroit être un cercle; l'un c'est quand la Lune seroit constamment en conjonction avec le Soleil, ou  $\eta = 0$ , & l'autre quand elle demeureroit toujours diamétralement opposée au Soleil, ou  $\eta = 180^\circ$ . Dans l'un & l'autre cas, son mouvement seroit uniforme & égal à celui du Soleil, de sorte que  $d\phi = d\theta$  &  $\frac{dd\phi}{db^3} = 0$ .

Pour le premier cas on auroit

$$1 = \frac{c^3}{b^3} - \frac{a^3}{b(a-b)^2} + \frac{a}{b}, \text{ ou } \frac{c^3}{b^3} = \frac{3aa - 3ab + bb}{(a-b)^2},$$

& pour l'autre cas

$$1 = \frac{c^3}{b^3} + \frac{a^3}{b(a+b)^2} - \frac{a}{b}, \text{ ou } \frac{c^3}{b^3} = \frac{3aa + 3ab + bb}{(a+b)^2}.$$

Le tems périodique de la Lune seroit alors précisément d'une année, & puisque la quantité  $c$  est beaucoup plus petite que la distance du Soleil, il y auroit pour l'un & l'autre cas à peu près  $c^3 = 3b^3$ , & partant

$b = \frac{c}{\sqrt[3]{3}}$ : cette distance seroit sans doute beaucoup plus grande que celle de la Lune véritable.

## XV.

Ces cas où le mouvement de la Lune pourroit être exactement déterminé, méritent bien d'être considérés avec plus de soin. Soit donc  $f$  la distance moyenne de la Lune véritable, laquelle est à peu près de 60 demi-diamètres de la terre; la distance du Soleil, en supposant la parallaxe horizontale de  $9''$ , étant  $a = 33000$ . Or, par le mouvement moyen de la Lune on a  $\frac{d\phi}{d\theta} = 13\frac{1}{2}$ , & partant  $\frac{d\phi^2}{d\theta^2}$

$= 178$  à évaluer à  $\frac{c^3}{f^3}$  à peu près, d'où nous tirons  $c^3 = 178f^3$  &

$$a =$$





$a = 5500 f$ . Par conséquent la distance d'une Lune, qui demeure-  
 roit toujours jointe ou opposée au Soleil, seroit  $b = f \sqrt[3]{\frac{178}{3}} = 3,$   
 $893 f$ , ou bien elle seroit presque 4 fois plus éloignée que la vraie Lu-  
 ne. Ce cas est d'autant plus remarquable, qu'il auroit aussi lieu en  
 donnant au Soleil la vraie orbite elliptique, & notre Lune décriroit  
 alors une semblable ellipse autour de la Terre; mais dès que le mouve-  
 ment initial s'écarteroit tant soit peu de celui que ce cas exige, il n'y  
 auroit plus moyen de déterminer le mouvement.

### XVI.

Mais, pour que l'orbite de notre Lune n'ait seulement aucune  
 excentricité, il n'est pas nécessaire que sa distance à la Terre demeure  
 toujours la même; il suffit qu'au même angle  $\eta$  réponde toujours  
 la même distance  $\nu$ , avec le même mouvement angulaire  $d\phi$ . On com-  
 prend aussi par le §. XIII. que, tant dans les oppositions que dans les  
 conjonctions, le rayon vecteur TL doit être perpendiculaire à l'orbi-  
 te; ce qui est d'ailleurs clair par les Tables de la Lune, par lesquelles on  
 voit que, faisant évanouir l'excentricité de sorte que la seule variation  
 y reste, tant la distance  $\nu$  que la vitesse angulaire  $\frac{d\phi}{d\theta}$  est exprimée par  
 une telle série

$$A + B \cos \eta + C \cos 2 \eta + D \cos 3 \eta + E \cos 4 \eta + \&c,$$

qui va effectivement à l'infini; d'où l'on voit que ces deux élémens  
 retournent toujours aux mêmes valeurs, quand l'angle  $\eta$  redevient le  
 même, & que dans les conjonctions & oppositions ils reçoivent ou  
 leurs plus grandes ou leurs plus petites valeurs.

### XVII.

Reprenons les deux équations différentio-différentielles du §.  
 XII., qui sont

$$I. d\delta \nu$$

$$\text{I. } ddv - v d\phi^2 + \frac{c^3 d\theta^2}{vv} + \left( \frac{a^3 v - a^4 \cos \eta}{w^3} + a \cos \eta \right) d\theta^2 = 0,$$

$$\text{II. } 2 dv d\phi + v dd\phi + \left( \frac{a^4 \sin \eta}{w^3} - a \sin \eta \right) d\theta^2 = 0.$$

Et comme il ne s'agit que d'une solution approchée, on peut bien se passer de l'intégration, vu que les équations différentielles du second degré sont souvent plus propres à fournir des approximations commodes que leurs intégrales.

### XVIII.

Considérons maintenant que la distance  $a$  est beaucoup plus grande que la distance  $v$ ; d'où nous tirons

$$\frac{1}{w^3} = (aa - 2av \cos \eta + vv)^{-\frac{3}{2}} = \frac{1}{a^3} + \frac{3v \cos \eta}{a^4} - \frac{3vv}{2a^5} + \frac{15vv \cos \eta^2}{2a^5},$$

& partant nos deux équations différentio-différentielles seront

$$\text{I. } ddv - v d\phi^2 + \frac{c^3 d\theta^2}{vv} + v d\theta^2 \left( 1 - 3 \cos \eta^2 + \frac{9v \cos \eta}{2a} - \frac{15v \cos \eta^2}{2a} \right) = 0,$$

$$\text{II. } 2 dv d\phi + v dd\phi + v d\theta^2 \left( 3 \sin \eta \cos \eta \cdot \frac{3v \sin \eta}{2a} + \frac{15v \sin \eta \cos \eta^2}{2a} \right) = 0.$$

### XIX.

Nous pourrions d'abord écarter les termes divisés par la distance du Soleil  $a$ , pour avoir ces équations,

$$\text{I. } \frac{1}{d\theta} d \cdot \frac{dv}{d\theta} - \frac{v d\phi^2}{d\theta^2} + \frac{c^3}{rv} + v (1 - 3 \cos \eta^2) = 0,$$

$$\text{II. } \frac{2 dv d\phi}{d\theta^2} - \frac{v}{d\theta} d \cdot \frac{d\phi}{d\theta} + 3v \sin \eta \cos \eta = 0.$$

Que la lettre  $b$  marque la distance moyenne de la Lune au centre de la Terre; & posons  $v = bu$ , de sorte que la valeur principale de  $u$  sera  $= 1$ .

Qu'on

Qu'on pose encore  $\frac{c^3}{b^3} = m$ , & à cause de  $d\phi = d\eta + d\theta$ , nos deux équations prendront ces formes,

$$\text{I. } \frac{1}{d\theta} d. \frac{du}{d\theta} - u \left( \frac{d\eta^2}{d\theta^2} + \frac{2 d\eta}{d\theta} + \frac{1}{2} \right) - \frac{1}{2} u \cos 2\eta + \frac{m}{uu} = 0,$$

$$\text{II. } \frac{2 du}{d\theta} \left( \frac{d\eta}{d\theta} + 1 \right) + \frac{u}{d\theta} d. \frac{d\eta}{d\theta} + \frac{1}{2} u \sin 2\eta = 0.$$

## XX.

Pour en éliminer l'élément  $d\theta$ , posons  $\frac{d\eta}{d\theta} = \omega$  pour avoir

$$\text{I. } \frac{\omega}{d\eta} d. \frac{u d\omega}{d\eta} - u (\omega\omega + 2\omega + \frac{1}{2} + \frac{1}{2} \cos 2\eta) + \frac{m}{uu} = 0,$$

$$\text{II. } \frac{2\omega d\omega}{d\eta} (\omega + 1) + \frac{u d\omega}{d\eta} + \frac{1}{2} u \sin 2\eta = 0,$$

où il faut remarquer que la lettre  $\omega$  étant prise pour marquer en général le rapport de  $d\eta$  à  $d\theta$ , sa valeur principale sera le rapport moyen de  $d\eta$  à  $d\theta$ .

## XXI.

Le principe d'où je tâcherai de tirer des approximations convenables est, que la valeur de  $\omega$  est un nombre assez considérable, qui dans la Lune véritable est toujours plus grand que 12. Prenant donc le nombre  $n$  pour la valeur moyenne de  $\omega$ , je suppose pour  $u$  &  $\omega$  des séries de fractions, dont les dénominateurs soient les puissances de  $n$ ; & puisque le premier terme pour  $u$  est = 1, & pour  $\omega$  =  $n$ , je pose

$$u = 1 + \frac{P}{n} + \frac{Q}{n^2} + \frac{R}{n^3} + \frac{S}{n^4} + \frac{T}{n^5} + \&c., \quad \&$$

$$\omega = n + P + \frac{Q}{n} + \frac{R}{n^2} + \frac{S}{n^3} + \frac{T}{n^4} + \&c.$$

## XXII.

Outre cela, puisque le nombre  $n$  a un certain rapport au nombre  $m = \frac{c^3}{b^3}$ , déterminé par la distance moyenne  $b$ , je pose

$$m = \alpha nn + \epsilon n + \gamma + \frac{\delta}{n} + \frac{\epsilon}{nn} + \frac{\zeta}{n^3} + \frac{\eta}{n^4} + \&c.,$$

sachant déjà que le quarré  $nn$  entre dans ce rapport.

## XXIII.

Cela posé, on n'a qu'à substituer dans nos deux équations ces valeurs supposées pour  $n$  &  $\omega$ , & à distinguer dans chacune les membres, selon qu'ils sont ou multipliés ou divisés par le nombre  $n$  & ses puissances. Sur ce pied commençons par la première équation, qui fera composée des membres suivans, dont chacun doit être séparément égal à zéro.

$$\text{I. } n^2 \dots 0 = -1 + \alpha$$

$$\text{II. } n^4 \dots 0 = -2P - 2 - p + \epsilon - 2\alpha p + \frac{ddp}{d\eta^2}$$

$$\begin{aligned} \text{III. } n^6 \dots 0 = & -2Q - PP - 2P - \frac{3}{2} - \frac{3}{2} \cos 2\eta - 2Pp - 2p \\ & - q + \gamma - 2\epsilon p - 2\alpha\eta + 3\alpha pp \\ & + \frac{ddq + d.Pdp + Pddp}{d\eta^2} \end{aligned}$$

$$\begin{aligned} \text{IV. } \frac{1}{n} \dots 0 = & -2R - 2PQ - 2Q - 3Qp - PPp - 2Pp \\ & - \frac{3}{2}p - \frac{3}{2}p \cos 2\eta - 2Pq - 2q - r + \delta \\ & - 2\gamma p - 2\epsilon q + 3\epsilon pp - 2\alpha r + 6\alpha pq - 4\alpha p^3 \\ & + \frac{ddr + d.Pdq + d.Qdp + Pddq + Pd.Pdp + Qddp}{d\eta^2} \end{aligned}$$



$$\begin{aligned}
 \text{V. } \frac{1}{n^2} \dots o &= -2S - 2PR - QQ - 2R - 2Rp - 2PQp - 2Qp - 2Qq \\
 &- PPq - 2Pq - \frac{1}{2}q - \frac{1}{2}q \cos 2\eta = 2Pr - 2r - s \\
 &+ c - 2\delta p - 2\gamma q + 3\gamma pp - 2\delta v + 6\delta pq - 4\delta p^2 \\
 &- 2as - 6apr + 3aqq - 12appq + 5ap^4 \\
 &+ dds + d.Pdr + d.Qdq + d.Rdp + Pddr \\
 &\quad \frac{d\eta^2}{d\eta^2} \\
 &+ Pd.Pdq + Pd.Qdp + Qddq + Qd.Pdp + Rddp \\
 &\quad \frac{d\eta^2}{d\eta^2}
 \end{aligned}$$


---

$$\begin{aligned}
 \text{VI. } \frac{1}{n^2} \dots o &= -2T - 2PS - 2QR - 2S - 2Sp - 2PRp - QQp - 2Rp - 2Rq \\
 &- 2PQq - 2Qq - 2Qr - PPr - 2Pr - \frac{1}{2}r - \frac{1}{2}r \cos 2\eta \\
 &- 2Ps - 2s - t + \zeta - 2sp - 2\delta q + 3\delta pp - 2\gamma r + 6\gamma pq \\
 &- 4\gamma p^2 - 2\delta s + 6\delta pr + 3\delta qq - 12\delta ppq + 5\delta p^4 - 2a\frac{1}{2} \\
 &+ 6aps + 6a\gamma r - 12appr - 12apq + 20ap^3q - 6ap^5 \\
 &+ ddt + d.(Pds + Qdr + Rdq + Sdp) \\
 &\quad \frac{d\eta^2}{d\eta^2} \\
 &+ Pd.(ds + Pdr + Qdq + Rdp) + Qd.(dr + Pdq + Qdp) \\
 &\quad \frac{d\eta^2}{d\eta^2} \\
 &+ Rd.(dq + Pdp) + Sddp \\
 &\quad \frac{d\eta^2}{d\eta^2}
 \end{aligned}$$


---

## XXIV.

De la même manière développons la seconde équation, qui étant distribuée dans les membres fournir les équations suivantes,

$$\text{I. } n' \dots o = \frac{2dp + dP}{d\eta} \quad \text{ou} \quad o = 2dp + dP$$


---



$$\text{II. } n^0.. \quad 0 = 2dq + 2Pd p + 2(P+1)dp + dQ + PdP + p dP + \frac{3}{2} d\eta \sin 2\eta$$


---

$$\begin{aligned} \text{III. } \frac{1}{n}.. \quad 0 = & 2(dr + Pd q + Qdp) + 2(P+1)(dq + Pd p) \\ & + 2Qdp + dR + d.PQ + p(dQ + PdP) + qdP \\ & + \frac{3}{2} p d\eta \sin 2\eta \end{aligned}$$


---

$$\begin{aligned} \text{IV. } \frac{1}{n^2}.. \quad 0 = & 2(ds + Pdr + Qdq + Rdp) + 2(P+1)(dr + Pd q + Qdp) \\ & + 2Q(dq + Pd p) + 2Rdp + dS + d.PR + QdQ \\ & + p(dR + d.PQ) + q(dQ + PdP) + r dP + \frac{3}{2} q d\eta \sin 2\eta \end{aligned}$$


---

$$\begin{aligned} \text{V. } \frac{1}{n^3}.. \quad 0 = & 2(dr + Pds + Qdr + Rdq + Sdp) + 2(P+1)(ds + Pdr + Qdq + Rdp) \\ & + 2Q(dr + Pd s + Qdp) + 2R(ds + Pd p) + 2Sdp + dT \\ & + d.PS + d.QR + p(ds + d.PR + QdQ) + q(dR + d.PQ) \\ & + r(dQ + PdP) + s dP + \frac{3}{2} r d\eta \sin 2\eta. \end{aligned}$$


---

Il n'est pas difficile de voir comment ces équations devroient être continuées plus loin.

## XXV.

Passons maintenant à la résolution ces équations, & la 1<sup>re</sup> du §. XXIII. donne d'abord  $\alpha = 1$ , & la 1<sup>re</sup> du §. XXIV. donnant  $2dp + dP = 0$ , nous en tirons  $P = A - 2p$ ; où je remarque que ni  $p$  ni  $P$  ne doit renfermer de partie constante, attendu que d'ailleurs ni 1 ni  $n$  ne seroit plus la juste valeur moyenne, comme nous le supposons.

## XXVI.

Substituons cette valeur de  $P$  dans la II<sup>de</sup> équation du §. XXIII. pour avoir, à cause de  $\alpha = 1$ ,

$$0 = \varepsilon - 2 - 2A + p + \frac{ddp}{d\eta^2}.$$

Or,



Or, pour remplir cette condition, il faut poser d'abord  $A = 0$ , & ensuite  $\xi = 2$ , de sorte que  $p + \frac{ddp}{d\eta^2} = 0$ , dont l'intégrale complète est  $p = \mathcal{A} \cos \eta + \mathcal{B} \sin \eta$ . Mais, pour le cas dont il s'agit, nous devons prendre tant  $\mathcal{A} = 0$  que  $\mathcal{B} = 0$ , pour satisfaire aux mouvemens de la Lune véritable. La même chose doit aussi être observée dans les déterminations suivantes, pour les mettre d'accord avec l'idée de la variation établie dans l'Astronomie.

## XXVII.

Ayant donc trouvé  $\alpha = 1$ ,  $\xi = 2$ ,  $p = 0$  &  $P = 0$ , la II<sup>de</sup> équation du §. XXIV. devient

$$0 = 2 d\eta + dQ + \frac{3}{2} d\eta \sin 2\eta,$$

dont l'intégrale suivant le même principe est

$$2\eta + Q = \frac{3}{2} \cos 2\eta, \text{ donc } Q = -2\eta + \frac{3}{2} \cos 2\eta.$$

## XXVIII.

Or la III<sup>me</sup> équation du §. XXIII. étant

$$0 = -2Q - \frac{3}{2} - \frac{3}{2} \cos 2\eta - \eta + \gamma - 2\eta + \frac{dd\eta}{d\eta^2},$$

elle prendra cette forme

$$0 = \eta + 3 \cos 2\eta + \gamma - \frac{3}{2} + \frac{dd\eta}{d\eta^2},$$

où il est évident qu'il faut prendre  $\gamma = \frac{3}{2}$  pour avoir

$$0 = \frac{dd\eta}{d\eta^2} + \eta - 3 \cos 2\eta,$$

dont l'intégrale la plus simple ne renfermant aucune constante est

$$\eta = -\cos 2\eta, \text{ & partant } Q = \frac{3}{4} \cos 2\eta.$$

## XXIX.

Considérons à présent l'équation III. du §. XXIV, qui à cause de  $p = 0$  &  $P = 0$  est

$$Xx \quad 3$$

$$0 =$$



$$0 = 2dr + 2dq + dR, \text{ donc } R = -2q - 2r.$$

Or l'équation IV. du §. XXIII. devient

$$0 = -2R - 2Q - 2q - r + \delta - 4q - 2r + \frac{ddr}{d\eta^2},$$

$$\text{ou } 0 = -2q - 2Q + \delta + r + \frac{ddr}{d\eta^2}.$$

Mettant donc  $\delta = 0$  nous aurons

$$0 = \frac{ddr}{d\eta^2} + r - \frac{1}{2} \cos 2\eta,$$

$$\& \text{ partant } r = -\frac{1}{2} \cos 2\eta, \& R = \frac{1}{2} \cos 2\eta.$$

### XXX.

De la même manière la IV<sup>me</sup> équation du §. XXIV. étant

$$0 = 2ds + 4Qdq + 2dr + dS + QdQ + qdQ + \frac{3}{2}q d\eta \sin 2\eta,$$

$$\text{ou } 0 = 2ds + dS + 2dr + \frac{3}{2}q d\eta \sin 4\eta,$$

$$\text{nous aurons } S = -2s + \frac{1}{2} \cos 2\eta + \frac{3}{8} \cos 4\eta.$$

Or la V<sup>me</sup> équation du §. XXIII. est

$$0 = 4s - \frac{1}{2} \cos 2\eta - \frac{3}{2} \cos 4\eta - QQ - 2R - 2Qq - \frac{3}{2}q \\ - \frac{3}{2}q \cos 2\eta - 2r - s + \epsilon - 3q - 4r - 2s + 3qq \\ + \frac{dds + d \cdot Qdq + Qddq}{d\eta^2},$$

$$\text{ou } 0 = \epsilon + \frac{2s}{4} + s + \frac{dds}{d\eta^2} - \frac{1}{6} \cos 2\eta + 15 \cos 4\eta.$$

Prenant donc  $\epsilon = -\frac{2s}{4}$ , nous en tirons

$$s = -\frac{1}{2} \cos 2\eta + \cos 4\eta, \& S = \frac{3}{2} \cos 2\eta - \frac{5}{8} \cos 4\eta.$$

### XXXI.

En comparant de la même manière la V<sup>me</sup> équation du §. XXIV. avec la VI<sup>me</sup> du §. XXIII., nous obtiendrons

$$T =$$



$$T = -2t + \frac{11}{9} \cos 2\eta + \frac{2}{9} \cos 4\eta, \quad \&$$

$$0 = \frac{d^2 t}{d\eta^2} + t - \frac{31}{8} \cos 2\eta + \frac{517}{8} \cos 4\eta + \zeta + \frac{1}{12} \eta^2.$$

Faisant donc  $\zeta = -\frac{1}{12} \eta^2$ , nous en tirons

$$t = -\frac{31}{8} \cos 2\eta + \frac{517}{8} \cos 4\eta, \quad \& \text{ partant}$$

$$T = -\frac{8}{3} \cos 2\eta - \frac{328}{72} \cos 4\eta.$$

### XXXII.

Contentons-nous de ce degré de précision, qu'on pourroit aisément pousser plus loin sans avoir aucun inconvénient à craindre, & d'abord on aura le vrai rapport entre la distance moyenne  $b$  & le mouvement moyen  $\frac{d\eta}{d\theta} = n$ , par le moyen de cette équation

$$m = \frac{c^3}{b^3} = nn + 2n + \frac{2}{3} * - \frac{21}{4n^2} - \frac{695}{12n^3},$$

& ensuite le mouvement même sera déterminé par ces deux égalités

$$u = 1 * - \frac{1}{n^2} \cos 2\eta - \frac{7}{6n^3} \cos 2\eta - \frac{11}{18n^4} \cos 2\eta - \frac{1}{n^4} \cos 4\eta \\ - \frac{23}{108n^5} \cos 2\eta + \frac{5171}{1440n^5} \cos 4\eta = \frac{v}{b}, \quad \&$$

$$v = n * + \frac{11}{4n} \cos 2\eta + \frac{13}{3nn} \cos 2\eta + \frac{32}{9n^3} \cos 2\eta + \frac{41}{64n^3} \cos 4\eta \\ - \frac{89}{54n^4} \cos 2\eta - \frac{3281}{720n^4} \cos 4\eta = \frac{d\eta}{d\theta}.$$

### XXXIII.

Mais, pour déterminer la longitude même  $\phi = \eta + \theta$ , posons pour abréger  $\frac{d\eta}{d\theta} = n + M \cos 2\eta - N \cos 4\eta$ , de sorte que

$$M =$$

$$M = \frac{11}{4n} + \frac{13}{3nn} + \frac{32}{9n^3} + \frac{89}{54n^4},$$

$$\& N = \frac{41}{64n^3} + \frac{3281}{720n^4},$$

& nous aurons de là

$$\frac{d\theta}{d\eta} = \frac{1}{n} - \frac{M}{nn} \cos 2\eta + \frac{N}{nn} \cos 4\eta + \frac{MM}{n^3} \cos 2\eta^2, \text{ ou}$$

$$\frac{d\theta}{d\eta} = \frac{1}{n} + \frac{MM}{2n^3} - \frac{M}{n^2} \cos 2\eta + \left( \frac{N}{n^2} + \frac{MM}{2n^3} \right) \cos 4\eta,$$

dont l'intégrale est

$$\theta = \left( \frac{1}{n} + \frac{MM}{2n^3} \right) \eta - \frac{M}{2n^2} \sin 2\eta + \left( \frac{N}{4n^2} + \frac{MM}{8n^3} \right) \sin 4\eta,$$

& partant

$$\eta = n \left( 1 - \frac{MM}{2n^2} \right) \theta + \frac{M}{2n} \left( 1 - \frac{MM}{2nn} \right) \sin 2\eta \\ - \left( \frac{N}{4n} + \frac{MM}{8n^2} \right) \sin 4\eta.$$

Par conséquent la longitude cherchée de la Lune  $\Phi = \eta + \theta$

$$\Phi = \left( n + 1 - \frac{MM}{2n} \right) \theta + \left( \frac{M}{2n} - \frac{M^2}{4n^3} \right) \sin 2\eta \\ - \left( \frac{N}{4n} + \frac{MM}{8n^2} \right) \sin 4\eta.$$

#### XXXIV.

Il est clair que le premier terme  $\left( n + 1 - \frac{MM}{2n} \right) \theta$  exprime ici la longitude moyenne de la Lune, & les suivans l'inégalité connue sous le nom de la variation, dont je développerai la valeur en supposant



posant  $n = 12,3708$ , afin que le premier terme devienne  $= 13,3683 \theta$ , comme il arrive effectivement pour la Lune véritable, & je trouve  $M = 0,25257$  &  $N = 0,00053$ ,

donc  $\frac{M}{2n} - \frac{M^3}{4n^3} = 0,01021$ , &  $\frac{N}{4n} + \frac{M^3}{8n^3} = 0,000063$ ;

d'où je tire, en réduisant ces équations en secondes,

$$\phi = \text{long. moyenne} + 2105\frac{3}{4} \sin 2\eta - 13\frac{1}{2} \sin 4\eta,$$

& partant la plus grande variation dans les octans monte à  $35' 5''\frac{2}{3}$ , qui est un peu plus petite que selon les Tables de Meyer; mais, comme la variation dans ses Tables répond à l'élongation moyenne, & que celle que je viens de déterminer se rapporte à la vraie élongation  $\eta$ , il est clair qu'elles doivent nécessairement différer entr'elles.

### XXXV.

La distance de notre Lune à la Terre est aussi assujettie à des changemens assez considérables, qui, en donnant à  $n$  la même valeur que ci-dessus, sont renfermés dans cette équation,

$$v = b (1 - 0,00720 \cos 2\eta + 0,00005 \cos 4\eta),$$

d'où nous voyons que dans les conjonctions & oppositions cette distance est la plus petite, mais dans les quadratures la plus grande.

### XXXVI.

Toutefois, nonobstant cette inégalité, l'orbite doit être censée n'avoir aucune excentricité proprement ainsi nommée; & partant on s'exprimerait peu conformément à l'usage reçu dans l'Astronomie, si l'on disoit pour ce cas, que dans les conjonctions & les oppositions la Lune se trouvoit dans son périée, & que l'apogée répondoit aux quadratures, puisque les termes d'apogée & de périée se rapportent à une excentricité proprement dite, dont l'orbite de la Lune que je viens de considérer est entièrement délivrée.



# PROPOSITIONS

DE

GÉOMÉTRIE ET DE TRIGONOMÉTRIE ÉLÉMENTAIRE,  
DÉMONTRÉES D'UNE MANIÈRE NOUVELLE.

PAR MR. DE CASTILLON. (\*)

**P**ermettez, Messieurs, qu'avant de montrer l'usage du terme général des séries recourrantes, tel que je l'ai donné (\*\*), je démontre d'une manière nouvelle & facile quelques théorèmes élémentaires. Ce sont des bagatelles, mais qui ont quelque utilité. En recherchant la liaison des vérités, on perfectionne le jugement; & pour être borné a besoin de perfectionner le sien. D'ailleurs il est avantageux d'abrégier & de simplifier les élémens d'une science aussi étendue & aussi utile que les Mathématiques. C'est sans doute par ces raisons que plusieurs Académies célèbres ont adopté des Mémoires semblables à celui-ci pour le sujet.

1. Il m'a toujours paru que les propositions 47. du livre 1<sup>er</sup>, 12 & 13 du livre 2. d'Euclide devoient tenir à une proposition plus générale. COMMANDIN a bien vu que la 47. du livre 1<sup>er</sup> résulloit de la propos. 1<sup>re</sup> du livre 4. des *Collections Mathématiques* de PAPPUS. Je trouve que les deux autres en résultent aussi. Je trouve de plus qu'elles sont des cas de la fameuse proposition de PTOLOMÉE, qui regarde les quadrilatères inscrits dans le cercle: en sorte que ces propositions sont liées avec deux autres plus générales.

Voici

(\*) Ce Mémoire est l'extrait de deux, lus en 1764 & 1765.

(\*\*) Dans un Mémoire que par erreur on a honoré du nom illustre de Dom WALMESLEY. Voyez *Hist. de l'Acad. de Berlin* pour l'an 1758. pag. 271. & suiv.



Voici la proposition de PAPPUS: je la rapporte parce que j'y ajoute un cas.

PROPOS. I.

2. Si sur les côtés AB, BC d'un triangle ABC, on décrit deux parallélogrammes ABDE, CBFG, dont les côtés ED, GF prolongés se rencontrent en H; & si l'on joint la droite HB, qui prolongée rencontre en I la base AC, aussi prolongée s'il le faut; je dis que le parallélogramme formé par AC, base du triangle, & par HB, sous l'angle HIC, est égal à la somme des parallélogrammes ABDE, CBFG, quand la droite HI tombe dans le triangle; & à leur différence, quand la droite HI tombe hors du triangle.

Pl. XVIII.

Fig. 1. & 2.

Fig. 1.

Fig. 2.

Par les points A & C tirez les droites AK, CL parallèles à HI, & qui rencontrent en K & L les EH, GH: joignez la KL qui rencontre en M la HI.

Fig. 1. & 2.

Les droites HB, AK sont égales, parce qu'elles sont parallèles entre les parallèles HK, BA; mais aussi les droites HB, CL sont égales, parce qu'elles sont parallèles entre les parallèles HL, BC; donc les droites AK, CL sont égales: elles sont parallèles par la construction; c'est pourquoi la figure ACLK est un parallélogramme, dont les côtés sont KA égale à BH, & AC base du triangle, & dont l'angle KAC est égal à l'angle HIC.

Les parallélogrammes ABDE, ABHK sont égaux, parce qu'ils ont même base AB, & sont entre les mêmes parallèles AB, HK: les parallélogrammes ABHK, AKMI sont égaux, parce qu'ils ont la même base AK, & sont entre les mêmes parallèles AK, MI; donc le parallélogramme AKMI est égal au parallélogramme ABDE. On prouvera de même que le parallélogramme CLMI est égal au parallélogramme CBFG: donc

Ajoutant égal à égal, le parallélogramme AKLC est égal à la somme des parallélogrammes ABDE, CBFG, qui est le cas que PAPPUS a considéré.

Fig. 1.



Fig. 2.

Retranchant égal d'égal, le parallélogramme  $AKLC$  est égal à la différence des parallélogrammes  $ABDE$ ,  $CBFG$ , qui est le cas que j'ajoute.

3. *Coroll. 1.* Dans la *Fig. 1.* l'angle  $KAC$  est la somme de l'angle  $BAC$  du triangle, & de l'angle  $BAK$  ou  $BHK$ . *PAPPUS* l'a remarqué. Dans la *Fig. 2.* l'angle  $KAC$  est la différence des mêmes angles.

*Construction pour les corollaires suivans.*

Pl. XVIII.

&amp; XIX.

Fig. 3. 4.  
& 5.

4. Sur la base  $AC$  d'un triangle quelconque  $ABC$  décrivez le carré  $ACKK$ ; du point  $B$  tirez sur  $AC$  la perpendiculaire  $BI$ ; prenez sur son prolongement la  $BH$  égale à la  $AC$ ; joignez les  $HK$ ,  $HL$ , & faites les rectangles  $ABDE$ ,  $CBFG$ .

Fig. 3.

5. *Coroll. 2.* Si l'angle  $ABC$  est droit, puisque l'angle  $EAB$  est droit, aussi bien que l'angle  $KAC$ , l'angle  $EAK$  est égal à l'angle  $BAC$ ; mais  $AK$ , base du triangle rectangle  $AEK$ , est égale à  $AC$ , base du triangle rectangle  $ABC$ ; donc le côté  $AE$  est égal au côté  $AB$ , & la figure  $ABDE$  est un carré. On démontrera de même que la figure  $CBFG$  est un carré: donc, par la proposition générale, le carré &c., qui est la propof. 47. du livre 1. d'Euclide.

*Construction ultérieure pour les Fig. 4. & 5.*

6. Lorsque l'angle  $ABC$  est oblique, tirez des points  $A$  &  $C$  sur les côtés  $CB$ ,  $AB$ , prolongés s'il le faut, les perpendiculaires  $AT$ ,  $CS$ , & prolongez-les jusqu'à ce qu'elles rencontrent en  $X$  &  $V$  les droites  $HG$ ,  $HE$ . Par les triangles rectangles  $AEK$ ,  $ASC$ , &  $CGL$ ,  $ATC$ , vous prouverez comme §. 5. que les figures  $AEVS$ ,  $CGXT$  sont des carrés: prenez  $AO$  égale à  $AB$ ,  $CR$  égale à  $CB$ , & achevez les figures  $ABNO$ ,  $CBPR$ , qui sont les carrés de  $AB$  & de  $BC$ .

Fig. 4.

7. *Coroll. 3.* Si l'angle  $ABC$  est obtus, les perpendiculaires  $CS$ ,  $AT$  tombent sur les côtés  $AB$ ,  $CB$  prolongés; les droites  $SV$  ou  $BD$  &  $TX$  ou  $BF$  surpassent les droites  $NB$  ou  $BA$  &  $PB$  ou  $BC$



BC des parties DN ou BS, & FP ou BT; & les quarrés ABNO, CBPR sont plus petits que les rectangles ABDE, CBFG, ou que le quarré ACLK qui leur est égal par la proposition générale, des rectangles EBNO & GFPR, ou de AB par BS & de CB par BT.

8. *Coroll. 4.* On prouvera de même que, quand l'angle *ABC* est aigu, les quarrés ABNO, CBPR sont plus grands que les rectangles ABDE, CBFG, ou que le quarré ACLK, des rectangles de AB par BS & de CB par BT. Planch. XIX.  
Fig. 5.

9. Mais les triangles rectangles ATB, CSB sont équiangles, & le rectangle de AB par BS est égal au rectangle de CB par BT; donc, mettant au lieu de ces deux rectangles le double d'un d'entr'eux, le §. 7. donnera la prop. 12, & le §. 8. la prop. 13. du livre 2. d'Euclide.

Il faudra moins d'appareil pour déduire le mêmes propositions du théoreme de PTOLOMÉE.

#### *Construction.*

10. Soit un triangle ABC; circonscrivez un cercle à ce triangle, & du sommet B d'un des angles inscrivez dans le cercle la corde BD égale à la base AC du triangle; achevez le quadrilatere ABCD. Le rectangle des diagonales est le quarré de AC. Les arcs ABC, BAD sont égaux; donc les arcs BC, AD sont égaux, & les cordes AB, DC sont paralleles. Les cordes BC, AD sont égales, & le rectangle des côtés opposés BC, AD, est le quarré de BC ou de AD. Cela posé, de la proposition de Ptolomée résulte que,

Fig. 6.

11. *Coroll. 1.* Quand l'angle ABC est droit, la AC est un diamètre; donc aussi la BD est un diamètre; les côtés opposés du quadrilatere sont paralleles & égaux; le rectangle des diagonales est le quarré du côté opposé à l'angle droit; & les rectangles des côtés opposés sont les quarrés des côtés qui forment l'angle droit.

#### *Construction ultérieure pour les triangles obliquangles.*

12. Tirez par A la AE parallele à la BC, & la AF perpendiculaire sur CB, & AG perpendiculaire sur CD: donc les droites

Yy 3

AB,



AB, CE sont égales, aussi bien que les droites BC, AE, AD; & DG, GE. Les angles AEG, ABF, complémens des égaux AEC, CBA, sont égaux; c'est pourquoi les triangles rectangles AGE, AFB sont équiangles, & le rectangle de GE par AB ou EC est égal au rectangle de FB par AE ou BC.

13. Quand l'angle ABC est obtus, le rectangle de DC par BA ou CE surpasse le quarré de CE ou de AB, du rectangle de DE par EC, ou de deux fois GE par EC, ou de deux fois le rectangle de CB par BF.

14. Le triangle ADC est acutangle, & le rectangle de DC par AB ou par CE est plus petit que le quarré de CD du rectangle de CD par DE ou par deux fois DG.

EUCLIDE (prop. 10. livre 13.) prouve que le quarré du côté du pentagone est égal au quarré du côté du décagone & au quarré du côté de l'hexagone inscrits dans le même cercle. Sa démonstration est longue & difficile; cependant elle a été copiée par tous les Géomètres que j'ai lus. En voici une courte & facile, qu'EUCLIDE même auroit pu donner s'il y avoit songé; car elle n'est fondée que sur les principes que cet Auteur a posés avant sa proposition.

## PROPOS. II

Fig. 7.

15. Dans le cercle ABC soit AB le côté du pentagone; AF ou FB le côté du décagone; AD ou DF le rayon ou côté de l'hexagone.

L'angle ADF est la cinquième partie de deux droits; donc chacun des angles égaux DAF: AFD est deux cinquièmes de deux droits; ainsi le triangle isoscele DAF a chaque angle sur la base double de l'angle du sommet; donc, prenant DG égale à AF, le rayon DF est coupé en G en moyenne & extrême raison (prop. 10. liv. 4. & prop. 30. liv. 6. d'Eucl.); c'est pourquoi la droite GA est égale à la AF (Eucl. prop. 10. liv. 4.), & la GE à la EF.

Mais le quarré de DF avec le quarré de FG est égal à trois fois le quarré de AF (Eucl. prop. 4. liv. 13.); &, ajoutant de commun le





le quarré de  $AF$ , les trois quarrés de  $DF$ , de  $FG$  & de  $AF$  sont égaux à quatre fois le quarré de  $AF$ , c'est à dire à quatre fois les quarrés de  $AE$  & de  $EF$ , ou aux quarrés de  $AB$  & de  $GF$ , & ôtant de commun le quarré de  $GF$ , &c.

La Trigonométrie plane a trois problemes qui ne sont pas faciles.

1. Connoissant deux côtés d'un triangle, & l'angle compris, connoître les deux autres angles.
2. Connoissant les trois côtés d'un triangle, connoître les angles.
3. Dans la même supposition connoître la surface.

Mr. SEGNER, à qui les Mathématiques doivent tant, a publié le premier une démonstration très simple du premier de ces problemes.

La solution du troisieme a été énoncée pour la premiere fois par HERON le jeune, sans démonstration. Cet Auteur vivoit dans le septieme siècle de notre Ere, & a écrit un traité des Machines de Guerre, & un traité de Géodésie. Le fameux *Pierre LA RAMÉE* ou *Ramus*, dans sa Géométrie liv. 12. dit que cette proposition est plutôt un *énigme* qu'un théoreme. Il assure que ce sont JORDAN & TARTAGLIA qui l'ont démontré. LA RAMÉE trouve avec raison leur démonstration si obscure & si embarrassée qu'elle fait honte à la logique de ces auteurs, si elle fait honneur à leur connoissance en Géométrie. Il rapporte cette démonstration, qui est celle qu'on trouve dans les livres qui contiennent ce théoreme; car la plupart des Ecrivains de Trigonométrie l'omettent. Cependant il est nécessaire pour la Géométrie pratique. CARDAN souhaitoit plaîsamment d'avoir autant de terre que la mesure ordinaire par la base & la perpendiculaire en donne de trop ou de trop peu.

Je conjecture que HERON a omis la démonstration parce que le mot de cet *énigme* se trouvoit dans les deux livres de *determinata sectione* d'APOLLONIUS, qu'HERON avoit & que nous avons perdus. Je me fonde sur le lemme que PAPPUS rapporte sous différentes formes dans les prop. 22 - - 32 du 7 livre de ses collections mathématiques.

Quoi



Quoi qu'il en soit, il n'étoit pas difficile de trouver ce mot dans la prop. 67. des *Data* d'EUCLIDE, qu'il démontre de quatre manieres différentes. C'est la troisieme qui m'a conduit au theoreme suivant.

### PROPOS. III.

16. *Dans tout triangle l'excès du quarré de la somme de deux côtés sur le quarré de la base est à l'excès du quarré de la base sur le quarré de la différence des mêmes côtés, comme la cotangente de la moitié de l'angle opposé à la base est à la tangente de la même moitié du même angle.*

Planch. XIX.

Fig. 8. 9.  
& 10.

Soit ABC un triangle quelconque; prolongez le côté CA des deux côtés; du centre A & de l'intervalle AB décrivez le demi-cercle DBE; du centre C & de l'intervalle CB décrivez le demi-cercle HBG; joignez les BD, BH, BE, BG, & tirez du point B sur le côté CA la perpendiculaire BF. Donc GE est le périmetre du triangle; CE la somme des deux côtés CA, AB; CD leur différence; & GE moins DH est égale à deux CA.

Puisque le rectangle de GF par FH est égal (au quarré de FB qui est égal) au rectangle de DF par FE; donc

EF à FH comme GF à FD,

&, ajoutant antécédent à antécédent & conséquent à conséquent

(A) EG à HD comme GF à FD,

&, otant les conséquens des antécédens

(B) EH à EF comme DG à GF;

c'est pourquoi, *dividendo* dans la proportion (A)

(C) 2 AC à HD comme GD à DF,

& aussi

(D) 2 AC à EG comme DG à GF, comme EH à EF  
par la proportion (B).

17. Par la proportion (C) le rectangle de 2 AC par DF est égal au rectangle de HD par DG, qui est l'excès du quarré de HC  
(ou



(ou CB) sur le quarré de CD, puisque la GH est coupée également en C & inégalement en D.

18. Par la proportion (D) le rectangle de 2 AC par EF est égal au rectangle de GE par EH, qui est l'excès du quarré de CE sur le quarré de HC, ou CB, puisque la GH est coupée également en C, & qu'on y a ajouté la CH. Donc

le rectangle de GE par EH est au rectangle de HD par DG comme le rectangle de 2 AC par EF au rectangle de 2 AC par FD, comme EF à FD, comme la cotangente de l'angle FEB, moitié de l'angle FAB, est à la tangente de l'angle FBD, égal à l'angle FEB.

*Conséquence.*

19. Le rectangle de AC par EF est au rectangle de AC par FB, comme EF à FB, comme BF à FD comme le rectangle de AC par FB au rectangle de AC par FD; donc la surface du triangle est moyenne proportionnelle entre le quart du rectangle de GE par EH, & le quart du rectangle de EF par FD.

20. La proposition fournit aisément 1°. les sept théoremes que NEWTON donne dans son Arithmétique Universelle, Probleme Géom. 11 & 12., pour connoître les angles connoissant les côtés. 2°. Une démonstration facile des regles rapportées dans *l'art de jetter les bombes* par Mr. BLONDEL, lorsque le but est hors de l'horizon, dans la supposition des jets paraboliques. Car le tout se réduit à *décrire une parabole qui passe par deux points donnés, l'un desquels est l'origine d'un diametre donné de position & a un parametre donné de grandeur.* Ce probleme peut se résoudre d'une maniere plus facile que celle qu'on lit dans le *Marquis DE L'HOPITAL* & dans SIMSON. Le quart du parametre donné détermine la position de la directrice, & est un des côtés du triangle à décrire pour trouver le foyer de la parabole; la perpendiculaire, tirée du point donné sur la directrice, est le second côté; & la distance entre les deux points en est le troisieme. Pour le



probleme de Balistique, connoissant ces trois côtés, il n'est question que de trouver l'angle que ces côtés font au point d'où la bombe part ; la somme ou la différence de cet angle & de celui que le plan incliné fait avec l'horizon est l'angle sous lequel il faut pointer le morrier. Je sai que la trajectoire des projectiles dans un milieu résistant est fort différente de la parabole. Mais on n'a pas jusqu'à présent construit des tables commodés pour la pratique de l'Artillerie, tirées de la vraie courbe ; & je crois que ces tables ne différeroient pas beaucoup de celles qu'on emploie dans la supposition du jet parabolique, non pas parce que la résistance de l'air est peu de chose, comme on l'a dit souvent, & même dans les livres modernes d'Artillerie, mais parce qu'il s'agit feu'ement de la différence entre la résistance que la bombe éprouve dans le coup d'essai, & celle qu'elle souffre dans le coup qu'il faut ajuster ; & cette différence des résistances est beaucoup moindre que la résistance totale.

21. La proposition & sa conséquence résolvent sans aucun calcul les problemes 4 - - 10. de l'Arithmétique Universelle de NEWTON. Elles contiennent aussi le lemme de PAPPUS, le *Datum* qu'EULIDE démontre, & un autre qu'il auroit pu démontrer.



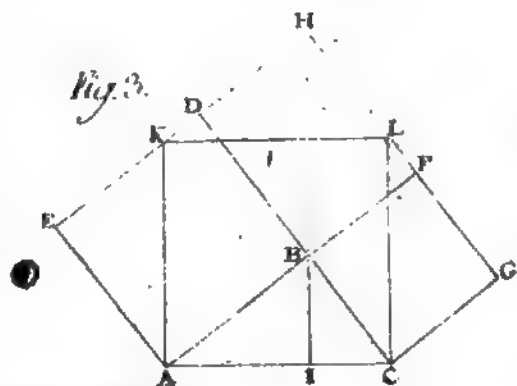
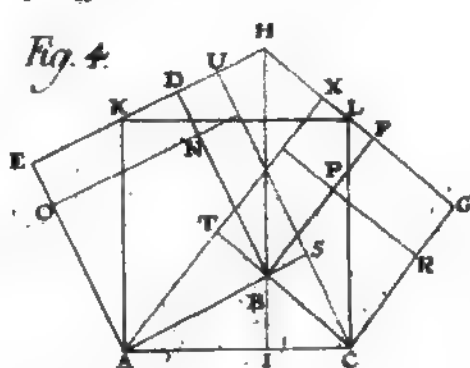
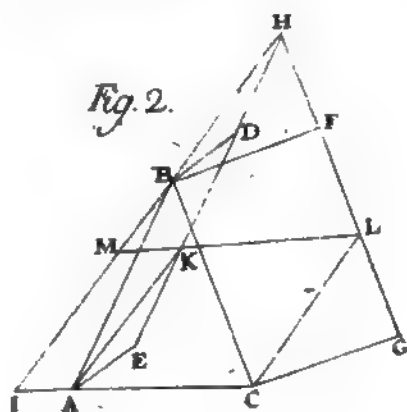
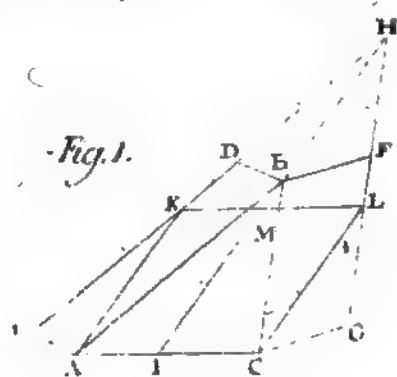
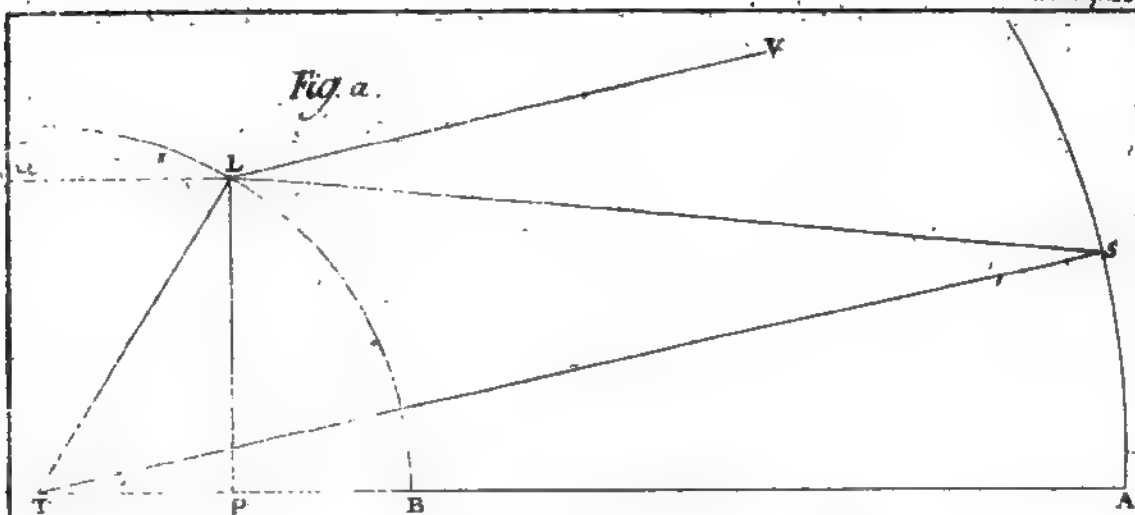


Fig. 5.

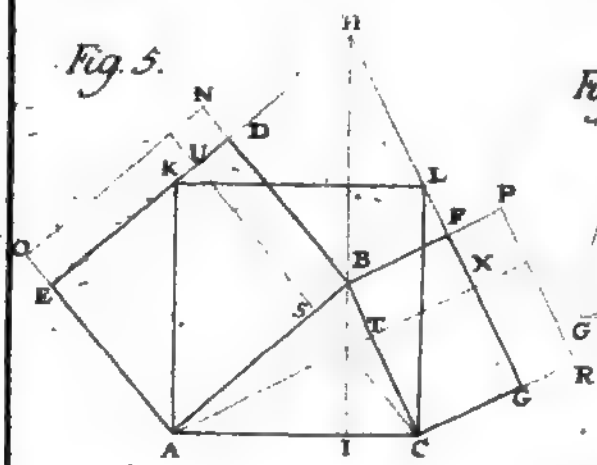


Fig. 9.

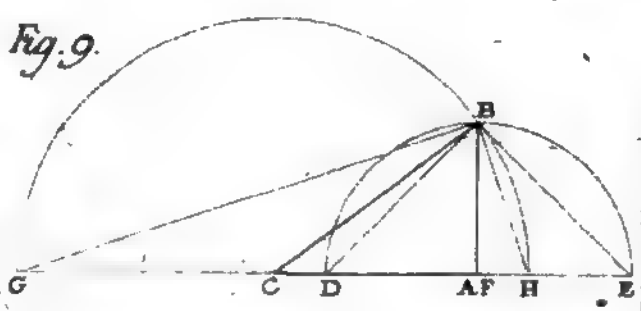


Fig. 6.

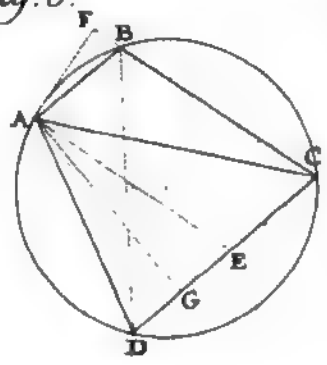


Fig. 8.

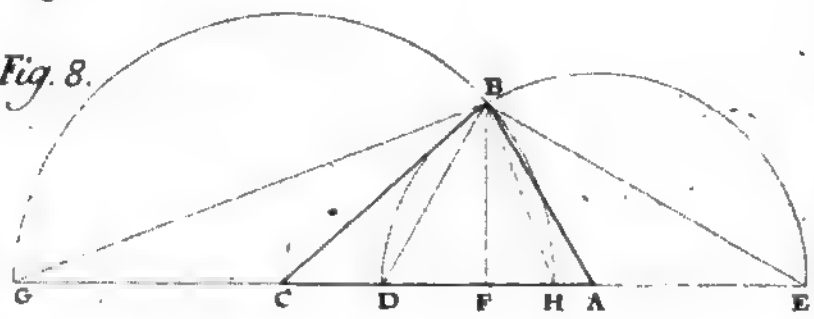


Fig. 7.

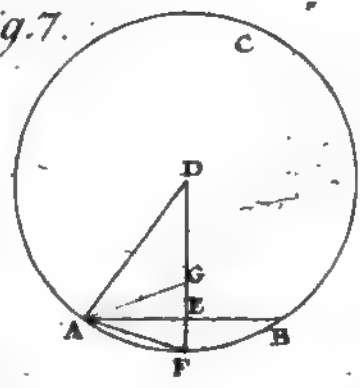
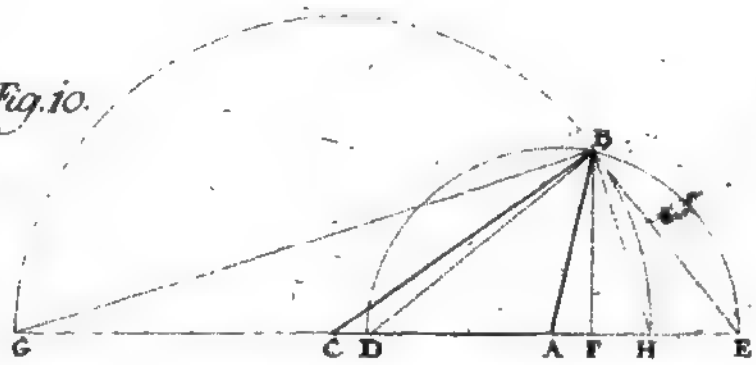


Fig. 10.



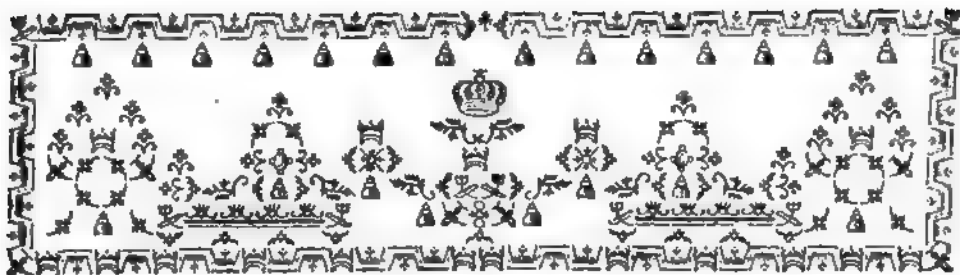
M É M O I R E S  
D E  
L'ACADÉMIE ROYALE  
D E S  
S C I E N C E S  
E T  
B E L L E S - L E T T R E S.

---

*C L A S S E  
D E P H I L O S O P H I E S P É C U L A T I V E.*







ESSAI D'UNE CONCILIATION  
DE LA  
MÉTAPHYSIQUE DE LEIBNITZ AVEC LA PHYSIQUE  
DE NEWTON,  
D'OÙ RÉSULTE L'EXPLICATION DES PHÉNOMÈNES LES  
PLUS GÉNÉRAUX ET LES PLUS INTÉRESSANS  
DE LA NATURE. (\*)  
PAR M. BEGUELIN.

---

**R**ien ne frappe nos sens que ce qui est *corps*; & les corps n'ont point de propriété plus universelle, plus constante, & qui produise un plus grand nombre de phénomènes intéressans pour nous, que leur *Pesanteur*. Accoutumés dès la plus tendre enfance à voir des corps, à les toucher, nous croïons les connoître; accoutumés à les voir tomber, leur chute ne nous étonne point; rien n'est cependant plus caché pour nous que la composition des corps, si ce n'est peut-être la cause de leur pesanteur, qui paroît encore plus difficile à découvrir.

Depuis la renaissance de la Philosophie, depuis les *Galilées*, les *Réplers*, les *Bacons* & les *Gassendis*, on s'est occupé jusqu'à nos jours de ces deux grands problèmes, & néanmoins les plus célèbres Philo-



sophes d'aujourd'hui s'accordent à dire qu'on n'en a point encore la solution.

Il semble qu'ici, comme dans la plupart des matieres philosophiques, il y a deux écarts à éviter qui seroient également nuisibles aux progrès de nos connoissances : l'un c'est de croire avoir trouvé l'explication d'un fait, dès qu'on a imaginé une hypothese qui laisse entrevoir en gros la possibilité de ce fait, sans fournir une raison précise de toutes les circonstances qu'il renferme.

L'autre écart c'est de rejeter une hypothese qui satisfait à tous les phénomènes connus, par la seule raison que c'est une hypothese ; on s'imagine que les siècles futurs pourront être plus heureux que le nôtre, & découvrir encore de nouveaux moyens également possibles, d'expliquer ce même fait. Ou bien l'on donne dans des déclamations vagues sur les bornes étroites de nos lumieres, & à la faveur de quelques lieux communs assez mal appliqués, on décide hardiment, sous l'apparence d'une timide modestie, qu'il n'est pas donné aux hommes de remonter aux premieres causes.

Une sage défiance, un scepticisme raisonné doivent, sans doute, présider à toutes les recherches philosophiques ; mais ils ne doivent pas les interdire entièrement. L'audacieuse témérité qui entreprendra de franchir les bornes les plus reculées des connoissances accessibles à l'esprit humain, échouera toujours, il est vrai, mais elle échouera sans inconvénient ; peut-être même que dans sa marche elle aura fait des découvertes plus importantes, que celle qui faisoit l'objet primitif de ses efforts inutiles. Au lieu qu'une circonspection outrée resserre nécessairement le champ de nos connoissances, & nous en dérobe les véritables limites, que les deux flambeaux de la raison & de l'expérience indiqueront toujours, dès qu'on osera tenter de pénétrer au delà.

Quand des recherches ont fait l'objet de la méditation des plus grands Génies des derniers siècles & de celui-ci ; qu'elles sont de nature à n'admettre que deux ou trois solutions possibles ; que les phénomènes sur lesquels ces problemes roulent sont parfaitement connus, con-



constatés, énumérés; est-ce le cas d'espérer qu'un nouveau trait de lumière viendra dans quelques siècles d'ici répandre un plus grand jour sur ces questions aux yeux de la postérité qu'elles n'en ont aux nôtres? Auroit-on bonne grace de fonder cet espoir sur l'exemple des découvertes modernes restées si long-tems inconnues aux anciens, dans des circonstances & sur des objets d'une nature bien différente.

Pour me borner aux deux questions dont je me propose de parler aujourd'hui, elles sont précisément dans le cas, ou d'être actuellement décidées, ou de rester à jamais inaccessibles à la raison humaine :

La première, qui concerne la composition des corps, n'admet que trois solutions. Ou les premiers élémens de la matière sont des corps eux-mêmes, ou ils n'en sont point : s'ils sont des corps; ou la décomposition ne finit jamais, & descend toujours de corpuscules en corpuscules plus petits, sans qu'il y en ait un dernier qui ne permette point d'analyse ultérieure; ou il y aura un dernier corpuscule réellement insécable : si au contraire les élémens des corps ne sont pas des corps, ils ne sont donc point composés à la façon de ceux-ci, ce seront des êtres simples. Il n'y a à opter qu'entre l'infinité réelle des corpuscules, les atômes, & les monades. Dire que les corps sont composés de petits corps, ce n'est pas répondre précisément à la question, où le volume ni la masse n'entrent pour rien. Dire qu'ils sont composés de corps, qui, bien que composés aussi, ne sont cependant pas susceptibles de décomposition, c'est trancher le noeud plutôt que de le résoudre. Dire enfin que les élémens des corps ne sont pas plus des corps, que les voyelles & les consonnes ne sont des Poèmes, ou que les tons & les semitons ne sont des symphonies; soutenir que tout composé suppose des unités accumulées, c'est du moins tenir un langage philosophique.

Il n'est pas plus difficile de faire l'énumération des moyens qui peuvent servir à résoudre l'autre question, celle qui roule sur la cause de la pesanteur. Ou cette cause réside dans le corps même qui tombe, ou elle est hors de lui. Si elle est en lui-même, elle est naturelle



au corps, & à chacune de ses parties, ce n'est plus une cause mécanique; la gravitation sera une propriété essentielle de la matière, les corps s'attireront mutuellement, ou se porteront d'eux-mêmes les uns vers les autres, quelque distance, quelque interposition qu'il y ait entr'eux. Mais, si la pesanteur résulte d'une impulsion du dehors, l'effet doit s'expliquer par les loix mécaniques du mouvement. Or il n'y a que deux moyens de pousser un corps vers la terre; l'un c'est de le frapper dans la direction verticale, l'autre c'est de le presser constamment dans le même sens. Toutes les solutions se réduisent donc manifestement à l'une de ces trois causes. Les attractionnaires se sont déclarés pour la première; les impulsionnaires se partagent sur les deux autres; quelques uns d'entr'eux ont recours au choc direct d'une matière invisible qu'ils font mouvoir de la circonférence au centre, ou même en sens contraire. Le plus grand nombre adopte l'idée de la pression, & la fait résulter, ou de la force centrifuge d'une matière subtile, qui circule dans la vaste étendue des airs, ou de l'inégale compression de cette matière circulante.

Le Systeme des Newtoniens qui regardent l'attraction comme une propriété inhérente à chaque partie de la matière, propriété dont il faut, selon eux, chercher la raison dans la volonté immédiate du créateur, ce système, dis-je, réveille sans doute l'idée des qualités occultes qu'on reprochoit aux Péripatéticiens. Recourir à la volonté immédiate de Dieu lorsqu'il s'agit d'expliquer les phénomènes de la nature, ce n'est plus philosopher, c'est introduire des miracles perpétuels; c'est, comme le disoit Leibnitz, attacher un ange conducteur à chaque planète, pour la repousser à tous instans vers un centre, dont le mouvement qu'elle a reçu tend sans cesse à l'éloigner. A' cela près, il n'y a personne qui n'avoue que cette attraction, toute inconcevable qu'elle est, satisfait merveilleusement bien aux phénomènes du ciel & de la terre. Elle les annonce, les prédit, les calcule, avant même qu'on les ait soupçonnés; mieux on observe, plus les observations se multiplient, plus aussi on est forcé d'admirer l'accord surprenant qui régit entre l'hypothèse & les faits.



Il en est tout autrement du système des Impulsionnaires. Leurs principes sont pour la plupart clairs, intelligibles, philosophiques même ; leur explication de la pesanteur est fondée sur les loix les plus indubitables de la Mécanique ; mais malheureusement les effets qui en devroient résulter, ne sont pas précisément ceux qu'on observe dans l'univers. Je ne saurois entrer ici dans un long détail ; depuis *Gilbert* jusqu'à nos jours on n'a cessé de tourner dans tous les sens imaginables cette impulsion qui doit produire la pesanteur. Chacun connoit ces fameux tourbillons de *Descartes*, attaqués avec tant d'avantage par Mrs. *Newton* & *Huygens*, soutenus par Mr. *Saurin*, renforcés par d'autres, & renversés chaque fois par les loix de Képler, reproduits triomphans sur la scène à l'aide d'un changement ingénieux par l'illustre *Jean Bernoulli*, & abandonnés quelques années après par le même comme des incurables, pour leur substituer un *torrent central*, des pelotons de raïons solaires, s'accrochant les uns aux autres sur les frontieres de notre monde, & retombant de là vers le centre en forme de pluie impétueuse. Personne n'ignore le système de Mr. *Huygens*, qui fait tourner en tous sens, & avec une rapidité étonnante une matiere subtile, dont le mouvement agité, le ressort & la direction sont plus difficiles à expliquer que le phénomène de la pesanteur qui doit en résulter. Mr. *Bulfinger*, après avoir observé que les tourbillons de *Descartes* seroient aisés à concevoir, mais qu'ils ne menent pas au but, que ceux de Mr. *Huygens* y conduiroient sans doute, mais qu'ils sont inconcevables, en imagine d'une troisième espece, qui tiennent des deux premiers. Il les fait tourner en double sens, & varie leur densité par intervalles, sans que, de son aveu même, l'on puisse en dire la raison. Avant lui déjà Mr. *Leibnitz*, pour concilier les tourbillons avec la pesanteur actuelle s'étoit vû contraint d'y introduire de distance en distance des *circulations* qu'il appelloit *harmoniques*, en sorte que partout où il en est besoin le tourbillon interrompt la loi de son mouvement, pour en suivre une autre, qu'il échange de nouveau contre la première dès que le besoin est passé.



Je crois pouvoir supprimer ici l'énumération de divers autres expédiens aussi ingénieux que forcés auxquels les plus habiles Physiciens ont inutilement eû recours pour accommoder l'hypothèse de l'impulsion aux loix connues de la pesanteur. Tous ces sistemes supposent gratuitement & contre l'expérience la plus universelle une matiere sans pesanteur: une matiere fluide qui agit, non à la maniere des fluides sur la surface des corps, mais dans la masse même, qui y pénètre jusqu'aux entrailles les plus profondes, à travers le rempart impénétrable que devoit lui opposer la substance des molécules: une matiere qui pousse avec la même force les corps en mouvement & ceux qui sont en repos; une matiere enfin excessivement subtile, qui circulant avec une extrême rapidité jusques vers les confins de l'univers, devoit y rencontrer une croute plus compacte que le ciel cristallin des anciens pour ne pas s'échapper par la tangente de son cercle.

De toutes les explications mécaniques de la pesanteur je n'en connois pas de plus plausible, ni qui approche plus de cette belle simplicité qu'on observe dans les opérations de la nature, que l'hypothèse proposée en 1743 dans le dernier Volume des *Miscellanea Berolinensia*. L'auteur anonime de cette piece ingénieuse adopte aussi les tourbillons, mais ce n'est que comme cause éloignée de la pesanteur. De petits tourbillons produisent, selon lui, le ressort & la grande compression de l'Ether; sources de la dureté & de la cohésion des corps. Le mouvement des grands tourbillons rend la compression de l'Ether inégale: celle de la couche supérieure étant la plus grande, presse les corps vers le centre de chaque globe, & les y pousse, précisément comme les phénomènes de la gravitation l'exigent, en raison renversée du quarré de leur distance à ce centre.

Pour arriver à ce résultat, l'auteur est obligé à la vérité de recourir à deux suppositions qui peuvent paroître arbitraires, mais qui n'ont au moins rien de forcé, l'une, que le mouvement de la matiere subtile est plus grand à la surface des globes, qu'à une distance plus  
élo-



éloignée de leur centre; l'autre, que la compression de l'Ether augmente dans la proportion précise de cette distance.

A l'aide de ces deux suppositions on comprend très bien pourquoi les corps tombent perpendiculairement sur la terre, ou sur tout autre corps céleste; mais on ne voit pas encore, ni comment leur chute s'accélère, ni pourquoi tous les globes gravitent les uns vers les autres. La compression de l'Ether, qui iroit en augmentant depuis le centre du Soleil jusqu'au delà de Saturne, devrait, semble-t-il, renverser l'ordre de cette compression dans les couches du fluide éthéré qui environnent chaque planète, & par conséquent la partie du globe qui est tournée vers le soleil n'auroit pas les mêmes loix dans la chute des corps que la partie opposée.

Enfin cette hypothèse a le défaut commun à toutes celles qui sont fondées sur l'impulsion d'un fluide, c'est qu'elle n'explique pas pourquoi la pesanteur est proportionnée à la masse, & non à la figure, ni au volume de la matière.

Après le précis que je viens de donner de l'état actuel des deux questions sur la nature des corps & sur la cause de leur pesanteur, on conçoit bien que je n'entreprendrai pas d'ajouter mes foibles efforts à ceux de tant de grands hommes. Je ne prétens rien mettre du mien dans l'explication de ces deux intéressans problèmes. Leur solution est toute trouvée dès qu'on réconcilie *Newton* avec *Leibnitz*.

Ces deux puissans génies, après avoir commencé à étudier la nature par des côtés très différens, semblent s'éloigner de plus en plus à mesure qu'ils avancent dans leurs recherches. *Newton* est amené, par ses méditations sur la marche des corps célestes, à admettre d'immenses espaces vuides; *Leibnitz*, parvenu à la liaison universelle des Êtres, en voit résulter le plein absolu. Il paroît qu'ils ne sont d'accord que sur les objets où il est impossible de ne pas l'être. La Géométrie seule les réunit; encore ce qu'elle a d'arbitraire, les signes, les dénominations, l'estimation des forces motrices, les sépare de nouveau.



C'est en vain qu'une Auguste Princesse, assez éclairée pour rendre justice au mérite de l'un & de l'autre, daigne interposer sa médiation pour rapprocher ces illustres rivaux; plus ils s'expliquent, plus ils semblent opposés.

Si deux génies de cet ordre, animés également du désir de connoître la vérité, trop éclairés pour acquiescer à des fictions, trop grands pour se plaire à en imposer aux autres, si, dis-je, avec tant de conformité ils sont parvenus à des conclusions opposées, ne seroit-ce point parce qu'ils s'occupoient d'objets différens, ou plutôt de recherches différentes sur les mêmes objets? Quoique tous deux capables de s'ouvrir toutes les carrieres, il paroît que *Newton* se plaisoit à remonter des phénomènes aux premières loix de l'univers physique, tandis que *Leibnitz* tournoit ses vues vers les premières causes du monde intellectuel. Doués l'un & l'autre de cette sagacité qui fait pressentir de loin le vrai, qui y conduit par la route la plus droite, ne seroit-il pas probable qu'ils y fussent arrivés tous deux, & que l'opposition qui semble régner dans le résultat de leurs recherches ne fût qu'une contradiction apparente, dont l'illusion naîtroit des diverses faces sous lesquelles ils ont considéré les mêmes objets? Plus on approfondit les disputes qui s'élèvent entre les hommes de toutes les classes, plus on s'apperoit que chacun d'eux a raison dans son sens. On se plaît à concilier leurs opinions, & avec un peu d'indulgence on y réussit: il se trouve qu'elles ne diffèrent le plus souvent que par la manière dont elles sont énoncées.

Essaïons donc de concilier les sentimens des deux Philosophes qui seront pour longtems la gloire de l'Angleterre & de l'Allemagne. Leur différend sur le calcul de l'infini est actuellement terminé à la satisfaction de l'un & de l'autre. On a reconnu aussi qu'ils ont tous deux raison dans leurs diverses manières d'estimer la force motrice. Je ne crois pas qu'il fût mal aisé de rapprocher leurs idées sur le plein, l'espace & la durée. Il n'est question ici que de l'attraction & des monades. Je sai que le regne de celles-ci est passé. Tout jusqu'aux systemes est sou-





soumis à la tyrannie de la mode. Mais le nom de *Leibnitz* est assez respectable pour obtenir qu'elles reparoissent encore sur la scène à la faveur d'un léger déguisement; & notre Académie, quoique libre du préjugé de l'autorité, ne sauroit leur refuser un degré d'attention de plus, qu'on ne leur en accorderoit peut-être ailleurs.

S'il est vrai que tous les Etres de l'Univers forment ensemble une gradation harmonique, s'ils composent une espece d'échelle où chacun d'eux occupe son propre échelon, la chaîne qui les embrasse tous s'étendra depuis l'Etre le plus *spirituel*, je veux dire, celui qui aura le sentiment le plus distinct de soi-même & de l'univers entier, jusqu'à l'Etre le plus *matériel*, auquel on ne sauroit par conséquent assigner qu'un sentiment très obscur de soi-même & du reste de l'univers.

Ajoutons une seconde proposition à cette première: c'est que *tous les Etres qui ont un sentiment quelconque d'eux-mêmes & des autres, ont aussi, par une suite de ce sentiment, un penchant à s'unir aux autres Etres qui leur ressemblent le plus.*

L'expérience prouve cette proposition dans tous les cas où il suffit de l'expérience pour s'en convaincre; & si elle nous fait voir des exceptions, on découvre en même tems les obstacles accidentels qui empêchent les Etres de se livrer à leur penchant naturel. L'observation est si générale & si ancienne qu'elle a passé en proverbe; on a dit dans toutes les langues: *Similis simili gaudet*. L'homme considéré comme un Etre spirituel est né pour la société, il la cherche, il la désire indépendamment des besoins qui ont fait donner à cette société une forme plus régulière. Les nations sauvages sont des *nations*, c. a. d. des individus que le penchant rassemble plus encore que le besoin. S'il y a des Sauvages proprement dits, des Misantropes, des Anachorètes, c'est la crainte, ou la méchanceté des hommes, ou la superstition qui fait violence au désir naturel, sans jamais l'éteindre entièrement.

Quand des hommes nous passons aux brutes, nous y retrouvons encore ce penchant sociable, & d'autant mieux caractérisé, qu'il n'est point combiné comme chez l'homme avec le besoin d'un secours



mutuel & qu'il est plus difficile de démêler en quoi peut consister le charme de la société pour des animaux qui n'ont rien à se dire, nulle idée à se communiquer, peu ou point de projets à former, aucun conseil, aucun éloge, à donner ou à recevoir. Attirés par ce penchant mutuel, on voit chaque espèce d'animaux domestiques former des troupes séparées; on voit même les diverses espèces d'un même genre se réunir. Les airs, les eaux, les forêts nous offrent constamment le même spectacle; il n'y a d'exception que celle qu'il est aisé de prévoir: les animaux carnassiers n'attireront pas leur proie; mais ôtez la crainte d'un côté, & la voracité de l'autre, on verra renaitre l'image de ce siècle d'Or chanté par les poètes:

. . . *nec magnos metucunt armenta leones.*

Ce seroit démentir l'observation la plus générale, que de borner aux Êtres que nous appellons animés l'instinct qui les rapproche de leurs semblables. La matière la plus brute, celle qui en apparence est la moins organisée, nous montre encore le même penchant, pour peu que sa situation & sa mobilité le lui permettent. D'où vient trouve-t-on ordinairement rassemblées les productions d'un même genre dans le règne minéral comme dans le végétal. Pourquoi les parties d'un même fluide s'arrondissent-elles en forme de boule, même dans la machine du vuide? Deux gouttes d'eau, deux globules de mercure, placés à une petite distance l'un de l'autre franchissent l'espace qui les sépare, pour se réunir. Les vapeurs se rejoignent au haut des airs. Les sels dissous se rapprochent en se cristallisant. Le marbre s'attache au marbre, le verre au verre, malgré l'effort qui veut les séparer. La cohérence des corps solides, les coagulations, les précipitations, les sublimations, les végétations chimiques, toute la nature en un mot présente à l'oeil d'un observateur attentif les mêmes phénomènes, qui, bien que variés dans chaque espèce par des circonstances particulières, concourent tous à prouver cette grande vérité, ce premier fait, source d'une infinité d'autres, la tendance de tout Être existant à se rapprocher de son semblable.



En réfléchissant sur ce Phénomene primitif on s'apperçoit que plus les Etres de l'univers sont brutes, si je puis me servir de cette expression, moins ils mettent, & moins ils peuvent mettre de choix dans leur association. Un Etre intelligent, capable par cela même de distinguer des rapports & des différences qu'un Etre moins intelligent ne démêleroit pas, aura des penchants plus limités. Toute société ne lui paroitra pas également désirable; il s'isolera, pour ainsi dire, à mesure que les degrés de son intelligence augmenteront: & l'on pourroit concevoir un Etre si parfait qu'il se suffiroit à soi-même, & qu'unique en son espece il n'auroit ni prédilection ni penchant de préférence qui l'attirât vers un objet plutôt que vers tout autre. C'est ce qu'on peut déjà observer dans le développement successif de l'intelligence humaine. L'enfance & la jeunesse se livrent sans beaucoup de choix au premier venu, par un effet du penchant sociable. L'âge mûr plus circonspéct, plus délicat, est aussi plus difficile dans ses liaisons. De facheuses expériences, une étude plus approfondie des hommes, mettent plus de réserve encore dans le commerce des vieillards, & les font lutter chaque jour contre le penchant indestructible qui les rappelle vers la société.

Il semble donc qu'à l'aide de l'Analogie on peut former cette regle générale, que plus un Etre est *spirituel*, c. a. d. plus le sentiment dont il est doué est distinct, plus aussi son penchant vers les autres sera restreint à une classe particuliere d'Etres; plus au contraire il est matériel, & par conséquent plus sa faculté de sentir est émoussée, plus aussi le penchant à s'unir aux autres Etres sera général, indistinct, & embrassera, sans choix ni préférence, toutes les classes d'Etres qui existent dans l'univers. Mais s'il s'étend à tout, chez les Etres qui occupent le bas de l'échelle, il s'étend aussi dans toute sa force vers chaque individu, puisqu'il n'est restreint ni limité par aucune considération tirée de la diverse nature des objets.

Comme c'est proprement de cette classe inférieure des Etres dont il s'agit ici, c'est à elle qu'il faut appliquer notre théorie, & voir si l'on



si l'on peut en déduire sans le moindre effort l'explication des Phénomènes généraux de la nature.

Concevons donc deux masses de matiere, notre Terre & notre Lune, par exemple, placées à une distance quelconque l'une de l'autre, & demandons-nous ce qui doit en résulter.

Il est clair premièrement que chaque Etre individuel, chaque élément qui entre dans la composition d'une de ces masses, sera distinct de chaque autre élément, & qu'il aura sa propre place à soi.

Il est également évident que chaque élément d'un même globe aura un sentiment moins obscur, & s'approchera par conséquent plus intimement de chaque autre élément de ce globe, que de ceux de la planete qui en est éloignée.

Il résulte encore troisièmement que tous les élémens d'une même planete tendront vers tous les autres, & qu'ils ne seront en repos, que lorsque chacun d'eux se sera rapproché du tout, autant que la loi de l'impénétrabilité & l'équilibre des tendances réciproques le lui auront permis.

Il n'en faut pas d'avantage pour expliquer tous les phénomènes de la pesanteur particuliere. On conçoit sans peine, que tout corps élevé par quelque cause que ce soit au dessus de la surface de son globe, tendra incessamment à s'en rapprocher par le plus court chemin, c. a. d. par la perpendiculaire, & qu'il s'en rapprochera en effet dès qu'il pourra vaincre l'obstacle qui le retient suspendu. On conçoit de même que ce corps placé sur la surface du globe doit résister à l'effort qu'on fera pour l'enlever, & que cette résistance étant la même pour chaque élément, sera le produit de la tendance élémentaire par le nombre des élémens, ou, ce qui est la même chose en d'autres termes, le produit de la pesanteur par la masse; comme la pesanteur elle-même dans un élément terrestre, par exemple, sera la somme de ses tendances respectives vers chacun des autres élémens, c. a. d. qu'elle sera proportionnée à la masse totale de la Terre, combinée avec la distance de chacune de ses parties.

Si



Si nous considérons maintenant qu'en vertu du principe de la raison suffisante, tout Être doit persévérer dans son état actuel, à moins que quelque cause n'y produise un changement, nous aurons la célèbre loi de la pesanteur découverte par le grand *Galilée*. En effet le corps élevé au dessus de la terre, doit, dès que l'obstacle qui le retenoit est détruit, commencer à suivre la tendance des élémens qui le composent; il s'approche donc dès le premier instant vers la terre. Cette descente est un état de mouvement vertical, qui subsisteroit par conséquent, quand même la tendance des élémens qui l'a produit viendroit à cesser tout à coup. Mais à chaque instant cette tendance continue d'agir, & elle produit un mouvement tout au moins égal au premier. Il en doit donc nécessairement résulter que les espaces parcourus en des tems égaux par la tendance égale des élémens, seront entr'eux comme la suite des nombres 1, 3, 5, 7 &c. ou ce qui revient au même, que les espaces entiers, depuis le commencement de la chute, seront entr'eux comme le quarré des tems employés à les parcourir.

Une autre conclusion, suite nécessaire de la précédente, & qui mérite d'être au moins indiquée ici, c'est que la tendance d'un élément vers son globe n'a qu'une force infiniment petite, comme en effet la représentation d'où elle tire sa source ne peut être qu'extrêmement obscure; mais les actes continuellement répétés de cette tendance, joints à la permanence des Êtres dans chaque état actuel, rendent à l'aide d'un tems très court l'effet de cette force assez sensible. On fait, par exemple, que les corps qui tombent sur notre terre parcourent environ 16 pieds anglois dans la premiere seconde. Si une seconde de tems ne contenoit que 4 instans indivisibles, la tendance d'un élément vers la Terre seroit donc exprimée par une force capable de parcourir 4 pieds en une seconde. Mais si chacun de ces instans se subdivise en quatre parties égales, la force de tendance sera quatre fois plus petite; en continuant donc la subdivision des instans contenus dans une seconde, on réduira à chaque nouvelle division la force de la pesanteur au quart de la force précédente. Ainsi dès la cinquantieme subdivision, pour



qu'un corps tombe réellement de 16 pieds dans la première seconde, il suffira d'assigner à ses élémens une force de tendance à se rapprocher dans une seconde de la  $\frac{1}{48}$  partie d'un pied, force qui feroit à peine parcourir au corps en cent millions de siècles un espace deux cent mille fois plus petit que la cent millième partie d'un pouce.

Et puisque le tems peut être conçu subdivisé à l'infini, il est clair que dans un tems infiniment petit l'effort de la tendance ne sauroit être qu'un infiniment petit du second ordre, & qu'il sera par conséquent censé infiniment petit encore, lorsque le tems commencera déjà d'avoir une grandeur finie.

Le mouvement parabolique des corps lancés dans un fluide qui ne résiste pas; la tendance réciproque de la Terre vers le corps tombant en raison de la masse de celui-ci; l'égalité du tems de la chute des matieres les plus denses & les plus rares, de l'or & de la plume dans le vuide; la même égalité pour la descente des plus grandes & des plus petites masses; la sphéricité des corps célestes; tous les phénomènes de la pesanteur en un mot, découlent si naturellement de la tendance de chaque élément vers chaque autre, en vertu du sentiment obscur dont il est doué, qu'il seroit superflu de s'y arrêter davantage.

Jusqu'ici nous avons considéré le corps tombant, placé si près de son globe, que ses distances au centre sont sensiblement les mêmes pendant toute sa chute, ce qui est le cas de la loi de *Galilée*. Il reste encore à examiner le cas de la gravitation universelle, où les corps s'attirent à des distances inégales.

Dès qu'on accorde que les élémens voisins ont une tendance mutuelle, il est clair qu'il n'y a point d'intervalle assignable où cette tendance doive s'évanouir entièrement. Mais sera-t-elle de la même force à toutes les distances? C'est ce qui choqueroit les principes de la saine Philosophie: la tendance des Êtres simples est proportionnée au degré de clarté des perceptions qui la produisent. Un objet éloigné ne fait pas une impression si forte, qu'un objet égal rapproché de moi-  
ué,

tié. Toutes nos sensations s'affoiblissent à mesure que la distance de ce qui les excite s'accroît. A dix pas de nous un objet ne paroît plus avoir que la moitié de la hauteur & de la largeur qu'il avoit à la distance de cinq pas; mais l'épaisseur reste invariable; elle conserve partout le même nombre de tranches, & n'entre ici pour rien. L'image de l'objet étoit donc 4 fois plus grande à la distance simple qu'elle ne l'est à une distance double, & 9 fois plus grande qu'à une distance triple. La même diminution a lieu dans les sensations, produites par les sons & par les odeurs. Les perceptions s'obscurcissent donc en raison du quarré de la distance des objets apperçus; il faut donc que les élémens, & par conséquent aussi que les corps qui en sont les composés, suivent la même loi dans leurs tendances. Or c'est là précisément cette première loi de la nature, découverte par l'immortel *Newton*, & qui fait la base du système du monde entier, savoir que toutes les parties de la matière répandue dans l'univers s'attirent mutuellement en raison renversée du quarré de leur distance. C'est à la faveur d'une loi si simple & d'un si petit degré de force dans chaque élément, que les Planètes du premier & du second ordre, les Comètes, & les Soleils placés d'abord par le Créateur à des distances convenables les uns des autres, & en même tems lancés, si j'ose me servir de ces expressions humaines, avec la vitesse & selon la ligne droite qu'exigeoit leur destination, continuent dans toute la suite des siècles à exécuter le plan infiniment parfait de l'architecte suprême, en combinant par leur marche majestueuse la belle simplicité, l'immense varié, l'harmonie ravissante de l'Univers Physique, avec les besoins, la perfection morale & le bonheur des Êtres intelligens destinés à l'habiter.

Quand deux navigateurs partis d'un même port pour découvrir des régions inconnues cinglent vers des plages opposées, ils croient s'éloigner de plus en plus l'un de l'autre. Mais après avoir mis la distance d'un demi-cercle de la Terre entr'eux, chaque pas qu'ils font les rapproche; ils se rejoignent sans qu'ils s'en doutent auprès d'un Isthme étroit, dont chacun d'eux ne peut reconnoître que la côte où sa course l'a fait aborder. C'est ce qui semble être arrivé aux deux grands



hommes dont j'ai essayé de concilier les idées. *Newton* est conduit par la route des Phénomènes aux loix d'une attraction inconcevable à la raison, & qui montrée de ce côté-là révolte la Philosophie de *Leibnitz*; celui-ci découvre par la voie du raisonnement des Êtres simples, qui paroissent autant de chimères à l'esprit géométrique du Philosophe anglois. Il n'y a cependant que ces monades, qui puissent rendre intelligible l'attraction de la matière, & c'est cette attraction vérifiée par la course de tous les corps célestes, qui fournit l'unique preuve palpable de l'existence des monades. On pourroit donc dire que *Leibnitz*, en donnant la solution du problème sur la nature des corps, a trouvé d'avance la cause d'une attraction qu'il ne connoissoit point encore, & que *Newton*, en découvrant cette gravitation & ses loix, a donné la démonstration physique de l'existence des Êtres simples qu'il n'admettoit pas.

Je n'ajoute plus qu'un mot; mais c'est un mot qu'on ne sauroit trop répéter, & qui doit fermer la bouche à tout Esprit-fort assez modeste pour ne se croire qu'autant de génie & de lumières qu'en avoient nos deux Philosophes; c'est que malgré la diversité de leurs sentimens *Newton* & *Leibnitz*, après avoir consacré les forces de leur génie à contempler, à méditer, à calculer les merveilles de la nature, s'accordent parfaitement à y reconnoître (chacun du point de vue où il s'est placé) les caractères les plus marqués de la sagesse, de la bonté & de la puissance infinie de son divin Auteur; que pénétrés pour lui d'une admiration d'autant plus vive, accompagnée d'une confiance d'autant plus inébranlable qu'ils avoient mieux entrevu la sublimité du dessein & la beauté de l'exécution de ses ouvrages, ils se plaisent dans toutes les occasions à remonter eux-mêmes, & à élever leurs lecteurs jusqu'à ce Grand-Être; & qu'ils ramènent de cette manière les sciences à leur véritable but, d'éclairer l'esprit pour conduire le cœur à la vertu, pour diriger les passions vers les biens solides, pour répandre la sérénité dans l'âme au milieu des nuages inséparables de ce premier instant de notre existence, & pour guider ainsi l'homme par la perfection de toutes ses facultés vers l'unique route qui conduise au bonheur.





---

SUR LA  
DURÉE ET SUR L'INTENSITÉ  
DU PLAISIR ET DE LA PEINE.

PAR M. MERIAN.

---

**L**a durée de la Peine est-elle plus longue ou moins longue que celle du Plaisir? L'intensité de la Peine est-elle plus grande ou moins grande que celle du Plaisir? Ce sont les deux questions que je me propose d'examiner. Ecartons d'abord ce qu'elles ont de vague, & fixons le point de vue sous lequel elles doivent être envisagées.

Telle peine a plus de durée, ou une intensité plus grande que tel plaisir; tel plaisir a plus d'intensité, ou dure plus longtems que telle peine. Cela est connu; mais tant qu'on en demeure là, on ne fait que déclamer & disputer en pure perte; on n'est d'accord sur aucun principe, & l'on ne saisit point l'état de la question.

Pour nous en faire une idée nette, représentons-nous tous les plaisirs & toutes les peines comme rassemblés en deux masses séparées. Ce que je puis affirmer de chacune de ces masses, je l'affirme du Plaisir & de la Peine en général. Or nous demandons dans laquelle des deux se trouve 1. la plus grande somme de Durée, 2. la plus grande somme d'Intensité.

Il faudroit donc connoître chacune de ces sommes en particulier. Pour les connoître il faudroit pouvoir évaluer la durée & l'intensité individuelles des plaisirs & des peines que nous considérons ici comme les ingrédiens des deux masses. Pour les évaluer il faudroit pouvoir les exprimer en nombres. Tout nombre suppose une unité



qui le forme en se repliant sur elle-même. Il faudroit donc trouver ces unités. Or c'est ce qui jusqu'ici nous est impossible, comme je le ferai voir en son lieu; je dis impossible par rapport à la Durée aussi-bien que par rapport à l'Intensité, quoiqu'en y regardant superficiellement, on pût s'imaginer le contraire.

Ni l'Intensité, ni la Durée de nos sensations n'admettent une évaluation rigoureuse & arithmétique; ni par conséquent la grandeur de nos peines & de nos plaisirs, laquelle s'estime par le produit de la Durée & de l'Intensité, multipliée l'une par l'autre; car si les facteurs ne sont pas des nombres, le produit ne sauroit l'être.

Cependant il est incontestable qu'une sensation dure plus, ou qu'elle a plus d'intensité qu'une autre sensation. Ainsi notre question se réduit à savoir en général lequel des deux, du Plaisir ou de la Peine, l'emporte ou pour l'Intensité ou pour la Durée, sans prétendre assigner la quantité précise de l'excédant.

Le moyen qui nous reste pour parvenir à cette estimation ce seroit de faire des comparaisons entre nos divers plaisirs & nos diverses peines; mais pour cela il ne suffiroit point de les comparer ensemble au hazard, & sans choix; cela embrouilleroit le sujet, au lieu de l'éclaircir. Ces comparaisons seroient soumises à des regles & à des principes.

Le Plaisir & la Peine constituent deux genres opposés de sensations ou de sentimens, dont chacun comprend sous soi des espèces, qui s'ébranchent à leur tour en de nouvelles espèces, subordonnées les unes aux autres, aussi loin que la division peut aller. Une division complete n'embrasseroit pas seulement les différences spécifiques, mais encore toutes les circonstances individuelles & accidentelles par quoi chaque plaisir & chaque peine peuvent être modifiés.

Or, comme le Plaisir en général est opposé à la Peine en général, il y a la même opposition entre les différentes classes de plaisirs & de peines. Ainsi, par exemple, le plaisir physique est opposé à la dou-



douleur physique, les plaisirs de l'esprit aux peines de l'esprit, la joie à la tristesse, l'espérance à la crainte &c. Ce rapport de contrariété, s'il ne regne pas par-tout, ou si nous ne le découvrons pas par-tout, se fait au moins sentir dans les cas les plus importants, & descend fort loin à travers les divisions & les subdivisions de nos deux genres; il est même très marqué dans un grand nombre de cas individuels. Telle est, par exemple, la corrélation entre la joie que cause un gain considérable, & le chagrin occasionné par une perte de même valeur.

Si l'on vouloit donc comparer les plaisirs avec les peines, soit pour la Durée soit pour l'Intensité, chaque espèce de plaisir devoit être comparée avec l'espèce de peine qui y est corrélatrice, & chaque point de division ou de subdivision dans l'une de ces espèces, avec le point correspondant dans l'autre. Le résultat de la comparaison seroit d'autant plus juste qu'elle auroit été poussée plus loin, & que l'énumération seroit plus complète. Ce résultat décideroit entre le Plaisir & la Peine; en attribuant la plus grande durée à celui des deux dont la durée maintiendrait la supériorité sur celle de l'autre dans toutes les espèces corrélatrices, & dans toutes leurs subdivisions, ou du moins dans les espèces principales; en attribuant la plus grande intensité à celui dont l'intensité remporterait les mêmes avantages sous les mêmes circonstances. De cette manière nos deux problèmes se résoudroient par Induction.

Mais comme une pareille Induction nous égareroit dans des détails immenses, & que l'esprit humain ne sauroit épuiser, cherchons une voie plus courte, qui soit comme le précis de cette méthode, & qui nous en offre, en substance, & les opérations, & leur résultat. Nous atteindrons ce but, en nous attachant aux phénomènes les plus remarquables, à certaines expériences décisives qui se rapportent, non seulement à une infinité de cas particuliers, mais à des espèces entières, souvent même à plusieurs espèces, sinon à toutes à la fois; enfin en sondant la nature même de la Peine & du Plaisir, autant qu'elle se fait con-



connoître par ces phénomènes & par ces expériences. Voilà les sources où nous allons puiser nos conclusions générales.

## I.

Quand je considère les deux genres de sensations que nous appelons Plaisir & Peine, & que je me demande lequel des deux comporte le plus de durée en vertu de sa nature; une expérience irréfutable me répond que c'est la Peine. Tout plaisir que l'on s'obstine à prolonger au-delà d'un certain point, se termine par la douleur, par la douleur corporelle, par l'accablement, par l'ennui, ou par quelque autre sorte de peine, selon la classe où ce plaisir appartient, ou selon les causes qui l'ont produit. Il n'en est pas ainsi de la Peine: elle se prolonge bien plus aisément, & sa prolongation ne lui fait point changer de nature. La douleur ajoutée à la douleur ne devient pas du plaisir. Continuez de faire agir les causes qui l'ont excitée, loin de la diminuer, elles l'accroîtront jusqu'aux dernières limites de la sensibilité. Et par où finira-t-elle? Encore une fois ce n'est pas par le Plaisir, mais par l'extinction du sentiment, par la mort: sa durée se mesurera à la durée de l'homme.

C'est ici une vérité générale & qui s'étend à tous les cas, soit simples soit compliqués. Ce qui est vrai de chaque plaisir & de chaque peine en particulier, est vrai de tout assemblage ou mélange de plaisirs ou de peines. Il est encore vrai de toute série de peines ou de plaisirs, pris dans une succession quelconque.

Où est l'homme qui durant deux-fois vingt-quatre heures pût soutenir une suite continue de plaisirs, avec quelque intelligence qu'ils fussent variés, les soutenir, dis-je, sans ennui, sans dégoût, sans se sentir accablé, & sans tomber dans les bras du sommeil? Mais où est l'homme que l'on ne pût tourmenter durant un plus long espace de tems, de façon à lui interdire jusqu'au plus léger repos? & combien de fois la cruauté ingénieuse des tyrans n'a-t-elle pas réusé dans cette barbare expérience? On a vu des maladies produire un effet analogue;  
que



que dis-je ? pour l'opérer il n'est besoin ni de douleurs trop aiguës, ni de douleurs trop variées : souvent un remords, une crainte, une pensée chagrine y suffit.

Je conclus de là, que de sa nature la Peine est plus durable que le Plaisir. Or, si telle est la nature de ces deux genres de sensations, si telles sont leurs propriétés respectives, elles doivent se manifester dans toutes les espèces parallèles, & dans toutes les divisions correspondantes de ces espèces : en un mot, dans tous les points de comparaison que nous avons établis plus haut, la durée de la Peine doit dominer sur celle du Plaisir. C'est aussi ce qui arrive, & je ne pense pas que l'on puisse nous montrer l'exemple du contraire ; au lieu qu'il me seroit aisé d'accumuler, en faveur de ma thèse, preuve sur preuve ; la vie humaine ne m'en offriroit qu'une moisson trop abondante. Mais je me borne à un fait général, connu, éprouvé de tout le monde, & dont le simple énoncé vaut une démonstration : c'est que la Peine allonge le Temps, & que le Plaisir l'abrege.

Les Métaphysiciens ont beaucoup disputé sur la notion du Temps & de la Durée : heureusement leurs disputes ne nous regardent point. Les uns veulent une durée absolue, indépendante des choses qui durent ; les autres n'admettent qu'une durée relative. Nous nous prêterons, tour à tour, à ces deux hypothèses, & nous ferons voir que dans l'une & dans l'autre notre phénomène prouve également que la durée de la Peine surpasse celle du Plaisir.

Supposons la Durée absolue, commune à tous les êtres qui durent. Nous existons tous dans cette durée ; mais, comme elle est divisible à l'infini, chacun la divise à sa manière, & la divise plus ou moins suivant les différentes situations par où il passe : je veux dire suivant les perceptions, les idées, les sentimens dont il est affecté. Ces divisions font le Temps. Si donc le Plaisir fait couler le temps plus vite, si la Peine le fait couler plus lentement ; il faut de nécessité que la Peine subdivise la Durée beaucoup plus que ne fait le Plaisir ; il faut que ses secousses se fassent sentir dans des parties de la durée où les impres-



sions du Plaisir ne pénètrent pas ; il faut qu'elle occupe plus de tems, ou ce qui est la même chose, qu'elle dure plus long-tems.

Par là il paroît déjà, quand même il existeroit une Durée absolue, que la durée de nos plaisirs & de nos peines ne laisseroit pas d'être relative, je dis relative aux divisions que ces sentimens de mon ame font dans la Durée absolue. Car, quoique le durable de mon être soit tout entier dans toutes les parties de la Durée qui s'écoulent pendant mon existence, mes sensations, qui ne sont que des modes transitoires, n'existent que dans les portions de cette durée où je sens quelque chose, & n'existent ni ne durent dans aucune des portions où je ne sens rien.

Ainsi, à l'égard du sujet de nos recherches, la première hypothèse sur la Durée rentre dans la seconde : & nous pouvons faire abstraction de la Durée absolue, sujete d'ailleurs à des difficultés qui la font réprouber par un grand nombre de philosophes.

Si la Durée n'est qu'une relation ; si le Tems est l'ordre des choses successives, ou l'ordre dans lequel se suivent nos perceptions ; dans cette hypothèse, dis-je, nous avons chacun notre tems à nous : le tems d'un homme n'est pas celui d'un autre homme, & ne demeure pas toujours le même pour le même homme. Comme ce tems n'a aucune réalité constante, & qu'il n'est qu'un phénomène, qu'une apparence, fondée dans les changemens qui arrivent autour de nous & en nous, ou plutôt dans les représentations de ces changemens offertes à notre esprit, il n'est jamais que ce qu'il paroît être, & ne dure que ce qu'il paroît durer.

Les mesures du Tems, naturelles ou artificielles, astronomiques ou civiles, ne forment ici aucun obstacle. Le mouvement des corps célestes, les oscillations du pendule, les tours de l'aiguille sur le cadran ne sont pas ce qui détermine la durée de mes sensations. Quoique ces mouvemens, à cause de leur uniformité apparente, aient été heureusement appliqués aux besoins des sciences & de la vie ; ils ne sont pourtant ni un Tems absolu, ni une mesure absolue du Tems. Di-  
sons



sons mieux; ces mouvemens uniformes ne mesurent ni ne divisent, à proprement parler, le Temps, mais l'Espace, où ils décrivent successivement des portions égales. Une sensation, ou une suite de sensations, coëxiste avec un certain nombre de ces portions tandis qu'elles sont décrites; mais ces portions coëxistent de même avec ma sensation, ou avec ma suite de sensations. Elles peuvent donc se mesurer les unes les autres & marquer le temps les unes des autres; le droit est égal des deux côtés: tout est relatif; l'on peut demander combien dure une heure avec autant de raison que l'on demande la durée de toute autre chose: car en effet une heure m'aura duré telles ou telles sensations, perceptions, ou idées; de même que ces dernières m'auront duré l'espace décrit par un mouvement uniforme que j'appelle une heure. Et au fond ces mouvemens ne sauroient me marquer le Temps qu'en qualité de perceptions comparables ou commensurables avec d'autres perceptions qui y coëxistent: & il est aisé de voir que les unes ou les autres sont la mesure ou la chose mesurée, selon le but que je me propose.

Que conclure de ceci? C'est que si la Peine nous fait paroître le Temps plus long que le Plaisir, ce temps est effectivement plus long; puisqu'être & paroître sont ici la même chose.

Cette conclusion ne semblera étrange à aucun philosophe, & ne peut le sembler qu'à ceux qui s'imagineroient que sans Soleil & sans horloges il n'y a point de Temps. Je suppose que depuis ma naissance, enfermé en un lieu sombre, je n'aye jamais rien appris des divisions du Temps: je ne laisserai pas d'avoir un temps à moi, & je m'apercevrai fort bien que certains états me durent plus les uns que les autres. Or j'éprouve des sensations agréables, & les sensations désagréables qui leur sont opposées: me ferez-vous croire que celles-là aient duré autant que celles-ci? Vous aurez beau me dire qu'un certain astre a fait le même chemin dans les cieux, ou qu'un pendule a fait le même nombre de vibrations. Cela se peut, répliquerai-je; mais lorsque je souffrois, votre astre & votre pendule ont mis plus de temps à faire leur chemin & leurs vibrations. Et il est incontestable



qu'ils y ont mis plus de ce tems qui m'appartient, le seul qui m'intéresse, & le seul qui fasse l'estimation de la durée de mes plaisirs & de mes peines.

Vous vous divertissez, je m'ennuie; le tems vous paroît court; il me paroît d'une longueur mortelle. Que font à vous & à moi tous les mouvemens de l'univers? Allongent-ils votre tems, raccourcissent-ils le mien? Cette aiguille qui vous semble avoir volé sur le cadran, me paroît s'y traîner avec une lenteur extrême: c'est à dire que pour vous elle emploie moins de tems que pour moi à achever son tour. Vous voyez donc que cela fait deux tems, dont la mesure n'est point sur le cadran, mais en nous, dans les situations différentes où nous nous trouvons, & qui nous présentent le phénomène de la Durée sous différens aspects. Et c'est d'après ces deux tems que chacun de nous évalue ce tems même qui semble s'écouler sur le cadran. Eteignez tous les feux célestes, brisez toutes les horloges, troublez tous les mouvemens uniformes; nous dirons alors, vous que votre plaisir a duré peu de tems, moi que mon ennui a duré très long-tems; & nous aurons raison l'un & l'autre.

S'il m'étoit permis d'égayer des matieres aussi sérieuses, je produirois ici sur la scene le berger de Fontenelle:

*Quel siècle jusqu'au soir! Il mesure des yeux  
Le tour que le Soleil doit faire dans les cieux.  
Il faut que sur ces monts ce grand astre renaisse,  
S'élève lentement, Et lentement s'abaisse,  
Et se perde à la fin derriere ces grands bois.  
Il mesure ce tour, Et frémit mille fois.  
Le jour si souhaité, le jour enfin arrive;  
Mais son impatience en est encor plus vive.  
Ses desirs, ses transports, ses divers mouvemens  
Lui font de tout ce jour sentir tous les momens.*





Je cite ces vers parce que l'idée en est très philosophique, & confirme ce que nous venons d'observer. Car qu'est-ce qui fait ici le Temps? Ce n'est pas le tour du Soleil, mais la passion du berger. Ce ne sont pas les heures qui mesurent l'amour; c'est l'amour qui mesure les heures: & pour ne point sortir du ton de la Poésie, ce n'est pas le vieillard ailé, c'est l'enfant ailé qui tient la Clepsydre.

Un ennui, une inquiétude, un désir, il n'en faut pas d'avantage pour changer les heures en jours, les jours en mois, les mois en années: ce calcul se fait en rapportant les mesures usuelles de la Durée à la mesure qui est en nous, qui varie selon les situations, mais qui marque la vraie durée de chacune de ces situations. Ce tems-là seul nous tient au coeur; tout autre est pour nous de peu d'importance. Quel fardeau pour un grand nombre d'hommes que ce Temps! C'est lui qu'ils ont en vue, lorsqu'ils parlent de *tuer le Temps*: expression singulièrement énergique; ne diroit-on pas qu'ils le regardent comme un ennemi à combattre, comme un monstre à détruire? Mais comment font-ils pour le tuer? Ils ne s'en prennent ni aux montres ni aux pendules; ils laissent rouler les astres en paix: c'est à leur propre tems qu'ils en veulent, & pour le tuer, ils cherchent à se défaire de l'ennui dont il tient son existence. En effet le tems le plus heureux est celui que nous comptons le moins, c'est à dire celui qui est le moins tems pour nous.

Ainsi durer, & faire durer le Temps, est au fond la même chose. Ici nous voyons que la durée de nos sentimens agréables & désagréables n'admet point de mesure précise, comme nous l'avions annoncé dès l'entrée de ce Mémoire. Car dans la durée même qui se mesure par nos instrumens ou par le cours des astres, chacune de nos sensations se crée, pour ainsi dire, une nouvelle durée, qui est son tems véritable, mais qui ne souffre point d'appréciation rigoureuse. Tout ce que nous savons c'est que ce tems est tantôt plus long & tantôt plus court.

La Peine est plus durable de sa nature que le Plaisir, elle dure plus, elle fait plus durer le Temps. Nous avons démontré ces pro-



positions dans tous les sens que l'on peut leur donner, & dans toutes les hypothèses que l'on peut imaginer sur la Durée.

## II.

J'appelle Intensité le degré de force avec lequel une sensation nous affecte.

Je l'ai déjà dit, nous n'avons point de mesure pour l'intensité de nos sensations. On a trouvé le moyen de mesurer les degrés de chaleur, & les degrés de pression de l'atmosphère, en les déterminant d'après l'effet que cette chaleur & cette pression produisent sur des liquides qu'elles font monter ou descendre dans des tuyaux. Mais ce ne sont pas là des degrés de sensation. La chaleur indiquée sur l'échelle du Thermomètre n'est point la chaleur sensible; cette dernière dépend encore pour chacun de nous de son organisation particulière, de la constitution actuelle de son corps, & peut-être de la sensibilité originaire de son âme.

Il en est de même des sentimens de Plaisir & de Peine. Nous savons qu'ils sont plus forts les uns que les autres, mais nous ignorons de combien: nous ne pouvons jamais dire, ce plaisir est le double, le triple, la moitié, ou le tiers d'un autre plaisir; & nous connoissons encore moins la proportion exacte qui est entre les plaisirs & les peines. Ces connoissances tiennent à une science qui nous manque, mais qui sera le chef-d'œuvre de l'esprit humain, si jamais il peut y atteindre, & que nous appellerons *Psychométrie* lorsqu'elle sera découverte.

Quand nous comparons l'intensité de la Peine avec celle du Plaisir, il faut que la comparaison tombe sur quelque chose qui est commun au Plaisir & à la Peine. Or ils n'ont de commun entr'eux que d'être des sensations ou des sentimens de l'âme, & nous demandons par lequel des deux l'âme est le plus fortement ébranlée. Il faut se souvenir que l'Intensité en général, sur quoi roule la question, est la somme de toutes les intensités particulières, prises sur toutes les espèces corrélatives, & sur toutes les divisions correspondantes de ces espèces.



ces. Il y aura donc une somme d'intensités pour la Peine & une pour le Plaisir: ces deux sommes étant déduites l'une de l'autre, nous montreroient de quel côté se trouve l'excédant de l'Intensité.

Pour rendre ceci aussi clair qu'il est possible, figurons-nous une échelle graduée où seroient rangés tous nos sentimens agréables & désagréables dans l'ordre de leurs intensités. Que verroit-on sur cette échelle?

On y verroit dans quelle dégradation se suivent nos plaisirs & nos peines; & quel est pour chaque espece le plus haut période d'intensité. Nous pourrions comparer à cet égard les especes corrélatives. En connoissant les limites de l'intensité de chaque plaisir & de chaque peine, il nous seroit facile de mesurer la distance qui est entre ces limites. Nous saurions si c'est un plaisir ou une peine qui occupe le plus haut degré dans l'échelle. Enfin, en sommant les intensités de part & d'autre, nous résoudreions la question générale, si l'Intensité du Plaisir ou celle de la Peine est la plus grande; & la soustraction nous indiqueroit de combien elle est plus grande.

Quoique jusqu'ici cette échelle n'ait pas été dressée, & ne le soit peut-être jamais, il ne faut pas la regarder absolument comme une fiction. Elle existe confusément dans tous les esprits; c'est sur elle que nous réglons tous les jours nos jugemens & notre conduite. C'est donc ces jugemens & cette conduite qu'il nous faut consulter au défaut d'une mesure plus exacte: & en attendant que quelque génie heureux vienne défricher ce terroir inculte de la Philosophie, ce sont les seules données pour la solution de notre problème.

Pour commencer par une vue philosophique, jettons d'abord un coup-d'oeil sur la nature du Plaisir & sur le mécanisme de l'homme. Le plaisir corporel résulte d'un ébranlement modéré du système nerveux, le plaisir de l'esprit d'un exercice ni trop fort ni trop foible de ses facultés. C'est par ces bornes que l'intensité de chaque espece de plaisir est circonscrite; ce qui est au-delà n'est plus du plaisir, mais de la peine ou de la douleur. Il est donc évident que la Peine occupe un  
plus



plus haut échelon dans l'échelle des Intensités; elle n'a d'autres bornes que celles de la sensibilité même. Le sentiment du bien a son terme, qu'il ne sauroit passer; mais tant que l'ame est capable de sentir, elle est capable de sentir le mal.

Il n'est pas besoin, pour prouver notre these, de remonter fort haut dans les régions intellectuelles. Descendons plutôt dans la vie commune: les preuves s'offriront en foule à nos regards.

Voulez-vous comparer l'intensité de la Peine avec celle du Plaisir? Il y a pour cela un moyen bien court. Mettez-les aux prises l'un avec l'autre, & voyez de quel côté demeurera la victoire.

Une douleur violente s'est emparée de votre corps: une affliction profonde regne dans votre ame. Quels sont les plaisirs qui puissent vous distraire de ces maux? Il n'en est plus pour vous: les objets que vous recherchiez avec le plus d'empressement, & qui captivoient tous vos desirs, ont perdu leurs charmes, sont devenus insipides, ou même vous sont odieux. Loin de pouvoir goûter aucune sorte de plaisirs, vous seriez trop heureux si un sommeil bienfaisant vous accordoit l'oubli de vos peines. (\*)

Mais d'un autre côté, quel est le plaisir assez vif, la situation assez délicate pour résister un instant aux atteintes de la Douleur? Il n'est point de moment si fortuné qui nous en mette à l'abri; & elle n'a presque qu'à se montrer pour tarir le Plaisir jusques dans sa source. Connoissez-vous un plaisir qui puisse me délivrer de la Douleur physique? Mais je connois des douleurs qui à coup sûr vous délivreront du Plaisir physique. Trouvez-moi un plaisir qui me guérisse du mal de dents; mais de quelque espece, & de quelque grandeur que soit le plaisir dont vous vous enivrez, je m'engage à trouver des pei-  
nes

(\*) *Distictus ensis cui super impiâ  
Cervice pendet, non Sicula dapes  
Dulcem elaborabunt saporem,  
Non avium citharæque cantus  
Sonnium reducent.*



nes qui le feront évanouir comme une vapeur légère, & qui en effaceront jusqu'au moindre vestige. Enfin il n'est point de plaisir qui puisse nous garantir de la Douleur pour le reste de nos jours; tandis qu'il y a des exemples de maux qui ont presque totalement émoussé le goût du Plaisir, & ont frappé des coups si terribles sur l'esprit que la vie entière de l'homme en est demeurée en proie à la langueur & à la tristesse. Telle est l'impuissance du Plaisir, tel est le pouvoir de la Douleur.

Ce pouvoir se manifeste dans tout le cours de la vie. Nos plus beaux jours sont mêlés d'ombres; la tristesse est à côté de la joie; il y a peu même de plaisirs où les traces ne soient imprimées. Nos affections les plus douces, nos sentimens les plus généreux, les plus nobles, les plus humains, sources des voluptés les plus pures, l'amour, l'amitié, cette aimable sympathie qui nous intéresse au sort d'autrui, ne laissent pas d'avoir quelque chose d'attendrissant & de triste. La douleur ne fait pas rire; mais la joie fait pleurer.

La Mémoire, en réveillant le souvenir de nos sensations passées, y attache l'idée de plus ou moins de force ou de faiblesse, en raison de ce que nous en avons éprouvé. L'expérience se forme en nous par le souvenir des biens & des maux qui nous ont affectés: elle se grossit de l'expérience des hommes avec qui nous vivons, de ceux même qui vivent loin de nous, & de ceux qui ont vécu avant nous. De cette masse d'expériences se compose l'échelle des Intensités, que nous avons dit exister confusément dans notre esprit. Et de là partent les jugemens naturels & habituels, que nous portons sans presque nous en apercevoir, & qui semblent être de nouvelles sensations, nées de la réunion de nos sensations précédentes; mais qui se règlent constamment sur la profondeur des traces que les biens & les maux de la vie ont laissées dans la mémoire. Dans ces jugemens la vérité paroît sans nuage: c'est la Nature elle-même qui parle; écoutons sa voix.



Toute la conduite des hommes ne prouve-t-elle pas que la Peine fait sur eux de bien plus fortes impressions que le Plaisir? Les menaces n'ont-elles pas plus de pouvoir que les promesses, soit pour les contenir dans l'ordre, soit pour les y ramener? Si elles entrent dans la sanction des loix divines, si elles font toute la sanction des loix humaines; n'est-ce pas pour obtenir, par la crainte du mal, ce que l'espérance du bien ne suffit point pour opérer? Quelle que soit notre avidité pour le Plaisir, nous nous montrons bien autrement actifs, nous faisons bien d'autres efforts, lorsqu'il s'agit de nous soustraire à la Douleur.

Il s'ensuit de là que nous sommes beaucoup plus fortement affectés par la crainte que par l'espérance. Or l'espérance & la crainte que sont-elles? Nos biens & nos maux passés, que nous revoyons comme projetés dans l'avenir. Nous nous souvenons donc que les maux que nous avons soufferts ont eu plus d'intensité que les biens dont nous avons joui.

Je voudrois que chacun se demandât de quelle douleur il achèteroit ce qui lui paroît le plus grand des plaisirs. A' intensités égales de part & d'autre, ce plaisir devoit valoir la plus cruelle de toutes les douleurs; j'ai cependant lieu de douter que personne voulût l'acquérir à ce prix. L'homme le plus éperdument amoureux se sentiroit bientôt refroidir, si on lui promettoit toutes les faveurs de l'amour, à condition seulement de subir la question extraordinaire, ou de se laisser, pendant une minute ou deux, appliquer des tenailles ardentes.

Je n'ignore pas que les hommes font tous les jours un bien plus mauvais marché: ils immolent leurs biens, leur santé, leur repos à de courts & de frivoles plaisirs, qui souvent leur préparent de longs regrets. Mais c'est qu'alors ils ne voient point le péril qu'ils courent: la passion les aveugle sur les suites de leurs démarches, en les présentant dans le lointain, en les enveloppant dans l'ombre de l'incertitude, ou en les cachant à leurs yeux. Le Pere Malebranche a dit que personne ne s'enivreroit si le mal de tête précédoit l'ivresse au lieu de la suivre :



suivre: pour nous détourner des plaisirs nuisibles, il suffiroit que les maux qu'ils traînent après eux, fussent aussi présens à notre esprit, & se peignissent en couleurs aussi vives que le bien que nous nous y promettons. Mais la passion grossit ce bien, diminue les maux, ou les fait disparaître.

Voyez ces mêmes hommes lorsqu'ils se rappellent de sang froid ces plaisirs funestes, & en même tems les peines dont ils les ont payés; ils seront bien éloignés de vouloir les racheter au même prix. C'est ainsi qu'ils jugent toutes les fois que la raison leur luit, dans cette assiette tranquille de l'ame qui seule leur donne le droit de juger. Pour les ramener vers ces plaisirs, il faut que leur esprit perde de nouveau son équilibre, & que leur jugement soit de nouveau troublé par les passions. Il n'y a que les vrais sages, & leur nombre est petit, qui sachent, en tout tems, évaluer leur gain & leur perte. Et ceux-ci n'hésiteront jamais à sacrifier ces faux biens, qui se réduisent à zéro, ou deviennent même des quantités négatives dans le calcul du Bonheur.

Pourquoi plaignons-nous les hommes d'un caractère trop sensible? Si l'intensité du Plaisir étoit plus grande que celle de la Peine, il n'y auroit qu'à gagner à cette sensibilité excessive.

Pourquoi fait-on si fort l'éloge de la vie simple & réduite à peu de besoins? Quelque éloignés que nous soyons de cette vie, nous nous y sentons attirés par un penchant secret. La Poésie pastorale, qui retrace les beaux jours de Saturne & de Rhée, les plaisirs champêtres, l'innocence du premier âge, enchante tous les esprits: nous aimons encore dans nos livres cette belle simplicité qui n'est plus dans nos mœurs. Mais les philosophes mêmes ne nous exhortent-ils pas, d'une commune voix, à cacher notre vie, à fuir les plaisirs bruyans, le tumulte du monde, le faste des cours, à borner nos desirs, à nous rapprocher de la Nature? Et n'est-ce pas reconnoître qu'il n'y a point d'avantage pour nous à donner trop d'exercice à notre sensibilité, & qu'il



est plus de notre intérêt de diminuer la force des peines que d'augmenter celles de plaisirs ? Car encore une fois, si le Plaisir avoit plus d'intensité que la Peine, il faudroit suivre des maximes entièrement opposées : il faudroit élargir le cercle de la vie, au lieu de le resserrer, nous répandre sur les grands théâtres, & rechercher les grandes sensations.

Le souvenir de nos plaisirs augmente nos peines ; le souvenir de nos peines augmente nos plaisirs. Je ne crois pas qu'il y ait ici compensation ; mais je laisse à des philosophes plus profonds à voir en quelle proportion est l'accroissement du Plaisir contre celui de la Peine dans ce double acte de réminiscence. Je n'observe qu'une chose. C'est que le souvenir agréable de nos peines passées est bien sujet à être affoibli par un triste retour sur la fragilité de notre constitution, qui sans cesse nous expose aux mêmes dangers. Nous avons échappé au naufrage ; mais nous ne sommes pas dans le port : de nouvelles tempêtes, de nouveaux écueils nous attendent, & nous devons échouer contre un de ces écueils.

De tous les plaisirs le plus pur est celui que donne la vertu ; & il passe avec toute la pureté dans la Mémoire, où il prend le nom de bonne conscience. Cependant ce plaisir, dans son plus haut période, n'égale point les remords que cause le crime, ni dans un degré inférieur les regrets que nous font sentir nos vices, notre inconduite, nos fausses démarches. Servons-nous ici de la même épreuve dont nous avons fait usage plus haut. La bonne conscience, malgré son prix infini, ne peut rien contre la douleur physique : elle nous console ; mais elle ne sauroit faire cesser nos souffrances : au lieu que la mauvaise conscience, toutes les fois qu'elle se réveille, est destructive, non-seulement du plaisir sensuel, mais de tous les plaisirs : elle flétrit les roses de la volupté, empoisonne nos momens les plus délicieux, fait succéder l'inquiétude & la terreur à nos plus douces émotions.

Je ne parle pas des causes accidentelles qui peuvent modérer la satisfaction que procure une bonne conscience. Il n'est point d'homme





me de bien qui n'ait des foiblesses à se reprocher; & c'est aux ames vertueuses, aux consciences délicates que ces reproches font le plus sensibles. L'image de leurs imperfections leur est toujours présente; & pour peu que les idées religieuses s'y joignent, on ne croira pas avoir expié ses imperfections par ses vertus: les Saints du premier ordre n'ont pas cru trop faire en passant le reste de leurs jours à laver dans les larmes de la Pénitence quelques erreurs de leur jeunesse.

Mais, sans aller si loin, l'honnête homme fait le bien par habitude: on ne lui voit pas ces folles extases dont se parent les charlatans de vertu, ou les charlatans de dévotion; son plaisir consiste dans un calme intérieur, dans une douce sérénité d'esprit. Mais comparera-t-on ce calme heureux aux orages qu'excite le remords, la confiance à la désolation, l'espérance au désespoir, en un mot, le contentement tranquille de l'homme vertueux aux supplices du scélérat flagellé par les Furies, & qui porte l'Enfer dans son cœur?

Parmi les jugemens naturels fondés dans le souvenir & dans l'expérience, il en est un qui porte sur l'ensemble de nos biens & de nos maux, & qui embrasse la vie entière; mais comme il pourroit être formé d'après le nombre & la durée de nos peines & de nos plaisirs, aussi bien que d'après leur intensité, je ne fais si c'est ici le lieu le plus propre pour en faire mention. Ce qui cependant m'y engage, c'est que l'influence de l'Intensité m'y paroît être la plus forte.

Or c'est une vérité constatée par d'habiles observateurs, qu'il n'y a presque personne qui après de sérieuses réflexions souhaitât de repasser par la même chaîne d'événemens dont sa vie a été composée,

*Nul de nous ne voudroit recommencer son cours.*

Cela feroit voir que dans le tableau de notre vie la Peine est marquée en traits bien plus saillans que le Plaisir; & niera-t-on que la prépondérance de la Peine, qui détermine ici le jugement, ne soit dûe, sinon en tout, au moins pour la plus grande partie, à son intensité?



Mais ce jugement n'est-il pas en contradiction avec l'amour de la vie qui semble être si naturel à l'homme. Essayons de les concilier.

Il n'est pas surprenant, sans doute, que le choix que nous faisons d'un esprit libre, & par un acte réfléchi de l'entendement, soit contraire à celui que nous faisons lorsque notre esprit est mis hors de son assiette par le désir, par l'aversion, ou par quelque autre agitation plus ou moins violente. Le choix de la Raison est constant & immuable; celui de la passion se borne au moment présent; & de là toutes nos inconsequences.

Ce qu'on nomme amour de la vie, n'est certainement pas un choix réfléchi, une préférence raisonnée. Nous venons de voir que la réflexion nous fait juger & choisir tout autrement. Quelle feroit d'ailleurs la vie que nous aimerions par un choix réfléchi? Ce n'est pas au moins la nôtre; nous ne la connoissons pas. Pour savoir si aux yeux de la Raison elle est digne d'amour ou de haine, il faudroit pouvoir en rapprocher les deux bouts, & la contempler dans sa totalité. Déjà nous ne sommes pas satisfaits de notre vie passée, puisque nous n'en voulons pas une seconde fois. Ainsi nous n'aimons point ce que nous connoissons de notre vie; & à mesure que nous y avançons, nous refusons également de reprendre les portions qui s'en sont écoulées.

Si l'on y prend garde, on observera en effet que les symptômes qui semblent déceler l'amour de la vie, ne se déclarent que par intervalles, dans des tems de crise, & lorsqu'une émotion extraordinaire, en nous ôtant le pouvoir de réfléchir, nous entraîne à un choix que le jugement libre eût condamné. Et lorsqu'on a érigé en maxime que les hommes aiment à vivre, ou qu'ils aiment leur vie, on a abstrait cette maxime d'un grand nombre de ces circonstances critiques où l'esprit, vivement agité, n'est pas à lui-même, & où de grands biens ou de grands maux donnent de fortes secousses à l'imagination. Encore cette maxime n'est elle pas universellement vraie: les agitations qui produisent ces symptômes de l'amour de la vie, ont ceci de com-

mun



mun avec les autres, qu'elles sont souvent surmontées par des passions plus impérieuses, comme par le désespoir, par l'enthousiasme de la vertu, par l'amour de la patrie, par l'amour de la gloire & de l'immortalité.

A bien analyser les cas où l'amour de la vie paroît se manifester, on verra qu'ils se réduisent presque tous à l'espérance & à la crainte; l'une nous fait aimer le bien qui n'existe pas encore, & qui peut-être n'existera jamais; l'autre nous fait fuir le mal qui nous menace de près, ou ce qui peut-être n'est pas un mal; mais pour exciter notre aversion, il suffit que nous nous le figurions comme tel.

Quoique l'espérance ne soit, la plupart du tems, qu'une illusion, elle est, ou peu s'en faut, le bien le plus solide de l'homme. Toute espérance éteinte, à quoi tient l'amour de la vie? Lorsqu'on en est là, il n'est pas même fort rare qu'on souhaite sincèrement la mort ou qu'on se la donne. Quelle est donc ici la vie que nous aimons? Une vie imaginaire, que nous nous peignons, à notre gré, sur la sombre toile de l'avenir. Nous ne voulons pas recommencer notre vie passée, parce que par rapport à elle tout est dit, & qu'il n'y a rien à attendre au-delà de ce que nous savons; mais nous voulons continuer de vivre, parce que nous continuons d'espérer. Les hommes les plus indifférens pour la vie sont ceux qui apprécient l'avenir par le passé.

Mais plus souvent encore l'amour de la vie n'est que la peur de mourir. L'ignorance de ce que c'est que la Mort, l'appareil lugubre qui l'environne, l'incertitude de notre destinée future, voilà l'épouvantail qui nous fait frissonner, & nous attache à notre existence présente, à peu près comme un enfant, à la vue d'un objet qui lui cause de l'effroi, se rejette en arrière, & se serre contre le sein de sa nourrice. C'est de cet amour négatif, si je puis m'exprimer ainsi, que des vieillards infirmes, des malades dont la guérison est désespérée, aiment encore leur vie misérable; ou plutôt c'est avec cette crainte positive qu'ils redoutent la mort.



Si donc, au bout de notre carrière, on nous proposoit de la fournir de nouveau, je ne doute point que la frayeur du moment ne fit accepter cette proposition à la plupart d'entre nous, à ceux-mêmes qui de sens rassis l'auroient constamment refusée. C'est que la frayeur ne raisonne point; car enfin si leur refus étoit fondé, ce n'est rien gagner ici que de gagner du tems: si vous êtes mécontent de votre vie passée, vous ne faites que doubler la somme de vos mécontentemens; & après tout, il en faudra revenir au même terme, & vous exposer une seconde fois aux mêmes terreurs.

Je ne doute pas non plus que dans cet instant critique bien des gens ne consentissent à revivre au hazard, & à courir les risques d'un fort quelconque, sans songer si les bons lots sont rares ou communs dans cette grande lotterie, & s'il est fort apparent qu'ils leur tomberont en partage. On prendroit ce parti par une impulsion mécanique de la crainte; mais seroit-ce le choix d'un homme sage? Les Anciens ne le pensoient point: leurs philosophes & leurs poëtes, qui après le trépas font remonter nos âmes sur la terre pour animer de nouveaux corps, ont soin de les évoquer auparavant sur les rives du Léthé, & de leur faire boire, à longs traits, l'oubli de leur vie passée. *Veniet iterùm qui nos in lucem reponat dies, quem multi recusarent, nisi oblitos reduceret*, dit Sénèque: & le héros de Virgile s'écrie,

- - *Quæ lucis miseris tam dira cupido?*

Pour prouver que l'intensité de la Peine surpasse celle du Plaisir, j'avois d'abord tiré un argument de la durée même de la Peine. Je me suis aperçu depuis que cet article demandoit plus de développement. Je le renvoie à un autre Mémoire, où je traiterai de la liaison qu'il y a entre la Durée & l'Intensité, matière très épineuse, & qui exige les plus profondes discussions.

---



---

RÉFLEXIONS  
SUR  
LE PRESENTIMENT.  
PAR M. DE BEAUSOBRE. (\*)

---

Une perception que j'ai eue se présente de nouveau à mon esprit, je me la rappelle : je reconnois que cette perception est la même que celle que j'ai eue : voilà la reminiscence & la mémoire. Lorsqu'on simplifie ces idées, il semble qu'on ne trouve dans les actes de ces facultés de notre ame qu'une sensation continuée, mais obscurcie pendant un intervalle plus ou moins long. Qu'en seroit-il de cet acte de l'ame qui se représente une sensation future ? Cet acte ne seroit-il pas, à proprement parler, une sensation prévenue ou anticipée qui ne diffère d'une sensation réelle, relativement à l'ame, que par le jugement qu'on en porte.

Nous avons vu ailleurs qu'il y a un point où la folie touche au bon sens, comme il y en a un où le sommeil touche au réveil, qu'un fou est un homme qui reve pendant qu'il veille, c'est à dire, qui ne distingue pas les sensations des phantomes de son imagination : ici nous considérerons l'homme envisageant une représentation quelconque comme une sensation future, qu'il fait fort bien n'être point actuelle, mais qu'il regarde comme aussi certaine.

L'homme juge de son état présent & de son état passé avec un degré presque égal de clarté & de certitude : mais comment peut-il ju-

(\*) Lues à l'Académie le 24. Avril 1766.



juger de même de son état à venir ou d'une partie de cet état ? Ce qui est à venir est sans doute une suite de ce qui est, de même que ce qui est doit être une suite de ce qui a été. Cette chaîne de causes & d'effets, qu'on ne peut détruire sans y substituer un fatalisme mille fois plus obscur, quelque difficile qu'elle soit à concilier avec la liberté, est si nécessaire, qu'il faudroit renoncer à tout raisonnement si elle pouvoit être contestée.

Il est même quelquefois assez aisé de montrer comment le présent est lié au passé ; quelque forte & extravagante que soit l'imagination d'un homme, il ne lui est pas bien difficile, s'il y fait attention, de découvrir la liaison de ses idées présentes avec ses idées passées. Nous avons sur cette matière une excellente dissertation de M. Beguelin ; elle se trouve dans le VI Volume des Mémoires de cette Académie : où pourrois-je renvoyer à plus juste titre celui qui voudroit approfondir ce sujet ?

Si donc la même chaîne qui lie mon état actuel à tous les états précédens, le lie encore à tous les états futurs, il est bien sûr que si mon état présent étoit différent de ce qu'il est, tous les états futurs par où je dois passer seroient autres qu'ils ne seront effectivement. Donc mon état actuel, *gros* de tous mes états futurs, doit avoir en lui des raisons de tout ce qui composera mon avenir. Si je vois mon état actuel en entier, & l'état actuel de tous les êtres qui agissent & qui agiront sur moi, je verrois mon état futur entièrement déterminé.

Parmi les causes qui concourent à déterminer les différens états par où je passe, il y en a de plus composées les unes que les autres. Un même effet produit par le concours de plusieurs causes pourroit, avec d'autres circonstances, l'être par une seule ou par le moyen d'un plus petit nombre de causes. Plus ces causes productrices sont composées, moins aussi est-il aisé de juger de l'effet qui en résultera. Voilà pourquoi l'événement trompe les hommes les plus prudents : la complication des causes est trop grande ; l'état d'un être quelconque, sur-

tout



tout d'un être raisonnable, est un état sur lequel influe un trop grand nombre de causes. Un homme tient à tout.

Cependant il y a des causes prépondérantes; il y en a qui agissent si fortement que les causes concomitantes n'y influent pas beaucoup: s'il arrive alors que ces causes concourent à produire un même effet, il semble qu'il n'y en ait eu qu'une seule entr'elles qui ait été active: si au contraire elles tendent à produire des effets opposés, la prépondérance de l'une de ces causes est assez grande pour que l'activité des autres soit imperceptible. Il suffira donc en pareil cas de connaître cette cause prépondérante pour prévoir l'effet. C'est ainsi que le sentiment l'emportant sur le raisonnement, que les passions subjuguant les goûts & les penchans naturels, il nous est assez aisé de juger ce que feront dans de certaines circonstances des hommes que nous connoissons beaucoup.

Ce que nous prévoyons, en nous représentant clairement l'effet & les causes, est un raisonnement; c'est prévoyance; l'habitude de conformer nos actions à cette manière de prévoir, c'est prudence: ici c'est la raison, aidée de l'expérience, qui faisant attention aux circonstances actuelles devine ou prévoit l'événement qu'elles préparent ou amènent. Mais il en est bien autrement de ces soupçons, qui sont ou des espérances ou des craintes; ils ne sont pas l'effet d'un raisonnement, ce ne sont pas des idées distinctes qui les ont fait appercevoir, ce sont des idées confuses, enfans de l'imagination, qui les ont produits. Ce soupçon qu'on a de quelque événement futur, sans qu'on puisse en déterminer les causes, est le fruit d'un penchant plus ou moins décidé à s'occuper de l'avenir.

Il n'est pas difficile de concevoir comment les hommes, toujours occupés de desirs, toujours gouvernés par les passions, & toujours trop paresseux ou trop foibles pour tâcher de rendre distinctes ces idées confuses qui les inquiètent, il n'est pas difficile, dis-je, de concevoir comment ces hommes prennent pour pressentiment l'appréhension ou le desir confus d'un événement possible. Ce sont des enfans qui s'occupent d'un phantome, dont ils n'osent s'approcher:



ils desirer, ils esperent, ils craignent sans en savoir la véritable cause: éprouvent-ils après cela quelque chose d'extraordinaire, ils ont deviné juste, ils ont eu un pressentiment de ce qui leur est arrivé, c'étoit une inspiration; chimere dont il est difficile de faire revenir ceux qui ne se sont pas familiarisés avec un certain raisonnement, que je serois tenté d'appeller froid, c'est à dire avec cette maniere de raisonner qui écarte les images que présente l'imagination. Il est bien naturel que ceux qui s'occupent beaucoup de l'avenir se contentent de se représenter des événemens futurs, sans songer aux causes qui peuvent les produire, & à la nature de ces causes, pour juger de la probabilité: ici l'imagination ne fait que peindre. Je comparerois volontiers ces hommes appliqués à deviner l'avenir, à des gens qui fixant les yeux sur un ciel couvert de nuages y croient découvrir des figures de toute espece; elles n'y sont que pour eux.

Ce seroit encore une erreur bien grossiere que de croire avoir eu un pressentiment toutes les fois qu'un événement qu'on a craint ou espéré vient à avoir lieu: un homme qui ne vit que dans les momens où il espere de vivre encore, ne doit pas croire qu'il ait eu quelque pressentiment, si entre une foule de conjectures frivoles il a deviné juste une fois.

Les extrêmes se ressemblent quelquefois: je dirai de ceux qui écartent constamment l'avenir de leur esprit ce que j'ai dit de ceux qui s'en occupent trop, s'il reste dans leur ame une représentation confuse d'un événement à venir, malgré les soins qu'ils se donnent pour l'écartier, qu'ils ne disent pas que c'est un pressentiment. Un jeune homme qui s'est aveuglé autant qu'il lui a été possible, auroit-il eu un pressentiment des maux qui viennent l'accabler, si s'étant efforcé de s'étourdir sur les suites funestes de ses égaremens, il n'étoit jamais parvenu à étouffer entierement toute espece de crainte de l'avenir.

J'appelle *pressentiment* la représentation d'un événement à venir, dont les causes, qui pourroient le produire, sont ou obscurément ou clairement apperçues, & qu'un sentiment intérieur nous fait regarder  
comme





comme prochain: quelquefois la crainte, quelquefois l'espérance, quelquefois même l'indifférence accompagne ce sentiment. Cet état se distingue de celui, où l'on prévoit un événement par une connoissance exacte du présent, à peu près comme l'espérance frivole d'un joueur qui attend & espère un coup de dez heureux, se distingue de l'espérance bien fondée d'un habile joueur d'échecs qui conduit son adversaire là où il le veut avoir. Aux échecs l'habile joueur peut se rendre raison de ce qui lui persuade qu'il gagnera la partie: aux dez le joueur ne peut avoir aucune raison pour croire que le hazard amènera le coup qu'il attend.

Il n'est pas bien difficile de se faire une idée de la manière dont notre ame peut pressentir l'avenir. L'ame est une force représentative de l'univers relativement à la place qu'elle y occupe: elle se représente une foule d'événemens possibles; ces possibles, pour être actuels ou le devenir, ont besoin d'être déterminés de toute manière, & les déterminations doivent avoir des causes qui les produisent. L'ame se représente, il est vrai, bien des causes différentes, mais ces causes peuvent être suffisantes ou insuffisantes.

Pour les distinguer nous n'avons qu'un certain calcul de probabilité, que nous faisons quelquefois fort vite & même sans nous en apercevoir. Ces causes clairement ou obscurément aperçues font impression sur nous; elles déterminent le degré de foi que nous ajoutons à l'espèce de prédiction que nous nous faisons. Cette impression ne nous doit point paroître étrange: ne nous arrive-t-il pas dans le sommeil d'être frappé vivement, & de croire quelquefois même après le réveil que ce que nous avons vu en songe existe réellement?

Combien de représentations obscures & confuses qui agissent sur nous! Mille obstacles empêchent qu'elles ne deviennent claires & distinctes: des sensations trop vives, une méditation profonde, une idée dont l'esprit est trop occupé, tant d'autres raisons font évanouir des représentations très claires en les obscurcissant: des intervalles de tranquillité pourront peut-être les mettre dans un plus grand jour;



mais si ces intervalles sont courts, ce ne sera plus qu'un tableau qui passera rapidement, qu'on aura vu, qu'on se rappellera à peine, & qu'une nuit profonde nous dérobera de nouveau. Cependant ces représentations qui n'ont point été clairement apperçues, ou qui ne l'ont été qu'un instant, agissent sur nous, souvent même avec une force étonnante : faut-il en alléguer des exemples ? Parlez de spectres à des âmes foibles, ou à un poltron qui doit coucher seul dans un endroit reculé ; allez à la honte de l'esprit humain entendre quelques sermons de Capucin, & voyez ces esprits frappés, étonnés, saisis, présenter le triste spectacle des foiblesses de l'esprit humain. Quand le fort de l'impression est passé, l'âme est comme un homme éveillé qui ne se rappelle un songe qu'imparfaitement : la tranquillité renaît. Mais, si une semblable impression a été accompagnée de l'idée d'un événement à venir, prochain ou éloigné, alors l'âme conserve un sentiment d'espérance ou de crainte, suivant que cet événement est à désirer ou à craindre.

Lors donc qu'on a une représentation d'un événement auquel on s'attend plus ou moins, sans qu'on puisse donner d'autres raisons de cette attente que l'attente même, ou le sentiment de crainte ou d'espérance qui l'accompagne, on a ce qu'on appelle pressentiment. Là où l'âme cesse de prévoir en raisonnant, là où l'esprit cesse de voir avec une certitude morale, là commence le pressentiment.

L'avenir n'est point entièrement caché à l'homme dans le tems qu'il raisonne, il ne l'est pas même à l'homme lorsqu'il ne raisonne pas : celui qui raisonne, voit quelquefois dans la liaison du passé avec le présent ce qui sera présent à son tour : s'il le voïoit avec une certitude complète, il le verroit avec un degré de clarté supérieur, il connoitroit les différens chaînons d'une partie de la chaîne immense des futurs contingens, il seroit prophète, son âme exaltée s'approcheroit en quelque façon de l'esprit divin ; mais l'homme ne peut voir ainsi l'avenir. Réduit aux conjectures, faute de connoître parfaitement le passé  
& le



& le présent, il n'a que cette prévoyance humaine si fort sujette à nous égarer.

L'homme qui ne raisonne pas, obsédé de représentations confuses, n'a qu'un sentiment confus d'un événement possible; & si ce sentiment est l'effet d'idées qui représentent les vraies causes de cet événement, cet événement doit arriver nécessairement.

Je comparerois assez volontiers le pressentiment à ce qu'on appelle sens moral, comme aussi à ce que nous appellons tact dans les affaires de goût, adresse, savoir faire & talent par rapport à l'exécution; je m'explique. On juge le plus ordinairement de la moralité des actions par un sentiment confus, plus vif ou plus fréquent dans les uns que dans les autres, suivant que les idées claires sur la nature, l'importance & la nécessité de nos devoirs, ont été plus ou moins présentes à l'esprit, & y ont fait plus ou moins d'impression. Si ces idées ont été fréquemment retracées dans notre ame, l'impression n'a pu s'en effacer, elle renaît à chaque occasion: c'est une voix basse, mais si connue, qu'on la distingue sans peine: c'est le regard d'un ami qui d'un coup d'oeil nous découvre sa pensée. Ce sens moral est foible dans les hommes qui ont peu pensé à leurs devoirs; les motifs qui doivent nous porter à les observer ont été rarement aperçus, ou ne l'ont été qu'avec des correctifs qui ont anéanti une partie de leur force: il est foible dans les hommes qui n'ont pas trouvé dans la vertu cette beauté & cette grandeur que l'honnête homme y voit toujours, ni dans le vice cette laideur & cette bassesse qui révoltent une belle ame; il n'y a point eu d'impression favorable aux bonnes actions, ou il n'y en a eu que de foibles. C'est ainsi qu'il en est à peu près de ceux qui ont des pressentimens; accoutumés à s'occuper des événemens à venir, ayant observé peut-être que certaines causes avoient souvent certains effets, portés peut-être à croire que ce qu'ils desiroient ou craignoient beaucoup arrivera sûrement, jugeant peut-être toujours de ce  
que



que les autres hommes feront par ce qu'ils auroient fait eux-mêmes, il leur est naturel de choisir parmi les événemens possibles, & ce choix est bientôt accompagné de la persuasion qu'ils ont deviné juste.

J'ai dit que l'on pouvoit de même comparer le pressentiment à ce qu'on appelle savoir faire, adresse. En effet un habile ouvrier agit & travaille quelquefois sans être en état ni de s'expliquer à lui-même ni d'expliquer à d'autres ce qu'il faut faire, pour atteindre à cette perfection où il parvient dans les ouvrages qui sortent de ses mains: ce sont des représentations tantôt confuses tantôt obscures qui le guident: c'est le coup d'oeil, le trait du pinceau ou du burin, trésor de l'habitude, qui a donné le *fini* à ces chefs-d'oeuvre que nous admirons.

Mais dans ces chefs-d'oeuvre celui qui les admire comment apperçoit-il souvent les perfections & les beautés qui s'y trouvent? Je ne parle pas de ces beautés que la connoissance de l'art nous met en état d'analyser, & qu'il faut même posséder pour les voir, mais de celles dont on a de la peine à se rendre compte: c'est ce qu'on appelle *tact*, c'est ce goût qui dirige l'écrivain dans le choix de ses expressions, qui fait discerner sur le champ le grand du boursoufflé, le simple & le naturel du bas.

Enfin, & c'est encore une comparaison que je ne veux qu'indiquer, le jugement que l'on porte sur les motifs de certaines actions n'est souvent fondé que sur des idées confuses: des juges habiles, des hommes qui connoissent le monde devinent la vérité au lieu de la découvrir: c'est un regard perçant, talent des grands politiques, qui dévoile les mystères, & ce regard est l'affaire d'un moment.

Pénétrer l'avenir avec un retour sur soi-même c'est donc *pressentir*. Mais que dirons-nous de cette espèce de pressentiment, où  
on



on ne s'attend à aucun mal comme à aucun bien, mais où l'on se trouve dans un état non ordinaire de crainte ou d'espérance, dont on ne sauroit se rendre raison. Il y a peut-être peu de personnes à qui il n'arrive de se trouver dans une pareille situation: il n'y a souvent rien qu'on sache devoir appréhender ou espérer, & cependant une crainte secrète trouble notre repos, une joie inattendue s'élève dans notre ame. Voici comment je m'explique ce phénomène.

Il y a des hommes qui sont nés avec un si grand degré de sensibilité, que la moindre chose les affecte: ils ressemblent à une corde tendue, qui résonne sans être touchée. Ces hommes sont des esprits douillers, qu'on me passe l'expression, à qui il est si naturel d'être affectés, que même les représentations obscures les agitent: pour ces hommes vivre & penser ce n'est que craindre & espérer.

Une cause plus fréquente & plus connue de cette espèce de pressentiment se trouve dans le corps. Lorsqu'on a joui assez longtems d'une bonne santé & d'un usage libre des organes, quelques obstructions dans les vaisseaux, ou une foiblesse dans les ressorts du mouvement, ralentissant l'action ou la rendant plus pénible, sont très-capables d'inspirer une espèce de crainte: ce mal-aise devient insupportable par la comparaison qu'on fait de l'état présent à l'état passé; cette situation, nouvelle pour nous, nous inquiète & nous ne nous donnons pas la peine de chercher la raison de notre inquiétude. C'est ainsi que ces corps sensibles, qui souffrent à l'approche de l'orage, & semblent revivre au milieu de la tempête, pourroient prendre pour pressentiment cet état d'inquiétude, s'ils ne l'éprouvoient pas si souvent, & que la cause ne leur en fût pas connue. Le contraire arrive à ces hommes foibles, malingres, ou à qui de longues maladies ont appris à souffrir; s'ils recouvrent la santé, si à cet état de douleur succede un état de convales-

*Mém. de l'Acad. Tom. XXII.* Fff cence,



cence, ils éprouvent ce qu'ils avoient presque oublié ; ce sentiment de joie & de contentement est le premier pas qu'ils font vers des espérances flatteuses ; les événemens possibles qui se présentent à leur esprit ne peuvent gueres paroître vraisemblables s'ils ne sont agréables, & la joie qui est dans leur cœur est très-propre à faire naître en eux des pressentimens qui leur font plaisir. C'est surtout dans le passage rapide du mal au bien, de la maladie à la santé, que cet état de l'homme qui attend du bien ou du mal, sans trop savoir pourquoi, devient bien naturel.



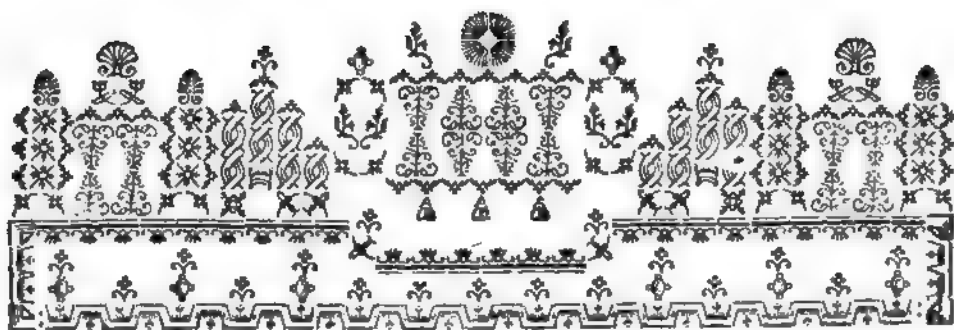
M É M O I R E S  
D E  
L'ACADÉMIE ROYALE  
D E S  
S C I E N C E S  
E T  
B E L L E S - L E T T R E S.

---

*C L A S S E*  
*D E B E L L E S - L E T T R E S.*







TROISIEME MÉMOIRE  
SUR TARSCIS,  
POUR  
FAIRE VOIR LA CONFORMITÉ OU LE RAPPORT  
DES COUTUMES DES NÈGRES DE LA GUINÉE À  
CELLES DES JUIFS. (\*)  
PAR M. DE FRANCHEVILLE.

---

J'ai lu à l'Académie deux Dissertations, l'une sur l'ancienne Isle de *Tarscis*, que j'ai dit être l'Isle de *Taffa*, située au haut de la Mer Egée ou de l'Archipel, du côté de la Thrace; & l'autre sur les fameuses Navigations de la Flotte de *Tarscis*, par le moyen desquelles Salomon Roi des Juifs recevoit une fois en trois ans de l'Or, de l'Argent, de l'Yvoire, des Singes & des Paons, ou selon quelques Interpretes des Perroquets; & je croi avoir démontré avec toute la probabilité & l'évidence dont une pareille matiere est susceptible, que ces Navigations se bornoient aux Côtes d'Afrique dont la Flotte faisoit le tour, comme celles de la Flotte d'Hiram qui partoient d'Herziongueber sur la Mer Rouge pour Ophir, se bornoient à la Cher-

Fff 3

son-

(\*) Lu à l'Académie le 16 Octobre 1766.



sonnefe d'or des Anciens, qui étoit la Presqu'Isle de l'Inde au-delà du Goife de Bengale.

J'entreprends de répandre aujourd'hui de nouvelles lumieres fur ces mêmes Navigations de Tarfcis, en cherchant parmi les Negres des Côtes d'Afrique les traces de Judaïsme que peuvent y avoir laiffées les Juifs qui y avoient des Comptoirs, non feulement du tems de Salomon, mais auffi avant lui dès le tems de David & peut-être encore plus anciennement. Car rien de plus naturel, que des Juifs habitant parmi des Negres, leur euffent communiqué une partie de leur Religion, de leurs Loix, de leurs Ufages & de leurs Coutumes. Et par la raifon que ces Negres font un Peuple aborigene qui ne s'est point transplanté hors de fa premiere demeure, comme ont fait la plupart des Peuples de l'Asie & de l'Europe, ces anciennes notions de Judaïsme peuvent bien à la vérité depuis fi longtems avoir été altérées & corrompues par un mélange d'Idolatrie, mais il peut auffi s'en être confervé des traces qui fe feront transmises de pere en fils, fans que ces Peuples ftupides & ignorans fâchent pourquoi, ni d'où elles leur font venues.

La Relation que je fuivrai, eft celle du Voyage du Chevalier de Marchais en Guinée fait en 1725, 1726 & 1727, & qu'a donnée au public le Pere Labat. Je ne connois point de Relations où l'on foit entré dans un détail plus circonftancié de la Religion, des Mœurs & des Coutumes des Peuples de la Guinée: & l'Edition dont je me fers eft celle d'Amsterdam, 1731. in 12.

Il faut avant tout que je prévienne une difficulté qu'on me pourroit faire, en fupposant que les traces de Judaïsme qui fe rencontrent peut-être fur les Côtes d'Afrique, y auroient été apportées par des Juifs modernes ou par des Mahométans. Mon Auteur me fournir lui-même la réponfe à cette objection, ou plutôt c'est lui qui va la faire pour moi.



„(ainsi qu'au Grand-Prêtre de ce Royaume) sembleroit marquer que  
 „le Mahométisme a eu quelque entrée dans le pays. Cette conjecture  
 „est pourtant très-fausse. Jamais cette fausse Loi n'y a été prêchée . . .  
 „Il faut que quelques Européens aient appelé Maraboux ceux qu'ils  
 „voyoient faire l'office de Prêtres chez ces Peuples, & que ceux-  
 „ci se soient parés de ce nom, qu'ils ont cru plus honorable que celui  
 „qu'ils portoient auparavant.“

2°. Dans le chapitre des Mœurs & des Coutumes des Peuples Tom. I.  
p. 296.  
 de la Côte d'Or, il dit: „Le Christianisme n'a pas fait de grands pro-  
 „grès dans ce pays, la pluralité des femmes y fera toujours un obsta-  
 „cle invincible. Le Judaïsme ni le Mahométisme n'y ont pas encore  
 „pénétré.“

Le P. Labat le répète encore en termes équivalens dans plu-  
 sieurs autres endroits, que je me dispense de transcrire ici, parce que ces  
 passages trouveront leur place dans la suite, parmi ceux que j'en vais ex-  
 traire pour faire voir la conformité ou le rapport des Coutumes des  
 Negres avec celles des Juifs.

§. I. *Les Negres de Serrelionne répètent très-souvent dans leurs* Tom. I.  
p. 57.  
*prieres & au commencement de toutes leurs actions, les noms d'Abra-*  
*ham, d'Isaac & de Jacob. On n'a pu jusqu'à présent savoir d'où leur*  
*est venue la connoissance des noms vénérables de ces anciens Patriarches.*  
*On pourroit soupçonner que quelque Juif a voulu introduire le Judaïsme*  
*chez eux; c'est une conjecture qui n'est pas mal fondée. La pluralité des*  
*femmes n'auroit pas été un obstacle pour les empêcher d'embrasser cette*  
*Religion, puisque la loi tolere la polygamie. On sait d'ailleurs que la*  
*Circonsion est pratiquée chez tous les peuples de la Côte de Guinée depuis*  
*Serrelionne jusqu'à Benin. Ce premier passage est si favorable à mon*  
*opinion, & si clair qu'il n'a pas besoin d'explication.*

§. II. *Abrambou est un Royaume qu'on prétend être dépendant* Tom. I.  
p. 276.  
*de celui d'Axim sur la Côte d'Or. Le nom de ce Royaume confirme*



ce qui a déjà été dit, que les Negres ont eu connoissance du nom d'Abraham.

Tom. I.  
P. 280.

§. III. *La barbe ne vient que tard aux Negres ; ils n'ont pas sur cela un usage universel, car les uns, comme sont ceux qui demeurent sur la Côte, se font honneur d'avoir une barbe longue. Il faut qu'ils soient bien vieux avant qu'elle soit blanche. Une barbe blanche & longue comme celle d'un Provincial Capucin, seroit un ornement qui feroit respecter un Negre plus qu'on ne peut dire. A l'égard de leurs cheveux (ou plutôt de la laine cotonnée qui couvre leur tête), les uns les laissent croître, les autres les rasent assez souvent ; leurs usages là-dessus sont différens. Comme les Juifs Facteurs de Salomon n'avoient leurs comptoirs que sur la Côte, aussi voit-on dans ce passage qu'il n'y a que les Negres de la Côte qui se fassent honneur d'avoir une longue barbe ; & l'on sait combien cet ornement étoit précieux aux anciens Juifs, suivant ces paroles du Lévitique XIX. 27. Vous ne couperez point vos cheveux en rond, & vous ne raserez point votre barbe : & suivant ce qui est dit au second Liv. de Samuel X. 4 & 5. Hannon fit donc prendre les serviteurs de David & leur fit raser la moitié de la barbe . . . Ce qu'ils firent savoir à David, & il envoya au devant d'eux : car ces hommes-là étoient dans une grande confusion : & le Roi leur donna cet ordre : demeurez à Jéricho jusqu'à ce que votre barbe soit crue, & alors vous reviendrez. Quant aux cheveux, les anciens Juifs, de même que les Negres d'aujourd'hui, ou les laissoient croître, ou les coupoient au besoin, comme on le voit dans l'exemple d'Abialon (II Samuel XIV. 26.) & dans ce que dit St. Paul (I Corinth. XI. 14 & 15.). La nature même ne vous enseigne-t-elle pas que si l'homme nourrit sa chevelure, ce lui est du déshonneur ? Mais si la femme nourrit sa chevelure, ce lui est de la gloire, parce que la chevelure lui est donnée pour couverture.*

Tom. I.  
P. 280.

§. IV. *Les Negres sont extrêmement propres & se lavent tout le corps plusieurs fois le jour, quand ils en ont la commodité. C'est pour cela qu'ils bâtissent leurs maisons & leurs villages sur les bords de la mer ou des rivières. Ils doivent avoir tiré des Juifs l'usage de*



de ces ablutions comme les Mahométans l'ont aussi de la même source.

§. V. *Ils ne lâchent jamais en présence les uns des autres des vents par la bouche & autre part, & quand ils se trouvent en compagnie de quelques Blancs à qui cela arrive, ils se retirent en donnant toutes sortes de marques d'horreur d'une telle incivilité. D'où peut leur être venu ce sentiment d'horreur si peu naturel à un Peuple grossier, sinon de ce que c'étoit une suite de l'extrême pureté qui étoit recommandée aux Juifs par leur Loi tant écrite qu'orale?*

Tom. I.  
P. 281.

§. VI. *Quoique les Negres puissent avoir autant de femmes qu'ils en peuvent acheter & nourrir, il est certain que la première est la maîtresse, surtout quand elle a un enfant mâle. Il y a même des pays où le mari ne peut pas prendre d'autres femmes sans le consentement de la première; encore ne passent-elles que pour des concubines, qui restent assez maîtresses d'e'les-mêmes, & dont le mari se met peu en peine. Les prérogatives de la première sont, d'avoir les clefs & la disposition de tout ce qu'il y a dans la maison, de distribuer aux autres & aux esclaves le travail, & de leur en faire rendre compte. Les Juifs facteurs de Salomon trouvoient dans leur Histoire des exemples de tout cela: la pluralité des femmes de David & de Salomon; le consentement de Sara donné à Abraham pour mettre Agar dans son lit; la supériorité que Sara conserve ensuite sur Agar qu'elle fait chasser, &c.*

Tom. I.  
P. 286.

§. VII. *Les Marchés & les Foires ne se tiennent jamais les jours qui leur tiennent lieu de Dimanche, qui est notre Mardi. Ces jours-là personne ne travaille; les paysans n'apportent rien au marché: tout commerce est interdit, à moins qu'il ne se fasse à bord des vaisseaux qui sont en rade. Voilà donc un jour de Sabbath établi toutes les semaines chez ces Negres, & sans doute depuis bien des siècles: car s'ils l'eussent pris de quelque Peuple moderne, ils l'auroient fixé ou au Dimanche avec les Chrétiens, ou au Vendredi avec les Mahométans, ou même au Samedi avec les Juifs: mais l'ayant pris de ceux-ci dès le tems de Salomon, ils ont pu dans la suite changer le jour ou à dessein ou par ignorance.*

Tom. I.  
P. 295.



Tom. I.  
P. 295.

§. VIII. - *Le Christianisme n'a pas fait de grands progrès dans ce pays (la Côte d'or), la pluralité des femmes y sera toujours un obstacle invincible. Le Judaïsme ni le Mahométisme n'y ont pas encore pénétré. Une idolâtrie mêlée d'une infinité de superstitions que l'avarice des Marabouts (qui sont leurs Prêtres) entretient, est la religion dominante du pays. Il est difficile de donner une idée un peu distincte de leur culte. Ils savent en gros qu'il y a un Dieu Créateur du Ciel & de la Terre, qui est bon & qui comble de biens ceux qui le connoissent & qui l'adorent, ils l'appellent le Dieu des Blancs. Ils croient que les âmes ne meurent pas; mais leurs sentimens sur la nature des âmes sont des plus grossiers, puisqu'ils supposent que les âmes ont faim & soif, & qu'elles souffrent encore les besoins de cette vie; du reste leur ignorance fait pitié. Le P. Labat, convaincu que le Judaïsme ni le Mahométisme n'avoit pas encore pénétré chez ces Negres, laisse ignorer d'où pouvoit leur être venue cette connoissance d'un Dieu Créateur & le reste: mais, si l'on veut supposer avec moi que les Juifs Facteurs de Salomon avoient des comptoirs sur cette Côte, on reconnoitra aisément que ce sont les Juifs qui ont communiqué cette connoissance aux Negres, puisque la première idée que l'Histoire des Juifs donne de Dieu, est celle d'un Dieu Créateur du Ciel & de la Terre. Cette Histoire n'est aussi proprement qu'un Tableau des biens dont Dieu promet de combler son Peuple, s'il accomplit fidelement ses Loix. Et quant à l'idée que ces Negres ont des âmes, en quoi est-elle différente de celle qu'en ont eu de tout tems les Juifs? „puisque (suivant Buxtorf dans sa *Synagogue* ch. 49. & Mr. „Basnage dans son *Histoire des Juifs*, Tome III. p. 418.) leurs Rabbins enseignent que si le Vendredi au soir on entonne musicalement „une certaine priere, toutes les âmes sortent du Purgatoire pour aller „chercher de l'eau, où elles se rafraîchissent pendant quelque tems: „que par cette raison les Rabbins défendent sévèrement d'épuiser toute l'eau qui est dans un puits, ou dans les creux de la terre, de peur „que quelque âme ne soit privée de ce soulagement, après lequel elle a soupiré pendant toute la semaine.“ Il est donc visible que c'est des Juifs, non de ces derniers tems, puisqu'il n'y en a point d'établis*

à la

à la Côte, comme le P. Labat en convient, mais du tems de Salomon, que les Negres ont pu recevoir cette notion des ames, ainsi que celle d'un Dieu Créateur du Ciel & de la Terre.

§. IX. *La plupart des Negres ne laissent pas aller leurs femmes aux villages voisins, qu'ils ne leur fassent jurer sur leurs Fétiches (qui sont leurs Idoles domestiques) qu'elles leur seront fideles; Et pour les y engager encore plus étroitement, ils leur font boire une calebasse de vin de palme dans laquelle on a trempé les herbes qui servent à la composition des Fétiches; ils font la même chose au retour. Si cette imprécation étoit de bon alloy, on enterrerait bien des femmes; elles vivent cependant Et n'en sont pas plus fideles à leurs maris.* Je n'irai point chercher l'origine des Fétiches des Negres dans les Térâphim ou Dieux Lares que Rachel déroba à son pere Laban, parce que je suis persuadé que les Juifs n'en avoient point du tems de Salomon: mais pour ce breuvage de probation, il me paroît qu'il a quelque rapport à ces eaux très- ameres, à ce breuvage de jalousie, composé de l'eau sainte jointe à un peu de terre du pavé du Tabernacle, & le tout chargé de malédictions, qu'on faisoit avaler aux femmes Juives soupçonnées d'adultere, comme il est dit au Livre des Nombres ch. V. A propos des Fétiches dont j'ai parlé, ce que dit le P. Labat de celle du Roi d'Acare mérite d'être remarqué. Elle est devant sa porte, & consiste en un morceau d'or, tiré de la montagne de Tafou. Il est massif, pur & plus gros qu'un muid. Il sert de grande Fétiche à tout le pays. Tout ce qui a été dit ci-dessus ne regarde que la Côte d'or.

Tom. I.  
P. 305.

Tom. I.  
P. 333.

§. X. *Les Hollandois appellent Fida, le Royaume que nous appelons JUDA ou JUIDA. Il est difficile de décider qui a plus de raison des deux. Il est certain que cet Etat faisoit partie du Royaume d'Arâres, dont il releve encore à présent . . . Le Royaume de Fida ou de JUDA commence à cinq ou six lieues du Village de Popo . . . Il n'a que 14 à 15 lieues d'étendue le long du bord de la mer; il est par les six degrés vingt minutes de latitude septentrionale . . . Sa largeur ou son étendue dans les terres n'est que de 8 à 9 lieues.* Je ne m'arrête

Tom. II.  
P. 9. & 10.



qu'au nom de ce Royaume, qui est *Juda* ou *Juida*, & par corruption *Jida* ou plutôt *Vida*. Ce nom ne peut lui avoir été donné que par des Juifs, & non par des Juifs modernes qui n'y ont point encore pénétré, suivant le P. Labat: ce ne peut être donc que par des Juifs très-anciens, c'est à dire par les Facteurs de Salomon, qui lui auront donné ce nom pour marquer qu'ils y avoient leur principal comptoir.

Tom. II.  
P. 10.

§. XI. *Il n'y a que deux rivières assez considérables dans tout cet Etat, pour mériter ce nom... Elles viennent toutes deux du Royaume d'Ardres, soit qu'elles y aient leurs sources, soit qu'elles n'y fassent que passer. Celle qui est la plus voisine du bord de la mer, dont elle n'est qu'à une demi-lieue ou environ, se nomme la rivière de JACQUIN, parce qu'elle passe par la ville de ce nom qui est dans le Royaume d'Ardres, & le lieu du plus grand commerce de cet Etat. L'eau en est jaunâtre; elle ne peut porter que des canots, parce qu'il y a plusieurs endroits où elle est guéable, n'ayant qu'environ trois pieds d'eau & souvent moins. Le nom de Jacquin qu'on vient de lire ici, est le même que celui de Jukin ou Jachin, l'une des deux colonnes d'airain, haute de 18 coudées, que Salomon plaça au vestibule du Temple à main droite. (I des Rois ch. VII. v. 15. & 21.) Se peut-il une rencontre plus heureuse? Car enfin les Facteurs de Salomon, après avoir désigné leur principal Comptoir par le nom Jûda ou Juide, n'avoient-ils pas raison de donner celui d'une colonne de cuivre à une petite rivière dont l'eau est jaunâtre, & qui est droite en cours? Il ne manquoit pour compléter l'allégorie, que de donner à la seconde Rivière le nom de *Bon*, qui étoit celui de l'autre colonne d'airain: mais peut-être la même raison ne militoit pas à son égard. Voyons donc quel nom ils lui donnerent.*

Tom. II.  
P. 11.

§. XII. *On a donné le nom d'EUFRATE à la seconde; elle passe par la ville d'Ardres, & elle est éloignée d'environ une demi-lieue de la Ville capitale du Royaume de Juda... Cette rivière est plus considérable que la première, elle a beaucoup plus de profondeur, son eau est excellente, elle porteroit d'assez gros Bâtimens si elle n'avoit des hauts-fonds, qui la rendent guéable en quelques endroits. Rien de plus naturel*

rel



rel pour des Juifs Facteurs de Salomon, que de donner à la plus grande Riviere qu'ils eussent dans le voisinage de leur principal Comptoir, le nom du plus grand Fleuve qu'ils connoissoient, d'autant plus que leur transplantation en Afrique ressembloit assez à leur premiere servitude dans la Mésopotamie que le véritable *Euphrate* arrose.

§. XIII. *Le Royaume de Juda est héréditaire ; l'aîné succede à son pere, à moins que les Grands n'ayent de très-fortes raisons pour priver l'aîné de la Couronne & la mettre sur la tête d'un de ses freres.* Tom. II. P. 41.  
Cet article n'est remarquable qu'en ce que, dans le Sénégal & les autres Royaumes de l'Afrique Occidentale, comme l'observe au même endroit le P. Labat, le Trône est à la vérité toujours occupé par un Prince du sang Royal ; mais pour être assuré qu'il en est, du moins du côté de sa mere, les enfans des Rois en sont exclus, & on y élève les enfans de la sœur, à moins que le Roi n'ait eu pour femme la Princesse dont les enfans auroient été Rois, quand même elle n'auroit pas été femme du Roi. Or cette Loi étant reçue dans toute la Guinée jusqu'à la Riviere de Volta qui sert de frontiere au Royaume de *Juda*, on ne peut regarder l'exception qui s'en trouve dans ce Royaume que comme un usage ancien qui y a été apporté par des Etrangers ; & ces Etrangers ne peuvent-ils pas avoir été les Juifs Facteurs de Salomon, puisque cet usage avoit lieu dans leur Gouvernement ?

§. XIV. *C'est donc le fils aîné du Roi qui est héritier présomptif de la Couronne, mais il faut que ce soit celui qui est né depuis que le Roi est couronné ; car ceux qu'il a eus avant d'être monté sur le Trône, n'ont rien à y prétendre. On les regarde comme de simples particuliers, à qui leur pere, devenu Roi, peut faire du bien & donner des emplois, mais qui sont regardés comme exclus par les loix de pouvoir prétendre à la Couronne.* Tom. II. P. 42.  
Cette Loi est trop recherchée pour avoir été imaginée par un Peuple aussi grossier que les Negres. Elle venoit d'ailleurs, & sans doute de ces mêmes Juifs Facteurs de Salomon qui l'avoient vu introduire par David même. David avoit eu six fils d'autant de femmes avant que d'être Roi (*II Samuel ch. III. v. 2 -- 5.*). Il lui en étoit mort

cinq, mais il lui en restoit le quatrième nommé Adonias, lorsqu'il voulut pourvoir à sa succession. Adonias prétendant que la Couronne lui devoit revenir, comme à l'aîné des enfans de son Pere vivans alors, fit un parti à la tête duquel étoient le Grand-Prêtre Abiathar, Joab & quelques autres personnes considérables. Cependant David, sans égard pour son droit d'aînesse, lui préféra Salomon, né d'une septième femme, mais né à Jérusalem lorsqu'il étoit Roi (*II Samuel V. 12*). Il est donc évident que les Rois Negres de Juda ne font que suivre un usage qui avoit lieu chez les Rois des Juifs au tems où les Facteurs de Salomon vinrent établir leurs Comptoirs sur cette Côte d'Afrique.

Tom. II.  
P. 50.

§. XV. *Au sacrifice pour le Couronnement, les animaux qui servent de victimes, sont égorgés dans le Palais, & ensuite portés en cérémonie au milieu de la Place publique, & posés proprement sur des nattes. On met à côté des victimes neuf petits pains de mil bien frotés d'huile de palme.* Si je ne me trompe, ce sacrifice ressemble fort à ceux des anciens Juifs car outre les victimes qu'on y égorgéoit, le plus souvent il y entroit des oblations de gâteaux, & toujours ces gâteaux étoient imbibés ou arrosés d'huile. Voyez ce qui est dit au Lévitique ch. II. v. 1 & suivans: „Lorsqu'un homme présentera à l'Eternel une oblation en sacrifice, son offrande fera de pure farine, sur laquelle il répandra de l'huile, & il mettra de l'encens dessus.“ (Il ne croit point d'encens en Afrique.) „Il la portera aux Prêtres enfans d'Aaron: & „l'un deux prendra une poignée de la farine, & de l'huile, &c. . . . „Mais, lorsque vous offrirez un sacrifice de farine cuite au four, savoir „des pains sans levain, dont la farine aura été mêlée d'huile, & de „petits gâteaux sans levain arrosés d'huile par dessus, si votre oblation „se fait d'une chose frite dans la poêle, savoir de fleur de farine détrempée dans l'huile & sans levain, vous la couperez par petits „morceaux, & vous répandrez de l'huile par dessus. Que si le sacrifice se fait d'une chose cuire sur le gril, vous mêlerez aussi la fleur de „farine avec l'huile . . . Que si vous présentez à l'Eternel une oblation des prémices de vos grains, des épis qui sont encore verds, vous „les



„les ferez rôtir au feu, vous les briserez ainsi que le bled mûr, & vous  
 „offrirez ainsi les prémices à l'Eternel, répandant l'huile dessus, &c.“  
 Et au chap. VII. v. 12. „Si c'est une oblation pour l'action de grâces, on  
 „offrira des pains sans levain mêlés d'huile, des gâteaux sans levain ar-  
 „rosés d'huile par dessus, de la plus pure farine qu'on aura fait cuire  
 „& des petits tourteaux mêlés & arrosés d'huile. Or c'étoit précisé-  
 ment le cas du sacrifice dont parle le P. Labat. Il est donc visible que  
 c'est des Juifs que les Negres de Juda ont appris à arroser d'huile les  
 pains qu'ils offrent en sacrifice, & ces Juifs étoient vraisemblablement  
 les Facteurs de Salomon, au tems desquels ces sortes de sacrifices  
 avoient lieu parmi eux.

§. XVI. *Si un homme est surpris avec une femme du Roi (de Ju-  
 da) il en coûte la vie à tous les deux, rien ne peut les en délivrer . . .  
 Lorsque la femme d'un Grand est surprise en adultère, il est permis au  
 mari outragé de la faire mourir . . . Mais, comme il n'a point de pou-  
 voir sur l'homme qui l'a déshonoré, à moins qu'il ne l'ait pris en flagrant  
 délit, auquel cas il peut le tuer avec sa femme sans autre forme de procès,  
 il faut, quand il ne l'a pu prendre, qu'il demande justice au Roi, qui ne  
 manque jamais de condamner le coupable à la mort. Ce crime est donc  
 puni en ce pays-là, comme il l'étoit chez les Juifs, suivant ce passage  
 du Lévitique XX. 10. „Si quelqu'un abuse de la femme d'un autre &  
 „commet adultère avec elle, que l'homme & la femme meurent tous  
 „deux.“ La même Loi est répétée au Deutéronome XXII. 22.*

Tom. II.

p. 65.

p. 68.

§. XVII. *Cette Loi dure & raisonnable n'est que pour les fem-  
 mes mariées. Les filles n'y sont point sujettes; on ne court aucun risque  
 quand on est surpris avec une fille; son pere, sa mere, sa famille entiere  
 n'ont rien à lui dire, parce qu'elle est maîtresse de son cœur & de son  
 corps. Cet usage ne differe en rien de celui des Juifs; car il n'y  
 avoit chez eux aucune Loi contre les filles qui se prostituoient volon-  
 tairement, mais seulement pour les vierges fiancées & non fiancées,  
 & contre ceux qui les subornoient ou leur faisoient violence.*

Tom. II.

p. 70.



Tom. II.

P. 74

§. XVIII. *La coutume du pays étant de renverser de fond en comble le Palais où le Roi est décédé, on employe les trois mois qui ont suivi sa mort à en bâtir un autre où le nouveau Roi doit faire sa résidence, & on y transporte toutes les femmes du Roi défunt; le nouveau Roi en hérite, elles deviennent les siennes. Il n'y a que la mere du défunt, & celle du Roi régnant qui soient exemptes de cette Loi. La Loi des Juifs au Lévitique chap. XVIII. & XX. leur défendoit de découvrir 1°. la nudité de leur mere, 2°. celle de la femme de leur pere, & 3°. celle de leur sœur, fille de leur pere, ou de leur mere, ou fille de la femme de leur pere. Au premier cas, l'on voit aussi que le Roi Negre de Juda se conforme à cette Loi. Au second cas, il paroît qu'il n'y contrevient pas non plus; car comme la femme du pere, ou la seule réputée telle, est la mere du nouveau Roi, toutes les autres femmes du Roi défunt ne sont que des concubines auxquelles ne s'étend point la défense de la Loi des Juifs. De là vient qu'on lit au second Livre de Samuel ch. XVI. v. 21. qu'Absalon abusant publiquement des Concubines de David son pere se rendit odieux à lui, mais n'encourut pas la peine de mort que la Loi avoir prononcée contre celui qui auroit découvert la nudité de la femme de son pere. C'est aussi pour cette raison que les femmes de Saül, c'est à dire ses Concubines, avoient pu passer sans crime à David, quoiqu'il fût son gendre; comme le Prophete Nathan le lui rappelle de la part de Dieu dans ce passage du second Livre de Samuel ch. XII. v. 7. 8. 11. „Voici ce que dit l'Eternel „le Dieu d'Israël: je t'ai sacré pour être Roi sur Israël, & je t'ai délivré „de la main de Saül: même je t'ai donné la maison de ton Seigneur, „& j'ai mis les femmes de ton Seigneur en ton sein.“ Enfin, c'est encore pour cette raison qu'Adonias frere de Salomon ne contrevenoit point à la Loi, en lui faisant demander pour femme la Sunamite de David, qu'il croyoit devoir lui revenir comme aîné, mais que Salomon lui refusa, disant à Bethsabée la mere qui lui en faisoit la proposition, ces paroles remarquables, qu'on lit au I. des Rois ch. II. v. 22. & suivans: „Pourquoi demandez-vous Abisug de Sunam pour Adonias? „Demandez donc aussi pour lui le Royaume, car il est mon frere aîné, & „il*



„il a déjà pour lui le Grand-Prêtre Abiathar & Joab fils de Tserua.  
 „Salomon jura donc par le Seigneur, & dit: Que Dieu me traite dans  
 „dans toute sa sévérité, s'il n'est vrai qu'Adonias par cette demande a  
 „parlé contre sa propre vie. Et maintenant je jure par le Seigneur qui  
 „m'a assuré la Couronne, qui m'a fait asseoir sur le Trône de David mon  
 „pere, & qui a établi ma maison comme il l'avoit dit, que certainement  
 „Adonias sera mis à mort aujourd'hui. Et le Roi Salomon ayant en-  
 „voyé Benaja fils de Jehojada pour exécuter cet ordre, il perça Ado-  
 „nias & le tua.“ On voit donc par là que même chez les Juifs la pos-  
 session des femmes d'un Roi défunt, loin d'être un péché contre la  
 Loi, devenoit un acte de prise de possession du Royaume; & comme  
 c'est précisément ce même usage qui a lieu chez les Rois Negres de  
 Juda, il y a toute apparence qu'ils l'ont tiré des Juifs, c'est à dire, de  
 ces anciens Juifs Facteurs de Salomon, & que c'est aussi à son exemple  
 que ces Rois Negres ont pu introduire cette pluralité de femmes, de  
 quoi je ne vois pas que ni lui ni son pere David aient été repris, mais  
 seulement de l'idolatrie dans laquelle ces femmes étrangères pour la  
 plupart l'entraînaient. Je pourrois ajouter, en troisieme lieu, que  
 quoiqu'il fût défendu par la Loi Judaïque de découvrir la nudité de sa  
 sœur, fille de son pere ou de sa mere, ou fille de la femme de son pere,  
 on lit cependant au second Livre de Samuel ch. XIII. v. 13. qu'un fre-  
 re & une sœur, du même pere mais non de la même mere, pouvoient  
 se marier ensemble: *Demande-moi plutôt*, dit Thamar à Amnon, *de-*  
*mande-moi au Roi mon pere en mariage, il ne te refusera pas de me don-*  
*ner à toi.* Mais il seroit inutile d'insister sur cet article, puisqu'il ne  
 paroît point que les Rois Negres de Juda soient dans l'usage d'épou-  
 ser leurs sœurs.

§. XIX. *La couleur rouge est tellement affectée au Roi qu'il n'y* Tom. II.  
*a que lui, ses femmes & ceux de sa famille qui la pussent porter.* Le P. 77.  
 Rouge ou l'Ecarlate étoit aussi la couleur Royale des Juifs. Le pre-  
 mier indice que j'en trouve, est du tems même de Salomon: car il  
 est dit au Cantique des Cantiques, ch. III. v. 9. & 10. „Le Roi Salo-  
 mon



„mon s'est fait un lit de bois du Liban: il en a fait les piliers d'argent,  
„la couche d'or, & le ciel d'Ecarlate.“ Le second indice est dans ces  
paroles au ch. LXIII. v. 1. du Prophete Esaié, contemporain de Hosias,  
Jotham, Achaz & Ezéchias, Rois de Juda: „Qui est celui-ci qui vient  
„d'Edom, savoir de Boisra, ayant les vêtemens teints en rouge? ce-  
„lui-ci magnifiquement paré dans sa vêtüre, marchant selon la gran-  
„deur de sa force?“ Le troisieme se tire du ch. X. v. 9. de Jérémie,  
du tems de Josias Roi de Juda & de ses fils Jehojakin & Sédécias:  
„L'argent qui est étendu en lingots est apporté de Tarscis & l'or d'U-  
„phaz, pour être mis en œuvre par l'ouvrier & par les mains du fon-  
„deur: & la Pourpre & l'Ecarlate est leur vêtement:“ ce qu'on ne  
peut entendre que du vêtement des Rois ci-dessus nommés. Le qua-  
trieme indice résulte de ce qu'après la mort de Juda, Jonathan son frere  
étant devenu Prince & chef des Juifs, sous la domination des Sy-  
riens qui s'étoient emparés de la Judée, Alexandre fils d'Antiochus Epi-  
phanes, & son cousin germain Démétrius Soter, fils de Seleucus Philo-  
pator, lesquels se disputoient la Couronne de Syrie, recherchant à l'en-  
vi l'amitié de Jonathan, Alexandre lui écrivit cette Lettre qu'on lit dans  
le premier Livre des Maccabées, ch. X. v. 18 & suivans, & en même  
tems lui envoya une couronne d'or & la robe d'Ecarlate dont il se vê-  
tit. Ensuite Alexandre ayant été supplanté par Démétrius, & Dé-  
métrius par Antiochus le jeune, ce dernier, suivant le même Liv. ch.  
XI. v. 57 & 58. „écrivit aussi à Jonathan, lui envoya des vaisseaux d'or  
„pour le service, & lui donna pouvoir de boire dans de l'or, & de se  
„vêtir d'Ecarlate & d'avoir une ceinture d'or.“ Après Jonathan, Si-  
mon son frere rendit la liberté à la Judée de l'aveu même de Démétrius;  
„les Juifs & leurs Sacrificateurs consentirent qu'il fût leur chef, & leur  
„souverain Sacrificateur perpétuel; qu'il fût obéi de tous; que toutes  
„les écritures de la contrée fussent écrites en son nom, & qu'il fût vé-  
„tu d'Ecarlate & d'or: & qu'il ne fût permis à aucun du peuple, ni  
„des Sacrificateurs, de renverser aucune de ces choses, ni de contre-  
„dire aux choses qu'il diroit, ni de convoquer aucune assemblée dans  
„le pays sans lui: ni de se vêtir d'Ecarlate, ou de se ceindre d'une  
„cein-



„ceinture d'or.“ Le cinquieme indice est qu'Antipater s'étant intrus dans le gouvernement de la Judée, sous la souveraine Sacrificature d'Hircan, & ayant établi son fils Hérode sur la Galilée, ce dernier fut cité devant Hircan & le Sénat des Juifs pour se justifier du meurtre d'Ezécias & de plusieurs autres: il comparut, mais par le conseil de son pere, avec un cortège & dans un équipage de Souverain plutôt que d'accusé: de quoi Saméas l'un des Juges fut si indigné qu'il ne put s'empêcher de dire, comme le rapporte Josephé au XIV. Livre de ses Antiquités Judaïques: „Pour moi je n'ai jamais vu qu'un homme appelé ici pour défendre sa cause devant nous ait comparu d'une telle „façon; ni vous aussi ne pourriez, je pense, produire un pareil exemple. Quiconque s'est présenté devant une telle assemblée pour être „jugé, y est toujours venu avec humilité, & en habit & contenance „d'un homme craignant le danger & cherchant miséricorde & grace, „vêtu de noir & ayant les cheveux pendans. Mais cet Hérode, coupable de meurtre & chargé de crimes fort énormes, est ici devant „vous vêtu d'*Ecarlate*, avec les cheveux bien peignés, & grande „compagnie de gens bien armés,“ &c. Le sixieme indice se trouve dans ce que dit Josephé Liv. XVII. en parlant des funérailles de ce même Hérode, qui étoit devenu Roi des Juifs. „On préparoit, dit-il, les „obseques du Roi: Archélaus n'oublioit rien pour les rendre magnifiques, & lui-même dans la pompe funebre voulut accompagner le „corps, qui fut porté dans une litiere d'or enrichie de pierres précieuses, & couverte d'*Ecarlate*: le corps étoit aussi vêtu d'*Ecarlate*, „ayant sur la tête une Couronne Royale & un sceptre en la main droite.“ Enfin les Soldats, à qui Pilate livra le Sauveur, ne le vêtirent, par dérision, d'un manteau ou d'une robe d'*Ecarlate*, que dans la fausse idée qu'il avoit voulu se faire Roi des Juifs, & aussi le saluerent-ils comme tel, suivant l'Evangile de St. Matthieu, ch. XXVII. v. 28 & 29; de St. Marc, ch. XV. v. 17 & 18, & de St. Jean, ch. XIX. v. 2. & 3. De tout cela il résulte évidemment que le rouge ou l'*Ecarlate* étoit la couleur Royale des Juifs, qui ayant eu lieu dès le tems de Salomon a pu par le moyen de ses Facteurs parvenir à la connoissance des Rois Ne-



gres de Juda ; & rien n'empêche de croire que l'usage en a été transmis sans interruption à ceux d'aujourd'hui , puisque les Negres d'aujourd'hui n'ayant point été sujets à des transmigrations comme les Peuples Blancs, doivent être descendus des Negres qui habitoient l'Afrique du tems de Salomon.

Tom. II.  
P. 127.

§. XX. *On feroit assurément tort aux Negres de Juda, si on les accusoit de n'avoir point de Religion ; ils en ont, non pas une, mais plusieurs, & quoiqu'elles ne soient que des superstitions ridicules & sans fondement, ils y sont attachés & s'acquittent des devoirs de leurs cultes avec une exactitude qui devoit faire rougir ceux qui, étant éclairés des lumieres de l'Evangile & connoissant le seul & vrai Dieu, vivent comme s'il n'y en avoit point, ou qu'il ne méritât aucun culte. Il n'est pas naturel qu'un Peuple sauvage, stupide & grossier, ait différentes Religions, à moins qu'il n'en ait pris quelqu'une d'autres Peuples. Voyons donc si, dans ces différentes Religions, nous ne trouverions pas quelques traces de celle des Juifs, mais fort altérée sans doute & défigurée par beaucoup de superstitions.*

Tom. II.  
P. 127.

§. XXI. *Ils pratiquent la Circoncision sans être Juifs ni Mahométans ; il est vrai qu'ils n'y font pas grande façon ; il s'en faut bien qu'ils la fassent avec les cérémonies que les Negres Mahométans du Sénégal & de quelques autres endroits de l'Afrique la pratiquent. Les plus habiles & les plus spirituels ne savent point qui en a établi l'usage chez eux, encore moins le tems & les raisons de cet établissement. Quand on les presse sur cet article, ils répondent que leurs peres & leurs grands-peres l'ont vu pratiquer à leurs ancêtres, & que puisqu'ils l'ont pratiquée, ils la doivent aussi pratiquer après eux. Rien n'est plus simple que leur maniere de circoncire leurs enfans. Quand ils les jugent assez forts pour souffrir l'opération, ils les conduisent chez le chirurgien Negre le plus en réputation pour cela, ou bien ils le font venir chez eux. Le pere prend l'enfant sur ses genoux, l'opérateur prend le prépuce & l'ayant bien dégagé du gland, il le lui coupe & le laisse saigner pendant quelques momens, après quoi il le lave d'eau fraîche, jusqu'à ce que le sang cesse*  
de





de couler. Voilà toute la cérémonie, & tout le remède qu'on applique sur la playe; en deux ou trois jours elle est guérie. La Circoncision qu'ils pratiquent pourroit faire soupçonner qu'ils ont eu quelque connoissance de la Religion des Juifs. J'en donnerai encore quelques conjectures dans la suite; mais il paroît que le Mahométisme ne s'est point étendu de ces côtés-là; il y seroit encore à présent, s'il y avoit été autrefois; peut-être y seroit-il aussi défiguré qu'il l'est au Sénégal, mais on en verroit encore des traces, au lieu qu'on ne trouve rien qui puisse nous faire soupçonner qu'il y ait jamais été. Qu'on ne s'y trompe point; c'est du P. Labat qu'est tiré tout ce long paragraphe mot pour mot; & l'on conviendra qu'il n'a pas besoin de commentaire pour justifier l'opinion où je suis que cette circoncision des Negres a pu être introduite chez eux par les Juifs Facteurs de Salomon: la forme en peut avoir été changée, mais le fond reste, & c'est assez. Il n'y a même en cela rien de si superstitieux, quoi qu'en dise le P. Labat.

§. XXII. *Les Grands de Juda les plus spirituels ont quelque idée confuse de l'existence & de l'unité d'un Dieu; ils le placent dans le Ciel & disent qu'il récompense les bons & punit les méchans, & que c'est lui qui fait gronder le tonnerre. Cette idée d'un seul Dieu, confuse à la vérité à cause de l'ancienneté de la tradition, est conforme à celle que les Facteurs de Salomon devoient avoir apportée de Jérusalem aux Côtes d'Afrique, & qui subsiste encore aujourd'hui parmi les Juifs. Je ne parle point du culte idolâtre que les Negres rendent à une sorte de Serpent, aux Arbres, à la Mer & à un vilain petit Magor de terre noire qu'il nomment Agoye, ou Dieu des Conseils: parce que je ne vois rien dans le Judaïsme qui ait pu y donner lieu.*

Tom. II.  
P. 128.

§. XXIII. *Lorsqu'un pere de famille, qui a plusieurs enfans mâles, vient à mourir, c'est l'aîné qui hérite des qualités & des dignités dont le pere a joui; il hérite encore des femmes de son pere, & s'en sert comme de celles qu'il peut avoir épousées; il n'y a que sa propre mere & la mere de son pere qui soient exemptes de cette Loi, qui se pratique parmi les Grands comme parmi le Peuple. Les Negres de Juda ont enco-*

Tom. II.  
P. 167.

re tiré cette coutume, plus politique que naturelle, des Juifs. Car le droit d'aînesse avoit lieu chez eux. Dans la Genèse ch. XXV. Isaac, fils de Sara premiere femme d'Abraham, & ayant par cette raison le droit d'aînesse sur tous les freres, même sur Ismaël quoique plus âgé que lui, parce que celui-ci n'étoit fils que d'une Concubine, Isaac, dis-je, recueillit tout l'héritage de son pere, suivant la disposition qu'Abraham en avoit faite avant sa mort, s'étant contenté de faire des présens aux fils de ses Concubines & les ayant séparés, lui vivant, de son fils Isaac, & envoyés vers les contrées Orientales. A la fin du même chapitre, Esau fils aîné d'Isaac vend son droit d'aînesse à Jacob son cadet pour une bagatelle à la vérité, pour un potage; mais c'est qu'Esau mouroit de faim, & qu'on fait tout pour racheter sa vie. Malgré cela, il y a apparence que cette vente n'auroit pas empêché Esau de recevoir, comme aîné, la premiere & plus abondante bénédiction de son pere, qui faisoit partie du droit d'aînesse, si Jacob ne la lui eût enlevée par l'artifice que Rebecca sa mere lui suggéra. Au même livre chap. XLIX. Ruben fils aîné de Jacob est par lui déclaré déchu de sa prééminence, c'est à dire de son aînesse, pour avoir monté sur le lit de son pere & l'avoir souillé en y mourant. Enfin Moïse au ch. XXI. du Deutéronome, voulant constater ce droit d'aînesse & le mettre à l'abri de toute équivoque, fit cette Loi qu'on lit aux versets 15. & suivans: „Si un homme a deux femmes dont il aime l'une & n'aime pas l'autre, „& que ces deux femmes ayant eu des enfans de lui, le fils de celle „qu'il n'aime pas soit l'aîné, lorsqu'il voudra partager son bien entre „ses enfans, il ne pourra pas faire son aîné le fils de celle qu'il aime, „ni le préférer au fils de celle qu'il n'aime pas; mais il reconnoitra pour „l'aîné le fils de celle qu'il n'aime pas & lui donnera double portion de „tout ce qui lui appartient, parce que c'est lui qui est le premier de „ses enfans, & que le droit d'aînesse lui est dû.“ Voilà donc comment les Facteurs de Salomon avoient lieu d'introduire ce même droit d'aînesse chez les Negres de Juda. A l'égard de l'héritage des femmes ou concubines, je renvoye à ce que j'en ai dit plus haut au §. XVIII.



§. XXIV. *Ce qu'ils observent inviolablement à la mort de leur pere, c'est d'être douze Lunes entieres sans habiter la maison du défunt, & de s'abstenir, pendant le même tems, de jouir de ses femmes. Pendant ce tems ils vont loger autre part, ils quittent les habillemens qu'ils ont accoutumé de porter, & ne se couvrent que de pagnes d'herbes sans aucuns bijoux, c'est à dire qu'ils ne portent ni bagues, ni colliers, ni brasselets. C'est là leur deuil; il n'est permis à qui que ce soit de donner atteinte à cette Loi ou en diminuant le tems du deuil, ou en le distinguant en grand & petit deuil. Cette Loi n'est nullement d'un Peuple barbare. Ils pourroient l'avoir tirée des Juifs chez qui le deuil étoit des plus profonds, & l'est encore. A la vérité on ne voit pas bien clairement dans l'Ecriture le nombre de jours que le deuil d'un pere devoit durer; mais il y a toute apparence que cela pouvoit aller à une année, comme l'usage en est encore aujourd'hui non seulement parmi les Juifs, mais aussi chez les Chrétiens en France & dans d'autres Etats de l'Europe, qui doivent l'avoir tiré originairement de la même source.*

Tom. II.  
p. 168.

§. XXV. *Les Negres de Jada ne brûlent point les corps des morts, mais les enterrent. Ils suivent donc en cela l'usage le plus ancien qui ait été établi parmi les Nations de la Terre, & qui avoit lieu particulièrement chez les Juifs, comme on le voit en quantité d'endroits de l'Ecriture. La coutume de brûler les morts est plus moderne.*

Tom. II.  
p. 75. 169.  
&c.

§. XXVI. *Il y a dans ce pays d'aussi mauvais payeurs qu'ailleurs. Les Princes ont tâché d'apporter remède à ce mal, en permettant de prendre son débiteur & de le vendre, & même ses femmes, & ses enfans si ses femmes ne suffisent pas pour faire la somme dont il est redevable. Cette Loi, toute dure qu'elle paroisse, est très-ancienne; elle étoit en usage chez les Juifs & chez bien d'autres Nations. Je me contente de cet aveu du P. Labar pour en conclure que les Facteurs de Salomon peuvent avoir été les introducteurs de cette Loi, qui étoit à tous égards aussi avantageuse aux Negres qu'à eux-mêmes, puisqu'elle ne tendoit qu'à établir une égale sûreté dans leur commerce réciproque.*

Tom. II.  
p. 169.

§. XXVII.



Tom. II.  
P. 171.

§. XXVII. *La peine du Talion est fort en usage dans ce pays ; ail pour ail, dent pour dent ; il semble qu'ils ayent emprunté cette Loi des Juifs. Les meurtriers sont punis de mort ; il arrive très-rarement que le Roi, à force de sollicitations, commue leur peine en celle du bannissement perpétuel hors de l'État, c'est à dire à être vendus aux Blancs . . . La peine des criminels s'étend sur tous leurs biens, qui de droit sont confisqués au profit du Roi ; & comme leurs femmes & leurs enfans en font partie, & souvent la plus considérable, ces pauvres gens se trouvent punis pour un crime auquel ils n'ont point de part. La Loi du Talion & de la peine de mort contre les meurtriers chez les Juifs, est écrite dans l'Exode ch. XXI. au Lévitique ch. XIV. & dans le Deutéronome ch. XIX. Il n'étoit pas permis de faire mourir le fils pour le pere ni le pere pour le fils (*ibidem*). Aussi cette injustice n'a-t-elle pas lieu chez les Negres. Mais la confiscation des biens des criminels qui est en usage chez ceux-ci l'étoit aussi chez les Juifs, comme la prouve celle de la vigne de Naboth lapidé sur un crime supposé, au I. Liv. des Rois ch. X/. Il y a donc bien de l'apparence que c'est encore une Loi qui a été portée chez les Negres de Juda par les Juifs Facteurs de Salomon.*

Tom. II.  
P. 171.

§. XXVIII. *Si on faisoit mourir les voleurs, il y a longtems que le pays n'auroit plus d'habitans ; car tout le monde s'en mêle, & on est fort expert dans l'art de voler, de cacher le vol & de se sauver . . . On ne laisse pas cependant de châtier les voleurs, quand ils sont assez bêtes pour se laisser prendre. La peine ordinaire qu'on leur inflige est l'esclavage. Je ne veux pas dire que les Juifs Facteurs de Salomon ayent été leurs maîtres à cet égard : le vol leur étoit également défendu par la Loi Exode XX. 15. Mais il est vrai que chez eux comme chez les Negres le voleur n'étoit pas puni de mort : la Loi le condamnoit à restituer ou l'équivalent ou le double ou le quadruple ou le quintuple selon les cas : si ce n'est qu'ayant fait effraction & étant pris en flagrant délit il vint à être frappé à mort, auquel cas il étoit bien tué : Exode XXII. 1. & suiv. Et enfin, faute à lui de pouvoir satisfaire à la restitution, il étoit vendu pour son larcin (*ibidem* v. 3.) : punition qui, comme*  
on

on voit, est tout à fait conforme à celle que le Roi Negre de Juda inflige aux voleurs de son pays.

§. XXIX. *A l'égard des incendiaires, ils sont brûlés vifs.* C'est une suite de la Loi du Talion, transmise aux Negres de Juda par les Juifs Facteurs de Salomon; sans cela il faudroit dire qu'un Juif qui auroit brûlé de dessein prémédité la moisson de son voisin, n'auroit pas mérité une punition plus rigoureuse qu'un autre qui auroit eu le malheur d'y mettre le feu involontairement. Car la seule Loi de Moÿse que je trouve au sujet des incendies, est celle-ci tirée de l'Exode *ch. XXII. v. 6.* „Si le feu gagnant peu à peu trouve des épines, & se „prend ensuite à un tas de gerbes de bled ou aux bleds qui ne sont „point encore coupés dans les champs, celui qui aura allumé le feu „payera la perte qu'il aura causée.“ Cette Loi ne regarde manifestement que les incendies involontaires. Ainsi il y a apparence que les Juifs avoient dans leur Loi orale une autre peine plus grieve contre les incendiaires de propos délibéré, & que cette Loi étoit la même que celle qui a lieu non seulement chez les Negres du Royaume de Juda, mais même en Europe & notamment en France, c'est à dire la Loi du Talion, exercée non sur le champ ou la maison de l'incendiaire, mais sur la personne.

§. XXX. *Les Negres de Juda sont si ignorans qu'ils ne savent pas seulement leur âge ni celui de leurs enfans: mais il faut dire à leur louange qu'il y a peu de gens qui sachent aussi bien qu'eux leur négoce, qui le fassent avec plus d'habileté & de finesse, qui y voyent plus clair, qui sachent mieux se prévaloir du tems & des occasions. Sans savoir les regles de l'arithmétique, ils savent supputer dans leur tête le prix de leurs marchandises, & ils le font pour le moins aussi vite qu'un habile arithmétique le pourroit faire avec la plume ou les jettons; & il ne faut pas craindre qu'ils se trompent, ni qu'ils oublient la moindre chose, non plus que dans les commissions dont on les charge.* Si ces Negres sont si ignorans à certains égards, c'est une marque que ce qu'ils savent très-bien à d'autres égards, n'est pas de leur invention, mais qu'ils l'ont appris de

Tom. II.  
p. 172.

Tom. II.  
p. 176.



gens plus habiles qu'eux. Et par rapport au négoce en particulier, de qui leurs ancêtres pouvoient-ils en apprendre mieux les finesses que des Facteurs Juifs que Salomon & d'autres Rois ses successeurs avoient chez ces Negres? Le P. Labat dit ailleurs, \* „qu'ils ont la mémoire „excellente, quoiqu'ils ne sachent ni lire ni écrire; ils n'oublient jamais „rien, ils ne se trompent jamais dans leurs comptes, les moindres „circonstances leur sont aussi présentes au bout de plusieurs années que „les faits les plus considérables le sont aux autres au bout de quelques „heures.“ Avec de telles dispositions dans un Peuple aborigène, il est aisé de concevoir comment des coutumes Judaïques du tems de Salomon ont pu venir & se perpétuer de siècle en siècle jusqu'à eux, comme il faut nécessairement le supposer dès-là que le Judaïsme ni le Mahomérisme n'y ont point pénétré de tems immémorial.

\* Tom. I.  
P. 288.

Tom. II.  
P. 177.

§. XXXI. *Les Negres de la Côte Occidentale sont riches, quand ils ont bien des filles à marier . . . Les peres les vendent chèrement.* Sichem, dans la Genèse ch. XXXIV. dit à Jacob & à ses fils freres de Dina: „Que je trouve grace devant vous, & je donnerai tout ce que „vous me direz. Imposez-moi un grand douaire & de grands présents, je donnerai ce que vous voudrez, moyennant que vous m'accordiez la jeune fille pour femme.“ Les Loix de Moïse ne prescrivent rien à cet égard. Cependant Mr. Jurieu dans son *Histoire des Dogmes &c des Cultes &c.* Partie I. ch. 18., D. Calmer dans son *Dictionnaire de la Bible* au mot *Noces*, & Seldenus dans son *Uxor Hebraica* nous apprennent que le Mari dotoit la femme indépendamment de certains présens que son pere lui faisoit pour les ajustemens, à ce que prétendent les Rabbins, ce qui étoit fixé selon eux à 50 zuzims, piece de monnoye d'environ 10 dreyers ou 8 sols de France. Les Fiançailles se faisoient ou par écrit ou par une piece d'argent que l'on donnoit à la fiancée en lui disant: *Reçois cet argent pour gage que tu devieras mon épouse:* ou par la cohabitation & le commerce charnel, ce que les Docteurs croyoient être permis par la Loi, mais qui étoit sagement défendu par les Anciens pour empêcher les mariages clandestins.



rins. La formule d'un écrit d'engagement contenoit ce qui suit: „Tel  
 „jour, tel mois de telle année, N. fils de N. a dit à N. fille de N.  
 „Soyez mon épouse suivant la Loi de Moïse & des Israélites, & je vous  
 „donnerai pour la dot de votre virginité la somme de deux cent zuzims,  
 „qui est ordonnée par la Loi. Et la dite N. a consenti de devenir son  
 „épouse sous ces conditions, que le dit N. a promis d'exécuter au  
 „jour du mariage. C'est à quoi le dit s'oblige, & pourquoi il engage  
 „tous ses biens, jusqu'au manteau qu'il porte sur ses épaules. Il pro-  
 „met de plus d'accomplir tout ce qui est ordinairement porté dans les  
 „contrats de mariage, en faveur des femmes Israélites. Témoins N.  
 „N. N.“ Le mari achetoit donc en quelque maniere sa femme chez  
 les Juifs, comme le Negre achete la sienne sur la Côte Occidentale  
 d'Afrique.

§. XXXII. *Il est vrai, continue le P. Labat, que si la fille ne se*  
*trouve pas vierge, celui qui l'a achetée est en droit de la renvoyer, & le*  
*pere de la fille obligé de rendre le prix qu'il en a reçu. Cette coutume obli-*  
*ge les parens de veiller sur leurs filles.* La Loi des Juifs étoit beaucoup  
 plus rigoureuse que ne l'est à cet égard celle des Negres, puisqu'elle  
 condannoit la fille à être lapidée: (*Deutéronome ch. XXII. v. 20. & 21.*)  
 Mais les Negres peuvent avoir eu leurs raisons pour la mitiger; le na-  
 turel des Négresses étant plus porté à l'incontinence, que celui des  
 femmes blanches, la peine de mort, infligée contr'elles, en auroit  
 peut-être avec le tems dépeuplé le pays. En effet, c'est pour cette  
 raison que la coutume pratiquée sur la Côte Occidentale n'a pas même  
 lieu chez les Negres du Royaume de Juda, comme le P. Labat l'obser-  
 ve immédiatement après: „Rien de semblable, dit-il, ne se pratique.  
 „à Juda. Comme les femmes n'y sont pas pour l'ordinaire fort fécon-  
 „des, une fille qui a donné des marques de fécondité avant d'avoir  
 „été recherchée en mariage, est plus estimée qu'une autre qu'on prend  
 „au hazard, mais aussi ses parens ne retirent rien de celui qui s'en veut  
 „bien charger.“ Voilà donc pourquoi ceux-ci se sont tout à fait  
 éloignés en ce point des Loix Judaïques dont je suppose qu'ils ont eu

Tom. II.  
 P. 177.



connoissance: car je ne prétends pas dire qu'ils soient en tout point de fideles & parfaits observateurs de ces Loix.

Tom. II.  
p. 178.

§. XXXIII. *La coutume ne permet pas aux femmes de manger avec leurs maris.* Outre que cette coutume est encore celle de tous les Peuples d'Asie, on en trouve quelques traces chez les Juifs. Sara n'étoit point du repas qu'Abraham donna aux trois Anges: elle le prépara & resta dans sa tente. (*Genèse ch. XVIII.*) Quand Isaac desira de manger du gibier de la chasse d'Ésaü, & que Rebecca y substitua deux chevreaux, elle les apprêta, les fit porter par Jacob à son mari, mais n'en vint point manger avec lui. (*Genèse ch. XXVIII.*) Au repas que Joseph donna à ses freres, il y avoit des Egyptiens, mais il n'y avoit point de femmes, quoiqu'il fût marié & qu'il eût deux enfans. (*Genèse ch. XLIII. v. 32. Et ch. XLVI. v. 27.*) Je ne croi pas avoir vu dans tout l'Ancien Testament un seul exemple, où une femme Juive ait mangé avec son mari, ni en général des Juives avec des hommes. Et encore aujourd'hui, dans leurs noces, les hommes sont séparés des femmes, soit pour manger, soit pour danser, ce qu'ils appellent la *Danse des Commandemens*.

Tom. II.  
p. 178.

§. XXXIV. *Lorsque la fille accordée n'est pas en âge d'être mariée, le futur époux la laisse dans la maison de ses parens sans lui rien donner, Et sans que cela empêche les parens de la donner à un autre, s'il se présente quelqu'un qui soit plus de leur goût que celui à qui ils l'avoient promise.* Cette coutume paroît être encore tirée des Juifs, qui fiançoient leurs filles avant qu'elles fussent en état d'être mariées. Le cas n'est pas clairement exposé dans la Loi: car il n'y est parlé que de fiancées auxquelles on a fait injure ou violence, ce qui suppose en elles un âge nubile. (*Exode ch. XXII. v. 16. Deutéronome ch. XXII. v. 23. Et suiv.*) Mais Mr. Jurieu, D. Calmer & Seldenus, que j'ai déjà cités, remarquent que les Juifs ont fait de tout tems un grand cas du mariage, dans la pensée qu'une femme n'est qu'une demi-femme sans un mari, comme l'homme qui n'a point de femme n'est que la moitié d'un homme; & que celui qui néglige le précepte de la multiplication du genre



genre humain est homicide. Ainsi les anciens Juifs marioient leurs enfans de très-bonne heure. L'âge nubile des garçons, suivant les Rabbins, est 18 ans ou même plutôt, mais pas plus tard : ils peuvent se marier à 13 ans accomplis. Quant aux filles il est permis de les fiancer dès leur bas âge, mais non de les marier avant douze ans accomplis. Pour l'ordinaire les filles avant leur mariage restoient enfermées & cachées chez leurs parens. Cependant la Loi suppose qu'elles pouvoient sortir, puisqu'un homme qui auroit trouvé une jeune fille vierge non fiancée & eu commerce avec elle, devoit l'épouser & donner au pere 50 pieces d'argent. (*Exode XXII. 16. & Deutéronome XXII. 28 & 29.*) A l'égard d'une fiancée, il est à croire qu'elle pouvoit aussi non seulement aller en ville, mais même aux champs, puisqu'au premier cas elle & celui qui la déshonorait, étoient punis de mort tous deux, tandis qu'au second cas l'homme étoit le seul qu'on faisoit mourir, parce que la Loi supposoit qu'aux champs personne n'étoit venu à ses cris pour la secourir, au lieu qu'en ville elle n'avoit pas été secourue faute d'avoir crié. Au reste on voit par là que les Juifs fiançoient leurs filles avant qu'elles fussent nubiles, comme font aujourd'hui les Negres du Royaume de Juda.

§. XXXV. *Si dans la fuite la femme abandonne son mari, car elle est toujours maîtresse de le faire, ses parens sont obligés de rendre au mari les fraix qu'il a faits.* C'est aussi le sentiment des Docteurs Juifs, suivant Mr. Jurieu, D. Calmet & Seldenus, que des femmes Juives pouvoient & peuvent, non pas toujours, mais lorsqu'elles sont mariées au-dessous de l'âge de puberté qui est douze ans & demi, se séparer de leurs maris, sans autre raison que celle du dégoût ou de l'aversion qu'elles ont pour eux. Bien entendu que ces femmes ou leurs parens restituoient aux maris la dot qu'elles en avoient reçue. Tom. II.  
P. 178

§. XXXVI. *Mais si le Mari répudie sa femme, ce qui se fait sans autre cérémonie que de la mettre hors de sa maison, il faut qu'il paye aux parens de sa femme le double de ce qu'il a dépensé pour le festin des nocés.* Voilà encore une imitation du divorce qui étoit permis aux Juifs par la Tom. II  
P. 179

Loi au *Deutéronome* ch. XXIV. v. 1. „Quand quelqu'un aura pris une femme & se sera marié avec elle, s'il arrive qu'elle ne trouve pas grace „devant les yeux de cet homme, parce qu'il aura vu quelque chose de „mal-honnête en elle, il lui écrira une lettre de divorce & la lui ayant „mise entre les mains, il la renvoyera hors de sa maison.“ Cette Loi ne parle point de dédommagement pour la femme, parce que si le mari l'avoit trouvée vierge, elle gardoit ce qu'il lui avoit donné d'avance pour la dot de sa virginité: & s'il la renvoyoit faute de l'avoir trouvée telle, elle étoit lapidée. (*Deutéron. ch. XXII. v. 20. & 21.*)

Tom. II.  
P. 180.

§. XXXVII. *Si un Esclave a envie d'épouser une fille esclave d'un autre Particulier que son Maître, il la demande au Maître sans être obligé d'en parler au pere de la fille; on la lui accorde sur le champ: mais les enfans mâles qui proviennent de ce mariage appartiennent au Maître de la fille, & les filles au Maître de l'époux.* Voyons ce que dit la Loi des Juifs dans l'*Exode* ch. XXI. „Si vous achetez un esclave Hébreu, „il vous servira durant six ans, & au septieme il sortira libre sans vous „rien donner. S'il est venu avec son corps seulement, il sortira avec „son corps: s'il avoit une femme, la femme aussi sortira avec lui. Si „son Maître lui a donné une femme qui lui ait enfanté des fils ou des „filles, la femme & ses enfans seront à son Maître, mais il sortira avec „son corps. Que si l'esclave dit: j'aime mon Maître, ma femme & „mes enfans, je ne veux point être mis en liberté: alors son Maître „le fera venir devant ses Juges & le fera approcher de la porte ou du „pôteau, & son Maître lui percera l'oreille avec un poinçon, & il demeure son esclave pour toujours.“ Toute la différence qui se trouve entre cette Loi & l'usage des Negres de Juda, vient de deux choses: l'une que ces derniers n'ayant point adopté l'année Sabbathique des Juifs de sept en sept ans, sont perpétuellement esclaves; & l'autre que le cas marqué par le P. Labat n'est pas le même que celui dont parle la Loi. Car n'est-il pas vrai que dans le premier cas le partage des enfans des deux esclaves n'a lieu entre les deux Maîtres que parce que la femme n'appartient point au Maître du mari: au lieu que la Loi adjuge  
tous



tous les enfans & même la femme au Maître du mari, parce qu'elle suppose que c'est lui qui lui a donné cette femme, soit qu'il l'ait achetée pour la marier avec lui, ou qu'elle fût déjà auparavant esclave dans sa maison. Ainsi qu'on ôte la différence qui se trouve entre les deux cas, on verra que la Loi des Juifs & l'Usage des Negres reviennent au même, c'est à dire, ou que le Maître de deux esclaves Negres homme & femme, devient le seul Maître de leurs enfans, comme le Maître de deux esclaves Juifs mariés devenoit aussi le seul Maître de leurs enfans; ou bien que le Maître d'une esclave Juive mariée avec un esclave Juif appartenant à un autre Maître, partageoit avec ce dernier Maître les enfans des deux esclaves, comme le Maître de l'esclave Nègresse les partage aussi avec le Maître de l'esclave Negre qu'elle épouse. Et quant à la maniere dont ce partage d'enfans se fait entr'eux, je le trouve si sagement imaginé, que je ne saurois croire qu'il soit de l'invention des Negres, ignorans & grossiers comme ils sont. L'instinct naturel pouvoit leur dicter, que les fils devoient appartenir au Maître du pere, & les filles à celui de la mere: mais c'est tout le contraire, & cela sans doute dans la vue d'avantager le Maître de l'esclave Nègresse, pour obliger l'esclave Negre à ne prendre une femme que dans la maison de son propre Maître. Chez les Juifs, avant la Loi écrite, l'exemple d'Agar chassée de la maison d'Abraham avec son fils Ismaël, montre que le fils de l'esclave ou de la servante étoit à elle & non pas au pere. Depuis, par cette même Loi, le Maître du mari esclave, en l'affranchissant, gardoit ses enfans, mais c'est qu'il gardoit aussi la mere esclave qu'il lui avoit donnée pour femme; & cela prouve encore que les enfans nés dans l'esclavage, s'ils n'appartenoient pas entièrement au Maître, étoient censés du moins appartenir plus à la mere qu'au pere. C'est tout ce que je trouve dans la Loi écrite à ce sujet. Mais on sait qu'outre la Loi écrite, les Juifs avoient & ont encore la Loi orale, beaucoup plus étendue & selon eux plus ancienne que l'autre. Or il est possible que ce soit de cette source que les Negres ont tiré l'usage dont il s'agit par leur commerce avec les Juifs Facteurs de Salomon. Si cela n'est point, je ne sai de quel Peuple ils l'ont tiré. Ce devoit être  
assu-



assurément des François qui ont été les premiers des modernes à aller commercer & même s'établir sur cette Côte d'Afrique dans le XIV Siècle. Mais les François y auroient porté les usages de leur Nation, & n'y auroient point introduit tant de coutumes qu'on a vu & qu'on verra encore ci-après avoir été tirées des Juifs. Du moins est-il sûr qu'ils n'y ont pas introduit un partage d'enfans qui est tout à fait contraire à leur jurisprudence. Car comme ils suivent cet axiome du Droit Romain, *partus sequitur ventrem*, un pere libre ou le Maître d'un pere esclave n'ont jamais eu aucun droit sur les enfans d'une mere esclave appartenant à un autre Maître. Tel étoit le sort des serfs lorsqu'une parrie de la France étoit esclave de l'autre, & tel est encore celui des Negres leurs esclaves en Amérique. Ecoutez ce que porte le *Code Noir*, fait par Louis XIV. au mois de Mars 1685 pour les Isles Françaises & confirmé par Louis XV. au mois de Mars 1724 pour la Louisiane. „Les enfans qui naîtront des mariages entre les esclaves, „seront esclaves & appartiendront aux Maîtres des femmes esclaves, „& non à ceux de leurs maris, si les maris & les femmes ont des Maîtres différens. Voulons si le mari esclave a épousé une femme libre, que les enfans, tant mâles que filles, suivent la condition de leur mere, & soient libres comme elle, nonobstant la servitude de leur pere, & que si le pere est libre & la mere esclave, les enfans soient esclaves pareillement.“ Voilà tout ce que j'avois à dire sur cet article; & si cela ne suffit pas pour prouver que l'usage des Negres de Juda par rapport au partage des enfans nés de leurs esclaves est tiré des Juifs, j'espère au moins qu'il n'en sera pas de même de l'article qui suit.

Tom. II.  
p. 180.

§. XXXVIII. *Les Negres de Juda semblent avoir emprunté des Juifs la Loi qui sépare de tout commerce les femmes qui ont leurs infirmités ordinaires. Elles sont obligées, sous peine de la vie, de se retirer de la maison de leurs maris ou de leurs parens dès qu'elles s'aperçoivent de cette infirmité; elles ne peuvent avoir aucun commerce avec personne pendant que cela dure. Selon le nombre des femmes ou filles qui sont dans*



*dans une famille, il y a une ou plusieurs cases au bout de l'enceinte où elles demeurent sous la conduite de quelques vieilles femmes qui ont soin d'elles, qui les servent, qui ont soin de les bien laver, avant qu'elles rentrent dans la maison & dans le commerce du monde. Cette coutume est visiblement tirée de la Loi des Juifs; personne n'ignore ce qui en est dit au Lévitique ch. XV. & je me croi dispensé de le transcrire ici. Toute la différence qu'il y a entre les Juifs & les Negres à cet égard, c'est que la peine de mort établie contre les Négresses n'avoit pas lieu contre les Juives. Mais ce n'est pas le seul article où les Negres me paroissent avoir renchéri en matiere de pureté sur les Juifs. On a déjà vû plus haut qu'ils l'ont fait par rapport aux vents qui sortent du corps par la bouche ou autre part.*

§. XXXIX. *La plupart des Européens qui ne connoissent les Royaumes d'Afrique que par des Relations peu véritables & encore moins sensées, croient que les Negres vendent leurs enfans. C'est une fable, c'est une fausseté: il n'y a point de peuple au monde qui les aime plus tendrement . . . Il est vrai qu'ils vendent leurs femmes, mais ils mettent une différence infinie entr'elles & leurs enfans. Ils regardent les premières comme leurs esclaves ou peu moins, & comme ils en peuvent avoir autant que bon leur semble, ils les retiennent dans leur devoir par la crainte de ce châtimement politique . . . Ils vendent aussi les enfans de leurs esclaves, ils font partie de leurs biens, ils en peuvent donc disposer; mais pour leurs propres enfans, quand même ils les auroient eu de leurs esclaves, ils les regardent comme libres & ne mettent aucune différence entr'eux & ceux qu'ils ont eu de leurs femmes légitimes, si tant est qu'on puisse donner ce nom aux femmes des Negres de Juda. Voilà encore un article qui augmente la conformité des Loix de Juda avec celles des Hébreux. Qu'on ne s'y trompe point, ce n'est pas moi, c'est le P. Labat qui parle ainsi. Et ces regles, ajoute-t-il, sont générales pour tout le monde, depuis le Roi jusqu'au dernier de ses sujets. Or puisqu'elles sont conformes, de l'aven du P. Labat, aux Loix des Juifs, & qu'il est convenu plus haut que le Judaïsme n'a point pénétré en ce*

Tom. II.  
P. 186.

pays-là, c'est à dire, qu'il n'y a point d'habitans de la Nation Juive, n'est-il pas visible que les Negres n'ont pu tirer cet usage comme tant d'autres, que de ces anciens Juifs qui alloient commercer chez eux pour le compte de Salomon ?

Tom. II.  
p. 211.

§. XL. On y voit un très grand nombre de Perroquets ; ils sont tous gris avec quelques plumes rouges à la tête, au bout des ailes, & à la queue : ils s'apprivoisent aisément & apprennent facilement à parler . . . C'est aussi le pays des Singes : on en voit de plusieurs especes . . . Il y en a aux environs de Jaquin qui sont très-jolis ; ils sont dociles, ils retiennent les leçons qu'on leur donne & apprennent une infinité de choses . . . Voilà d'assez bonnes raisons pour avoir engagé Salomon à préférer ces Singes & ces Perroquets de Juda à ceux des Indes, quand bien même ces derniers, comme tous les animaux en général, n'auroient pas été adorés en ce pays-là, & par conséquent non vendables aux étrangers.

Tom. II.  
p. 215.

§. XLI. Le Chevalier des Marchais a remarqué dans les différens voyages qu'il a faits en Juda, que les Negres . . . malgré la vénération si marquée qu'ils ont pour le grand Serpent & pour sa très-nombreuse famille, reconnoissent un Etre suprême, Créateur de toutes choses, infiniment plus grand & plus puissant que le Serpent. Ils disent qu'il habite dans le Ciel, d'où il gouverne tout l'Univers, qu'il est tout puissant & infiniment bon & juste. Ils ont recours à lui dans les grandes calamités publiques, ou pour obtenir la santé de quelque personne considérable. Il est vrai pourtant que ce n'est qu'après qu'ils ont inutilement invoqué le Serpent, & ont tout mis en œuvre pour en obtenir ce dont ils ont besoin. Ils s'adressent alors au grand Dieu, ils le prient, ils passent les jours entiers & les nuits à chanter & à danser à son honneur, & après lui avoir sacrifié toutes sortes d'animaux, ils lui immolent enfin des hommes & de jeunes enfans des deux sexes. On se souvient encore

\* ca 1726.

que le Capitaine Assou qui vit encore aujourd'hui \* offrit au Dieu du Ciel un sacrifice d'hommes & d'enfans pour obtenir la santé à son pere. On voit dans ce passage des idées très-saines d'un seul Dieu tel qu'il étoit connu des Juifs, avec un mélange monstrueux de sacrifices im-

pies

pies & des plus barbares. Cela prouve, ce me semble, qu'ils ont été instruits jusqu'à certain point, & non par des Chrétiens, mais par des Juifs, & apparemment par ceux que Salomon y envoya, tant parce qu'il n'y a point de Juifs dans le Pays & qu'on ne se souvient pas qu'il y en ait eu, qu'à cause que ces sacrifices d'hommes & d'enfans étoient alors plus communs parmi les Nations idolâtres qu'ils ne l'ont été depuis.

§. XLII. *Les Mœurs, les Coutumes & la Religion des Negres du Royaume d'Ardres sont presque les mêmes de celui de Juda, excepté qu'ils n'adorent pas le Serpent. Au contraire ils cherchent les Serpens doux, les tuent & les mangent.* Le Royaume d'Ardres est voisin de celui de Juda. La conformité des Mœurs, des Coutumes & de la Religion dans lesquelles le Judaïsme, comme on l'a vu, entre pour beaucoup, marque qu'il a été introduit dans l'un & dans l'autre Royaume plus anciennement que le culte du Serpent qui ne leur est pas commun à tous deux; & c'est ce qui continue de me confirmer dans l'opinion que ce Judaïsme y a été introduit par les Facteurs de Salomon.

Tom. II.  
P. 230.

§. XLIII. *Le Sr. d'Elbée étant hors de table, fit selon la coutume jeter au Peuple plusieurs poignées de Bouges, c'est la monnoye du pays comme à Juda.* Si l'on pouvoit découvrir depuis quel tems cette monnoye est en usage chez les Negres d'Ardres & de Juda, ou du moins prouver que l'usage en est plus ancien que la découverte du Cap de Bonne-Espérance par les Portugais, j'en pourrois tirer une nouvelle induction bien favorable à mon opinion. Car ces Bouges, nommées autrement *Cauris*, sont des coquilles blanches qui ne se pêchent qu'aux Isles Maldives, où les Negres n'ont jamais songé à les aller chercher, mais pour lesquelles ils donnent en échange tout ce qu'on peut traiter chez eux. Et je concevrois comment ces Coquilles auroient pu commencer à être introduites chez eux par la Flotte de Tarfis qui les y apportoit aux Facteurs de Salomon, les ayant prises à Herziongueber des retours de la Flotte d'Hiram, qui pouvoit les prendre aux Maldives devant lesquelles elle passoit pour aller à Ophir.

Tom. II.  
P. 241.



Tom. II.

P. 242-  
& 227.

§. XLIV. *Ils arriverent assez tard à Offra. Bien des gens confondent Jaquin avec Offra, & ils n'ont pas tout à fait tort, car ces deux lieux sont très-voisins, & la ville d'Offra s'étant augmentée considérablement depuis 50 à 60 ans, elles se sont trouvées unies & ne faire qu'une ville, que les Européens nomment indifféremment Offra ou Jaquin, & plus communément Jaquin qu'Offra. C'est dans cette ville que demeure le Viceroy du Royaume, & où les Européens qui trafiquent ordinairement dans le pays, ont leurs comptoirs & leurs magasins. Je parlois tout à l'heure d'Ophir que j'ai supposée dans mes Dissertations précédentes avoir été la Cherfonnese d'Or située au delà du Golfe de Bengale en Asie, & voici à présent une ville d'Offra située dans le Royaume d'Ardres en Afrique. N'étoit-ce pas plutôt celle-ci qui étoit la véritable Ophir? Non, car la Flotte d'Hiram en rapportoit de l'or & il ne s'en trouve point dans le Royaume d'Ardres: elle rapportoit aussi des pierres précieuses, & il ne s'en trouve pas même sur aucune Côte d'Afrique, au lieu qu'on trouve abondamment ces deux choses dans la Presqu'Isle au delà du Gange. Mais, comme le nom de Jaquin, qui est celui d'une rivière d'où la ville a tiré le sien, paroît avoir été donné à cette rivière, & celui d'Euphrate à une autre rivière voisine, l'un par allusion à l'une des deux colonnes qui étoient au parvis du Temple de Salomon, l'autre par analogie avec le véritable Euphrate d'Asie; de même le nom d'Offra aura été donné, non pas d'abord à la ville qui n'est peut-être pas fort ancienne, mais à toute l'Isle ou Presqu'Isle où elle est située, pour faire allusion à la véritable Ophir qui étant, comme j'ai dit, la Cherfonnese d'or des Anciens, située au delà du Golfe de Bengale, étoit aussi par cette raison une Presqu'Isle.*

Tom. II.

P. 266.

§. XLV. *Le Roi d'Ardres, les grands Seigneurs, & généralement tous ceux qui le peuvent, ont plusieurs femmes. Le Roi en a un très-grand nombre; cependant il n'y a que la première, c'est à dire celle qui lui a donné le premier enfant mâle, qui ait le titre de Reine. Cette qualité lui donne une très-grande autorité auprès du Roi, & sur toutes les autres femmes . . . qu'elle regarde bien moins comme ses compagnes*



*pagnes que comme ses esclaves. Elle porte cela si loin, que selon ses besoins ou son bon ou mauvais plaisir, elle les vend pour esclaves sans consulter sur cela le Roi son époux; Et le Prince qui sait que c'est un droit attaché à la qualité de Reine, ne s'y oppose pas, ou ne fait pas semblant de le savoir quand cela arrive. Je ne m'arrêterai pas à cette pluralité de femmes dont parle ce passage, parce que j'ai déjà fait voir suffisamment à l'article VI. que les Negres ont pu tirer cet usage des Juifs au tems de Salomon. A l'égard de la supériorité de la premiere qui a donné au Roi le premier enfant mâle, ils ne peuvent l'avoir aussi tirée que des Juifs. Car, outre que le Mahométisme n'a point pénétré dans le Royaume d'Ardres non plus que dans celui de Juda, comme l'assure le P. Labat, il est certain que chez les Mahométans la Sultane qui met au monde le premier enfant mâle, n'a aucune supériorité sur les autres Sultanes pendant la vie du Sultan, mais seulement après sa mort lorsque son fils monte sur le Trône, comme l'Interprete Janakaki Francopulo me l'a assuré; au lieu que chez les Juifs la stérilité étant un opprobre pour toutes les femmes, & à plus forte raison pour la premiere qui étoit la seule légitime, on peut juger delà quelle supériorité cette premiere femme ne devoit pas acquérir sur les autres, lorsqu'elle avoit donné à son mari le premier enfant mâle, puisqu'elle ne perdoit pas même cette supériorité malgré sa stérilité, vis à vis d'une servante qui avoit donné le premier fils à son Maître, parce que ce fils étoit censé appartenir non à la concubine, mais à la femme légitime qui l'avoit eu, disoit-elle, sur ses genoux par sa servante, comme l'Ecriture le dit de Sara par rapport à Agar, de Rachel envers Bilha, & de Léa à l'égard de Zilpa; de sorte que gardant toujours cette supériorité, si la femme venoit ensuite à avoir elle-même un fils, l'adoption cessoit, & ce fils devenoit non seulement l'aîné, mais aussi le seul héritier, comme on le voit par l'exemple d'Isaac vis à vis d'Ismaël. Pour ce qui est du droit acquis à la femme légitime mere d'un premier né, de vendre ses servantes, je croirois bien qu'il a été aussi pratiqué chez les Juifs avant & depuis la Loi écrite, parce que ces servantes étoient des étrangères achetées, ou des filles nées d'elles depuis leur servitude: en quoi ces Etran-*

geres différoient des Juifs ou Juives qui pour cause de pauvreté s'étant vendus à un Maître de leur Nation, ne pouvoient être par lui revendus à un autre Maître, mais étoient remis en liberté à l'avènement de l'année du Jubilé, suivant le Lévitique ch. XXV. „Alors il sortira de chez „toi avec ses enfans, & il s'en retournera dans sa famille, & il rentre- „ra dans la possession de ses peres: car ils sont mes serviteurs que j'ai „tirés du pays d'Egypte, c'est pourquoi ils ne seront point vendus „comme on vend les esclaves.“ Donc les Juifs vendoient leurs esclaves, qui n'étoient autres que le serviteur & la servante, comme il paroît par ce qui suit: „Et quant à ton serviteur & à ta servante qui seront à toi, achete-les des Nations qui sont autour de vous. Vous „acheterez d'elles le serviteur & la servante. Vous pourrez aussi en „acheter d'entre les enfans des étrangers qui demeurent avec vous, „même de leurs familles qui seront parmi vous, lesquelles ils auront „engendrées en votre pays, & vous les posséderez: & vous les aurez „comme un héritage pour les laisser à vos enfans après vous, afin „qu'ils en héritent la possession: & vous vous servirez d'eux pour ja- „mais.“ Etant donc un héritage ils pouvoient être vendus, comme il a été dit plus haut; mais, pour qu'une femme eût le droit de les vendre, il faut supposer que ce terme d'héritage comprenoit tant les meubles que les immeubles; & en ce cas les esclaves chez les Juifs étoient réputés meubles, comme ils l'ont été aussi chez les Romains, & comme ils le sont encore chez les modernes, entr'autres chez les François dans leurs Colonies de l'Amérique, suivant cet article du Code Noir de Louis XIV. & de Louis XV. „Déclarons les esclaves être „meubles & comme tels, entrer en la communauté, n'avoir point de „suite par hypotheque, & partager également entre les cohéritiers, „sans préciput ni droit d'aînesse, n'être sujets au douaire coutumier, „au retrait féodal & lignager, aux droits féodaux & seigneuriaux, „aux formalités des decrets, ni au retranchement des quatre quints, „en cas de disposition à cause de mort ou testamentaire. N'enten- „dons toutefois priver nos sujets de la faculté de les stipuler propres à „leurs personnes & aux leurs de leur côté & ligne, ainsi qu'il se pra- „tique



„tique pour les sommes de deniers & autres choses mobilières. Dans  
 „les saisies des esclaves seront observées les formalités prescrites par  
 „nos Ordonnances & les Coutumes pour les saisies des choses mobi-  
 „lières.“ Il resteroit à savoir ce que devenoit chez les Juifs la famille  
 d'une mere esclave qu'on vendoit. La Loi écrite n'en dit rien. Mais  
 il est à croire que la Loi orale y avoit suppléé. Le Code Noir a en-  
 core à ce sujet une disposition très-sage: „Ne pourront être saisis &  
 „vendus séparément le mari & la femme & leurs enfans impubères  
 „s'ils sont tous sous la puissance du même Maître; déclarons nulles les  
 „saisies & ventes qui en seront faites; ce que nous voulons avoir lieu  
 „dans les aliénations volontaires, à peine contre ceux qui feront les di-  
 „tes ventes, d'être privés de celui ou de ceux qu'ils auront gardés,  
 „lesquels seront adjugés aux acquéreurs, sans qu'ils soient tenus de fai-  
 „re aucun supplément du prix.“

„Mais, s'il est vrai, pourroit-on me dire, que ce qu'il y a de  
 „commun entre les Coutumes des Juifs & celles des Negres de Juda  
 „ait été porté effectivement chez ces derniers par les Facteurs de Salo-  
 „mon & des autres Rois ses successeurs, comment ces Coutumes,  
 „lorsqu'ils cessèrent d'y trafiquer, ne se sont-elles pas détruites, ou par  
 „quel moyen se sont-elles perpétuées depuis tant de siècles? Est-ce  
 „que ces Negres si parfaitement noirs seroient des descendans de ces  
 „mêmes Facteurs Juifs naturellement blancs?“ Oui, c'est cela précé-  
 sement, du moins je le suppose: le commerce des Rois Juifs aux Côtes  
 d'Afrique ayant cessé tout à coup, leurs Facteurs qui s'y virent aban-  
 donnés, se mêlèrent peu à peu avec les Négresses, & de ce mélange  
 sortirent bientôt de véritables Negres & Négresses. Pour prouver la  
 vérité de cette supposition, je m'en tiens à mon auteur le P. Labat, qui  
 dans les Voyages tant de fois cités rapporte que les Portugais ayant été  
 chassés des Côtes de Guinée par les Anglois & les Hollandois en 1604,  
 furent contraints de se retirer bien avant dans les terres & pour s'y  
 maintenir, de s'allier avec les naturels du pays: „c'est, ajoute-t-il,  
 „de ces alliances avec les noirs que sont venus tant de Portugais qui  
 „à for-

Tom. I.  
 chap. 8.  
 p. 146



„à force de s'allier avec des femmes noires, sont devenus à la fin noirs  
„comme charbon, & ne laissent pas de vouloir qu'on les prenne pour  
„des Portugais naturels; en effet les Portugais d'Europe soit par poli-  
„tique ou par quelque autre raison les regardent comme freres, mal-  
„gré leur couleur noire, les reconnoissent pour Fidalques ou Gentils-  
„hoinmes, leur donnent l'Ordre de Christ, les reçoivent dans les or-  
„dres sacrés & leur confient les gouvernemens des places qu'ils se sont  
„conservées dans l'intérieur du pays, &c.“ Or si 120 ans, écoulés  
depuis la dérouté des Portugais jusqu'à l'époque des Voyages rédigés  
par le P. Labar, ont suffi pour rendre ces Portugais si noirs, combien  
plus le devoient être les descendans des Facteurs Juifs confondus avec  
les Negres depuis près de 28 siècles; ainsi il ne faut pas s'étonner si  
d'un côté ils ont conservé tant de loix & d'usages tirés originairement  
de la nation Judaïque, mais d'un autre, si ces traditions se sont alté-  
rées & corrompues dans un si long espace de tems au point de leur en  
avoir fait oublier la source.

Quoique je borne ici ce parallele des Coutumes des Negres de  
Juda & de celles des anciens Juifs, je pourrois le pousser plus loin en  
suivant la Flotte de Tarscis autour de l'Afrique; car il n'est pas à croi-  
re que Salomon ait restreint l'établissement de ses comptoirs chez les  
seuls Negres de Juda & de Serrelionne. Mais, sans entrer dans un si  
grand détail, je me contenterai d'observer, qu'en venant des Côtes Occi-  
dentales de l'Afrique pour gagner au Sud le Cap de Bonne-Espérance,  
on trouve tant au deçà qu'au delà, une Côte de 600 milles de long qu'on  
appelle la Côte de la Cafrerie. Les habitans sont les plus stupides de  
tous les Africains, vivant à peu près comme des bêtes, n'ayant ni vil-  
les, ni maisons, ni loix écrites; cependant écoutez ce que Dapper &  
Ludolf nous en apprennent. „Les Hottentots croient un Etre suprê-  
„me, Créateur du Ciel & de la Terre, arbitre du monde & qui posse-  
„de des perfections incompréhensibles. Ils le nomment d'un mot (\*)  
„qui signifie le Dieu des Dieux. Ils disent qu'il ne fait de mal à per-  
„sonne

(\*) Gouaja, Gounja ou Gounja Ticquoa.



„bonne & à cause de cela ils ne lui rendent aucun culte. Ils n'ont point  
„de Loix écrites, mais ils s'aiment fraternellement les uns les autres,  
„& se gardent mutuellement une fidélité inviolable. On punit aussi  
„chez eux sans avoir égard à l'apparence des personnes, le larcin, l'a-  
„dultere, l'inceste & le meurtre. Ils n'ont ni villes ni maisons, cepen-  
„dant, dans la montagne de Fura,“ (que quelques uns font venir par  
corruption du mot Ophir, parce qu'elle est très riche en or, mais  
mal à propos, puisque la Flotte d'Hiram qui alloit à Ophir en rappor-  
toit aussi des pierres précieuses qu'on ne trouve point à la Côte des  
Caffres, & n'en rapportoit point de l'yvoire qu'elle auroit pu charger à  
cette Côte, où il s'en trouve en abondance) „dans cette montagne,  
„ajoutent-ils, on voit encore aujourd'hui des enceintes de pierres de  
„taille de la hauteur d'un homme, enchassées les unes dans les autres  
„avec un artifice admirable, sans y avoir de chaux & sans être travail-  
„lées au pied.“ Ce qui fait dire à l'Auteur qui me fournit ce passage (\*)  
que c'étoit apparemment dans ces enceintes que demeuroient les Juifs  
de la Flotte de Salomon, c'est à dire selon lui, de celle d'Hiram qui  
alloit à Ophir; mais non, si ces restes d'édifices prouvent que les  
Juifs Facteurs de Salomon y ont demeuré, ce ne pouvoit être que  
ceux qui lui envoyoient de l'or & de l'yvoire par la Flotte de Tarscis,  
qui en rapportoit en effet sans apporter des pierres précieuses.

„Dans la partie Orientale des mêmes Côtes est le Royaume de  
„Zofala ou Sofala, où il se trouve beaucoup de mines d'or, & des  
„rivières qui en charient. Cet or, dit-on, passe pour le meilleur, &  
„il est si beau que celui de l'Europe venant de l'Amérique ne paroît  
„être que du cuivre en comparaison. Il s'y trouve aussi, ajoute-t-on,  
„de la très-belle yvoire, d'où l'on conclut que tout ce qui est dit de  
„l'Ophir de Salomon convient mieux à ces Côtes qu'à tout autre pays.“  
Mais encore une fois cette conclusion est fautive, puisqu'il ne tiroit  
point de l'yvoire d'Ophir, & qu'il en tiroit des pierres précieuses  
qui

(\*) Tiré d'un Mémoire imprimé dans un livre intitulé *Recueil B. à Luxembourg*  
1752. in 12. p. 164.



qui ne se trouvent pas plus à Sofala que dans le reste des Côtes d'Afrique.

„Les Côtes de Sofala confinent à celles de Zanguebar, & ces „dernieres à celles d'Ajan. Les unes & les autres donnent encore „non seulement de l'or & de l'ivoire, sans aucune pierre précieuse, „mais même elles ont aussi beaucoup de riches mines d'argent.“ Or, comme l'argent faisoit partie des retours de la Flotte de Tarscis & non de celle qui alloit à Ophir, c'est une nouvelle preuve que la dernière ne naviguoit point aux Côtes d'Afrique, ni la première aux Indes.

„Enfin les Côtes dont je viens de parler bordent le Royaume „d'Abyssinie, où l'on trouve aussi de l'or, de l'argent & de l'ivoire, „que les Façteurs de Salomon en pouvoient aussi tirer pour en charger la Flotte de Tarscis.“ Les Abyssins ont une tradition qui pourroit faire croire que c'est de là que partit la Reine qui alla trouver Salomon à Jérusalem. Ils disent que cette Reine s'appelloit Maqueda, & qu'elle eut de lui un fils nommé Menilehec qui régna après elle, & duquel est descendue la Maison Royale, qui après avoir occupé le trône jusqu'en 960, en fut privée pendant 340 ans, & le recouvra l'an 1300, depuis lequel tems elle s'y est maintenue jusqu'à présent. Ils disent que leur Bibliothèque d'Embie qui contient, aussi bien que celle d'Axume, un très-grand nombre de Manuscrits, a été fondée par la Reine Maqueda elle-même, & qu'il s'y trouve des Livres écrits de la propre main d'Enos, d'Abraham, de Salomon & d'Esdras. Ils disent que la même Reine leur apprit la Loi Judaïque qu'ils retinrent jusqu'au tems où l'Ennuque de la Reine Candace baptisé par le Diacre Philippe, y apporta le Christianisme qui s'y est conservé jusqu'aujourd'hui, & nonobstant lequel ils ont retenu l'usage de la Circoncision conjointement avec celui du Baême, aussi bien que le Sabbath, la pluralité des femmes & le divorce des Juifs. On reconnoît outre cela que leur langage approche beaucoup de l'Hébreu & du Chaldéen, & qu'ils lisent & écrivent aussi de la droite à la gauche. De sorte qu'on pourroit croire que ce qui donna lieu à Maqueda d'avoir la curiosité de visiter Salomon,



mon, furent les rapports que lui firent de la grandeur & de la sagesse du Roi ces mêmes Facteurs négociant pour son compte en Afrique par la Flotte de Tarfcis. Mais je suis fort éloigné d'adopter cette dernière opinion.

La Reine qui visita Salomon peut avoir eu le nom de Maqueda, quoique l'Ecriture ne le dise pas; mais elle étoit Reine de Saba; elle vint avec des chameaux, elle lui apporta de son pays 120 talens d'or, une quantité infinie d'aromates & de pierres précieuses. Or toutes ces choses, à l'exception de l'or, ne pouvoient venir de l'Abyssinie, car on n'y trouve ni pierres précieuses, ni aromates, ni même des chameaux; & au contraire tout cela se trouve de l'autre côté de la Mer rouge dans l'Arabie heureuse, où l'on reconnoît aussi qu'étoit l'ancienne Saba, nommée aujourd'hui Zibit ou Zebir. C'étoit donc de cette Arabie que venoit Maqueda, & en ce cas les relations qu'elle avoit eues de Salomon ne pouvoient pas lui être venues par la Flotte de Tarfcis ni par les Facteurs que Salomon avoit en Afrique, mais bien plutôt par ceux qui passaient devant l'Arabie pour aller avec la Flotte d'Hiram à Ophir. Et c'est peut-être par cette raison que l'Historien du Livre des Rois parlant des présens que la Reine de Saba avoit faits à Salomon, dit dans le verset suivant: „la Flotte d'Hiram, qui apporta l'or d'Ophir, apporta aussi en même tems une quantité de bois „très-rare & des pierres précieuses.“ Cependant je conçois fort bien comment peut être fondée la prétension des Abyssins, tant pour la généalogie de leurs Rois, que pour leur Bibliothèque d'Embie, leur Judaïsme, leur langage, leur écriture & le reste. Car il faut savoir que les Abyssins ou Abessins sont effectivement sortis de l'Arabie heureuse, que passant de l'autre côté de la Mer Rouge ils se sont établis premièrement sur la Côte d'Abex, qui s'étend le long de cette Mer & du détroit de Babelmandel; qu'ensuite ils se sont emparés peu à peu de la partie supérieure de l'ancienne Ethiopie, qui est l'Abyssinie d'aujourd'hui, mais moins considérable qu'elle l'étoit avant que les Turcs à l'Est & les Giraques au Sud l'eussent resserrée par leurs conquêtes dans des bornes assez étroites, qui sont entre les 61 & 73 degrez de

... : LII 2 lon-



longitude & les 18 & 16 de latitude septentrionale. Et voilà comme les Abyssins y ont transplanté une tradition qu'ils avoient apportée avec eux de l'Arabie heureuse. Mais, si ce qu'ils disent de leurs Bibliothèques & surtout des Manuscrits de celle d'Embie est vrai, il seroit bien à souhaiter que quelque Voyageur versé dans les anciennes Langues orientales pût s'en procurer une copie exactement dessinée. Cela pourroit se faire par le moyen des Hollandois, qui sont beaucoup mieux avec les Abyssins qu'aucun autre Peuple de l'Europe. Il faudroit qu'il s'assurât si le Livre d'Enos n'est pas celui d'Enoch cité par St. Jude dans son Epître Catholique; si celui d'Abraham est différent de la Jetira ou du Livre de la Création qui a été imprimé à Mantoue en 1552 avec les commentaires de R. Saadiah Gaon & de quatre autres; si celui de Salomon seroit ce fameux Livre dont parle l'Historien Joseph; & si enfin celui d'Esdras est en caractères Chaldéens ou quarrés qu'on croit qu'il a introduits le premier dans l'Hébreu, laissant les anciens Hébraïques aux Samaritains, qui les regardent encore aujourd'hui comme ceux dont Moïse se servit pour écrire la Loi que Dieu lui donna.

---





## SECOND DISCOURS SUR LES TALENS DU LITTÉRATEUR.

PAR M. DE CATT. (\*)

---

**L**orsque je reçus le titre honorable de membre de cette illustre Académie pour la Classe des Belles Lettres, je crus devoir, pour mon instruction particulière, faire un abrégé de tout ce que je connoissois de plus utile sur les qualirés & les devoirs d'un Littérateur.

J'apperçus dans les auteurs que je consultois, des oppositions apparentes qu'il falloit lever, des contrariétés réelles qu'il falloit concilier, des obscurités qu'il falloit dissiper & des omissions auxquelles il falloit suppléer. Peu à peu mon abrégé devint un Mémoire, ou plutôt une suite de Mémoires, que je crus devoir soumettre au jugement de l'Académie. Je sentis que son approbation & sa censure me seroient également utiles; son approbation, par l'assurance qu'elle me donnera d'avoir trouvé la vérité, & sa censure, par les moyens qu'elle me fournira de corriger mes erreurs.

Il y a deux ans, Messieurs, que je commençai à vous exposer mes idées sur cette matiere, dans une solennité pareille à celle d'aujourd'hui; mais pour ne pas abuser de la patience de mes auditeurs, & ne pas consumer seul un tems dont une partie fut mieux employée par mes Confreres, je ne donnai qu'une sèche analyse de mon travail: j'en traiterai aujourd'hui une partie plus en détail, réservant le reste pour d'autres occasions.

LII 3

Le

(\*) Voyez le premier, Tome XX, p. 484 & suiv.



Le fil de mes idées m'a conduit à distinguer & à définir les facultés de notre ame, en tant qu'elles servent à la littérature; à examiner en quelle proportion elles concourent à former un littérateur parfait; & à rechercher si l'art peut fortifier & accroître la faculté qui seroit au dessous de la proportion requise.

Je ne rappellerai point les définitions que j'ai données dans mon premier Mémoire: puisque ces facultés définies sont uniquement appliquées à la littérature, elles rendent toutes dans l'Ecrivain à produire le bon & le beau, & dans le Lecteur à le découvrir.

Le *Bon*, en littérature comme partout ailleurs, est ce qui répond à son but; car tout a un but, tout est destiné à une fin; & ce qui ne répond pas à cette fin, est mauvais. Le but même est *mauvais*, lorsqu'il n'est pas conforme à la nature de l'homme, auquel je me borne pour éviter une métaphysique aussi sublime qu'inutile à mon but, & qui par conséquent seroit mauvaise dans ce Mémoire, quelque bonne qu'elle fût en elle-même.

Le Littérateur n'écrit que pour être lu; & il ne le fera point, si son ouvrage manque de justesse dans les pensées, d'ordre & de proportion dans les parties principales, & de clarté dans l'expression. Qui pourroit soutenir la lecture d'un livre, ou inintelligible, ou rempli de propositions, je ne dirai pas fausses & absurdes, mais mal arrangées! Je trouve au commencement des idées obscures & des assertions douteuses, des éclaircissements & des preuves dispersées dans le corps de l'ouvrage, des propositions incidentes détaillées fastidieusement, tandis que les principales sont à peine indiquées; j'abandonne le livre à jamais; il est mauvais. Tout ouvrage de l'art est *mauvais* s'il ne garde pas l'ordre & la proportion dans les parties essentielles; c'est cet ordre & cette proportion qui constituent le *bon*. La justesse des pensées & la clarté de l'expression sont manifestement des parties essentielles d'un ouvrage de littérature.

Il faut de plus que l'ouvrage attache, qu'il plaise, qu'il soit *beau*. Le *Beau* a pour objet le coloris, la manière de présenter les pensées,



ſſées, les tranſitions & l'ordre des moindres parties. Son influence ſ'étend juſqu'aux écrits faits pour inſtruire: elle n'eſt pas bornée aux ouvrages de pur agrément où les beautés ſont indiſpenſables. Si une énergie fiere & terrible doit régner dans la Tragédie, une gaieté noble dans la Comédie, une majeſté ſublime dans l'Epopée, un enthouſiaſme judicieux mais vrai dans l'Ode, une ſimplicité touchante dans l'Eclogue; ſi le cœur ſeul doit dicter l'Elégie; ſi la connoiſſance du monde doit dominer dans les Romans, ſi l'harmonie la plus brillante & les figures les plus hardies doivent éclater dans les vers; il eſt des beautés également agréables quoique plus ſimples, qui peuvent ſe montrer dans les écrits deſtinés à inſtruire, douce gravité dans l'Histoire, auſtérité inſinuant dans la Morale, noble ſimplicité dans l'Histoire naturelle, précision élégante dans la Phyſique, clarté attrayante dans la Métaphyſique, & partout pureté de langage ſans affectation, & uniformité de ſtile ſans monotonie. Qui oſeroit exclure du nombre des Littérateurs Lucrece parce qu'il a traité la Phyſique, Aratus & Manile parce qu'ils ont parlé d'Aſtronomie, Platon & Cicéron parce qu'ils ont écrit ſur la Morale & ſur la Métaphyſique? La Littérature les avoue pour ſiens, non pas à cauſe des ſujets qu'ils ont traités, mais à cauſe de la manière dont il les ont traités. (\*)

C'eſt en prêtant ſes ornemens aux ſujets les plus graves, que la Littérature peut embraffer les merveilles de la nature, les devoirs de l'homme, la prévoyance du Législateur, la prudence du politique, les progrès de l'eſprit, tout, hors les mathématiques; la Littérature ne prétend pas attacher toutes les ſciences à ſon char; elle ſ'offre à les accompagner pour aſſurer leur triomphe, & pour ſemer ſous leurs pas les fleurs qu'elle fait éclore.

Les ſciences, je l'avoue, peuvent ſe paſſer de ces fleurs, & triompher ſans ce ſecours. Elles ne viſent qu'à l'inſtruction. Un ouvrage

(\*) *Si ornate locutus eſt, ſicut fertur & mihi videtur, phyſicus ille Democritus, materies illa fuit phyſici de qua dixit, ornatus vero ipſe verborum oratoris putandus eſt. Cræſus apud Cicero. de Orator. Lib. I. §. II.*



vrage de cette nature est estimable s'il est *bon* sans être *beau*, & il est méprisable s'il est *beau* sans être *bon* (\*); mais il est parfait s'il est tout à la fois *bon* & *beau*. Tous les suffrages se réunissent en faveur du philosophe qui fait joindre l'agréable à l'utile, comme en faveur du poète qui mêle l'utile à l'agréable.

Cependant un ouvrage fait pour plaire peut être *bon* sans contenir des vérités utiles; il suffit qu'il ait le degré de bonté qui lui convient, mais il n'est rien s'il n'est que *bon*. Une Tragédie très régulière mais peu touchante, dialoguée avec décence mais sans intérêt, versifiée avec exactitude mais sans élégance, seroit bonne, & elle ne seroit *rien*, parce qu'elle seroit froide. Dans les écrits de cette espèce on préfère la *beauté* à la *bonté*. (\*\*) Les meilleures Tragédies de Corneille sont remplies de fautes, & tout le monde les admire; celles de Campistron sont fort régulières, & personne ne les lit; les Campistrons évitent le blâme, ils ne méritent point d'éloge. (\*.) Pour s'attirer de justes louanges, pour atteindre à la perfection de son art, il faut que l'auteur d'un ouvrage d'esprit réunisse le *beau* au *bon*; ou plutôt il faut qu'il se souvienne qu'un poème, un roman est *mauvais*, dès qu'il n'est pas *beau*; il ne répond pas à son but, il ne remplit pas son objet. Si un livre scientifique peut être *bon* sans être *beau*, si au contraire un ouvrage d'agrément ne peut être *bon* que lorsqu'il est *beau*, cette différence vient de la différence de l'objet. L'objet des sciences est le *vrai*, l'objet de la Littérature est le *beau*; les sciences cherchent le *vrai* avec une attention soutenue & laborieuse, non seulement dans la proposition principale, mais dans toutes les propositions accessoires. Elles examinent scrupuleusement leur moindre démarche, & se ren-

(\*) Si l'on juge par cette règle si conforme au bon sens les modernes qui s'arrogent le nom de philosophes, combien on en trouve de méprisables!

(\*\*) *Omne vultu punctum qui miscuit utile dulci* - - -

*Non facis est pulchra esse poemata, dulcia sunt,  
Et quocunque volens animum auditoris agitas.*

(\*) - - - *Vitavi denique culpam,  
Non laudem merui.*



rendent compte de l'assertion la moins importante; ou plutôt elles rejettent toute assertion qui n'est pas nécessaire.

La Littérature cherche le beau; & s'il faut de la réflexion & de la peine pour le trouver dans le choix des situations, dans la liaison & dans le développement des événemens, & dans le ton général du stile; il ne faut ni réflexion ni peine pour trouver les vraies beautés du détail. Celles de l'ensemble se trouvent dans la littérature, comme le vrai dans les sciences. Les beautés de détail s'offrent d'elles-mêmes au Littérateur, elles cessent d'être des beautés, dès qu'elles se font rechercher; j'en appelle au dégoût général qu'on a pour tout ce qui est affecté. Que Racine arrange péniblement le plan de ses tragédies, on le loue; il cherche le *bon*, & le bon est en littérature ce qu'est le vrai de conséquence dans les sciences. Que du Toureil se batte les flancs pour donner de l'esprit à Démosthène, on le blâme; il cherche le *beau*, & le beau est pour le littérateur ce que le vrai d'évidence est pour le philosophe.

C'est en vain qu'on demande quel est ce beau dont on parle tant, dont on est frappé, saisi, enchanté; quel en est le fond, la nature, la notion précise, la véritable idée. Ceux même qui font ces questions, qui se plaignent qu'on détaille ce qui est *beau* sans dire ce que c'est que le *beau*, & qui promettent de répondre à cette demande, ou n'y répondent point du tout, ou y répondent par des paroles vuides de sens. L'un distribue *avec beaucoup de sagacité & de philosophie le beau dans ses différentes especes*, & tâche de prouver qu'il y a un *beau essentiel, indépendant même de la volonté du Créateur, un beau naturel & un beau arbitraire*. Mais il ne donne point la définition du genre, celle du beau en général; c'est bien répondre, suivant le stile ordinaire, parfaitement juste à la question qu'il ne se fait pas, & point du tout à celle qu'il se fait. L'autre assure *que la seule qualité dont la présence rend tous les êtres beaux, dont la fréquence ou la rareté les rend plus ou moins beaux, dont l'absence les fait cesser d'être beaux, qui ne peut changer de nature sans faire changer le beau d'espece,*



*Et dont la qualité contraire rendroit les objets les plus beaux désagréables & laids ; celle en un mot par qui la beauté commence , augmente , varie à l'infini , décline & disparoit , est (admirez le génie de l'homme) est la notion des rapports. Oui, dit-il, le beau hors de moi est tout ce qui contient en soi de quoi réveiller dans mon entendement l'idée de rapports ; & le beau par rapport à moi tout ce qui réveille cette idée à l'exception des qualités relatives au goût & à l'odorat (il devoit ajouter l'attouchement) qu'on est convenu de désigner par un autre terme. Que peut-on objecter à cette définition ? Elle est vraie, il n'y a que la notion des rapports capable des effets qui caractérisent le beau. La seule qualité commune selon laquelle tous les Etres que nous trouvons beaux conviennent, c'est la notion des rapports, qui constituent la beauté, quels qu'ils soient. Elle est générale. Le principe de la perception des rapports appliqué à la nature du beau est si général qu'il est difficile que quelque chose lui échappe. D'ailleurs nos besoins & l'exercice le plus immédiat de nos facultés conspirent, aussitôt que nous naissons, à nous donner des idées d'ordre, d'arrangement, de symmétrie, de mécanisme, de proportion, d'unité, que l'usage continuel nous rend très familières. Notions d'ordre, d'arrangement, de symmétrie, mots qui ne désignent que différentes manières d'envisager les rapports ; c'est pourquoi l'on peut employer l'idée de rapports dans une définition du beau, sans être accusé de substituer un terme à la place d'un autre, & de tourner dans un cercle vicieux.*

Je loue ce Philosophe du soin qu'il se donne pour écarter de sa définition tout soupçon de cercle vicieux. Mais sa Logique est-elle également exacte & scrupuleuse dans les autres articles ? Est-il bien vrai que les mots d'ordre, d'arrangement, de symmétrie, ne désignent que des différentes manières d'envisager les rapports ? L'idée que nous attachons à ces mots, n'a-t-elle rien de plus que l'idée générale de rapports ? Entre les soldats d'une armée en déroute il y a plusieurs rapports ; cependant il n'y a ni ordre, ni arrangement, ni symmétrie ; & si le beau consistoit dans les notions que ces mots ajoutent à la notion  
géné-



générale de rapports, pourroit-on dire *que, quels que soient les rapports, ce seront eux qui constitueront la beauté ?*

Chacun de ces mots désigne une collection d'idées différente des autres. Il y a de l'arrangement entre les membres du tableau d'Horace (\*), il n'y a ni ordre, ni symmétrie; il y a de l'arrangement & de l'ordre dans les livres d'une bibliothèque, ordinairement il n'y a point de symmétrie; lequel de ces rapports constitue le beau? Tous, dit l'auteur; je prétens que, *quels que soient les rapports, ce sont eux qui constituent la beauté.* Mais tous les êtres ont des rapports entr'eux; les parties de tout être composé ont des rapports entr'elles; tout a de quoi exciter dans mon entendement la notion de rapports; donc tout est beau. Sans doute toute fleur est belle, tout poisson est beau, *mais de quel beau? de celui que j'appelle beau réel.* Quoique tout ne soit pas beau du *beau relatif*, qui dépend *des rapports convenables avec les choses auxquelles il en faut faire la comparaison*, tout est beau de ce beau qui résulte des rapports réels, de ces rapports que l'esprit apperçoit & ne crée pas; car la beauté ne tire jamais son origine des rapports *intellectuels* ou *fiâifs*, de *ceux que l'entendement humain semble mettre dans les choses.* Cette réflexion, continue l'auteur, sert de réponse à la *seule, du moins à la plus forte objection qu'on puisse me faire.*

Pour sentir la futilité de cette réponse, on n'a qu'à écouter l'explication que l'auteur même donne de sa distinction; un statuaire jette l'oeil sur un bloc de marbre; son imagination, plus prompte que son ciseau, en enleve toutes les parties superflues, & y discerne une figure: mais cette figure est proprement imaginaire & fictive. Elle peut être belle ou laide, mais non le corps informe d'où on la fait sor-

Mmm 2

tir

(\*) *Art Poët.* au commencement *Humano capiti* - - -

Je suppose que l'auteur n'attache pas la même idée au mot ordre & au mot arrangement; je ne sais pas quelle différence il y met: selon moi arrangement dit moins qu'ordre, & ordre moins que symmétrie. Dans ce tableau il y a de l'arrangement: d'abord la tête; ensuite le cou; après les autres membres; enfin la queue: il n'y a point d'ordre ni de symmétrie; tête d'homme, cou de cheval, plumes de différens oiseaux, membres de différens animaux, queue de poisson.



tir. *J'entens les rapports fictifs, ceux que l'entendement humain semble mettre dans les choses, ce sont ceux que l'entendement conçoit comme existans, quoiqu'ils n'existent pas; ceux qu'auroit l'objet qu'on imagine, si réellement il étoit tel qu'on l'imagine; & cet objet seroit beau, si on l'avoit imaginé beau; il seroit laid, si on l'avoit imaginé laid, & s'il existoit tel qu'on l'a imaginé: en un mot ce qui est beau est beau, ce qui est laid est laid, réel ou imaginaire, n'importe.*

Quand il seroit vrai que tout ce qui est beau, contient en soi de quoi réveiller l'idée de rapports, cela ne suffiroit pas, il faudroit que tout ce qui excite cette idée fût beau; que tout ce qui ne la réveille point, fût laid; & que la même chose fût belle ou laide selon la manière de l'envisager avec ses rapports ou sans ses rapports; ou que tout fût beau si notre esprit est forcé de reconnoître les rapports partout où ils sont, ce qui n'est pas. Non, dit l'auteur, cela n'est pas, *selon l'acception générale & commune du terme beauté, mais je crois que, philosophiquement parlant, tout ce qui peut exciter en nous l'idée de rapport, est beau.*

Est-ce donc parler philosophiquement que de changer la signification générale & commune des mots? Si cela est, je laisse ce privilège aux philosophes; & éclairé par le flambeau du sens commun, je cherche en littérateur quel est ce beau dont tous les hommes parlent tant, dont ils sont frappés, saisis, enchantés. Cette recherche fera le sujet d'un autre Mémoire.

---





---

DISCOURS  
SUR LES  
AVANTAGES DE LA VERTU.

PAR M. TOUSSAINT. (\*)

---

**J**e crois ne pas déroger à ma vocation en traitant une matière qui est du ressort de la morale : c'est à l'occasion d'un ouvrage sur les mœurs que les premiers regards du Roi sont tombés sur moi.

Je voudrais qu'on s'attachât à la vertu par pur amour pour l'ordre, sans espoir de récompenses temporelles. Je ne fais si je ne voudrais pas même faire abstraction de celles de l'autre vie ; mais je craindrais en appuyant sur cette idée d'encourir le soupçon de quiétisme. D'ailleurs, comme la plupart des hommes ont des vûes petites & intéressées, il faut les prendre par leur foible, & les bien convaincre qu'il leur importe pour leur bien-être, même temporel, d'être vertueux ; & c'est à quoi j'ai destiné les réflexions suivantes.

Les *immortalistes*, je veux dire ceux qui font profession de croire l'ame immortelle, (classe nombreuse, dans laquelle tout bon esprit doit se ranger,) sont persuadés que la vertu sera récompensée, au moins dans une autre vie ; l'idée qu'ils ont de Dieu leur en répond. Dès qu'on admet un Dieu, on le suppose juste ; & s'il est juste, il faut qu'il couronne la vertu. Mais, ce qu'on ne croit pas aussi universellement, c'est qu'elle soit même récompensée dès cette vie-ci : & je voudrais une bonne fois dissuader ou confondre ceux qui paroissent en douter ; je voudrais les convaincre qu'ils se plaignent à tort ; & que si les prix temporels de la vertu leur sont refusés, c'est qu'ils ne leur appartiennent pas.

Mmm 3. De

(\*) Lu dans l'Assemblée publique du 5. juin, 1766.



Depuis que les hommes vivent ensemble sous des gouvernemens réglés, ils se sont forgé des biens d'opinion qu'ils n'auroient pas connus dans l'état de pure nature; des pieces de métal jaune ou blanc, où ils ont empreint quelque image; des cailloux brillantés, qu'ils jugent d'un prix inestimable; des morceaux d'émail taillés en croix; des robes teintes en cramoisi; des banderoles de soie, des noms, des titres, des qualités: & ils se sont si bien accoutumés à regarder tout cela comme des choses précieuses, que quand on ne leur en donne pas pour de la vertu, ils ont regret d'être vertueux, ou croient l'avoir été gratis. Mais en vérité, quand on les payeroit comme ils le demandent, n'auroient-ils pas lieu de se plaindre bien plus légitimement de ce qu'on leur auroit donné pour leur vertu ce qui est tous les jours le salaire de la violence, de la brigue & de la flatterie?

Le plus souvent, dans la distribution que Dieu fait de ses dons, nous voyons d'une part de grands talens ou de grandes vertus, sans fortune, sans distinctions, sans prééminence; tandis que le vice & l'ineptie sont décorés de richesses, d'honneurs & de grandes places. Nous appelons cela un partage inégal. Il l'est effectivement: mais l'avantage est du côté de ceux qui possèdent ou les vertus ou les talens. Et ce que je dis là est si avoué, qu'il n'est pas un homme ou vertueux ou grand artiste, qui consentît, s'il en avoit le choix, d'abandonner ou sa vertu ou son talent, pour n'être que riche ou grand Seigneur.

Mais on voudroit tout avoir: avec une ame noble & grande, un génie heureux, une bouche diserte, une plume délicate, un pinceau élégant, un burin distingué, un ciseau créateur, on voudroit encore des revenus de millionnaires, des comtés, des gouvernemens, des cordons d'ordres. Eh! que resteroit-il donc pour les hommes d'un mérite médiocre, si ceux que la providence a déjà mis au-dessus des autres par un mérite supérieur, envahissoient encore les petites distinctions factices par où sont dédommagés ceux qui n'ont que cette ressource pour arriver à la considération?

C'est pour de si petits hommes, dites-vous, que la fortune s'épuise le plus souvent. Il y



Il y a sans doute des exceptions à faire. Mais, sans les faire, plus ce que vous dites-là sera vrai, moins vous aurez à vous plaindre : car voudriez-vous à ce prix qu'elle vous favorisât aussi ? Il faut savoir se contenter du lot qu'on a reçu du ciel ; & il n'est pas difficile de s'en contenter quand on est le mieux partagé.

Forcé de vous rendre à cet argument, vous cédez pour un moment : mais, tirant avantage des exceptions que je veux qu'on fasse, vous supposez qu'au moins quelquefois la vertu est récompensée par des honneurs & des richesses : or, dites-vous, puisqu'avec la mienne je ne parviens ni à ces richesses ni à ces honneurs, il faut bien convenir que je suis plus mal traité que ceux qui y arrivent par la même voie.

Autant de sophismes que de mots : vous ne portez que sur des hypothèses ruineuses. Vous supposez que les dignités & l'opulence sont des biens réels ; que ce sont les seuls ; & que les vertueux qui en jouissent les ont acquis par leur vertu : or tout cela est faux.

1°. Il est faux que les titres & les possessions soient des biens réels : ce sont des charges, des assujettissemens, des moyens de corrompre les mœurs ; l'embarras qu'ils traînent avec eux n'est pas compensé par le plaisir de la jouissance ; car l'embarras est perpétuel, & le plaisir n'est que passager. On n'est aisé que fort peu de tems, d'avoir obtenu un surcroît de biens ou d'honneurs : six mois passés sur la jouissance sont plus qu'il ne faut pour la rendre insipide, & elle l'a toujours été pour qui en jouit dès la naissance. Allez dans les palais des Princes, ou dans les hôtels des gens de fortune, dont vous enviez le bonheur & la douce tranquillité ; allez vous informer de la situation de leur ame : vous apprendrez d'eux, pour peu qu'ils s'ouvrent, qu'ils sont comme vous, sinon plus encore, dévorés de soucis cuisans, inquiétés par des desirs, tourmentés par des besoins. Semblables à de jeunes enfans, nous soupirons longtems pour quelques joyaux de vil prix : les avons-nous, le dégoût nous prend aussi-tôt, nous les voudrions échanger, & nous sommes étonnés nous-mêmes de les avoir tant désirés.

2°. Quand je vous passerois que ces prétendus biens qui vous manquent soient plus réellement biens qu'ils ne le sont, au moins faudroit-il  
m'ac-



m'accorder aussi que ce ne sont pas les seuls; qu'il en est d'autres qui les valent bien, tels que la paix de l'ame, la santé du corps, les talens, les ressources nécessaires pour satisfaire à nos besoins: ajoutez si vous le voulez, pour les ames sensibles à la gloire, un peu de célébrité. Or non seulement on peut obtenir tout cela sans les honneurs & sans les richesses, mais même ni les richesses ni les honneurs ne contribuent à les procurer. Le témoignage d'une bonne conscience est le fruit des bonnes mœurs; or on les peut avoir très-bonnes sans porter un manteau ducal & sans nager dans l'opulence. On peut sous une simple chaumière aussi-bien, & souvent mieux, que sous des lambris dorés, avoir le corps sain & l'ame tranquille. On peut sans fortune & par sa seule industrie fournir à tous ses besoins. Quant à la gloire, c'est par des talens éminens qu'on parvient à l'acquérir: l'or, les sceptres, & les diademes n'y font rien. Les noms de cent mille Rois, & d'un nombre infini de riches, sont enterrés dans la poussière des tombeaux, tandis que ceux de Démosthène, de Phidias & d'Apelle, de Paul-Émile & de Caton, d'Homère, d'Horace & de Virgile, vivent encore au milieu de nous.

3. S'il est quelques hommes vertueux, que la fortune ait bien traités, ce n'est pas parce qu'ils étoient vertueux; autrement elle traiteroit de même tous ceux qui le sont: c'est parce qu'ils avoient ou des protecteurs, ou des amis, ou de l'ardeur à se produire. On ne sauroit croire combien il est aisé de s'avancer dans le monde: pour y réussir il ne faut absolument que le vouloir, mais le vouloir constamment. On vous dispense même de mérite, pourvu que vous ayez de l'activité: mais c'est précisément ce qu'ont moins que les autres les hommes d'une portée un peu haute; parce que se reposant sur ce qu'ils valent, ils rougiroient de demander ce qu'ils croient qu'on doit leur offrir. Ou, s'ils descendent jusqu'à solliciter, ils ont encore contre eux d'être incapables d'intrigues, de feintes, de détours, de bassesses: ces gens-là ne savent ni ployer ni ramper; & cela donne sur eux de grands avantages à leurs concurrens.

J'ai dit cependant qu'il est pour la vertu des récompenses même dès cette vie: il faut donc que je lui en trouve d'autres que les richesses & les honneurs.

D'abord



D'abord ce ne seroit pas la mal payer que de lui assigner pour solde cette douce satisfaction qu'éprouve une ame contente d'elle-même, d'où résulte un bien-être à peu près analogue à celui que donne au corps une santé parfaite: les athées n'en attendent guere d'autre effet; & cependant il y a des athées qui la respectent & la pratiquent.

Il ne faudroit qu'avoir fait en sa vie une ou deux actions vertueuses pour savoir par expérience le plaisir qu'on goûte à en faire; donc il n'y a personne qui ne le sache, car il n'est si méchant homme sur terre qui n'ait fait quelque bonne action. Ainsi que dans l'ordre physique il n'y a aucun corps parfaitement dur ou parfaitement mou, il n'y a non plus dans l'ordre moral, ni d'hommes vertueux sans foiblesses, ni de vicieux sans bonnes qualités: mais, comme cette impression de plaisir née du contentement qu'on a d'avoir fait une bonne action n'a été que momentanée, & ne s'est pas répétée souvent dans la plupart des hommes, faute d'un fonds propre à la reproduire, il est rare qu'ils soient convaincus que cette sorte de plaisir ait assez de solidité, de durée & d'intensité pour contribuer notablement à leur bonheur. Moi je voudrois les en convaincre en analysant ce plaisir.

Je le fais consister dans l'estime raisonnable que la connoissance de notre vertu nous donne de nous-mêmes: & pour prouver que cette connoissance est un plaisir, voici la marche que je tiens.

Je suppose que du haut d'un terre élevé vous promeniez vos yeux sur toute l'étendue d'un vaste héritage, où toutes les richesses de la campagne artistement distribuées par compartimens forment à la vue un parterre agréable: vous jouissez avec plaisir de ce beau spectacle; il vous donne même, sans que vous sachiez trop pourquoi, une sorte de considération pour le propriétaire de ce domaine; dans le peuple cette considération va jusqu'au respect, c'est l'arpenteur qui regle la mesure de vénération qu'un vassal a pour son Seigneur.

Mais, si de simple spectateur de cette belle terre vous en deveniez tout à coup possesseur, cette considération que vous aviez pour autrui, vous la prendriez pour vous-même, l'idée de votre être s'ag-



grandiroit au fond de votre ame; & plût à Dieu que vous n'en donnassiez pas au dehors quelques indices par des dédains & des hauteurs.

De même, dans l'ordre moral, la vertu plaît en autrui: mais elle ravit quand on la possède soi-même. Dans les autres, elle n'est gueres qu'un spectacle, qui à la vérité nous plaît & nous charme: mais, dans nous-mêmes, c'est un bien réel dont nous jouissons: or le plaisir de jouir est plus grand que celui de voir.

J'accorderai, si l'on veut, que le plaisir qu'on éprouve à voir la vertu dans les autres a quelque autre fondement que la simple beauté du spectacle; comme peut-être, par exemple, la joie de voir un de nos semblables faire honneur à son espece, joie qui tient à l'amour propre: & quel sentiment n'y tient pas? nous nous faisons gloire d'être membres d'une société capable de certains traits de grandeur; à peu près comme au Barreau, un orateur, quoiqu'obscur, tire avantage d'être dans un ordre illustré par les Patru, les Cochin & les le Normand.

Mais il n'en sera que d'autant plus vrai que quand ces traits de grandeur vûs en nous-mêmes auront porté sur nous l'estime que nous avons pour autrui, ce sera un plaisir bien plus vif encore, puisqu'il tiendra de plus près à l'amour propre. Car, s'il m'est agréable de voir une créature de mon espece faire des actes de vertu, combien m'est-il plus agréable d'en faire moi-même! J'aime mieux un éclat qui m'est propre que celui que j'aurois d'emprunt.

Et ne croyez pas que les plaisirs occasionnés par la vertu en soient moins purs pour émaner de l'amour propre: la vertu n'emploie rien d'impur, ou elle épure ce qu'elle emploie.

Vous m'opposerez peut-être que cette douce satisfaction d'une ame qui se complaît en elle-même, & dont vous concevez, dites-vous, toute la suavité, ne soulage pourtant pas les douleurs du corps, & ne satisfait pas à ses besoins; que l'homme vertueux n'est pas moins brûlant qu'un autre dans un accès de fièvre; que la goutte le tourmente autant, & que sa bonne conscience n'appaise ni sa faim ni sa soif.

Quand



Quand j'avouerois ce que vous m'objectez, ce n'en seroit pas moins un raisonnement injuste. De ce que la vertu ne sert pas à tout, s'ensuit-il qu'elle ne serve à rien ? Et vos honneurs & vos richesses qu'il semble que vous lui préféreriez, équivalent-ils à tous les biens, ou obvient-ils à tous les maux ? La vertu fournit aux besoins du cœur, les talens à ceux de l'esprit, l'industrie à ceux du corps. il ne faut pas s'étonner que chacune de ces causes devienne inerte, & manque d'action, dès qu'on en prétend tirer des effets qui ne sont pas les siens. Mais je vais plus loin, & je soutiens 1°. qu'il y a des maux qu'écarte la vertu ; 2°. qu'il y a des avantages qu'elle procure ; 3°. que pour les biens qu'elle ne sauroit donner, elle en rend la privation moins sensible à qui en est privé, 4°. qu'elle rend la jouissance de ces mêmes biens plus délicieuse à qui les possède ; 5°. que pour les maux dont elle ne garantit point, elle les rend au moins plus supportables : au lieu que la corruption du cœur aggrave au contraire tous les maux, & empoisonne tous les biens.

1°. Pour savoir de combien de maux on peut être affranchi par la vertu, il n'y a qu'à compter si l'on peut tous ceux qu'entraînent après eux les vices, soit comme suites nécessaires, ou comme châtimens infligés ; les mépris, l'infamie, les inquiétudes, les craintes ; les maladies, & les supplices ; & ce qui peut-être est pis encore que tout cela, les troubles & la terreur qu'excitent des remords insurmontables.

2°. Les avantages qu'elle procure sont au contraire l'estime publique, le calme & la sécurité, une quiétude parfaite, une joie pure, une sérénité sans nuages, que ne donnent point les richesses ni les vaines grandeurs de ce monde.

Examinez le sage Euphrasie : en quelque temps que vous le preniez, vous lui verrez toujours un visage riant, un air ouvert, un abord affable, un front serein ; rien ne le trouble, rien ne l'abbar. Il porte cependant intérieurement deux germes féconds en afflictions, un cœur tendre & délicat, & une ame sensible aux malheurs d'autrui. Mais, si vous avez des peines, il les soulage ; s'il en a lui-même, il les dévore.



Une longue habitude l'a rendu maître de lui ; au comble du bonheur il saura compatir à vos chagrins ; percé de douleur il prendra part à votre joie. Or c'est sa vertu qui produit en lui cette égalité d'ame admirable.

Le tempérament, me dira-t-on, y contribue peut-être autant que la vertu.

Je le veux bien, pourvû qu'on m'accorde, ce qu'il me semble avoir remarqué, que la sorte de tempérament que je viens de crayonner est d'ordinaire celui des hommes vertueux ; car la vertu ne sympathise pas avec un génie fongueux, roide, fantasque & impérieux.

Quoi qu'il en soit, toutes choses égales d'ailleurs, l'homme vertueux & réglé dans ses mœurs a sans doute moins de hauts & de bas qu'un Libertin sans principes, qui n'ayant jamais songé à s'étudier ni à se combattre, est ballotté sans cesse par les impressions du dehors, par ses passions, ses intrigues, ses desirs ou ses regrets.

3°. Pour les biens que la vertu ne procure pas par elle-même, elle y supplée abondamment, & ne nous laisse pas lieu de les regretter.

Etes-vous né sans patrimoine : elle vous apprend que le travail vaut des trésors ; que la nécessité qui vous y force est un bien pour vous ; qu'il vous met à l'abri des vices qui sont les suites de l'abondance & d'un loisir désœuvré ; qu'il vous rend plus utile à la société que des richesses tout acquises, que vous consommeriez avec ennui ; qu'il vous procure de la considération & de la gloire, qui touchent plus une belle ame que des monceaux d'or & d'argent ; que cette gloire même à son tour pourra vous conduire à l'aisance ; & que l'aisance acquise par cette voie, vous flattera beaucoup plus que si vous la teniez de vos peres.

Etes-vous confiné par le sort au simple état d'homme privé : elle vous apprend que c'est de tous le plus heureux, celui qui vous expose le moins à servir les passions d'autrui, & qui vous laisse le moins en butte aux caprices de la fortune ; que le vent qui déracine & ren-

verse





verse si souvent les chênes plantés sur la montagne ne fait qu'effleurer la cime de ceux qui garnissent le vallon.

Elle a des consolations & des indemnités pour tout. Quelqu'un a peu de cet esprit saillant qui fait briller dans les cercles : il en sera plus humble & plus modeste ; il n'offensera personne par des railleries ; il n'excitera point de rivalité. N'ayant pas l'art d'amuser, il s'attachera davantage à se faire aimer ; il sera prévenant, officieux, serviable, ce que sont rarement les gens agréables : ils se croient quittes envers la société quand ils l'ont fait rire.

Une femme a reçu peu d'agréments de la nature : la vertu placée derrière un miroir lui crie de là qu'il faut racheter ces traits informes par un bon cœur, une conduite sage, des sentimens tendres, de la complaisance & des égards pour son époux. Persuadée, comme elle l'est, qu'on lui fait grace en l'aimant, il n'y aura rien qu'elle ne mette en œuvre pour se rendre plus digne d'être aimée. Jetez les yeux sur le théâtre du monde : parmi les femmes de cette espèce-là vous en verrez beaucoup plus d'heureuses, que parmi ces beautés conquérantes, à qui nul cœur, dit-on, ne résiste. On a bientôt pris la suffisance d'une belle femme ; on ne se lasse point d'une bonne.

4°. Séparée des dons de la nature & de la fortune, la vertu les remplace & en tient lieu : rapprochée, elle jette dessus une réverbération lumineuse, qui en augmente l'éclat, le prix & même l'énergie. Le Prince qu'elle accompagne au faite des grandeurs en est plus grand, plus chéri & plus respecté.

Il est plus grand, puisqu'il est plus digne de son rang, & qu'avec les signes extérieurs d'un mérite prééminent, que suppose sa place, il en a la réalité. Fait pour représenter Dieu sur la terre, il le représente bien mieux avec de la vertu, puisqu'il lui ressemble davantage.

Il est plus chéri de ceux qu'il gouverne, parce qu'il les traite mieux. Fidèle à sa destination, il s'occupe sans cesse de leur bonheur, leur félicité fait la sienne. Il n'est que l'économe des subsides qu'ils



lui payent, & ne se croit pas un centre absorbant où tout doive s'engloutir. Ainsi le vaste Océan reçoit dans son sein les eaux des torrens & des fleuves, sans que ce tribut des ondes subalternes grossisse le volume des siennes; parce que reversant toujours l'équivalent de ce qu'il reçoit, ses pertes égalent ses gains.

Il est plus respecté, puis qu'il obtient de tous les cœurs ce qui fait l'ame des respects, l'estime & l'admiration; tributs réservés au mérite, que l'autorité seule n'est pas en droit d'exiger, & qu'elle n'a pas le pouvoir d'extorquer.

Ce que je dis ici du trône peut s'appliquer en le restreignant à tous les postes éminens. Tout homme qui commande à d'autres, à l'indépendance près, fait en petit le rôle de Roi.

Elevez au contraire le méchant à un poste éminent, c'est une chute que vous lui préparez: il s'étourdira sur la hauteur; il verra de là les hommes si petits & si foibles, qu'ils ne lui paroîtront mériter ni égards ni ménagemens. Son vertige alors tournant en fureur, du sommet du pic où on l'a guindé, il fera des efforts violens pour écraser cette fourmilier humaine qui rampe à ses piés: mais ces efforts mêmes lui faisant perdre l'équilibre, il culbutera jusqu'au pié du mont, ne remportant de son élévation que des contusions livides & des plaies mortelles.

Le riche vertueux est plus riche par sa vertu même. Plus sobre & plus tempérant, il a moins de besoins à satisfaire. N'usant que de plaisirs licites il n'est pas dans le cas d'acheter à grand prix la licence de pécher. Respectable de son propre fond, & de plus modeste, il n'a que faire de s'épuiser en équipages, en bijoux, en meubles somptueux, pour attirer sur lui les yeux & l'attention du public. Des épargnes que sa sagesse lui ménage il forme à mesure de nouveaux fonds qu'il place à gros intérêts; sa banque est le sein des pauvres; le produit de sa mise, leur reconnoissance, & leurs vœux; mais son remboursement c'est le ciel même qui s'en charge.



Pour l'homme sans mœurs, remplissez ses coffres d'or ou d'argent : vous ne le rendrez pas véritablement plus riche : vous ne faites qu'accroître sa cupidité : de cet instant les desirs lui viennent en foule. S'il possède dix fois plus qu'il ne possédoit, il a mille fois plus de desirs qu'il n'en avoit. Loin d'être devenu plus secourable, il sera plus dur, plus insolent & plus fier. Son opulence ne lui servira qu'à dépouiller tyranniquement le pauvre de son héritage, à entamer l'intégrité des magistrats, à suborner des beautés chastes, à payer les services honteux de ses lâches entremetteurs, à couvrir ses crimes sous son or, ou à se racheter du supplice ; malheureux encore d'avoir pû s'y soustraire ; l'échafaut seul pouvoit expier ses forfaits ; l'enfer l'attend s'il meurt dans son lit.

La vertu donne aussi à la liberté plus de réalité & d'étendue. L'homme vertueux, ou n'éprouve point la gêne, ou vient à bout de la surmonter. On diroit que l'intempérie des saisons, les rigueurs de la fortune, les misères de l'humanité sont tous accidens de son choix. Sa soumission aux ordres de la Providence est si parfaite, qu'il n'arrive rien dans ce monde qui lui puisse arracher ou des murmures ou des plaintes. C'est librement qu'il obéit aux loix de la société, parce qu'il les approuve & y souscrit. Ses passions n'ont pas pris sur lui assez d'empire pour qu'il ne puisse leur opposer avec avantage le contrepoids de sa raison. Habitué depuis longtems à lutter contre elles, il fait les vaincre. Si même par des voies violentes on tente d'ébranler sa vertu, l'estimant plus que sa vie, il la défendra infailliblement. Il est toujours sûr de faire ce qu'il voudra, parce que dans les choses indifférentes aux mœurs il veut ce qu'on exige de lui, & qu'à l'égard de celles qui touchent à sa conscience, il a dans sa constance & sa fermeté des ressources contre la contrainte. Dans le premier cas c'est un roseau qui cède au vent, parce qu'il est souple & qu'il ploie ; dans l'autre c'est un chêne robuste dont la roideur à toute épreuve brave la fureur des aquilons.

Celui qui ne sent pas que la vertu est le premier de tous les biens, qu'elle est même le seul, en ce que c'est elle qui donne du prix à  
tous



tous les autres, a le sentiment faux, & ne fait pas être heureux. Au lieu de prendre dans chaque objet ce qui pourroit améliorer son sort, il y choisit toujours ce qui l'empire; du Jardin des Hespérides il ne rapporteroit que de la ciguë. Affranchissez-le du joug d'un maître, de combien en est-il plus libre? Cédant du matin au soir à l'autorité, à la suggestion, aux exemples, à la fougue de ses passions, à la force de ses appétits, il passe sa vie à faire ce qu'il ne voudroit pas, & à ne pas faire ce qu'il voudroit. Ce n'est pas que sa volonté soit foible ou flottante; car rien ne veut plus fort qu'un méchant ou un sot: mais c'est que les causes qui la contrarient sont encore plus fortes; parce que de longue main il leur a laissé prendre de l'empire. Après s'être exposé à un péril, il retourne s'y exposer de plus belle; après s'être attiré un affront, il s'en attire un autre semblable; agité de remords pour une faute commise, il va, comme un captif qu'on traîne, la commettre encore; le repentir ne le garantit pas de la récidive.

La beauté même (qui le croiroit) est encore un avantage que la vertu peut accroître. Pour le prouver, je pourrois dire d'abord, que qui veut juger en sage de la vraie beauté, doit considérer l'homme dans sa totalité, & ne l'appeler beau qu'autant que les perfections de son ame concourent avec celles de son corps: qu'il est hideux, si, malgré des yeux grands & vifs, il n'a pourtant que des vûes louches, & n'envisage les objets que sous des rapports faux; si avec un front haut & serein, il est occupé de soins bas, d'intérêts vils, de projets ténébreux; si l'incarnat qui rehausse les lis de son teint ne va pas jusqu'à les couvrir lorsqu'on lui reproche un forfait; si ses levres vermeilles, ses dents blanches & symétriques renferment une langue médisante, licentieuse ou impie: que la beauté du corps n'est pas un lien de société, que c'est celle de l'ame qui en est un; que Poppée, toute belle qu'elle parût aux yeux de Néron, ne devoit piaire qu'à des méchants comme elle ou comme lui.

J'aurois à citer, pour modele d'une beauté parfaite, l'aimable Olympie, qui à toutes les graces de la figure joint l'aménité, la douceur, les prévenances, les égards, les attentions & la bienfaisance.

J'op-



J'opposerois à ce portrait celui d'Emilie, cette belle aux grands yeux bruns, qui a la peau d'une blancheur si éblouissante, le teint frais & vermeil comme la rose qui vient d'éclore. Ses traits, sa taille, sa contenance, enchantent au premier coup-d'œil: mais elle a l'humeur aigre & revêche, elle est caustique dans ses censures, perfide dans ses engagemens, toujours enveloppée, toujours fausse; elle n'aime des plaisirs que l'excès, & ne conçoit point de volupté sans débauche. Malgré son air attrayant, connoissez-la toute entière, elle fait horreur; cette apparence qui vous rit n'est qu'une feuille d'or artistement étendue sur un mauvais bois vermoulu. Disons mieux: c'est un masque transparent, qui laisse voir à qui l'étudie, toute la laideur de son ame.

Mais je dis tout simplement, que la vertu embellit les traits; & je ne désespere pas de le prouver. Elle se peint d'une manière sensible dans l'air du visage, où l'on discerne pour l'ordinaire assez distinctement l'humanité, la complaisance, la candeur & la franchise, & cela à certains signes indéfinissables, qui ne sont pas la beauté même, mais qui la rendent plus aimable. Si donc à des traits déjà réguliers se joignent ces marques caractéristiques d'une belle ame, la physionomie de la personne y gagnera; elle en sera plus belle, ou comme on dit vulgairement, plus revenante.

Supposons plus encore: que pour preuve que ce vernis embellissant n'est pas un fond emprunté, l'intérieur s'ouvre à nos yeux, que nous lisions dans le cœur de cette personne aimable ce que nous avons lu sur son front, comme il arrivera naturellement par la fréquentation suivie d'une femme belle & vertueuse: alors notre plaisir se tournera en ravissement, & nos hommages en adoration. La beauté qui n'est qu'extérieure n'a droit d'agir que sur nos sens: celle de l'ame pénètre plus avant, & tenant en bride sur son passage nos desirs sensuels, va s'emparer au fond de nous-mêmes de notre admiration & de nos respects.

C'étoit sans doute pour désigner la beauté ainsi embellie par la vertu que les Anciens avoient imaginé une Vénus Uranie ou céleste;



bien différente de cette Vénus profane qui charme les yeux sans toucher le cœur; qui remue les sens, & laisse l'ame oisive; qui fait des conquêtes rapides, & ne fait pas les garder. A celle-ci ressemble la jeune Life, folâtre, étourdie, inconstante, qui fait son capital de plaire, & manque son but par trop d'efforts: à celle-là l'auguste Wilhelmine, dont la présence excite un frémissement respectueux, tel que celui qu'opéroit, dit-on, autrefois la présence des dieux, quand ils daignoient se manifester.

Les vices de même percent au dehors & se peignent visiblement sur le front. Quelques-uns même portent leur influence & leurs suites sur toute l'habitude extérieure: le désordre de l'ame se décele par celui du corps; ainsi qu'à l'aspect d'un bâtiment bisarre ou délabré on peut juger du mauvais goût ou de l'indigence du maître qui l'habite.

Pulchérie arrivée à son quatrième lustre commencé parut une Vénus sortie du sein des flots, il n'étoit bruit que de sa beauté: mais quelle étrange métamorphose dix années ont produite sur elle! On l'annonce dans un cercle: elle entre, je la vois, & la cherche. Sa fraîcheur fanée, son teint flétri, ses yeux ternes & couverts, sa démarche dégingandée, son air have & harassé ne me permettent pas d'en croire mes yeux. Ou j'ai mal entendu, ou la Pulchérie que je vois n'est pas celle qui dont on exaltoit les charmes. C'étoit pourtant elle précisément, mais qui en effet n'étoit plus la même. Dès-qu'elle avoit paru dans le monde, une foule d'amans perfides s'étoient fait une étude de flatter sa vanité par des éloges, son orgueil par des hommages; de corrompre son innocence par des leçons empoisonnées, d'amollir son ame par le luxe, d'animer les sens par des images lascives, d'ébranler sa vertu par des promesses, & de la subjuguier par des offres. Pulchérie, jeune encore & sans principes, alloit au devant de ses séducteurs, son ardeur pour la voinupré secondoit leurs maximes funestes. Toujours affamée de plaisirs, sans connoître l'art d'en user, elle en entassa en un court espace de temps plus qu'il n'eût fallu pour répandre des délices sur trois âges d'homme continus: & comme elle s'est hâtée de vivre, à peine majeure, elle touche à la décrépitude. Le sel versé sur les viandes



des avec économie en augmente la faveur; avec excès, il les rend acres; avec profusion, il les encroute sans s'y mêler, faute de sucs suffisans pour le dissoudre. Or le plaisir est le sel de la vie: la nature nous en dispense une dose limitée pour assaisonner nos jours. On ne peut pas frauder sa loi; ce qu'on gagne en quantité, par une avidité mal entendue, on le perd en durée.

A force égale en apparence, l'homme vertueux fera aussi réellement plus fort qu'un autre, dans quelque sens qu'on veuille prendre la force. Si on l'entend de la vigueur du corps, il en aura plus que l'homme sans mœurs, parce qu'il l'a mieux su conserver, par l'abstinence des voluptés qui l'énervent.

Veut-on entendre la bravoure militaire, indépendante de la force du corps, cette audace intrépide qui fait qu'un homme en vaut cent: il la possède éminemment, parce qu'il aime avec passion son devoir & sa patrie.

Veut-on entendre cette fermeté d'âme qui rend un homme capable de résister à toutes les puissances de la terre pour l'intérêt de sa conscience: je ne dirai pas seulement qu'il en a plus qu'un autre, mais je dirai qu'il est le seul qui en ait. La force du corps cède à une force plus grande; le courage succombe sous le nombre: mais le vertueux, à qui l'on veut arracher sa vertu, fait la défendre contre le nombre & contre la force; le monde entier conjuré contre lui ne peut lui ôter que la vie.

Le méchant n'a au contraire ni courage ni fermeté. Le courage est la détermination d'un cœur qui ne craint point le danger lorsqu'il s'agit de remplir son devoir; la fermeté, une constance à l'épreuve des obstacles: mais le méchant, qui n'est point soumis à la loi du devoir, ne peut avoir ni l'un ni l'autre; il a en place, de l'entêtement, de la roideur, & de l'opiniâtreté.

Pour de la force corporelle, s'il en a, elle ne lui servira qu'à augmenter sa férocité: son bras toujours levé contre le foible le fait redouter: mais plus il imprime de crainte, plus il a lieu de trembler lui-même

même. Cette force que la nature lui avoit donnée pour sa conservation tourne à sa ruine; il eût mieux valu pour lui être foible; que dis-je? ne l'est-il pas effectivement avec le nombre d'ennemis qu'il s'est faits? Quel est l'homme assez fort pour faire tête à tout un peuple?

Ajoutez que qui n'excelle que par la force du corps n'a sur les autres qu'un avantage très incertain; un adversaire moins fort que lui, mais plus brave ou plus prudent, pourra le vaincre: ainsi que l'homme foible qu'un souffle renverse ne laisse pas d'atteler à son char des coursiers fougueux, dompte l'impétueux Taureau, & subjugue l'Eléphant.

Je n'aurai pas plus de peine à montrer que la vertu contribue à la perfection de la santé. Je n'ai que faire de recourir au sens figuré; de présenter les vices comme des maladies de l'ame, dont l'homme de bien est exempt. Je dis qu'il est plus sain qu'un autre dans l'acception ordinaire du terme; qu'il a le sang plus pur, les chairs meilleures, qu'il digere mieux, fait un chyle plus louable, & dort plus tranquillement.

Sans comprendre quels sont les liens qui marient l'ame avec le corps, on fait quelles étranges secousses celui-ci reçoit de celle-là. Qu'elle soit émue par un violent accès de colere, elle pompe le sang des cavités du cœur & le porte avec véhémence à la surface & aux extrémités du corps; sa fureur se peint en traits de feu. L'œil est ardent, les veines gonflées; on diroit qu'elle va rompre les parois de son hospice, pour s'élancer elle-même sur l'objet de son courroux. Qu'elle soit au contraire saisie de crainte ou d'effroi, elle précipite vers le centre la liqueur vitale; & quittant avec elle les extrémités, comme pour se soustraire au danger, elle les laisse pâles & presque sans vie; rien ne peint mieux la mort que la peur. L'envie dessèche & maigrit; les regrets vifs jettent dans la langueur; l'inquiétude dans l'insomnie. Combien plus agissent sur la partie animale les passions qui y prennent leur source, telles que l'ivrognerie, la gourmandise, l'incontinence! Elles attaquent la vie dans son principe, en altérant les suc nourriciers, les corrompant ou les appauvrissant. L'homme vertueux qui ne connaît point les excès, qui ne prend des passions humaines que leur partie douce





douce & balsamique, est exempt de ces troubles violens qui dérangent l'économie de la machine, & la détruisent avant le terme.

L'homme sans mœurs est-il né sain & bien constitué : c'est vraisemblablement un don funeste, qui ne fera qu'avancer sa destruction, en le rassurant contre les dangers de l'intempérance ; un valétudinaire pousseroit sa carrière plus loin.

Voyez le rubicond Phlégose : il savoit engloutir un broc de vin sans que sa tête ou son estomac s'en ressentissent : mais avec le tems toute sa machine en a souffert. Le vin a raccourci ses fibres, roidi ses nerfs, & tari toutes ses liqueurs ; ses mains tremblent, sa tête branle ; il éprouve au tiers de sa vie les symptômes de la vieillesse. Son goût blasé ne distingue plus les faveurs : pour irriter son palais mort il met le feu dans ses veines ; & ce feu va le consumer.

D'une autre part un squelette s'avance avec des yeux cavés, un visage plombé, un nez tiré, des dents molles & déchaussées. Il parle bas, touffe à demi, & se soutient à peine. Ce sont les restes d'un beau jeune homme, victime des femmes qu'il idolâtroit, mais qu'il ne fut pas assez discerner. Conquérant paresseux, il aimoit les victoires faciles ; il surprit des places mal gardées : mais la garnison l'égorgea.

Les talens gagnent aussi à être cultivés par l'homme vertueux. Ce qu'un autre fait par orgueil, pour n'avoir plus d'égal, pour écraser ses rivaux, il le fait par amour du devoir, pour remplir ses engagements, pour répondre à la juste attente de ceux qui emploient ses talens ; ou (ce qui ne gâte rien) par enthousiasme pour son art. Son application en est plus continue, & ses chefs-d'œuvre plus fréquens. Celui qui n'est excité que par la rivalité n'a plus d'aiguillon quand il reste sans émule : mais celui qui vise directement au grand, songe plutôt à se surpasser lui-même qu'à déprimer des concurrens.

Prétendre qu'un artiste vertueux pousse son art plus loin qu'un autre, n'est-peut-être pas un paradoxe si insoutenable qu'on pourroit le croire. Les cœurs vertueux sont toujours nobles & grands ; il n'y a



même que ceux-là qui le soient : or c'est précisément cette grandeur & cette noblesse qui porte au vrai beau, le but & l'objet de tous les arts. Je ne sais même si l'expérience ne confirmeroit pas ma conjecture. Il est si rare qu'il y ait sur ce point quelque exception à faire pour les hommes d'une portée sublime, qu'en mon particulier je suis fort tenté de croire que la vertu surajoutée au talent augmente le mérite de l'artiste.

Il peut y avoir parmi les savans & les lettrés quelque homme avec beaucoup d'esprit & peu de vertu qui étonne par ses talens. C'en fera un sur mille : mais en tout cas je lui conseillerai de s'en tenir aux ouvrages de pure imagination ; il échoueroit s'il portoit la main à la métaphysique du cœur, aux objets qui tiennent aux mœurs, & qui intéressent le sentiment ; l'esprit ne suffit pas pour ces choses-là.

Puisque j'en suis venu à parler de l'esprit, définissons ce que c'est, & déterminons sa valeur. Je suis piqué de le voir sans cesse prendre le haut ton, & croire insolemment qu'il peut lui seul tenir lieu de tout. Aussi on le gâte, on le cajole, on l'encense du matin au soir dans ce siècle-ci ; & les hommages excessifs qu'on lui rend autorisent & fortifient ses prétentions. Il me semble que cette manie insensée qu'on a de faire étalage d'esprit pourroit bien être l'effet du relâchement des mœurs, & du peu de cas que l'on fait de la vertu. On trouve plus commode de briller par l'esprit, qui ne coûte rien, que par la pratique austère du devoir, qui coûte des efforts & des combats. Joignez à cela que ce brillant, quel qu'il soit, est d'une nature très assortie aux intérêts de l'amour propre, en ce que ne pouvant être ni toisé ni pesé, chacun s'en arroe autant qu'il lui plaît ; on peut déterminer au juste ou à très peu près, ce qu'un homme a de probité, de talens, de capacité ; au lieu que la dose d'esprit qu'il prétend avoir est une quantité incommensurable ; & dès-lors celui qui s'en arroe ne s'en arroe pas pour peu. Il est à même, il est le maître de s'en supposer tant qu'il voudra.

L'esprit qu'on aime à avoir, & que le public aime qu'on ait, peut à la vérité être allié à de la raison, à de la justesse & à du bon sens ;  
mais

mais n'est précisément rien de tout cela, & peut exister, & même exister souvent sans tout cela. Ce qu'on entend le plus ordinairement par esprit est une imagination vive & ardente, qui donne aux pensées un tour faillant, qui les colore & les taille à facettes pour les rendre plus nobles, moins triviales, ou plus agréables. Il fait orner des riens, fixer votre attention sur des riens, vous intéresser pour des riens. Tant mieux pour vous si le fond qu'il brode est déjà riche & précieux; car ce fond n'est pas de son choix, il auroit semé ses fleurs frivoles aussi bien sur une simple toile, que sur de la pourpre, ou du drap d'or. Ce n'est dans l'ame qu'une qualité de pur agrément, dont on peut très bien se passer. La vigueur d'un porte-faix est quelque chose de plus réel & de plus utile. L'esprit ne fera pas qu'on soit plus agréable à Dieu, plus secourable dans la société, plus réglé dans sa conduite. C'est une liqueur tendre & changeante, qui prend les goûts de tous les vaisseaux où on la verse. Il n'est essentiellement ni bon ni mauvais. On ne peut pas dire ni nier, qu'il serve ou nuise, car il peut faire tous les deux, ou ne faire ni l'un ni l'autre. Ce n'est ni un dard ni un bouclier: c'est du fer en masse dont on pourra forger également des armes d'attaque ou de défense; des glaives ou des cuirasses; des ferrures & des barres pour fermer la porte à l'ennemi, ou des marteaux & des haches pour l'enfoncer. Les effets même qu'il produit quelquefois, il ne les produit pas constamment: on a plus d'esprit un jour que l'autre; plus le matin que l'après midi; plus après la digestion faite que pendant qu'elle se fait. Je ne m'étonne pas qu'un riche aime mieux son coffre-fort: ses Louïs sont de même valeur après & avant son repas.

Je reviens: & pour rentrer dans mon sujet à propos de ce qui m'en a écarté, je dis que l'esprit dans un méchant ne sert qu'à en faire un méchant plus dangereux; c'est une pointe acérée ajoutée au bois d'une fleche.

Le méchant fait corrompre les dons de la nature, comme il dégrade ses talens acquis: son ame est dans ses ouvrages. Semblable aux sales Harpies, il fouille tout ce qu'il touche; des talens qui devroient le combler de gloire, le deshonnorent, parce qu'il n'a su qu'en abuser.

Tout

Tout est fait au contraire pour l'homme de bien ; tout lui profite, & rien ne profite qu'à lui. Il est, comme le disoient les Stoïciens de leur Sage, plus grand, plus sain, plus fort, que le malhonnête homme. Il est (pour me servir de leurs propres termes) le seul par excellence riche, libre, noble, beau ; il est plus Roi que tous les Rois ensemble ; & il ne cede en dignité qu'à Jupiter.

Par rapport à certains maux attachés à notre condition, dont la vertu n'a pas le pouvoir de nous exempter, il reste à faire voir qu'elle peut au moins en affoiblir le sentiment, & nous les rendre infiniment plus supportables ; au lieu que la dépravation du cœur les aggrave. Je prendrai pour exemples les infortunes de toute espece, les disgrâces, la perte des biens, celle de l'honneur, celle des personnes qu'on a chéries, les maladies & la mort.

Euthymon, d'homme privé qu'il fut, est parvenu de grade en grade jusqu'à s'asseoir à côté du trône : il y chancelle, & le mérite qui l'y a fait monter, loin de l'y soutenir, sera la cause même de son désastre. On l'avoit souffert dans les postes inférieurs, parce que moins élevé il n'y jettoit pas une si grande ombre : mais arrivé à un plus haut rang, il offusque ceux-mêmes qui l'y ont porté. C'est trop pour la basse envie, qu'il soit grand Seigneur & grand homme : on lui eût pardonné son élévation s'il en eût été moins digne. On cabale pour sa perte, on y réussit ; il tombe, & redevient homme privé. Il est si aisé de trouver des crimes à qui n'en a pas. Plus les imputations sont outrées, plus elles acquièrent de vraisemblance, parce qu'alors l'accusé ne daigne pas même s'en défendre. Les petites ames croient qu'Euthymon noyé dans les larmes va traîner avec amertume une vie chagrine & languissante, & que grièvement meurtri de sa chute il n'en guérira jamais tout à fait. C'est que les petites ames ne savent pas que de si haut que tombe l'homme de bien, enveloppé de sa vertu il tombe mollement, & n'en ressent pas de douleur. Comme il n'a point ambitionné les grandeurs, il s'en voit déchu sans regret. Que lui importe de ne plus recevoir des hommages qu'il sait qu'on rendoit à sa place ? Ce sont les têtes vuides que le vent de l'infortune fait tourner :  
celle



celle d'Euthymon est pleine d'idées justes, de bons principes, de maximes solides. Loin du tumulte des affaires, il a de son propre fonds de quoi s'occuper dans la solitude. Et ne croyez pas même qu'il y gémisse de ce que par son éloignement l'Etat sera moins bien servi; l'homme véritablement grand est modeste, & ne s'imagine point qu'on ne le puisse pas remplacer.

Mais si le même revers arrive à Phorbas, ce ministre hautain, qui donne sa morgue pour de la dignité, sa présomption pour du mérite, & ses caprices pour des loix; c'est un homme anéanti: il n'étoit quelque chose que par son rang.

Philirene que des entreprises bien conçues & aussi sagement dirigées avoient prodigieusement enrichi, est aujourd'hui ruiné: mais loin qu'on lui reproche son infortune, on y compatit. En perdant ses richesses il a conservé l'estime publique. Riche il eut la prudence de ne pas multiplier ses besoins, il usa de son superflu sans se le rendre nécessaire. La privation des voluptés n'a rien pour lui de douloureux. Il a cueilli des fleurs à ses piés lorsqu'il fouloit des gasons émaillés: le sol & la saison lui en refusent à présent, il fait s'en passer; il ne regrette de ses grands biens que ce qu'il employoit à des bienfaits.

Mais lorsque le richard Polychreste culbute & rentre dans le néant, le public malin sourit d'aise. Il n'a fait que retourner à son premier état, & l'on est ravi qu'il y soit retourné: il en étoit si loin qu'il en avoit perdu l'idée; & cet oubli le rendoit insolent, dédaigneux & inhumain. Qu'il boive à longs traits toute l'ignominie de sa chute, il la mérite. Sa fortune fut trop rapide pour qu'on la suppose légitime: il en usa trop mal pour qu'on croye qu'il en fût digne; il la prodigua, trop pour la conserver. Dépouiller cet homme-là de son opulence, c'est lui ôter tout ce qui lui attiroit des regards, c'est le mettre nu; & Polychreste nu est ce qu'on peut voir de plus hideux. Vous croyez peut-être que l'honnête homme qui perd un ami ou une épouse qu'il chérissoit est le plus accablé de tous les hommes, parce qu'en effet ayant moins qu'un autre de cet amour exclusif de soi-même, qui ruine



les affections sociales, il est plus capable d'un attachement ferme & durable. Il est vrai que ses regrets sont plus justes, & ses larmes plus sincères : un triste souvenir rappelle à son imagination attendrie les complaisances & la douceur de cette chère épouse qui n'est plus, les épanchemens réciproques de leurs cœurs, les délicieux instans de leurs entrevûes, après quelques jours, après même quelques heures d'absence. Rien ne pourra réparer cette perte immense : il n'en sauroit même faire de médiocres dans le petit nombre des personnes qu'il s'est attachées par les liens de l'amour ou par ceux de l'amitié. Son cœur magnanime ne pouvoit aimer avec passion rien que de grand, de parfait & d'accompli. Mais sa douleur est modérée par sa soumission à la providence, par la persuasion où il est que l'objet qu'il regrette est heureux, par l'empressement de ceux qui l'entourent à le distraire & le consoler ; car tout ce qui l'approche le révere & l'aime, compâtit à son chagrin, & l'affoiblit en le partageant.

Varade d'un autre part vient de perdre sa maîtresse. Il n'est pas ce qu'on appelle triste ; la tristesse est une affection douce, calme & modérée : il est dépité, furieux, c'est plutôt rage que simple regret. Il l'avoit arrachée à son époux, & étoit allé à deux cents lieues cacher son rapt. Il nageoit alors dans l'ivresse de ses premiers transports, lorsqu'une maladie la lui enleve. Que de profusions, d'écarts & de forfaits perdus ! Rien n'afflige tant l'ame même d'un scélérat accoutumé au crime, qu'un crime inutile : dès que le fruit qu'il en espéroit lui échappe, son audace n'est plus soutenue, son cœur se flétrit & s'abbat. La perte de son honneur commence à lui peser lorsque rien ne l'en dédommage plus ; il frémit d'avoir vendu à perte le plus précieux de tous ses biens, & de perdre encore le prix qu'il en avoit touché.

Est-ce un ami que perd un méchant, si pourtant des méchants en peuvent avoir : c'est un complice qui se détache de son parti, & va déposer contre lui au tribunal du souverain juge ; c'est un fort appui que le sort lui ôte ; une société unique qui lui échappe ; il n'y avoit que ce seul homme au monde qui ne l'évitât pas, c'étoit son égal en  
noir-

noirceteurs, il pouvoit compter sur lui. Où ira-t-il en chercher un autre à qui il puisse découvrir son ame sans que le confident en frémissé. Il faut avouer que le survivant de ces deux monstres est à plaindre, & qu'un honnête homme seroit plus aisé à remplacer que le scélérat qu'il perd.

A qui pensez-vous que soit plus cruel un arrêt flétrissant, de l'homme d'honneur qui ne l'a pas mérité, ou de l'infame qui l'a encouru par ses bassesses ? A l'homme d'honneur sans doute, me direz-vous : ce que l'arrêt lui enleve est ce qu'il avoit de plus précieux ; l'autre n'y perd rien, puisqu'il n'avoit pas effectivement ce qu'on paroît lui ôter. J'oserai cependant être d'un avis tout opposé ; & je dis que c'est au lâche tout au contraire qu'on ôte ce qu'il estimoit le plus, le droit d'être réputé homme d'honneur sans prendre la peine de l'être ; il avoit les profits du vice & les honneurs de la vertu. On lui enleve l'un & l'autre en le flétrissant ; dès l'instant qu'on l'a démasqué il faut que toutes ses manœuvres échouent. Mais ce jugement que vous appelez flétrissant ne flétrit pas l'homme d'honneur : son innocence, si elle est connue, parle pour lui, elle en appelle au public, & le public casse l'arrêt. Une chambre de magistrats ne viendra pas à bout de nous contraindre à mépriser un homme respectable.

Reste le cas où l'innocence du condamné seroit ignorée ; la voix du peuple seroit d'accord avec celle des juges ; on doit les supposer informés. Mais dans ce cas-là même, triste à la vérité, & dont je prie le ciel de me garantir, je dis avec assurance, que le sort de l'homme d'honneur est préférable. La diffamation supposée des deux parts, il reste encore à l'innocent condamné son innocence, que l'autre n'a pas. L'un a du moins le plaisir de se savoir homme de bien, & l'espérance d'en convaincre l'univers : l'autre est diffamé sans ressource, & ratifie au fond de son cœur l'opprobre dont on l'a couvert.

J'ai vû malade le vertueux Philoctète. Il étoit tourmenté des douleurs affreuses de la néphrétique. J'avoue que sa vertu n'empêchoit pas le déchirement cruel de ses viscères : mais elle soutenoit sa pa-



rience, lui fournissoit des consolations, & le rassuroit sur l'événement. L'homme de bien fait que Dieu est juste, & souscrit de tout son cœur à son châtement présent, afin que l'indulgence & le pardon succèdent à la justice satisfaite. Par-là ses douleurs deviennent volontaires, & conséquemment plus supportables.

Pour Cacoëthe au contraire il n'est pas de petit mal: attaqué d'une simple fièvre, il se croit déjà mourant; & mourant, précipité au fond des enfers. La terreur empire son état; & son état en empirant redouble sa peur. En mettant le pié dans son lit, il croit descendre au tombeau, & ne voit dans l'autre monde que des supplices & des tourmens. Ces frayeurs qui le troublent portent à un excès insupportable ses caprices & ses brusqueries: on le craint, on le fuit comme un furieux; il seroit seul du matin au soir sans un héritier qui vient quatre fois le jour s'informer si c'en est fait, & qui provisoirement commence par séquestrer les bijoux du malade & son argent, prend ses clés, & lui laisse à peine l'usage des choses les plus nécessaires.

On exigeoit de Thrasimond une injustice; on offroit même de la lui payer à grand prix. Fidèle à l'honneur, il méprisa les corrupteurs, & dédaigna leur vil appât: il lui en coûtera la vie. Le voilà, quoiqu'innocent, convaincu d'un crime capital: on le traîne à l'échafaut. Il vous semble peut-être que sa vertu le défend mal: il va mourir, dites-vous, avec cette vertu: mais après l'avoir sacrifiée, il faudroit encore qu'il mourût un jour, & il mourroit souillé d'un crime. Si les forfaits affranchissoient les hommes de la mort, on auroit peut-être, je ne dirai pas un juste motif, mais un prétexte pour en commettre: mais dès qu'ils n'immortalisent pas, au moins faut-il choisir la mort qui répond d'un avenir heureux. Mourir victime de son intégrité, ce n'est pas laisser l'avantage à ses meurtriers, c'est les braver & les vaincre; & l'honnête homme qui perd sa tête sous le fer d'un bourreau, meurt encore plus heureux & plus tranquille que le pervers qui meurt dans son lit.





Et quand on ne mourroit pas martyr de la vertu , mais simplement parce qu'il faut mourir, on ne laisseroit pas de tirer d'elle de puissans adoucissmens. Cette crainte de l'autre vie, sentiment inspiré par les remords, qui vient contre l'intention de la nature troubler nos derniers momens, l'homme vertueux n'est pas fait pour l'éprouver. Qu'a-t-il à craindre d'un Dieu dont il a respecté les lois? Le sage expire en s'endormant : c'est au méchant que sont réservées les tristes horreurs de la mort.

Opposons Adicaste à Thrasimond. Adicaste n'a pas sù se renfermer dans le cercle de ces crimes obscurs & indémontrables qui ne redoutent que le ver rongeur de la conscience, & le courroux du ciel. Enhardi à mal faire par l'habitude, il en est venu à ces excès révoltans dont la justice humaine prend connoissance, & qu'elle châtie avec sévérité. Les faits sont constans : son arrêt de mort est prononcé, il va le subir. Cherchons ce qui se passe en lui, nous n'avons pas besoin de ses aveux pour le savoir. La connoissance du cœur humain suffit pour nous en instruire. Dévoré intérieurement par une espece de fièvre qui a ses redoublemens, tantôt il tombe dans un sombre abattement, qui suspend toutes ses facultés, & le porte aux confins du néant, tantôt reprenant des forces pour envisager l'horreur de son sort, il pressent avec rage les douleurs affreuses de sa dissolution : rien ne tempere & n'adoucit cette vue accablante ; tout aigrit au contraire sa fureur & son désespoir. Le crime qu'il va expier, semblable au vautour de Prométhée lui dévore avidement les entrailles, & prélude à son supplice. Il se rappelle, en se détestant, tous les forfaits qui l'ont conduit à ce dernier. Il n'est plus dans cette ivresse des passions qui lui en cachoit la turpitude. La cupidité, l'ambition & l'emportement qui l'ébourdissoient sur ses désordres, sont à présent dans un calme funeste, qui le laisse tout entier à l'amertume de ses regrets. Cette foule de spectateurs qui assiègent le théâtre de son ignominieuse catastrophe lui semble découvrir avec des yeux de lynx au fond de son ame



toutes les bassesses dont elle s'est souillée. Il n'a pas même en ce moment l'indigne consolation dont il s'est flatté, d'être anéanti par la mort. L'idée des vengeances célestes, qui se réveille pour le bourreler, lui présente mille morts à souffrir après celle qu'il a sous les yeux. Le glaive de l'exécuteur ne fera que le livrer à celui d'un Dieu irrité.

La situation du méchant qui meurt dans son lit n'est guere plus douce que celle d'Adicaste sous la main de son bourreau : il n'y manque que la flétrissure ; ôtez l'échaffaut & les spectateurs, l'état des deux mourans est le même.



# M É M O I R E

OU L'ON EXAMINE S'IL EST VRAI QUE L'ON A  
TOUJOURS EU DE BONS POÈTES AVANT QUE  
D'AVOIR DE BONS PROSATEURS.

PAR M. THIEBAULT.

**I**l est difficile de lire un certain nombre d'ouvrages modernes sur la nature, l'origine, & les règles des beaux arts & de la littérature, sans en trouver plusieurs où les auteurs assurent que nous avons toujours eu de bons poètes, avant que d'avoir même de la prose médiocre; & nous présentent cette assertion comme très véritable, quoique néanmoins très surprenante. Cette remarque m'a paru digne d'être discutée: j'ai cru que des recherches sur cet objet, pourroient jeter quelques lumières sur l'ordre, la nature, & la marche des facultés de l'homme social. J'étois curieux d'ailleurs de voir par moi-même si cette remarque est aussi vraie qu'on cherche à nous le faire croire. Enfin, supposé qu'elle soit bien juste & bien solide, il reste encore, me disois-je, à examiner ce ton de surprise, cet air d'étonnement avec lequel on nous la présente: cette prérogative de la poésie sur la prose est-elle bien, en la supposant réelle, un de ces phénomènes singuliers dont la cause nous est cachée, & qui même paroissent contraires à ce que nous aurions conjecturé, si les faits n'étoient venus arrêter & détruire nos raisonnements & nos conjectures? Ou bien, les auteurs qui prennent ce ton de surprise en faisant la remarque dont il s'agit, n'ont-ils cherché à paroître eux-mêmes étonnés, que pour donner adroitement un plus grand air d'importance à leur découverte, & plus de relief à la sagacité de leur esprit? Ce n'est point l'envie de critiquer qui m'inspire ce dernier doute: mais, outre que la remarque en question se retrouve dans quelques



anciens auteurs que nos littérateurs modernes oublient quelquefois de citer ; un écrivain est si flatté de causer de l'admiration dans les esprits ; & l'art de produire cet effet, est aujourd'hui si connu, si fréquemment employé ! On sait si bien que pour y parvenir, un des meilleurs moyens, après le secret si difficile & si peu usité de ne dire que des choses vraiment neuves & intéressantes, c'est de paroître soi-même éprouver ce sentiment que l'on veut inspirer aux autres ! & l'on trouve si souvent des auteurs qui ne semblent attentifs qu'à exposer sous le jour le plus propre à surprendre les esprits, des faits qui rendus par un tour plus simple & plus convenable, ne paroîtroient que ce qu'ils sont, des événements tout ordinaires !

Avant d'entrer en matière, je dois avouer qu'en discutant cette question dont j'ai l'honneur de vous entretenir, je l'ai trouvée sujette à de plus grandes difficultés, que je n'y en avois d'abord soupçonné ; & c'est à raison de ces difficultés, qui dans le reste de ce Mémoire se feront, je crois, assez sentir, que je vous prie, Messieurs, de trouver bon que je m'arrête aujourd'hui à quelques préliminaires, qui serviront à mettre plus de précision dans une question trop vague & trop générale, & à poser quelques principes d'après lesquels je puisse régler ma marche, & me justifier sur le choix des moyens que j'emploie.

J'avois crû d'abord que c'étoit à l'histoire à décider une question qui ne roule que sur un fait : cependant je sentoîs avec une sorte de peine que l'histoire, même en décidant la question quant au fait, ne me pourroit rien apprendre touchant les causes ; & que par rapport à ce dernier point, il faudroit recourir à des recherches d'un autre genre. Par la suite, je me suis cru obligé d'abandonner la voie historique, même pour le fonds de la question, & de rechercher, non pas ce qui s'est fait, mais ce qui a dû se faire ; & c'est à cet égard que je suis bien aisé de développer les motifs qui m'ont déterminé.

1°. Quand on nous assure que nous avons toujours eu de bons poètes avant que d'avoir de bons prosateurs, veut-on dire qu'au moment où une nation privée de modèles & de secours, soit étrangers, soit



soit domestiques, sortiroit de son état d'ignorance & de barbarie, elle produiroit par une suite des seules facultés naturelles & du génie des habitans, de bons ouvrages poétiques avant que d'en produire d'autres qui fussent également bons? Veut-on dire qu'une nation barbare & ignorante, mais qui aura à sa discrétion les modèles de l'antiquité & tous les secours des nations voisines & policées, donnera dans le goût de la poésie avant que d'avoir celui de la prose; & que ceux qui s'adonneront à la poésie, réussiront plutôt que les autres? De ces deux questions bien différentes, il est évidemment impossible de résoudre la première par les faits purement historiques: car nous ne connoissons aucune nation qui se soit, pour ainsi dire, créée elle-même, comme cette première question le suppose. Toutes les nations dont nous savons quelque chose de plus que le nom, ne sont, pour ainsi dire, que des colonies; outre que tous ces peuples ont toujours eu quelque espèce de commerce avec d'autres nations voisines ou éloignées, contemporaines, ou plus anciennes: on ne peut donc pas être sûr que les progrès & les ouvrages qu'ils ont pu faire, ne soient dus qu'à leur propre industrie. Il faudra donc à l'égard de cette première question se livrer aux conjectures philosophiques. L'histoire ne pourra donc servir tout au plus que pour la seconde: mais ici elle est encore insuffisante: car avons-nous assez de détails sur l'histoire primitive de quelque peuple que ce soit, pour savoir quels secours ces peuples ont eus, & de quels secours ils ont manqué relativement à la Littérature & à la culture des sciences? Quelle nation peut se flatter de savoir seulement le nom de ses premiers auteurs? Dès-lors même que ces auteurs ont été les premiers, il s'ensuit qu'ils n'ont pu être qu'en très petit nombre; qu'ils ont vécu dans des tems où leurs compatriotes n'avoient pas grand goût pour les Lettres; que les ouvrages de ces auteurs n'ont par conséquent pas dû se répandre, ou qu'ils ont aisément pu s'altérer; qu'il a dû y avoir de grands intervalles entre un auteur & un autre auteur; qu'il n'y a eu que difficilement des historiens qui en fissent mention; que probablement leurs ouvrages se sont tout à fait perdus, & qu'il n'en est pas même resté le moindre souvenir. Il ne faut point oublier qu'en tout ceci, je



n'ai parlé que des auteurs qui ont été absolument les premiers de leurs nations respectives; & que par ce mot d'*auteurs*, j'ai entendu non seulement ceux qui écrivent, mais en général ceux qui composent, soit qu'ils sachent écrire, ou non: par la communication qu'il y a entre un peuple instruit & un peuple ignorant, on peut chez ce dernier apprendre à composer avant de savoir lire ou écrire: les ouvrages récités serviroient de modèles, aussi bien que les ouvrages lus.

2°. Quelle différence y a-t-il entre la prose & la poésie? Un auteur qui ne s'astreint point aux loix particulières de la poésie, mais qui suit d'ailleurs les autres règles générales de la langue dans laquelle il écrit, est ce qu'on appelle un prosateur. Ainsi, pour bien sentir la différence qu'il y a entre la prose & la poésie, voyons ce que celle-ci a de propre & de particulier.

Il en est de la poésie comme des corps qui ne se font d'abord connoître que par leurs surfaces, que par des qualités extérieures, sujettes à une infinité de variations, & souvent étrangères à la nature des choses: ce n'est qu'après un mûr & plus long examen que l'on parvient à découvrir les qualités intrinsèques qui constituent l'essence des corps. La poésie a également, si j'ose m'exprimer de la sorte, sa surface, ses qualités extérieures qui dépendent des règles de la versification, & ses qualités intrinsèques qui forment le style poétique. Les règles de versification ont pour premier but de rendre le discours propre au chant; & c'est pour parvenir à ce but, qu'elles demandent que les phrases soient assujetties à des intervalles mesurés & symétriques; qu'elles soient nombreuses & harmonieuses, soit par le choix & la liaison des sons les plus sonores, ou les plus analogues aux pensées que l'on veut exprimer; soit par la quantité numérique des syllabes, ou par leur quantité prosodique; soit par les repos proportionnels qu'on est obligé d'y ménager; soit enfin par les retours périodiques des mêmes espèces de vers, ou par les chûtes de même son qu'on appelle *Rimes*. Le propre du style poétique est d'être le langage de l'imagination; de substituer par conséquent, autant qu'il est possible, les images aux idées; d'o-

mettre



mettre les liaisons grammaticales & les idées intermédiaires que l'esprit de l'auditeur peut aisément suppléer; en deux mots, de hâter la marche en négligeant les petites choses, de prêter une ame à tous les corps, un corps à toutes les ames, & une existence réelle à tous les êtres que l'on peut imaginer.

Le style poétique est donc, en le considérant sous ce point de vue général, le même partout & dans tous les tems; les variations dont il est susceptible, ne sont gueres relatives qu'aux sujets que l'on traite, & qu'au genre de poésie auquel on s'attache: en tout cas, ce ne sont que de simples variations, que des nuances de plus ou de moins, & non pas des différences totales. Les regles de la versification different au contraire essentiellement & du tout au tout, selon le génie des langues & le caprice des hommes. Cependant s'il est indifférent à la poésie de suivre les loix de telle ou telle autre sorte de versification, de paroître sous telle ou telle autre figure; il n'en est pas moins essentiel pour elle d'avoir une figure quelle qu'elle soit, c'est à dire, d'être assujettie à des regles de versification. Une suite de pensées toutes poétiques sans versification, ne forment pas un poëme, non plus qu'une suite de phrases soumises aux regles, mais dénuées de style. Il est indifférent à la nature de la matiere, pour en revenir à notre comparaison, d'être blanche ou noire, d'être ronde ou quarrée: mais il faut néanmoins qu'elle ait une couleur & une figure.

Notre problème se réduit donc ici à deux nouvelles questions; la premiere: le style des premiers auteurs estimables chez les différentes nations, a-t-il toujours été poétique? La seconde: ces premiers auteurs se sont-ils assujettis à des regles de versification dans leurs ouvrages? De ces deux nouvelles questions, la premiere ne peut encore que difficilement être décidée par l'histoire: car, outre ce que nous avons déjà dit sur la grande difficulté de connoître les auteurs qui chez les différentes nations ont véritablement été les premiers, comment comparer & apprécier le génie, le mérite d'un nombre infini d'auteurs qui probablement ne sont venus que les seconds, ou même longtems



après les seconds, quoiqu'ils soient les plus anciens que l'on connoisse dans leur nation? Souvent il n'y a que leurs noms qui soient parvenus jusqu'à nous. On peut bien savoir par des témoignages étrangers s'ils ont écrit en prose ou en vers, parce que pour juger de cet article, il n'a fallu que des yeux: mais il faut plus de connoissances pour juger du style; & par conséquent il y auroit du risque à s'en rapporter là-dessus à ce que quelques anciens critiques peuvent en avoir dit. Et supposé enfin que l'on voulût juger de tous par ceux dont nous avons les ouvrages ou seulement quelques fragments; qui seroit assez éclairé pour pouvoir, & assez hardi pour oser marquer les rangs entre tant d'ouvrages de divers siècles, de divers genres, & écrits en différentes langues? Et d'ailleurs comment fixer le tems précis en deça duquel se trouvent tous les bons auteurs d'une nation, & au delà duquel tous soient reconnus mauvais? Comment s'accorder sur le choix en nommant celui qui seul a réellement eu droit de faire époque dans sa patrie à cet égard? Supposé que les voix se réunissent sur certains auteurs pour quelques nations modernes, combien n'y auroit-il pas d'avis différens pour toutes les nations anciennes?

On ne peut donc employer l'histoire que pour examiner la question simplifiée que voici: *chez les différens peuples dont nous connoissons un peu l'histoire détaillée, les premiers auteurs connus ont-ils constamment été des versificateurs?*

On sent que cette question n'est plus celle que je me suis proposé d'examiner; & que quand l'histoire prouveroit que les premiers auteurs connus ont constamment suivi quelques regles de versification, on ne pourroit point en conclure que ces auteurs ont été des poëtes; moins encore qu'ils ont été de bons poëtes. Cependant je suis bien aisé de suivre ce fil un moment, afin de m'assurer encore mieux par quelques exemples du peu de secours que les faits historiques peuvent fournir par rapport à notre question générale.

Pour cela, je pense qu'il est inutile de parler des auteurs qui ont vécu dans les beaux siècles de la littérature: il s'agit ici de l'enfance des





des Lettres, & non pas de leur parfaite maturité. Je ne parlerai pas non plus des auteurs qui ont paru dans les tems de décadence : il s'agit de savoir quel genre a été connu & cultivé le premier, & non pas quel genre subsistait encore lorsque l'autre étoit déjà entièrement négligé ; & je ne crois pas que les observations faites sur l'un de ces tems puissent fournir des inductions bien certaines sur l'autre.

Comme ceci n'est qu'un simple essai, il me reste encore une carrière trop étendue à parcourir : ainsi, pour me resserrer autant que mon objet le demande, je ne vais que jeter un coup d'œil sur les commencements de la littérature françoise & romaine, en n'examinant que le berceau de l'une & de l'autre ; d'où je passerai ensuite aux premiers siècles de la Grece, ou plutôt aux tems de la haute antiquité ; & je ne ferai que nommer, en passant d'un siècle à l'autre, une partie des auteurs qui ont illustré ces différens siècles.

1°. Corneille, Malherbe, & Marot ont vu & suivi un nombre infini d'auteurs renommés, les uns poètes, & les autres prosateurs ; & qui tous n'ont fait que suivre Philippe de Comines. Celui-ci n'est venu lui-même qu'après Jean de Hauteville, Guillaume le Breton, Alain de l'Isle, Alain Chartier, Jean Clopinel, & surtout Villon qui selon Boileau,

- - - *Sut le premier, dans des siècles grossiers,*  
*Débrouiller l'art confus de nos vieux Romanciers.*

Il semble, par cet éloge, que Villon soit le premier bon auteur, ou du moins le premier bon poète qui ait paru en France. Cependant il ne vécut que longtems après Ville-Hardouin, & Jean Sire de Joinville. Je ne fais au reste s'il faut remonter plus haut. Avant Joinville on ne trouve que les Troubadours entre lesquels Thiebault V. Comte de Champagne & Roi de Navarre, surnommé *le-faiseur de chansons* ou *le troubadour*, tient un des premiers rangs. Quelque fameux qu'aient été les Troubadours en général, & les Parlemens d'amour pendant le treizieme & le douzieme siècles ; il nous reste à peine quelques fragments de leurs ouvrages ; & les Trou-



badours eux-mêmes ne remontent pas plus haut en France que le onzième siècle au commencement duquel Constance, dite *blanche*, fille de Guillaume premier Comte de Provence, amena avec elle, lorsqu'elle vint épouser Robert Roi de France, plusieurs Troubadours qui apprirent aux françois l'art des pièces rimées. C'est depuis ce tems-là qu'on a connu en France les chansons, les satyres ou syrventes, les fonts ou sonnets, les madrugales ou martingales que nous appelons madrigaux, les comédies, & surtout les teucons, ou dialogues sur quelque question galante.

Il faut convenir que bien avant les Troubadours on trouve encore quelques auteurs estimables pour leurs tems, comme Adémari Aumônier de Charlemagne, Eginard Chancelier du même l'empereur, Abbon, Haimon, Aimoin, qui la plupart étoient prosateurs. Mais une bonne raison de ne pas remonter plus haut que Jean Sire de Joinville & Thiebault V. Comte de Champagne qui vivoient tous deux en même tems; c'est que la plupart des auteurs qui les ont précédés en France, & même de ceux qui les ont suivis pendant plusieurs siècles, n'ont presque écrit qu'en latin; de sorte que ces auteurs appartiennent moins à la littérature françoise qu'à la romaine: ils sont les derniers des anciens plutôt que les premiers des modernes; de mauvais disciples de ceux-là, plutôt que les maîtres de ceux-ci.

Le petit nombre de ceux qui n'ont pas écrit en latin, l'ont fait en Roman, langage bien plus éloigné de la langue françoise telle qu'elle existe aujourd'hui, que celle-ci ne l'est de la langue italienne. Il n'est donc pas plus juste de confondre ces auteurs avec les nôtres, que si l'on vouloit regarder les italiens & les françois comme appartenants à une même langue & à une même nation. Mais, si l'on ne vouloit considérer le roman & le françois qui lui a succédé, que comme une seule & même langue, cela ne serviroit pas encore beaucoup à la question présente; puisque le roman n'a commencé à s'écrire que peu avant le huitième siècle. La prose en tireroit même plutôt avantage que la poésie relativement à l'ancienneté; si, comme nous l'avons remarqué plus haut, les pièces rimées ne sont connues en France que depuis environ le dixième siècle.

En



En regardant Jean Sire de Joinville & Thiebault V. Comte de Champagne, comme les deux premiers bons auteurs françois, ainsi qu'il me paroît assez raisonnable de le faire ; la question présente reste indécise : je dois même remarquer en cet endroit que j'ai eu raison de ne pas chercher par l'histoire lesquels sont les plus anciens, des bons poëtes ou des bons prosateurs ; car ici, par exemple, qui oseroit donner la préférence aux vers de l'un ou à la prose de l'autre ? On a beaucoup loué le génie, & beaucoup vanté les chansons du Troubadour Comte de Champagne : mais a-t-on moins estimé l'historien de Louis IX, même pour les qualités de son style ?

2°. A Rome avant Ciceron & Hortensius, on avoit déjà eu Térence, Plaute, Ennius, Pacuvius, Attius & Nævius. Mais Q. Aelius Tubero, Rutilius Rufus, M. Aemilius Scaurus, Junius Gracchanus, Claud. Licinius, Cn. Gellius, Sempronius Asellio, C. Cæcilius Antipater, C. Sempronius Tuditanus, Lucius Cassius Hemina, L. Cassius Piso, L. Scribonius Libo, M. Porcius Cato, L. Cincius, Fabius Pictor, M. Acilius Glabrio, &c. historiens ou orateurs, vivoient à peu près dans le même tems. Les partisans de la poésie objecteront que, longtems avant les uns & les autres, & même dès le regne de Numa Pompilius, on fit à Rome des Cantiques à l'honneur des Dieux ? Mais ceux qui seront pour le parti contraire, ne pourront-ils pas répondre que, dès les premiers tems de Rome, les Pontifes avoient soin tous les ans d'écrire les faits & les principaux événemens qui pouvoient intéresser l'état, les loix, & les mœurs ? Sans doute que leur prose devoit être bien mauvaise : mais, outre qu'il ne s'agit point ici des qualités du style, les vers de Nævius qui n'étoient que des vers Saturniens & très irréguliers, ces vers valaient-ils beaucoup mieux, quoique Nævius vécût dans le sixieme siècle de Rome ? Ennius même, malgré tout l'esprit qu'il avoit, Pacuvius, malgré la science qu'Horace lui attribue, Attius, malgré le ton grave que le même Horace loue en lui, étoient-ils tous si loin de la barbarie, & si près de la perfection ? Qu'on juge par les vers de Nævius, ce que devoient être les cantiques composés du tems de Numa ?

Voilà,



Voilà, je crois, ce que l'ancienne Rome peut nous fournir touchant cette manière; en quoi l'on doit remarquer que, pour l'antiquité, la prose & la poésie n'y ont pas eu grand avantage l'une sur l'autre.

3°. Dans une antiquité plus reculée, Homère & Hésiode véquirent longtemps avant les premiers philosophes qui prirent le nom de Sages, aussi bien qu'avant la plupart des historiens connus. On compte même avant eux, Pronapide, Cléophile, Mélisandre, Oribante, Phénios, Démodoque, Paris, Siagrius, Darès, Terpandre, Amphion, Hercule, Olès de Lycie, Pamphos d'Athènes, Philammon, Musée d'Eleusine, Pireus, Orphée, Thymès, Linus, Calliope, &c. tous poètes renommés. Ici le nombre des poètes l'emporte de beaucoup sur le nombre des prosateurs; ce qui fait d'abord un préjugé en faveur de la poésie. Cependant le préjugé ne suffit pas pour décider la question: en effet Cadmus le Milésien qui, selon ce qu'on nous en dit, paroît avoir été prosateur, vivoit peu de tems après Orphée, & par conséquent avant une bonne partie de tous les auteurs que nous venons de nommer. D'ailleurs la plupart de ces anciens poètes n'ont écrit que l'histoire dans leurs poèmes; & cette histoire, il est plus que probable qu'ils la tiroient des registres publics & particuliers qui sans doute n'étoient pas en vers.

L'existence de ces registres ou mémoires plus anciens que les auteurs qui y ont puisé, se prouve par Manéthon qui a fait son histoire sur des mémoires très anciens qu'il avoit reçus de Jérômbal prêtre d'Egypte: elle se prouve par Bérose qui a écrit d'après les vieux registres des Babyloniens; & par Sanchoniaton, qui n'a fait son histoire des Phéniciens, qu'en se servant des registres des villes & des archives qu'il trouva dans les temples. Or Sanchoniaton lui même est un des plus anciens auteurs, supposé toutefois qu'il soit bien vrai qu'il ait vécu, & par conséquent qu'il ait écrit l'histoire dont il s'agit.

Je dis que ces mémoires n'étoient pas en vers; 1°. parce que ceux qui en font mention, n'en disent jamais rien; & que probablement ils n'auroient pas omis une particularité si curieuse; 2°. parce que



que dans ces mémoires, régistres, ou archives, il n'étoit question que de conserver simplement l'essence des faits: ce n'étoient, pour ainsi dire, que des Notes aussi courtes que simples; 3°. la raison pour laquelle les premiers auteurs mettoient leurs ouvrages en vers, n'avoit pas lieu dans ces notes: les auteurs composoient en vers pour faciliter la mémoire de leurs disciples qui apprenoient leurs ouvrages par cœur, ou pour que ces ouvrages pussent être chantés: or les archives en question n'avoient point dû, selon leur première destination, être chantées, ni apprises par cœur; ce n'étoit qu'un dépôt public, que des matériaux informes; 4°. il est certain que les annales de Rome écrites tous les ans & conservées par les premiers pontifes, n'étoient que des notes simples & en prose.

Je passe sur un grand nombre de noms cités par les anciens: je laisse les Mages des Perses, les Chaldéens des Babyloniens, les Gymnosophistes des Ethiopiens, le Thoth, l'Isis, l'Horus des Egyptiens, & les Druides des Celtes. On pourroit disputer longtems avant de savoir s'ils ont tous composé en vers plutôt qu'en prose.

Il est au moins très vraisemblable que les premiers auteurs grecs ont été des poètes: mais de quel poids peut être un exemple particulier pour une assertion générale? On peut y joindre Moïse, si l'on veut: par là la chose se trouvera vérifiée chez deux peuples anciens, & restera problématique pour beaucoup d'autres. A la rigueur, elle seroit problématique même pour les Juifs: car outre qu'on ne peut gueres regarder Moïse comme un premier auteur, lui qui avoit été élevé à la Cour des Rois d'Egypte, on n'est pas d'accord d'ailleurs sur le genre de ses ouvrages.

Tout ce que nous venons de dire, pourroit faire soupçonner que plus une nation est ancienne, plus il est probable que les poètes y ont précédé les prosateurs; & qu'au contraire plus l'origine d'une nation est près de nous, plus il est probable que chez cette nation les prosateurs y ont précédé les poètes: ce qui suffit pour prouver que la remarque de nos littérateurs modernes à ce sujet est au moins hasardée,



en la prenant dans toute son étendue, & en ne l'examinant que du côté historique. Car je crois en avoir assez dit pour faire voir qu'on ne pourra jamais prouver par l'histoire, ni que chez tous les peuples connus ou primitifs, séparés & isolés, ou ayant commerce avec d'autres nations, on a toujours eu de bons poètes avant d'y avoir des prosateurs; ni même qu'on y a toujours eu des poètes avant d'y avoir des prosateurs, quels qu'ils aient été les uns & les autres. J'ai donc eu raison de penser qu'il faudroit recourir à d'autres moyens; qu'il faudroit examiner lesquels ont naturellement dû précéder les autres; voir par un examen suivi & philosophique de la nature, de la marche, du développement, des progrès, & du résultat des différentes facultés de l'homme, si dans notre origine sociale nous sommes plutôt poètes que prosateurs. C'est ce qui fera le sujet d'une autre lecture; & fournira, comme je l'espère, une réponse satisfaisante aux différentes questions auxquelles cette matière peut donner lieu, & peut-être encore quelques observations, quelques inductions assez curieuses.





---

SECOND  
M É M O I R E  
SUR LA QUESTION,  
SI DANS L'ORDRE DES TEMS LES POÈTES ONT  
TOUJOURS PRÉCÉDÉ LES PROSATEURS?  
PAR M. THIEBAULT.

---

**J**e crois avoir suffisamment prouvé dans un autre Mémoire, que les recherches historiques ne peuvent nous mener à rien d'assez satisfaisant sur cette matière. Il faut donc se retourner du côté des recherches philosophiques; c'est-à-dire, que ne pouvant découvrir ce qui a été, il faut au moins rechercher ce qui a dû être. La philosophie doit s'appuyer sur les faits, quand les faits sont, ou peuvent être connus: mais, lorsque nous manquons absolument de mémoires historiques, n'est-il pas permis au philosophe d'établir les faits sur ses raisonnements, de les déduire même de ses conjectures? C'est, me dira-t-on, ne donner qu'un Système, qu'un Roman philosophique; & nous en avons déjà tant, qui sont au moins inutiles! - - Si l'on distinguoit bien les systèmes que la philosophie a véritablement arrangés & dirigés, d'avec ceux qui lui sont faussement attribués, & qui n'ont d'elle que l'air & le ton, sans doute que le nombre des premiers seroit beaucoup plus petit qu'on ne pense, & que l'on n'y trouveroit que de véritables histoires. Quoi qu'il en soit, vous jugerez, Messieurs, du rang où l'on doit placer le mien.

Il semble que, pour savoir si l'homme considéré en société, est, en sortant des mains de la nature & à mesure qu'il se civilise, plutôt poète que prosateur; il faudroit suivre tous ses pas, l'analyser à cha-



que instant de sa marche, & bien saisir la nature de ses facultés, les efforts qu'il fera pour les développer, & enfin la gradation de ses progrès. On peut aisément donner une réponse générale sur tous ces points, en disant que les facultés primitives de l'homme social sont celles que l'on peut déduire de son organisation & de son état de société; ou si l'on veut, le germe non développé de celles que l'expérience ne nous permet pas de lui refuser; que ses efforts seront toujours proportionnels à ses besoins; & que ses progrès seront en raison composée de ses efforts & de ses facultés. Mais il seroit bien difficile de suivre ces réponses générales, & de les appliquer dans le détail, si l'on ne vouloit étudier l'ame que dans l'ame-elle-même. Comment éviter, en ce cas, le défaut de n'opposer aux ténèbres qu'un fanal plus sombre que les ténèbres elles-mêmes; de n'expliquer une chose obscure que par une autre plus obscure encore? Si donc nous avons un signe infail-  
lable & caractéristique de l'état des hommes, une image fidele de leur ame, un objet qui donne prise à nos sens, & qui soit comme l'échelle des variations de leurs goûts & de leurs progrès; gardons-nous de négliger un secours si utile! Or, ce secours puissant, cette boussole si propre à nous conduire au terme désiré, nous la trouvons dans les langues, qui sont toujours l'image de l'esprit & du caractère général des peuples; soit que la moindre ou plus grande perfection du langage doive être considérée comme la cause, ou ne soit que l'effet de la moindre ou plus grande perfection de l'esprit général de la nation; question étrangère à notre sujet, & dans laquelle nous n'entrerons point. Il suffit, pour notre dessein, d'obtenir ce que tout le monde avoue, que les progrès d'une langue sont toujours à peu près paralleles aux progrès de l'esprit. D'ailleurs la poésie & la prose sont essentiellement & tout entières dans le langage & le style; d'où il suit que le caractère d'une langue, son état, ses propriétés successives décident absolument la question qui fait l'objet de nos recherches. Réduisons donc cette question aux termes suivans: *La langue d'un peuple, quel qu'il soit, est-elle plutôt propre à la poésie qu'à la prose?* C'est à ce dernier point que je m'attache; & c'est, Messieurs, ce que je vais examiner dans ce discours.





Les langues sont ou primitives, ou dérivées: pour suivre l'histoire des unes & des autres, il faut commencer par les primitives: c'est même à celles-là qu'il faut principalement faire attention, car les langues dérivées sont beaucoup plus connues. Mais, pour pouvoir suivre une langue primitive dès son berceau, à quel autre moyen pouvons-nous recourir, que de faire ici une supposition déjà faite plusieurs fois, c'est-à-dire, que de supposer des personnes abandonnées à la nature & à elles-mêmes, n'ayant aucune sorte de langage, ni aucun autre secours à cet égard, que des organes bien conformés & à leur point de perfection naturelle; & de chercher quels efforts ces personnes feront pour se créer une langue, & quels en seront les succès? Je dis donc que, si l'on place dans une isle entièrement déserte & cependant pourvue des choses nécessaires à la vie, une centaine de jeunes gens qui n'aient jamais entendu parler aucune langue; ces jeunes-gens feront un peuple nouveau, une langue nouvelle; & que si l'on répète la même expérience cent fois, nous aurons cent langues primitives, qui sans doute différeront entr'elles dans les détails, mais qui néanmoins auront toutes, à très peu de chose près, les mêmes qualités générales, le même caractère, les mêmes propriétés; comme on voit que les fruits d'une même espèce d'arbres ont toujours la même forme, la même couleur, la même saveur, le même goût, sans néanmoins se ressembler parfaitement.

On ne peut me nier la possibilité de créer ainsi une langue dont les auteurs n'auroient eux-mêmes aucune notion: car l'homme ayant tous les organes nécessaires pour cela, parviendra peu-à-peu à les exercer & à s'en servir, si le besoin est bien urgent. Or quel besoin est plus grand chez des hommes en société, que le besoin de parler? L'homme apprendra donc à le faire, de même qu'il apprendra seul à marcher. Les organes de la voix étant plus compliqués que les autres, l'effet en sera plus tardif; mais il n'en sera pas moins sûr. Comme il n'est pas de mon sujet de porter cette preuve aussi loin qu'elle pourroit aller, je n'en dirai pas d'avantage ici. Je passe à la recherche



des propriétés, du caractère général & commun de toutes les langues primitives. Je le trouverai, ce caractère, dans ce qui est une suite nécessaire de la nature des organes, & de la position de l'homme. Un petit nombre d'articles que nous allons parcourir les uns après les autres, développeront ma pensée.

1°. Une langue primitive, telle que celle des jeunes insulaires que nous avons supposés, ne peut se former que très lentement. Il faudra bien des générations avant qu'elle soit fournie des termes les plus nécessaires, & surtout avant qu'elle ait pris une forme, une apparence de syntaxe, les premiers traits d'un caractère décidé. Dans les commencements, il y a trop d'obstacles à lever & ces obstacles sont tous dans leur entier: les secours manquent aussi bien que les moyens: le besoin est plus resserré, plus limité; les prétentions sont plus bornées, l'espérance du succès est plus foible: on doit faire moins d'efforts; ou plutôt on n'en doit point faire. La langue ne laisse pas néanmoins que de se former peu-à-peu: mais la nature ne paroît que vouloir se jouer. Elle procède ici comme dans les enfans, dont les premiers mouvemens semblent n'être qu'un jeu, tandis qu'ils préparent l'homme à des fonctions libres, régulières & nécessaires. Dès que l'on sera parvenu à vaincre quelque-une de ces difficultés; que les autres seront, pour ainsi dire, un peu entamées; que l'esprit de l'homme sera enhardi par quelques heureux succès; qu'il se sera ouvert de nouvelles routes; qu'il aura saisi ou établi un certain nombre d'analogies; que les idées se multipliant, les besoins croîtront à proportion, & solliciteront l'industrie: alors on se portera à de vrais efforts; la langue quittera tout à coup sa marche lente & tardive; elle s'avancera à grands pas vers la perfection. Elle restera néanmoins bien en deçà du terme: car étonné des grands progrès qu'il aura faits en si peu de tems, l'esprit humain s'arrêtera comme pour contempler son ouvrage, & ne songera qu'à en jouir. Les imperfections qui resteront encore, seront moins sensibles, moins gênantes: on n'aura plus un si grand besoin de les détruire: on en restera là jusqu'à ce que l'esprit ayant de nouveau fait de grands progrès,

&



& acquis une nouvelle délicatesse, se retrouve par rapport à la langue, dans le même état à peu près où il étoit lors de ses premiers efforts. Mais avant ce terme une inondation de peuples barbares, ou d'autres accidents viendront peut-être détruire & le peuple & la langue, ou du moins les replonger dans la barbarie. C'est de là que naissent souvent les langues dérivées. Il est essentiel de remarquer qu'après les premiers succès rapides de cette langue primitive, & dans le tems que l'esprit humain paroît se reposer à cet égard, il se fera néanmoins toujours dans le langage des changements très considérables, à les prendre dans leur totalité, quoique peu sensibles, à les considérer en particulier & dans le détail. C'est alors que les racines se perdront en partie & peu à peu; & que l'analogie entre les mots commencera à s'affoiblir; changements imperceptibles, qui porteront coup à la langue, & lui ôteront une partie de son énergie.

2°. Les premiers mots, ou plutôt, les premiers sons d'une langue primitive seront toujours les interjections. L'impossibilité de parler une langue qui n'existe pas encore, & qu'il faudra créer à chaque instant, fera cause que l'on n'exprimera d'abord que les sentimens, les affections de l'ame, telles que la surprise, la douleur, la crainte, le doute, le regret, le dépit, l'aversion, le désir, la joie, &c. Car on a des sentimens avant que d'avoir des idées distinctes. Ces premières expressions ne seront que des cris, que de simples accens: mais elles n'en seront pas moins énergiques, puisqu'elles seront toujours accompagnées de ces tons pittoresques que la nature a consacrés aux passions, & qui sont comme la base de l'art déclamatoire. Une remarque singulière, c'est que dans les langues connues qui sont des langues dérivées & fort éloignées de toute langue primitive, les interjections sont ordinairement des monosyllabes, quoique les mots dérivés manquent rarement de s'allonger. Dans tous les idiomes de tous les tems, les interjections sont si expressives & si peu équivoques, qu'il est rare qu'elles ne soient pas entendues de ceux qui ignorent entièrement la langue à laquelle elles appartiennent. On objectera qu'elles sont presque par-

tout



tout les mêmes ? Mais cela prouve en faveur de nos conjectures : car de là je conclus qu'elles appartiennent à la nature, & non pas aux caprices, ni à tout ce qui s'appelle arbitraire ; & qu'en conséquence elles seront à peu près les mêmes dans la langue primitive de nos insulaires. Mais, si dans toute langue, les interjections sont les mots les plus anciens, les conjonctions seront à coup sûr les derniers venus. Car la dernière chose que l'homme acquiert, c'est l'art d'unir ses idées, de les rapprocher, de les comparer, de les enchaîner les unes aux autres. Il est longtems à ne les combiner que deux à deux ; c'est-à-dire, que pendant longtems il ne fait former que des phrases simples & détachées. Il lui faut plusieurs siècles avant que de parvenir à lier ses jugemens, comme il a d'abord lié ses idées ; à former des raisonnemens bien suivis, comme il a d'abord formé des phrases. Il suit de cette observation, qu'après que nos insulaires auront saisi & employé les moyens que la nature nous offre pour trouver la vraie dénomination de chaque chose connue ; ce ne sera pas du côté du nombre des expressions & des idées, que leur langue sera plus défectueuse : le vice principal de leur langue nouvelle, c'est qu'ils n'auront pas l'art de ranger, de lier ensemble leurs idées & leurs expressions : en un mot les langues barbares sont toujours bien moins pauvres qu'elles ne sont défectueuses. La Syntaxe ne suivra donc que de très loin la formation des mots ; & même après que l'usage aura établi une sorte de subordination dans le régime de la langue, cet article sera encore pendant des siècles flottant & incertain, libre & irrégulier, enfin bien loin d'être irrévocablement fixé par des loix généralement reconnues.

3°. D'abord tous les noms seront primitifs ; & c'est de ceux-ci que l'on formera ensuite par dérivation la plupart des verbes, des adjectifs, des adverbess & des termes abstraits. Mais les racines auront leur usage & leur signification particulière, & feront partie de tous les autres mots usités : elles subsisteront par elles-mêmes aussi bien que par les mots qui en auront été formés ; & leur emploi sera toujours de signifier l'idée principale & générale, l'objet considéré tel qu'il s'est d'abord



d'abord présenté. Or rien ne contribue tant à nous faire voir d'une manière vive, nette, précise & prompte, l'idée qui est attachée à un mot, que de bien connoître les environs de ce mot; c'est-à-dire, la racine ou ses dérivés, ceux qui viennent de la même racine, & qui lui servent comme de branches collatérales, les composés qui en ont été tirés, ou les simples qui l'ont formé lui-même, &c. Ce sont comme autant d'objets qui réfléchissent la lumière sur celui que nous fixons. C'est ainsi que l'œil saisit avec bien plus de facilité & de netteté les figures les plus composées de la Géométrie, quand il est bien familiarisé avec celles qui, étant plus simples, en sont comme les éléments.

4°. Voyons encore dans un plus grand détail, comment nos insulaires s'y prendront pour former les mots de leur langue nouvelle. Mais, avant que de passer outre, je dois avertir qu'en plusieurs endroits de ce Mémoire, & particulièrement ici, mon sujet me ramène nécessairement à des recherches que plusieurs auteurs, & nommément celui du *Traité de la formation mécanique des langues*, ont faites avant moi. Je ne puis réparer ce mal, qui n'en est un que pour moi, qu'en faisant un choix de ce qu'ils ont dit de mieux; qu'en donnant aux choses un ordre & un développement conforme à mon dessein qui est très différent du leur; & qu'en faisant de leurs observations principales une application à laquelle aucun d'eux n'a songé.

Pour nommer les parties de la bouche qui sont des organes de la voix, nos insulaires ne feront que mettre ces organes en action; & ce sera par les effets, par les sons que ces organes produisent, qu'ils seront désignés; méthode naturelle, & presque nécessaire dans le cas supposé; méthode très énergique, & dont on retrouve encore des traces dans les langues modernes, quelque éloignées qu'elles soient de leur première origine. Ce sera à peu près de la même manière qu'on nommera tous les objets qui font du bruit: on ne fera qu'imiter le bruit qui leur est propre: car ils n'ont aucune qualité qui puisse être autant à portée de l'organe de la voix que celle-là; c'est-à-dire, aucune qualité que la voix puisse imiter avec plus de facilité, & d'une manière plus parfaite, plus précise, & plus sensible.



Mais de ces premiers noms, de ces premières racines, combien de mots dérivés qui feront images aussi bien que les primitifs; adjectifs, verbes, adverbes, &c. autant d'Onomatopées dans la langue de nos insulaires, jusqu'à ce que le caprice de l'usage ait destiné les mêmes sons à des objets étrangers, & que par cet abus on ait comme énérvé ces mêmes sons qui devoient avoir tant de force! Cependant nos organes ne pouvant gueres représenter dans un même mot qu'une seule qualité d'un objet qui en a pour l'ordinaire un très grand nombre; ne pouvant même souvent représenter que l'une des moins importantes; il faut avouer que la langue même la plus parfaite, sera toujours bien foible & bien défectueuse du côté de l'énergie: elle ne montrera qu'un seul côté d'un objet qui en a mille. Je ne fais cette observation que pour prévenir ceux qui voudroient m'accuser de faire d'une langue primitive une langue trop parfaite. Je puis encore mieux leur répondre en les renvoyant à ce que j'ai dit de la Syntaxe. Quoi qu'il en soit, la langue primitive que nous supposons, représentera au moins une qualité de l'objet; & c'est beaucoup en comparaison de nos idiomes dérivés.

Il n'y a point de bruit sans quelque mouvement; & pour l'ordinaire les objets en mouvement font quelque sorte de bruit. Ainsi les choses que l'on verra toujours ou souvent en mouvement, auront encore des noms imitatifs, & par conséquent précieux par leur force intrinsèque. D'ailleurs, si l'on ne peint pas le mouvement lui-même, on peindra au moins la qualité du mouvement; on en imitera la lenteur par des sons traînants, la vitesse par des sons fluides & rapides. Une certaine monotonie dans les sons désignera un mouvement égal & continu: des sons disparates, & des passages d'une exécution difficile, exprimeront les mouvements irréguliers & qui se font par bonds & par sauts. Or les deux sortes de noms dont nous venons de parler, ne feront-elles pas la principale, & même la majeure partie des noms qui se trouveront dans la langue primitive? Les objets qui n'affectent d'une manière spéciale que le goût, l'odorat, ou le tact, produi-



duisent des sensations dont le caractère est analogue aux qualités du bruit & du mouvement. Lorsqu'on voudra leur imposer des noms, on suivra cette double analogie. Les noms de cette dernière classe ne seront que des noms dérivés : mais on en sentira d'autant mieux tout le sens & toute la force, que leurs racines seront elles-mêmes des noms usités, & bien connus.

De tous les objets sensibles, les plus difficiles à peindre par la parole sont ceux qui paroissent toujours dans le repos, & qui n'affectent que les yeux. Mais combien d'analogie encore entre les couleurs & les sons, entre les figures & les différentes sortes de mouvement, entre les masses & la qualité du bruit ? C'est par là qu'on tâchera d'exprimer les qualités sensibles des objets de cette dernière classe.

C'est encore par analogie & d'après les noms des objets physiques que se formeront la plupart des noms abstraits. Cependant il faut remarquer qu'il y a certains sons qui semblent destinés par la nature à représenter certaines modalités, certaines vues de l'esprit, en un mot certaines abstractions. C'est ce que Platon, Leibnitz, & plusieurs autres grands hommes ont reconnu. Il ne faut pas de si grandes autorités pour nous forcer d'avouer que, soit mystère dans la conduite de la nature, ou plutôt ignorance de notre part, nous sommes obligés de reconnoître en mille occasions des faits constants dont il ne nous est pas possible de rendre raison. Cette réflexion s'étend à l'emploi de plusieurs sons qui dans presque toutes les langues paroissent singulièrement affectés à certaines idées, & qui ont une énergie très marquée. Il seroit très facile de donner ici des exemples satisfaisants. Mais le temps ne me permet pas d'entrer dans les détails. Ces sortes de sons se retrouveroient donc dans les langues primitives, & y auroient la même destination, puisqu'il nous est permis de présumer que cette destination vient de la nature. Les termes abstraits étouffent, dit-on, le génie poétique : cela est vrai dans les langues actuelles où ces termes n'ont d'autre force que celle que leur donne la convention tacite du public. Mais en sera-t-il de même dans une langue primitive, où



ces termes ne seront formés que suivant l'instinct de la nature, ou d'après certaines loix d'analogie que l'esprit aura saisies? Ne peut-on pas dire en ce dernier cas, que ces termes seront tout poétiques eux-mêmes? Ajoutons que le nombre des termes abstraits sera très petit dans une langue première, surtout en comparaison de ce qu'il est aujourd'hui.

Est-il nécessaire d'observer ici qu'en tâchant de marquer par des loix générales, quels doivent être la marche & le caractère des langues primitives, je ne prétends pas exclure le nombre considérable d'exceptions que le hasard ne peut manquer d'introduire? On présente un objet à un enfant qui ne fait encore que bégayer. Cet enfant, par une impulsion purement machinale, prononce un son qui n'a aucun rapport avec l'objet: cependant ce son devient le nom de cet objet, au moins dans le sein d'une famille, & dans ce langage particulier qu'on nomme enfantin. Combien d'autres causes pareilles peuvent influencer dans la formation des langues nouvelles? En conséquence combien d'irrégularités? Mais tous ces caprices ne produisent que des exceptions, & n'influent que dans des circonstances isolées & particulières. Ainsi les observations générales que nous avons faites, n'en sont pas moins justes; de même que les anomalies particulières ne détruisent point les règles des déclinaisons & des conjugaisons.

5°. Les organes ne deviennent flexibles que peu à peu, & qu'à force d'exercice. On a même prétendu avec assez de vraisemblance, & principalement pour cette raison, qu'une langue toute créée par un peuple nouveau, seroit, au moins pour les racines, l'ouvrage des enfants, & non pas celui des adultes. Mais qu'il faille attribuer cet effet à la flexibilité des organes dans les uns, ou aux efforts pénibles, mais constants & réfléchis des autres; il est toujours certain, non seulement que la nature ne conduira nos insulaires à l'usage de la parole qu'insensiblement, & que peu à peu; mais que les organes qui sont les plus aisés à mouvoir, seront aussi les premiers employés, & ceux auxquels on aura recours le plus souvent. D'où il suit 1°. qu'autant que la loi de l'imitation & de l'analogie le permettra, les premiers  
objets





objets connus & nommés, c'est-à-dire les premiers mots d'une langue primitive, les racines ne seront formées que par des sons plutôt agréables que rebutants. Car le jugement de l'oreille, le plaisir ou le déplaisir de ce maître orgueilleux & superbe, est toujours conséquent à la facilité ou à la difficulté de l'exécution des sons. Du même principe il suit 2°. que les sons primitifs passant dans les mots dérivés, porteront avec eux, & répandront dans toute la masse du langage ce caractère doux & agréable qu'ils ont eux-mêmes. Ce n'est pas qu'une nouvelle langue n'ait aussi des sons rudes & forts: la nécessité de l'imitation y en produira assez. Mais les sons de cette dernière sorte seront employés plus rarement que les autres. Ainsi de toutes les voyelles, celles qui n'auront lieu que les dernières, seront les nasales. Les premières consonnes que les organes encore engourdis pourront rendre d'une manière distincte, seront les lettres labiales, les plus douces de toutes les consonnes. Les gutturales, ou peut-être les dentales suivront de près: les linguales ne viendront qu'en quatrième ordre: les palatales ne seront qu'au cinquième rang; & les dernières de toutes seront les nasales, & les mouillées. Les sifflantes seroient aussi parmi les dernières venues: mais la nécessité de nommer différentes sortes de bruit, fera hâter le développement des organes qui produisent ces consonnes. Aujourd'hui les sons qui appartiennent à un même organe, ou à une même partie de l'organe général de la parole, souffrent un très grand nombre de divisions: on compte pour chaque organe, des sons doux, des sons rudes, & des sons moyens. Mais dans les commencements d'une langue première, les organes étant moins développés, l'échelle des sons n'est pas divisée en tant de parties: on a par conséquent moins de lettres: les intervalles entre les différents sons qui composent tous les mots, sont plus grands, & mieux distincts: la prononciation est plus libre: le passage d'un son à l'autre y est plus sensible: leur liaison a quelque chose de plus saillant & de plus marqué. Il y a moins de variété: mais celle qui s'y trouve, est peut-être plus frappante que dans les langues dérivées, parce que dans une langue nouvelle & primitive, tout est nouveau, rien n'est usé. Les nuances



sont moins fines & moins délicates : mais elles ont toute la finesse & toute la délicatesse que l'on peut sentir : car, relativement aux sons qui composent les mots d'une langue, l'oreille ne se développe qu'avec l'organe de la voix : ce sont deux facultés qui chez un peuple nouveau marcheront à peu près ensemble. D'ailleurs, la finesse & la délicatesse dont il s'agit, ne valent pas la force. Enfin l'on fait combien l'harmonie est naturelle à l'homme : il la retrouve dans toutes les œuvres de la nature : tout lui en donne & le goût & l'exemple. Comme les racines auront leur emploi dans le langage, & que leurs sons feront partie des mots dérivés, il y aura dans la langue première une variation progressive dans les mots tirés d'un même primitif : tous ces mots se rapprocheront les uns des autres par un son fondamental & commun, tandis que d'un autre côté ils différeront entr'eux par les sons accessoires. Je ne sais si l'on pensera comme moi : mais il me semble que cela peut produire à peu près le même plaisir que nous ressentons quand nous voyons tous les individus d'une même famille se ressembler par des traits généraux qui leur sont communs, & différer les uns des autres par mille petits traits qui les distinguent. Indépendamment de cet avantage qui pourroit n'en être pas toujours un, nos insulaires doivent naturellement chercher à suivre le goût que l'oreille a pour la symétrie, le nombre, les cadences, le chant, la mélodie & l'harmonie. La symétrie & le nombre seront comme un effet nécessaire de l'imperfection de la Syntaxe, puisque toutes les phrases seront simples, astreintes à une longueur à peu près égale, & assez courtes, vû le peu d'étendue des combinaisons non compliquées de l'esprit : les cadences pourront aisément se trouver & se présenteront souvent d'elles-mêmes dans une langue où tous les mots qui ont quelques rapports dans le sens, en ont aussi dans les sons : l'harmonie & la mélodie naîtront du caractère même des sons qui seront en général bien distincts, coulants, & plutôt doux que rudes. Enfin le chant, ou si l'on veut, la déclamation, les accents tant oratoires que prosodiques, doivent nécessairement être plus sensibles dans une langue nouvelle qu'ils ne le sont dans nos langues dérivées : pour prouver ce dernier point, je n'aurois qu'à  
cher-



chercher dans la langue chinoise jusqu'à quel degré l'homme peut porter cette partie du langage : je pourrois soutenir que c'est la disette de mots qui les a dirigés, & peut-être aussi la manière la plus naturelle de nommer les objets, celle d'imiter le bruit. Je prouverois que toutes les langues primitives sont, dans le tems de leur formation, dans un cas tout semblable. Mais ne suffit-il pas d'observer que l'homme a dû chanter avant de parler ; & que par conséquent les langues anciennes ont eu plus d'accents que nos langues modernes ? Il ne faut point m'objecter que dans un endroit je suppose riche la langue primitive que je suppose pauvre ailleurs : car cela doit être dès qu'on la prend à différentes distances de son origine, & qu'on en examine successivement l'état : outre cela, je ne la suppose pauvre qu'en syntaxe & qu'en conjonctions ; je ne la suppose riche qu'en noms, verbes, adjectifs & adverbess : encore n'ai-je entendu par cette richesse qu'une abondance de mots à peu près équivalente au nombre des objets connus ; richesse qui considérée sous un autre point de vue, seroit appelée disette.

Concluons de tout ce qui a été dit jusqu'ici, que dès que la langue primitive de nos insulaires sera assez formée, assez avancée pour pouvoir produire quelques auteurs, les ouvrages de ces premiers auteurs auront pour caractères distinctifs & principaux, des expressions propres à bien peindre les affections, les mouvements de l'ame ; une grande liberté dans la syntaxe ; des phrases courtes & désunies ; des sons doux & bien distincts, suffisamment variés & cependant sujets en partie à reparoître fréquemment, mais toujours avec un nouveau cortège & de nouveaux accompagnements ; beaucoup de facilité pour les cadences, la symmétrie, & la mélodie ; des noms qui seront presque tous des Onomatopées, c'est-à-dire, qui seront autant d'images sensibles de leurs objets ; des mots très énergiques, vu que les primitifs auront tous leurs fonctions particulières dans le langage, que les dérivés auront entr'eux & avec leurs primitifs une analogie sensible tant pour le son que pour le sens, & que ces dérivations ne seront fondées que sur les qualités les plus frappantes des objets, ou les plus faciles à bien



bien exprimer. Ne peut-on pas dire d'après tous ces caractères, que les ouvrages des premiers auteurs seront nécessairement des ouvrages tout poétiques? Conclusion que l'on peut confirmer par deux observations bien essentielles; 1°. la difficulté de l'écriture, surtout si l'on commence, comme il est assez naturel de le supposer, par vouloir peindre les objets eux-mêmes, & non pas les sons qui les représentent: car les liaisons des idées n'ont rien de sensible: il y aura donc peu de liaison dans tout ce que l'on écrira. Il y aura également peu de termes abstraits; encore seront-ils tous représentés par des images analogues & toutes physiques. L'écriture retiendra pendant longtems la langue dans l'état d'irrégularité que tout idiome a nécessairement en naissant. Les phrases seront donc longtems courtes & décousues. On ne s'attachera qu'aux idées principales: on réduira tout en sentences: on personnifiera tout. 2°. L'homme en naissant ne saisit d'abord que les rapports les plus généraux, que les ressemblances les plus frappantes. Or, l'existence n'est-elle pas la plus sensible de toutes les ressemblances, le plus commun, le plus étendu, & par conséquent le plus frappant de tous les rapports? Observons que par un effet naturel de la paresse & de la précipitation de notre esprit, l'homme & surtout l'homme ignorant regarde comme semblables en tout les objets qui se ressemblent par le côté qui s'est présenté le premier à ses regards, & qui l'a le plus frappé. Ainsi l'homme sauvage qui sent en lui un principe animé, prêterait ce principe à tout ce qui existe comme lui. Si la raison, ou la crainte, ou la reconnoissance, ou le désir porte nos insulaires à concevoir & à révérer des êtres supérieurs à tout ce qu'ils voient, & maîtres suprêmes du monde qu'ils habitent, ils revêtiront ces Dieux de corps, parce qu'eux-mêmes en ont. Ce ne sera qu'après une longue suite de réflexions, & peut-être de siècles; qu'après un grand nombre d'expériences & de nouveaux faits; qu'après avoir bien perfectionné sa raison, que l'homme pourra observer les différences cachées, mais constitutives des diverses espèces d'êtres; qu'il pourra croire un Dieu sans corps, & des corps sans ame. Or, quel est le caractère le plus essentiel de la poésie? N'est-ce pas de toucher, d'a-

bonder



bonder en images, d'avoir des tours libres, d'omettre les idées intermédiaires & peu essentielles pour que la marche soit plus rapide, de joindre l'harmonie à l'expression, & surtout de donner une ame à tous les corps, un corps à toutes les ames, & l'existence à tout ce que l'on conçoit?

Quant à la versification, elle ne doit pas tarder à suivre. La nécessité d'être court suffira seule pour faire des especes de vers de toutes les phrases. Car il sera trop difficile d'écrire pour être long, & la langue sera trop pauvre du côté de la syntaxe pour que le discours puisse être lié & suivi. D'ailleurs, qu'on se rappelle ce que nous avons dit sur l'harmonie, sur les cadences, sur les sons qui formeront les racines des mots : l'homme sentira nécessairement que certains sons, certaines mesures, certaines proportions, certaines conformités de désinences font sur son oreille une impression agréable. Il cherchera donc à décorer son ouvrage de cette sorte d'agréments. La nature le dirigera encore ici ; & le tems de la respiration sera la mesure naturelle de chaque vers. Qu'on joigne à tout cela le goût de l'homme pour le chant, pour la danse, & pour les retours des mêmes airs dans l'un, & des mêmes pas dans l'autre, c'est-à-dire, pour tout ce qui est *refrain* : je suis persuadé que, plus on examinera ces goûts réunis, & leur influence nécessaire, moins il restera de doute sur l'ancienneté de la versification.

Tout ce que j'ai dit jusqu'ici, n'a pour objet qu'une langue primitive qui seroit formée par un peuple nouveau : suis-je en droit d'en faire l'application à la langue, ou aux langues, qui dans la réalité & dans le fait, ont été les premières ? J'avoue que je ne vois pas trop en quoi cette application pourroit paroître hasardée : car, si la langue qui a réellement été le premier & le plus ancien idiome, n'a été que le fruit des seuls efforts de la nature ; elle a dû être précisément dans le même état que la langue supposée dont nous venons d'examiner la formation & le caractère. Si cette langue au contraire a été révélée, il est plus que probable qu'elle a été proportionnée à l'état, aux besoins, à la nature, aux organes, aux connoissances de l'homme nouvellement créé, &



comme naissant; ce qui la fait encore rentrer dans le même ordre, & ce qui suffit pour justifier l'application de toutes nos remarques. Concluons donc que les premiers auteurs, & même les premiers bons auteurs, ont du être des poètes.

Une induction qui fuit du même principe, c'est que l'on a eu tort de rechercher dans les passions la première cause de la poésie: car dans un sens ce n'est rien dire, puisque dans ce même sens les passions sont évidemment la première cause de tout ce que les hommes ont fait. D'un autre côté c'est dire une chose fautive, puisque la poésie n'a pas originairement été le fruit de l'art, mais qu'elle a été un résultat naturel & comme nécessaire des opérations de l'esprit, du développement de nos facultés, de la première formation & de la marche du langage primitif.

Mais, si les premiers auteurs qui ont existé, n'ont eu que des langues dérivées; si de leur tems le premier langage s'est déjà trouvé corrompu, altéré, divisé en plusieurs branches; ces premiers auteurs ont-ils encore dû être des poètes? Cette question fait une partie essentielle du sujet que nous nous sommes proposé de discuter: il faut donc y répondre. Heureusement la réponse ne sera pas difficile. Nous n'avons qu'à reprendre le fil de nos observations sur la marche & la formation des langues, & voir comment les unes se dérivent des autres.

Sous l'empire du besoin, l'esprit ne s'écarte gueres au delà des objets nécessaires: mais, affranchi de ce lien de sujétion, il s'échappe, & bondit en liberté dans les vastes plaines de l'imagination. Avide de nouveautés, se livrant au plaisir tout neuf de connoître, comparant ce qu'il a vu avec ce qu'il voit, il introduit la métaphore, les allusions, les termes figurés: tout le frappe, même dans ses propres productions. C'est là le moment du poète, & le triomphe de la poésie: c'est alors que cet art fera des prodiges, & qu'il obtiendra le nom de langue des Dieux. Jamais la langue ne sera aussi poétique que dans cet instant, quoique par la suite elle puisse devenir beaucoup plus parfaite,



faite, c'est-à-dire, beaucoup plus régulière, plus exacte, plus abondante, & plus philosophique. Cependant ces brillants succès qui élèveront d'abord la poésie au sommet de la gloire, produiront un goût général; & ce goût subsistera encore par une suite naturelle de l'habitude, lorsque les principales causes qui l'auront produit, ne subsisteront plus: telle est l'origine du goût oriental. L'esprit, l'imagination, le génie de plusieurs nations voisines & issues les unes des autres, se sont montés & soutenus sur ce ton qui est précisément celui de la poésie. Mais, quoique le goût reste longtems le même, les succès sont bien différents, surtout au bout d'un certain nombre de siècles. Car l'exercice continuel de l'esprit, la culture des sciences, les efforts des écrivains produisent l'abondance des termes, laquelle donne un plein essor au caprice du choix. Le succès de quelques libertés heureuses autorise l'usage des écarts forcés; l'acception figurée supplante l'acception simple. Bientôt, à force de varier les différents sens d'un même terme, ou les termes qui rendent une même idée, la distinction des mots disparoît; on en oublie la propriété. Une foule de verbes, de prépositions, de noms sont d'un usage si libre & si illimité, d'une acception si vague & si générale; ils se plient à tant de significations écartées de leur sens primitif, qu'il est bien difficile de retrouver celui-ci à travers le labyrinthe des idées voisines, éloignées, analogues, étrangères, opposées, auxquelles ces mots se fléchissent. La filiation des termes s'obscurcit, la race en dégénère. Le mélange des expressions produit dans les langues, le même effet que produit dans les Etats le mélange des conditions; signe certain de leur prochaine décadence. Le commerce, les usages, les opinions produisent tous les jours des mots nouveaux qui conservent ordinairement un air étranger, & qui troublent, détruisent l'unité & l'analogie. Les noms des êtres moraux passent de beaucoup le nombre des noms d'êtres physiques. La langue est appelée *riche*; & en effet les riches sont ceux dont la dépense en superflu excède celle du nécessaire: mais il arrive souvent que ce n'est qu'aux dépens du nécessaire que l'on a le superflu. La prononciation s'altère à son tour: à force d'exercer les organes, on les rend plus sou-



ples; on leur donne plus de précision: ce premier effet n'est qu'un bien: mais en voici un autre qui est un mal, & qui suit de près: on multiplie le nombre des sons primitifs; ce qui ne peut se faire qu'en regardant comme essentiellement différents des sons qui ne sont produits que par un même organe, & qui ne diffèrent que par des nuances très légères: cela rend la prononciation gênante & pénible: cela ôte aux mots prononcés cet air mâle & distinct qu'ils avoient; il ne leur reste qu'un caractère maniéré & affadi, & cela par une suite des petites délicatesses, des petites finesses qui leur deviennent essentielles. Que fera-ce si le nombre des caractères alphabétiques n'augmente pas à proportion que croîtra le nombre des sons simples? Les uns prononceront comme on écrira; les autres écriront comme on prononcera; plus d'accord, plus d'uniformité. De là une foule de langues naissantes dans une même langue. Plus le nombre des objets connus augmentera, plus il faudra former de termes nouveaux, qui seront presque toujours des dérivés: lorsque l'on aura passé de certaines bornes, les mots dérivés de dérivés se trouveront allongés au point d'exiger des abbréviations: le plus souvent on ne les abrégera qu'en retranchant les voyelles; les consonnes resteront presque toutes, parce qu'elles ont plus de corps, qu'elles résistent d'avantage, & que ce sont elles qui caractérisent les sons. En conséquence, il y aura bientôt un grand nombre de consonnes pour une même voyelle: de là les langues deviendront extrêmement dures, & difficiles à prononcer: elles deviendront d'autant plus désagréables, que plusieurs consonnes réunies n'exigent pas seulement des efforts pénibles pour être prononcées, mais qu'elles étouffent la voyelle sur laquelle elles portent; ce qui rend le langage sourd & obscur. Tant de causes réunies produiront de grands changements dans la prononciation: le corps des mots s'en ressentira: mais les dernières syllabes surtout s'en ressentiront; bientôt les terminaisons changeront; ce ne sera plus richesse: ce sera dissipation. Le luxe dans les États où il regne sans ménagement, annonce la force passée, & la ruine prochaine: il en est de même dans les langues: elles ont passé par un état de barbarie pour arriver à la perfection: elles passent par  
un





un état de raffinement pour arriver à un état de confusion & de désordre. C'est ici qu'elles cessent d'être les mêmes : celles qui ont précédé, deviennent langues mortes : celles qui suivent, sont langues dérivées. Ainsi, plus une langue s'éloigne de ces premiers degrés de perfection où elle étoit parvenue en cessant d'être barbare ; moins les mots qui la composent sont poétiques. Il ne faut point oublier que souvent, plus les mots d'une langue se dépravent, plus la syntaxe se forme, s'attache à la régularité & à l'uniformité, devient rigide sur l'observation de ses règles ; de là cette marche gênante qui achève d'épouvanter les muses, qui les fatigue & les épuise : je regarde la syntaxe comme la partie du langage dont il est le plus difficile de faire l'histoire philosophique dans un certain détail. Cependant, à considérer les langues du côté de la syntaxe, on trouve entre les unes & les autres une différence bien essentielle, & qui consiste en ce que, là c'est par la différence des terminaisons que l'on désigne les rapports que les mots d'une même phrase ont entr'eux ; au lieu qu'ici la fonction & les rapports des mots ne sont marqués que par leur place & leur arrangement. Il est évident que la syntaxe de la première espèce est beaucoup plus favorable à la poésie : mais est-elle la plus ancienne ? Pour décider ce point, considérons que les hommes sortant de leur première barbarie, & se formant un langage, doivent être guidés par l'imagination & par le sentiment, beaucoup plus que par le raisonnement. Or la première sorte de syntaxe se prête aux mouvements de l'âme, aux variations de l'imagination : elle suit l'ordre qui est le plus conforme à l'intérêt de celui qui parle : c'est un tableau mouvant dans lequel le principal personnage peut toujours très aisément occuper la première place. Je renvoie sur cet article à ce qu'en a dit Mr. l'Abbé Barreux dans ses *Lettres sur la construction oratoire*. Il n'y parle que de la langue latine comparée à la françoise : mais ces deux langues ont justement dans leur syntaxe cette différence essentielle dont nous parlons. Ce que je veux dire, c'est que les hommes qui formeront une langue primitive, seront longtems à ne prononcer que des mots détachés, qu'ensuite ils en réuniront tout au plus deux ou trois ; & qu'ils le feront

sans avoir aucune syntaxe; qu'ils les arrangeront selon l'ordre qui se trouvera dans le tableau spirituel qu'ils voudront copier, je veux dire, dans les pensées & dans les mouvements de leur ame; que l'obscurité & les équivoques d'un pareil langage les forceront ensuite à chercher quelque moyen de marquer dans les mots les rapports qui sont entre les idées; que sans pouvoir expliquer d'une manière bien satisfaisante comment on s'y prendra pour en venir aux diverses terminaisons qui forment les déclinaisons & les conjugaisons, il me paroît néanmoins certain qu'on en viendra là plutôt que de recourir à un arrangement fervile, uniforme, & contraire à cette liberté, à cette variété qui regne dans notre manière de voir & de sentir: je pense donc que la syntaxe la plus favorable à la poésie sera la syntaxe des langues primitives; & que celle qui consiste surtout dans l'arrangement des mots, ne pourra être connue & pratiquée que lorsque la métaphysique aura longtems travaillé sur les idées: cette dernière sorte de syntaxe ne se trouvera donc probablement que dans les langues dérivées fort éloignées de leur primitive. Lorsqu'une langue sera sur son déclin, que la syntaxe étendra la rigueur de ses règles jusqu'aux minuties, qu'elle se trouvera forcée de tourner ses vues du côté de l'arrangement des mots, parce que les mots auront insensiblement perdu la flexibilité nécessaire pour se décliner, & qu'ils n'auront conservé qu'une seule terminaison; alors quiconque ne sera pas doué d'un génie extraordinaire, & fécond en ressources, & d'une imagination aussi variée qu'heureuse, ne devra, s'il est sage, se servir de cette langue que pour disserter, raisonner, philosopher, ou du moins pour écrire en prose. Car les muses demandent une grande liberté dans la syntaxe, & beaucoup d'énergie dans les mots: au lieu que la prose ne demande que des mots arbitraires, pourvu que le sens en soit bien fixé par l'usage: mais il lui faut une marche plus lente, & plus régulière qu'à la poésie.

Dans le tems de la décadence des langues, les racines deviennent des expressions trop générales & trop vagues pour se soutenir: elles tombent en discrédit, & disparaissent insensiblement dans le passage d'une



d'une langue à l'autre. Il sera donc bien rare que l'on puisse faire la généalogie des mots dérivés : on ne pourra plus remonter à la première source : l'analogie entre les mots ne donnera plus qu'un jour sombre, équivoque, & souvent trompeur. Il n'y aura bientôt plus que des dérivés de dérivés, qui s'écarteront les uns des autres, jusqu'à signifier souvent des choses contraires. Ces anomalies se multiplieront tous les jours. D'ailleurs, en dérivant de nouveaux mots, on en change souvent les sons primitifs : le son qui forme comme la base & la racine de ces dérivés, est souvent comme écrasé par les sons accessoires : il finit par disparaître tout à fait. Les nouveaux mots se rapprochent d'autres termes auxquels ils semblent appartenir, & avec la signification desquels la leur n'a aucun rapport. Ils ne peuvent faire image que pour des idées toutes différentes de celles dont ils sont les signes. Voilà précisément ce qu'on appelle langage arbitraire, termes de convention. Dans cet état, après un intervalle d'un très grand nombre de siècles ; après une marche aussi bizarre que celle de l'esprit humain, comment retrouver la trace des mots sur la route qu'ils ont suivie ? Comment, vu la grande disconvenance que l'on voit presque toujours entre l'objet qu'on a voulu peindre par le langage, & les sons que l'on nous donne pour cette peinture ; comment, dis-je, retrouver la raison suffisante de l'imposition des noms ? Comment retrouver enfin l'analogie des idées dans l'analogie des termes ; lorsqu'il n'y a plus de monument qui nous transmette la connoissance des faillies irrégulières de l'esprit humain ? Ce n'est pas dans la filiation des idées que l'on retrouvera la filiation des termes : car les dérivations qui naissent des rapports que nous voyons dans nos idées différentes, sont bien moins faciles à reconnoître que celles qui naissent de la figure, c'est-à-dire, des sons & des lettres qui composent les mots. Cependant les écarts de l'esprit sont peut-être encore plus fréquents que ceux qui viennent du son & des lettres.

Ajoutons que mille causes passagères, & la plupart inconnues, ont introduit & introduisent de fausses manières de parler dans nos  
idio-



idiomes dérivés: de nouvelles mœurs, un nouvel ordre de choses produisent des termes nouveaux: mais les mœurs varient, les choses changent, & les noms restent. Une chose, quelle qu'elle soit, fruit de l'art ou production de la nature, aura été nommée d'après sa matière première, ou d'après sa forme, ou d'après l'usage auquel elle sert, ou d'après le lieu d'où elle sera venue, ou même d'après quelque autre circonstance encore moins essentielle: mais de la même matière on fera d'autres choses toutes différentes, & qui n'auront plus ni le même usage, ni la même forme; pour les usages auxquels elle étoit propre, on se servira de choses tirées d'autre matière, venues d'autres pays, fabriquées d'une autre façon, & d'une forme toute contraire: en un mot la circonstance qui aura servi à nommer la chose, cessera d'avoir lieu; ainsi le nom qui se soutiendra dans toutes ces variations, & qui sera toujours à peu près le même, n'aura plus aucune force, aucune énergie, aucune vérité intrinsèque: le sens adopté de ce mot formera un contraste bizarre avec le sens étymologique & primitif. Enfin l'homme & la nature agissent chacun de son côté: la nature travaille sur les choses, & l'homme sur les idées qu'il s'en fait, & sur les noms qu'il leur donne. L'une est un maître indépendant & libre; l'autre est un esclave toujours foible, & souvent mal adroit. Dans la formation d'une langue primitive, les idées étoient plus imparfaites qu'elles ne sont aujourd'hui; mais les termes étoient nécessairement plus énergiques: dans nos langues dérivées, les termes n'ont pour l'ordinaire qu'une valeur de convention, quoique nos idées soient plus justes. Concluons donc encore ici, que plus une langue dérivée est éloignée de la langue primitive, c'est-à-dire, plus le nombre des langues intermédiaires qui les séparent, est grand; moins, en général, cette langue dérivée doit être propre à la poésie, au moins à ne la considérer que du côté des termes qui la composent: car la syntaxe peut-être fort libre, même dans les dernières langues dérivées, surtout lorsqu'elles n'ont pas encore atteint leur point de maturité.

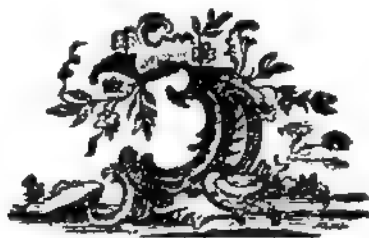
Cependant il ne faut pas croire que deux langues qui seroient à égale distance de leur source primitive & commune, seroient égale-  
ment



ment poétiques. Outre mille autres causes très capables d'y mettre des différences essentielles, le climat & l'esprit du gouvernement influent sur les talents comme sur les mœurs. Si l'honneur est le principe du gouvernement, on cherchera à se procurer de l'honneur par tous les moyens possibles: c'est un principe fécond qui nourrit & échauffe l'imagination. Il développe l'idée & l'amour du beau; il donne à l'ame une élévation dont les idées & les sentiments se ressentent également. Or surpasser les autres en talents, n'est pas un honneur médiocre. Mais chez un peuple encore voisin de la barbarie, l'honneur consiste moins à faire de bonnes choses, qu'à en faire d'extraordinaires, de hardies, de difficiles: de là peut-être les Dieux & les héros d'Homere, & Homere lui-même. Ajoutez-y un climat riche, doux, & varié; les images seront agréables & belles, les expressions fleuries & limées: les plaisirs y ameneront les ris & la liberté, les sentiments délicats, les pensées fines, l'harmonie, & les muses. Mettez en opposition un peuple dont le mobile général soit l'intérêt: il ne s'y agira presque que de calculs & d'économie: l'on y sera prudent, sage, patient, & circonspect: on y parlera une langue plus simple & plus dénuée d'agrément; l'esprit y sera plus juste & plus solide: l'imagination y sera moins vive. Supposez de plus que ce peuple habite un pays marécageux, & respire un air pesant. Les savants qu'il produira seront plutôt de volumineux compilateurs que des poètes habiles. Après cet écart qui m'a paru nécessaire, revenons aux conséquences que nous avons à tirer de nos remarques sur les langues dérivées. La première, c'est que plus les langues sont philosophiques, moins elles sont favorables aux poètes: car c'est dans la syntaxe surtout que se trouve la philosophie du langage; puisque c'est la philosophie qui fixe la syntaxe, & qui donne à ses règles cet air austère & rigide qui déconcerte les muses. Les muses veulent de la liberté dans leur marche: contentes d'aller au but qu'elles se sont proposé, elles sont bien éloignées de se gêner sur la route. Au contraire elles aiment à surprendre ceux qui les suivent de l'œil; & elles y parviennent par des écarts inattendus, des digressions mystérieuses: elles



quittent souvent le grand chemin pour se jeter dans des sentiers peu connus, ou même pour se frayer des routes nouvelles: elles courent presque toujours; mais leur course a quelque chose qui semble bizarre, capricieux, irrégulier. Et quoique ces défauts ne soient des défauts qu'en apparence, & qu'ils ne servent qu'à mieux assurer le succès & le triomphe des muses; il n'en est pas moins vrai qu'ils demandent un génie flexible, souple & hardi, qui ne peut gueres sympathiser avec le génie méthodique, simple, roide, & circonspect de la philosophie. Il me semble en un mot que rien n'est mieux fondé que les reproches que l'on fait à la philosophie de mettre la poésie dans la gêne, de la dépouiller de ses graces, & d'éteindre son feu. Une autre conséquence, c'est que les plus grands poètes ont vécu; à moins qu'il n'y ait encore aujourd'hui quelque langue plus voisine de la langue primitive, que ne l'ont été la langue grecque & la latine. Concluons enfin que, si la poésie est le langage de la société dans son adolescence, il viendra sans doute un tems de maturité où les bons poètes seront extrêmement rares, & où l'on pourra appliquer en général à l'espece humaine ce que Mr. Gresset a dit de l'homme individuel, que sans un peu de folie on ne rime plus à trente ans.





---

# DISCOURS

## DE RÉCEPTION

### DE MONSIEUR BITAUBÉ. (\*)

---

*Messieurs,*

**A**vant que d'aspirer à l'honneur que je reçois aujourd'hui, je me suis demandé à moi-même : l'établissement des Académies est-il utile aux sciences ? L'examen de cette question a produit un petit nombre d'idées que je me hazarde à vous proposer.

Dans tous les rems, on a vû les Savans former des Sociétés : l'Egypte avoit ses Initiations : dans la Grece, on parloit du jardin d'Epicure, du Lycée, du Portique & de l'Académie : chez les nations barbares, les Prêtres, qui étoient leurs Savans, vivoient réunis : c'est que, malgré les motifs de jalousie qui quelquefois séparent les gens de lettres, (motifs honteux dont on ne doit parler qu'à regret) l'agrément & l'utilité les rassemblent. Il est doux, sans doute, de vivre au sein de sa famille ; les sentimens du cœur, qui sont les premiers & les plus touchans, sont aussi les plus propres à délasser des travaux pénibles de l'esprit : mais, après ces plaisirs simples & faciles, dont la nature nous environne elle-même, quoi de plus satisfaisant, lorsqu'on aime les sciences, que de fréquenter ceux qui les cultivent, de s'entretenir d'objets qui nous sont chers & familiers ? En goûtant avec eux les plaisirs de l'esprit, il semble qu'on s'approche des Intelligences célestes. Un Philosophe moderne a dit avec beaucoup de raison, que l'amitié fondée sur ces liaisons, étoit la plus vive de toutes les amitiés.

V V V 2

Par-

(\*) Prononcé dans l'Assemblée publique du 5 Juin 1766. On a supprimé dans ce discours & dans le suivant ce qui étoit de pur compliment. Voyez la Note qui est au bas de la page 506 du Tome XXI.



Par-là même que ce commerce est agréable, il est avantageux : mais son utilité est encore bien plus sensible ; il peut contribuer beaucoup à l'avancement des sciences. La vie du Savant est, pour l'ordinaire, trop spéculative ; l'âme y contracte un certain engourdissement : dans la fréquentation mutuelle des gens de lettres, les études deviennent, si je puis ainsi parler, actives ; elles réunissent à la fois les charmes & les avantages du cabinet & de la société. Nos idées, en se communiquant, se développent sans effort ; elles acquièrent plus de force, & accélèrent encore leur rapidité naturelle, semblables à ce feu qui, répandu dans tout l'Univers, demeure souvent caché : mais qui par son action réciproque, s'attire, éclate, & se propage avec une vitesse que l'œil ne peut suivre. Combien d'heureuses découvertes que l'on doit peut-être à ce commerce ! La reconnaissance devrait nommer les Savans qui ont entouré les Grands-hommes.

Mais s'il est tout à la fois agréable & utile aux gens de lettres de vivre réunis, pourquoi la plupart d'entr'eux paroissent-ils aujourd'hui animés d'un esprit contraire ? Pourquoi semblent-ils s'éviter, & préfèrent-ils de se répandre dans le monde ? On en allègue diverses raisons peu avantageuses à leur caractère : j'aime mieux en apporter une autre, c'est, peut-être, que les savans se recherchent moins, parce que les sciences sont plus généralement cultivées, & qu'ils trouvent dans la plupart des gens du monde la politesse jointe au savoir. Mais s'il leur est plus utile encore de se rassembler entr'eux, si dans les cercles la solidité est toujours sacrifiée à l'agrément, il est d'autant plus nécessaire qu'il y ait des Sociétés telles que les Académies, où, comme forcés de se réunir, ils puissent réparer le tems qu'ils perdent en s'éloignant les uns des autres.

Répondrai-je à ceux qui prétendent que les Sciences ne se sont pas perfectionnées autant qu'on devoit l'attendre de ces établissemens ? Ne doit-on pas au contraire leur attribuer une grande partie des progrès de la Physique & de la Géométrie ? N'est-ce pas du sein de ces Corps que sont partis les hommes célèbres, qui se sont transportés aux  
deux





deux bouts de la terre pour la mesurer? Si jamais on parvient à former le système général des connoissances humaines, quels ouvrages y contribueront plus que les recueils de ces Compagnies sçavantes? Ceux qui déclament contre les Académies, sont ou des gens du monde mal-instruits, ou des hommes de lettres qui jugent ces recueils inutiles parce qu'ils ne les lisent point. Vous reconnoissez-là sans doute, Messieurs, la Logique de l'amour propre.

On s'éleve encore contre les Académies, à cause de leur multitude. J'avoue que cette objection paroît une des plus fortes, & l'on m'accusera peut-être ici de paradoxe. Mais faut-il que l'obscurité de quelques-unes d'entr'elles serve à déprimer celles qui se distinguent? Au contraire les États foibles ne rehaussent-ils pas l'éclat des grands Empires? On ne confond jamais dans les Royaumes les Capitales avec les villes moins considérables & les hameaux. Si les Académies abondent, c'est l'effet de la culture plus universelle des Lettres. Ce qu'elles gagnent en superficie, dit-on, elles le perdent en profondeur. Je n'en vois pas la raison: comment les talens médiocres pourroient-ils nuire aux travaux des grands hommes? Il est utile, peut-être, que la lumière des sciences soit répandue de toutes parts, afin que si elle rencontre quelque génie heureux, qui périroit dans l'obscurité & dans le silence, elle le réveille & l'enflamme. Les gens de lettres seroient-ils des despotes orgueilleux, jaloux du don de penser?

La façon dont se distribuent les honneurs littéraires forme un reproche plus grave. Mais c'est une suite de l'imperfection de tout établissement humain, imperfection qu'il faut combattre, sans cependant anéantir une institution utile. D'ailleurs les génies supérieurs sont rares, & pour élever l'édifice des Sciences, il ne faut pas mettre entièrement à l'écart les travaux subalternes. Les grands hommes, en partageant les mêmes honneurs avec des esprits médiocres, ne sont pas confondus avec eux: ce sont des chênes qui dans une même forêt ombragent les bruyeres.

Mais si l'établissement des Académies est utile aux Sciences, cette utilité est plus ou moins sensible, suivant les différentes formes de ces



Sociétés. Les connoissances humaines sont liées entr'elles par une chaîne immense. Un Corps, qui comme celui-ci les embrasse toutes, & s'est saisi de toute cette chaîne, peut donc les cultiver avec beaucoup de fruit; leur influence doit être plus prompte; c'est une Encyclopédie vivante; ce sont des Astres qui se prêtent mutuellement leur lumière; l'objet de vos efforts réunis, c'est l'Univers. Admis dans ce lieu, je crois voir de plus près les opérations de la nature, & être moins éloigné de cette vérité première, source de toutes les autres, énigme du monde encore inconnue, & dont peut-être on ne trouve la solution que dans le créateur.

Un autre avantage, Messieurs, de la forme de votre corps, c'est qu'elle inspire aux gens de lettres l'union & la modestie. Les Savans se renferment d'ordinaire dans la Science qui est l'objet de leurs études, & méprisent ceux qui se livrent à des genres différens: ici forcés au parallèle, & respirant comme le même air, ils parviennent à connoître leur utilité réciproque: le Géometre & le Poète ne sont pas étonnés de se trouver ensemble.

Enfin, Messieurs, loin qu'on puise dans une semblable Société le desir d'être universel, desir souvent nuisible à l'avancement des Sciences, on voit au contraire de plus près leurs abîmes, & par-là même on ne s'expose point à les fonder. D'ailleurs, comme elles nous attirent toutes à la fois, & qu'on ne peut guere les embrasser avec succès, elles temperent réciproquement l'amour qu'elles inspirent, & nous contraignent à nous borner à celle qui est de notre ressort. Cependant elles influent l'une sur l'autre, agrandissent nos vues, & dans le besoin se prêtent un mutuel secours. Quelquefois Platon s'embrase au feu d'Homere; Lucrece peut chanter l'Univers. . . .



# DISCOURS

## DE RÉCEPTION

### DE MONSIEUR WEGUELIN. (\*)

*Messieurs,*

.... **L**es Bacons & les Leibnitz n'ont tant insisté sur l'institution des Académies, que parce qu'ils les regardoient comme les seuls remparts de la vérité. L'ignorance & la férocité ont occasionné la fondation des sociétés, & ces mêmes causes ont produit l'établissement des Corps littéraires. On ne pensa à l'érection des Académies, qu'après une infinité d'épreuves qu'on fit du peu d'utilité que la plus grande partie des citoïens pouvoit retirer des études purement scolastiques.

Les Académies ayant un champ beaucoup plus libre que les Ecoles, elles sont par-là même plus en état que celles-ci de briser les chaînes de l'autorité & de l'exemple. L'esprit borné des Ecoles vient souvent de ce qu'il faut proportionner l'enseignement aux regards foibles & distraits d'une jeunesse inquiète & avide de sçavoir. On se presse trop de contenter la curiosité souvent frivole des jeunes gens, & on se hâte de bâtir des systèmes, qui comme ces Caravanséras de l'Orient sont précieux au dehors & vuides en dedans. Rien de plus facile que de donner un arrangement séduisant à une suite d'idées: mais il arrive très souvent, qu'elles prennent une direction qui, bien loin de mener à quelque chose, la font rentrer en elle-même. Tout le mal vient de ce qu'on ne regarde pas nos connoissances comme des infiniment petits du cercle universel des idées, mais comme des Touts exclusifs & comme des Intégrations absolues. Faute d'idées, l'esprit se met en fraix de méthodes, qui par leur prolixité ressemblent assez souvent aux ponts de

(\*) Prononcé le 20 Novembre 1766.

de pierre bâtis sur des ruisseaux guéables. Conduits par l'esprit de recherches exactes, Vous regardés, Messieurs, les systèmes comme les mariniers experts considerent le projet de tenter le passage du Nord-Ouest. Quel bien ne feriez-vous pas au genre humain, si Vous vouliez pousser votre travail jusqu'à donner une juste appréciation des systèmes?

Le gros du peuple, qui est de bonne foi en tout ce qu'il prétend penser & sentir, est si porté à se ranger aux avis de ceux qui lui en imposent par leurs lumieres & par leur renommée, qu'il vaut bien la peine de tirer quelque profit de ses dispositions dociles. Chaque notion reçue par le peuple est semblable aux bruits populaires, c'est un mélange de vrai & de faux, qui peut & doit subir une analyse exacte. Il ne sera possible d'arracher le sceptre à des gens infatués de leurs talens acquis, qu'en faisant revenir le peuple aux maximes les plus saines de la raison & de l'humanité: c'est votre capacité, c'est votre zele, c'est l'expérience du passé qui m'enhardit à souhaiter que Vous vous rapprochiés du peuple; mais la chose la plus difficile reste encore à faire, c'est de rapprocher le peuple de la sagesse & de Vous. Nous avons un Maître, qui plein de lumieres & de zele pour la gloire des sciences nous soutiendra dans toutes les entreprises qui tendent à l'avancement du bien public de quelque espece qu'il soit. La physique expérimentale réussit à désabuser le monde d'une infinité d'erreurs populaires, & celles qui restent ne sont pas plus difficiles à déraciner que ne le furent les idées monstrueuses que le peuple s'étoit formées des météores. Il semble que toutes les erreurs, à n'en point excepter celles des mœurs, donnent quelque obliquité aux facultés de l'ame. On peut s'en appercevoir, en jettant un coup d'œil sur les raisons des erreurs intellectuelles, qui sont hors de nous, & sur les causes des erreurs morales, qui sont en nous: cependant la curiosité d'un côté & le recueillement de l'autre ne sont pas si éloignés du génie de l'homme ordinaire, qu'il faille de grands efforts pour les réunir toutes les fois que les intérêts de l'humanité le demandent.



Je ne me suis tant arrêté, Messieurs, à ce monde d'opinions, de faits & d'hypothèses, que parce qu'il est l'objet particulier de mes recherches. Cet amas prodigieux d'actions, de mœurs & de coutumes, où la force de l'habitude n'a jamais détruit celle de l'exemple ; ce vaste espace, dans lequel les Royaumes & les Empires font leurs révolutions successives, produit sur moi un effet égal à celui que les corps célestes font sur l'Astronome & sur le Géometre. Je ne connois que deux voyes par lesquelles on peut répandre des lumieres philosophiques sur les mœurs, sur l'histoire & la politique. L'une de ces voyes, où l'imagination agit, est immédiate ; l'autre se rapportant à l'intelligence est médiate. La premiere saisissant le beau dans tous les genres, & élevant l'ame jusqu'à une contemplation intuitive de l'harmonie ou de la disharmonie qui regne dans les sentimens, est l'ouvrage des beaux esprits & par conséquent le vôtre, Messieurs & très honorés Collegues, de la Classe de Belles-Lettres, qui tenés à une Nation, où le vrai bel esprit paroît s'être naturalisé ; du moins Vos beaux esprits sçavent-ils donner au génie national la forme la plus agréable & la plus imposante. La simplicité & la rigidité des mœurs républicaines, dans lesquelles je fus élevé, ne m'empêchent pas de découvrir les agrémens qui se trouvent dans vos ouvrages d'esprit, mais il sied toujours mal d'imiter ce qui nous est étranger. Je ne concourrai donc, Messieurs, avec Vous que dans la partie morale des Belles-Lettres.

Cette partie très noble de nos connoissances, qui fut rédigée en ordre par Socrate, cultivée par ses premiers disciples, & pratiquée par les principaux Chefs des sectes philosophiques, la Morale, dis-je, fut toujours le fléau des Sophistes & la médecine du genre humain. Les Législateurs & les Modérateurs des Etats, les Historiens, les Poètes & les Orateurs n'ont été que les Moralistes de leurs âges. Je passe même jusqu'à dire, que toutes les idées religieuses n'ont de valeur intrinsèque qu'à raison de ce qu'elles font entrer l'homme plus immédiatement dans l'ordre moral. Je frémis, Messieurs, d'horreur à la vue de tous les abus qui se sont glissés dans cette partie intéressante de nos connoissances ; mais j'ai en même tems un pressentiment secret du succès qu'on



aura, en observant les phénomènes du monde moral avec la même attention que vous prêtés aux phénomènes du monde physique; j'entrevois la possibilité de réduire les effets que produisent les sensations sur notre âme à la forme des expériences physiques; & quoique chaque action me paroisse être une espèce d'infini, je sens cependant qu'on pourra venir à bout d'en déterminer exactement la moralité: j'augure même qu'après un nombre suffisant d'observations & d'expériences bien déterminées, l'on pourra réduire un jour les problèmes de religion, d'histoire, de morale, de politique & de psychologie, à la forme des problèmes qu'on propose dans les Mathématiques mixtes.

Je suis d'autant plus confirmé dans ces idées, que je jouis actuellement des secours relatifs aux matières que je me suis proposé d'approfondir: vos excellentes méthodes de physique, adaptées à mes observations historiques & morales, affermiront la marche de mon esprit. Pour connoître la liaison qui se trouve entre les facultés supérieures & inférieures de l'âme, j'emprunterai les lumières que Vous avez données sur diverses facultés de l'âme: à l'aide de vos recherches sur le goût & sur les langues je découvrirai les causes qui ont donné cette teinte singulière à l'imagination de ces peuples, qui se sont distingués des autres par la singularité de leur langage & de leurs opinions. J'aurai même recours au calcul de la géométrie dans tous les cas, où la multiplicité & la complication des rapports politiques & moraux me mettront dans la nécessité de saisir l'esprit de ces méthodes admirables, par lesquelles le compas d'Uranie a réglé les dimensions de l'univers. Comme les Dieux descendoient autrefois du ciel & se familiarisoient avec les hommes, ces sublimes Géomètres ne dédaigneront pas d'étendre leurs recherches aux événemens réglés de la vie. Ils ont su soumettre à leur calcul le hasard même; il n'y a qu'un pas à faire, pour passer de ce cas à celui d'un nombre quelconque de déterminations. C'est à l'historien & au moraliste à fournir les faits, & au Géomètre à les mettre en œuvre: la géométrie, planant dans les régions sublimes de l'Ether, manie l'infini comme le fini: mais quel profit les autres Sciences en tirent-elles, si leurs notions restent toujours vagues & incomplètes? J'ai souvent déplo-



déploré le sort de l'esprit humain, qui a trop ou trop peu de courage: on en a trop dans toutes les sciences, où la transcendance du génie n'emploie point l'esprit de combinaison encyclopédique; on a au contraire trop peu de ce courage dans presque toutes les sciences pratiques.

Très peu d'hommes ont défriché le pays inculte de la morale & de la politique universelle. Je joins ces deux idées, parce que l'une regarde la morale de l'homme, l'autre celle de ses rapports publics. Heureusement nous trouvons sur la liste de ces Bienfaiteurs du genre humain une Tête couronnée, des Grotius, des Leibnitz, des Montesquieu, des Helvétius, des Rousseau: ce fut un Roi qui terrassa l'hydre du despotisme; ce fut un Législateur qui donna les notions les plus saines sur les loix; c'est au César de nos jours, que l'on doit le modèle le plus accompli du stile historique, & de ce discernement admirable qu'il faut employer dans le choix aussi bien que dans l'exposé des faits publics. Le vrai goût historique n'a pas eu assez d'imitateurs, parce que les préjugés publics sont plus généralement répandus que les notions d'un discernement exquis.

Grotius rassembla les matériaux, par le moyen desquels ses successeurs se virent en état de faire les Codes les plus universels des loix de la nature, & du droit public. Semblable à Colomb, il mit les moralistes sur la route du vrai; en marchant sur ses traces, on pouvoit découvrir toutes les parties du monde moral. L'esprit de système n'a pas fait moins de tort aux progrès du droit de la nature, que l'esprit de despotisme en a causé au nouveau monde.

Leibnitz, ce génie tuteur de l'Allemagne, dont la vaste intelligence jetoit des regards immenses sur le globe des Êtres pensans & sur celui des êtres corporels; Leibnitz, dis-je, étoit non seulement le rival de Newton, mais aussi un excellent moraliste. Son hypothèse fut très ingénieuse, & en même tems très utile en ce qu'à la faveur des notions plus exactes qu'il a données sur la nature des esprits, nous pouvons faire des observations lumineuses, soit de logique, soit de psychologie & de morale. Il est même utile & honorable à l'esprit humain



de parcourir toutes les hypothèses de l'intelligence, quand ce ne seroit que pour voir jusqu'à quel point l'esprit d'ordre & de combinaison peut modérer la fougue de l'imagination. Si quantité d'esprits succombent à la tentation de se livrer à un système, ce n'est pas la faute de ces systèmes, mais celle de ceux qui, dépourvus de la précision géométrique, n'ont pas assez de sens pour distinguer la partie problématique de la philosophie de celle qui est fondée sur des faits. Pour justifier cette digression, je n'ai qu'une seule excuse, Messieurs, à vous faire, c'est qu'ayant à parler d'un nouveau Pythagore, qui lisoit tous les auteurs scolastiques parce qu'il pouvoit tout apprendre, & qui lisoit tous les bons auteurs, parce qu'il vouloit tout apprendre, il me sembloit permis de mettre l'opinion à côté de la vérité.

Montesquieu, ce Solon françois, prit une voye beaucoup plus directe que ne fut celle de Leibnitz; il débrouilla le premier les ressorts & la mécanique du monde public. Ce sage fut membre de cette Académie, & ses ouvrages immortels ne sont pas seulement gardés dans les archives de la mémoire, mais le précis de ses maximes admirables est même gravé sur le trône de notre Roi. Que chaque ami de l'humanité aille planter une fleur sur la tombe de cet homme illustre! Mais que serviroit-il d'orner son monument de figures périssables? Les dépouilles du despotisme orgueilleux, celles de la luxure effrénée & de la rapacité insolente, suspendues autour de son sépulcre en seront des ornemens éternels.

L'Auteur de l'ouvrage sur l'esprit a aux yeux du moraliste philosophe un mérite approchant de celui de l'auteur de l'esprit des loix. Le premier, voulant appliquer aux relations privées & sociales les maximes lumineuses du dernier, soutint, avec raison, que tout le succès de la morale dépend d'une bonne législation. On ne peut en effet bien considérer les mœurs & les coutumes des peuples que relativement à la forme de leur législation. Ce n'est pas en détachant, mais en unissant les actes de la vie publique & de la vie privée de l'homme, qu'on parvient à apprécier son vrai mérite moral & politique. Il importe  
peu





peu de connoître tout le Côté d'une nation ; on n'en sentira jamais la nécessité & l'importance, qu'en comparant les détails aux principes, aux sentimens & aux intérêts d'un peuple ; ce n'est que par une comparaison attentive & éclairée de tous ces côtés particuliers, qu'on peut faire une rhéorie supportable de l'homme social. Tous ceux qui ne suivent pas cette méthode agissent comme les premiers physiciens ont agi, qui établirent les principes du monde corporel & qui négligerent en même tems les phénomènes. Prescrire les plus grands préceptes de morale & ne point donner de police sociale, c'est publier des loix somptuaires avant qu'on ait bien établi le droit de propriété.

Un auteur pratique moderne, voulant se sauver du reproche d'avoir trop généralisé les idées qui regardent les mœurs, se mit premierement à observer le fond de son ame, & passa ensuite à observer les mœurs publiques ; vrai Diogene décent dans toute sa conduite, il ne fit quartier à aucune idée sociale qui lui parut être un paradoxe moral. Selon les loix de la bienfaisance, il ne faudroit pas qu'un Académicien fit l'éloge du détracteur des Académies ; mais César rendit justice aux Helvétiens, Tacite parla avec éloge des Germains, Auguste admira Caton, & Eschine exalta Démosthène. L'histoire a une seule règle pour juger de ce qui est louable ou de ce qui ne l'est pas ; cette règle roule sur l'ordre du tems que suit la renommée. Précède-t-elle les faits, on la suppose fautive & postiche ; mais si des faits authentiques, si des idées puisées dans le fond de l'humanité, & prononcées avec cette énergie que l'enthousiasme moral prête à la bouche d'un grand homme, si, dis-je, de telles idées ont devancé la renommée, c'est que la vérité elle-même a prononcé. D'ailleurs les gémissimens des martyrs n'ont jamais défigurés l'histoire de leur vie. On a toujours jugé des écarts des hommes extraordinaires, non sur les rapports ordinaires de la vie, mais sur le conflit de ces rapports, dans lequel la rigueur du sort les avoit jettés. On a même pardonné à une infinité de grands hommes, d'avoir trempé leur plume dans une bile échauffée par une imagination élégante & par un cœur ulcéré, on leur a, dis-je, pardonné les reproches & même les duretés qui leur sont échappées ; il a suffi que



le sentiment de l'honnêteté universelle ne les ait jamais quittés. Le foible des hommes de cette trempe est toujours de tirer au parfait: l'Emile de Rousseau est dans le cas du Philosophe d'Hannovre: comme celui-ci veut tout expliquer, l'autre veut tout pratiquer; mais ni l'un ni l'autre ne prend garde que nous ne sommes pas faits pour le bon & pour le vrai absolu. Il fut beaucoup plus facile à Rousseau de former son élève, qu'il ne fut aisé à Licurgue d'autoriser par l'usage une seule de ses loix. Les beaux rêves de l'imagination transportant l'homme dans la région immense des probables, nous flattent bien plus que ne le font les détails les mieux constatés de quelques actions particulières. L'esprit étant une fois monté sur le ton impérieux d'une imagination forte & étincelante, on se met d'abord à imiter; mais on imite toujours mal ce qui ne subsiste plus dans le système actuel des choses. . .



---

## ERRATA

pour le Tome XXI, Année 1765.

Pag. 291. lig. 5,  $\frac{(bb + bl)^2}{(b + x)^2}$  lisez  $\frac{(bb + bl)^2}{(b + x)^4}$ .

Pour le Tome XXII. Année 1766. .

Pag. 25. §. 7. l. 6. ne sont inégales, lisez, sont inégales de côté & d'autre, & qu'elles ne sont égales. - -

- 28. l. 1. en marge lisez, Pl. I.

ibid. l. 6. T $\gamma$ , lisez, TV.

p. 29. l. 2. DCM, lisez, DCm.

- 32. l. 2. lorsqu'elle en est, lisez, que lorsqu'elle est en - -

- 35. §. 29. l. 8. CG, lisez, DG.

- 57. l. 2. en marge lisez, Pl. II. Fig. 2.

- 58. 59. 60. lL, lisez toujours, mM.

- 62. dans la Table les trois derniers + sont —.

- 77. §. 34. l. 11. CQ, lisez, CG.

---